
کوریه دی لیچیت

صلاح الدين البستاني

صلى بونابرت في مصر

١٧٩٨ - ١٨٠١

دار العرب
للبعثات
جمهورية مصر العربية

حقوق الطبع والنقل والترجمة
محفوظة للناس

الطبعة الأولى

١٩٧١

تمهيد

((أيها الجنود))

((أنتم مقبلون على غزو سيكون له أثر لا حد له على الحضارة والتجارة العالمية .

انكم ستسددون لبريطانيا ضربة قوية في صميمها حتى يأتى اليوم الذى فيه نوجهون اليها الضربة القاضية عليها .

اننا سنضطر للقيام ببعض المسيرات الشاقة المتعبة ، ونخوض عدة معارك ، سوف يكمل النصر كل جهودنا ومشروعاتنا لان الاقدار حليفنا .

ان البكوات الممالك الذين يحاربون التجارة البريطانية ويفضلونها وحدها على ما سواها ، هم الذين يسلطون الباشوات ورجال الجمارك الاتراك على تجارتنا لمساكنتهم ومعاكستهم وحملهم على اغراقهم بالهدايا بمختلف أنواعها ، حتى يتجنبوا دفع غرامات طائلة تفرض عليهم ظلما ، بحجة مخالفتهم لوائح وقوانين البلاد . هؤلاء البكوات الممالك الطفافة الذين يستبدون بسكان وادى النيل التعساء لأن تقوم لهم قائمة بعد وصولنا ببضعة أيام .

ان الشعوب التى سنعيش بين رجالها تدين بالاسلام ، وأول مبدا جوهرى في أيمانها هو : ((لا اله الا الله ومحمد رسول الله)) فلا تناقضوهم ولا تعارضوهم ، بل عاملوهم كما تعاملنا نحن مع اليهود والايطاليين ، وليكن دائما مفتى ديارهم وأئمتهم مراعاة واعتبار في نفوسكم مثل ما كان لاحكامات اليهود ومطارنة المسيحيين .

وبالنسبة للشعائر الدينية التى يفرضها القرآن والمساجد ، ليكن عندكم نفس التسامح الذى كنتم تكتنونه تجاه الأديرة والمعابد وديانة موسى والمسيح .

كانت الجحافل الرومانية تحمى جميع الأديان . سوف تصادفون هنا تقاليد
عادات مغايرة لتقاليدنا وعاداتنا الأوروبية . يجب عليكم التطبع بها واقتباسها .

ان الشعوب التى ستنزل بينها تعامل النساء بطرق تختلف عن طرقنا كل
الاختلاف ، ولكن المفتصب الذى يهتك الأعراض يعتبر متوحشا فى البلاد جميعها .

هذه هى ترجمة البلاغ الذى حرر وطبع على السفينة « لوريان » L'Orient
فى ٢٢ يونيو سنة ١٧٩٨ ولم يدرج فى الأوامر اليومية للجيش الا فى ٢٨ يونيو ،
أى فى اليوم السابق على انزال جنود الغزو على ساحل — الاسكندرية .

وصحيفة « كورييه دى ليجييت » التى تعيد نشرها « دار العرب » لم تكن موجهة
للمصريين ، لأنهم يجهلون الفرنسية ، وانما هى موجهة الى جنود الحملة والى رجال
الحكم فى فرنسا حتى يقفوا أولا بأول على أخبار الغزو ، وحتى تقوى روحهم المعنوية .
وكان مقرها فى ميدان الازبكية . وقد زار ادارتها بعض كبراء المصريين فى ذلك الوقت
ومنهم عبد الرحمن الجبرتى . وشاهدوا كيف يجرى العمل وأبدوا اعجابهم ودهشتهم .
كانت المطبعة تدار باليد وتطبع الملمزة فى ثمانى صفحات بهذه المساحة التى بين يدي
القارئ . وقد نشرت قصيدة فى مدح نابليون باللغة العربية من نظم نقولا الترك ،
وهى القصيدة الوحيدة — فيما نعلم — التى مدح بها هذا العاهل فى حياته . ثم نشرت
الصحيفة ترجمة لها وعلقت عليها .

ومن المدهش أن الجبرتى لم يفكر شيئا عن زيارته لدار « كورييه دى ليجييت »
ولا عن المطبعة .

ولما كانت الصحيفة — كما ذكرنا — موجهة الى الناطقين بالفرنسية فلذلك
لا نجد فيها سوى الاخبار السارة المقوية للروح المعنوية ، المدفزة للهمم ، كما نرى كل
ما يسئ الى الانجليز والى من يتعاونون معهم .

وقد عنيت الصحيفة بنشر أخبار الديوان الذى انشأه نابليون كما عنيت بنشر
أخبار المجمع العلمى . وأضربت صفحا عن نشر أسباب الثورات التى نشبت ضد
الفرنسيين ، ودخول الجنود الى الجامع الأزهر . أما عن مقتل كليبر والجنازة

العسكرية التي شيعت بها جنته فقد كان الجبرتي أدق وأكثر تفصيلا وأغزى أخبارا .

وفي الصحيفة صور لبعض مظاهر الحياة الاجتماعية في مصر في ذلك الوقت . كما أنها أوردت تفاصيل وافية عن الاحتفالات التي كان الفرنسيون يقبلونها وبخاصة عيد قيام الجمهورية وماجرى فيها من عروض عسكرية وولائم وأفراح ورقص وغناء . وفيها كذلك وصف لبعض الاحتفالات الدينية الإسلامية كالاحتفالات بمولد النبي عليه السلام . واحتفال وفاء النيل وعيد الفطر وعيد الأضحى وغير ذلك .

واشتملت على أخبار جملة عن الأديرة القبطية الكائنة بالصحراء الغربية ومنها دير المحرق ، وحياة الرهبان وعاداتهم . وفيها مقالات كثيرة عن أحوال مصر الزراعية والتجارية والصحية والفكرية . والآثار القديمة في الوجهين البحري والقبلي .

وأهم مما تقدم أنها وثائق هامة لا غنى عنها لدارس تاريخ مصر في تلك الحقبة . فهي تصور الآمال العريضة التي كانت تختلج في عقلية نابليون . وكيف كان يفكر في انشاء امبراطورية في الشرق ومحاربة النفوذ البريطاني أينما وجد .

وإذا كان نابليون قد برر غزو مصر برغبته في القضاء على المماليك لا محاربة السلطان الأعظم ، فإنه لم يعدم سببا يبرر به حملته على الشام . فقد ذكر أنه إنما قصد محاربة أحمد باشا الجزار لأنه يأوى المماليك الفارين من وجه العدالة ، ويتعرض بالسوء الى التجار الفرنسيين .

ولما تفشى الطاعون بين الجنود حرصت الصحيفة على نشر المقالات الإضافية في وجوب اتخاذ الحيطة والحذر من هذا الوباء والعمل على الوقاية منه بقدر الامكان . وكانت هذه التحذيرات تطبع باللغة العربية وتلصق على الجدران، وترجمها الصحيفة وتنشرها . كما تنشر الأوامر القاضية بوجوب التبليغ عن الإصابات والعقوبات التي يتعرض لها كل مخالف .

وهناك مقالات كثيرة عن الري والصرف والمشروعات التي درست لتحسين الانتفاع بمياه النيل لزرع أكبر مساحة من الأرض . وأخبار عن مصنع البارود

الذى أنشئ في جزيرة الروضة . وكيف نجحوا في صنعه من خامات مصرية فكان
أجود مما يصنع في أوروبا في ذلك الوقت .

على أن الصحيفة لم تحترم وصية نابليون وأوامره في وجوب احترام دينية
المصريين . فرأينا فيها مقالات تناولت القرآن الكريم بما يصادم عقائد المسلمين .
كما أنها تعرضت للعنصر العربى بالتحقير والاهانة .

ومع أن التعرض للقرآن الكريم كان باللغة الفرنسية ، إلا أن المصريين أدركوا
بما لا يدع مجالا للشك عندهم أن هؤلاء الغزاة ملاحدة ، ولم تنطل عليهم حيل
نابليون وارتداؤه الملابس العربية ونظايره بحب الاسلام والمسلمين . وكان هذا
هو السبب الجوهري في نفورهم من الفرنسيين وانتهاز الفرصة للثورة ضدهم .

ولا شك في أن الحملة الفرنسية — كما يتضح من مطالعة هذه الصحيفة
قد تركت آثارا قوية في حياة المجتمع المصرى الذى آمن منذ ذلك الوقت بقيمة
الحضارة الأوروبية والعلم الحديث . نتبين ذلك من أن محمد على لم يجد أمسى
معارضة من رجال الدين حينما أقام دولته على أسس حديثة ، وحينما فتح
المدارس والمعاهد على الطرق الأوروبية ، وحينما أرسل البعثات الى أوروبا لتقتنى
العلوم النافعة ، مع أن أوروبا — قبل الحملة — كانت معتبرة عند المصريين
بلاد كفر يجب عدم أخذ شئ عنها . وأن مشروعات محمد على في الزراعة والنرى
كانت قد درست بوساطة رجال الحملة . وقد انتفع بها ونفذها كلها تقريبا .

ولولا صحف بونابرت وأهميتها في عكس صورة فرنسا في مصر للأوروبيين
— خارج وداخل أرض مصر — لما استطاع محمد على أن ينشئ مطبعة « بولان »
وبالتالى يصدر صحيفة « الوقائع المصرية » في وقت مبكر مثل عام ١٨٢٨ .

وقد علنا على ما احتاج الى التعليق واضعين كلامنا بين معقوفين []

أما ما لم يوضع داخل أقواس فهو من كلام المحرر وزودنا النص الفرنسى بفهرس
تفصيلى تسهلا على الباحثين وحافظنا في الترجمة العربية على النظام نفسه
الذى اتبعته هيئة التحرير في أصل الطبعة الفرنسية .

لقد فشلت الحملة من الوجهة العسكرية ولكنها نجحت من الوجهة الثقافية
في كشف صورة الحضارة في أرض الكنانة للعالم والانسانية ، والله الموفق .

صلاح الدين البينابى

دخلت فرنسا عن التاريخ الميلادى بعد الثورة الفرنسية الكبرى ، واستبدلت به التاريخ الجمهورى الذى بدأ يوم تأسيس النظام الجمهورى فى ٢٢ سبتمبر عام ١٧٩٢ وقد استمر العمل بهذا التاريخ الزمنى ١٢ سنة عادت بعدها فرنسا الى التاريخ الميلادى أو التقويم الجريجورى .

التاريخ الجمهورى الفرنسى

- ١ — فاندميير : من ٢٢ سبتمبر الى ٢١ أكتوبر
- ٢ — برومير : من ٢٣ أكتوبر الى ٢١ نوفمبر
- ٣ — فريميير : من ٢١ نوفمبر الى ٢٠ ديسمبر
- ٤ — نيفسوز : من ٢١ ديسمبر الى ١٩ يناير
- ٥ — بلوفيسوز : من ٢٠ أو ٢١ أو ٢٣ يناير الى ١٩ أو ٢٠ أو ٢١ فبراير
- ٦ — فانتسوز : من ١٩ فبراير الى ٢٠ مارس
- ٧ — جزمينال : من ٢١ مارس الى ١٩ أبريل
- ٨ — فلوريسال : من ٢٠ أبريل الى ١٩ مايو
- ٩ — بريريسال : من ٢٠ مايو الى ١٨ يونيو
- ١٠ — ميسيدور : من ٢٠ يونيو الى ١٩ يوليو
- ١١ — ترميدور : من ٢٠ يوليو الى ١٨ أغسطس
- ١٢ — فروكتيدور : من ١٨ أغسطس الى ١٦ سبتمبر
- ٦ أيام تكميلية = من ١٧ سبتمبر الى ٢١ سبتمبر

كوريه دى ليچيبت

رقم (١)

فى ١٢ فروكتيدور — السنة السادسة للجمهورية

جار على قدم وساق لتوفير الدفاع وتميزه عن مصب النيل . وقد علمنا أن العديد من المدافع عيار ١٢٣٦ هـى الآن فى طريقها من القاهرة الى دمياط لهذا الغرض . عكا ٢٠ يوليو : شعرنا بقلق بالغ لما شاع عقب وصول القوات الفرنسية الى الاسكندرية من ان هذه القوات ذبحت المسلمين جميعا ودمرت المساجد واعتقلت البقية الباقية من السكان وأرسلتهم الى ماطلة فى عداد الأسرى العبيد ولكن القلق زال عنا بعد أن عرفنا من البيان الذى أصدرته القوات أن رجالنا يحبون الديانة الاسلامية حبا يدفعهم الى تفضيلها على العقيدة المسيحية نفسها . ولما كانت محبتهم للاسلام هى من أجل حماية الدين وسحق الطغاة فقد لهجت الألسن بالابتهاال الى الله أن يعاونهم ويسدد خطاهم .

القاهرة : وصف الاحتفال بعيد النيل — أول فريكتيدور من السنة السادسة للجمهورية (١٢١٣ هـ) :

فى الساعة السادسة من صباح ذلك اليوم توجه القائد العام وبصحبه جميع الجنرالات من هيئة أركان حرب الجيش ،

الاسكندرية : المدينة غاصة بالبحارة ورجال السفن التابعين لأسطولنا . وجميع الأسرى تم اطلاق سراحهم وأعيدوا الى بلادهم . وقد أبحر الجنرال فلينيف Villeneuve على رأس عدد من سفن الأسطول الى ماطلة لينضم الى ثلاث سفن أخرى فى طولون وتوجد فى الاسكندرية عشر سفن حربية من نوع الفرقاطة يجرى انهام طاتم رجالها وهى فى حالة طيبة للغاية . وقد بذلت القوات نشاطا ملحوظا فى تحصين الموقع لوتايته من أى هجوم برى أو بحرى تد يقع عليه .

ووضعت القوات خمسين مدفعا من عيار ٢٤ وما يزيد على عشرين مدفعا من مدافع الهاون للدفاع عن الميناء . وأقامت على مرتفعات ساحة العرب منشآت محكمة فنية وزودتها بأكثر من ثمانين مدفعا من مدافع الميدان لتوفير الحماية والدفاع مما لفت انظار السكان . ونذكر عن التكوين أن المخازن غاصة بما يكفى لغذاء الجيش لمدة تزيد عن سنة . هذا ولم يتم بعد شفاء الجنرال كليبر من الجروح التى أصيب بها . **دمياط :** الناس هنا راضون غاية الرضى عن مسلك الجنود الفرنسيين . والعمل

واحتفلت البلاد هذه الأيام احتفالا رائعا بمولد النبي ، فأضيئت منازل القائد العام والجنرال ديبوى Dupuis والشيخ البكرى بالانوار الساطعة طوال خمسة أيام . وفي الساعة العاشرة من كل ليلة من ليالى العيد سارت مواكب المسلمين في المدينة وهي تنشد أناشيد المديح في النبي كما أقامت حلقات الذكر على أضواء المشاعل . وحوالى الساعة الثامنة من ليلة أمس قام بعض جنود الحامية باستعراض عسكري رائع . ثم توجه لفيف من الضباط الفرنسيين بهيئة أركان الحرب يقدمهم حملة المشاعل ورجال الموسيقى الى منزل الشيخ البكرى نقيب الأشراف . وقد أطلقت المدافع عدة طلقات ايذانا ببداية مسيرتهم ، كما أطلقت طلقات أخرى لدى وصولهم الى منزل النقيب .

وبعد أن تناول القائد العام طعام العشاء في مأدبة فاخرة بمنزل الشيخ البكرى عاد الى مقره . وأجرى عدد من المصريين ألعابا نارية وقاموا بها على أحسن وجه . وفي صباح اليوم التالي قام القائد العام بتقديم عبادة من الفراء الفاخر الى الشيخ البكرى بوصفه نقيباً للأشراف — وهو المنصب الذى كان يشغله عمر أفندى (٣) من قبل . قد حضر الاحتفال بتقديم العبادة أعضاء الديوان .

والكفيا والباشا وأعضاء مجلسه والملا وأغا حرس الباشا الى مكان مقاييس النيل حيث احتشدت جماهير غفيرة على ضفافه وضفاف القناة (١) . وكانت المراكب حاملة الأعلام والزينات ، وقد اصطف بعض جنود الحامية بأسلحتهم ، مما اختلف منه مشهد جميل مترامى الأطراف . ولما وصل موكب القائد العام الى مكان الاحتفال أطلقت المدافع عدة طلقات للتحية وعزفت الموسيقى الفرنسية والعربية بعض المقطوعات أثناء العمل في قطع حاجز المياه . وما أن تم قطعه حتى تدفق الماء الى القناة وانساب منها بغزارة الى الريف حول القاهرة لأخصاب أرضه .

وقد نثر الجنرال القائد العام آلافا من القطع النقدية على الجماهير ، كما ألقى قطعاً أخرى ذهبية على موكب مر به . ثم خلع على الملا عبادة سوداء كما خلع على نقيب الأشراف عبادة بيضاء ، ووزع ٣٨ قفطانا على الضباط . وبعدئذ عاد الموكب الى ميدان الأزبكية يتبعه جمهور ضخم ينشد أناشيد المديح في النبي وفي الثناء على الجيش الفرنسى ، ويلعن البهوات لظالمهم وطغياتهم ، ويهتف بأن جنود فرنسا جاءت لتخليصهم برحمة الرحمن من الشتاء . وقد انتصرت . وفاض النيل فيضانا لم تشهده البلاد أفضل منه منذ قرن من الزمان . وهذه نعمة من نعم الله .

(١) (المراد الخليج المصرى)

(١) (المراد عمر مكرم)

كورييه دى ليچييت

رقم (٢)

فى ١٦ فروكتيدور — السنة السادسة للجمهورية

عن جزء من متاعه وقد نفق الكثير من خيوله .

كان العرب من بدو الصحراء يتعقبون تافلته طوال الرحلة ويسلبون وينهبون ويبيدون كل من ابتعد عن مجموع الحاشية .

لقد امره الجزار باشا بالا يبقى فى الولاية التى يحكمها .

دمشق : توفى باشا دمشق .

الامسكندرية : توفى الاميرال بروى Brueys وكانت وفاته مؤثرة امام بحارة اسطوله انستهم اخطاءه الجسيمة التى ارتكبها — ما من شك فى أنه اذا كنا قد خضنا المعركة على المراكب لانتصرنا . ففى بداية الموقعة جرحت يد الاميرال وقد أصيب الذين طلبوا منه أن يحيمهم فى الداخل ولكنه استمر فى مكانه يقود المعركة ولم تهله القذيفة المباشرة التى أودت بحياته الا بضع دقائق للسلام على خليفته جانتوم Ganteaume وعندما سمع هذا الأخير يعطى أوامره بنقله الى مكان أمين قال وهو يلغظ نفسه الآخر : لا ، يجب على الاميرال الفرنسى أن يموت وهو فى مركز قيادته .

تونس — فى ٣٠ ميسيدور :

تلقى المواطن ديفواز Devoise قنصل الجمهورية فى تونس ، رسالة من القائد العام طلب على اثرها من الباي اطلاق سراح الأرقاء المالمطين الذين كانوا فى سجون تونس فأسرع أحمد باشا الى ارسال ٦٦ مالمطيا منهم و ٣٠ من رعايا كورفو و ١٣ من رعايا جزيرة كورسيكا و ٨ من متاطعة بروفانس الى جزيرة مالطة .

ليست هذه اول مرة يعرب فيها أحمد باشا عن صداقته واحترامه للجمهورية وخاصة للقائد العام ونحن نذكر له الخطابات العديدة التى كان قد أرسلها له فى ايطاليا . وقد تعهد أحمد باشا أيضا بتوريد كميات كبيرة من القمح والمائشية لتموين جزيرة مالطة .

غزة : مر ابراهيم بك الكبير بقطاع غزة يصحبه من تبقى له من اهل بيته وهو فى طريقه الى دمشق . كانت حالته مؤثرة للغاية اذ لم يتمكن من تموين حاشيته بالمياه والطعام فى الصالحية وقد قاسى كثيرا من العذاب فى الصحراء واضطر الى التخلّى

كازايبانكا : كان قبطان سفينة الشرق

قد أصيب بجرح خطر في إحدى ساقيه وقد
أظهر ابنه الذى لم يتجاوز التاسعة من
عمره شجاعة فائقة ورباطة جأش مذهلة
طوال المعركة .

عندما لحقت النار بالبطارية الثانية قال
لأحد الضباط وهو يتأهب لالقاء نفسه في
اليم : ماذا يعلى على الشرف أن أعمل
الآن ؟ وحدا به حبه البنوى أن يبقى بجانب
والده فالنار كانت قد وصلت الى البطارية
الثالثة وقد أظلمت السفينة تماما الا من
بحار واحد بقى بجانب القبطان الأب محاولا
إنقاذ ابنه ولكنه لم يتمكن من ذلك فالتهمت

النيران هذا الصغير الشجاع بين ذراعى
والده . أما البحار فقد نجا بأعجوبة .

Thevenard

وقد لقي تيفنار

l'Aquilon

قائد السفينة اكيلون

مصرعه وهو في مركز قيادته .

Dupetithouars

أما ديبيتى هوار

Tonnant

قبطان السفينة تونان

فقد أطاحت قذيفة بساقية وظل جالسا على
مقعده وأطاحت قذيفة أخرى بأحدى ذراعيه
فطلب تدخين غليون وبعد تدخينه لبخسع
دقائق صاح فيمن حوالبه وهو يسلم
روحه : لا تستسلموا أبدا . وظلت هذه
السفينة تنازل وحدات الأسطول البريطانى
بمفردها لمدة ٣٦ ساعة .

كورييه دى ليچييت

رقم (٣)

فى ٢٠ فريمر - السنة السادسة للجمهورية

الاصلاحات الطفيفة جعلت المياه تجري طوال السنة فى قناة الرحمانية عند الاسكندرية ويكون فى ذلك ميزات قيمة بالنسبة للتجارة فى الاسكندرية والقاهرة واتليم البحيرة . وسوف تنشأ فى مدى زمن بسيط على طول القناة ، قري يكون من شأنها تعمير الصحراء من الاسكندرية الى دمنهور .

الصالحية : نحن نعمل هنا بنشاط كبير لاقامة تحصينات نحى بها منشأتنا ومستشفانا وتلاعنا من كل هجوم . ان مركز الصالحية الذى يقع فى نهاية صحراء سوريا له اهمية كبيرة جدا .

منذ يومين مر روزون بك Rozon Bey وهو من انسباء ابراهيم بك على بعد حوالى ثلاثة كيلومترات من هنا يصحبه ٢٠٠ من المالك فى طريقهم الى سوريا .

ان المالك لا يستسيغون الحياة فى الصعيد اطلاقا ولانهم معتادون على حياة الترف والبذخ فهم لا يالفون حياة العرب .

الاسكندرية : العمل فيها الآن على قدم وساق لتعزيز تحصيناتها ونحن نبني أيضا معازل لحماية بحيرة ابو قير .

رشيد : اقيم هنا احتفال رائع لم نشهد له مثيلا منذ زمن طويل بمناسبة عيد المولد النبوى . وقد اقام الجنرال مينو Menou مأدبة عشاء ذات طابع تركى للمشايخ والوجهاء وكان الشعب يبارك اللحظة التى جاءت فيها الحيلة الفرنسية لتخليصه من طغيان المالك .

وترحل كل يوم قافلة مكونة من ٢٠٠ جمل و ٣٠٠ او ٤٠٠ حمار محملة بالمؤن والبضائع من تجار رشيد الذين يتوجهون الى الاسكندرية .

دمنهور : ينعم اقليم البحيرة بالهدوء التام . ان مدينة دمنهور والعرب جميعا يعلمون ان الجيش الفرنسى مستاء منهم ولذلك فهم يحاولون استرضاءه ويعملون جاهدين لكى تصل مياه النيل الى مجرى القناة المؤدية الى الاسكندرية . فقد وصلت المياه الى القناة المتفرعة من الرحمانية واجتازت المياه نصف المسافة تقريبا ووصل عمقها الى نحو اربعة اقدام عند دمنهور وبذلك يمكن توصيل جميع المهات والمؤن الخاصة بالجيش من الاسكندرية الى الرحمانية عن طريق هذه القناة محملة على المراكب ويصبح من الممكن بعد اجراء بعض

تجوب البحر الآن خمس قطع حربية
برتغالية أمام مرفأنا - يا لها من رمية
حمار ولكن الاسد لم يبت بعد ، ولن تمضى
سنة واحدة الا وتكلف هذه الجولات
المضحكة ملكة البرتغال وكبار رجال
حكومتها دموع دم يذرفونها فالوصول الى
لشبونة لا يحتاج الى عبور المحيط .

القاهرة : في ١٦ فركتيدور : عين القائد
العام السيد / مصطفى امرا للحج الى
مكة وقد البس اليوم أمام جميع موظفي
الدواوين واشراف البلد معطفا جبيلا لونه
اخضر لهذه المناسبة وقد أهدها الجنرال
بضلع جواهر وحصانا عليه سرج جميل
محلّى بأحسن كسوة .
وعند مغادرته الحفل ودعته ست طلقات
اطلقتها مدافع بطارية القلعة .

كوريه دى ليچيبت

رقم (٤)

فى ٢٤ فروكتيدور - السنة السادسة للجمهورية

الاخبار

لقد قتلنا حوالى ٦٠٠ او ٧٠٠ جنسدى فرنسى وقتلوا هم منا ايضا مثل هذا العدد من الجنود وقد أسرنا منهم حوالى ٢٥٠٠ واضطررنا بعد ذلك الى اطلاق سراحهم ثم اننا استولينا على ثلاث سفن فرنسية سنعود بها الى لندن وما اكثر ما لدينا من هذه السفن .

ولكن استيلاء الفرنسيين على جزيرة مالطة يضمن لفرنسا السيطرة على البحر الابيض المتوسط بأكمله . ان انتصارهم هذا يساوى وحده اكثر من ٣٠ قطعة حربية .

اما غزو مصر .. فلا يمكن لاي مواطن بريطانى ان يتأمله ويتأمل نتائجه الوخيمة دون ان يتحرك الدم فى عروقه .

ماذا ؟ هل تصبح هذه البقعة من العالم ملكا للفرنسيين . هذه البلاد وخزائنها التى تفشى الامبراطورية العثمانية بأسرها والكتان الذى يهون أساطيلها ، يسيطر عليها أعداؤنا الذين سيمتلكون وحدهم من السكر وغيره من المواد اكثر مما يوجد منها فى جميع جزرنا . وقد أصبح البن والمطاط وتجارة الجزيرة العربية والبحر الأحمر بأكملها ملكا خاصا للفرنسيين .

تونس : غرقت بالقرب من الساحل وحدة بحرية بريطانية (غرقاطة) وقد تمكنت سفينة مالطية من انقاذ بعض من ركبائها وأسرتهم ونقلتهم الى جزيرة مالطة وهلك البعض الآخر .

وقد وجد خطاب مع أحد الركاب موجه الى أحد أعضاء مجلس العموم يقول فيه ما ترجمته :
لقد أحرز أسطولنا انتصارا مجيدا لبحريتنا ولكنه لا يصلح من المركز الحرج الذى يوجد فيه وطننا الآن .

وسجل استيلاؤنا على طولون وانتصاراتنا البحرية الباهرة سيادتنا على البحار .

وبعد موقعة أبو قير أصبحنا نهيمن على البحر الابيض المتوسط مثل ما كنا نسيطر عليه من قبل .

ونحن الآن مضطرون الى أن نحفظ بأسطول لنا فى هذه البحار البعيدة بعد موقعة أبو قير اذا أردنا شل حركة مواصلات الغزاة الفرنسيين الجدد الذين ما زال لديهم ١٣ قطعة حربية تتصدى لنا فى هذه البحار .

الاذقية : جاءنا خبر من سفينة تركية قادمة من القسطنطينية أن بأسوان أوغلو Passewan Oglou هزم القبطان باشا وأن ارتباك الباب العالي أصبح واضحا وأمتدت نذر الخطر بين الناس حتى القسطنطينية .

- ويدين - ترك على باشا - الذي كان يتولى قيادة الجيش في يانينا Janina قبل وصول القبطان باشا المعسكر وذهب الى ولايته . ويتصرف بأسوان أوغلو بحكمة لاستمالة قلوب الناس وقد أمر أخيرا بقتل جندي بالرصاص لفرضه ضريبة على الفلاحين .

دمياط : في ١٤ غروكتيدور : وصلت أمس الى الرها سفينة قادمة من عكا بقيادة القبطان محمد الشامى محملة بالحرب والتخ و جاءنا منها خبر أن الجزار باشا دعا سكان ولايته الى الاستمرار في مزاولة التجارة مع مصر والتعايش السلمى مع الفرنسيين ومصادقتهم .

وحملت الينا أيضا سفينة فرنسية محملة بالتبغ قادمة من صور بقيادة الكبتن مارتن Martin أخبرا مؤداه أن بسوان أوغلو أحرز نصرا عظيما على الجيش الذى كان يقوده القبطان باشا بنفسه .

الاسكندرية : في مساء يوم ١٣ - تقدم ٢٢ زورقا بريطانيا تحرسها سفينتان حربيتان صغيرتان الى مدخل قناة أبو قير وكان واضحا أنها كانت تنوى القيام بعملية انزال جنود ، فأسرع اليها القائد اسكالو Escalo على رأس قوة كبيرة أمرها بالانبطاح أرضا حتى لا يشعر بهم الإنجليز وتركهم ينزلون جنودهم من المراكب . ولكن للأسف أطلقت خطأ قذيفة من أقصى طرف من خط المواجهة فافترقت مركبتين وغر الأخرون .

من الذى يمكنه التكهّن بالنتائج الحتمية التى ستتترتب على ذلك بالنسبة لبلاد العالم أجمع . وعلى هذا فإن السلع الفرنسية سوف تصدر من مرسيليا Marseille وأنكون d'Ancone

وتصل الى دمياط والاسكندرية عن طريق جزيرتى مالطة وكورفو Corfou ان لفرنسا في مصر الآن مصالح سياسية وحربية وتجارية ومصلحة في بقائها وأصبح اليوم البحر الأبيض المتوسط بحيرة فرنسية بالفعل . وأصبح من الواضح الآن أنها عمدت في سبيل الوصول الى هذه النتيجة ، الى توقيع صلح كاهيو فورميو Campo Formio وتعليق أهمية كبيرة لامتلاك جزيرة كورفو Corfou وحرصها الشديد على تدعيم علاقاتها مع باشوات المورة la Morée والباينا l'Albanie

أصبحت مصر دون منازع في قبضة الفرنسيين الذين يمكنهم في ظرف ٥٠ يوما الحصول على الردود الخاصة بالبرقيات التى يرسلونها الى الهند .

انهم سوف ينعشون الامل في قلوب محبيهم ويشيعون التذمر والضجر بين أعدائنا ويجلبون التجارة عن طريق السويس . ومن يدري الى أى شوط وصل الفرنسيون في هذا المضمار .

ان هذا الجيش الذى عبر جبال الالب من طريق يجهله التاريخ الحديث للاندفاع في قلب المقاتل ، لما لا يعمد الى ما فعله من قبل المقدونيون والرومان إذا توصل هذا الجيش الذى لم يقهر حتى اليوم الى ذلك فما الذى سيحدث لسلطان بريطانيا وهبتها ؟ انها تصبح في خبر كان .

دمشق : أتيلى عبد الله باشا والى باشا حاكم طرابلس من مناصبهما وخلف عبد الله باشا مصالى حلب .

لديهم أيضا بصفة جاسوس وقد صودرت جميع ممتلكاته المنقولة وغير المنقولة لصالح الجمهورية . ونفذ الحكم يوم ٢٠ ظهرا في ميدان القلعة . وقد طاف الجند في شوارع المدينة برأسه محمولة على قنطرة عالية تحمل لافتة مكتوبا عليها ما يلي :

كريم — شريف الاسكندرية حكم عليه بالاعدام لحياتته يمين الاخلاص الذى اداه للجمهورية الفرنسية ولاستمرار علاقاته مع المالك الذين كان يعمل معهم بصفة جاسوس .

هذا هو مصير جميع الخونة والحائثين باليمين .

وتد بلغت خسائرنا في معركة ابو قير حوالى ٦٠٠ مقاتل بين قتيل وغريق و ٨٠٠ جريح بينهم ١٥٠ فقط جروحهم خطيرة . أما خسائر الانجليز فانها تماثل خسائرنا .

القاهرة : في ٢١ فروكتيدور : — يقوم العمل الآن بنشاط تهييدا للاحتفال بأول شهر فاندémiaire ولكي نعطي للأتراك فكرة عن أهمية هذا العيد بالنسبة لنا افهمناهم بأننا نحتفل به لأنه اليوم الذى طردنا فيه مماليكنا وبعث فيه الشعب الفرنسى .

حكم بالاعدام على سيد محمد كريم لثبوت تهمة التخاطر مع المالك بعد أن حلف يمين الاخلاص للجمهورية ، وقد عمل

(١) قال الجبرتي : « اركبوه حمارا واحتاط به عدة من العسكر وبأيديهم السيوف المسلولة ويتدبهم طبل يضربون عليه وشقوا به الصليبة الى ان ذهبوا به الى الرميطة (ميدان القلعة حاليا) وكفوه وربطوه بشيوخا وضربوا عليه بالبنادق كما دبتهم فحين يقتلونه ثم قطعوا رأسه ورمعوه على نبوت وطافوا بها بجهات الرميطة والحدادى يقول : هذا جزاء من يخالف الفرنسيين (تاريخ الجبرتي — جزء ٢ صفحة ٦٢ طبعة بولاق ١٢١٧ هـ .

كوريه دى ليچيت

رقم (٥)

فى ٢٨ فروكيتدور — السنة السادسة للجمهورية

جنود هذه الفرقة من صفوة جنود الجيش الانجليزى . وجنود هذه الفرقة بالذات هم الذين لا قوا منا احسن معاملة فى اوستند Ostende

ان الوزراء الانجليز ينتقمون لخبية آمالهم وعدم توفيقهم بشئ اصداء الحرية الايرلاندية الذين يقعون تحت ايديهم أو يتركونهم فريسة للموت فى ظلام السجون .

لا شك انهم يجهلون أن السياسة يجب أن تبعد دائما عن الارهاب والتعذيب الذى قد يساعد الشرطة أحيانا فى حسم الفتن ووقف المشاغبات ، لأن الارهاب شأنه اضرار الحروب الأهلية لا العمل على تهدئتها .

ان استعمال التعذيب لا يكون فى صالح اتباع الحكومة كما هو أيضا ليس فى صالح أعدائها اذ من المحال الا يقوم هؤلاء بعمليات ثائرة مقابلة لها .

فضلا عن ذلك فان توقع الشئ ليس من شأنه أن يخيف ويحبط عزم الرجل الذى يسير ويعمل من أجل الحرية التى وهب لها رأسه وحياته عندما أقدم على الوصول إليها والحصول عليها .

الأخبار

نهاية المقالة الخاصة بايرلاندا وانجلترا

تفيد وثيقة انجليزية أخرى بتاريخ ٢١ بريريال أن للثوار فى مقاطعة كونتية كيلدار Kildare قوة قوامها ١٥ ألف مقاتل منهم فرسان كثيرون كاملو العتاد .

هذه المقاطعة ومقاطعة كونتية ويكسفورد Wexford التى تحدثنا عنها هما أصغر المقاطعات مسلحة فى ايرلاندا التى تحتوى على ٣٢ منها فاذا أمدت الثلاثون مقاطعة الباقية الاتحاد الايرلاندى بقوات متناسبة مع كل منها ، يصبح من المحال على الحكومة الانجليزية قهره . ومن ضمن الفيلق الايرلاندية المتحدة التى تميزت بشجاعتها فى المواقع الحربية نذكر الفيلق السادس الذى يتكون من ٢٨٠٠ جندي مدربين على احسن النظم ومزودين باحسن الاسلحة واكملها .

لهذا الفيلق ١٥ مدفعا ، ويضم فى صفوفه عددا من الضباط الفرنسيين .

لقد ارسلت الحكومة الانجليزية الى ايرلاندا الفئ مقاتل من الحرس وهى تعتبر

فرنسا

ان الاخبار التى وصلتنا أخيرا من فرنسا مرضية .

يبدو أن الجمهورية تعرضت لبعض الاضطرابات فى الداخل .

فالحكومة الانجليزية الحريصة دائما على اتباع سياسة الانسداد والترقئة حاولت إثارة الفتنة فى عدة مقاطعات فى الغرب لكى تتدلج الثورة فيها ويستل الفانديين Vendéens والشوان Chouans سلاحهم من جديد .

اما فى الجنوب فقد حاول بعض القتلة والمجرمين إثارة الفوضى بخناجرهم ، ولكن كل هذه المحاولات باءت بالفشل وأحبطت مكائد الساعين فيها . وألقى القبض على زعمائها ومحرضيها وأعدموا رميا بالرصاص ، وساد الهدوء التام من جديد فى هذه المقاطعات .

ولكن عملاء الانجليز لم ييسطوا نشاطهم الاجرامى على المقاطعات فقط للوصول الى اهدافهم التخريبية القاتلة .

كانت باريس هى هدفهم الحقيقى ومسرحهم الاول لنشاطهم ولاعمالهم الثورية المضادة — وتبعنا لذلك كنا نرى المهاجرين يعودون اليها بكل جرأة ونصادفهم فى جميع الامكن العامة وقد أقدموا على بعض استنزافات خاصة لعدد من الجمهوريين — وكان المعتقد ان احوالهم هذه قد تؤدى الى انفجار عما قريب .

ولكن الهيئة التشريعية والحكومة كانت لهم بالرصاص فقد استعمل مجلس الخمسة حق المبادرة المخولة له دستوريا ، ووجه الى المجلس الادارى الثلاثى بلاغا بما كان يساور الجمهوريين من قلق بالنسبة لعودة المهاجرين وكذلك

لتزايد عدد الانجليز الذين كانوا يتوافدون على هذه البقعة من البلاد ، يسأله فيه اذا كان فى استطاعته اولديه الطرق اللازمة لاختياد أو ردع أى تجاوز لما هو مسموح لهم به . أجاب مجلس الادارة الثلاثى أن المهاجرين وعمال الانجليز يجدون ملاجئهم فى المنازل الخاصة التى حرم الدستور دخولها على رجال الشرطة وطلب التصريح بإمكان تفتيش هذه المنازل فخولت له هذه السلطة من المجلسين على الفور .

وفى صبيحة اليوم التالى (١٩ ميسيدور) تحركت حملات التفتيش الى عدة احياء فى باريس وألقى القبض على عدد كبير من الاشخاص الذين كانوا لا يحملون اية مستندات ثم عن شخصياتهم . ثم اطلق سراح كثير منهم على ذمة البيانات التى ادلوا بها عن حالاتهم ، واستبقت الحكومة الآخرين حتى تتم التحريات الخاصة بهم . نفذت الشرطة كل هذه الاجراءات بنظام مع كل الاعتبارات التى من شأنها التوفيق بين حقوق الحريات الشخصية والامن العام .

وقد أشاد المواطنون باخلاص وجهود السلطات المعنية والرجال العسكريين الذين ساهموا فى تنفيذ هذه الاجراءات .

لقد أعدم رميا بالرصاص بعض المهاجرين من بينهم المركز السابق دامبير D'Ambert والكونت السابق دى روشكوت de Rocheott لم يحدث أى تعديل فى الوزارة . وأحدث الاستيلاء على جزيرة مالطة أثرا عميقا فى باريس . لقد هز خبر هذا الغزو مشاعر الراى العام وكانت الاجتماعات وتجمعات المواطنين بأعداد كبيرة فى كل مكان ، فى التويلرى Tuileries وفى لوكسمبورج Luxembourg كما كانت فى اجمل أيام الثورة .

وتيبو صايب Tippo Sayb يطلب مساعدة الفرنسيين ، وبعد زمن قصير سوف يرى طغاة الهند وخربو هذه البلاد الجميلة الغنية انتقالها الى أيدي أخرى تنعم بامتلاكها وما تدره من فوائد .

الهيئة التشريعية

في جلسة ١٣ ميسيدور قسدم مجلس الإدارة التنفيذي الى مجلس الخمسمائة والقضاء خطابا ييلفهما فيه الاستيلاء على جزيرة مالطة .

وحالما أعلن هذا الخبر الهام حتى بادر العضوان دوفيكيه Duviquet وأيشاسيريو (كبير أخوته) Eschasseriaut بتقديم فروض النهائية للجيش والجنرال الذي قاد هذه الحملة الرائعة المظفرة والاعراب عن اعجابهم وشكر الجيل كأي مواطن فرنسي صالح يفعل كل يوم بالنسبة للمدافعين عنه البواسل .

وقد أعلن المجلس أن الجيش الذي استولى على جزيرة مالطة استحق ثناء الوطن .

وفي اليوم التالي أيد مجلس القضاء هذا القرار .

وفي جلسة يوم ١٧ استؤنفت مناقشة مشروع بولاي دي لامورث Boulay de la Meurthe بشأن طريقة ملء المراكز الشاغرة في محكمة النقض .

لقد تعاقب عدة أعضاء بالحديث عن هذه المسألة — تقدم برلييه Berlier مشروع وافق عليه جانب من أعضاء المجلس وعندما أقفل باب المناقشة طرح رئيس المجلس للتصويت بالأولوية مشروع بولاي Boulay ولكن دب الشك في تجربتين قام بهما المجلس .

كان الشعب يستعد للاحتفال بذكرى ١٤ يوليو بالعملة التي تليق بها ، ولكن يبدو أن التحف والأشياء الفنية الأخرى المنتظر احضارها من إيطاليا لن تصل في هذا الموعد بسبب انخفاض مياه نهر السون Saone وأغلاق طريق القناة . Monge

لقد حل المواطنان دوبور Duport (من الجبل الأبيض Monblanc) وبرتوليو (Bertholio) محل ومونج

يبدو أن تجار سيلتز Seltz وراستاد Rastadt يماطلون ويتباطؤون — لقد جرت المناقشات وكتبت المذكرات وردودها ويتخط الناس في الكنهات عن النتيجة النهائية وكل واحد يتأسف لعدم وجود رجل حازم الطبع ذي سيطرة رهيبة بين المفاوضين الفرنسيين لحسم هذه القضية بسرعة حيث فرضتها منذ زمن بعيد الانتصارات العديدة التي أحرزتها جيوش الدولة الكبرى التي أصبح لها الآن من العظمة والقدرة ما يجعلها تفرض ارادتها فرضا .

تؤكد الصحف الإنجليزية خبر جلاء القوات البريطانية عن بور أو برينس (Port-Au-Prince) وسانت مارك Saint Marc وأركاهاف Arcahave حتى انها نشرت أيضا شروط التسليم الموقعة بهذا الشأن في ١١ فلوريال بين الجنرال توسان لوفيرتور Toussaint Louverture وتوما ميلو Thamas maislaud قائد القوات الإنجليزية .

بذلك تصبح الآن مستعمرة سان دومينج Saint Domingue الهامة بأكملها تحت مملكتنا .

ومن جهة أخرى فإن جزر فرنسا وبوريون Iles de France et de Bour-Bon أصبحت على جانب محترم من قوة دفاعها

الذى وصل الرد عليه في نفس الجلسة .
فاتخذ المجلس القرار الآتي على الفور :

مادة أولى : يصرح لمجلس الإدارة
الثلاثي لمدة شهر واحد ومنذ إعلان هذا
القانون باصدار أوامره الخاصة بتفتيش
المساكن طبقا لنصوص المادة ٣٥٩ من
الدستور لتمكينه من القضاء القبض على
عملاء انجلترا والمهاجرين العائدين ،
والقساوسة العائدين من مفاهم ، وكل
من كانوا عرضة للنفي وكذلك المجرمين
الذباحين وقطاع الطرق ورؤساء الشوان
الذين لم يسلموا أسلحتهم أو الذين حملوا
السلاح ثانية بعد تسليمه .

مادة ثانية : يقدم المجلس الإداري
الثلاثي خلال عشرة أيام تقريرا مفصلا عن
تنفيذ القانون الخاص بالجوازات والقوانين
الخاصة بالمهاجرين والقساوسة المنفيين
والاشخاص الذين يستضيفونهم وكذلك
القانون الصادر في ١٩ فبروكتيدور .

وقد وافق أعضاء المجلس على هذا
القرار بالإجماع وفي ليل اليوم نفسه وافق
مجلس القدياء على هذا القرار .

في جلسة يوم ١٩ اقترحت لجنة المعارف
العمومية مشروعين لجعل الاحتفال باليوم
العاشر من كل عشرة أيام في السنة
الجمهورية اجباريا - فأمر المجلس
بتسجيلهما وتأجيل مناقشتها .

وكان أحد المشروعين ينص على عدم
اقامة حفلات الزفاف الا في اليوم العاشر .

أن انظمتنا الحالية في احتفالات الزفاف
تقتصر على تقديم العروسين الى الموظف
المدني المختص وتسجيل العقد في سجل
عام ، ولا نرى سببا يبرر عدم تحرير مثل
هذا العقد الا في اليوم العاشر الذي يختم
كل عشرة أيام في تقسيم أيام السنة
الجمهورية الى عشرات .

ثم رأى المجلس اجراء التصويت عن
طريق المناذرة الاسمية فكانت النتيجة ١٥٧
نعم و ١٢٨ لا من مجموع الاصوات وهو
٢٩٥ صوتا .

وعلى ذلك فقد منحت الاولوية لمشروع
اللجنة التي كان بولاي Boulay مقررا
لها .

هذه المسألة التي كانت مطروحة امام
المجلس منذ زمن بعيد وقد رأينا كيف
تضاربت بشأنها الآراء ومع ذلك لم تكن
المنافشات التي دارت حولها حامية الوطيس
على عكس الاجتماعات السالفة التي كانت
فيها الاحزاب المختلفة تنتهز بشراهة فرصة
الشقاق الظاهري بين الاعضاء لنيل مآربها

أما اليوم فان الاعضاء قد استمعوا
بهدهو الى سرد الآراء على اختلاف ألوانها
وتباعدتها واحتفظ المجلس بذلك الوفاق
الذي من شأنه هو وحده بث روح الاخلاص
والاحترام لسلطته التشريعية بين الاعضاء،
ويصلى عليهم الثقة به عند المناقشات
وتبادل الآراء .

افتتحت جلسة يوم ١٨ باقتراح تغليبي
مقدم من لوكوانت بويرافو
Lecoïnte Puyraveaux

الذي لفت نظر المجلس الى عودة المهاجرين
وجرة المجرمين الذباحين ورؤساء الشوان
وتزايد وفود عملاء انجلترا الى باريس
وبعض المدن الكبرى . ثم ذكر بعض
أحداث جرت بسبب هؤلاء واختتم اقتراحه
بطلب توجيه رسالة الى مجلس الإدارة
الثلاثي يستفسر منه عما اذا كان لديه
طرق الردع لكل ما قد يقدم به أعداء
الجمهورية من تجاوز لما هو مسموح لهم
به من عمل .

وبعد عضد عدة أعضاء اقتراح لوكوانت
Lecoïnte وحرر المجلس الخطاب المطلوب

وكتب لنا المواطن سيوف Siauue عن تجربة جديدة خاصة بغريزة خلقية للفيلة يقول :

احتلت أخيرا فرقة موسيقية أماكنها بالقرب من بيت الفيلة المقام في حديقة النباتات . بدأت الفرقة بعزف منفرد على الناي لم يكن تأثير هذه النغمة الا في استرعاء الانتباه فقط .

ولكن عندما اشتركت مختلف الآلات الأخرى في العزف مع الناي ظهرت على الفيلة علامات الفرح الشديد الذي بلغ أشده عندما عزفت الموسيقى أنغامها معينة من قطعة فانداجو Fandago للفرنسيين وغيرها وخصوصا أنثى الفيل التي استرعت الانظار بحركات مستديمة من أذنيها الكبيرتين وخرطومها وصيحات معينة تأتي بها للناسبة ويعرّفها عالم الطبيعيات بوفون Bayonne بأنها صيحات الحب .

لقد حصلنا على هذه التفاصيل الشائقة من رسام الورد المشهور فان سباندونك Van-Spandonk

بأيون Bayonne في ١١ ميسيدور . كان يوم ١٠ ميسيدور يوما جميلا لجميع أصدقاء الحرية الذين تواجدوا في هذه المقاطعة . لقد سعدنا باستقبال الجنرال كوسيووسكو Kosciusko الشجاع الذي وصل الى هنا قادما من الولايات المتحدة الأمريكية باسم مستعار لاحد تجار مقاطعة فيلادلفيا Philadelphie وقد استرد اسمه الحقيقي فور وصوله عندنا .

وقد خف لاستقباله كبار المسؤولين و مندوب مجلس الإدارة الثلاثي وأدبت له التحية العسكرية .

وقد حضر احتفالا زراعيا وكان جالسا عن يمين رئيس الحفل .

وفي اللحظة المؤثرة التي اختلط فيها الفلاحون بجنودنا البواسل لاستبدال مناجلهم ومعالولهم بالسلاح ، اغرورقت عيناه بالدموع وقال في صوت خافت :

« كان الامر سيكون كذلك في بولاندا اذا لم يخنا الحظ » سوف يذهب كوسيووسكو الى باريس وهو مصمم على أن يعيد الى بطرس الاول هديته ومعها كتاب يفيده أنه لا يمكن أن تقوم أية علاقة بينه وبين طاغية بولندا .

هذا وقد تماثل للشفاء التام من جراحه العديدة .

فيكامب Fecamp في ١٣ ميسيدور . غادرت مدينتنا في صباح يوم ١٣ القافلة الكبيرة التي تحمل الى كوديبك Caudebec مجموعة النباتات الجميلة والقيمة المستوردة مع بعض أشياء أخرى تتعلق بتاريخ الطبيعيات من أمريكا بفضل المواطن بودان Baudin .

تتكون القافلة من ٣٦ عربة نقل ضخمة محملة بأشياء غير عادية لم تلبث أن استرعت أنظار الشعب كله .

لذلك ظلت مدينتنا خالية من ابنائها معظم ساعات النهار ، وكاد الامر يصل الى أن نصحب القافلة حتى المكان الذي اختاره لها هذا القائد لولا خوفنا من مضايقة مسيرتها أو إلحاق الضرر بهذه النباتات عند شحنها الى باريس عبر نهر السين Seine فرأينا من واجبا أن نقفل راجعين الى ديارنا بعد مصاحبتها حوالى أربعة كيلومترات أو أكثر .

نيم Nimes

عين مجلس الإدارة الثلاثي الجنرال كاتنان Quantin قائدا للفرقة التاسعة العسكرية في هذه المدينة .

كوريه دى ليچيديت

رقم (٦)

يوم التكملة الثانى - السنة السادسة للجمهورية

الأخبار

ساعتين وكانت عاقبتها وخيبة على المالكين الذين اضطروا الى الفرار مع غروب الشمس تاركين عددا كبيرا من جنودهم فى ساحة القتال . وفى صباح اليوم التالى توجه وفد من علماء الشريعة وأعيان القاهرة الى الجيزة طالبين الحماية والرعاية للمصريين ما عدا المالكين واتباعهم واستجاب القائد العام الى طلبهم هذا . ثم طلب الوفد أن تلقى كالمعتاد خطبة الجمعة التى تعود الائمة الخطباء القاءها فى المساجد يوم الجمعة عند صلاة الظهر متضمنة الدعاء لصاحب العظمة السلطانية، فوافق القائد العام على أن تلقى هذه الخطب كما كانت وأضاف أنه من أخلص أصدقاء السلطان العثمانى وأنه يحب جميع الموالين له ويعتبر أعداء السلطان أعداء له شخصيا .

وأمر فى الحال أن تفتح ابواب الجوامع للمصلين لأداء الشعائر الدينية والأذان وتلاوة القرآن بكل حرية فى مدينة القاهرة كالمعتاد .

ترجمة خطاب موجه الى شريف مكة من مشايخ وأعيان لقاهرة :

بعد تضرعاتنا الحارة الى الله التى تلهم بها السنننا دائنا أبدا ليحفظ مولانا أمير المؤمنين والتاج الملكى للذرية الهاشمية وسليل النبى الشريف غالب سلطان مكة حفظه الله ليرمقه برعايته الى أعلى مراتب المجد ويغنيه أى سوء تأتى به الأيام فى تعاقب الليل والنهار لما اكتسبه من بركات جده المجيد وهو أقدر الشافعين .

نفتشرف بابلأغ مولانا الذى لا يكف أبدا بسبقريته عن رعاية مصالح الدين والمؤمنين والبسادة آل عبد المناف (١) أحد مشاهير أجداد أوليائنا الشرفاء وعلماء الاسلام فى مكة والقضاة والائمة الخطباء وعموم تجار وموظفى الحكومة فى المدينة المقدسة أن اليوم السابع من شهر صفر الذى كان يوافق يوم السبت اقبل الجيش الفرنسى على أراضى الجيزة على ضفاف النيل الغربية وشن فى نفس اليوم هجوما على المالكين . استمرت المعركة فيه حوالى

(١) (ورد بالنص الفرنسى عهد الناصر Abd'En-Naf والإيجع ان صحة هذا الاسم عهد مناف) .

العام باحتفالات غير عادية ارضاء للمؤمنين دون شك وتبديدا لمخاوفهم وهمومهم .

اجرى القائد توزيع مبالغ كبيرة من المال على سبيل الصدقة على الفقراء والمعوذين وأقام وليمة تكريما لاعيان البلد . كذلك أنفق القائد أموالا كثيرة احتفاء بمولد النبي سيد المرسلين وأقيمت احتفالات شيقة بهرت انظار المؤمنين .

انا لله وانا اليه راجعون — يجب الا يخفى عليكم أن القائد أبدى رغبة صادقة في تعيين أمير الحج واتخاذ جميع الاجراءات التي تسبق رحيل قافلة الحج . وكان من رأينا معه أن يسند شرف هذه المأمورية الى السيد المحترم الأمير مصطفى آغا وهو من رجال صاحب السعادة أبو بكر باشا حاكم القاهرة ، ونحن نرجو أن يلقى هذا الاختيار وقعا حسنا من الباب العالي تأكيداً لحق من أعز الحقوق على قلبه . لذلك فقد أضفى هذا الاجراء البهجة والسرور وأدخل الطمانينة على قلوب جميع المسلمين .

يبدى قائد الجيش الفرنسى نشاطا كبيرا واخلاصا عظيما لمصالح الحرمين ويتفقد كل ما يلزم عمله بشأن رحلة قافلة الحج .

هذا هو ما أوصانا به لتكونوا على علم ، باعتبارنا شهود عيان بالعناية الفائقة التي يخصص بها هذا الأمر المهم لكى تعملوا ما ترونه مناسبا من جانبكم .

السلام والى سلام على هذا الرسول المجيد الذى أتى يعلن الحقيقة على العالمين وقد وهبه الله كل الفضائل والشمائل . سلام الله ايضا على أهله وصحبه فى رسالته السماوية .

وتكرم أيضا بابلأغ الوفد انه يسلم فى قرارة نفسه بأن الحقيقة التى لا زاع فيها هى أن الله هو الله وحده وأن معظم الفرنسيين يكونون لتبينا والقرآن أعظم تبيجل وأكثرهم مقتنعون بسيادة الاسلام على جميع الأديان الأخرى ودلل القائد على قوله هذا باطلاق سراح جميع الاسرى المسلمين الذين وجدهم فى جزيرة مالطة بعد الاستيلاء عليها وهدم الكنائس المسيحية والصلبان فى جميع البلاد التى استولى عليها وخاصة فى مدينة البندقية ، حيث احبط كل المكاييد التى كان يتعرض لها المسلمون وخلق بابا المسيحيين فى روما ، الذى كان يحل قتل المؤمنين ، هذا العدو الأثلى للاسلام الذى كان يدخل فى روع المسيحيين أن الله يكافئ على اهدار دماء المؤمنين الحقيقيين . ان هذا العدو لم يعد له وجود وقد استراح منه المسلمون برعاية الله العلى القدير .

عندما عاد الحاج بن مكة واقتربوا من القاهرة ذهب القائد العام بنفسه للملاقاتهم فى مديرية الشرقية بعد سماع الاخبار بأن بعض الأعراب اللصوص والمجرمين قد سلبوهم متاعهم وخيراتهم . فاستقبلهم الجنود الفرنسيون وزودوا من بقى منهم على قيد احياء بالخيول والطعام والزاد واسعفوا الجياح والعطاش .

وكان القائد العام قبل ذهابه الى الشرقية قد كتب الى تافلة الحجاج يطلب منها العودة رأسا الى القاهرة حيث تجد أحسن استقبال ولكن للأسف هذه الخطابات لم تصل الى رجال القافلة الذين لا يتوا مضيرهم المحتوم .

افتتحت قناة مدينة القاهرة (١) هذا

(١) (المراد الخليج المصرى) .

عمل بالقاهرة في ٢٠ من ربيع الاول
سنة ١٢١٣ هجرية وقد ذيل بامضاءات
عديدة جدا .

قرار من القائد العام

ياأمر القائد العام بما يلي :

مادة أولى : — يلتزم جميع سكان القطر
المصرى بوضع الشارة ذات الثلاث ألوان
على صدورهم .

مادة ثانية : — على جميع المراكب
النيلية رفع العلم المثلث الألوان على
سراياتها .

مادة ثالثة : — ابتداء من أول فاندميمير
Vendémiaire لن يتحدث القادة
وحكام المقاطعات والضباط الفرنسيون الى
أى شخص من البلاد الا اذا كان يحمل
الشارة . وكذلك في جميع الأقسام المقامة
على النيل سيلفت قوادها الفرنسيون
وقواد المراكب النيلية المسلحة وقواد
الحاميات في رشيد ودحايط وبولاقي ،
سيلفتون انظار اصحاب المراكب النيلية انه
بعد ١٥ فاندميمير لن تترك لهم حرية الملاحة
النهرية دون رفع العلم المثلث الألوان .

مادة رابعة : — أعضاء الديوان فقط
هم الذين لهم الحق في ارتداء الشال المثلث
الألوان على اكتافهم .

مادة خامسة : — في أول فاندميمير
سيرفع العلم المثلث الألوان على سارية
أعلى مئذنة في مصر القاهرة وعلى سرايات
أعلى مآذن في عواصم المقاطعات .

(امضاء) بونايرت

تعليق المحرر

ان بعض سكان القاهرة كانوا قد
ارتابوا في أمر هذا القرار ، فأبى القائد
العام الا أن يبدد بنفسه هذه المخاوف .
فجمع حوله أعضاء الديوان وبعض الرجال
من ذوى النفوذ لدى جباهر الشعب .
وبعد أن استمع الى اعتراضاتهم فندها
بمهارة بل واستمالهم الى دعوته اذ وصل
به المقام الى الخوض معهم في مناقشات
دينية بهرت عقول الاتراك واقتعتها .
وبهذا توصل الى تبديد جميع مخاوف
المطلعين من الرجال وبعد محاضرتين
طويلتين ارتدى أعضاء الديوان بأنفسهم
الشال المثلث الألوان في حضرته واكدوا له
أن جميع سكان مصر سوف يرتدون عبا
قريب .

كورييه دى ليچييت

رقم (٧)

اول فاندميمير — السنة السابعة للجمهورية

الأخبار

الاميرال المحنك كارا مصطفى
Kara-Mustapha

وفي هذه المرة ايضا نظم فرسان الجزيرة الاشراف دفاعا قويا عن الجزيرة وقد امدهم نائب ملك جزيرة صقلية بالمعدات والذخيرة والمؤن والمقاتلين .

ولكن كارا مصطفى اتبع تعليمات قيادته وسلك طريقا آخر الى الجزيرة مارا بمضيق مسينا Messine تاركا خلفه الفنار ، واستمر في طريقه الى ان انزل جنوده بتاريخ ١٣ يونيو سنة ١٥٥٨ في راس مدينة مينون (اسمها اليوم ميسا) وقد نهبها جنوده وسلبوها مع مدينة سورانتو Sorento حيث ذبحوا فيها حوالى ٦٠٠٠ مواطن واسروا ١٢٠٠٠ آخرين واخذوهم معهم بقصد استرقاقهم واستعبادهم .

نبذة عن تاريخ مالطة وعلاقتها بالدولة العثمانية :

في يونيو سنة ١٥٣١ ارسل السلطان سليمان الثانى اسطولا لغزو مالطة مكونا من حوالى ١١٠ مراكب حربية بين كبيرة وصغيرة بقيادة القائد البحرى سينام Sinam الذى وصل الى جزيرة مالطة مارا بقناة كورفو Corfou فاقترب منها وظل ينزل بها ضربات مبرحة لعدة شهور ولكن فرسان الجزيرة الاشراف دافعوا عنها دفاع الابطال واغرقوا عددا من مراكبه وفر الاخرون وخسر الاتراك في هذه المعركة حوالى ١٢٠٠ جندى .

وفي سنة ١٥٥٨ هاجم السلطان سليمان جزيرة مالطة للمرة الثانية واعد لهذه العملية أكثر من ١٣٠ مركبا حربية بقيادة

كورييه دى ليچيت

رقم (٨)

في ٦ فاندوير - السنة السابعة للجمهورية الفرنسية

الاخبار

الجزء التالى للنبذة عن تاريخ جزيرة مالطة :

في سنة ١٥٦٥ وقع الحصار التركى الهائل الذى استمر أربعة اشهر ائزل مصطفى باشا جنده في الجزيرة في ١٧ مايو وكان جارسيدى توليد Garcias de Toledo نائب ملك صقلية قد وعد كبير الفرسان الاشراف بان يرسل له نجدة خلال شهر يونيو ولكنها لم تصله الا في شهر سبتمبر بعد ان استولى الاتراك على قلعة سانت ايلم Saint-Elme ودمروا قلعتى سانت ميشيل Saint-Michel والبرج . وبالرغم من ذلك فان هجماتهم منيت بالفشل على قلعة مالطة واضطروا الى الانسحاب بعد ان استمروا في حصارها لمدة أربعة اشهر اطلقوا عليها خلالها حوالى ٧٨ر... طلقة مدفع وخسروا نحو ١٥ر... جندى و ٨ر... بحار .

اخبار مصر

تحرز القوات الفرنسية كل يوم انتصارات على الاعراب وتتعبهم في جميع انحاء البلاد . لم يكف الجيش الفرنسى قهر المماليك بل اصبح على عاتقه تخليص البلاد

من عمليات النهب والسلب التى كان يقوم بها العربان الرحل فكان جميع المزارعين والفلاحين وأصحاب الاراضى الوادعين يتطلعون الى منقذهم من مخالف هؤلاء اللصوص المجرمين . وها هى آخر الاخبار التى وصلتنا عنهم .

حاصرت القوات الفرنسية في ٢٧ فروكتيدور في الساعة الثالثة بعد الظهر بقيادة الجنرال فرديه Verdier عرب بلدة سنباط في مديرية الغربية الذين كانوا قد غدروا بجنود السوارى المعينين في بلدتهم واغتالوهم . وبعد معركة بسيطة معهم قتل منهم نحو ٥٠٠ مواطن وغرق جزء كبير منهم واستولينا على جواهرهم وعلى اكثر من ٦٠٠٠ رأس من الخراف . وقد التقى عدد آخر من هؤلاء اللصوص بجنود الجنرال مورا Murat بالقرب من بلدة ميت قمر فقتل منهم اربعين رجلا واستولى على جزء من مائتيهم واجبرهم على الرحيل من البلاد .

هذا وقد فرضت فرقة الجنرال ديزيه Désaix سلطانها على جزء كبير من اراضى الوجه القبلى واستولت على ستين مركبا تابعة للمماليك ومحملة بصنوف المواد الغذائية وغيرها وستة مدافع ،

واسرت عددا من الممالك . أما مراد بك فقد فر الى الجبال على ضفاف الصحراء حيث لن يمكث طويلا هناك .

في منتصف ليل ٢٩ - ٣٠ فروكتيدور هاجم حامية دمياط ، فريق من اعراب مقاطعة الشرقية يعززهم اعراب درنة وبحيرة المنزلة بقيادة حسن طوبار ولكنهم ردوا على اعقابهم من جميع الجهات . وفي يوم ٣٠ قام رجال بلدة شوارا التي تقع على مرمى مدفع من دمياط وتجمع فيها الاعراب وجعلوا منها مقر قيادتهم . وفي يومى التكملة ١ و ٢ وصلتهم تعزيزات كثيرة عن طريق بحيرة المنزلة ووصلت أيضا الى حامية دمياط تعزيزات أخرى من الجنود .

وفي فجر يوم التكملة الرابع قرر الجنرال فيال Vial الهجوم على بلدة شوارا . فاستندت قيادة الاسطول البحري الصغير الى الجنرال اندريوسى Andreossi الذى أنزل جنوده خلف البلدة . وكان الاعراب وعددهم أكثر من ١٠٠٠ مقاتل يحتلون مراكزهم على خط واحد فريد يغطى المسافة من النيل الى بحيرة المنزلة . فأرسل الجنرال فيال فرقة من الجنود المتخصصين بالقضاء القنابل اليدوية لتمزيق ميمنتهم وقطع خط الرجعة عليهم عن طريق بحيرة المنزلة في الوقت الذى كان يهاجمهم في خط المواجهة بسلاح الفرسان الذىلقى الذعر في قلوبهم وجعلهم يتخبطون في دوامات الفيضان وقاع البحيرة .

ثم استولى الفرنسيون على بلدة شوارا وأحرقوها وقتل أو غرق من العرب أكثر من ١٥٠٠ مقاتل وأخذنا منهم مدفعين وثلاثة اعلام وكانت خسائرنا فى الارواح جنديا بأربعة جرحى .

وهكذا هزم حوالى ٥٠٠ جندى فرنسى حوالى ١٢٠٠٠ عربى وقد نشطت الان تحركات الدوريات التى تجوب جميع القرى فى مدينتى دمياط والمنصورة لانزال عقوبات رادعة على قواد الثوار والانتقام من هؤلاء البائسين الذين خدعتهم كتابات ابراهيم بك ووعدوه الكاذبة ليكونوا عبرة لغيرهم من المواطنين .

تفاصيل حفلة أول فاندنمير التى اقيمت بالقاهرة بمناسبة ذكرى تأسيس الجمهورية

أعلن عن الحفلة فى اليوم الخامس التكملى عند غروب الشمس بطلقات المدفعية . وفى اليوم التالى عند شروق الشمس أطلق سلاح البطارية طلقات مدافعه ومدافع البحرية ايدانا ببدة الاحتفالات .

ثم تجمعت فرق الجنود بضباطهم من جميع الرتب وهم بملابسهم العسكرية فى ميدان الازبكية الذى اقيمت فيه الزينات . وعلى احد مداخل الميدان رسمت نقوش ترمز الى معركة (الاهرام) وفى مكان آخر اقيمت بوابة نقشت عليها كتابات مختلفة منها : لا اله الا الله ومحمد رسول الله . ثم اصطف الجنود فى الميدان فى شكل دائرى وعلى هيئة حلقات وفى وسطها سارية رفع عليها علم فرنسى يحمل أسماء جميع المقاطعات الاقليمية فى فرنسا . وكان يوجد أيضا فى وسط هذه الدائرة مسلة بلون الجرانيت ترتفع الى نحو سبعين قدما نتش على احدى واجهاتها بالحروف الذهبية باللغة الفرنسية : الى الجبهة الفرنسية السنة السابعة . وعلى الواجهة المقابلة لها : الى طرد الممالك السنة

المرح الفرنسي والهدوء التركي الرزين .
وقد تركت للمسلمين حرية اختيار انواع
الطعام والمشروبات ، مما كان له وقع جليل
في نفوسهم .

وشرب الحاضرون نخب عدة شخصيات ،
من أهمها :

القائد الاعلى وهو واحد من ثلاثئة
قائد من قادة الجمهورية الفرنسية .

نخب واحد من مساعديه ، والمجلس
التشريعى ومجلس الادارة التنفيذى .

نخب المواطن مونج ، رئيس المعهد
المصرى .

نخب الجنرال برتييه ، بمناسبة طرد
الماليك وتكريما للشعب المصرى .

وقد استقبل كل هذا بالتصفيق من
جانب المجتمعين وكانت الموسيقى تعزف
عند كل نخب وتتردد الاناشيد العسكرية
في اثناء الوليمة .

وفي الساعة الرابعة بعد الظهر بدأت
المسابقات . وقد نال الجائزة الاولى
للمعدو (١) المواطن باتون Pathon احد
العسكريين وكان الثانى وهو المواطن
ماريتون Marithon وهو عسكرى
ايضا .

اما سباق الخيل فقد كان الناس
ينتظرونه بفارغ الصبر لمشاهدة الخيول
الفرنسية وهى تتنازع الجوائز مع الخيول
العربية المشهورة . ولكن للاسف في هذا
اليوم اخفقت الخيول العربية وخيبت الامل
التي كانت معقودة عليها ، فعندما اعطيت
اشارة السباق انطلقت ست خيول تسابق
الريح ، خمس خيول عربية اصيلة وواحد

السادسة وترجمت هذه الكتابات على
الواجهتين الاخيرين الى اللغة العربية .

كانت قاعدة المسلة محلاة بنقوش
مختلفة اقيمت بجانبها سبعة هياكل ذات
اشكال اثرية وضعت عليها اشياء تذكارية
للنصر مزينة بالاعلام وعليها توائم بأسماء
الشهداء الذين قتلوا في سبيل انقاذ مصر
من ظلم وعبودية المالك وكانت تحيط
بهذه الاشياء شمعانات ضخمة .

ثم توجه القائد العام الى حيث كان
التجمع يصحبه كبار قواده واركان حربه
والحكام والاعيان وكبار المسئولين الاداريين
وامر الحج وأعضاء الديوان في القاهرة
والاقاليم واتخذوا اماكنهم على المنصة
المقامة حول المسلة وكانت مغروشة بانفر
انواع السجاد .

ثم صدحت الموسيقى بالانغام الحماسية
ثم أجرى الجنود بمهارة فائقة ، مناورات
عسكرية باطلاق النار بناء على اوامر
القائد العام ، ثم قاموا بحركة التفاف
دائرية حول المسلة .

ونفض احد الضباط وقرأ على المأ بلاغا
اعده القائد العام استمع اليه الحاضرون
باهتمام بالغ وتقبلوه بالتصفيق الحاد .
ودوت الهاتفات بحياة الجمهورية .

ثم صدحت الموسيقى مرة أخرى بمختلف
الاناشيد الوطنية وعلى انغامها تحركت
الجنود ومرت امام المنصة الرئيسية
باستعراض جميل في تنظيمه وتنسيقه .
وبعد انتهاء الاستعراض رجع القائد العام
ومرافقه الى مقر قيادته حيث اقيمت وليمة
فاخرة في قاعة كبرى في فناء المبنى وهى
مزينة بالاعلام الفرنسية والتركية
والشعارات المختلفة للدولتين جمعت بين

وفي الساعة الثامنة مساءً أطلقت صواريخ الزينة فكانت تنفجر في الجو بأشكالها الرائعة مصحوبة بأعيرة نارية وطلقات المدفعية فزادت في روعتها وبهائها .

كانت جميع المنازل والمسكن المحيطة بميدان الأزيكية تغص بالآلاف السيدات والفتيات التركيات الجيلات . وكنا نحن الفرنسيين بدافع من طبعنا القومي نعاملهن برفق واحترام كما هي الحال في بلدنا ويبدو أنهن أعجبين بالفسارق العظيم بين طبائعنا وعاداتنا الاجتماعية وطبائع وعادات رجالهن .

لقد دهش الأتراك من وفرة عدد جنودنا ونظام الجيش وقد بهرتهم دقة أداء التمرينات التي قامت بها مختلف وحداتنا العسكرية والمدفعية .

فرنسي وكان هذا الأخير دائماً على رأسها لم يتخطه أحد منها إلى أن وصل الأول إلى نهاية الشوط بعد أربع دقائق محتفظاً بقوته ووصلت الباقية بعده متعبة منهوكة القوى بعد قطع مسافة طولها حوالي ٢٧٠٠ متر وقطع الثاني نفس المسافة في أربع دقائق و ١٠ ثوان والثالث قطعها في أربع دقائق و ١٥ ثانية . ثم طاف جميع الفائزين في حلبة السباق في مكعب جميل والتهنئات تدوى من حولهم .

ولما جاء الليل أضئنت الحلبة بالأنوار الساطعة وزينت بالمصابيح على أشكال بديعة من أعمدة وأتواس نصر وغيرها بتنسيق تركي مبتكر كان له وقع جميل في نفوس المتفرجين .

كورييه دى ليچيت

رقم (٩)

١٠ فاندشير - السنة السابعة للجمهورية

الكائنة على ضفة النيل الشرقية التى كانت تحكمها منذ ٢٧ سنة الاميرة (مر) ويسمىها الرحالة بروس Bruce « ستنا » . وقد لاقى منها أجمل الترحيب .

أخبرنا أولئك التجار القادمون من بربر أن هذه الاميرة توفيت منذ سنوات وتركت بنتا وولدا يحكم الآن مملكة شوى . ويقال أيضا أن ملامح ذرية (ستنا) تشبه كثيرا ملامح الرحالة .

لقد قطعت القافلة المسافة الى قرية دراو Drau فى ١٨ يوما وأصلت سيرها على نفس الجبال التى أوصلتها من بربر الى ما بعد الشلالات حيث وأصلت السفر الى أسوان بالراكب .

وعلى طول الطريق الذى تسلكه القافلة للوصول الى ضفاف النيل تقوم بعض القرى التى يمكن منها التزود بالماء والمطبات ولكن خلال الجزء الأكبر من الطريق لا يجد المرء ماء الا كل يومين مما يضطر القافلة الى أن تتزود بشرب مليئة بالماء . أما الجبال فبشكلها بسهولة الصبر لمدة يومين على شرب الماء ومنها من قد عودها أصحابها على الا تشرب الا كل ثلاثة أو أربعة أيام .

نبذة عن القافلة النوبية التى وصلت الى القاهرة منذ بضعة أيام :

وصل الى القاهرة فريق من القافلة النوبية الذى يجلب معه كل سنة بعض الجوارى وبعض العبيد والرجال وأسنان الفيلة وريش النعام والتمر الهندى ومسحوق الذهب (التبر) وخلافه . وصل الجزء الأكبر من هذه القافلة الى أسبوط إحدى مدن الوجه التبلى الرئيسية وكان التجار النوبيون قد قفلوا عائدين الى أسوان (Syenne) لما سمعوه من الخرافات والاكاذيب التى نشرها المالك الهاربون الى الصعيد من أن الفرنسيين يقتلون الناس ويأكلونهم . أما الذين بقوا فى أسبوط بسبب عدم وجود مراكب يستقلونها للحاق باخوانهم فقد وصلتهم خطابات من القاهرة فندت هذه المزاعم ، وطمانتهم على أرواحهم فواصلوا سفرهم اليها ولن يتأخر الباقون عن اللحاق بهم عندما يعلمون بالرعاية والحماية التى يتبتع بها زملاؤهم فى القاهرة حتى بالنسبة لتجارتهم التى تشتهر منها مبادئ الفرنسيين الانسانية .

بدأت هذه القافلة مسيرتها من بربر أهم ضاحية فى مملكة شوى Chaudi

من القسطنطينية وكان يشتريهم الاغنياء
وذوو النفوذ من المصريين بعد أن يحسنوا
تربيتهم وتثقيفهم ثم كانوا يتبؤون أعلى
المراكز في الدولة .

ان ما كان يسمى في مصر عبودية على
غير حق كان غالبا طريق السعادة لهؤلاء
العبيد . هذا هو الجانب المشرف الذي
يمكن وضعه في الاعتبار والوحيد الذي
استرعى نظرنا . ولكن عندما يمر الانسان
بالاسواق التي يباع فيها العبيد ويرى ما
يتعرض له هؤلاء المساكين من تعسف
الوسطاء المكلفين ببيعهم في سبيل الحصول
على بعض النقود الذهبية وعندما يرى الى
جانب الفتاة التي أشرفت على سن المراهقة
يبيع الطفل الذي انتزع من أحضان أمه،
لا يمكنه الا أن يتحسر ويتألم ويأمل في أن
تتنصر يوما ما فلسفة الحياة الانسانية في
وادي النيل الذي انتشلته من برائن ظلم
العبودية الدامس شجاعة وعبقريه جنودنا
المظفرة .

الحفلة التي أقيمت في أول هانديمر للسنة السابعة للجمهورية بمناسبة تأسيس الجمهورية

تقلد الجنود أسلحتهم بقيادة الجنرال
رامبون Rampon في الساعة الحادية
عشرة صباحا وذهبوا الى مكان الاحتفال
في طابور يتقدمه المشاة الفرنسيون تليهم
فرقة الانكشارية ثم جنود السوارى من
الفرقة السابعة .

تتسوق القافلة العبيد الذين تحضرهم
معها الى القطر المصري من معقل
الجوارى في سنان Sennaan عاصمة
مقاطعة فازوكلو Fazuelo في بلاد
الحبشة الكائنة بين نهر النيل والنيل
الابيض الذي ينتهى الى مصبه في النيل .

اننا لا نجد في اللغة الفرنسية تعبيرات
كاملة الوضوح للتعريف بأحوال اولاد
الجنسين من البيض والسود الذين يباعون
في مصر . ان كلمة (عبد) بعيدة كل البعد
عن التعبير الصادق لها حيث أن هذه
العملية تنطوى على نوع من التبنى وليس
الاسترقاق . انهم في القاهرة مثلا يعاملون
معاملة أفضل من تلك التي يعامل بها
الخدم في المنازل سواء من ناحية المشاكل
أو الملابس وغير ذلك . ثم انه من المعروف
في التقاليد والعادات أن صاحب العبد
عليه — بعد بضع سنوات من خدمته —
التزام أدبي بتزويج البنات وإيجاد عمل
للذكور . وعلى فرض أنهم وقعوا في يد
شخص متوحش يسئ معاملتهم فمن حقهم
قانونا إجباره على بيعهم مرة ثانية .

ان المالك الذين حكموا مصر بالظلم
والاستبداد المطلق منذ أكثر من ١٢٠٠
سنة تحت لقب سلطان أو Kiaya
أو بكوات أو كشاف Kiachefs
وقد انتهى عهدهم الى غير رجعة بموقعة
الاهرامات كان معظمهم من جورجيا أو من
أبسلل شركسي أو أباطي Abazas
جاء بهم الى القاهرة على السفن القادمة

ثم وصل القائد بصحبة أركان حربه وأعضاء الديوان وآغا الإنكشارية وأقبلت جماهير الشعب للاشتراك في الاحتفال .

أمر القائد الجنود بالقيام ببعض الاستعراضات فقاموا بها باتقان وحاول الإنكشاريون تقليد الجنود الفرنسيين وقد نجحوا في القيام بعدة حركات مؤكدين بذلك أنه يمكن للاجتهد والارادة أن يحلا محل الخبرة في بعض الأحيان .

ثم تلا قائد الجند منشورا موجها من القائد العام ، وقد أعقبه بكلمة مناسبة ضمنها اشهر ذكريات هذه الحفلة وختها بحلف يمين الكراهية للنظام المملوك والاخلال للجمهورية والولاء لدستور السنة الثالثة وردد القسم جميع الحاضرين وتعالق الهتافات بحياة الجمهورية .

بعد ذلك أمر القائد العام بأن يتلى على العرب خطاب مترجم الى اللغة العربية يتضمن شرح أهم أحداث ثورتنا وأعراب عن أمله في أن يرى قريبا هؤلاء الناس وهم يتمتعون بنفس السعادة التي يشعر بها الفرنسيون . ويستعيدون مجدهم وعظمتهم القديمة . ثم طلب القائد من الإنكشاريين بوساطة المترجم أداء قسم الصداقة والولاء للجمهورية الفرنسية والسيد الاعظم والطاعة والاخلال للحكومة الجديدة . فردد الإنكشاريون القسم بالاجماع وتلاهم في ترديده أعضاء الديوان .

ثم كونت الجنود طابورها من جديد وانسحبت باستعراض جميل .

وفي الساعة الثانية بعد الظهر جمعت مائدة القائد ، على وليمة اخوية ، أعضاء الديوان وآغا الإنكشارية ورئيس الاقباط وبعض كبار شيوخ البلاد .

اعلان الى قائد الحماية ومواطنيه :

على جميع الفرنسيين الذين يشغلون بيوتا للممالك أو غيرهم وبصفة عامة جميع الذين يسكنون المدينة أن يتبعوا ، فيما يختص بمسائل الشرطة ، ما جاء بالمشور الذي أصدرته أخيرا والذي بموجبه يتعين على جميع الانراك أن يضيئوا منازلهم ليلا وأن يرشوها بالمياه ويكنسوها مرتين كل يوم . وعلى الفرنسيين أن يكونوا لسكان البلاد قدوة حسنة للنظام وإذا لم يكن هذا الاعتبار كافيا فان اعتبارا آخر أهم يملئ عليهم هذا الموقف ألا وهو مصلحتهم الشخصية . وهم يعلمون أن مثل هذه الاوامر تصدر خصيصا لهم والامر برش الشوارع القصد منه تجنبهم العدوى وبوباء الطاعون وفرضت الاضاءة لحمايتهم من الاغتيالات . ومن الحماقة أن يتجاهل هذه الاجراءات أولئك الذين ينتفعون بها .

وقد اعتقدت دائما أن وسيلة الارغام طريقة خاطئة يكرها الفرنسيون ولن الجأ اليها الا مكرها ، واني أعتقد أيضا أنه من الواجب الانلجاء اليها عندما لا تفلح الطرق السلمية الهادئة .

دوبوي
Dupuy

اخطارات عامة

أنشئت مصلحة التسجيل وإدارة
الإملاك الأهلية في القطر المصري وبدأت
أعمالها متخذة مقرها في منزل مرزوق بك
بحى عابدين وتفتح أبوابها من الساعة
الثامنة صباحاً إلى الساعة الرابعة
مساءً .

والفرنسيون وغيرهم ممن يرغبون في
استئجار منازل أو أراضي أو أى أمكن
أخرى يمكنهم التقدم إلى هذه المصلحة
التي ستوافيهم بكافة الاستعلامات التي
يطلبونها منها (١) .

يعلن المواطن مارك أوريل Marc Aurel
أن العدد الأول من صحيفته الأدبية
La Decade Egyptienne
صدر وهو مع الباعة اليوم وستظهر هذه
الصحيفة كل عشرة أيام وكل عدد منها
يتكون من خمس صفحات ، وقيمة الاشتراك
في ثلاثين عدداً هو ١٥٠ ميدان وأنه لن يقبل
أى اشتراك ما لم يكن مصحوباً بالقيمة
مقدماً . ويرجو المواطنين في الخارج الكتابة
إليه على العنوان :

القاهرة - من مطبعة مارك أوريل ،
طابع أو مطبعي (٢) الجيش ، في الحى
الفرنسي (٣) .

(١) هذا هو أول إعلان ينشر في صحف نابليون في مصر .

(٢) (أدب الترجمات العبارة التركية « مطبعي » الدائرة لصيت بين عامة مصر) .

(٣) (يقصد حى الأتربة أرتى أحياء القاهرة خلال الحملة الفرنسية) .

كوريه دى ليچيت

رقم (١٠)

١٥ فاندجير - السنة السابعة للجمهورية

واجتمع بعد ذلك الجنرال مانسيكور بضباط الحامية وبأعضاء الادارات المدنية حول مأدبة غداء شربت خلالها الانتخاب فى حياة الجمهورية وصحة القائد العام .

وعند غروب الشمس أطلقت المدافع مرة ثانية من الروابى المشرفة على المدينة ومن السفن الموجودة فى مينائها ايدانا بانتهاء احتفالات هذا اليوم السعيد .

وفى المساء امر القائد العام باضاءة مسلة كليوباترة ووضعت أربعة مشاعل على الاركان الاربعة المحيطة بقمة عمود السوارى ، ووضعت أربعة مشاعل اخرى على اركان القاعدة الاربعة واضيئت كذلك القنصلية الفرنسية ومقر انجنرال مانسيكور الخاص ومنزل قائد الحامية واخذت فرق الموسيقى العسكرية تجوب شوارع الاسكندرية واسواقها لى يشاركهم السكان المسلمون الفرحة فى هذا اليوم . ومن جهة اخرى ارسل المسلمون موسيقيين من قبلهم الى كبار ضباط الحامية اعرابا عن فرحتهم .

الاسكندرية : فى اول فاندجير سنة ٧ للجمهورية الفرنسية :

اطلقت المدافع صباح اليوم عند شروق الشمس ايدانا ببدا الاحتفالات بذكرى تأسيس الجمهورية وفى الحال زينت جميع السفن والمراكب الموجودة بمينائى الثغر واطلقت ايضا قذائف من مدافعها احتفاء بهذا العيد .

ثم توجهت قوات من الوحدات العسكرية والحكام المدنيين والعسكريين ورجال الديوان وفرقة من الانكشارية الى عمود السوارى بكوم الشقافة وقد زينت قاعدته بلافتات تخليدا لذكرى شهداء موقعة فتح الاسكندرية وسط المهنات بحياة الجمهورية ودوى طلقات الرصاص .

واصطف الجنود بتشكيلات مربعة حول العمود والقى فيهم الجنرال مانسيكور Mansecours خطابا حماسيا رفع على اثره العلم على قمة عمود السوارى . ثم عاد الجنود الى ثكناتهم حيث وزعت عليهم وجبة خاصة من اللحم الطازج والارز والقهوة .

في ٧ فاندنمير

السلطة من اداريين وعسكريين فرنسيين ومصريين الى مقر الجنرال حاكم المتابعة ورافقته الى الساحة الكبيرة حيث اقيم في احد طرفيها مدرج دائري فرشت ارضيته بالابسطه ووضعت سجابيد على الوسادات فوق المقاعد واقيم في الطرف الاخر هرم يمثل احد اهرامات الجيزة واقيمت حول الساحة حلقة سرك دائري .

ثم اتخذ الجنود اماكنهم حول حلقة السرك من الداخل والتفت الجماهير حوله من الخارج . اما الجنرال واركان حربه واعضاء الديوان وقواد المدينة الاتراك الثلاث فقد صعدوا الى المدرج . وعندئذ اطلقت المدافع وصدحت الموسيقى ونهضوا جميعا مرة واحدة وشرعوا في تزيينهم شجرة الحرية باعلامهم الوطنية .

ثم نزلوا من المدرج وتوجهوا الى الهرم ورفعوا عليه العلم المثلث الالوان .

وهنا سار الجند على تشكيل من اربعة طوابير وقد تركت الخيالة بينها وبين المشاة مكانا كافيا يتسع للموكب . وذهب الجميع الى الجامع الكبير ورفع العلم المثلث الالوان على اعلا مآذنته . ثم نظمت نزهة عسكرية في المدينة .

وفي الساعة الرابعة جاء نفس الموكب ليصطحب الجنرال وقصد الى حلبسة السباق حيث قام الجند ببعض الالعاب النارية مما ادهش سكان البلاد .

وفي الساعة الخامسة بدأت مسابقات العدو اشترك فيها ١٦ عداء تركيا و ١٦ من الفرنسيين قسم كل فريق منهم الى ٤ تشكيلات وبدأ الاتراك المسابقة وكان الفائز من كل تشكيلة رباعية يحتجز سواء كان من الفرنسيين أو الاتراك .

وصلت المياه الى هنا اليوم وقد ادى احد مهندسي الطرق والكبارى عملا متقنا جدا يمكننا من الاحتفاظ بمياه النيل في القناة لمدة اطول من الزمن باقامة بعض الحواجز ، على مجرى المياه ، الامر الذي ستكون له فائدة كبيرة جدا لتوصيل السلع أو المؤن الموجودة هنا الى القاهرة أو أية جهة أخرى في القطر .

لم تتأكد لدينا الشائعات التي سرت اخيرا عن ظهور أسطول حربي في البحر الابيض المتوسط .

القاهرة

هزمت فرقنا الجنرالين لانوس Lanusse ومورا Murat الاعراب في مقاطعة الغربية واستولت منهم على مدفعين وجميع مواشيهم وقد غرق أو قتل عدد كبير منهم ووجد على اجسام بعضهم ازرار برقم ١٨ مما يدل على أن هذا الحشد من الاعراب كان يضم مجرمي المنصورة .

وبهذا نكون قد انتقمنا لارواح الفرنسيين الذين اغتيلوا فيها .

وشيد

في ٢ فاندنمير سنة ٧

احتفلنا امس بعيد تأسيس الجمهورية رسميا وسط ابتهاج المواطنين . وهذه هي التفاصيل :

في الساعة السادسة صباحا اطلقت المدافع من البر والبحر . وفي الساعة التاسعة توجهت جميع الفرق ورجال

كلها بما فيها الجوامع والمآذن وخصوصا
حلبة السباق .

وفي الساعة التاسعة والنصف أطلقت
المدافع وصواريخ الزينة في حلبة السباق
وكان الشعب يرقص على نغمات الموسيقى
في جميع أنحاء المدينة . كل شيء كان على
ما يرام والشعب في سرور .

ثم في مباراة خامسة تبارى العداءون
الاربعة الفائزون من الاتراك ونال الفائز
منهم كأسا فضية وقطعة قماش من
الحرير .

أما الفائز على العدائين الفرنسيين
الاربعة فقد نال ساعة ذهبية .

وفي الساعة الثامنة أضيئت المدينة

سوريه دى ليچييت

رقم (١١)

في ٢٠ فاندميمير - السنة السابعة للجمهورية

الاخبار

وحضر الى ساحة التجمع الجنرال رينيه بصحبة اركان حربه واعضاء الديوان لاقليم الشرقية وجباة الانتكشارية . وبعد ان رفع العلم المثلث الالوان على اعلا مؤذنة وقامت الجنود ببعض الاستعراضات العسكرية التي فيهم خطابا حماسيا أعقبه الجنرال بوفيه Beuvais بخطاب آخر تعالت الهتافات عند انتهائه بحياة الجمهورية وطلقت المدافع عدة طلقات . ثم قامت الجنود باستعراض عسكري بديع على انغام الاناشيد الوطنية واختتمت الحفلة بسباق للخيل العربية نظمته انكشاريو الاقليم .

القاهرة

ان الانسان يتذكر دائما بمرور الثورة الجيدة خصوصا اذا كان بعيدا عن وطنه وذكرى ثورة ١٣ فاندميمير لم تكن لتختفى من اذهان الفرنسيين الموجودين في مصر . لقد كانت بر الامان لجميع الجمهوريين وقد انتزعت خنجر الملكية ودعمت سلطة الدولة التي هدتها الاحزاب بعنف وثبتت اقدام الحكومة الجديدة . لقد ايقظت روح العزم والاقدام في قلوب الوطنيين ومهدت للانتصارات التي شرفت اسم فرنسا .

سوريا : يؤكدون هنا ان ابراهيم بك ارسل مصطفى بك الكبير الى الجزائر باشا لحمله على الانضمام اليه لمحاربة الفرنسيين فاعتقله الجزائر باشا . عندئذ ارسل له ابراهيم بك زوجته وابنته ولكنهما لم تكونا اسعد حظا لان الجزائر باشا أعادهما لابراهيم بك قائلا له انه لا يثق في جميع هذه الوعود وانه يعرف جيدا الطريقة التي يعرب البكوات بها عن اعترافهم بالجميل لمن يخدمونهم ، وهذا ما يدفعه الى الامتناع عن عمل أى شيء وأن مالحق عثمان بك الطوبال الذي نفوه الى الصعيد بعد ان ساهم في تدعيم سلطانهم يعد مثالا في هذا الشأن .

مصر

بليس في ٢ فاندميمير : بناء على امر القائد الاعلى الصادر في ١١ فروكتيدور الماضى وأمر قائد الفرقة رينيه Reynier تجمع جنود الكتبية الثانية والكتبية الثالثة للواء التاسع مشاة وأورطة من الكتبية السادسة خارج ثكناتهم للاحتفال بذكرى تأسيس الجمهورية واستايط الملكية .

كانوا قد لحقوا بهراد بك . لقد قتل ثلاثة بكوات واستولى الفرنسيون على كثير من الامتعة . ونحن ننتظر بفارغ الصبر الاخبار الرسمية ولكن كل شيء هنا يشير بأن من المنتظر أن تتبعثر كتيبة الفلول الباقية من جيش مراد بك وجيش ابراهيم بك وعندئذ تسلم مصر وتؤكد من انها لن تعود الى نير وظلم هؤلاء الطفاسة الذين نهبوا هذه البلاد الجميلة وسبوا ازمنا طويلة .

**مستخرج من الامر الصادر في ١٣ فاندميز
السنه ٧**

القائد العام يأمر :

مادة اولى : ينشأ في القاهرة عشر فرق من الحرس الوطنى .

مادة ثانية : تتكون هذه الفرق من جميع الموظفين والاشخاص ايا كانوا بالتبعية للجيش وعلى العموم من جميع الاوربيين الموجودين في القاهرة الذين عليهم أن يقيدوا اسماءهم في مكتب قائد الحى الذى يتطنون فيه وذلك في ظرف ٨ ساعة من اعلان هذا الامر .

مادة ثالثة : سيصدر قائد الحامية اواهرة الى قواد الاحياء بشأن تنظيم هذه الفرق وفقا للقانون الخاص بالحرس الوطنى .

مادة رابعة : ستوزع على افراد الحرس الوطنى البناتق التى جمعت عند نزع السلاح وعلى كل منهم الاحتفاظ دائما بخمسين طلقة من عيار البندقية التى تسلم له .

لقد ابرزت واظهرت وانصفت هذا الرجل الذى جعل من وطنه بلدا عظيما بأعماله الخالدة بعد أن هزم الملكيين فى الداخل ذهب الى ايطاليا ومانيا لاجبارهما بقوة السلاح على احترام العلم الجمهورى وقد زاد من عدد أسرة الشعوب الحرة ومنح السلام للثارة بأسرها .

لقد شهدت القاهرة عدة اجتماعات للفرنسيين احتفالا بهذه الذكرى شربت فيها الانخاب وقد شرب أحد الحاضرين نخب الحضارة المصرية قائلا : نحن نعطي للعالم اول مثل للفتاح المشرع ، وعندما حضرنا كان الفاتحون يتبنون قوانين المهزومين ، فلننتصر عليهم بعقولنا وهو نصر أصمب مثلا من نصر السلاح فلنتمثل ببونابرت ولكن متفوقين على الشعوب الأخرى كما هو متفوق على جنكيز خان .

اجتماع أعضاء الديوان العام في مصر

يجتمع الان في القاهرة تحت اسم الديوان العام نواب من جميع الاقاليم في القطر المصرى ، وذلك بناء على أمر القائد العام — وقد عقدوا جلستهم الاولى في ١٦ فاندميز وكان المواطنان مونج Monge وبرتوليه Bertholet يمثلان الفرنسيين في هذه الاجتماعات بصفة مندوبين . وقد زادت من عظمة هذا الاجتماع ، الملابس الاسلامية الجميلة وزانة وهذوء أصحابها مع من كان يرافقتهم من كثرة الابتاع .

لقد اختير الشيخ عبد الله الشترقاوى رئيسا للاجتماع . وسنحيط قراءنا علما بما ستقوم به هذه الهيئة سواء في المجال السياسى أو في مجال خدمة العلم والحضارة .

تؤكد الاخبار أن جنود فرقة الجنرال ديزيه Désaix هزمت المالكى الذين

ان عددا كبيرا من رجال الجيش لم يفلن الى هذا الامر ، وبعد أن تصبوا عرقا مرضوا بالحمى بسبب تعرضهم للبرد . ولكن عندما يحتاطون بعد ذلك باستخدام غطاء فانهم يبرأون . يجب أن يعلم رجال الجيش أن الضباب الذى يهبط فى فترة المساء وبظل طوال الليل حتى الصباح يجعل الاراضى جميعها مبللة . وقد ينجم عن ذلك أخطار ينبغى تجنبها والابتعاد عنها بقدر الإمكان .

كبير أطباء الجيش
امضاء : ر . ديجيتيت
مصر

ادارة

ملحوظة : رأينا انه يجب علينا نشر قرار القائد العام بشأن انشاء رسوم التسجيل فى هذا العدد سنشرح فى العدد القادم أهمية هذا الاجراء من الوجهة المالية والوجهة السياسية مبينين الهدف المقصود منه فى جميع نواحيه وهو التعجيل فى النهوض بالحضارة المصرية .

مادة خامسة : لن نطلب فرق الحرس الوطنى للخدمة العسكرية ولكن سستمين لها مراكز ترابط فيها فى حالات الطوارئ .

الامر الصادر فى ١٥ فاندميز سنة ٧

انعقد فى ٧ فاندميز مجلس الحرب فى دمايط ، بأمر الجنرال فيال Vial وحكم بالاعداد على المدعو جونك Djonks عميل المالك بعد أن ثبتت ادانته لانه فى يومى ٢٩ و ٣٠ فروكتيدور حرض الثوار على مقاتلة الفرنسيين بقيادته وكان معه طبل بلدى ينقر عليه . رقد نفذ فيه الحكم فى الميعاد الثانوى .

مستخرج من الامر اليومى بتاريخ

١٦ فاندميز سنة ٧

بلاغ عن الصحة العامة للجيش

سبق اخطار رجال الجيش بالمجازفة التى يتعرض لها كل من يمضى الليل نائها دون غطاء . ففى الصباح وفى المساء وطوال الليل يكون البرد على أشده ، ويمكن أن تتأثر به الصحة بوجه عام .

كورييه دى ليچييت

رقم (١٢)

٢٥ فاندسيير - السنة السابعة للجمهورية

بند رقم ٥ - اذا لم تسجل سندات الملكية فى الموعد المحدد سيدفع الملاك رسوما مضاعفة بعد انتهاء الموعد وتصبح الاملاك غير المسجلة ملكا للجمهورية .

بند رقم ٦ - ابتداء من اليوم جميع عقود البيع ونقل الملكية والمبادلات والهبات الادارية الموقع عليها عرفيا او امام موثق يجب تسجيلها فى بحر عشرة ايام ابتداء من تاريخ التوقيع والا اعتبرت باطلة .

بند رقم ٧ - لا تثبت تواريخ العقود الا بالتسجيل وكل عقد لم يسجل فى ظرف عشرة ايام من تاريخ التوقيع سيدفع عليه رسوم تسجيل مضاعفة ولن يكتسب قوة قانونية الا ابتداء من تاريخ تسجيله .

بند رقم ٨ - العقود التى تسجل فى حينها يكون لها قوة قانونية ابتداء من تاريخ ابرامها .

قرار الحاكم العام باتشاء رسوم التسجيل
بونابرت القائد العام يأمر :

بند رقم ١ - ينشأ فى كل عاصمة من اقاليم القطر مكتب للتسجيل حيث تسجل التواريخ رسميا لجميع سندات الملكية والعقود التى يحتفل ابرازها امام المحاكم .

بند رقم ٢ - لكل تسجيل يدفع رسم مناسب لاهمية العقد طبقا للتعريف المرفق منها قائمة بهذا القرار .

بند ٣ - لن يعترف بالملكات الخاصة الا اذا كان سند ملكيتها مسجلا وكل الملكات الاخرى سوف يطلق عليها (ممتلكات أهلية) (٢) .

بند رقم ٤ - على كل مالك لممتلكات ثابتة او منقولة ايا كانت أن يسجل سند ملكيته لها فى بحر شهر ابتداء من تاريخ هذا القرار ويكون ذلك لجميع اقاليم القطر .

- (١) لم يكن الامالى فى مصر على استعداد للتجارب مع مثل هذه الاصلاحات الادارية
مما اشاع التخبر وعدم الرضا) .
(٢) هذا البند جاء بعد هروب الممالك او موتهم فى المارك وضياع حجج ملكية المباني
لها الاراضى الزراعية فكانت ملكا للدولة تعطىها للانفراد على سبيل الالتزام) .

كثرت الاحاديث عن مرض الطاعون ولكن بشيء من المبالغة ودون أية معرمة ايجابية يتركز عليها الراى الصحيح من هذا المرض الوبائى .

لم يحدد بعد الاطباء بصفة قاطعة اسباب ومصدر هذا المرض ولم يقرروا بعد نهائيا الاماكن التى يتوالد فيها وامكانيات انتشاره القلقاى من عدمه . ولكن ما يهمنا نحن أكثر من هذه التكهّنات النظرية أنهم يتفقون على فقط عديدة عملية وأساسية جدا .

أنهم يتفقون على بعض المبادئ المعترف بها بالنسبة لأبسط المبادئ الصحية والتي يجب أن تكون أساسا للاحتياطات التى يجب اتخاذها لتجنب هذا المرض . وعلى الشرطة العامة تحديد هذه الطرق واصدار الامر بها ومن أجل ذلك أصدر القائد العام قراره بانشاء ادارة صحية مكلفة باتقامة اماكن الحجر الصحى ومستعمرات هذه الامراض .

وتعمل السلطات الحربية بالتعاون مع الادارة الصحية ومساعدة رجال العلم على توفير جميع الطرق الوقائية ونابل أن يعمل الاطباء على تبديد المخاوف التى تولدها الاوهام وذلك بنشر تعاليم بسيطة وواضحة عن ظواهر العدوى وشرح الاسباب التى دفعت الى اتخاذ الاحتياطات لدرء خطرهما وبيان الطرق العلاجية الصحية التى تستند الى الخبرة والعقل

بند رقم ٩ - يجب تسجيل الوصيات خلال مدة اقصاها ثلاثة أشهر بعد وفاة الموصى .

بند رقم ١٠ - عقود تقسيم الميراث وعقود تنفيذ الوصية تسجل فى ظرف عشرة ايام من تاريخ ابرامها .

بند رقم ١١ - تدون التسجيلات ملخصة فى سجل مخصوص مرقم ويوقع عليه من الجهات المسؤولة عن التسجيل التى تخدم الاقاليم بعدد السجلات اللازمة لها .

بند رقم ١٢ - محظور على القائلين على التسجيل لاي سبب كان حتى فى حالة المخالفة تأجيل تسجيل العقود المقدمة اليهم لهذا الغرض .

بند رقم ١٣ - يدونون التسجيل ويكتبون فى نهاية كل عقد تسجيل فى يوم سجل رقم صفحة رقم ورد مبلغ ويوقعون . امضاء : بونارات (١)

وسننشر التعريف فى العدد القادم .

القاهرة

عين القائد العام الامير مصطفى آغا من آل عبد الرحمن آغا خلفا لاغا الاكشاريين المكلف بادارة شرطة مدينة القاهرة وكان لهذا التعيين وقع جميل بين سكان القاهرة، ولما كان الهدوء والطمأنينة فى هذه المدينة الكبيرة يتوقنان الى حد كبير على هذا الاغا فقد لزم اختيار الرجل المشهود له بالامانة والحزم للقيام بمثل هذه الوظيفة الهامة وقد اجمع الراى العام على اختيار الامير مصطفى .

(١٠) (وقع خطأ مطبعى فى امشاء بونابرت ، لجاء بونارات) .

كورييه دى ليچييت

رقم (١٣)

٣٠ فاندميمير - السنة السابعة للجمهورية

الامسكدرية : امتسلات كل الابار ومستودعات المياه منذ بضعة أيام ولما كانت قد نظفت في هذه السنة واعتنى بها أكثر من السنوات الماضية فيمكن تغطية مطالب الجيش وجميع سكان البلاد لمدة سنتين .

الرحمانية : تسير الان أكثر من ٢٠٠ سفينة على القناة وقد وصلت الى هنا معظم معدات الميدان وجزء كبير من أمتعة الجيش ويسافرون كل يوم الى القاهرة .

لقد عمل الاعراب كل ما في وسعهم لتحويل مياه القناة ولكن باعت جهودهم بالفشل بفضل عناية ونشاط الجنرال مارمون Marmont ومساعدة الجنرال بريف Brives وبذلك كذبت ادعاءات البريطانيين المغرضة الذين كانوا يقولون للفرنسيين المسافرين للحاق بالجيش أنهم سوف يموتون جوعا وعطشا .

يجرى عمل التحصينات على قدم وساق في بلبيس وقلعة القاهرة وأماكن مختلفة من جزيرة الروضة - زادت القوة الدفاعية للقلعة بشكل ملحوظ لم يكن

تركيا : أقيمت الوزير الأكبر من منصبه وعين بدلا منه يوسف باشا .

عين اكبين أفندى مفتيا .

مصر : توفي صالح (١) بك أمير الحج السابق في القدس . وتؤكد الاخبار ، أنه قد دس له السم في الطعام للتمكن من الاستيلاء على كنوزه . المالك الذين تبعوا ابراهيم بك يهجرونه أفواجا . أنهم يبيعون خيولهم ويلجأون الى داخل البلاد المصرية .

دمياط : غادر دمياط في ٢٣ منه الجنرال أندريوسى Andreossi ومعه ١٢ مركبا صغيرا مسلحا و ٦٠ مركبا كبيرا محملة بالجنود ووصل الى الطينة Tinek على أطراف بلوز Peluse التي يعتبرها دانفيل Danville مفتاحا لمر القديية .

لقد صممت عدة مراكب سطحها منبسطة حتى يمكن تحميلها بالدافع الثقيلة ولن يكون غاطسها أكثر من ١٨ بوصة تحت الماء لكي تتمكن من الملاحه بسهولة في أى جهة من بحيرة المنزلة .

(١) جاءت في النص مالمى بك Salihé - bey

ان الحديقة اكبر وأجمل حدائق القاهرة تكسوها أشجار البرتقال والليمون وغيرها من الأشجار ذات الرائحة العطرة وبفضل عدة آبار مزودة بتروس لرفع المياه وتعمل حاليا ، سوف تجرى المياه في جميع أنحاء الحديقة .

سيجد المرء في المبنى جميع أنواع التسلية وكل ما يمكن اقتناؤه لراحة المشتركين وسيزود بمكتبة لقراءة الكتب الادبية وتضم مجموعة مختارة من الكتب .

ستخطط الحديقة على الطريقة الفرنسية ويكون بها طرقات طويلة للتنزه وسوف تخصص في الحديقة أماكن لاقامة المراجيح ومختلف الالعاب المسلية وسوف يعنى بانارتها ليلا بأشكال بديعة من الزخارف . هذا ومن جهة أخرى قد نجد في هذه الحديقة طريقة لجلب سكان المدينة ونسائها للاختلاط بمجتمعنا والاعتباس من عاداتنا وأنواقنا الفرنسية .

ان الاصلاحات اللازمة لاعداد الحديقة والمبنى يجرى العمل فيها بكل جد ونشاط وسوف يكون افتتاحها في ١٥ بروبير وفق برنامج سيطلع فيها بعد .

سيجد المرء في المبنى جميع أنواع المربطات ومطعما يحرص القائم على العمل فيه على طهو جميع أنواع الاطعمة التى تطلب منه بأسعار مناسبة .

شروط القيد والأسعار

لما كانت النفقات الاولى لهذا المشروع باهظة جدا فقد رؤى رفع سعر الاشتراك في الشهر الاول من الشهور التالية .

ستكون الاجتماعات يوميا ابتداء من الساعة ٤ حتى الساعة ١٠ مساء . يقتصر

متوقعا من قبل وانتهت تحسينات الجيزة وقد زودت ببطارية مكونة من ٢٠ مدفعا .

ان عمليات الدفاع من الاسكندرية ومدخل دمياط ورشيد متقدمة جدا وقد اذهل نشاط الفرنسيين جميع سكان البلاد .

نؤكد لنا الان رسميا الانتصار الذى احرزته فرقة الجنرال ديزيه الذى ذكرناه في العدد السابق على الآخر . ففى ١٦ فاندميم تحركت قوات الجنرال ديزيه عند الفجر من البهنسا التى كانت ترابط فيها منذ ١٢ الجارى حتى وصلت لمواجهة جيش مراد بك الذى كان يتكون من ٥ أو ٦ آلاف فارس معظمهم من العرب ومن فرقة للباشاة مكلفة بحماية تحسينات سيديمان Sédiman المزودة بأربعة مدافع .

وبالرغم من الشجاعة الفائقة التى أظهرها المالك فقد هزم جيش العدو وتبعثر قواته ولم يبق على التصدى لهجمات فرساننا ورهبة الحراب التى كانت فى أيدى جنودنا . وأسفرت الموقعة عن قتل ٣ بكوات وجرح اثنان وترك العدو ٤٠٠ قتيل من خيرة جنوده فى الميدان واستولينا على مدافعهم وأمتعتهم وكانت خسائرنا ٣٥ قتيلًا و ٩٠ جريحًا واستولينا أيضا على غنائم هائلة من المالك .

بيان عن مبنى للاجتماعات في القاهرة

ان الفرنسيين الموجودين الآن في القاهرة يشعرون بالحاجة الى أن يكون لهم مكان خاص لاجتماعاتهم يجدون فيه متعة وترفيهًا أثناء ليالى الشتاء الطويلة . وقد صمم المواطن دارجيانيل Dargeavel مشروعا لاقامة مثل هذا المبنى وبعد الحصول على موافقة القائد العام وقبض الاختيار على مبنى في حديقة كائنة بجوار ميدان الزيزكية .

مرزوق بك والمواطن جونو Junot المكلف
بمدفوعات القيادة ببيدان الأريكية .

إدارة

صدر قرار من القائد العام ببعض أحكام
جديدة خاصة بالرسم الذى يحصل على
الممتلكات فى القطر المصرى ومن شأنه تبسيط
عمليات التحصيل وإزالة كل العقبات التى
تواجهها . ولما كان هذا القرار بهم بصفة
خاصة سكان القاهرة والإسكندرية ورشيد
فإننا ننشره كإعلان .

القاهرة فى ٢٥ فادهمير

القائد العام بونابرت — رغبة منه فى
تحديد طريقة لتنفيذ البند الرابع من القرار
الصادر فى ٢٩ فروكتيدور الماضى الخاص
بتسجيل المنازل يأمر :

البند الأول : يحدد رسم التسجيل على
المنازل والوكالات والحمایات والمقاهى
والطواحين فى القاهرة وبولاق ومصر
القديمة كالآتى :

الفئات

الأولى	الثانية	الثالثة	الرابعة
--------	---------	---------	---------

ريسات

١٨	٩	٤	٠.٠٠
١٥	١٠	٥	٠.٠٠
٨	٤	١	٠.٠٠
٣	١	٠.٠٠	٠.٠٠
٢	١	٠.٠٠	٠.٠٠
٢	١	٠.٠٠	٠.٠٠
٢	١	١/٢	٠.٠٠
٢	١	٠.٠٠	٠.٠٠
٢	١	٠.٠٠	٠.٠٠
٨	٤	٢	١/٥

الدخول على المستركين فقط عند تقديم
بطاقة العضوية هذا فضلا عن أنه سيكون
البنى والحديقة تحت أمرهم طوال ساعات
النهار .

يحتفظ الماثل بالحق لنفسه بأقامة ثلاث
حفلات عامة كل شهر يبطل فيها عمل
الاشتراكات .

ستكون الأسمار للشهر الأول الذى
يبتدىء فى ١٥ برومير وينتهى فى ١٦ فريمير
٢٠ جنبها وسوف يحدد سعر الأشهر التالية
بناء على النفقات التى تتطلبها المنشأة
وعلى كل حال سيكون أقل من سعر
الشهر الأول .

الذين يرغبون التقيد لثلاثة أشهر يدفعون
٢٥ جنبها عن كل شهر من الشهرين
التاليين للأول وعند مفادرة العضو للقاهرة
سوف ترد له قيمة اشتراك الشهر التالى
على شهر المفادرة .

ويمكن للراغبين فى الاشتراك مقابلة
المواطن دارجيسافيل بحى عابدين منزل

- ١ — الوكالات
- ٢ — الحمایات
- ٣ — طواحين الزيت
- ٤ — طواحين السمسم
- ٥ — طواحين الحبوب
- ٦ — المحال العامة
- ٧ — الحوانيت
- ٨ — المقاهى
- ٩ — أفران الجير والجبس
- ١٠ — المنازل والشقق السكنية

ملاحظة : بقية البنود فى العدد رقم ١٤

الرسوم في نفس الوقت الذى يبدأ فيه المهندسون المماريون مهامهم .

٨ - عليهم أن يعطوا كل مالك ايصالا مطبوعا تذكر به قيمة المبالغ المحصلة ويعمل بهذا الايصال كانه سند للملكية وعليهم أيضا الاحتفاظ بنسخة من هذا الايصال بعد أن يدونوا عليه اسم المالك ونوع العقار والرقم المعطى له واسم الشارع والحى الكائن به مع رقم المبلغ المدفوع .

(البقية في العدد القادم)

أخطارات مختلفة

يخطر المواطن بولانجييه Boulanger حارس مخازن المון الغذائية في القاهرة مواطنيه أنه قد فقد منه في صباح يوم ٢٧ أربعة سندات مالية مطوية مع بعضها الواحد فوق الآخر . أحدها بمبلغ ٣٠٠٠ ر. بارة والثلاثة الأخرى بـ ١٥٠٠ ر قابلة الدفع بعد ٣٠ يوما وهو يرجو المواطنين الذين وقعت في أيديهم هذه السندات المالية أن يتفضلوا بتسليمها لمخزن المון الغذائية بالقاهرة وقد حررت هذه السندات باللغتين العربية والفرنسية في مواجهة بعضهما (١)

٢ - هذا الرسم يدفع على قسطين الأول خلال شهر برومير والثانى خلال شهر ميسيدور القادمين .

٣ - سيعين مدير المالية ستة مهندسين معماريين وطنيين منهم ٤ للقاهرة وواحد لبلاط والآخر لمر القديمة تكون مهمتهم ترتيب قوائم للمنازل حسب قيمتها طبقا للتقسيم الوارد بالمادة السابقة .

٤ - ولهذا الخصوص سوف يجوبون جميع الشوارع بحراسة ٤ جنود اثنان منهم فرنسيان والآخران تركيان وبعد معاينة أى منزل أو أى مبنى من الخارج سيوضع عليه رقم اللافتة التى سيندرج تحتها .

٥ - على المهندسين المعماريين الانتهاء من عملهم في ظرف ٨ أيام من تعيينهم .

٦ - يتم تحصيل رسوم التسجيل بواسطة كتبة من الأقباط توزع عليهم جميع أحياء القاهرة ويصطحب كل منهم رئيس الشارع بحراسة جنديين فرنسيين وجنديين تركيين .

٧ - سيبدأ الكتبة الأقباط بتحصيل

(١) ترى ماذا لو وقعت هذه السندات في أيدي غير فرنسية)

كوريه دى ليچيدت

رقم (١٤)

١٠ برومير - السنة السابعة للجمهورية

ادارة

الجزء الثانى لقرار القائد العام

٩ - على مصلحة الادارة والتسجيل طبع عدد كاف من المخلصات حسب النموذج الذى سترسله لها الادارة المالية العامة وستوقع عليها وترسل لكل كاتب الكمية اللازمة له بحسب حجم القطاع الذى يتولاه .

١٠ - على جميع الصيارفة ايداع جميع المبالغ التى يحصلونها فى خزينة مأمورية التسجيل يوميا بموجب ايصالات ومحظور عليهم استبقاء أية مبالغ محصلة لديهم .

١١ - عليهم أيضا يوميا ايداع نسخة من الايصالات المعطاة لذوى الشأن فى مقر الادارة العامة .

١٢ - على الادارة تسجيل جميع الايصالات بالتتابع فى سجل خاص بها .

١٣ - اذا حررت شكوى بشأن ارتفاع الضريبة فعلى ادارة التسجيل ارسال المهندسين المعياريين للتحقق من جدية الشكوى وفى هذه الحالة سيفحصون

المنازل من الداخل وبناء على تقاريرهم تبت الادارة فى موضوع الشكوى .

١٤ - تتخذ الادارة نفس الاجراءات اذا وصل لعلها ان بعض المنازل أو المباني لم تقرر عليها ضريبة مناسبة .

١٥ - على الكتبة الاقباط ان ينتهوا من عمليات التحصيل خلال شهرين ابتداء من اليوم الذى بداوا فيه هذه العمليات .

١٦ - تخضع المنازل والمؤسسات التابعة للمساجد أو المنشآت الدينية لاحكام هذا القرار كغيرها من المنشآت وتعفى من الضريبة المساجد فقط .

١٧ - يحصل رسم التسجيل المقرر فى البند الاول فى مدن الاسكندرية ورشيد وغوه ودمياط ولكن النصاب يخفض الى النصف لهذه المدن وبالتالى توقف أية ضرائب أخرى والمبالغ التى تكون قد حصلت من هذه الضرائب تخفض مما يدفع من رسم التسجيل الحالى .

١٨ - يعتبر هذا القرار القاعدة لتحديد النسب وتحصيلها .

امضاء : بونابرت

الأخبار

ترجمة خطاب دورى موجه من رجال الشريعة بمدينة القاهرة الى سكان الاقاليم .

نرجو الله العلى القدير أن يحفظكم من الفتنة والفوضى ما ظهر منها وما بطن ويبعدنا عن الذين يعيشون فى الأرض فسادا . اننا نخير سكان اقليم أنه قد حصل فى مدينة القاهرة بعض الاضطرابات من جانب بعض العناصر المنحلة تؤازرها شريحة من المجرمين . فقد بثوا روح الشقاق بين الجنود الفرنسيين والرعايا الآمنين مما تسبب فى قتل كثير من المسلمين وعمليات سلب ونهب لبعض المساكن والمنازل .

لكن الله لطف بنا وأخمدت الفتنة وقد توسلنا الى القائد العام بونابرت فرجع عما كان ينويه من صب غضبه علينا بعد أخمد الثورة .

لقد منع الجنود من اضرار النار فى المدينة بأسرها ومن تركها للسلب والنهب لأنه رجل عاقل حكيم طيب ورحيم بالمسلمين أنه يحى الفقراء بصفة خاصة ولولاه لهلك جميع سكان القاهرة .

لذلك اياكم ونشر الفتنة والفوضى بين المواطنين حتى تعيشوا فى منازلكم بين أسركم فى طمأنينة وأمان . لا تنصتوا الى نصائح الأشرار وهمسات مثيرى الفتن . ولا تنصتوا الى هؤلاء المجانين النعساء الذين لا يقدرون العواقب وتذكروا أن الله يعطى السلطان لمن يشاء ويأمر بما يشاء . ان جميع الذين تسببوا فى الاضطرابات هلكوا ونجت من شرورهم هذه الأرض بفضل الله .

اننا نستحلفكم بالله الا تزجوا بانفسكم فى التهلكة والتفتوا لأعمالكم وأرزاقكم

وكسبها بالحلال وأعملوا بالتعاليم التى أوجبتها عليكم ديانتمكم وهذه الديانة المقدسة هى التى جعلتنا على اسداء هذه النصائح اليكم والسلام .

القاهرة فى ١٤ جاد الاولى سنة ١٢١٣ هجرية الموافق ٢ برومير سنة ٧ .

أسماء المشايخ

السيد خليل البكرى ، نجيب الاسكاف ، عبد الله الشرقى ، شيخ الجامع ، ديجيلى ازهاف رئيس ديوان القاهرة ، مصطفى الصاوى ، محمد المهدي ، سليمان الفيومى ، سيد مصطفى الدهنهورى ، موسى السرسى ، محمد الأمير ، أحمد العريشى ، ابراهيم الجنائنى ، الشيخ ابو الشكيم ، الشيخ السادات .

القاهرة فى ٨ برومير

عاد الهدوء التام الى القاهرة وقد أعدم رميا بالرصاص عدد من الأفراد الذين اعتقلوا وهم يحملون السلاح وتؤكد الأنباء أن حوالى عشرين من أهم الزعماء قد اعتقلوا .

يجرى العمل بنشاط الآن فى حصنين أحدهما يسمى حصن دوبوى Dupuy والثانى حصن سولكوسكى Sulkowski ويتبع الأول فى المكان الذى ضرب فيه الجنرال دومارتان Dommartin بمدانعه وميزة موقع هذين الحصنين مزدوجة فهى تسمح بالتحكم فى المدينة والدفاع عنها ضد تسلل العربان .

وتؤكد الأنباء أن رؤساء أربع قبائل عربية من بنى زويطاط الذين لم يخضعوا بعد طلبوا عقد صلح والسماح لهم بالاقامة على أراضى مصر .

لقد كانت الفرما ... وبيروز ...
يدب فيهما النشاط والرح على مختلف
اشكاله وانواعه وقد أصبحنا الآن بقعتين
من الأرض مكفهرتين موحشتين يشمر
فيهما المرء بالوحدة القاتلة ولا يرى على
مدى بصره الا اطلالها وانقاضها تكسوها
الرمال والاوراح التي تنمو عليها بعض
الطحالب والنباتات المائية .

امضاء : اندريوسى

دخلت بحيرة المنزل السفينة سيزالبيين
Cisalpine التي لا يتعدى غاطسها أكثر
من ثلاث أقدام والمزودة بمدفع عيار ١٢
ومدفعين عيار ٣ ثم ٤ مدافع من قاذفات
طلقات المدفعية ومعها المراكب l'Albame
Coreyre, Canger la Seine, la Nicarde,
la Marseillaise, la Rhône, Padouane.
وكلها مزودة بمدافع خفيفة . وقد أفلتت
من بولاق السفن

Les Cangère, Veronnaise, la Parisienne,
la Lyonnaise, la Bordelaise,
وكلها مزودة بمدافع عيار ٨ وخلافه للحاق
بالسفن المذكورة في بحيرة المنزل .

الاسكندرية

في ٢٨ فاندميمير عزز العدو طراداته
بتقطع حربية أخرى .

ان قناة الرحمانية التي أمكن الملاحة
فيها لأكثر من شهر تسببت في رخاء
وانتعاش التجارة في الاسكندرية اذ استورد
لها التجار نحو ٣٠٠٠ طن من القمح وقد
اخترن الموظف المختص ، كمية مماثلة من
القمح أيضا في مخازن الجيش .

في أول برومير لم تعد القنات صالحة للملاحة
وقد أجرى الجنرال مارمون Marmont
العمليات اللازمة لا مكان الانتفاع بالمياه لرى
الأرضى بكميات الماء اللازمة لها .

وصل من غزة صباح اليوم رجل كان قد
رحل منها منذ تسعة أيام وأعلن أن كل شيء
هادئ جدا في سوريا ولم تصل اليها أية
جنود من الخارج ولم يعد لإبراهيم بك من
أنصار سوى حوالى مائة مملوك وهو يجد
صعوبة كبيرة في إطعامهم وقد باع في سبيل
معظم هؤلاء الممالك كل ما كان يمتلكه من
متاع وعتاد .

ومن ناحية تؤكد الأنباء أن الجزائر باشا
الذى ما يزال موجودا في عكا أرسل سرا
عملاء للقائد العام طلبا في فتح باب
المفاوضات .

أم فريج في ٢٩ فاندميمير سنة ٧

ملخص من خطاب الجنرال اندريوسى

الى القائد العام بونايرت

لقد تحدد موقف بيلوز . . . وفرع
بيلوز . . . تتناثر اطلال بيلوز . . .
على مساحة مسطحة وجرداء على بعد
ثلاثة كيلومترات من البحر ولكنها أبعد
بكثير من البحيرة . هذه البقعة من الأرض
تغمرها مياه البحر جزءا من السنة .

ان مصب فرع بيلوز . . . مردوم
تباهى الآن وهو عبارة عن قنات طويلة من
الوحد ويتعين عبورها للوصول الى مصب
أم فريج في بيلوز .

وتقع اطلال الفرما Farama بعيدا
عنهما نحو البحر حتى اذا ما تجاوزناها
وجدنا امامنا الخليج الذى اغتيل برومى
Pompée على شاطئه واننا نرى بين
انقاض بيلوز . . . اعمدة جميلة من
حجر الجرانيت يمكن رفعها واقامة نصب
تذكارى لهذا الرجل العظيم .

القاهرة في ٦ برومير سنة ٧
من القائد العام بونايرت الى
مجلس الادارة التنفيذى

في فجر يوم ٣٠ فاندميم ظهرت بعض التجمعات في مدينة القاهرة وفي الساعة ٧ صباحا تجمع جمع غفير ، امام باب القاضى ابراهيم حاتم أفندى وهو رجل محترم بأخلاقه وصفاته . ذهب اليه وفد مكون من عشرين شخفا من أبرز الشخصيات وارغمه على ان يمتطى جواده ويصحبهم الى . ثم مضوا في طريقهم الى ، وبينما هم في الطريق وجه رجل عاقل رشيد نظر القاضى الى أن الجمع يضم عددا قليلا وغير منظم من رجال ، كل ما يريدونه هو تقديم عريضة فبهر القاضى من هذه الملاحظة مقتنعا بها ثم ترجل عن جواده وذهب الى منزله .

ولكن ذلك لم يرق للجماهير الغاضبة فانتقضت عليه وعلى أهل بيته ورجعتهم بالحجارة وضربتهم بالعصى وسلبت ونهبت ما في المنزل .

ولما ذهب الجنرال دوبوى

قائد الحامية الى مكان الحادث في غضون ذلك وجد جميع الشوارع قد سدت امامه وكان هناك قائد كتيبة تركى فلما رأى الضوضاء واستحال عليه تهدئتها بالحسنى أطلق النار للارهاب فاستشاطت الجموع غضبا وزاد هياجها فهاجمها الجنرال

في ليل ٢٩ فاندميم توجهه الجنرال لانوس Lanusse الى منوف على رأس فرقة مكونة من ١٣٠ مقاتلا وحاصر البلدة التى يقيم فيها أبو شعير ملقزم زراعة مراد بك وذلك بعد أن عاجأ اثنين من مواقعه المتقدمة .

منزل أبو شعير عبارة عن قلعة صغيرة مزودة ببعض المدافع وحوالى ٣٠ مقاتلا بينادقهم .

كان أبو شعير مبتليا صهوة جواده مع كثير من أتباعه عندما أرسل له الجنرال لانوس بعروضه فرد عليه باطلاق النيران على جنده وعند ذلك أمر الجنرال جنوده بتسلق أسوار القلعة ولما رأى أبو شعير ذلك أراد الهرب في غمرة اطلاق النار المتتابع فكان عليه أن يعبر القناة التى تجرى مياهها على حافة أسوار القلعة ولكنه قتل بعد أن تمكن من عبورها . فعادت السكينة والطمانينة الى اراضى الدلتا بعد موت هذا الرجل الطاغية .

وقد وجدت عنده ٣ مدافع و ٤٠ بندقية و ٣٥ رأس خيل من الأنواع الاصلية و ١٢٠٠٠ من الجنهيات كان يخفيها تحت الأرض . ووجدت عنده أيضا بعض ملابس المتطوعين وأزرار من ملابس ضباط أركان الحرب .

ولم يصب أحد من الفرنسيين بجراح .

لاستطلاع الأمور فطرد العرب بعيدا عن القبة .

وفي الساعة الثانية بعد الظهر كان كل شيء هادئا خارج سور المدينة . وعندما تقدم رجال الديوان وكبار المشايخ ورجال الشريعة نحو المتاريس المقامة في حى المسجد الأكبر رفض الثوار السماح لهم بالمرور واستقبلوهم بطلقات البنادق .

وكان الرد في الساعة الرابعة باصلاهم نارا حامية من مدفعية القلعة ومدفعية الجنرال دومارتان وفي أقل من عشرين دقيقة من قصف المدافع رفعت الاستحكامات والمتاريس وانفض المتظاهرون من الحى واستولت قواتنا على المسجد وعاد الهدوء التام الى كل المنطقة .

وتقدر خسائر الثوار بحوالى ٢٥٠٠ قتيل وخسائرنا ١٦ جنديا قتلوا في ساحة المعركة و ٢١ مصابا فيهم واحد خنته الثوار في الشارع و ٢٠ رجلا من مختلف الوحدات والرتب .

ان الجيش يشعر بخسارته في فقدان الجنرال دوبوى الذى سبق أن أخطأه الموت في مفاجآت الحرب مائة مرة .

وعندما ذهب ياورنا سولكوسكى Sulkowski في فجر يوم أول برومير لاستطلاع الحركات التى كانت تبدو خارج المدينة هاجمته بدوره الجماهير في ضاحية

دوبوى بجندده وشنتت كسل من تصدى له وفتح لنفسه طريقا ولكنه أصيب بضربة رمح تحت ابطنه فانقطع شريان أمهله الحياة لمدة ثماني دقائق فقط .

وتسلم القيادة من بعده الجنرال Bon وقصفت المدافع وتبدلت النيران في جميع الشوارع وسطت الجماهير على بيوت الأغنياء تسلبها وتنهبها (١) .

وفي المساء كانت المدينة قد هدأت كلها تقريبا الا حى الجامع الأكبر (٢) حيث كان يجتمع مجلس الثوار الذين أقموا المتاريس في الشوارع المؤدية له .

وفي منتصف الليل تمركز الجنرال دومارتان Dommartin على رابية بين القلعة والقبة (٣) ، التى تقع على بعد حوالى ٣٠٠ متر من الجامع الأكبر ومعه ٤ مدافع .

كان العرب والفلاحون يسرون متلهفين لنجدة الثوار فأمر الجنرال لان Lannes الجنرال فو Vaux بالهجوم على نحو ٤ أو ٥ آلاف فلاح فما أن راوهم حتى فروا بأسرع مما كان متوقعا وغرق منهم عدد كبير في مياه الفيضان .

وفي صباح اليوم التالى أرسل الجنرال دوماس Dumas طلّاع فرقة من الخيالة

(١) (لم يذكر الجبرتي أى شيء من هذا السلب والنهب ...)

(٢) (المقصود الجامع الأزهر الشريف) .

(٣) (المراد قبة النورى) .

من الضواحي ولما أنزلت لرجل حصانه | التي أصابته في معركة الصالحية فمات .
انهالت عليه الجماهير ولم تلتئم الجراح | لقد كان ضابطا ذا مستقبل عظيم (١) .

(١) يقول الجبرتي : « وأما الأفرنج فأنهم أصبحوا مستعدين وعلى نلال البرقية والقلمة واثنين . واحضروا جميع الآلات من المدافع والقناير والبنبات ووقفوا مستحشرين ولامر كبيرهم منتظرين . وكان كبير الفرنسيين أرسل إلى المشايخ دراسة فلم يجيبوه عنيا ولم ينالوا . هذا الرمي متتابع من الجهتين وتضاعف الحال ضعفين حتى مضى وقت العصر وزاد القهر والحصر ، فعند ذلك ضربوا بالمدافع والبنبات على البيوت والحارات وتعمدوا بالخصوص الجابع الأزهر ، وجروا عليه المدافع والقنبر وكذلك ما جاوره من أماكن المحاربين كسوق الفورية والنحابين . فلما سقط عليهم ذلك ورأوه ولم يكونوا في صبرهم عاينوه نادوا : « يا سلام من هذه الآلام ، يا خفي اللطاف نجنا مما نخاف » وهربوا من كل سوق ودخلوا في الشقوق وتتابع الرمي من القلمة والكيهان حتى تزعزعت الأركان وهدت في مرورها حيطان الدور ، فستطت في بعض القصور ونزلت في البيوت والوكائل وأصبت الأذان بصوتها الهائل . فلما عظم هذا الخطب ، وزاد الحال والكره ركب المشايخ إلى كبير الفرنسيين ليرفع عنهم هذا النازل ويمنع عسكره من الرمي القراصل ويكفهم كما تكف المسلمون عن القتال . والحرب خدعة وسجال فلما ذهبوا إليه واجتمعوا عليه عاتبهم في التأخير واتهمهم في التصرير فاعتذروا إليه فقبل عذرهم وأمر برفع الرمي عنهم وقاموا من عنده وهم ينادون بالأمان في المسالك وتسامع الناس بذلك فردت فيهم الحرارة وتسايقوا لبعضهم بالبشارة وأطمانت منهم القلوب وكان الوقت قبل الغروب . وانقضى النهار وأتيل الليل وغلغ على الظن أن القضية لها ذيل وأما أهل الحسينية والعطوف البرانية فأنهم لم يزالوا مستعدين وعلى الرمي والقتال ملازمين ولكن خائفهم المقصود ونسرع منهم البارود . والأفرنج اتخذهم بالرعي المتتابع . ثم دخلوا إلى الجابع الأزهر وهم راكبون الخيول وبينهم المشاة كالوعول وتفرقوا بصحنه ومقصورته وربطوا خيولهم بقبلته وعاثوا بالاروقة والحارات وكسروا القناديل والسهارات وحشروا خزائن الحللية والمجاورين والكتبة ونهبوا ما وجدوه من المتاع والواني والقصاع والدواب والمخبات بالدواب والخزانات ودشتوا الكتب والمصاف وعلى الأرض طرحوها وبأرجلهم ونعالهم داسوها وأحدثوا فيه وتغوطوا وبالوا وتخطوا وشربوا الشراب وكسروا أوانيه والقوفا بصحنه ونواحيه وكل من صادفوه به هروه ومن ثيابه أخرجه وأصبح يوم الثلاثاء فاصطف منهم حزب بباب الجامع مكل من حضر للصلاة يراهم فيكر راجعا ويسارع وتفرقت طوائفهم بتلك النواحي أفواجا ونهبوا بعض الدباب بحجة التفتيش على النهب وآلة السلاح والشراب . وخرج سكان تلك الجهة يهرعون وللنجا بأنفسهم طالبون » .

تاريخ الجبرتي — جزء ٣ — صفحة (٢٦ — ٢٧) طبعة بولاق .

كورية دي ليچيت

رقم (١٥)

٢٠ برومير - السنة السابعة للجمهورية

تعريفه رسم التسجيل الإدارة

المادة الأولى : يخضع لرسم التسجيل كل ما هو آت :

١ - جميع سندات الملكية الخاصة القائمة حالياً بما في ذلك العقارات المخصصة للمساجد وللشعائر الدينية .

٢ - البيوع والتنازلات والهبات ونقل الملكية في الممتلكات غير المنقولة .

٣ - جميع العقود القضائية والوثائق القانونية ونقل الملكية بالقسمة بين أصحاب ملكية جماعية أو المزاو لعدم امكان القسمة وانتقال ملكية الأملاك غير المنقولة ، يحصل الرسم على قيمة الجزء الذى تنقل ملكيته للمتنازل له فقط .

٤ - جميع العقود المخصصة للريع الدائم أو الريع العمري (مدى الحياة) .

٥ - جميع الوثائق ومحاضر البيوع والتنازلات ومزادات الأملاك العقارية والمنقولة سواء كان البيع بالممارسة أو بالمزاد العلنى أو بالسلطة القضائية .

٦ - لن يحصل الرسم على مبادلات الأملاك العقارية الا على إحدى الممتلكات

التي يجرى تبادلها ويتحمل الرسم المتعاقدون مناصفة بينهم .

٧ - بيوع حق الانتفاع وعقود الايجار لدى الحياة ويحدد رأسمال النوع الأخير بعشرة أمثال قيمة الأجرة .

٨ - عقود ايجارات الأراضي الزراعية أو ايجارات الأملاك لمدة سنة أو أكثر أو ايجارات من الباطن أو عقود حلول دائن محل دائن آخر أو التنازلات عن عقود رد البيع لهذه الأموال يحصل الرسم على رأس المال الناتج من مجموع السنوات موضوع العقد المبرم من أجلها .

٩ - عقود الزواج وعقود الهبات بين الرجل وزوجته .

١٠ - جميع السندات أو التعهدات أو الالتزامات التي تتضمن ديونا أيا كان نوعها .

١١ - عقود التأمين بنسبة الأقساط .

المادة الثانية : تخضع لرسم قدرها ٥٪

١ - الهبات بين الأحياء وعقود نقل الملكية والأموال الثابتة والمنقولة المبرمة بالتوارث أو بالوصية أو بتبادل الهبات .

المادة السادسة : تخضع لرسم ثابت قدره (٣٠٠ Médins) جميع عقود الشركات التجارية .

المادة السابعة : تخضع لرسم ثابت قدره (٦٠٠ Médins) جميع عقود الوصايا دون المساس بالرسوم النسبية التي تدفع عنها طبقا للمادة الاولى من التعريفة . امضاء : بونابرت

طبق الاصل نحن مديرو رسم التسجيل والاملاك الاهلية .

امضاء : ماجالون Magallon باليانو Pagliano ملاتي Mallaty تاليان Tallien مصطفى ائندى .

القاهرة

مستخرج من الأمر اليومى — ١٤ برومير سنة ٧ للجمهورية

سلم عدد كبير من مشايخ البلد ومشايخ العرب للقائد العام غرامانات مختلفة من الجزائر ، باشا سوريا ، وابراهيم بك وحتى من الباب العالى . كل هذه الغرامانات مزورة من اتباع ابراهيم بك يقصد خض الشعب على الثورة . جاء فى بعضها ، وقد مضى على تاريخها حوالى شهرين ، ان الجيش العثمانى تحرك ضدنا ، وتؤكد غيرها ان الاسطول البريطانى يسيطر على الاسكندرية . وبفضل هذه المزاعم امكن التخلص من حسن طوبار واندلاع الثورة فى قرى مختلفة ، لقيت اشد العقاب . ان الرجال مهما قلت خبرتهم يمكنهم بسهولة التحقق من كذب هذه الغرامانات .

وان الباب العالى يكتب دائما باللغة التركية ويوقع على الغرامانات دائما من اربعة أشخاص . اما هذه الغرامانات فهي

٢ — عقود ايجارات المنازل ويكون ذلك على قيمة الايجار لعدد السنوات المذكورة فيها .

المادة الثالثة : تخضع لرسم محدد قدره (٤٠ ميدان Médins) .

١ — التفويضات — ٢ — جوازات السفر — ٣ — شهادات الأشخاص التى تثبت وجودهم على قيد الحياة — ٤ — التصديقات — ٥ — جميع الشهادات والاقراءات المؤيدة والمعارضات والاحتجاجات والتنازلات وفسخ العقود ذات المصلحة أو الشهرة العامة — ٦ — صور الأحكام الرسمية والعقود القضائية الأخرى .

المادة الرابعة : تخضع لرسم ثابت قدره (٩٠ ميدان) .

١ — العقود المعاد تحريرها بسبب بطلانها عندما لا يحصل تغيير فى جوهر موضوعها .

٢ — العقود التى تتضمن تعيين وصي أو قيم على أموال أو مندوبين أو حراسة لتصفية ميراث أو تركات وعقود القسمة وتوحيد ديون الدائنين . ٣ — عقود الحجوزات .

٤ — المصالحات فى المسائل الجنائية عند تجاوز الحد ، السباب أو سوء المعاملات على ألا تتضمن أى شروط تعويض تستوجب رسوما نسبىة أكبر منها .

المادة الخامسة : تخضع لرسم ثابت قدره (١٥٠ Médins) .

١ — محاضر الزادات الخاصة بحقوق يملكها بيت المال .

٢ — عقود الطلاق .

٣ — جميع العقود العرفية المراد تسجيل تاريخها .

معظم هؤلاء المشايخ انضموا الى الثورة
حقدا على زملائهم الذين عينهم القائد العام
في مناصب عامة .

في ١٥ برومير سنة ٧

هاجمت ثمانية زوارق مليئة بالعرب
والفلاحين من بلدة نجيلة سفينة حربية
قادمة من رشيد الى القاهرة وعليها سبعة
جنود ظلوا يقاومونهم الى أن نفذت ذخيرتهم
وفقدوا واحدا منهم . عند ذلك انسحب
الجنود الى الضفة اليمنى للنهر بالقرب
من بلدة الجداوى فاستقبلهم السكان وعلى
رأسهم الشيخ حسب الله واكرمهم .

وقد عرض العرب وفلاحو نجيلة
وشركائهم على سكان الجداوى دفع مبلغ
١٠٠ قرش لتسليمهم الجنود الفرنسيين
السة . الا أنهم رفضوا فهددهم العرب
ومن معهم .

فما كان من سكان الجداوى الا انهم
حملوا السلاح واستعدوا للمعركة بشهامة ،
دون خيانة حق الضيافة .

ولما استتب الأمر وساد الهدوء أعد
الشيخ حسب الله مركبا للجنود الفرنسيين
وأوصلهم بنفسه الى الرحمانية . فأمر
القائد العام بأن يحضر الشيخ حسب الله
الى القاهرة لكى يخلع عليه خلع الشرف .

كان سكان قرية دلجاجة التى تبعد من
القاهرة نحو ٢٤ كيلو مترا وتقع على الضفة
اليسرى من بالى Balbi (فرع رشيد)
قد هاجموا الفرنسيين ونهبوا وسلبوا
مركبا حريبيا . وفي ١٣ الجارى توجه اليها
الجنرال لان Lagne على رأس أورطة من
٤٠٠ مقاتل وحرق القرية كلها بعد أن هرب
سكانها عندما علموا بالاعتاب الذى سينزل
بهم .

باللغة العربية وموقع عليها من شخصين
فقط فضلا عن أنه ينقصها عدة إجراءات
أساسية لا بد منها وذلك يرجع لجهل
محرريها .

ان الباب العالى أبعد ما يكون عن نشر
غرامانات ضدنا . بل انه اذان باشا القاهرة
في تصرفه حينما ترك المدينة عند وصولنا
اليها ورحل الى غزة . لقد عزل من منصبه
وعين عبد الله ، باشا دمشق ، بدلا منه
لمنصب الباشوية في القطر المصرى . ويود
القائد العام أن يعمل قواد الأتاليم بإصدار
منشورات لتنوير الشعب في مختلف طوائفه
ويطالبوا مشايخ البلد بالقبض على حاملى
هذه الغرامانات المزورة وإرسالهم الى
عاصمة الأتاليم .

امضاء : بونابرت

نظرا لوساطة ديوان القاهرة بخصوص
سكان قرية رالمه Ralmé على النيل الذين
هجروها عند انزال العقاب بها بسبب
إطلاق النيران على سفينة فرنسية ، فان
القائد العام عفا عنهم وبمنحهم الأمان
للعودة الى منازلهم وزراعة أراضيهم وعلى
ذلك ستكفل للقرية الحماية طالما تصرفت
بكياسة مع الجيش الفرنسى .

القاهرة في ١٤ برومير سنة ٧

في الساعة التاسعة من صباح اليوم
نفذ حكم الإعدام في ساحة القلعة بضرب
عنق كل من الشيخ اسماعيل البزاوى
ويوسف المصلى وعبد التواب الشبراوى
وسليمان الجبوسكى والسيد عبد القاسم
واحمد الشبراوى لادانتهم بتدبير الثورة
التي اندلعت في القاهرة في ٣٠ غاندمير
وأول برومير .

وأنزلوا حوالى ٦٠ جنديا على الجسر ، ولكن كان لنا بعض الجند مختبئين خلفه فنهضوا لمقاتلتهم وأجبروهم على الفرار بمراكبهم مسرعين الى عرض البحر بعد أن قتلوا منهم عددا كبيرا .

هذا وقد منى الاسطول البريطانى أيضا بخسارة عدد كبير من مراكبه أغرقناها الى أن رجع مدحورا على أعقابيه فى الساعة الثانية بعد الظهر . وفى اليوم التالى الساعة الثالثة بعد الظهر تقدم نفس الاسطول نحو القلعة والشاطئ ولكن وحداته كانت أقل بكثير مما كانت عليه أمس فاستقبلتها نيراننا بنفس الطريقة التى استقبلتها بها فى الأيام الماضية .

فى ٨ ، ٩ ، ١٠ كانت السفن البريطانية ترابط فى عرض البحر على بعد ١٥ كيلو مترا تقريبا من أبى قير وبحارتها مشغولون بالإصلاحات اللازمة لها .

كان بهذه السفن حوالى ٨٠٠ مقاتل ممن يرتدون الملابس الحمراء وكان تصرف المواطن مارتينييه Martinet قائد الفرقة البحرية ممتازا .

فى ٢٥ جمادى الاول ١٣ برومير

من حسن الشوريجى قائد مقاطعة العطفية (١) الى القائد العام .

طلبتم منى فى خطابكم الأخير افادكم عن عن أخبار المقاطعة وعن الجمال التى شوهدت وهى تمر ببلدة التبين Tébin وغيرها .

أما بخصوص تلك الجمال فالمسألة مؤكدة ومأشراح لسيادتكم السبب .

من الفسطاط (مصر العتيقة) فى ١٤ برومير .

استعرض القائد العام فرقة الجنرال لان وقد قام الجند بعدة مناورات دقيقية وأظهر القائد العام رضاه التام عن جنوده وتعليمهم .

الإسكندرية فى ٨ برومير

فى أوائل الشهر عززت بريطانيا بوارجها ببعض قطع حربية خفيفة وفى ٣ برومير الساعة ٢ بعد الظهر تقدمت نحو قلعة أبو قير حوالى ٢٠ سفينة تعاونها بعض القطع الصغيرة فاشتبكنا معها بالدفعية حتى غروب الشمس .

وفى يوم ٤ فى نفس الساعة ، عاود العدو بناورة أمس فأغرقنا له أحد مراكبه الحربية . وفى الساعة العاشرة من صباح اليوم التالى تقدم الى القلعة من الخلف حوالى ١٥٠ عربيا ، نصفهم مشيا على الأقدام والنصف الآخر يمتطى الجياد ، ورفعوا على رابية عالية هناك عمالة حمراء يغلب على اللون أنها كانت علامة متفقا عليها مع البريطانيين ولكن تصدت لهم أورطة من الجنود وفرقتهم بعد أن قتلت منهم حوالى سبعة رجال . وفى الساعة التاسعة من صباح يوم ٦ هجم العدو بثلاثين سفينة واشتبكت معه بالدفعية ، وبعد نصف ساعة من الزمن كانت المراكب قد اقتربت جدا من الشاطئ حتى أصبحت على مرمى طلقات بنادقنا التى أصالتها نارا حامية فلم يجسر الأعداء بعدها على مواصلة سيرهم نحو شاطئ المواجهة فاتجهوا الى المينة

(١) (صحة الاسم : العطف) .

يوجد هنا بالقرب منا ، جبل متاخم
بلدة سيب البيات : قبيلة عربية يطلق
عليها اسم المجازيس ومن عاداتهم الذهاب
الى الاراضى السورية والسطو على عرب
هذا القطر ثم العودة الى ديارهم .

ويأتون بحاجياتهم ومتاعهم وجمالهم
وما يجدونه من المين والاقمشة وغيرها وهم
يعيشون بهذه الطريقة منذ حوالى أربع
سنوات .

انهم يذهبون للنهب والسلب ثم يعودون
الى ديارهم ومعهم غنائمهم بطريقة تجعل
ضحاياهم يحارون فى أمرهم ولا يعرفون أين
يتعقبونهم .

ومنذ حوالى ٣٠ يوما أغاروا على الاراضى
السورية وعادوا الى معسكراتهم ولكن فى
هذه المرة علم العرب السوريون بالمكان الذى
يختبئون فيه فجمعوا حوالى ٣٠٠٠ بدوى
من بينهم وجاعوا للملاقة أعدائهم وقد نزلوا
فى بلدة تبين ليزودوا بماء حملوه على
جمالهم ثم اتجهوا نحو الجبل متعقبين
أعداءهم من رجال قبيلة المجازيس الذين
علموا بالخبر وغادروا المنطقة متجهين
نحو الصعيد فتعقبهم العرب السوريون .
وعلمنا اليوم أنهم وصلوا الى قرية عجزة
المواجهة لقرية ببا أو بنى سويف وقد
تلائوا مع جزء من قبيلة المجازيس ونهبوهم .

يبدو ان غرض عرب دمشق من المجيء
الى هنا هو الحصول على ما هو ملك
لقبيلة المجازيس وهم يسطون وينهبون جميع
القرى التى يتمكنون من الاقتراب منها .

عندما علمنا بذلك جمعنا كل السكان
تأهباً لمقاتلتهم اذا اجتروا على الاقتراب
مننا .

أما فيما يختص بالممالك فمنذ ثلاثة أيام
مر ثلاثة من زعمائهم (الكشاف) عبر
طريق الجبل وهم يتقدمون نحو البلاد
السورية . لم أعلم ذلك الا اليوم فقط
من بعض اشخاص اكرمتهم بالهدايا والمنح
المالية وكنت قد جندتهم لاجبارى بكل
جديد يحدث وقد فعلوا . ولكنكم تعلمون
جيدا عقلية الفلاحين المصريين . نهم
لا يعرفون كيف يدلون بتفاصيل الأخبار .
لقد استقر مراد بك فى قرية دشيشة وعلمت
على التو انه مر بالهنسا وقد أرسلت له
بلدة تانارى بعض المؤن والمعدات .

أما عن حالة هذه المقاطعة فان سكانها
كانوا مطيعين جدا للقادة ولكن عندما
علموا بثورة القاهرة ابتعدوا فجأة . وفى
الوقت الذى وصل فيه الخبر الى هنا
كان جزء من فرقتي (وهى مكونة من أهل
البلاد) فى قرية انكن الوادي Enken el-Vadi
وقرر على الفور العودة الى فى العطيفة
عندما علم بالخبر وقد قابلت الفرقة جماعة
من العرب بالقسرب من قرية الجبات
Al Gabat وخرج أهل هذه البلدة للملاقة
الاعراب وتوصلوا الى استرداد كل ما كان
العربان قد سلبوه من الفرقة .

ولكن باذن الله عندما تسمح الظروف
سأحاول الانتقام من هذه الاهانة لأننا
الآن منشغلون ببذر تقاوى البرسيم ويجب
انهاء هذا العمل المخيف بهدوء .

لقد اثنار على أهل البلاد بالا اخباركم
بهذا الحادث خوفا من انزال العقاب بهم
ولكننى أرى أن من واجبى اخباركم بكل
ما يحدث هنا .

الله يرعاكم ويطول عمركم .

كوريه دى ليچيبت

رقم (١٦)

٢٤ برومير - السنة السابعة للجمهورية

ذهب حوالى ٢٠٠ من عرب البدو الى غزة لاضمار ابراهيم بك الذى هدد الجزائر ، باشا عكا ، بقتله للاستيلاء على ما تبقى له من اموال .

لقد دعاه الباشا أولا للحضور اليه ثم امره بذلك ولكن ابراهيم بك لم يمتثل ويقال ان البدو سوف يرافقونه الى السويس حيث يلحق بهراد بك فى الصعيد . وقد ظل فى خدمته حوالى ١٠٠ مملوك على الأكثر ويقال أيضا انه ينوى حمل مراد بك على العدول عن استرجاع مصر ومحاولة الاستعاضة عنها باليمن ولو كنت انا فى وضعهما لحسبت الموقف فورا بجمع اموالى وطلب استخراج جواز سفر من القائد بونابرت ثم الذهاب الى باريس لصرف الملايين الطائلة التى امتلكها وهناك انتهت بهلذات لم يعرفها البكوات فى حياتهم ابدا .

وقف العرب امام الجنرال رينيه Reynier لمدة اربعة ايام ولم يجسروا على القرب منه .

مستخرج من خطاب من الصالحية (حدود سوريا) (١) فى ١١ برومير .

عمليات تحصين الصالحية مستمرة بنشاط ، وتتقدم سريعا وقد وضعت حتى الآن بعض المدافع فى المواقع المعدة لها وانتهى العمل من بناء مستودع البارود وقد ملأناه بالذخيرة . ويمكن من الآن اعتبار الحامية قادرة على الصمود امام العرب جميعا .

منذ بضعة ايام قام قائد سلاح المهندسين جيوفروا Géoffroy على رأس فرقة من الجنود بعملية استكشاف فى الصحراء ، الغرض منها معرفة الطريق الى التينة ، فضللهم مرشدوهم واضطروهم الى السير حوالى ٣٥ كيلو مترا دون العثور على ماء . وقد حرموا منه ٢٤ ساعة ولما ينسوا من العثور عليه قفلوا راجعين وهم فى حالة اعياء شديد . وقد هدهم التعب الا انهم فى طريق عودتهم قاتلوا بعض رجال البدو واستولوا منهم على جملين .

(١) هكذا جاءت فى النص !

شرق القاهرة بجوار مدينة المقابر وهى مقسمة الى قسمين احدهما يتكون من التجار واتخذ موقعة في المكان الذى شرحناه والثانى مكون من رجال الحرب وقد ضرب خيامه على بعد مرمى طلقة مدفع خلف الجبل لمواجهة أى اعتداء مفاجئ من جهة الصحراء .

ان المكان الذى اختارته هذه القافلة لمعسكرها غير مريح بالنسبة لبعد المياه واحياء المدينة الاهلة بالسكان ولكن يمكنها بسهولة تحميل الجمال والعودة الى الصحراء اذا ما انتابها اقل قلق واضطراب أو ضجر . لقد عرض عليها الجنرال بونايرت الإقامة على شاطئ النيل بالقرب من بولاق في مكان تجد فيه كل ما يلزمها من سلع وخدمات وهم مطمئنون على أرواحهم ومتاعمهم فرغضوا بحجة أن ذلك ليس من عاداتهم .

قد يكون هذا الرفض الغريب معبراً عن الحذر الشديد وعدم الثقة التى تعودوها من البكوات الذين كانوا ينقضون اتفاقاتهم ووعودهم باستمرار .

منذ أن استقبلهم بونايرت ذهب الكثير من الفرنسيين لزيارتهم فاستقبلوا بكل مودة وإخلاص وقد أعجب العرب كثيراً بساعاتهم وذهلوا لرؤية نموذج مصغر لتخفة فنية رائعة ظلم ينظر اليها رئيس القافلة لدق طويلة وهو يصيح قائلاً : يا الله يا الله !

لقد سئلوا عن رأيهم في الجنرال بونايرت فأجابوا : ذراعه قوية وحديثه حلو كالسكر .

لقد عرض أحدنا على شاب من القافلة العودة معنا الى بلادنا فقال : بلدك جوها بارد ولست أرئى ملابس تقينى شره ، فقيل له : سنضفى عليك الملابس الكافية فأجاب سوف نعود الى هذا القول بعد أن نتعرف على بعضنا جيداً .

ان البلاد التى يسكنونها صحراوية قاحلة

كنا قد أرسلنا له فرقة مكونة من ٥٠ فارساً التقت في طريقها بجعاعة من البدو فتعقبتهم حتى معسكرهم حيث أبادتهم جميعاً ولم يجرؤ أحد على مهاجمة الصالحة وموقعنا فيها قوى بشكل يجعلنا نتنبأ بملاقاتهم .

وصول مؤكنا بعد تأخير استمر أربعة أيام ولدينا كميات وفيرة من الذخيرة والمؤن

القاهرة في ٢٠ برومير

استقبل الجنرال بونايرت في ١٧ برومير ٢٤ مندوباً عن قبائل سيناء وجبل الطور . تعود هؤلاء العرب تزويد القاهرة بوقود الفحم اللازم لها وقد أوقفوا تجارتهم لما علموا بفزؤ الفرنسيين لمصر . وعندما كان البعض منهم في مصر وهم في معية بعض اليونانيين وجدوا فيها الأمان والحماية التى تضفيها الشعوب ذات الإدارات المنظمة للأجانب الذين يرغبون في التعايش السلمى . لقد منحتهم الحكومة كل التسهيلات اللازمة لحصولهم على المواد والسلع التى يحتاجون لها عند عودتهم . روى كل ذلك تفصيلاً لمواطنيهم الذين قرروا استئناف تجارتهم وأرسلوا قافلة لهذا الغرض . ولما وصلت هذه القافلة الى أبواب القاهرة جاء الـ ٢٤ مندوباً يعلنون وصولها ويطلبون من الجنرال التصريح بتصريف سلعهم في أنحاء المدينة . وقد أجبوا الى طلبهم .

وكما جرت العادة في الشرق على تقديم الهدايا فكانت هديتهم كميات من العنب والفواكه من صميم بلادهم . كان طعم العنب لذيذاً جداً أما الكمثرى والتفاح فكانت أجود الأنواع التى يحبها القاهريون . لقد اصطحبت القافلة راهباً من جبل سيناء بصفة ترجمان وهى مكونة من ٤٠٠ الى ٥٠٠ رجل ومثلهم من الجمال وضربت خيامها بالقرب من طابية دويوى

يقتديه بالنفسافه حوله ولا يصلح معه في التقلبات الجوية في أوروبا وتنقصه خفة الحركة اللازمة للأعمال الفنية والتمرينات العسكرية .

ان الزى الفرنسى مصنوع خصيصا للحركة والعمل أما الزى الشرقى فلا يسمح الا بحركات بطيئة وموزونة .

القاهرة في ٢٤ برومير سنة ٧

وصلت خطابات من دمشق تؤيد خبر تعيين باشا تلك المدينة في القاهرة ليحل محل الرجل الذى كان يعتبرنا اعداء للباب العالى والذى ارتكب خطأ هروبه عندما وصلنا الى مصر وقد لامه الديوان لوما شديدا على هذا الاجراء الخاطىء .

يقال ان خلفه سيخسر وفي معيته أحد الفرنسيين .

أعلن ان القبطان باشا لما علم بقرار اعدائه بضرب عنقه هرب ولجأ الى الروس . أنه من الطبيعى أن يهرب الانسان من الموت ولكن المسلم القدين يفضل الموت ألف مرة على اللجوء الى الكفار الذين يشركون بالله ويتكبرون لرسالة رسوله — يعتبر هذا الهروب حدثا غريباً من نوعه وهو يعيد الى الازهان أن الحكومة الروسية اشتهرت منذ زمن بعيد بالضغط وفرض نفوذها على الحكومات الأخرى في أوروبا بفضل ما تقوم به من فتن وافساد الناس للتسلط على بعض الذين اشتركوا في حكومة الامبراطورية التركية .

أسرت احدى دوريات الفرسان التابعة لنا سبعة اشخاص واستولت على سبعة جمال كانت محملة بالآؤن الى قبيلة عربية معادية لنا .

نصائح من مشايخ مدينة القاهرة الى شعب مصر

أيها المسلمون سكان المدن والحيات على الحدود ، أيها المواطنون سكان القرى

وقد تمر بضع سنوات دون هطول المطار عليها . لقد سقط المطر على بلادهم في هذه السنة وهم ينظرون الى مثل هذا الحدث كأنه بشير سعادتهم فأفهمناهم أنه تصادف مع وجودنا في هذه البلاد .

جمال هذه القافلة أصغر حجماً من الجمال الموجودة في القاهرة ولا تظهر على ملامحها امارات الكتابة والآلم كما هو الحال في ملامح جمال القاهرة ذات الوبر المجزوز . أما جمال عرب سيناء والطور فهى بكامل وبرها وقد قيل لنا أن من هذا الوبر تصنع الشبيلان الكاشمير وهى أجمل انواع الاقمشة الصوفية في العالم .

ان هؤلاء العرب يرتدون نفس الزى الذى يرتديه عرب الصحراء المتاخمة للاسكندرية والشسبه بينهم كبير بحيث يصعب التمييز بينهم عند اختلاطهم سوا . وعلى كل حال فانه يفصل بين قبائلهم وبين القطر المصرى أكثر من ٤٠٠ كيلو متر من البداية .

لقد رأى المواطن بوشان Beauchamp عالم الفلك العرب الذين يقطعون بالقرب من بغداد فوجد أنهم يشبهون تماماً العرب الذين يعيشون حول القطر المصرى .

احتفظت جميع قبائل العرب العديدة التى تعيش في أماكن مختلفة من الصحراء بالطابع الاصلى الخاص بهم وبنفس الملامح الجسمية المشتركة بينهم بالرغم من بعدهم عن بعض منذ زمان بعيدة تفصل بينهم مئات الاميال . ثيابهم رثة تتكون من قطع قماش محاكة بعضها ببعض من اقمشة رديئة يصنع منها جلباب يطول الى تحت الركبتين يحزم عند الارداف ومن كان منهم أكثر ثراء من غيره اضاف الى زيّه هذا قطعة من الجوخ يستعملها كمعطف يلتف أحد طرفيه حول كتفه الى ردفه المقابل للكتف من الجهة الأخرى .

ان منظر العربى في هذا المعطف طريف ولكن المعطف ثقيل الوزن على حامله ،

ويا أيها الفلاحون والاعراب اعلموا أن ابراهيم بك ومراد بك وأعوانهما يقومون بتوزيع منشورات في أنحاء البلاد ترمى إلى حرض الشعب على الثورة وقد أشاعوا بين الناس أن هذه المنشورات تأتيهم من عظمة الامبراطور ومن بعض وزرائه .

لو أردتم البحث عن سبب هذه الأكاذيب السياسية لوجدتموها في غيظهم وحقدهم على العلماء والرعايا الذين لم يتبعوهم تاركين أوطانهم وديارهم وذويهم .

لقد أرادوا بذلك بث روح الفوضى والشكوك بين الشعب والجيش الفرنسي حتى ينعموا بمشاهدة تدمير البلاد والقضاء على سكانها جميعا انتقاما من الألم الذي نزل بهم عندما انكسر سلطانهم في مصر . ولو كانت هذه المنشورات قد جاءت عن طريق عظمة الامبراطور سلطان السلاطين لكنا رأيناها تدخل البلاد في أيدي أعوانه . ولا يخفى عليكم أن الفرنسيين كانوا دائما دون جميع أهالي الدول الأوروبية الأصدقاء والحبيسين للمسلمين وللإسلام وأعداء الوثنيين وخرافاتهم . انهم الحلفاء الأوفياء المخلصون لمولانا السلطان وهم دائما على استعداد لاثبات مودتهم له ونجدته .

انهم يحبون من يحبونه وهم أعداء أعدائه وهذا هو السبب في الحقد والكراهية بينهم وبين الروس الذين يطعمون في الاستيلاء على القسطنطينية ولا يدخرون وسعا بشتى طرق المكر والخديعة في غزو البلاد الإسلامية . ولكن ولاء الفرنسيين للباب العالي والنجدة القوية التي سوف يستأدونه بها من شأنها احباط تلك النوايا الدنيئة .

ان الروس يرغبون في الاستيلاء على

كنيسة القديسة صوفيا والكنائس الأخرى (١) المقامة لعبادة الإله الحق ليجعلوا منها كنائس لهم يؤدون فيها شعائر معتقداتهم الدنسة ولكن باذن الله سوف يتعاون الفرنسيون مع مولانا السلطان على ضربهم وقهرهم ليستولى على بلادهم ويبيد جنسهم .

اننا نطالبكم يا أهل مصر ألا تأتوا بأعمال تثير بينكم الفوضى والهرد والثورة . لا تحاولوا إيذاء الجنود الفرنسيين فاذا اتيتم بتصرفات مخالفة لما ننصحكم به ستكون النتيجة وخيمة عليكم تجلب لكم الموت والدمار .

لا تنصتوا الى أقوال أهل السوء ولا الى تلميحات هؤلاء المخادعين الفوضويين الذين لا متعة لهم الا اقتراف الجرائم واسالة الدماء لأنكم ستندمون شر الندم . ولا تنسوا أيضا أن من واجبك دفع الضرائب والرسوم التي انتم ملتزمون بها قبل الحكومة وملاك الأراضي حتى تنعموا في دياركم وسط عائلاتكم ووطنكم بالراحة والأمن والطهانية .

لقد وعدنا القائد العام بونايرت ألا نتعرض أبدا لأي شخص في تأدية شعائره الدينية وألا نعمل شيئا مناهضا لتعاليم الاسلام المقدسة وقد وعدنا أيضا بتخفيف الأعباء الضريبية على الشعب وأن يلقى منها ما هو جائز وكان من صنع عهد الظلم والاستبداد .

كفوا أيضا عن تعليق آمالكم على ابراهيم ومراد وضعوا كل قنصكم في خالق العباد وفي القائد العام .

ويقول أصدق الأنبياء أنه « اذا كان العصيان في غفلة فعملون من يوقظه » (١) .

(١) (لم يرد في المنشور العسري الذي سجله الجبرتي أي ذكر لكتيبة آيا صوفيا) .

(راجع الجبرتي مجلد ٣ - صفحة ٣١ طبعة بولاق) .

(١) (أصل الحديث : الفتنة نائمة لمن الله من أيقظها بين الأمم ، عليه أفضل الصلاة والسلام) .

كوريه دى ليچييت

رقم (١٧)

٣٠ برومير - السنة السابعة للجمهورية

انتهت محادثات Seltz التى جرت بين
المواطن François de Neufchâteau
والسيد Cobentzel ولم تعرف نتائجها بعد
ثم عاد فرانسوا دى نيف شاتو الى باريس
حيث عين وزيرا للداخلية أما السيد
كوبنتزل فبعد أن مكث مدة وجيزة فى فيينا
ذهب الى بطرسبرج فى زيارة يبدو أن
الغرض منها التشاور مع الوزارة الروسية
بشأن اجراءات مضادة لامن وسلامة
الامبراطورية العثمانية .

ان الاخبار الخاصة ببساوان اوجلو
ليس بها شىء محدد وهى
تتضارب باستمرار معلنة تارة النصر وطورا
الهزيمة بينما يقال ان قبطان باشا قهره
فى ويدين Widin وقد لقي حتفه فى هذه
الموقعة ثم تأتى بعد ايام اخبار اخرى تفيد
بأنه قام بحملة على الجيش التركى وهزمه
بعد ان قتل قبطان باشا واثنان من كبار
قواده .

ولكن نحن نعلم ان قبطان باشا قد اقبل
فى القسطنطينية ولا نصدق انه قتل فى
ويدين أو انه انتصر فيها . ان اقتصاءه عن
الحكم لدليل قاطع على أنه لا يزال على

القاهرة فى ٢٨ برومير سنة ٧

وصلت اخبار أوروبا عن طريق
القسطنطينية ونحن ننقلها الى قرائنا .
يستمرعى جيش الشرق انتباه فرنسا وأوربا
بأسرها . انه موضوع حديث وقلق جميع
العائلات . ان زحفه يفزع أعداء فرنسا
وفى خلال عدة شهور ظلت الصحافة مشغولة
كل يوم . وتتضارب الآراء بين هدفنا
واحتمالات المواجهة مع البريطانيين .

ان أعداءنا أنفسهم معترفون بأن مصر
فى موقعها الجغرافى الآن سوف تكون أغنى
مركز للتجارة فى العالم وأنه اذا ما ظفرت
بإدارة ثابتة ومنظمة بدلا من الحكم الظالم
للمماليك المعتصبين فانها سوف تصل الى
أعلى درجات الازدهار والرخاء . واذا
تمكنت فرنسا من اسعاد الشعب فستفتح
لنفسها ينابيع لا تنضب من الكنوز والاموال

ولقد شرح كالون Caïonne الوزير
السابق هذا المستقبل السعيد باستفاضة
فى البريد الوارد من لندن وختمه قائلا :

يجب أن يكون تنفيذ خططنا هذه ضربة
قاضية لبريطانيا .

تقيد الحياة ولكنه لم يحظ بالزايا التى طلبها
من الباب العالى ضد بسوان أوجلو .

دمياط فى ١٢ برومير .

أبحرت السفينة « لا مادون دى مونتنيير
la Madone de monténaire

بقيادة القبطان
سافيير Savière من ميناء الاسكندرية
القديم الى ليفورن Livourne فى ٢٨
وفى ٣٠ منه حوالى الساعة ٤ بعد الظهر
عندما كانت على بعد ٦٠ ميلا من
الشواطىء المصرية استوقفتها بارجة
انجليزية وبعد ان احتفظت بالقبطان
سافيير وبأوراقه ومستنداته
أودعت طاقم لامادون دى مونتنيير المكون
من ١٣ بحارا فى مركب النجاة الملحق بها
وزودتهم بجرادل كبير به ماء للشرب وقفة
مليئة بالبسكويت وأمروهم بالابتعاد عن
سفينتهم التى أحرقوها وتركوا طاقمها
بالمركب تلعب به الامواج العاتية على بعد

نحو ٦٠ ميلا من الشاطىء فأقلعوا بسفينتهم
فى اتجاه الاسكندرية ولكن الرياح جرفتهم
وأجبرتهم على تغيير اتجاههم نحو الشرق
حتى وصلوا فى ٩ الجارى الى مصب بحيرة
المنزلة فاضطرهم الجوع والعطش الى
عبورها والانطلاق داخلها بحثا عن الطعام
والمساعدة فصادفوا فى اليوم التالى مركب
صيد صغيرا به عريبان زوداهم ببعض
الخبز . وفى يوم ١١ حوالى الساعة الثانية
صباحا شاهدوا مركبا يرغع على ساريتة
العلم الفرنسى فتوجهوا نحوه وطلبوا
المساعدة من قبطانه الذى قادهم نحو
الشاطىء حيث كانت ترابط فرقة من الجيش .
ثم استجوبوا فى مقر الحجر الصحى وبعد
التحقق من سلامتهم من الامراض الوبائية
تركت لهم حرية دخول البلاد .

فى ٣٠ برومير سيطلق منطاد فى ميدان
الازبكية فى حوالى الساعة الثانية بعد
الظهر .

كوريه دى ليچيت

رقم (١٨)

٧ فريمير - السنة السابعة للجمهورية

واستولى على ما بها من غنائم . ان مثل هذا العقاب الرادع جعل العرب يتعقلون ، وبفضل الجهود الذى بذله جنودنا عائد المجرى على ما كان عليه ووصلت المياه الى الاسكندرية فى ١٤ برومير اكثر تدفقاً من قبل ، ولدينا ما يكفينا لمدة سنتين . استعملنا القناة لامتداد الاسكندرية بالقمح واحضار مهمات المدفعية الى الجيزة .

وصل الجنرال اندريوسى Andréossy الى اطلال بيلوز Péluse فى يوم ٢٩ فاندميمير بعد ان خاض عدة معارك على بحيرة المنزل فوجد كثيراً من الآثار القيمة والأشياء الأثرية وقد قام برسم دقيق للبحيرة ومواقع اغوارها ولنا حالياً عدة قطع مسلحة تبخر عباب هذه البحيرة ولم يعد يتبقى سوى فرعين : فرع أم فريج وفرع الدبة وآثار بسيطة للفرع البيلوزى . بعد مضى يومين على ثورة القاهرة اقبل العرب من جهات مختلفة من الصحراء وتجمعوا امام بلبيس فتصدى لهم الجنرال

القيادة العسامة بالقاهرة فى ٢٦ برومير سنة ٧ .

بونابرت القائد العام الى مجلس الادارة التنفيذى . ايها المواطنون أعضاء مجلس الادارة اليكم كشف حساب عن المعارك التى دارت رحاها فى مختلف المواقع مع جيشنا . كان عرب صحراء ليبيا يزعجون حامية الاسكندرية ، فنصب لهم الجنرال كليبر Kleber كميناً ، مكن القائد راباس Rabasse على رأس خمسين جندياً ، من قتل ٤٣ منهم فى ٥ ترميدور .

اذعانا لما اوصى به مراد بك ، يسانده الانجليز ، تجمع الأعراب وأحدثوا ثفيرة فى قناة الاسكندرية منعا لوصول المياه . وفى ليل ٢٧ فروكتيدور حاصر القائد بارثيلمى Barthelemy على رأس ٦٠٠ مقاتل من الفرقة التاسعة والستين قرية بركة غطاس وقتل أكثر من ٢٠٠ رجل ثم احرق القرية

(١) (تعرف اليوم باسم « القبة » وهى بالقرب من مدينة بورسعيد . والاصل « الطينة » حيث فروغ النيل تلقى بطيها فى سبعة فروغ)

رغض الفلاحون توريد اى شىء الى الجنرال ديزيه الذى قرر معاقبة قرية Céruni التى كان يحبسها ٢٠٠ مملوك فتوجه اليها فى ١٩ برومر على رأس فرقة من الجنود هزمت الممالك وقتلت منهم حوالى ١٦ مقاتلا وأحرقت القرية واستولت على ما بها من غنائم .

وفى نفس الوقت كان حوالى ٥٠٠ عربى ومثلهم من الممالك وعدد كبير من الفلاحين فى طريقتهم الى الفيوم للمقاتلة فخرج اليهم القائد ايلر Epler وهزمهم بعد أن أصلاهم نارا حامية . وتعقب جنده فلولهم والحرب تسلط على ظهورهم . وقد تمكن حوالى ستين منهم من التسلل الى المساكن لنهبها فأبدنهم عن بكرة أبيهم ولم يخسر فى هذه المعارك سوى ثلاثة قتلى وأصيب عشرة جنود بجراح .

عن العصيان (١) فى القاهرة

تضاربت الآراء بشأن التمرد الذى نشب فى القاهرة فى ٣ فاندبير الماضى حتى بين الفرنسيين أنفسهم الذين شاهدوا أحداثه ومع ذلك فإن قلائل من الناس يتصورون الأمر على حقيقته . وإذا كان شهود العيان يقدرون حقيقة الموقف بصعوبة كبيرة فكيف يكون الحال بالنسبة للراى العام فى أوروبا الذى يتصور الموقف تصورا ويسترسل فى خياله . وبهذا يشوه الحقيقة .

تحملنا هذه الاعبارات على أن نزود تسارعا بمعلومات مؤكدة ومستنيضة عن وجودنا فى أرض الثورة وعلاقتنا التى مكنتنا من جمعها ففى جميع الظروف يجب أن يكون

رينيه Reynier وبأول طلقة مدفع قتل منهم سبعة رجال وردهم على أعقابهم ، وبعد بضعة معارك بسيطة اختفوا عن الأنظار واستسلموا بعد ذلك بقليل .

سقط سكان قرية الرملة على بعض عربات تابعة لنا ومحملة بالخيول ونهبوها وقتلوا اثنين من رجال الخيالة فحاصر الجنرال مورات Murat القرية وقتل حوالى مائة من سكانها .

عندما علم الجنرال لانوس Lanusse أن أبو الخير أحد كبار لصوص الدلتا موجود فى أحد الكفور باغته فى ليل ٢٩ فاندبير وحاصر مسكنه وقتله واستولى على ٣ مدافع و ٤٠ بندقية و ٦٠ رأسا من الخيل وكثير من المواد الغذائية .

تقدم البريطانيون فى ١٥ مركبا مزودة بالمدافع وبعض القطع الحربية الأخرى نحو حصن أبو قير فى أيام ٣ ، ٤ ، ٦ ، ٧ برومر فأغرقتنا بعضها وقد صدرت الأوامر بتركهم ينزلون على البر ولكنهم لم يتجاسروا وكانت خسارتنا قتيلا واحدا واثنين من الجرحى .

الجنرال ويزيه موجود فى الفيوم منذ معركة سدمان . فى هذا الفصل من السنة فى مصر تتعذر الملاحه فى النهر لأن القنوات جافة من الماء ولا يمكن السفر عن طريق البر لأن الأرض ملأى بالمستنقعات ولم تجف بعد . ولما لم يتمكن الجنرال ديزيه من تعقب مراد بك ، انشغل بتنظيم مقاطعة الفيوم .

الا أن مراد بك انتهب هذه الفرصة لئشر اشاعة مؤداها أن المصريين استعادوا الاسكندرية وعليه يجب ابادة جيوش الفرنسيين .

(١) : سعى المحرر ثورة القاهرة بالعصيان ضد الفرنسيين .

ان الأشخاص الذين كانوا قد غرروا
بمن وثقوا بهم من هؤلاء المساكين واستغلوا
جهلهم للزج بهم في طريق السلب والاعرام
والموت المحقق وكل الذين تسببوا في خسارة
أرواح الفرنسيين البواسل الذين سقطوا
في معارك هذه الثورة ، استحقوا عقابا
رادعا ، يتعظ منه الآخرون ولم ينبج منهم
أحد .

ولقد تبين لنا من أبحاثنا أن جميع
المسلمين الذين استخدمهم الفرنسيون في
مختلف الإدارات وفي أقسام الشرطة وحتى
خدم المنازل أظهروا اخلاصا صادقا معرضين
أرواحهم للخطر في غالب الأحيان .

منذ بدأت الثورة اجتمع المشايخ اعضاء
الديوان في القاهرة عند الجنرال ووضعوا
أنفسهم تحت تصرفه وقاموا بتنفيذ كل
ما طلبه منهم الجنرال وأدلو بجميع
المعلومات التي طلبت منهم ، وبمعلومات
تتعلق بطبائع وعادات سكان القاهرة
وطريقة قيادة الشعب ، الأمر الذي اكتسبوه
من خبراتهم ، كل هذا كان له اثر فعال
عندنا .

عندما تحقق شيخ المكفوفين في المسجد
الكبير وكان من أكبر المحرضين على الثورة
ومن الد أعدائنا أن هزيمة جماعته أصبحت
وشيكة الوقوع فكر في الخلاص وتأمين
سلامته بالتوود الى مقر القيادة ، وقد أثار
هذا النفاق استياء المشايخ الآخرين وبدأ
الوجود على وجوههم عند رؤيته .

أعدم هذا الشيخ في ١٤ برومير بضرب
عنقه وعندما استجوبه المحققون قبل صدور
الحكم لم يوجه أى اتهام ضد المشايخ
الآخرين وكان يشكو منهم مر الشكوى قبل
اعتقاله .

وبالرغم من أن المعارك دارت رحاها في
معظم شوارع القاهرة فإنه لا يمكننا القول

لدينا معلومات صادقة عن الموقف الذي
ترتهن به مقتضيات الأمن وحسن تصرف
القيادات بقواتها .

مهّد للثورة بعض الشيوخ من الرتب
الدنيا في الإدارات بدافع الغيرة من رؤسائهم
الذين عينتهم القيادة الفرنسية بأمر الجنرال
بونابرت لما عهده فيهم من الظفر باحترام
وتبجيل مسلمى القاهرة ، فمنذ ذلك الحين
دأب أعداؤهم على تقويض هيبتهم بين
المواطنين باتهامهم بالخضوع والخضوع
والولاء لسادتهم الفرنسيين وأهمل مصالح
الشعب وعدم الاهتمام به . وتمكنوا بهذه
المؤامرات من طرد أحد هؤلاء المشايخ من
المسجد الذي كان يتولى إدارته .

وقد اجتمع في الليل حوالي عشرين شيخا
من المترمتين وقرروا اغلاق الحوانيت
والمتاجر في صباحة النهار التالي والعمل على
تجميع أكبر عدد من الأهالي بحجة تنظيم
مسيرة الى القائد العام للتظلم اليه من
حالة الشعب السيئة . وبالفعل بدأوا في
تجميع أتباعهم الذين انضم اليهم عدد كبير
من الأهالي يتحينون الفرص للسلب أو
النهب . وقصد الجميع الى منزل القاضي
وأغلقوا المتاجر والحوانيت على طول الطريق
الذي سلكوه ، وما لبثت أن أقفلت بالتالى
المحلات الأخرى في مختلف احياء القاهرة
تضامنا مع من سبقهم من التجار وغيرهم .
ثم انتشرت الشائعات المرعبة الكاذبة لاثارة
الفوضى ، تقول ان الثورة بدأت من أحد
أحياء القاهرة النائية عن مكان الحادث .

ويمكن للقارئ أن يطلع على خطاب
الجنرال بونابرت لمجلس الإدارة التنفيذي
(العدد رقم ١٤) ويرى كيف توجهت
التجمعات الى القاضي وكيف بدأت المعركة
ثم كيف أحبطت الثورة .

بان جميع أهالى القاهرة اشتركوا فى هذه الثورة .

كان واضحا لنا أن المظاهرات نتجت عن الفتنة التى أثرت فى النفوس الضعيفة بينما تبع بقية الناس فى منازلهم . وانا نعتقد أن امنية غالبية الشعب كانت تميل لانتصار الفرنسيين (١) لا للمشاعيين ، لأنه من غير المعقول أن نتصور أن يظل عدد كبير جدا من أهل البلاد وفيا لنا ما لم تكن قد كسبنا الراى العام واستملنا القلوب .

من كل هذه الاعتبارات وكثير غيرها التى تخفى عن الأفراد ولكنها مدونة فى محاضر أقسام البوليس ، ثبتت لنا أن جزءا كبيرا وهاما جدا من شعب هذه البلاد قد خدعنا بأخلاص أو اتخذ من المظاهرات موقف الحباد التام . وعلى ذلك لو كنا قد بطشنا بأفراد الشعب بطريقة جماعية دون التفرقة بين المذنبين والأبرياء لكان ذلك منتهى الظلم والوحشية (٢) فضلا على أن مثل هذه التصرفات تطيح بالحكومات الضعيفة المتراخية التى تترك العنان لرجال شرطتها أثناء السلم . وإذا ما حل بها أى تهديد مهما كان ضئيلا بدت وكأنها ترغب فى إبادة البشرية بأسرها جاعلة إياها ضحية سهلة المنال لارهابهم والفك بهم .

ان هذا المنطق لايتفق طبعامع الفرنسيين البواصل وقلوبهم التى تفيض شجاعة وفى نفس الوقت تميل الى الرحمة والتسامح . ان الفرنسيين يضربون أعداءهم بشدة ولكنهم لا يستسلمون لحمأة عمياء . انهم يتصرفون تحت رقابة التاريخ ويعلمون مدى القسوة فى بلد يتذكر الغطايع والأعمال

الوحشية التى قام بها الأسبان والبريطانيون فى أمريكا والهند . زد على ذلك أن هذه الأحداث وطدت سلطان الفرنسيين فى مصر وأعطت للجواهر الجاهلة فكرة واضحة واختبارا صريحا لسمو قدرتنا . فان تفهمهم لأنواع العقاب الذى انزل بالمذنبين أعطاهم فكرة واضحة عن عدالة حكمنا وقد تبينوا الفارق الجسيم بين عاداتنا المسالمة وعادات البريطانيين ومما ليكهم الاجرامية فى سفك الدماء . لقد زاد ولاء الناس لنا وضعفت بينهم أسباب المشاحنات وقد فقدوا الثقة فى الذين كانوا يدفعونهم الى انتهاز السبل المعادية والعمل على مقاومتنا .

الاسكندرية فى ٢٥ برومير

كل شيء هادئ هنا . اننا نزيد فى تحصيناتنا ونحسنها يوما بعد يوم . يحتوى حصن المنارة على بطارتين من مدافع عيار ٢٤ ومدافع الهاون وغيرها وقد بنيت أفران خاصة لتحسين القذائف وهى مهياة للعمل الآن .

لقد جنحت سفينتان حربيتان صغيرتان للعدو على شاطئ مارابو بسبب سوء الأحوال الجوية وأصبحت باقى سفنهم الحربية يعطب شديد .

لقد أبحر هنا لويس بونايرت منذ حوالى ١٥ يوما على ظهر سفينة اتجهت الى أوروبا واخترق الحصار البحرى دون أن تلمحه السفن البريطانية وكانت سفينته تسير بسرعة ٩ عقدات عند خروجها من الميناء . والمعتقد أنها وصلت الآن الى أرض أوروبية وكل يوم تبحر السفن من موانئنا دون أن يراها البريطانيون الا فى القليل

(١) (الى هذا الحد وصل اعتقاد المحرر فى تحليله الساذج)

(٢) (دبلوماسية وحكمة القائد العام فى استمالته للشعب من جديد) .

مواطنهم: ريتشارد بولوك Richard Poloke
وجيمس بروس James Bruce أن
أراضى هذه البلاد لا تزال أصيلة ولم تفسد
خصوبتها العتيدة أبدا ولكن الإنسان قد
يضطر الى تصديق هذا القول على السنتهم
جميعا من واقع شهادة جميع الذين تحدثوا
معهم على سفنهم .

ومن المدهش أن جميع الذين تحدثوا
مع الانجليز من قباطنة السفن غير الفرنسية
العائدين من مصر لم يكذبوهم في هذه
الأقاويل . وكان الواجب عليهم أن يقولوا
لهم أن المواد الغذائية متوفرة جدا لدى
الجيش الفرنسى في الشرق . ونحن اذا
أردنا أمكننا دون أى تضحية أو تكلفة من
جهتنا أن نورد لهم في خلال ١٥ يوما مواد
غذائية ومختلف الأنواع والأصناف بحوالى
٥٠٠.٠٠٠ ر. ألف جنيه استرليني وبأسعار
تقل بكثير عن أسعار أى بلد أوروبى .

القاهرة في ٧ فريمر

تأجل موعد انطلاق المنطاد الى ١٠ فريمر
وسيكون ذلك في ميدان الازبكية الساعة ٢
بعد الظهر .

النادر اذ تقع واحدة أو اثنتان من كل عشرين
سفينة في أيدي الانجليز . تصادف مرة أن
أبحرت في صبيحة يوم سفينة Ragusien
فاستوقفتها البريطانيون وأجبروها على
العودة اليها مصحوبة بما اعتادوا قوله :

اذهبوا لتموتوا جوعا في الاسكندرية .

ان هذا القول السائر عندهم يدهشنى
جدا أنا الذى أشاهد يوميا كيف يهرح ضباط
وأطقم السفن الراسية في الاسكندرية وكيف
يقيمون الولائم ويقضون أوقات فراغهم .

ملحوظة : لقد أخبرنا من مدة طويلة أن
الراى السائد على البوارج والسفن
البريطانية التى تجوب شواطئنا هو أن
الإنسان يموت جوعا في مصر .

عندما سمعنا ذلك لأول مرة اعتقدنا أن
العبارة جاءت على السنة بعض البحارة في
محادثاتهم الخاصة . أما الضباط القائمون
على قيادات هذه السفن والبوارج فالمفروض
فيهم أن يكونوا قد تعلموا في مدارسهم أن
الأقدمين كانوا يطلقون على مصر اسم
« مخزن غلال العالم » والمفروض أيضا أن
يكونوا قد عرفوا من روايات رحلات

كورييه دى ليچيبيت

رقم (١٩)

١٤ فريمر - السنة السابعة للجمهورية

ان المرات التى تؤدى الى دخول ميناء الاسكندرية تحميها بطاريات من المدفعية ، يصل مداها الى أكثر من ٣٥٠٠ متر . وبصرف النظر عن الاستحكامات التى انشئت لحماية مينائى الاسكندرية ومداخلها انشأنا فى داخل الأراضى عدة حصون ومراكز لبطاريات المدفعية وقد انشأنا أيضا من هذه الناحية سورا جديدا مستديها ليحل محل التحصينات المبدئية التى أجريناها بعد الاحتلال مباشرة .

قلعة أبو قير مزودة ببطاريات دخلت المعركة وأغرقت عدة سفن للبريطانيين وبها استحكامات لحماية شبه جزيرة أبو قير وممر المدفعية .

ان مدخل فرع رشيد يحميه حصن Rasohid القديم ونحن نعنى بتسليحه جيدا وقد اقيمت بطارية للمدفعية فى الجزيرة الواقعة جنوب رشيد وعلى مقربة منها .

أما مدخل فرع دمياط فتحميه مدفعية مقامة على برج البوغاز وقرية « العزة » الكائنة شمالا بالقرب منه وتجرى فيها الآن عمليات تدعيم التحصينات وقد حول

اننا لانشك فى أن قراعنا سوف يهتمون بأخبارنا عن التحصينات التى اقيمت فى مصر منذ احتلالنا لها . والفرنسيون الذين يشاهدون يوميا التقدم فى تنفيذ الأعمال ، سيشاهدون بامتنان كيف نعمل بحكمة لتدعيم مراكزنا والدفاع عنها ضد أى اعتداء خارجى أو ثورات داخلية . سيعلم وطننا ان أبناءه يعملون ولا يألون جهدا فى سبيل تدعيم سلطانه على بلد سوف يصبح بفضل رعايته من اغنى وأهنا بلاد العالم . سوف يندهش أعداؤنا وقد يعجبون من اننا قد كفنا الأمن بوجودنا وحفظناه من أى اعتداء سواء كان من البحر أو البر فى أقل من خمسة شهور . وقد أمكننا القيام بعمل تحصينات تمكننا من صد أى جيش من الأعداء يحاول محاربتنا وتركه فى الصحراء يموت جوعا وعطشا . وقد انشئت تحصينات لحماية السواحل منها حصن فى جزيرة مارابو Marabout (١) لحماية الساحل الذى أنزل فيه الجنود الفرنسيون فى ١٣ ميسيدور سنة ٦ .

(١) (المعروفة حاليا باسم « العجمى ») .

وبصرف النظر عن هذه التحصينات الدفاعية المنتشرة على الحدود أقيم في الداخل مركز قوى للقوات الفرنسية نجد فيه المستشفيات والمحلات التجارية والورش على اختلاف أنواعها والإدارات العامة لكفالة الأمن اللازم لانجاز أعمالها وقد وجدت الشروط اللازمة لإقامة مثل هذا النوع من العواصم الحربية في كل من القاهرة وبولاق ومصر العتيقة وجزيرة الروضة والجزيرة . وقد ابتدعت أجهزة للعمل على ترابط كل هذه المراكز لتجعل منها حلقة منيعة لا يمكن فكها أبدا .

ان القاهرة يحميها القصر المقام على الصخر وهو محكم تحيطه المدفعية وكذلك حصن Dupuis وحصن سولوكوسكى التى انتهت أعماله الآن وحصن معهد Mireur et Camin يجرى فيه العمل حاليا .

ان حصون Camin والمعهد وغيرها التى أنشئت في مزرعة ابراهيم بك تحمى شوارع بولاق والجسر الذى اقمنه بجزيرة الروضة .

وقد وضعت بطاريات المدفعية على المباني العالية حيث توجد قنطرة المياه لحماية مصر العتيقة ومواصلاتها مع القاهرة . أما جزيرة الروضة التى تحميها مياه النهر طبيعيا فستزداد مناعة بفضل المدافع التى وضعت على طرفيها من الشمال والجنوب . وسيكون لنا السيطرة كاملة على النهر .

ايضا جزء من مدينة دمياط الى مركز دفاع قوى أقيم فيه مركز قيادة ومعسكر حربي لقواتنا .

تجوب مراكزنا الحربية بحيرة المعديّة الكائنة بين الاسكندرية ورشيد ، وبحيرة البرلس بين غرعى رشيد ودمياط ، وبحيرة المنزلة بين دمياط والحدود السورية التى نسيطر على جميعها تماما ، وذلك بخلاف الحصون القائمة على مختلف مداخل هذه البحيرات .

ان هذه الاحتياطات تجعلنا في مأمن من أى اعتداء على مصر من جهة البحر ، أما بخصوص الحدود السورية فهى لا تقل عنها في تأمين سلامتها .

ومدينة الصالحية وهى النقطة الأكثر تقدما في هذه الجهة والتى يمكن السكنى والإقامة فيها محصنة بطريقة تجعل وجود حامية بها قوامها ١٥٠٠ مقاتل قادرة على الصمود لحصار طويل ووقف تقدم جيش بأسره .

ان فيها محلات تجارية كثيرة يمكنها تزويد الجيش بأكمله بالمؤن لبضعة شهور، تحميها المدافع من كل صوب . والعمل جار على قدم وساق للمزيد من تحصينات هذا المركز الهام (انظر العدد رقم ١٥) .

تقع مدينة بلبس عاصمة مقاطعة الشرقية على الخط الثانى من هذه الحدود ، وتأتى أهمية موقعها من كونها مركزا يمكن منه لقواتنا الصمود أمام أعداد مضاعفة من الأعداء ، والتحصينات القائمة فيها متقدمة جدا الآن وسوف تجعل منها مركزا هاما للتموين وقويا جدا في منشآت دفاعه .

وبذلك يمكن أيضا اذا أردنا فرض حظر التجول على النيل وعلى الاراضى المنزرعة للعربان اللصوص ومن ثم يضطرون اما الى الاعتماد أو العدول عن عمليات السطو والسرقة ، ويحيون حياة عادية مشرفة كبواطنين صالحين في أمة متقدمة . وعندئذ يعيش المزارع في مأمن من أخطار هؤلاء العربان اللصوص ويجنى من أرضه محاصيلها الوفيرة الغنية من قطن وقصب السكر وغيرها من المحاصيل التى تترعرع في أرض مصر لأن هذه الزراعات ما زالت في طور الطفولة بالرغم من زراعتها منذ أمد بعيد ولكن شيئا ما لا يعرف طريق التحسن في بلد يتبع أى نظام نمطى ، في أى مجال ، ولا يجد العامل فيه أى ضمان لتمتعته بثمرة تعب .

رشيد في ٢٣ برومير

أعدم أمس رميا بالرصاص في الساحة الكبيرة لهذه المدينة ووسط حشد كبير من السكان ، اثنان من قادة قرية ادكو (٢) وكانت قد أحضرتهما فرقة جنود أمن أبى قير ، سبق وأن حاصرت القرية في الصباح . وبعد أن كان هذان المزعيمان قد أعلنوا ولائهما لنا سمحا لسكان القرية أن يستقبلوا مبعوثى مراد بك والبريطانيين

وسوف ينفذ حكم الاعدام غدا أو بعد غد في رؤساء قرية ادفيئا (٣) لنفس السبب ، والامل معتود على أن العقاب الذى لحق برجلى ادكو يكون بمثابة انذار للآخرين فيرتدعون ويؤدون واجبهم بأمانة واخلاص .

وأخيرا فان الجيزة التى كان البكوات قد أحاطوها بأسوار منيعة جعلتها تخلق منها مدينة محصنة جيدا بتكاليف زهيدة . فقد دمت الأبراج فيها بالتراب وأعدت لاقامة بطاريات المدفعية عليها . وسوف تدخل عليها بعض تعديلات لتجعل منها حصنا شبيها بالحصون الأوروبية والعمل جارالآن في اقامة جسر بينها وبين مصر العتيقة .

وقد عملنا أيضا على تأمين سلامة مواصلاتنا في داخل البلاد ففى الجنوب على بعد ٢٠ أو ٢٤ كيلو مترا من القاهرة كان لدينا في الخط الأمامى مركزان بهما استحكامات ، أحدهما حصن طرة على الضفة اليمنى للنيل والآخر ديرابو سيفين (١) Abou Séfen على الضفة اليسرى . ولكن فرقة الجنرال ديزيه لما والت مسيرتها جنوبا أصبح هذان الحصنان بعيدين جدا عن المؤخرة ولم يتيسر الانتفاع بهما الا لحاية الملاحة النهرية .

ان أهمية قناة الاسكندرية للمواصلات الملاحية والسهولة التى يمكن بها عرب البدو من العبث بمجرها جعلتنا نقرر اقامة عدة استحكامات في أماكن مختلفة لهذه القناة ، ومنها استحكامات الرحمانية ودمنهور .

وثمة تفكير عندما تسنح الفرص بعد الانتهاء من الاعمال الجارية في تحصين اهم طرق المواصلات بانشاء بعض مراكز صغيرة في نقاط متفرقة منها لتأمين سلامة الذين يجتازونها فيها يقصدون اليه .

(١) (حاليا دير الابا سيفين)

(٢) (جاءت في النص الكو Elko)

(٣) (جاءت في النص ادفيئا Etféni)

عدة مرات على يد باسوان أوغلو وإن
تبطان باشا هرب ولم يجزؤ على العودة
الى القسطنطينية .

وتفيد تقارير بعض الاشخاص الذين
وصلوا الى ترسيب قادمين من سوريا
انه توجد في هذه البلاد بعض الفرق
الصغيرة من الجنود لحمايتها فقط .

من القاهرة في ١٣ غريمر

في الطرف الشمالى لجزيرة الروضة
أعد مكان لاقامة طاحونة هوائية وتعد
الآن أجهزة تشغيلها ورشة المواطن كونتى
Conté الميكانيكية وقد صدرت الاوامر
باقامة طواحين أخرى مماثلة لها على
المرتفعات المحيطة بالقاهرة ورشيد
ودمياط .

هذه الطواحين ستفتح عهدا جديدا هاما
في حياة مصر لأن من الطحن المتقدم جدا
في فرنسا بالقرب من باريس ، بدائى جدا
هنا ولا ينتفع الاهالى من الرياح الدائبة
التي تسود البلاد ولا من مجرى نهر النيل .
يقوم طحن الغلال على القوة البشرية أو
الحيوانية .

أمر الجنرال بونايرت بانشاء دار
للضيافة في القاهرة يأوى اليها المسافرين
الذين تضطروهم تجارتهم الى البقاء في هذه
المدينة حيث يجدون فيها الراحة وكل
ما يلزمهم من عناية وعلاج لامراضهم .
ان هذه المنشأة سوف تؤدى خدمات جزيلة
في بلد ينذر فيه الاطباء ، ويعد — بحكم
موقعه — مركزا ضروريا للعلاقات
التجارية مع شعوب الشمال وشعوب
الشمال الغربى واواسط أفريقيا وكذلك
مع شرقى آسيا وشمالها بالاضافة الى انه
من طرق المواصلات الهامة بين أوروبا
والهند .

الصالحية (حدود سوريا)

في ٢٦ برومير

ان المسيرة في الصحراء التى حدثكم
عنها في خطابى بتاريخ ١١ برومير بعثت
الرعب في قلوب الناس حتى غزة . لقد
شوهد رجالنا بالقرب من بحيرة تقع على
بعد ١٨ أو ١٢ كيلو مترا شرقى جبل
فرعون وعلى التو شددت القبيلة العربية
رجالها واتجهت نحو قطيه Cathie
التي ظن سكانها ان الفرنسيين على
أبوابها فهربوا من ديارهم نحو العريش
حيث عم الخوف نفوس سكانها فتركوا
بيوتهم وانضموا الى الهاربين من وجهه
الفرنسيين يطلبون الحماية في غزة .

فلما شعر ابراهيم بك بأنه في غير مأمن
داخل هذه المدينة تركها ولكنه عاد اليها
بعد بضعة أيام عندما تبددت مخاوفه .

عندما اندلعت الثورة في القاهرة طلبوا
من ابراهيم بك العودة اليها واكدوا له
أنهم سنوف يبيدون الفرنسيين ويعيدونه
الى الحكم ولكنه لم يذعن لهذا الطلب من
حسن حظه .

ان العرب الذين رافقوه الى الصعيد
لم يعودوا منه بعد ويبدو أن مشروع
اللاحق بمراد بك قد عدل عنه .

لقد أرسل ابراهيم بك من جديد يطلب
العون من باشا عكا ويقال انه في حالة
حرجة جدا ولم يعد معه الا اربعة بكوات
وعدد قليل من المالك اذ رحل كثير منهم
الى القدس حيث يعيشون في ظروف أكثر
ملاءمة لهم من غزة .

دمياط في أول غريمر

وصلت الى هنا سفينة قادمة من
ترسيب Tarsis (مدينة طارس القديمة)
ويقول ركابها أن الجنود العثمانيين هزموا

وتركهم للقدر ، لم يعطوا أبدا أية أدوية من أى نوع لعالجهم مهما كانت بسيطة .

والمخبولون موجودون في فئتين صغيرين أحدهما للرجال والآخر للسيدات . ويقول المواطن ديجنيت أن أماكن إقامة السيدات ليس بجميعها حواجز من الشبكات المعدنية . أن بعض النسوة ولو أنهن مقيدات بالسلاسل إلا أن هذه السلاسل ليست مثبتة بالجدران مثل الرجال . فتقدمت أحدهن باكية وهى متقدمة في السن وطلبت صدقة وقد تجمعت الإخريات ولكن كان هناك فتاة صغيرة جميلة تجلس القرفصاء ووجهها غير محجب لم تخف فرحتها عندما رأته أدخل عندها ، وصرخت عدة مرات قائلة سنينور وسلمت على عدة مرات مطاطئة رأسها وواضعة يديها المسلسلتين على صدرها .

ويخالجنى الشك في أنها ليست مخبولة وأن في هذا المستشفى ، كما في غيره من أماكن أخرى ، استطاعت سلطة القوة والاكراه أن تضع أشخاصا عقلاء في هذه الأماكن التي لا أمل في الخلاص منها حتى يقضى اليأس على الحياة فيها .

أن المواطن ديجنيت أول رجل دخل المكان المخصص للمخبولات ، والمسلمون الذين رافقوه في جميع أقسام المستشفى الأخرى توقفوا عند باب الدخول إلى المخبولات الثلاثى تقوم على خدمتهن امرأتان تحجبتا فور رؤيته ، وعندما مر بجانبهما استدارتا شطر الحائط حياء .

ويهتم الجنرال بونابرت بتحسين حالات المرضى في المستشفى ، وقد أصدر أوامره لاستيضاح حالة الفتاة التي وجدها المواطن ديجنيت بين المخبولات وقد أثارت شفقتة واسترعت انتباهه .

أصدر الجنرال بونابرت أمره للمواطن ديجنيت Desgenettes رئيس أطباء الجيش في مصر بزيارة المستشفى المسمى مورستان والمحظور دخوله حتى الآن لغير المسلمين .

كان الغرض من هذه الزيارة هو الوصول إلى معرفة شيء عن النظم التي تتبعها المستشفيات الإسلامية والنظر في حالات نزلائه المساكين ومحاولة تحسينها إن أمكن .

وكان يرافق المواطن ديجنيت في زيارته الشيخ عبد الله الشرفاوى ، وقد أثار وجوده في بادئ الأمر شعورا بالقلق تبدد سريعا عندما أوضح الشيخ عن النوايا الإنسانية التي حلت المواطن الفرنسي على زيارة المورستان .

والمورستان عبارة عن مبنى فسيح يقع في مكان غير لائق في حي الجامع الأكبر (١) وهو يتسع لاستقبال حوالي ١٠٠ مريض ولا يوجد فيه الآن سوى ٢٧ مريضا و ١٤ من المخبولين ، وبعض المرضى هم من فاقدى البصر ، وبعضهم قد شوه السرطان وجوهم فاضاع أنوفهم وكشف عن خياشيمهم ومؤخرة الفم ، وغيرهم يعانون من أمراض مزمنة . وقد تركوهم وحدهم يصارعون تغلفل المرض في أنسجتهم واستشراءه فيهم . وكانت هناك امرأة واحدة تحمل صغيرها على صدرها تصرخ وتتأوه من شدة الألم الذي كان يسببه لها التهاب حاد ظهر عليها حديثا .

وكانت طريقة تغذيتهم واحدة ، وتتوم على توزيع الخبز والأرز والمعدس وما إليه وهم لا يفكرون حتى في إمكانية معالجتهم والتخفيف من آلامهم ومن خلال هذا الإهمال

(١) (أى الجامع الأزهر الشريف) .

كورييه دى ليچييت

رقم (٢٠)

١٨ فريير - السنة السابعة للجمهورية

القاهرة فى ١٧ فريير

التي يحترفونها . وقد ابدوا للضباط البريطانيين دهشتهم من أننا نقابل المتفاوضين بالحسنى والادب مثلهم وقالوا سوف نقطع رقابهم ، فأجاب الانجليزى « لانكم متبربرون أما الفرنسيون ونحن فاننا شعوب متمدنة » (١) .

ان البريطانيين يجعلون هؤلاء المجرمين حلفاء من اللصوص الذين لا يتورعون عن سلب المسافرين اموالهم ويعادون كل من يبدو لهم فريسة سهلة وغنية . انهم يسرقون المالكين وينهبون المزارعين ويسرقون حتى الفرنسيين كلما استطاعوا الى ذلك سبيلا . وقد يسلبون وينهبون حلفاءهم البريطانيين انفسهم اذا ما ساءهم الحظ ونزلوا على الساحل وتوغلوا حوالى ٥٠٠ خطوة داخل الصحراء .

ان الانجليز الذين يزعمون ان لديهم شبكة مخبرات تغطى جميع الجبهات ليطلعوا على ما يدور بها من أحداث ، قد خانتهم معلوماتهم فيما يختص بأحداث مصر . اننا نحن الذين اخبرناهم برحيل لويس بونابرت .

وصلت خطابات بتاريخ أول نوفمبر (٨ برومير) من طرابلس وعكا تنبئ بان الفرنسيين الذين اعتقلوا عند دخولنا مصر قد اطلق سراحهم بأمر الباب العالي وهم يعملون الآن احسن معاملة .

والانباء التي جاءتنا من سوريا تؤيد اخبار تارسيس Tarsis الواردة من دمياط بشأن الانتصارات التي احرزها باسوان أوغلو على القبطان باشا (انظر العدد ١٩) .

جنحت سفينة بريطانية امام ابو قير ، ويصرف الآن لبحارة السفن البريطانية نصف وجباتهم الغذائية .

لقد صرف البريطانيون اموالا طائلة للعربان الذين من عادتهم الا يقتربوا من أحد الا ويدهم مسدودة وهم يقولون : « فلوس » بمعنى نقود . ان العربان يعدون الانجليز بالعمل ضد الفرنسيين ولكثهم بعد ان يستولوا على غروشههم يسخرون منهم ويعودون الى مهنة السرقة

(١) (كلا ... ١٩)

ان السفن الحربية الثمانية أو العشرة التي جاءت لتقصصها مدافع أبو قير كانت وجهتها الجزائر وتونس .

فعندما تالقت معها البوارج الانجليزية على مقربة من رودس (١) أجبرتها — بعد أن دفعت لها أموالا كبيرة — على السير في اتجاهنا والتيلم بهذا الاستعراض المخزى . ان الضباط الانجليز يراقبون بحارتهما والبعض منهم يونانيون والآخرون من جنسيات أوروبية مختلفة . وتؤكد الأنباء أن عددا كبيرا من هذه المراكب على استعداد لترك السفن الانجليزية والانضمام الى الفرنسيين وذلك بتحريض من البحارة اليونانيين .

ويقال أيضا ان القائد البريطاني سجن حسن بك ، قائد السفن التركية الذي أضر معها من رودس ١٥٠٠ رجل فقط من ضمنهم بحارة أطبقها . وكان الانجليز قد اتفقوا معه على احضار ٥٠٠ رجل وعينوا بدلا منه أحمد قبودان خطاب ، وقد كتب هذا القائد الجديد للقاهرة انه سيحضر من كاندي Candie سبع قطع جديدة كان قد أوصى بها .

أجبرت عاصفة عاتية ٥ مراكب قرصنة جزائرية على الاحتماء في مدينة طبرق (٢) الواقعة بين الاسكندرية ودرنة وقد صرح بحار هارب من الخدمة أن مراكب القرصنة هذه انقضت على سفينة فرنسية كانت في طريقها من جزيرة كورسكا الى تونس وقال لهم صاحب هذه السفينة انه عندما علم الفرنسيون بأن الانجليز — بعد أن

حطموا اسطولنا — فرضوا الحصار على ميناء الاسكندرية ، صدرت الاوامر باعداد اسطول آخر وان العمل جار على قدم وساق لتجهيزه وانزاله الى البحر .

لقد طلبت بريطانيا من الرؤساء البرابرة بالحاح تجنيد رجالهم ضدنا ولكنهم لم يعرفوها أى اهتمام .

ان فرقة المغاربة وهى فى خدمة الجمهورية تتأهب للانضمام الى الجيش بقيادة عمر .

اننا فى غاية الامتنان والرضا عن خدمات الجنود اليونانيين للجمهورية . انهم يعملون باخلاص شديد فى سبيل مصلحة الجيش الفرنسى .

وصل من الصعيد عدد كبير من الخيول العربية لسد حاجة فرقة الفرسان فى الجيش .

الجنرال ديزيه موجود الآن فى القاهرة وقد وجد فى بلدة Antinoë (٣) تمثالا لاتطونيو وآخر لابولو ، ولكن الفلاح الذى كلف باحضارهما ترك تمثال ابولو فى الطريق ونحن نأمل العثور عليه ، وذلك بعد أن أحس أنه عاجز عن حمل التمثالين معا .

ان سكان الفيوم الذين شاهدوا بسالة جنودنا العادية معجبون بهم ، وقد راعهم على الأخص ما راوه فى مسألة الفيوم ذاتها

(انظر العدد رقم ١٨ خطاب الجنرال بونابرت) وفى هذه المناسبة قال أحد الرؤساء للجنرال ديزيه :

(١) (جزيرة على بحر ايجيه باليونان مواجهة لجزيرة كريت) .

(٢) (استعمل البحر لفظة Tabarquie مرة ولفظة Trabucco مرة اخرى) .

(٣) (هذه البلدة تسبها المصادر العربية بـ « الشيخ عبادة ») .

على الارتفاع في الجو بثقله الذي كان يترب،
من ٧٠ كيلو جراما .

كان لهذه التجربة وقع كبير في نفوس
المشاهدين لانهم كانوا لا يصدقون امكانية
القيام بها .

عندما بدأ المنطاد في الصعود الى طبقات
الجو هرب الذين كانوا بالترب منه وهم
شبه مذهبولين . ولما راوا بقاياها المتحطمة
تنساقط على الارض استنتجوا من ذلك ان
المنطاد عبارة عن أداة حرب نسيرها
بمعرفتنا ونستعملها لحرق مدن أعدائنا (١)

وفي نفس اليوم في الساعة ١١ صباحا
استعرض القائد العام بعض وحدات فرقة
الجنرال بون Don وقام الجنود ببعض
التصريفات والمناورات بخفة ودقة نالت
اعجاب الجميع .

بين الساعة الواحدة والساعة الثانية
مر الموكب أمام الأتائد العام يقدمه جنود
المشاة وتليهم المدفعية بمعداتها وعتاها .
ثم كانت الهجانة في نهاية الموكب .

« أيها السلطان ، لا ينبغي أن تعطى
جنودك خبرا لانهم يستحقون تغذيتهم
بالسكر » .

قال فلاح غادر غزة في ٢ غريمير عن
ابراهيم بك انه كان مسرورا جدا بما
أكدوه له من أن باشا دمشق وباشا عكا
يتحركان لمساعدته ولأن لم تظهر منها
آية بادرة .

جاء في خطاب وصل من دمياط في ١١
غريمير :

« انه من المؤكد أن الدروز قد قاموا
بثورة علنية ضد الجزائر باشا وانهم
لا ينتظرون الا الوقت المناسب للانضمام
الى صفوف الجيش الفرنسي » .

أجرى اختبار المنطاد في ٢٠ غريمير
الساعة الثالثة وكان كله من الورق المقوى
وشكله مستديرا بقطر طوله ١٢ مترا .
ولما ارتفع الى علو حوالي ٢٠٠ متر
أصيب هيكل المنطاد بشرخ كما كان متوقعا
لان الورق لا يمكنه مقاومة الضغط المترتب

(١) قال الجبرتي في المجلد الرابع ص ٣٢ — طبعة بولاق :

« وفي عشرينه — جادى الثانية سنة ١٢١٢ هـ — كتبوا عدة أوراق مطبوعة والصقوها بالاسواق ،
مضمونها أن في يوم الجمعة حادى عشرينه — قصدنا أن نغير مركبا ببركة الأزبكية في الهواء بحيلة
فرنساوية ، فكلر لخط الناس في هذا كعادتهم . فلما كان ذلك اليوم قبل العصر تجعب الناس والكثير من
الادرج لبروا تلك العجبة وكنت بجملتهم . فرأيت باشا على هيئة الأوبة ، على عود قائم وهو ملون
أحمر وأبيض وأزرق على مثل دائرة الغريال ، وفي وسطه مسرجة بها فتيلة مغموسة ببعض الادهان وتلك
المسرجة مصلوبة بسلوك من حديد ، منها الى الدائرة ، وهى مشدودة بكير وأحبال ، وأطراف الاحبال بأهدى
اناس قائمين بأسطحة البيوت القريبة منها . فلما كان بعد العصر بنحو ساعة أوقدوا تلك الفتيلة فصد
دخانها الى ذلك القباض وملاه ، فانتفخ وصار مثل الكرة ، وطلب الدخان الصعود الى مركزه ، فلم يجد
منذا فنجذبها معه الى العلو ، فنجذبوا بذلك الاحبال مساعدة لها ، حتى ارتفعت عن الارض ، فقطعوا
تلك الاحبال ، فصعدت الى الجو مع الهواء ومشت هنيئة لطيفة ، ثم سقطت طارتها بالفتيلة ، وسقط
أيضا ذلك القباض وتناثر منها أوراق كثيرة من نسخ الأوراق المصومة ، فلما حصل لها ذلك انكسف طبعهم
لسقوطها ، ولم يبين صحة ما قالوه من أنها على هيئة مركب تسير في الهواء بحكمة مصنوعة ، ويجلس
فيها أناس من الناس ويسافرون فيها الى البلاد البعيدة لكشف الأخبار وإرسال المراسلات ، بل ظهر أنها
مثل الطائرة التى يعملها الفرائشون بالواسم والافراح » .

ينساب وسطها بمظلة وجلال . ان مدة الفيضان فيه وانخفاض منسوب مياهه منظمة كتخطيط مجرى الشمس والقمر .

ففى زمن معين من كل سنة تؤدي جميع الينابيع الموجودة في الكون الى ملك الانهار هذه الجزية التي فرضها عليها الله ، وحينئذ يزداد منسوب مياهه وترتفع حتى تفيض على ضفتين وتغمر جميع اراضي مصر فتخصبها بالطمى الذي ترسبه فيها وتصبح المواصلات بين ثرية واخرى بواسطة مركب خفيفة تشبه في عددها جريد النخيل .

وعندما يمضى الوقت الذي تصبح فيه مياهه غير ضرورية لاختصاب الارض يعود هذا النهر الوديع ، من جديد ، الى ضفافه التي حددها له التدوير ليتيح الفرصة لجمع الكنوز المخبأة في باطن الارض .

انه شعب تحميه السماء وهو أشبه ما يكون بالنخلة وقد خلق ليعمل من أجل الآخرين دون أن ينتفع بثمرة تعبهم وعرقه . انه يشق بطن الارض قليلا ويضع فيها التقاوى التي يعم منها الرخاء والخير بفضل الخالق العظيم الذي تمنى الزراعات باذنه وتنضج للحصاد . ويمتد القمح دائما لوفر المحاصيل الزراعية .

بذلك يا أمير المؤمنين نتصور مصر صحراء رملية جرداء وأراضي بها ماء فضية الصفحات ومستقمتا يغطيها الطمى السميك الاسود ومزارع خضراء كأنها منسوجة وأرضية مزدانة بأجمل أنواع الورد ، وريفا فسيح الأرجاء تغطيها مختلف الزراعات بلونها الذهبى الرائع . تبارك الخلاق فيما أبدع من مخلوقات .

تتضافر ثلاثة أشياء ضرورية لرخاء مصر وسعادة أبنائها :

وفى ١٢ غريمر استعرض القائد العام في منطقة القبة جزءا من فرسان الجيش يقدر بحوالى ٤ أو ٥ آلاف فارس وكانت الخيول معظمها من الخيول العربية . وقد ادت عدة مناورات أعجب بها التائد العام ويبدو أن هذه الفرقة قد تلحق بفرقة الجنرال ديزيه لانتهاء مسالة مراد بك .

متنوعات

ان الرسالتين الآتيتين تستحقان الذكر والإطلاع عليهما . وقد استخرجهما المواطن فانتور Venture من مؤلف عربى عنوانه « الموجز في جغرافية وسياسة مصر تحت حكم المماليك » وقد ألفه أحد رؤساء الوزارات لأحد السلاطين . وتوجد منه نسخة خطية في مكتبة الجمهورية ببائرس من الخليفة عمر بن الخطاب ، خليفة أبو بكر .

الى عمرو بن العاص ، مساعده والتائم مقامه :

يا عمرو بن العاص ان ما أطلبه منك عند استلامك خطابى هذا ان ترسم لى عن مصر صورة حقيقية تؤثر فى ذهنى حتى اتخيل رؤية هذه البلاد الجميلة بمعنى ، والسلام .

رد عمرو بن العاص

بسم الله الرحمن الرحيم

يا أمير المؤمنين ، ارسم فى خيالك صحراء جرداء وريفا جميلا به مزارع خلافة وسط جبلين أحدهما على شكل تل من الرمال والثانى على هيئة بطن جواد هزيل أو سنام جميل .

هذه هى مصر ، كل منتجاتها وثرواتها من أسوان الى غزة تاتيها من نهر مبارك

في بلاد العجم التي سافرت اليها كثيرا
ورأيت هناك جميع القوافل تستعمل البغال
في مراقتها .

وبناء على المعلومات التي وصلتني من
البصرة وبغداد وأصفهان حيث تمر الشيلان
الآتية من كشمير فان هذا النوع من
المنسوجات القيمة يصنع من زغب نوع
من الماعز يعيش في كشمير وخاص بتلك
البلاد .

وقد أكد لي ذلك تاجران من
القنصلية سافرا الى كشمير لتصنيع
صفقة من الشيلان ذات اشكال خاصة .
وبالاضافة الى ذلك يمكنني القول بأن
الشرقيين يرتدون صيفا شيلانا من نسيج
يعرف بشال انجورا . ان هذا النوع من
النسيج ولو أن جودته تقل بكثير عن شيلان
كشمير يصنع أيضا من زغب نوع من
الماعز طويل الوبر يعرفه المسافرون
جيدا .

١ — عدم اللجوء الى تنفيذ مشاريع
من شأنها زيادة الضرائب .

٢ — تخصيص ثلث الإيراد لصيانة
القنوات والجسور والكبارى .

٣ — ألا تقرر ضرائب على محاصيل
الفاكهة الا عينية .
والسلام عليكم .

خطاب من المواطن بوشان Beauchamp بخصوص شيلان كشمير

القاهرة في ١٥ فرير سنة ٧
أيها المواطن :

ان العربى الذى قال لنا ان شيلان
كشمير مصنوعة من زغب الجمال حديثة
السن خدعنا . فوجود الجمال في كشمير
أمر مشكوك فيه اذ يبدو أن هذا الحيوان
لا يوجد الا في الصحراء ، ويوجد منه قليل

كوريه دي ليچيت

رقم (٢١)

٢٥ فريمر - السنة السابعة للجمهورية

أثر هذه الرسالة نزعنا الاسلحة والمعدات الحربية من السفن .

جاءت الى درنه سفينة صيد قادمة من مرسيليا لاستطلاع أخبار مصر والانجليز وقد أمدها الإهالي بكل المعلومات التي كانت لديهم . وقال الفرنسيون الذين صعدوا الى هذه السفينة ان العمل جار في جميع الموانى على قدم وساق لتسليح السفن وأن الحكومة صرحت لحلفاء فرنسا بأنها سوف تعدهم اعداء لها اذا لم يبذلوا أقصى مجهود لمعاونتها .

وصلت سفينة من Candie الى درنه حيث علمت أن السلطان سليم أمر جنود هذه الجزيرة بأن يستعدوا للتحرك الى القسطنطينية حيث تجرى الاستعدادات للحرب ضد بساوان أوجلو . لم يخضر الاميرال الكبير كوشوك حسين باشا الى القسطنطينية وقد عين بدله مصطفى باشا . هذا الخبر الاخير يؤيد ما كنا علمناه سابقا بشأن قطبان باشا .

خطاب من درنه Derne يمدنا بالتفاصيل التالية :

عندما علم سكان بلاد بربر أن الفرنسيين استولوا على مصر بدأوا في تجميع رجالهم وخبولهم وتشديد المزيد من الحصون وأصلاح التديم منها . لقد ذهب الرسل الى درنه وبنغازي وإلى جميع المتقاطعات المحيطة بها بطلب الاستعداد للمواجهة . وبناء على نصائح البريطانيين ، جهز يوسف باشا عشرة من سفنه الضخمة وكان على وشك انزالها الى البحر متجهة الى الاسكندرية عندما أرسلت الحكومة الفرنسية مركب صيد الى تونس والجزائر (ونحن نعتقد أن الجنرال بوناپرت هو الذي أمر بهذا) . وصلت لنا خطابات تفيد أن كل ما قيل للبasha ، لحمله على اتخاذ تدابير معادية للفرنسيين لم يكن الا دسيسة من البريطانيين ، وأن الفرنسيين ليسوا في حالة حرب مع السلطان وأن كل من يرسل سفنا أو جندا لقتالهم الى الاسكندرية أو في أية جهة أخرى سوف يلقي الدمار ، ولن يحول دون ذلك السلطان أو غيره ، وعلى

مطاردة العرب البدو

علم الجنرال مورات Murat وهو في دمنهور أن عرب البدو عسكروا في مكان يبعد عنه بحوالى مسيرة يوم ونصف يوم . فقرر التحرك للمقاتلتهم . غادر دمنهور في ١١ فريمر في الساعة الثالثة بعد الظهر وقد وجه مسيرته نحو الاسكندرية امعانا في خداعهم . وقد سلكوا هذا الطريق حتى جن الليل وعند ذلك غير طريقته واتجه رأسا الى اليسار نحو المكان الذى كان يأمل أن يلاقىهم فيه . وبالرغم من صعوبة السير ليلا وعدم التأكد من سلامة الطريق والقنوات العديدة التى اضطر الجنود لعبورها فقد مضى الجنود في طريقهم . وبينما كانت الحملة تتسارع عما اذا كانت ستصل الى هدفها المنشود ، سمع الجنود صوت الاغنام ونباح الكلاب وقد التفت ببعض الدواب التى كانت ترمى الاعشاب في الحقول ففطنوا الى قرب المعسكر او أى تجمع سكانى ، وكان المكان هو قرية دير Deire فحضر عليها الجنرال مورات حصارا من باب الاحتياط وأمر بإطلاق النار على أى شخص يخرج منها ممتطيا جواده .

ولكن الكلاب وديدبانات العدو كانوا قد عرفوا القوم بمسيرة الفرنسيين . وكان في هذه القرية بعض القواد الذين قرروا الهرب في جنح الظلام وقد صحبوا معهم نساءهم وهن راكبات على مؤخرة خيولهم وفروا وسط وابل من الرصاص ولم يخسروا الا واحدا منهم . ولما أجريت عملية تفتيش في هذه القرية وجد فيها كثير من متاع الفرنسيين المسروق .

وفى يوم ١٢ في الساعة الخامسة صباحا علم الجنرال مورات انه يبعد عن معسكر العدو بمسافة تقطع في حوالى ٨ ساعات . فقرر للحاق به بالرغم من أنه لم يكن لديه خبز كاف لأطعام جنوده ولم يكن متأكدا من العثور على الماء اللازم لشربهم .

وبعد ساعتين من السير رأت الفرقة امامها حوالى ٥٠ خيالا يسبقوهم على نفس الطريق فالت سيرها خلف هؤلاء الخيالة الذين تحتقوا بعد قليل أن معسكرهم قد اكتشف أمره واننا قاصدون اليه . فأرسلوا على وجه السرعة بعضا منهم يسبقونهم الى اهل المعسكر الذين شددوا رحالهم على التو وعندما اقترب الفرنسيون من قرية زواد Zaoud ابصروا على بعد ، طابورين من هؤلاء العرب يسرعون في الابتعاد عنها وقد تركوا فيها جزءا كبيرا من غنائمهم . فتد وجدنا فيها كثيرا من الامتعة الفرنسية وقطيعا من المشايخ ، استولى عليه الجنرال مورات لأطعام جنوده الذين وصلوا السير دون انقطاع لمدة ٢٤ ساعة ، وقد تركهم يستريحون في قرية زواد التى لم يغادروا الجنرال مورات الا عند المساء حتى يعتقد العدو انه يتعقبه وحتى يرغمه على انهك قواته في السير طوال الليل .

وصلت الفرقة الى دمنهور في ١٣ في الساعة الواحدة صباحا وفى ظهر يوم ١٤ وصلت الى الرحمانية التى غادرتها في صباح يوم ١٥ ووصلت الى شابور Chabour في مساء ذلك اليوم . وفى اليوم التالى استأنفت الفرقة سيرها في الصباح بقصد للحاق بقبائل العرب المعسكرين على متربة من Saouf (١) في الصحراء .

(١) أغلب الظن أن المحرر يقصد منطقة سيوف جنوب الاسكندرية .

وكان الرعب قد سبق الجنود الفرنسيين الذين وجدوا جميع قرى القطاع خالية من سكانها ما عدا قرية تقدم سكانها الى الفرنسيين طالبين منهم أن يكونوا لهم مرشدين أمناء .

وبعد ساعتين من السير وجدنا أمامنا أربعة طوابير كبيرة في الطريق يحرسها حوالى مئاة خيال عربى في المؤخرة .

فقسم الجنرال مورات جنوده الى ٣ فرق تولى قيادة الاولى منها واقتحم قلب طوابير العرب وكانت الثانية بقيادة الجنرال فسكال Fescale هجمت عليها من جهة اليسار والثالثة بقيادة بارتليمى انقضت على الجهة اليمنى . ولما فوجيء العدو بهذه المناورة تملكه الرعب ، والفرنسيون يصلونه نارا حامية ولم تلبث أن تبددت الطوابير وفر العرب هاربين وتركوا ٨ معسكرات وكل ما كان معهم من متاع وقتل منهم الكثيرون .

واراد الجنرال مورات أن يستولى على حوالى ٦٠٠٠ جبل كانت على بعد منه ، ولكنه لم يفلح لأن العرب كانوا يطلقون العنان لجمالهم فكانت تجرى بسرعة تضاهى الخيل ولم يكن لديه الا جنود من المشاة .

ولم يتمكن من الاستيلاء الا على ٢٠ جبلا وقطعان كبيرة من الاغنام ، وقد أسر كثيرا من الرجال والنساء .

بلغ طول المعسكرات التى ضربت فيها الخيام على ٣ صفوف حوالى ٥٠٠٠ ره ، تحتل الخيالة اكبرها واغناها واكثرها زائدا . وكان يوجد بها على اقل تقدير مائة يتراوح بين الفين وثلاثة آلاف حمل شمع وشعير أو فول . وكل خيمة كان بها اربعة ضمنها اغطية وبيطاطين صوف أو قطن واثياء أخرى قيمة جدا عند البدو .

وجدنا أيضا طواحينهم وأنوالهم للنسيج وأدوات مطابخهم وغير ذلك وقد أحرقت كل هذه الأشياء بالرغم من أننا كنا نود الاحتفاظ بها ولكننا كنا متوغلين في الصحراء بحوالى ١٨ كيلو مترا وقد مشى الجند حوالى ١٢ ساعة متفرقين الى الماء .

وبعد أن ترك الجنرال مورات جنوده يستريحون طوال الليل استأنف سيره في الساعة ٦ من صباح اليوم التالى نحو تيرانه Dérané من صباح اليوم التالى نحو بقصد انتهاكهم في سيرهم غرارا منه . وعند عودته اصطدم ببعض الاعراب واستولى منهم على قطع من الجبال سيرسه الى القاهرة مع بضعة آلاف من الخراف .

وجدنا ضمن الغنائم بعض متاع الفرنسيين ومن ضمن هذا المتاع سرج حصان الجنرال ميور Mireur الذى كان قد ابتعد عن الجيش قليلا أثناء سيره فى الصحراء فاخطفه الاعداء وغدروا به . هؤلاء البدو هم انفسهم الذين ادوا لنا يمين الطاعة والامان عندما وصلنا الى الاسكندرية والذين حنثوا بيمينهم بعد ذلك بيومين . انهم يتبعون القبيلة التى نهبت الرحالة البريطانى بروس Bruce بعد أن غرقت سفينته بالقرب من بنغازى .

القاهرة في ٢٤ غريمر

أصدر القائد العام في ١٩ غريمر أمرا يحظر فيه على سكان مصر صناعة وبيع البارود ، وبذلك سيحرم اللصوص العربان من حصولهم عليه لاقتراء أعمالهم الاجرامية .

في يوم ١٦ غريمر حضر شيخ عرب قبائل بيليس Billis طالبا الصلح . ويعسكر

طلبت الصلح . وقد منحت الصلح على شرط أن تصبح كل منها مسئولة عن أمن جزء من الطريق . وقد تأكد لنا فعالية هذا الاتفاق عندما تخلفت أخيرا عربة للمواد الغذائية عن قافلته القادمة من بلبس فتمتد تولى العرب المسئولون عن هذا الجزء من الطريق حراستها الى أن وصلت بسلام .

رحلت البوارج التي كانت تجوب البحر امام أبو قير . واحتلت قواتنا مدينة السويس .

لقد كلفت لجنة فنية بزيارة الشطاع الشرقى لدلتا النيل القديمة واجراء مشاهدات ودراسة فلكية بقصد تحديد بعض نقط هامة في جغرافية مصر منها دمياط واطلال بيلوز .

بحيرة المنزلة وسوف تهتم ايضا بالقنوات وعلماء الطبيعيات ينوون فحص ما يهتم به علم الطبيعيات في هذه البقعة .

وقد علمنا أن اللجنة وصلت الى دمياط وكانت ترغب في تدوين ملاحظات عن مجرى فرع Phatnitique (١) وضافه ولكن ضابط البحرية الذي كان يقود العملية على النهر ، لم يذعن لهذا الطلب علما بأننا واثقون من أنه كان هناك أمر من القيادة يخضع تحركات هذه التطعة البحرية لاحتياطات واعمال اللجنة ، غير أن هناك اشخاصا لا يقدرون اطلاقا قيمة المعرفة بالرغم مما يشعرون به كل يوم من حاجتهم اليها ، وقد يكون من المضحك أن توكل قيادة مثل هذه اللجنة الى رجل جاهل وغير متعلم ، اننا لا نكف عن القول بأن انتصار الجيش ومجده منوطان بتقوته في العلوم وعقول رجاله وشجاعتهم .

هؤلاء العرب بالقرب من القاهرة على طريق بلبس . كانت مياه الفيضان تحميم نوعا ما وهم لم يقدموا على أى اجراء للدلالة على طاعتهم ، بل قابلوا قوافلنا بالسباب عدة مرات ، ولكن منذ أن انحسرت المياه التي كانوا يحتمون بها ويطمنون الى عدم الوصول اليهم لمعاقبتهم بدأوا يفكرون الآن في حياة أفضل معنا .

وتد بدأ الجنرال بونابرت بثائب هذا الشيخ على المشاورات التي افعلها رجال قبائل بلبس وأفهمه أن وجودهم على قيد الحياة يرتهن كلية بارادة الفرنسيين .

وقد أجاب الشيخ أنه في الواقع اذا كان عرب البلبس لا يزالون أحياء فان ذلك بفضل رحمة الجنرال القائد العام وأنهم يرجون من كرم أخلائه ألا يحكم على القبيلة بأسرها بالحكم الذي يحكم به على بعض رجالها الاشرار .

ويعد أن منحه القائد العام الامان ، ترك لهجة التفاوض وتكلم بلهجة الصداقة ودعاه الى مأدبة عشاء .

فعندما جلس لتناول الطعام كسر قطعة من الخبز المقدم للجنرال بونابرت وأكلها . أن العرب يعتبرون هذا العمل من قبيل أثبات الامان وتوكيد الاخلاص .

ومما استرعى انظارنا على وجه الخصوص شعور الهيئة الذي صاحب كلامه وتحركاته طوال محادثاته في الدبلوماسية ، وسرعة تحوله في العودة الى تصرفاته العادية عندما منحه الجنرال الامان .

جميع القبائل التي كانت تسبب القلاقل ومشاكل المواصلات بين القاهرة وبلبس .

من القائد العام بونابرت الى الجنرال برتينييه

رئيس أركان الحرب العام .

القاهرة في ١٣ فريير سنة ٧

ارجو يا سيادة الجنرال المواطن أن تبلغ الأطباء ورئيس الجراحين أنى غير راض عن السهولة التي يمنحون بها شهادات العودة الى أوروبا لأشخاص يدفعهم الجبن وعدم الثبات وعدم حبهم لتأدية الواجب الى ترك الجيش قبل انتهاء الحملة .

اوضح لهم أنه يتحتم عليهم ألا يمنحوا الشهادات الا للأشخاص الذين لا يمكن علاجهم الا في أوروبا الامر الذى يدعو — في بلد صحى مثل مصر — الى الحد من تلك الشهادات الى عدد قليل من المرضى .

ان ذلك لا يعنى يا جنرال أنى أنوى الاحتفاظ في الجيش بعناصر لا تخفق قلوبها بالاحساس بشرف زمالتنا في السلاح . ليرحلوا غانى مسوف أسهل لهم طريق العودة ولكنى لا أريد منهم ان يتستروا — بادعاء المرض — على السبب الحقيقي لعدم مشاركتنا التعب والمخاطر حتى لا نجازف بأشراكمهم في مجدنا وعزتنا وكرامتنا .

الامضاء : بونابرت

شاع بين مسلمى القاهرة أن أحد الاشخاص الاطهار قد نزل عليه وحى

بشأن مؤثر عقد بين محمد والقدر (١) . ان رواج هذه الشائعة يحملنا على سردها هنا :

عندما رأى (سيدنا) محمد الاسطول الفرنسى يقترب من مصر ذهب الى القدر وقال له : أيها القدر أنت جاحد . لقد جعلتك المتحكم المطلق في العالم وتريد ان تسلم للفرنسيين أجمل بقعة من الارض الخاضعة لقوانيني . فأجاب القدر : يا محمد لقد صدر القرار ويجب أن ينفذ . سيصل الفرنسيون الى الاراضى المصرية ويفزونها ويستولون عليها ولم يعد في مقدورى أن أحول دون ذلك ولكن اسمع ولتطمئن نفسك بما يلى : لقد قررت أن يعتنق الاسلام هؤلاء الفزاة . ثم انسحب (سيدنا) محمد مسرورا وهو في غاية الاطمئنان الى هذه الاجابة .

يوجد في القاهرة ٨ عرافين مشهورين وكثيرا ما يستشيرهم سكان البلاد ويتقبلون اجاباتهم بايمان راسخ . وقد لوحظ منذ مدة وجيزة أن كل ما تنبأوا به كان في صالح الفرنسيين (٢) .

جاعنا خبر يفيد بأنه ستصل قريبا قافلة من بلاد الحبشة بقيادة أميرين قاصدين الى القدس لزيارة الاماكن المقدسة .

(١) (لم يرد في تاريخ الجبرتي أى ذكر لهذه الشائعة والمرجح أنها من عنديات المحرر ...) .

(٢) * هذا محض افتراء ، اذ كيف تستسيغ عقول أبناء الثورة الفرنسية أن يصدقوا كلام النجيين ان صح انهم تنبأوا بذلك) .

كوريه دي ليچيديت

رقم (٢٢)

٢ نيفوز — السنة السابعة للجمهورية

أخبار من سوريا

لا يزال ابراهيم بك موجودا في غزة . انه يعسكر تحت الخيام ونساؤه يقمن في المدينة ومعه ٨ بكوات هم : مصطفى بك وأيوب بك الكبير وعثمان بك الاشقر (الأحمر) وعبد الرحمن بك وكاسين بك ومراد بك الصغير ومزوق بك بن ابراهيم ويوجد في هذا المعسكر ما بين ألف وألف ومائة حصان مما يوحى بوجود قوة من ٦٠٠ الى ٧٠٠ فارس تقريبا اذا اتخذنا في الاعتبار أن البكوات والكشاف يكون لديهم دائما أعداد كبيرة من الخيول لخدمتهم الخاصة .

كان لدى ابراهيم أكثر من ٤٠٠ فارس عندما سافر الى غزة ولكن أكثر من ثلاثة أرباعهم تركوه فذهب بعضهم الى تركيا وانتشر الآخرون في ربوع سوريا .

وكان لدى الجزار باشا حوالي ٥٠٠ مملوك تخلص منهم منذ عهد قريب . يمكن أن يكون للجزار باشا قوة عسكرية قوامها ٣٠٠٠ مقاتل سواء من المشاة أو الفرسان . و ابراهيم أفندي الذي يحكم غزة نيابة عن الباب العالي تحت لقب Mousselin ليس لديه الا ٢٠٠ رجل نصفهم يتكون من الفلاحين والمغاربة .

يعطى الجزار ل ابراهيم Médins (٧١٤ فرنك) في اليوم و ابراهيم يعطى ٦ Médins لكل فارس أو خادم ولا تكفى هذه المدينيات الستة لعلف الحصان . كل شيء يشتري حتى الماء ولذلك فان معظمهم يبيعون خيولهم نظرا لثقله مواردهم ، فبعد أن يبيعوا ملابسهم يعرضون خيولهم بسبعة أو ثمانية قروش وغالبا لا يجدون لها مشترى وعلى كل حال فانه لا يوجد عرب في هذا المعسكر .

منذ أكثر من شهر أرسل الجزار الى الاسطول البريطاني ثلاثة مراكب محملة بمختلف أنواع الاغذية ولكن رداءة الطقس أجبرتها على اللجوء الى ساحل غزة فاعتقد أهالي البلاد انها مراكب فرنسية واعطيت اشارة الخطر في معسكر ابراهيم فامتطى كل من فيه سهوة جواده ولاذ بالفرار .

ان الباشوات الثلاثة المجتمعين في دمشق هم : عبد الله باشا الذي عين للذهاب الى القاهرة ، و ابراهيم باشا من دمشق ، ودرويش باشا الذي كان منفيًا في دمشق والذي تلقى أمرا بالانضمام الى الآخرين .

وقد اعتقل جميع الفرنسيين الذين كانوا موجودين في اللاذقية وعلى ساحل سوريا وكذلك الذين كانوا في جزيرة قبرص .

وثمة حركة دائبة بين القسطنطينية وسوريا ولا تتوقف حركة رجال البريد . والجزائر متألم لأنه لا يظفر الا بقدر ضئيل من الأهمية من الباب العالي في هذه الظروف ، ويعد هذا أهانة له ومع ذلك فإنه لما كان آمينا لعاداته فقد استولى على سفينة فرنسية كانت راسية في ميناء اللاذقية وهو يطمع الآن في الاستيلاء على سفينة أخرى يملكها الكابتن مارتان Martin من سان تروبيز .

من الطور في ٢٤ جمادى الآخرة (١٢ غريمير)

وصلت سفينتان صغيرتان الى الشرم (ميناء صفر جنوبى الطور يبعد عنه بحوالى ٦٠ كيلو مترا) وصرح راكبان من ركابهما أن فرنسيي الهند أخذوا كل الذهب والفضة التى أرسلها تجار جدة مع موسم الرياح الموسمية .

ملحوظة : غالبا ما تكون هذه الرواية عن حيلة قامت بها سفننا على كمية التتود المرسلة من الفرع التابع لشركة الهند الانجليزية في جدة للتجارة مع الجزيرة العربية .

من الفشن في الفيوم ١٧ غريمير

ان نصوح باشا الذى كان الباب العالي قد نفاه في مصر والذى كان قد تبع مراد بك في غراره من وجه الفرنسيين يعترم العودة الى القاهرة ويرغب الاتراك

، وليس للثلاثة أكثر من ١٠٠٠ رجل معظمهم من المشاة وقد طلبوا من أهالى دمشق ضريبة تدبر بالفى كيس Bourses فلم يتقبلوا وبعثوا برسلهم الى الباب العالي .

ان الفرنسيين الذين كانوا في يافا وفي الرملة بسبب أعمالهم التجارية اقتيدوا الى القدس وهم محتجزون في دير رهبان الاراضى المقدسة ولا يسمون بسوء . وكان الاوروبيون الآخرون قد اعتقلوا أيضا ثم أطلق سراحهم بأمر من الباب العالي ، ولكن حريتهم محدودة ، وليس مسووحا لهم الا بالتمتزه في أنحاء المدينة فقط .

مستخرج لخطاب من دمياط

ادلى ركاب سفينة يونانية شاذمة من الشرق بما يلى :

ان الباشاوات الثائرين لا يزالون يحاربون السيد الاعظم من جهة أدنه Andrinople (١) ويقال ان الأعمال جارية في القسطنطينية لتسليح ٦٠٠ سفينة لنزلة الاسطول الروسى الذى يستعد لاقتحام مضيق الدردنيل .

لقد أعدم السيد الاعظم كثيرا من الاعيان الذين اشتركوا في الحكم ، بقطع رعايهم وكانت السلطنة والدته مهددة بنفس المصير في وقت ما ، ولكنه اكتفى بنفسها .

عندما سمع مسلمو سوريا نبأ غزو الفرنسيين لمصر أرادوا ابادة جميع المسيحيين ، ولكن فئة من السكان يطلق عليها المسافرون اسم Chingunis وهى لا تنتهى للمسيحية ولا الاسلام تصدت لهم وحالت دون ارتكاب هذه الفظائع قائلة انه اذا أريق دم أحدهم دون ما سبب فانهم سيبدون جميع الاتراك .

(١) تركيا)

الموجودون في البلاد الانضمام اليه
ولا ينتظرون الا موافقة الفرنسيين .

ان على باشا وهو الذى كان من عبيد
بأى الجزائر ثم صار وزيرا للحربية في
الجزائر ، ووصل الى باشاوية طرابلس
في بلاد البربر ، وكان قد لجأ الى التاهرة
وتبع مراد بك في هروبه من وجه الفرنسيين
قد اختلف معه اليوم ويرغب في العودة
الى القاهرة والا رحل الى الحجاز .

سليمان بك وشرقاوى عثمان بك
وقلاوى احمد بك ورشوان بك وشخص
آخر يحمل البكوية وكلهم زملاء مراد بك
قد اختلفوا معه ويبدو انهم قرروا الانسحاب
من المقاومة .

انهم يعسكرون بالقرب من هذا البك
السابق ولا يرونه أبدا ويعتقدون جميعا
انه لو كان مصرهم مرتها بجيش تركى
فان ذلك يكون لهم أسوأ ألف مرة من
مصرهم اذا كان مرتها بأيدي الفرنسيين .

من القاهرة في ٢٩ غريمر

اقام الشيخ السادات مأدبة عشاء
تكريما للجنرال بونابرت بمناسبة مولد
السيدة زينب (١) الذى كان يحتفل به في
مسجدها .

توجد في جميع منازل التاهرة الراقية
شقة خالية ومفتوحة تماما من جهة الشمال
للاستمتاع بهواء الشمال المنعش الذى
يهب دائما من هذه الجهة في فصل الصيف ،
وتسمى هذه الشقة بالندرة وفيها استقبال
الجنرال والفرنسيين الذين كانوا معه .

وقد احضرت الأطباق على موائد متنقلة
مستديرة (طبلية) يلف حولها حوالى ١٢
شخصا وكانت هذه الموائد تحمل الخبز
وأطباق الخضروات الباردة في طرفها
الدائرى ، استمرت طوال فترة تناول
الطعام . وقد تتابع في وسط المائدة حوالى
٣٠ طبقا بسرعة مدهشة لم يتحرك طبق
أكثر من دقيقتين على المائدة . كان طبق
اللحم يعقبه طبق خضار أو حلويات أو
تشدة ثم احضرت أطباق المهلبية المختلفة
وهي عبارة عن أرز مسلوق معالج بالسكر
والعطر لاعطائه نكهة خاصة ثم احضرت
الشوربة (٢) وهي عبارة عن ماء مسكر به
عطر أيضا وفاكهة مثل الموز والفستق
وخلافه .

وقبل تقديم المائدة جرت محادثات وقد
استمرت بعد ذلك . قال الجنرال بونابرت
للشياخ . ان العرب اعتنوا بالفنون
والعلوم في أيام الخلفاء ولكنهم اليوم في
جهل عميق ولم يتبق لهم شيء من معارف
أجدادهم . فأجاب الشيخ السادات قائلا:
لقد بقى لهم القرآن الذى يضم كل
المعلومات .

فسأل الجنرال ، اذا كان القرآن يعلم
طريقة صهر المدفع فأجاب الشياخ
الحاضرون جميعهم بحماس : نعم .

وصل الجنرال رامبون Rampon
في ٢٠ الى بركة الحاج عائدا من مهمة
استطلاع التى كان يجريها في جزيرة بيلي
Géziré Billi وهي قرية يسكنها
العرب والى كان القائد العام قد منحها
السلام .

(١) السيدة القديسة من سلالة أسرة سيدنا على صهر سيدنا محمد (صلى الله عليه وسلم) .

(٢) (لعل المراد الخشاف أو ما اصطلح على تسميته العرب بالفالوذج) .

وفي طريق عودته عندما مر بقريّة أبو زعبل جاء شيخ البلد لهذه القرية الى الجنرال رامبون وأكد له باسم قبيلتي عرب سيد أحمد رغبتهم في التعايش السلمى مع الفرنسيين .

لقد فوجيء هؤلاء العرب بوصول الجنود الفرنسيين على غرة وغفروا أمامهم ثم عادوا الى ديارهم عندما علموا أنهم لا يضررون لهم أى شر .

استقبل الجنرال رامبون Rampen بكل حفاوة واکرام من شيخ البلد في قرية سايبين التي مر بها أيضا في طريق عودته . وكان في القرية ابراهيم ذاكرالله ، شيخ عرب بلبليس الذي أسرع في اخباره أنه قد عقد صلحا مع القائد العام وأبرز له وثيقة الحماية التي أعطيت له وأعرب عن ولائه للفرنسيين ، فصرح الجنرال رامبون أنه ينوى زيارة قبيلته للتعرف على أفرادها مؤكدا رعاية الفرنسيين لهم .

ضرب الجنرال رامبون خيام معسكره هذه الليلة في قرية سايبين وفي صبيحة اليوم التالي كان في جزيرة بيلي في الساعة الثامنة وتقع هذه القرية على ربوة وسط سهل خصب جدا ومزروع بعناية وهو في وسط الصحراء يمتد الى مسافة ١٢ كيلو مترا وتقع معسكرات بلبليس وعددها ٤ على بعد ٣ كيلو مترات شمال القرية التي تزدهم بالسكان وبها أعداد كبيرة من رؤوس الخيل والابقار والجمال وكل ما فيها يدل على رغد العيش ، على عكس المجمعات السكنية الاخرى .

حضر مشايخ القبائل المختلفة لاداء التحية للجنرال عندما كان يزور معسكراتهم معربين عن سرورهم وفرحتهم بعبقوه عنهم .

ثم لحق الجنرال رامبون بفرقته التي كان قد تركها في جزيرة بيلي وقد حظيت

برعاية أهل القرية الذين قدموا لها المربطات المختلفة .

وعلى طوال الطريق الذي سلكه كان العرب يعملون ما في وسعهم لاقتناعه بولائهم للفرنسيين وبكرهم للممالك . وبدأ الجميع مستعدين لسداد الضرائب ودفع الأموال الأميرية .

وقد لاحظ الجنرال رامبون في هذه الجولة أن هناك فتطرتين على تناء فسيحة المجرى نوعا ما ، وأن اجراء بعض الاصلاحات يجعلهما صالحتين لمواصلات بلبليس والصالحية .

أتبع جنده النظام التام اثناء الجولة ويمكن الحكم بأن العرب كانوا راضين عنهم من حسن معاملتهم لهم .

وصلت الى بحر اللط الذي يبعد عن القاهرة مسيرة ٢٥ يوما قافلة تحركت من دارفور وهى مملكة افريقية تقع في الجنوب الغربى للقطر المصرى .

وقبل أن تستأنف مسيرتها بعث رئيسها برسول الى القائد العام يرجوه التصريح للقافلة بالحضور الى هنا ومعها سلاحها وهم يريدون الحصول على جواز سفر مكتوب باللغتين الفرنسية والعربية .

ويقال ان هذه القافلة أحضرت معها حوالى ١٢٠٠٠ من العبيد وهو أكبر عدد وصل الى هنا منذ زمن بعيد . وأحضرت معها أيضا كميات كبيرة من سن الفيل والأصماغ وأشياء أخرى كثيرة للتجارة أو المبادلة ويقود القافلة الحاج محمد بن مفاح وكيل السلطان أو كبير موظفيه .

تحرك الجنرال بون BON من التاهرة في ١٣ فريمبر على رأس فرقة من الجنود ووصل الى السوس في صباح يوم ١٧ منه .

وصل الى السويس رجل هندي من
اتباع تيبو صاحب Tipoo Saib
وقد غادر مدينة Seringapatnam
منذ شهرين ونزل من السفينة في جدة وقد
سرق منه الأعراب رسالة كان يحملها
لتسليمها الى التائد العام .

عند مغادرة الرجل الهندي مدينة
سرينجا باننام كان تيبو صاحب في ذروة
معاركه مع البريطانيين ، وقد دخل في
قتالهم بجيش جرار قوامه ٢٦٠ ألف
مقاتل من المشاة و ١٣٠ ألف من جنود
السوارى .

لقد كان لغزو الفرنسيين لمصر أجمل
وقع في تلك البلاد وتوطدت في أذهانهم
الفكرة الصحيحة عن قوة فرنسا وعظمتها .

وقد سرت أيضا بعض الشائعات عند
سفره عن وصول بعض القطع الحربية
الفرنسية الى المياه الهندية .

وصلتنا اليوم الأخبار الآتية :
استولى باسوان أوغلو على اندرينوبل
هرب Kossey-Kiaya وزير الحربية في
القسطنطينية عندما علم أن هناك مؤامرة
تدبر في السراى لضرب عنقه .

يخوض سليمان ملك مراكش حربا طاحنة
مع ولاية الجزائر وقد استولى سليمان
حتى الان على مدينتي بيلنده ووهران .

في اليوم الاول توجه للمبيت في بركة
الحاج أو بحيرة الحاج ولما وصل الى قصر
عجروود وجد فيه ثلاثة مدافع وعدة
مستودعات للمياه وعلى بعد ١٢ كيلو مترا
من السويس عثر على مستودع المياه
المسمى بئر السويس . وبالرغم من تأخير
بعض الجمال غان الجنود قطعت المسافة
في ٢٩ ساعة فقط .

وجد الجنرال بون في السويس عدة
مدافع وبعض المحال التجارية لبيع
البسكويت وصهاريجها ملأى بالمياه بفضل
أمطار غزيرة هطلت منذ ١٥ يوما قبل
وصول القوات الفرنسية .

وتد سلحت سفينتان في بادئ الامر
وأقيمت بطارية مدفعية لحماية المرفأ .

وبعد ثلاث ساعات من وصول القوات
الفرنسية أعاد الأهالي فتح حوانيتهم
ومحلاتهم التجارية وساد المدينة الهدوء
التام .

ويحضر أهالى بلبيس يوميا الى
السويس كميات من الطيور والبيض
وأنواع أخرى من المواد الغذائية .

ومنذ احتلالنا لمدينة السويس سارت عدة
قوافل من القاهرة اليها وبالعكس ولم
يتعرض لها العرب في الطريق .

كوريه دى ليچيت

رقم (٢٣)

٩ نيفوز - السنة السابعة للجمهورية

وأجبره على الفرار من التلعة واللجوء الى
الباشا وطلب حمايته .

كان لدى الباشا وكيل يدعى أحمد آغا
وكان رجلا طاغية شرسا غليظ الطباع وهو
الذى كان قد استعان باليهود لاعداد قائمة
أموال العوائد الجديدة . فاجتمع الملحقون
بأهل الموصل وبغداد والبصرة وديار بكر
وغيرهم من الاجانب الذين كانوا في دمشق
واقسموا جميعا بمن الاخلاص لبعضهم ،
وبعد أن استولوا على القلعة صوبوا
مدافعها ناحية السراى (مقر الباشا) التى
كانت جموع الشعب تحاصرها وتطالب
بتسليم ضابطين .

وتد وعد الباشا بتسليم الوكيل ولكنه
رفض تسليم آغا الانتكشارية باعتباره أحد
رجال الباب العالى . فقسم الأهالى
والجنود الانتكشارية على استمرار حصار
الباشا والبقاء فى القلعة .

عندئذ حاول الباشا دون جدوى التصدى
للثوار بمعاونة الجنود المغاربة وما بقى له
من أتباع .

من دمشق فى ١٦ فريير

رتى ابراهيم باشا ملتزم جباية الضريبة
والجمارك فى حلب الى منصب قائد دمشق
وبعد وصوله الى هذه المدينة بيومين تسلم
فرمان اسناد القيادة العامة للجيش فى
سوريا .

وكان أول ما قام به من أعمال أنه عقد
اجتماعا لجماعة اليهود المكلفين بالأعمال
الحسابية والتشاور معهم بشأن ضريبة
قدرها ٣٠٠٠ كيس نقود وكان على
المسيحيين الدمشقيين أن يدفعوا نصيبهم
منها وقدره خميس المبلغ والباقى يدفعه
الأشخاص الملحقون بالجيش والعسكرية
فى المدينة .

وعمد المسيحيون الى التوارى عن
الأنظار نظرا لعدم قدرتهم على تحمل مثل
هذا العبء . أما هؤلاء الملحقون بالجيش
فقد تجمعوا وقالوا أنهم لن يدفعوا هذه
الضريبة . عندئذ التى قائد الانتكشارية
القبض على أبرز رواد هذه الحركة ، ولكن
الجنود الانتكشاريين غضبوا وطلبوا اطلاق
سراحه وقد أصاب أحدهم القائد بجراح

وبناء على الحاج أهالى البلاد أفتى رجال
الشرع بأن « الوكيل » يستحق الموت .
فمهد الباشا له سبيل الفرار واضطر هو
الى ترك المدينة وراح يعسكر فى ضواحيها .

من المؤكد أن جبل الدروز ثائر ضد
الجزار باشا .

الصالحية فى ٢٤ فريير :

المواطنون جيوفروا Géoffroy
ودوبوى Dupuy وفكتور مويس
(Victor Moues) وميشان Mechain أعضاء
لجنة الفنون (انظر رقم ٢١) موجودون
عندنا الآن . عندما كانوا يعبرون قناة
موسى مروا بسان San وأروا ٧ مسلات
تحمل كتابات بالحروف الهيرغليفية ،
وهناك عمود ضخم جدا الى جانب جذع
تمثال ضخم أيضا . ووجدوا مسلتين
سليميتين يغيرهما التراب ولا يظهر منهما
الا الواجهة وقطع من اللازورد بعضها
منقوش عليه رسومات جميلة مما جعلهم
يعتقدون أن العرب كانوا قد عثروا منذ
عهد شريب على تمثال مصنوع من هذه
المادة وحطموه .

سنحت الفرصة للمواطن جيوفرى بأن
يلحظ على منتصف الطريق الذى سلكه
من سان الى الصالحية اطلال مدينة قديمة
تكاد تضاهى القاهرة فى اتساعها ، وقد
لاحظ فى معظم انحائها تلالا عالية من طوب
البناء .

وتد حدد المواطن نويت Nouet بفضل
ملاحظاته الفلكية موقع جزيرة تانيس Tanis
La Bouche Mendésienne, Om Frage,
وتانيتيك Tanitique ومدينة دمياط
وعليه أن يحدد بنفس الطريقة موقع بيلوز
القديمة وبعض الأماكن الهامة على قناة
السويس (١) القديمة التى اكتشف فيها
الجنرال Reynier آثارا عميقة تمتد
نحو ٢٨ كيلو مترا فى قلب الصحراء .

قامت فرق الجنود أخيرا بتغيير مواقع
معسكراتهم تبعا لتخطيط ملائم للشبكة
عمليات الدفاع التى تجرى هنا . لقد
قطعت أشجار النخيل التى كانت تحيط
بالحصون وقد استعمل خشبها فى اقامة
هياكل الثكنات العسكرية وأسقفها .
وأقيمت الجدران من الطوب الجاف وانتهت
كل هذه العمليات فى ظرف خمسة أيام ،
وهذا العمل يمكن أن نطلق عليه اقامة
المدينة المرتجلة وفيها لكل جندى سريه
وكلبه وما يلزمه من طيور كالدواجن
والحمام والقمري وبعض الجند يربون الماعز
وهم يفضلون الحياة هنا على الإقامة فى
التاهرة نفسها .

اعلان من الجنرال بونابرت الى أهالى
القاهرة :

بينكم أناس فاسدون حرضوكم ومن ثم
هلكوا جميعا . وقد أمرنى الله برحمة
الشعب فتساهمت معكم ورحمتكم . لقد

(١) انهم يكتبون خطأ فى فرنسا السويس هكذا Suez

(جات السويس حسب رغبة الحرر فى النص Souez ، أى أنه أراد أن يكتبها كما ينطقها

سكانها فى البلاد . وقد استخدم علماء الحيلة بعد ذلك نفس الطريقة فى كتابة السويس فى أبحاثهم
الرائعة فى كتاب وصف مصر) Description de L'Egypte

طوبى للذين يسبقون منكم الى محالفتي
بايمان وطيد .

البند الاول :

ينشأ في القاهرة ديوان كبير مكون من
ال ٦٠ شخصا الاتية اسماؤهم فيما بعد :

الشيوخ والعلماء : البكرى — محمد
دهرداش — السيد حسين رفاعى —
عبد الله الشرقاوى — محمد المهدي —
مصطفى الصاوى — موسى السرسى —
محمد الامير — سليمان الفيومى — أحمد
العريشى — ابراهيم الهريسي ابن المفتى —
الشيخ صالح من طائفة الحنابلة — محمد
الدواخلى — مصطفى الدينهورى — محمود
آغا شوربجى فلاح — على كيايا المكدلى —
خليل آغا شوربجى فلاح — أحمد ذوالفقار
أوضه باشى — (انكشارية) يوسف
شوربجى — باشجاويش توفيقجيان —
يوسف شوربجى — باشجاويش جمالان —
مصطفى افندى — أمير سليم شركوبى —
(شراكسة) مصطفى افندى عاصى —
مصطفى كيايا باشختيار — حسن شوربجى
بركيايى — عزب .

تجار الغورية :

محمد العشوبى شيخ الغورية — حاج
أحمد أبو نصار ، مغربى — حاج سيد ،
شيخ مغاربة تيلون (١) .

تجار بيحاس — Behas :

أحمد محرم — أحمد محروقى — حاج
حسين ابراهيم — ميخائيل كحيل —
ابراهيم افندى — قاضى البحار — يوسف
فرحات — حاج أحمد حسين .

غضبت من ثورتكم وحرمتكم من عقد
جلسات ديوانكم لمدة شهرين ، ولكننى
اليوم أعيده لكم مكافأة على حسن سلوككم
الذى شفع لكم ومحا زلة ثورتكم .

يا ايها الشرفاء والعلماء وخطباء
المساجد ، احيطوا أفراد الشعب علما بأن
الذين يعادوننى بمحض ارادتهم لن يجدوا
لهم ملجأ فى هذه الدنيا ولا فى الآخرة . هل
يوجد بين الناس رجل يهأل العمى قلبه حتى
انه لا يعى أن القدر نفسه يوجه جميع
ما نقوم به من أعمال ؟ هل يوجد بين الناس
جاحد يشك فى أن كل شيء فى هذا الكون
خاضع لسلطان القدر ؟

ليعلم الشعب انه منذ بدء الخليقة صار
مكتوبا انه بعد تدمير اعداء الاسلام وهدم
الصليب ، جئت من اقاصى الغرب لتأدية
المهمة الموكولة الى . ابلغوا الشعب أن
القرآن الكريم نص فى أكثر من عشرين آية
فيه على ما حدث . وقد شرح أيضا
ما سوف يحدث مستقبلا .

وعلى الذين يخشون رهبة سلاحنا
ولفتنا أن يغيروا من سلوكهم لأنهم حينما
يتضرعون الى السماء بتعنيات معادية
طالبين أن يلحق بنا الأذى فهم فى الحقيقة
يجلبون على أنفسهم الحكم بالفناء . أذن
فليتضرع المؤمنون بالحق ، الى الله طالبين
النصر لحيوشنا .

فى امكانى محاسبة كل منكم على ما يكفه
فى اعماق قلبه من شعور نحونا لانى أعلم
كل شيء حتى ما لم يتوحيوا به لأحد وسياتى
اليوم الذى يرى فيه الملاء بوضوح أننى
موجه بأوامر عليا ، وأن كل ما يبذله
الاقديون من جهود لن يفيدهم فى الغلبة
على .

(١) لعل المراد شيخ مغاربة جامع طولون) .

تجار لتجارة تركيا :

سیدی احمد العقاد المحروقی — مصطفی
شیخ العقادین — احمد الکزانجی .

تجار بقالة :

سید محمد ، شیخ العطارین .

تجار السكر :

عبد التادر بجدیلی — ابراهیم قرموط
— محمد همشری .

تجار نحاس :

سید مصطفی مصباح — الحاج حسین .

صياغ وجواهرجية :

حاج سليم الجوهرجی — محمد
البغدادی .

تجار ورق :

علی بن الحاج خليل .

تجار اقمشة :

حاج ابراهیم المسیری — علی
السلطی شیخ القماشین .

تجار صابون :

سید احمد زارو — سید یوسف غفرالدين

تجار التبغ والاقمشة من سوريا :

أحمد نظام .

مشايخ أهم الاحياء :

شیخ جزارین الحسینیة — شیخ
العطوف .

الاقباط :

ابراهیم جر العایط — الشیخ ابراهیم
کاتب السرة — الشیخ ابراهیم مقار .

المواطنون :

ولمار Wolmar کاف Caffé
بودیف Beaufeu

البند الثاني :

یکون لدى الديوان مندوب فرنسی وهو
المواطن جلوتیه Gloutier
ومندوب مسلم وهو ذو الفقار کیايا .

٣ — علی قائد الحامية العمل علی
اجتماع أعضاء الديوان العام يوم ٥ نیفوز
الساعة ٩ صباحا .

٤ — یعین الديوان رئيسه وسكرتيرين
بطرق الاقتراع وبالأغلبية المطلقة للأصوات .

٥ — یعین الأعضاء بعد ذلك ١٤ اشخصا
یتكون منهم الديوان الصغير وذلك عن طريق
الاقتراع وبالأغلبية المطلقة . ويجب أن
تنتهی جلسات الديوان العام فی بحر ثلاثة
أيام ولن یجتمع بعد ذلك الا بدعوة غیر
عادية .

٦ — یجتمع أعضاء الديوان الصغير
الذين یعینهم الديوان العام بعد موافقة
القائد العام لانتخاب رئيس من بينهم ،
وسكرتير ، و مترجمين من خارج هیئتهم
وحاجب وعشرة من حاملي الهراوات مع
رئيس لهم .

٧ — یجتمع أعضاء الديوان الصغير کل
يوم ویضطلمون بكافة الأعمال الخاصة
بتحقیق العدل ورفاهية الاهالی ومصالح
الجمهورية الفرنسية .

٨ — یحدد أجر الرئيس بمائة ریال
شهریا ، ولكل من ال ١٣ عضوا الاخرين
٨٠ ریالا شهريا ، والسكرتيرين ٢٥ ریالا
لكل منهما ، والحاجب ٦٠ باره Parats

في اليوم وكل من حاملي الهراوات ١٥ باره
ما عدا رئيسهم فيكون أجره ٤٠ باره .

امضاء بنوبارت

بأمر القائد العام - رئيس أركان الحرب
العام الجنرال الكسندر برثييه
Alexandre Berthier

مثنوعات

إن راهب الدير اليوناني في جبل سيناء
الذي كان يرافق قافلة عرب الطور (انظر
رقم ١٦) كان مكلفا من قبل رهبان دير
أن يطلب رعاية القائد العام وأن يلتزم منه
تثبيت الامتيازات التي منحت لديرهم من
مختلف ملوك وحكام الاسلام ابتداء من
محمد عليه الصلاة والسلام الى السلطان
الحاكم . وقدم بهذه المناسبة بعضا من
الوثائق التي تثبت هذه الامتيازات وكان
اولاها صورة من وثيقة من سيدنا على
رابع الخلفاء وقد خطها بيده بأمر من محمد
وكانت نصوصها في صالح رهبان ديرسانت
كثرين وتنتهي بما يلي :

على بن ابي طالب كتب هذه الوثيقة
بخط يده في مسجد النبي عليه الصلاة
والسلام .

في الثالث من شهر محرم في السنة الثانية
الهجرية .

(٦٢٣ من التقويم المسيحي أو الميلادي) .
انه من المحتمل أن نكش في صحة هذا
الفرمان لانه في السنة الثانية الهجرية
كان من الصعب التنبؤ بالتوفيق لحمد
وانتشار دعوته إذ أنه في هذا الوقت كاد
أن يحرز انتصاراته الاولى على حنفية من

القرشيين ، ومن الصعب أيضا الاعتقاد
بأن رهبان دير سانت كاترين يتنازلون في
ذلك الحين عن حماية امبراطورهم
هيراكليوس Héraclius ويطلبون حماية
النبي الذي لم يكن في ذلك الوقت الا ثائرا
متحمسا يكتنف الغموض دعوته (١) .

عندما غزا سليم الاول مصر استولى على
اصل هذه الوثيقة التي سلم منها صورة
مهرها بامضائه وذيها بالعبارة الآتية :

هذه الوثيقة التي تحمل خاتم النبي ،
أودعت ضمن كنز السلطان وهي مكتوبة
على عريضة من الجلد من الطائف ، طوبى
لن يعمل بمقتضى نصوصها .

أما الفرامانات الاخرى التي قدمها رهبان
دير سيناء فقد أعطيت للدير من السلطان
الحاكم سليم الثالث سنة ١٢٠٤ هجرية
(١٧٨٩ م) والسلطان أحمد سنة ١١٢٦
هجريه (١٧١١ م) ومن غازي مصر سليم
الاول سنة ٩٢٣ هجرية (١٥١٧ م) .

بعد الديباجة المعتادة نقرأ في هذا
الفرمان :

لما كان من واجبنا بناء على الناموس
الالهى « افعل الخير بقدر النعم التي نلتها
أنت من لدن العلى القدير » بسط أعمالنا
الخيرة على جميع رعايانا دون استثناء
واسباغ نعمة حمايتنا القوية عليهم . فان
ضمن الذين يستحقون حسن معاملتنا لهم
هم رهبان دير سيناء هذا الجبل الموقر ،
حيث كلم الله من عليائه سيدنا موسى عليه
السلام .

(١) (أسمى المحرر هنا التعصب فتخطى في سرد حقائق تاريخية يعترف بها رهبان دير سانت كاترين
منذ مئات السنين بفضل خلفاء الاسلام على المحافظة على تراثهم المسيحي عبر قرون غابرة) .

يعسكروا على أراضيهم الا وهم في طريقهم العابرة ، وذلك حسب قوانين الضيافة المتعارف عليها والمعمول بها في كل وقت . فخرهم من التعرض بأي شكل لمن يؤمن الدير من الزائرين .

ويقول سليم : اننا نمنح هذه الامتيازات المختلفة لرهبان جبل سيناء نظرا لما نالوه من شرف الامتيازات الممنوحة لهم من نبينا وخلفائه ومراعاة للاوامر التي حصلوا عليها من السلاطين ، ونظرا لانهم من رعايانا ويتبعون ديانة منزلة ، ولانهم شديدا الاخلاص لسلطاننا .

وبعد ان استعرض سليم مختلف الامتيازات الممنوحة لرهبان دير سانت كاترين من النبي ذاته والخلفاء الراشدين وعدة سلاطين ايد امتيازاتهم وأمر على وجه الخصوص قضاة مدينة الطور الذين وجه لهم الفرمان بالا يفرضوا على الرهبان أية ضرائب من أى نوع كانت . وقد كفل لهم حق الاستمتاع بدارهم وبسبائينهم بملحقاتها ومشتملاتها وقد حظر أيضا على العرب دخول دير هؤلاء الرهبان أو غرض أدنى رسوم لتجبن منهم حتى ولو كانت دراهمة واحدة ، أو مطالبتهم بأية هدايا مهما صغر أمرها . وحظر عليهم أن

كورييه دى ليچيڤيت

رقم (٢٤)

١٧ نيفوز - السنة السابعة للجمهورية

من القائد العام الى شريف مكة

بسم الله الرحمن الرحيم

اعرفك بوصولى الى القاهرة على رأس الجيش الفرنسى . سسترون من واقع الخطابات التى يحررها لكم الديوان ، وأشهر تجار القاهرة انى عينت الامر حاج مصطفى بك كخياسى (١) أبو بكر باشا حاكما لمصر . سوف يصحب القافلة (٢) ومعه القوات اللازمة لتأمين سلامتها من هجمات الاعراب عليها .

أخبروا جميع التجار المؤمنين انه ليس للمسلمين اصدقاء أوفى منا ، وليعلم أيضا جميع الثرغاء ، وكل من يقضون أوقاتهم ولا يدخرون وسعا فى تعليم الشعب والعمل على نشر تعاليم القرآن ، انه ليس لهم حياة أكثر منا أخلاصا .

طمئنوا جميع التجار بأن التجارة ليست فقط فى مأمّن ممن يحاولون النيل منها بل سنحميها أيضا .

سأحافظ دائما على مصالح الكعبة الشريفة التى أعتبر حمايتى لها شرفا ومجدا لى .

وتفضلوا بقبول احترامى وعظيم تقديرى لكم .

الرد

ليصل هذا الخطاب الى الامير بونابرت صديق الكعبة الشريفة فى القاهرة باذن الله تعالى ، سدّد المولى جميع خطاه .

باسم الله الرحمن الرحيم والصلاة والسلام على سيدنا محمد خاتم الانبياء وسيد المرسلين ، وعلى آله وصحبه أجمعين .

يلى ذلك ختم الشريف ويقرأ فيه : غالب مسيد سنة ١٢٠٢ هجرية (وقت توليه الحكم) .

من الشريف غالب بن مسيد ، أمير مكة ، الى الامير بونابرت حامى العلماء وصديق الكعبة الشريفة .

(١) جاء فى الاصل Kiaya واغلب الظن انه يقصد Kikhyé .
(٢) (يقصد بالقافلة الحمل) .

السفر الى السويس

غادر الجنرال بونابرت القاهرة في ١٤
نيفوز متجها الى السويس يصحبه الجنرالات
برتييه Berthier ودومارتان Dommartin
وكافاريللى Gaffarell والاميرال جانتوم
Gantaume

وقد انتهز هذه الفرصة المواطنون
برتوليه Berthollet ومونج Monge
ودوتيرتر Dutertre وديكوتيل Descotils
ولوبر المهندس Lepere وكوستاز Costaz
اعضاء المعهد المصرى فزاروا هذه البقعة
من الارض الشهيرة بموقعها الجغرافى
وبتاريخها التجارى .

كانت القافلة تتكون من ٣٠٠ شخص
يسرون ، البعض منهم على الاقدام والبعض
الآخر يركبون الخيل ، ومعهم عدد الجمال
الكافية لنقل المياه والمؤن والزاد .

وقد انضم الى القافلة تجار من القاهرة
استدعتهم تجارتهم الى السفر الى السويس
وهم مطمئنون جدا مع الفرنسيين على غير
ما اعتادوا عليه مع قوافل اخرى .

قضينا ليل ٤/٥ نيفوز بالقرب من بركة
الحاج (بحيرة الحجاج) ولنا هناك مركز
حصين ، وكان للرومان من قبلنا مركز
حصين ايضا أطلقوا عليه اسم (مخيمات
تدماء العسكريين) .

بعد التحية أفيدكم بأننى تسلمت خطابكم
الودى وعلمت بما جاء فيه . علمت منه
أيضا انكم اسندتم الى كخيا باشا التاهرة
شرف قيادة قافلة الحجاج المسلمين
ولا يسعنى الا ان أرحب بهذا التصرف .

تخبروننى انكم مصممون على تشجيع
الحجاج المسلمين على زيارة بيت الله وأنهم
يطلبون منا الطمأنينة والحماية . لاشك
أنهم يلقون هنا الحماية التامة ولن يتعرض
لهم أحد في زيارتهم الهادئة للكبيرة الشريفة
وضريح النبى ، ولم يأمر الله بالقامة بيته
المقدس الا لجعله مكانا لالتقاء المسلمين .
وعلى ذلك فكل مسلم يمكنه الحضور لتأدية
فريضة الحج دون أدنى خوف أو تردد .

أما فيما يختص بما ذكرتموه عن تشجيع
تجارة البن فاعلموا أن تجار الحجاز مازالوا
يخشون من مشاكسات الممالك لهم . وإذا
رغبتم في تنمية هذه التجارة ينبغى عليكم أن
تتخذوا بعض تدابير من شأنها ادخال
الطمأنينة الى قلوبهم ، ومصارحتهم
بالرسوم التى تتطلبونها منهم على كميات
البن أو غير ذلك من السلع التى سيتجرون
بها . فإذا كان لكم ذلك فسوف ترونهم
يهرعون اليكم جموعا وفرادى ، والى
فسيمنعهم خوفهم من المشاكسات
والمشاكسات عن الحضور الى مصر .

أما ما تتحدثون عنه بشأن معاملة العرب
السيئة للحجاج فأنى أفيدكم أنه لن يحدث
ذلك بكل تأكيد باذن الله وبفضل حمايتكم
القوية .

والسلام على من اتبع الهدى .

✽ وكان المعدل أن يشرب مائة رجل كمية من الماء يوميا تعادل حولة جبل واحد ، ويشرب نفس الكمية
من الماء ست من الخيول العربية ، أما الخيول الفرنسية فكانت تشرب كمية من الماء تزيد ثلاث مرات
على هذا المعدل .

مبنية ومبطنة بالاسمنت لمنع تسرب المياه في جوف الأرض . وقد أقيم حول هذه الخزانات عدد كبير من الأحواض لاستعمالها مساقى للحيوانات .

وقد أمر القائد العام بإجراء كل الإصلاحات اللازمة لجهاز تشغيل البئر وأعداده للعمل فوراً .

تبعد بئر عجرود عن السويس بمسيرة حوالي خمس ساعات وقبل الوصول إلى المدينة بساعة واحدة نجد بئر السويس ومياهها أقل ملوحة من بئر عجرود .

وفي يوم ٧ نيفوز طلب قبطانة السفن الراسية في الميناء المثل أمام الجنرال بونابرت فقابلوه في خيمته وكلهم سواء من الاقطار الجزائرية أو اليمنية يمارسون الملاحة بين موانئ البحر الأحمر وقد أكد أحدهم وهو من مسقط خبر ما استولى عليه البريطانيون من المواطنين الفرنسيين في جزيرة فرنسا (حالياً جزيرة موريس) وأضاف قائلاً : عند مغادرته مسقط كانت الشائعات قد انتشرت عن دخول ٧٠ قطعة حربية فرنسية إلى البحر الأحمر قادمة إلى السويس . ان مشاعر حاكم مسقط نحو الفرنسيين طيبة جداً ، فقد قاوم دائماً الحاح البريطانيين في إغلاق موانئ هذا البلد في وجهنا .

لقد استمع الجنرال بونابرت إلى جميع القباطنة وتحدث معهم عن التجارة في البحر الأحمر وقد أفهمهم أن نية الجمهورية هي حماية التجارة والمستغلين بالملاحنة ومساعدتهم بجميع الطرق . وقد فض المجلس بعد أن أصدر أمامهم أوامره بتخفيف الرسوم الجمركية التي تحصل عن البئر المستورد .

وصل أحد هؤلاء القباطنة إلى مرسى الميناء في وقت هبت فيه عاصفة هوجاء ، جعلت سفينته تنجح بحيث لم يتيسر مشاهدته

وفي ليل اليوم الخامس توقفت القافلة بالقرب من شجرة العامرة التي كانت تشاهد منعزلة وسط سهل فسيح الأرجاء تغطية الحجارة ، وعلى مسيرة بضعة ساعات قبل الوصول إليها . ويقع هذا السهل في المرتفعات الواقعة بجانب الطريق المؤدى من البحر الأبيض المتوسط إلى البحر الأحمر . وهذه الجهة قارسة البرد ولا تتوفر فيها أية وسائل تمكننا من أن نضرم ناراً ونبقى على وقودها . وقد قررنا عدم المساس بنقى الشجرة فضلاً عن أن الجنرال بونابرت نفسه أمر بضرب خيمته تحتها لحمايتها من كل من تسول له نفسه بتر هذه الشجرة ذات المنظر الجميل الخلاب للمسافرين وسط هذه الطبيعة الموحشة ، وهذه البتاع الصحراوية التي لا نهاية لها .

وقد تركنا شجرة العامرة في الثالثة صباحاً وقد أسرع الجنرال بونابرت الذي كان طوال اليوم السابق يصاحب القافلة في مسيرها إلى الانفصال عن القافلة وفي معيته بقية الجنرالات . وقد عقد العزم على أن يصل إلى السويس في اليوم ذاته . أما بقية القافلة فقد أمضت الليل بالقرب من بئر عجرود التي يبلغ عمقها حوالي ١٠٠ متر . هذه البئر مأوى ملح لا يشربه الإنسان ، ولكن الجمال والخيول العربية تتروى منه . وقد بنى حولها سور على كل جانب منه برج ، وشيد على مقربة من هذه البئر قصر تدعى الآن إلى السقوط .

هذه المباني كلها عربية ، والغرض منها تأمين الانتفاع من البئر لكي تتروى منها خيول ودواب القوافل الخاصة بحجاج مكة المكرمة .

من أجل ذلك كانت الجمال ترسل قبل مرور القافلة بها بحوالي شهر أو شهرين لإدارة جهاز خاص لرفع المياه منها وصبها في قنوات مؤدية إلى ثلاثة خزانات كبيرة

تبعد عنه بحوالى ٨٠٠ خطوة و ١٢ كيلو مترا جنوبى السويس على الضفة الاسيوية .

هذه الينابيع وعددها خمسة تتميز بأنها تنفجر فى أحواض طبيعية على قمة أراض مرتفعة ومخروطية الشكل وسط سهل لا نهاية له ، يمتد من الشمال الى الجنوب ، ويحده غربا البحر الاحمر وشرقا جبال أثربها اليه تبعد عنه بحوالى ١٢ كيلو مترا على الأقل .

ان مياه عيون موسى تقرب قليلا فى مذاقتها من مياه البحار ، ومع ذلك فالانسان يقبل على شربها بشعور الارتياح فى بعض الاحيان اذا كان ظمأنا . وقد شرب منها جميع الفرنسيين الذين كانوا هنا دون أى امتعاض .

اننا نجد على الاراضى الملاصقة لها بقايا بعض المباني وقد تبين لنا أن أحد الاكواخ العالية كان يتكون من بقايا قطع من الفخار والخزف ، وهذا ما أوحى الى أذهاننا فكرة احتمال وجود مصنع للفخار والاوانى الخزفية فى هذا المكان ، وفى وقت من الاوقات ، لتتزوّد بها السفن التى كانت تجوب البحر الاحمر .

وفى أيامنا هذه تحمل المياه العذبة فى مثل هذه الاوانى على سفن البحر الاحمر . وقد اكتشفنا أيضا قناة لا تزال سليمة فى معظم أجزائها وكانت تستعمل لتوصيل المياه الى خزان قريب على ساحل البحر اقيم بطريقة تساعد على تهوين السفن بالمياه العذبة . ولا يغلب على نشأة هذه القناة الطابع الاثرى والمعتقد ان جميع المنشآت التى ترقد مخلفاتها وبقاياها على هذه الارض أقيمت فى الازمنة التى كان فيها اهل فينيسيا Vénitien يمارسون تجارتهم مع الهند عن طريق السويس .

شيء منها سوى صواريخها وكان قادما من ينبع .

ولما رأى التبطان أن سفينته غارقة لا محالة ، وقد حلت به النكبة ولحق به الخراب ، شرع يصيح قائلا ان ذلك امر الله ولم يحاول اتخاذ أى اجراءات لسحب سفينته الى بر الامان .

وعندما رأى ذلك المواطن فالنتين Valentin قائد حامية السويس أمر بمده بكل المساعدات الممكنة . وقد توصل البحارة الفرنسيون بعد محاولات جبارة الى رفع السفينة الى سطح الماء وانتاذ حملتها باستثناء بعض الخسائر . ولم يشترك صاحبها فى شيء من هذه العمليات . وعندما أحيط علما بالنتيجة ذهل ولم يصدق القول فوضعوه فى زورق وقادوه الى سفينته .

حينئذ جئنا أمام الفرنسيين وقيل أرجلهم وهو فى حالة ذهول واضحة لم يكن يتصور كيف تقع هذه المعجزة ، وقد بهرته ساحة الفرنسيين الذين رفضوا أى شيء فى مقابل هذه الخدمة التى أدوها له طواعية بل كانوا يحدون من شراهة أحد الضباط الاتراك الذى كان يعمل فى خدمة الجمهورية ، وقد زعم بصفته آغا أن له الحق فى الاستيلاء على عشر قيمة ما كانت تحمله السفينة الغريقة .

وفى يوم ٨ زرنا الينابيع التى تسمى ينبع موسى ، فقد عبر القواد مع مجموعة من الفرسان البحر الاحمر فى مكان ضحل أمام ربوة من الاطلال يعتقد دانفيل D'anville أنها مكان D'arsindë على عكس فولنى Volney الذى يصر على أنها موقع القلزم Kolzoum

أما باقى أفراد القافلة فقد وصلوا عن طريق البحر الاحمر الى هذه العيون التى

فماصطحب كل من الجنرال بونابرت والجنرال برتييه رجلا على جواد وسبقوهم واتجهوا نحو نقطة غروب الشمس ولحسن الحظ نادهم هذا الاتجاه الى عجرود . فأمر القائد العام بإطلاق قذيفة مدفع واحدة واشعال النار على أبراج الحصن ووضع مصابيح مضيئة على بعض المرتفعات الموجودة بجانب الطريق الذي سلكه وقد عاد الجميع اثناء الليل .

وفي صبيحة اليوم التالى انقسمت القافلة الى قسمين ، أحدهما يضم التجار ، وقد سلكت طريق القاهرة ، والثانى اتجه نحو بلبيس حيث وصلها يوم ١٢ عند المساء وكان القائد الاعلى فى صبيحة اليوم ذاته قد شن هجوما على جماعة الاعراب المسلحين وقد هرب معظمهم ، أماالذين أمكن اسرهم فقد أفادوا انهم من قبيلة البلييس وأطباءو عندما رأوا ابراهيم شيخ قبيلتهم يصحب الجنرال . وقد لوحظ أنه لم يكن لديهم ماء ولا زاد ، ومع ذلك كانوا على بعد مسيرة يوم طويل من الاماكن التى يمكن التزود منها بالماء والمؤن .

أضى القائد العام يوم ١٣ فى بلبيس يتفقد أعمال التحصينات وجنود الاورطة العسكرية فى هذه المدينة .

فى هذا اليوم تعقب القائد كروزييه Croisier ، يأور الجنرال بونابرت ، جماعة من العرب المسلحين كانوا على مقربة من حصون بلبيس وأسر منهم ٩ رجال واستولى على ٣٠ جملا محملة بالبلح . هؤلاء العرب كانوا من قبيلة سحارة Saharra وهم من أعدائنا .

وفى اليوم التالى توجه الجنرال بونابرت ومعه الجنرالان برتييه وكافاريللى راكبين جيادهم الى جهة أبو شيد Abouné Sheid فى محاولة للعشور

وبعد أن تفقد القائد العام ومعه الجنرالان برتييه Berthier ودومارتان Dommartin وكافاريللى Caffarelli الموقع عادوا الى السويس فوصلوا فى المساء الى نفس المكان الضحل الذى عبروه فى الصباح ، ولكن المياه لم تكن قدانخفضت الى المنسوب المطلوب فى موجة جزرها ، فقبال لهم حينئذ مرشداهم العربى انه يعرف مكانا آخر أسهل فى عبوره من هذا المكان، ولكنه أخطأ فى ذلك وناداهم الى مستنقع كادوا يتوهون فيه ، واحتاروا فى أمرهم بعض الوقت وقد استهدف الجنرال كافاريللى الذى كان قد فقد احدى ساقيه فى موقعة من المواقع التى خاضها فى المانيا الى خطر محقق لولا أن انقذه منه ذكاء ، وشجاعة أحد المرشدين وهو على صهوة جواده .

وفى ١٠ نيفوز شددت القافلة رجالها من السويس وتوجه القسم الاكبر منها نحو عجرود ، أما القائد العام فقد توجه الى أقصى شمال الخليج ومعه الجنرالان الآخرون والمواطن مونج monge لاستكشاف الاراضى هناك ومحاولة الوصول الى التعرف على آثار القناة الواردة والمرسومة على الخرائط باعتبار أنها كانت تستعمل للمواصلات بين نهر النيل والبحر الاحمر . وقد وجدت فعلا هذه الانار وكان الجنرال بونابرت أول من تعرف عليها ، ثم سار الجنرال ومن معه فى مجرى القناة نفسها حوالى ١٦ كيلو مترا ولكنه باتباع هذا الاتجاه كان يتبعد عن منطقة عجرود حيث كان عليه أن يلتقى عندها بقافلته التى كانت تحمل المياه والمؤن وكان الوقت غروباً ومركز عجرود غير معروف تماماً وكان هناك خطر بأن تضل القافلة الطريق الصحيح .

طوال هذه الرحلة التي وصفناها شوهدت للمرة الاولى عربة فخمة تجرها ٦ خيول تعبر الصحراء وهي خاصة بالقائد العام ولكنه لم يستعملها قط بل كان دائما ممتطيا صهوة جواده في مقدمة القافلة و في اى تنقلات اخرى يقوم بها في الصحراء . لقد بهر هذا النشاط الخارق كل الاتراك الذين شاهدوه لان حكامهم السابقين لم يجعلوهم يالئون مثل هذه الحيوية في تأدية العمل و جرت العادة في هذه البلاد ، ان تعرف درجة العظمة من حياة الترف والكسل الى يحيها صاحبها حتى ولو كان في صحة جيدة جدا ، فلا يأتى بحركة أو بخطوة الا ويسند ثلاثة أو أربعة من الخدم وكأنه مريض عليل .

كان ضمن القافلة تجار اترك و كان اقلهم جاها وعظمة يصحبه ثمانية من الخدم على اقل تقدير : واحد لحمل غليونه ، والثاني لتحضير القهوة ، وآخر مكلف بالخيمة وما الى ذلك ...

وعندما توقفت القافلة للاستراحة في بركة الحاج لاحظ أحد هؤلاء التجار أنه ليس للجنرال بونابرت سوى ثلاثة من الخدم للقيام على خدمته الخاصة فقال للمترجم الياس :

لدى ١١ شخصا لخدمتي الخاصة ، أنا التاجر الفقير ، وهذا رجل يمكنه التحكم في كل ما في البلاد ، وهو يكتفى بثلاثة من الخدم ! لم يعتد المالك مثل هذه البساطة والتتشف في الحياة فليس من العجيب ان يلتوا الهزيمة .

على آثار للقناة التي شهدوا بداية مجراها في يوم ١٠ عند عودتهم من السويس وفي هذه الرحلة أيضا شن الفرنسيون هجوما على بعض الاعراب من قبيلة سحارة واستولوا على عدد كبير من الجمال . وبالقرب من قرية كوريد Cored حالف الحظ الفرنسيين ومكنهم من انزال العقاب بالاعراب الذين كانوا قد نهبوا وسلبوا قافلة الحاج ، ووجدنا على الجمال التي استولينا عليها بعض الامتعة المسروقة من القافلة .

ففى صباح يوم ١٧ تحرك القائد العام من بلبيس عائدا الى القاهرة وانحرف عن الطريق قاصدا معسكر عرب سحارة الذين كانوا وما زالوا يقطعون طرق المواصلات المؤدية الى بلبيس ويعيثون فسادا بمقاطعة الشرقية بشراسة ووحشية ، وقد رفض شيخ هذه القبيلة كل النداءات التي وجهت اليه للحد من هذه الفوضى . فقاتلهم واستولى منهم على قطعان عديدة من الاغنام والابقار والخيول والجمال ، وقد أضرم الفرنسيون النار في مخيمات معسكراتهم الاربعة وأسروا منهم عددا كبيرا من الرجال والنساء ساقوهم الى القاهرة لارغام شيخ القبيلة على التسليم بأسرع ما يمكن .

وصل القائد العام الى القاهرة في ليل نفس اليوم أما الجنود الذين كانوا قد شنوا الهجوم على قبيلة سحارة فقد وصلوا الى القاهرة في اليوم التالي مع الاسرى والغنائم جميعها .

كوريه دى ليچيت

رقم (٢٥)

٣ بلوغيز - السنة السابعة للجمهورية

فى ٢٢ نيفوز أمر القائد العام بأن يتزود كل جندى من الفرسان بقريتين مليئتين بالماء حمولة كل منهما خمسة كيلوجرامات . وجاء فى نفس الامر أن تتعود الخيول الموجودة فى بولاى الشرب من المياه المعدنية شبه المالحة .

من ضمن السفن التى اقلت جنود الجيش الى مصر سفينة تعمل بالمجاديف Malthe وسفينتان أخريان Cività-Vecchia وكان عليها عدد كبير من المسجونين من سكان نابولى ومن الايطاليين ، فأمر القائد العام بأن يرسل هؤلاء المسجونون من الاسكندرية الى السويس لاستخدامهم فى الاعمال الخاصة بهذا الميناء .

مستخرج من سجل مجلس

الحرب بالاسكندرية

مثل أمام المجلس العسكري المنعقد بالاسكندرية فى ٩ نيفوز المواطنون كولاس Colasse وبريسو Brissout وليتيليه Letellier الذين ثبتت عدم مسؤوليتهم عن عجز فى كمية القمح الذى تحمله ست وعشرون سفينة أرسلها

استولى الجيش الفرنسى فى الصعيد بالقرب من جرجا على ثلاث سفن كانت محملة بأمتعة ونساء على باشا الذى تحدثنا عنه فى العدد ٢٢ وكانت على هذه السفينة ، ايضا نساء رشوان كاشف .

جاء شيخ عربى من الصعيد الى القاهرة ينبىء بأن مراد بك أصيب بطلق نارى اخترق جسده عندها فتح رجال قبيلته النار عليه .

لا تزال الحرب طاحنة بين امبراطور مراكش وولاية الجزائر .

عرض الروس على الاتراك عقد هدنة لمدة خمسين سنة وكان أحد شروط هذه الهدنة تمكين السفن الروسية من عبور الدردنيل بحرية كاملة من البحر الابيض المتوسط الى البحر الاسود أو بالعكس ، فرفض الاتراك هذا العرض وهم يستعدون الآن لحماية مضيق الدردنيل من الروس اذا حاولوا اقتحامه .

منذ ١٥ نيفوز يحتل جنود كتية فرنسية مركز قطية Cathié الواقع على بعد حوالى ٨ كيلو مترات من البحر الابيض المتوسط وعلى مسيرة ثلاثة أو أربعة أيام من غزة .

عدد جنوده الذين يقدرون بحوالى أربعة آلاف مقاتل .

وعندما غادر البلاد الاشخاص الذين جاءوا بهذه الاخبار كانت هناك شائعات بقرب وصول فرقة تركية الى عكا بقيادة عبد الله باشا .

يسوء مركز ابراهيم بك في غزة يوما بعد يوم ، وهذا هو حال خدمه ورجال البكوات الموالين له أيضا ، و لا يوجد بجانبه الآن أكثر من ألف مملوك وجميعهم في بؤس شديد وهم لا يزالون يبيعون خيولهم وأمتعتهم لسد حاجياتهم .

ويبدو ان هذه الموارد قد نفدت عند الكثير منهم وذلك يدفع بعضهم كل يوم الى الهجرة والانتشار في انحاء سوريا طلبا للرزق والعون ويتجه معظمهم نحو عكا أو حلب .

ألقت سفينة انجليزية مراسيها في عكا وسلم جزار باشا لقطبائها بعض الفرنسيين الذين كان قد ألقى القبض عليهم .

ان حامية يافا الان تتكون من ثلاثمائة جندي تركي ويزاول فيها بضعة تجار فرنسيين تجارتهم بحرية ولا يتعرض لهم احد .

وقد اكدت تقارير وصلت لنا حديثا نبأ ثورة الدروز التي تكلمنا عنها سابقا وهي تشير أيضا الى المجاعة التي نكبت بها سوريا .

خصص الجزار حوالى ثلاثمائة مقاتل لحماية المدن البحرية الموجودة تحت حكمه ولكن معظم جنود هذا الباشا يهجرونه بسبب عدم دفع رواتبهم .

المواطن دامبيير Dampierre من الرحمانية

ولكن المواطن كولاس ثبت في حقه الإهمال واهيل الى الندوب المنظم العام الذى عليه أن ينزل به عقوبة جنة بناء على المادة ١٠ قسم ٤ من قانون ١٢ مايو سنة ١٧٩٣ التى تنص على أن كل عسكري لا يتصرف وفق أوامر رئيسه الخاصة بالعمل ، تسقط عنه الصفة العسكرية ويحكم عليه بالسجن سنة ، ويعتبر غير أهل للخدمة في جيوش الجمهورية . وقد حكم أيضا على المواطن ليتيليه بالعقوبة المنصوص عليها في هذا القانون .

وقد اعتبر المواطن بريسون غير مذنب وأطلق سراحه وأعيد الى وظيفته .

وقد قرر المجلس أيضا أن المواطن فيلار Villard والمواطن دامبيير سوف يحالان الى المجلس الحربى الخاص بفرقتهما بتهمة عدم تصرفهما وفق أمر القائد العام الصادر في ٢٥ فروكتيدور وتعليمات الندوب المنظم العام الصادرة في ٣٠ من نفس الشهر .

أخبار من سوريا

تقول آخر الأنباء ان المجاعة انتشرت في سوريا بشكل رهيب أرغم كثيرا من السكان على هجرة البلاد . وقد أنتهز الجزار باشا هذه الظروف المؤلة لفرض احتكار يزيد من تعاسة السوريين بشرائه كميات الارز المصرى الموجودة في الموانئ ثم بيعها بأسعار خيالية .

يبدو أنه يخشى غزوا وهو قلق ويبذل نشاطا ملحوظا في بناء قلعة خارج مدينة عكا ، وهو يعمل أيضا على اصلاح وتقوية حصون هذه المدينة بأيدى تركية ، ولم يزد

من القاهرة في ٢ بلوفيز

ذهب الجنرال جونو
المواطن بارسفال
عضو المجمع المصري ، في ٢٧ ينفوز الى
السويس ، أولهما لقيادة حاميتها والثاني
لادارة حركة الرسوم الجمركية بها .

يقال انه في الوقت الذي يتراجع فيه
الماليك أمام الجنرال ديزيه Desaix
قابل جنود الفرسان الفرنسيون فرقة مكونة
من ثلاثة آلاف فلاح مسلحين من قبل العدو
فتصدوا لها وغرقوا رجالها وأنزلوا بهم
خسائر فادحة .

متنوعات

نحن نحرص دائما على أن نجمع في هذه
الجريدة كل ما يمكن أن يساهم في اعطاء
قرائنا الاوربيين فكرة صحيحة عن آراء
وعادات الشعوب التي تقطن هذه البلاد .
ومن وجهة النظر هذه يجب الحكم على
ما نسرده فيها من القصص أو النكات أو
المناقشات .

عكف المواطن ريجو Rigo وهو
رسام وعضو المجمع المصري على دراسة
أهل البلاد على الطبيعة . وقد وجد غايته
المنشودة في قافلة نوبية كانت في القاهرة
في فاندميمير الماضي . ان الاقتراد الذين تتكون
منهم القافلة يقطنون في أراضى متوغلة داخل
افريقيا .

لفت قائد القافلة عبد الكريم ، نظر ريجو
بقوة طابعه النوبى الظاهر على ملامح
وجهه فقرر أن يحاول استمالته ، واخذ
الى منزله ثم العمل على رسمه . وبعد
مفاوضات طويلة ومساومات عديدة حضر
عبد الكريم الى مرسوم ريجو بحراسة ١٠

أو ١٢ من مواطنيه وكان خذرا جدا اذ كان
يعتقد أنه قد ينصب له فخ يقع فيه .

وبعد أن اطمان على نفسه واقتنع بصدق
المعاملة صرف حراسه وشرع بعد ذلك
المواطن ريجو في رسمه بالجسم الطبيعي
ففرح النوبى بالرسم التخطيطى الذى قدم
له بالقلم وأبدى ملاحظاته قائلا :

طيب ، Bien : ولكن عندما
بدأ الفنان بوضع الالوان تغير الحال .
فعندمالقى عبد الكريم نظره على الرسم
الملون تتهقر فجأة وهو يصرخ من الفزع
ولم يكن من سبيل الى تهدئته ، ولما فتش
باب الرسم ولى الادبار مسرعا وقال لاهل
الحى انه قادم من منزل ، أخذ سكانه رأسه
ونصف جسده . وبعد أيام قليلة أحضر
ريجو الى مرسومه رجلا نوبيا آخر يعمل
بوابا في احدى المنشآت التابعة للمجمع .
لم تكن دهشته وفزعه أقل من عبد الكريم
عند رؤية اللوحات الملونة وراح يحكى لجميع
البوابين المجاورين له انه رأى عند أحد
الفرنسيين عددا كبيرا من الرؤوس وأعضاء
أجسام مقطعة الاوصال فسخر منه زملاؤه
 واجتمع ستة للتحقق من روايته . فلم يقو
أحد منهم على اخفاء الرعب الذى تملكه
عندما دخل المرسوم ، وهربوا جميعا .

لقد رسم المواطن ريجو امرأة شابة من
نفس البلاد أحضرها عبد الكريم الى القاهرة
وهى تعمل حاليا في خدمة المواطن Blanc
لقد امتثلت الى عملية الرسم بأمر سيدها
وكانت كلها انتهى الرسام من رسم جزء
من جسمها سواء كان رأسها أو ذراعها
تقول له : لماذا تأخذ رأسى ، ولماذا تحرمنى
من ذراعى ؟ اذ كانت تتصور أن جميع
أجزاء جسدها التى تراها مرسومة على
اللوحة سوف تضرر .

ان مسيحيى البلاد يعتقدون أن جميع
اللوحات تمثل القديسين . كان يوجد في مرسوم

زعم الاقباط هذا لا يستند الى اى أساس
وأن من غير اللائق العبث بسذاجة العامة
بهذه الصورة . وعندئذ أراى مصباحا
متوهجا أمام بعض مخلفات مار جرجس
وطوقاً من الحديد مؤكداً أن هذه المخلفات
لها القدرة على شفاء الامراض المستعصية
وأخراج الشياطين . ولذلك يوضع الطوق
فى عنق المريض ثم تتلى بعض الصلوات
فمرتعش بعدها المريض قليلا ويبرأ تماماً من
أمراضه . فسألت البطريرك عن الدخل
الذى يدره هذا الطوق للدير فلم يجب على
هذا السؤال .

المواطن ريجو صورة لفرانسو François
وامامه جميع الاقباط يدخلون عليه ساجدين
بعد تقبيله بروح التقوى والاحترام .
رأيت فى احدى الكنائس التى تملكها
الطائفة القبطية صورة تمثل معركة الملاك
ميخائيل مع الشيطان . كان الشيطان يرتدى
الملابس الأوروبية . ان الكنيسة التى
اتحدث عنها تقع فى مصر القديمة فوق
سرداب يزعم الاقباط أن العائلة المقدسة
آوت اليه فى اثناء فرارها الى مصر .
قال لى بطريرك الجالية اليونانية الذى
يسكن بالقرب منها فى ديرمارجرجس . ان

كورييه دى ليچييت

رقم (٢٦)

في ١٠ بلوفيويز — السنة السابعة للجمهورية

مصر العليا

تصدعت صفوفهم وبدأت الفوضى تنتشر بينهم . وما لبث أن شتتهم في جميع النواحي بعد أن قتل منهم حوالى ألفى رجل وافر الباقون تحت جناح الظلام . وقد لاشت مثل هذه التجمعات نفس المصير في سوهاج بجنوب جرجا وقتل الفرنسيون منها حوالى ألف وخمسمائة من المشاة . أما الفرسان فقد ولوا الادبار عند اقتراب فرساننا . ولم نخسر في المعليتين العسكريتين سوى جندى واحد وأصيب عشرون جنديا بجراح طفيفة .

بنى سويف في ٢٦ نيفوز :

قام رئيس الأركان العام (١) بوابيه Boyer برحلة الى الفيوم زار فيها اطلال مبنى مصرى يعرفه أهل البلاد باسم « قصر قارون » ويقع في الصحراء على بعد حوالى ١٦ كيلومترا من الاراضى الزراعية . وكان مقاما على أعلى هضبة في تلك الجهة في مواجهة اعرض مكان من هذه البحيرة التى تمتد من الغرب الى الشرق .

يتكون هذا المبنى كسائر الابنية المصرية من قوالب طوب ضخمة في الحجم . توجد

تكلينا في العدد ٢٥ عن اشتباك وقع اخيرا بين فرقة من الجيش الفرنسى وتجمعات عربية ، وهذه هى التفاصيل :

عندما وصل الجنرال ديزيه في ٨ نيفوز الى جرجا بعد أن كان المالك قد أدخلها في الليلة السابقة ، كلف الجنرال دافوست Davoust بتفريق تجمعات عربية تكونت خلف الجيش وقد تنال من أسطولنا الصغير الذى تأخر بسبب الرياح الجنوبية التى تهب بصفة مستديمة في هذا الفصل من السنة .

خرج اليهم الجنرال دافوست على رأس فرقة من الفرسان ، وبالقرب من مدينة طهطا التى تبعد عن جرجا بحوالى ٣٢ كيلو مترا ، هاجم العرب الجنرال دافوست بقوة قوامها حوالى ألفى فارس و ١٢ ألف فلاح مسلحين بالبنادق والرماح . فالتقت أولا للفرسان وهزمهم وبدد صفوفهم في وقت قصير . وبعد أن تعبتهم بعض الوقت وقتل منهم حوالى ١٥٠ مقاتلا ارتد الجنرال دافوست وتصدى للفلاحين المشاة الذين

(١) (كان الأتراك يساوون هذه الرتبة العسكرية برتبة الاميرال)

نبذة تاريخية عن الجزائر باشا

تكلما مرارا عن الجزائر باشا في هذه الصحيفة ونكتب اليوم نبذة عن هذا المختص .

ولد في البوسنة Bosnie واسمه الحقيقي أحمد وقد رحل عن بلاده وهو في السادسة عشرة من عمره ، هربا من العقاب الذي كان سيلحق به من اغتصاب زوجة أخيه ، ولجأ الى القسطنطينية . ولما لم يكن يجد ما يقتات به قرر بيع نفسه لاحد تجار العبيد الذي كان يجمع الجنود لتزويد جيش المماليك بهم . ثم سيق الى مصر واشتراه على بك والحقه بمماليكه . ولم يلبث أن اكتشف ما يكنه في قلبه من نزعة الاجرام وحب اراقة الدماء فكلفه بالقيام ببعض مأموريات اجرامية للتخلص من أعدائه .

ان اخلاص أحمد في تنفيذ ما كان يوكل اليه من عمليات اجرامية أسبغ عليه لقب « جزار » وهي كلمة تعنى بالفرنسية القصاب ثم ترك خدمة على بك عندمارفص مرة أن يقوم بعملية انتقامية خطيرة له ، خشية أن ينال هو نفسه نفس المصير الذي كان يوقعه بضحاياه ، ورحل مرة أخرى الى القسطنطينية . وبعد أن ضاقت في وجهه أبواب الرزق فيها ذهب الى سوريا والتحق بصفة جندي عادي في جيش الأمير يوسف حاكم الدروز في ذلك الوقت .

وكان ارتقاء الجزائر في مناصب الجندية سريعا حتى أن الأمير يوسف عينه حاكما على مدينة بيروت ميناء سوريا . ولكنه سلبها للأتراك فور تسلمه قيادة السلطة فيها ، مما أضر الأمير يوسف مع حليفه الضاهر Daher الى ضرب الحصار عليها لاستعادتها بينما كانت مدرعتان روسيتان تتوليان قصصها بالمدافع من البحر،

به حجرات تغطي سقفها أحجار ، طولها حوالي ٢٤ قدما بخلاف أطرافها التي تستند على حوائطها . ويبلغ اتساع هذا المبنى ٤٠ قدما وطوله ٦٠ قدما . تصميمه بسيط وعظيم في نفس الوقت .

ونجد على امتداد الصحراء المجاورة لقصر قارون قطعا ضخمة من الحجر الرملي وقطعا من الجرانيت والرخام الأبيض . ونجد أيضا أساسات لقصور فسجية وأطلال لعدد من الابنية يبدو أنها كانت تشكل مدينة كبيرة جدا بتنسيق منظم جميل . ويسمى الاهالي هذه الانقاض بلة كرسان Bellet Kercan

وعثر بواييه أيضا على عدد كبير من مغارات موجودة تحت الارض ، نمتد أنها كانت تستعمل مقابر للتماسيح التي كان سكان مقاطعة Arsinoite يبجلونها ويقدسونها . وقال له الشيخ الذي كان يرافقه ان مثل هذه المغارات توجد بكثرة أيضا حول بحيرة قارون . وأنه توجد في مكان يسمى مسنت Mesent على بعد ٢٤ كيلومترا داخل الصحراء انقاض لمباني تغطي مساحات كبيرة وتضم تماثيل ومباني غريبة في تصميماتها ، ويبدو أن أحد الم يزرها حتى الآن . اننا نرى على جدران قصر قارون أسماء بول لوكاس Paul Lucas وريتشارد بوكوك Richard Pococke

والاخر يتعرض لبعض التفاصيل عن هذا القصر . وفي اعتقاده أنه كان يستعمل كمعبدا « لثتي » المشهور الذي تحدث عنه الكتاب القدامى والذي يعتقد أنه يوجد على مقربة من القصر ولكن رايه هذا يخالف رأى دانفيل Danville وليست هذه الصفحات مكان مناقشة رأى هذا او ذاك .

فاضطر الى تسليم المدينة وتسليم نفسه لغريمه دون قيد أو شرط .

فلما رأى الضاهر ذلك حاول تقريب الجزار اليه بحسن معاملته له وتكليفه بالقيام بحملة في فلسطين . فانتهاز الجزار هذه الفرصة للفدر بالرجاء الذي غمره بمعرفته واحسن اليه بعد على بك في مصر والأمير يوسف حاكم الدروز . فقد خانه عند الاتراك وساهم في هزيمته وتحطيمه كلية بتقديم نصائحه ومساعدته الشخصية للقطبان باثنا حيث كان يرافقه في حصار عكا .

كانت نتيجة هذه الخيانات الثلاث ان اسندت اليه الباشوية فانتهاز فرصة تفوقه على الأمير يوسف في هذه القيادة لانهلكه بما كان يفتصبه منه في عديد المناسبات ومكايده المختلفة .

ثم عين بعد ذلك بقليل « باشا » على دمشق فزادت قوته وزاد جبروته لدرجة ان داعبته أحلام الاستقلال والانفراد بالحكم .

فاستغل ضعف الحكام الذين يتبعهم ولم يبق على معاملاتهم معه الا في نطاق تبليه عليه مصالحه الخاصة ، وقد احتجز ايرادات السيد الاعظم .

لقد جاهل الباب العالي الجزار في أول الامر نظرا للخدمات التي كان قد أداها له

ولكنه خشي أن يستفحل أمره ويزداد طموحا محاول ردهه ولكنه لم يفلح الا في استشارة حذر الباشا .

بدأ الباب العالي بأن أرسل اليه جماعة من الـ Capidjis « وهم سفراء مكلفون بقطع رقبة من يرسلون اليه » فزاد الجزار من يغلته وأدى تسمم بعض هؤلاء السفراء بأمره الى ادخال الرعب على قلب كل من كانت تسول له نفسه القيام بهذه المهمة .

وقد عاش آتخذ كل من الباب العالي والباشا في حالة مستديمة من الغش والخداع بالنسبة لاولها ، واليقظة والحذر بالنسبة لثانيها .

ان الاضرار التي يلحقها الجزار بالامبراطورية العثمانية حين يجردها من ارادتها ويحرما من مصادر التحويل التي تنتظرها من واحدة من أجمل ولاياتها تتناسب مع ما أدى لها من خدمات بمساهمته في سحق الضاهر والتكيل بقواته ، وأخذ ثورة بعض جماعات من البدو وابادة شيعة المناولة (١) والوقوف في وجه الدروز الذين بدأوا التمرد على أوضاعهم .

ان المسافرين الذين تحدثوا عن الجزار قالوا انه مغامر تضافرت على مساعدته الظروف والجرائم التي اقترفها حتى وصل الى مركزه الحالي . وهم ينعون عليه بخله المتأهى ووحشيته التي ليس لها مثيل

(١) جماعة المناولة شعب عربي من شيعة سيدنا علي وبالتالى فهم أعداء لدودون للاتراك والمسلمين من انصار عمر . سكنوا بمليك في بلاد الأبر (هليوبوليس سوريا) ووسعوا من تقدمهم فيما بعد واثاروا بذلك قلق الباب العالي . وبعد أن اهزوا انتصارات عديدة تبعوا على بك وانضموا الى الشيخ الضاهر . ولما هجروا هذا الأخير مجلوا بهزيمته ولكتهم عوقبوا شر عقاب وتقمبهم الجزار وبلط بهم بوحشية لا هوادة فيها ونكل بهم وأراق دماءهم وسحقهم فرادى وجماعات .

وفي الوقت الذي ساءر فيه فولنى Vohey لم يكن قد بقى منهم سوى خمسمائة أسرة تقريبا كانت قد لجأت الى الاحتياج بجبال شمالي لبنان l'Aut-Liban (١) (وقع خطأ مطبعي في اسم جبل لبنان نبدا من Mont Liban جاء l'Aut-Liban) .

وإذا صدقنا تقارير أخرى غير التي استتبنا منها هذه التفاصيل فإن مجاعة العلوف للحيوان هي التي تفوق غيرها من المجاعات . ان غليق الحصان يكلف قرشاً يومياً .

ويحاول ابراهيم بك اغراء العسود القليل من الرجال الباقين معه الآن بقوله ان المدد سوف يأتيه مع قدوم جيش تركي، وكثيرا ما يرسل الى دمشق بعض الكشاف ليعودوا ويؤدوا رسالتهم بالابلاغ عن قرب وصول الجيش التركي المرتقب الذي لم يصل حتى اليوم .

ان ابن طوبار وكاشفا من قبل عثمان بك وهم على رأس مائة رجل تقريبا لا يوجد بينهم أكثر من ١٥ مملوكا يؤلفون حامية العريش ، وهم يمسكرون في حصن صغير أو قصر تحميه سبعة مدافع .

حامية غزة تتكون من حوالي ٢٠٠ أو ٢٥٠ مغربيًا ، تركهم الجزار وهم يمسكرون في وكالات المدينة . أما القصر فيحرسه ضابط من قبل الجزار على رأس خمسين رجلا هم من بين المغاربة والخدم وهذا القصر مزود بستة مدافع كبيرة الحجم وأربعة أخرى ذات العيار الصغير تحمي الطريق الممتد من شاطئ البحر الى المدينة ، ويمسك عبد الله باشا تحت أسوار القصر .

تصرف يومياً ١٤٠٠ عليقة للبلغال والخيول والجمال وبهذا يمكن تكوين فكرة عن قوته .

تتضارب التقارير بشأن مسيرة ابراهيم باشا . تارة يقال انه في جنين وهو مركز يقع على بعد مسيرة خمسة أيام من غزة ،

وليس ادل على ذلك من الواقعة التالية : عندما أراد الجزار حماية بيروت من غزو الروس واصلاح سور المدينة أمر ببنائه فوق أجساد عدد كبير من اليونانيين . ونرى حتى يومنا هذا رؤوس هؤلاء الضحايا المساكين لان هذا الملوك الفظيخ في شراسته أمر بتركها مكشوفة ليستمتع برؤيتهم يتعذبون الى آخر رمق من حياتهم لا شيء مماثل يؤس الشعوب التي يحكمها هذا الرجل العديم الشفقة .

كل الذين مروا بالبلاد التي يحكمها اجمعوا على القول بأنه لا يمكن السير في أي مكان فيها الا ويرى المرء بعض الرجال المشوهين الذين بترت أعضاؤهم بأمره .

آخر الاخبار التي وصلتنا من سوريا تؤكد ما نشرناه من قبل . ابراهيم بك يمسك في وادي الزيتون بالقرب من غزة ، والبكوات الذين يصحبهم هم : مراد سوكاجار ، وعثمان بك الاشقر ، وقاسم بك ، وأمير البحار أيوب بك ، والسوكاجار وعبد الرحمن ، ومرزوق بك بن ابراهيم .

عدد المالك الذين يكونون أسر هؤلاء البكوات مع الكشاف الذين لا تذكر أسماؤهم أقل من ألف شخص .

لقد كف الجزار منذ زمن طويل عن امدادهم بالذئب التي كان يمددهم بها في بادئ الامر عند وصولهم . انهم لم يعودوا يحصلون على المواد الغذائية الا بوساطة التجار . ان مكيا القمح الذي يساوي ١٠ بارات في مصر يباع لهم بخمس وثلاثين واللحم الضأن ارتفع سعره ولا يمكن الحصول على الارز الا بأسعار خيالية .

(١) يقال ان ابراهيم قد اتخذ من امراء فرنسا المهاجرين امثلة يحذى بها .

وطورا يقال انه لا يزال في دمشق .

لا يزال الجزار في عكا وهو لا يجرؤ على الابتعاد عنها خوفا من أن ينتهز الدروز فرصة غيابه للخروج من معقلهم في الجبال وخشية أن يثور الآخرون . يتكون جيشه من المغاربة فقط ، وهو يعمل أيضا على اصلاح تحصينات المدينة وبناء سور المرأ .

القاهرة في ٩ بلوفيز

يتحدث العرب القادمون من بنغازى عن انضمام الاسطول الاسباني الى الاسطول الفرنسى ، وقد حضر الى طرابلس رسول موفد من السلطان سليمان ملك مراکش بعد مسيرة ٣٠ يوما واذار نبأ هذا الانضمام .

وفي خلال خمسة ايام نقلت سفينة فرنسية هذا الخبر الى بنغازى ومنها

وصل النبأ الى مصر خلال ٤٠ يوما بوساطة العرب الذين تحدثنا عنهم . وقد توجهوا الى الفيوم لبيع الاقمشة الصوفية التى أحضروها معهم للتجار فيها .

هذا وتفيد تقاريرهم أن سكان بلاد البربر جميعها منهكون في اصلاح وترميم الحصون والقصور التى يمكن استعمالها للدفاع عن البلاد علما بأن كل واحد من ملوك قطاع افريقيا الشمالى يخشى انقراض هذه الاساطيل على أراضيه .

وصلت من الطور قافلة ثانية ولا نعلم على وجه التحديد عدد الجمال التى تتكون منها ، ولكن من المؤكد أنها قافلة كبيرة .

طلب رهبان جبل سيناء الذين يصاحبونها من القائد العام السماح لهم بأن يقدموا اليه شيخ قبيلة أفاريى Avarêmi التى تحمى ديرهم ، وهو يدعى الشيخ كبرات Kobrat وهو احد العرب المتميزين فى القافلة .

كوريه دى ليچييت

رقم (٢٧)

فى ٢٢ بلوفيوز — السنة السابعة للجمهورية

وعلى أى حال فإن السفن السبعة التى وقعت فى أيدي الفرنسيين كانت غنية بها عليها من نقود سائلة وبضائع ، وقد أرسلوها الى جزر موريس (جزيرة فرنسا) .

آخر الاخبار التى وصلت من الشحر مقلقة فهى تفيد أن هناك ١٢ مدرعة فرنسية تجوب البحار ونحن نأمل باذن الله أن تفلت منها السفن الأخرى التى أبحرت من مخا وجدة .

المواطن بودار Bodard المهندس فى مصلحة الطرق والكبارى يبحث الآن فى الاسكندرية عن بعض آثار للمياه الحلوة وقد وجد منها اثنتين تتميزان بغزارة مياههما بالإضافة الى أنهما أقرب الى المنشآت الفرنسية من صهاريج مدينة العرب . توجد الأولى فى شبيه جزيرة أشجار التين ، مياهها صالحة للشرب ويمكن استغلالها فى استهلاك كمية من المياه تقدر بحوالى سبعمائة ألف بابت

ملخص خطاب مكتوب من جدة فى ١٠ جمادى الآخرة سنة ١٢١٣ هجرية (٢٨ برومير سنة ٧ للجمهورية) .

كانت الرياح الموسمية سخية جدا . لقد وصلت عندنا سبع سفن من صورات (١) Surate وأربع من البنجال وأربع من ملابار Malabar وعدد كبير من المراكب آتية من مسقط واليمن . هذه السفن والمراكب كانت عائدة من جدة ومن مخا Moka ولكن مع تغير الرياح الموسمية علمنا هنا عن طريق مخا واليمن وميناء الشحر Shahr ان أربع مدرعات فرنسية استولت على ثلاث سفن من صورات بالقرب من عدن كانت عائدة من جدة ومن بينها سفينة Sehah-Alem كما استولت المدرعات الفرنسية أيضا على سفينة من مسقط وزورقين آخرين ويقال أنها استولت أيضا على سفينة بريطانية كانت راسية فى ميناء السويس وأبحرت منها عندما علمت بوصول الفرنسيين الى القاهرة . اننا نأمل أن السفن الأخرى التى تعتهد على الرياح الموسمية قد افلقت منها .

(١) حاليا يومبای — الهند .

أحد كبار رجال الحربية عن المواقع المختلفة لمدينة السويس .

في أوائل قرون العصر المسيحي لم تكن السويس الا قرية صغيرة يقطعنها عرب يعيشون على الصيد وأعمال اللصوصية . كانت تقع على الجبل الموجود في الشمال الشرقى للمدينة الحالية ، فانتسعت رقعتها شيئا فشيئا وبنى أهلها لحمايتها حصنا نرى منه الآن بقايا انقاضه . كان المرفأ قائما في شمال المدينة يفلقه حاجز طوله حوالى ١٢٠٠ متر . وكانت القناة التى تجرى فيها مياه النيل الى السويس مارة ببليبس تصب في حوض مجهز داخل الميناء نفسها ، ولم يكن يفصل بينه وبين الميناء سوى جسرين قويين .

كان هذا الوضع يسمح للسفن بالتزود بالمياه وهى في مرساها وكانت هناك قناة تصل بين البحر والطرف الجنوبى للمدينة الحالية تسمح للسفن بالوصول الى أبواب المحلات والحوانيت لتفريغ شحناتها وذلك على مياه المد البحرية . وفي هذا الوقت كانت تحيط بالسويس أراض خضراء فسيحة تنمو فيها الزراعات على مختلف انواعها ويبدو أن الإقامة فيها كانت مستحبة .

يحملنا رأى المواطن رولان الذى يرجع تدمير مدينة الجبل الى منافسة الاتراك على الاعتقاد بأنه كانت هناك مدينتان احداها هى التى وصفناها وكان يسكنها المسيحيون ، والاخرى هى المدينة الحالية وكان سكانها هم المسلمون .

Pintes يوميا (١) وتجرى الان أعمال الحفر في بئر كبيرة ويلاحظ أن على عمق ١٥ قدما من هذه البئر توجد بئر أخرى مياهها مالحة .

وقد وجدت البئر الثانية في الاسكندرية ذاتها ومياهها أقل جودة من مياه النيل ولكنها أحسن من مياه شبه جزيرة أشجار التين ، والعمل جار للانتفاع بها . والامل معقود على العثور على بئر ثالثة بالقرب من بطارية الحمامات وتفيدنا في هذه البحوث ارشادات الاهلين .

في اول بلوفيزور غرقت سفينة بريطانية على الشاطئ المصرى بالقرب من البرلس Boarlos وقد نجا ١٤ شخصا كانوا على ظهرها . وقد رأى هذا الحادث بعض البحارة المصريين فأخبروا به على الفور الكاتب القبطى المقيم في البرلس الذى انتقل الى مكان الحادث وشرع في استجواب رجال السفينة الغارقة بصفته وكيلًا عن الفرنسيين .

ولما علم انهم بريطانيون احتجزهم لديه ريثما تصله أوامر من القاهرة بالتصرف في أمرهم ، وهو مشغول الان بتجميع حطام السفينة التى تحطمت جميع أجزائها وظل جزء منها مغمورا تحت مياه البحر وقد جرفت الرياح الجزء الاخر على الساحل شرقى Estounur .

وقد وجد في الحطام بعض الاسلحة وصدرت الاوامر باحضار هؤلاء البريطانيين الى القاهرة (٢) .

اننا نعتقد أن قراءنا سيطلعون باهتمام بعض الملاحظات التى أبدأها المواطن رولان

(١) في مكالمات فرنسى قديم للمسائل .

(٢) ووصلوا اليها فعلا .

والكبارى الى الرحمانية لاعادة الملاحه الى القنّاة التى تصل النيل بالاسكندرية وقد صدرت له الاوامر للبدء فى العمل فوراً .

عاد الجنرال أندريوسى Andreossi والمواطنان برتوليه Bertholet وفورييه Fourier اعضاء المعهد المصرى من رحلاتهم الى بحيرات النطرون Natrun التى تقع على بعد مسيرة يوم غرب تيرانه وقبل الوصول الى هذا المكان نجد على طريقنا الاديرة القبطية الخاصة بالقديس مقار Macaire أنشئت هذه الاديرة فى القرن الرابع من التقويم المسيحى ، وتقع فى الصحراء بالقرب من ينابيع مياه عذبة تغرى اللصوص ولكنها محمية بسور منيع يرد هؤلاء الاعداء الذين كفوا منذ زمن طويل عن حماقاتهم ويقتنعون الان عن طيب خاطر بما يقدمه لهم الدير من مرطبات ويقف دائماً على سطح السور راهب يقوم بعملية الديدبان .

لا يرتدى الرهبان زياً معيناً وهم يشبهون فى ذلك أقل فلاح مزارع والنياب التى تغطى اجسادهم كثيراً ما تكون فضفاضة . وقد احضر المسافرين معهم بعض كتب الطقوس الدينية وهى مكتوبة باللغة القبطية وعلى هوامشها الترجمة العربية . لقد قدم الرهبان الى الفرنسيين قطع خبز (٢) صغير مستديرة الشكل مختوم عليها الصليب وشعارات دينية وسط احتفال دينى كبير . كان الخبز محمولا على آتية بيضاء والرهبان يقدمون له

ولذلك فان الملوك المسلمين عملوا على تدمير الاولى وقد اجبروا المسيحيين على هجرتها لاعلاء شأن الثانية .

وتقوم مدينة السويس الحالية على أنقاض المدينة القديمة وقد عاشت هى أيضاً زمن رخاء وهناء تحت حكم سليم الاول الذى بنى حصن عجرود وأنشأ صهريج بئر السويس ، وشق القناة التى توصل المياه الى الميناء .

هذه الملاحظات فى الواقع تؤكد حالة الاضمحلال التى ظلت المدينة القديمة تتخبط فيها .

ويشاء القدر ان يحكم المالك الطغاة المعروفون بعدم اهتمامهم وعدم اكتراثهم ، هذه الرقعة من الارض التى قد تكون الوحيدة فى العالم من حيث مركزها الجغرافى ، والتى كانت كفيلاً بأن تضمن للدولة التى تملكها السيطرة الكاملة على التجارة ، ومن ثم تظل متروكة دون الانتفاع بها حتى يومنا هذا (١) .

ويعتقد المواطن رولان أيضاً من واقع المعلومات التى جمعها من بعض سكان السويس انه يوجد جنوبى هذه المدينة وعلى مقربة منها ميناء صالح للانتفاع به ولاقامة منشأة كبيرة فيه . فقد عزم على السفر الى هناك لاستكشاف الامر بنفسه .

القاهرة فى ١٩ بأوفىوز سنة ٧

توجه منذ بضعة أيام المواطن لانكريه Lancret المهندس فى مصلحة الطرق

(١) الى هذا الحد وصلت كفاءة رجال الحملة الفرنسية العلماء فى تحديد أهمية السويس جغرافياً أولاً واستراتيجياً ثانياً .

(٢) اسمه « القربان » .

احتراما عظيما كما هي العادة فيما يختص بالاشياء المقدسة (١).

لقد استقبلوا الجنرال اندريوسى بالاحترام الواجب وقالوا انهم يعتبرونه بمثابة مأمور مركز .

ولا تبعد بحيرات النطرون كثيرا عن الدير . تستخرج الصودا من تحليل ملح البحر ، كما لاحظ المواطن برتوليه وذلك بالاستعانة بنوع من الرمال الحديدية فهي وفيرة جدا وتجمع دون عناء — ولكن أهل البلاد الذين يستثمرون هذا النوع من الانتاج يبحثون عن أجل بلوراتها بمشقة تحت المياه لاستخراج قطع منها تحتوى على نسبة كبيرة من ملح البحر ، وهم يتركون الصودا الجيدة النوع والتي توجد جافة وبكميات هائلة عند شواطئ البحيرات . نجد غربى البحيرات البحر الخالى من المياه ، وهو عبارة عن حوض كبير جدا لا ترى حدوده وفيه نرى بدون أدنى شك آثار المياه التى كانت ترقد فيه وتستقر فى ثاعة وبقايا أشياء متحجرة بأكلها . كل هذه الأشياء المتحجرة تتألف من أجزاء رملية صوانية .

الاعمال جارية الان فى بناء مسرح يؤدى عليه جماعة من الفنانين الهواة بعض المسرحيات الفرنسية .

تصنع الان الكسوة التى يحملها معه كل عام الى مكة أمير الحج الذى يراس قافلة الحجاج .

تستأثر الحكومة المصرية بعملية توريد هذه الكسوة ، والقاھريون يعلقون عليها أهمية كبرى حتى أن التاريخ يروى عن قيام ثورة بسبب تخلى أحد السلاطين عن هذا

الامتياز لاحد الإبراء بقصد مصادفته لتدعيم سلطانه . لقد كتب شريف مكة الى مصطفى بك أمير الحج وإلى القائد العام فى نفس الوقت يوصى فيه بعدم مجيء القافلة دون احضار الهدايا المعتادة ، وقد أمر القائد العام بأن تكون كسوة هذه السنة أكثر أبهة وعظمة .

انتهى المواطنان ليفيغر Lefèvre المهندس فى مصلحة الطرق والكبارى ، ومالوس Malus المهندس العسكرى ، من استكشاف معالم قناة مويس Moés وقررا أن القناة فرع حقيقى تجرى فيه المياه بكميات هائلة وبسرعة كبيرة نوعا ما . ومن المؤكد انهما كانت الفرع الطنيطي Tanitique القديم .

لقد تعرفنا على أنقضاى بوباست Bubaste ورسما بعض قطع هندسة المعمار .

كانت هذه المدينة مشهورة قديما بالحفلات التى كانت تقام فيها وبالألعاب المأجنة التى كانت تقوم بها النساء فى هذه الحفلات .

كلف هذان المواطنان بإجراء استكشاف عام على الدلتا .

الجنرال كليبر (١) Kleber موجود الان فى قطيعة Cathié أما الجنرال دوجوا Dugua الذى ظل حاكما لدمياط الى الان فهو موجود فى القاهرة منذ بضعة أيام . وينتظر أن يحضر الى القاهرة الجنرال مينو Menou وقد غادر مقاطعتى البحيرة ورشيد اللتين حكمهما الى اليوم ، ذلك ليستسلم زمام القيادة فى القاهرة فى غياب القائد العام .

(١) وقد تدفنا هذا الخبز وهو مصنوع دون خيرة .

(١٩) قطيعة : تعرف اليوم باسم قنطرة .

الوقت راكبه ومعداته الحربية وزاده .
انه يتحمل التعب والجوع والعطش وهو
بطبيعته معد أحسن أعداد للسير في
الصحراء . وفرقة الهجانة التي أنشأها
هى فى الواقع التى كان يجب أنشاؤها
لردع الاعراب . وقد أقبل الجند بحماس
على الالتحاق بهذه الفرقة وقد حضرنا
أخيرا عمليات تدريبية لجنود هذه الفرقة .

مستخرج من الامر اليومى فى ١٧

بلونفوز سنة ٧

تلقت القائد العام أخبارا من فرنسا
تفيد بأن المجلس التشريعى قرر أن جيشنا
المظفر قد اكتسب تقدير الوطن . لقد أثارت
قصة موقعة شبراخيت والاهرام وغزو
مصر اعجاب فرنسا بأسرها .

لقد وصل الى فرنسا عدد كبير من
السفن الحربية الصغيرة ومنها
La Marguerite et la Petite Cisalpine
التي أرسلها القائد العام وهى تحمل
رسائل الجنود .

وقد أمر القائد العام بأن يحمل كل
جندي من المشاة معه أينما ذهب قطعة
مستطيلة من الحديد مدببة وفى طرفيها
غطاء من حديد ، بحيث يعدها جزءا من
معدات تسلحه . هذه الاوتاد تدك فى
الارض بزواوية مائلة نحو الاثاق وطرفيها
متجه نحو العدو . والغرض منها حماية
جبهة المشاة أثناء المعركة ، من جنود
سوارى الاعداء .

وعندما يعسكر المشاة تدك هذه الاوتاد
حول المعسكر وتربط ببعضها بسلاسل
تجعل منها وحدة متماسكة لا يمكن اقتلاعها
ككتلة واحدة .

وغائدة هذه الاوتاد هى حماية جنود
المشاة من مفاجات سوارى العدو لاسيما
انها تسمح لهم بالقتال على صفين والارتفاع
بالنيران التى يطلقها جنود الصف الثالث .

هذه النيران — فى النظام المتبع حاليا —
تكون دائما ضعيفة وغالبا ما تكون ضارة
للصف الاول .

أصدر القائد العام أمرا بإنشاء فرقة من
الجنود من راكبي الجمال . هذا الحيوان
خفيف فى جريه ويمكنه فى ركضه ملاحقة
حصان فى عدوه البسيط وهو يحمل فى نفس

كوريه دى ليچيت

رقم (٢٨)

فى ٢٥ غانتوز - السنة السابعة للجمهورية

الماتيا

الجيش التركى ولكنه اعاد عربات النقل
وسائقها .

هكذا يعطينا أحد رجال البربر مثالا
للنزاهة والفضيلة .

وبعد أن اتخذ جميع الاحتياطات اللازمة
ضرب الحصار حول Orsova Nuoya

ولم تبد حاميتها الا مقاومة ضعيفة وأخذ
الرئيس (١) Reis التابع لمصطفى باشا
كرهينة لديه . وهو الآن فى Valanchie
على بعد حوالى ثمانية كيلومترات من نهر
الدانوب .

فى معركته الفاصلة لم ينج القبطان باشا
من الموت الا بفضل سرعة جواده حتى انه
كاد يقع أسيرا فى يد غريمه . وهو موجود
الآن فى لور Lohr بالقرب من
Bustuyk فى محاولة لتكوين جيش
آخر .

بوخارست فى ١٤ يناير

امارة Valachie فى موقف حرج .
بعد أن هزم باسوان أوغلو القبطان باشا
انتشر الجنود الاتراك فى هذه المقاطعة وهم
يعيشون فيها على السلب والنهب .

استولى باسوان أوغلو بعد آخر معركة
على خيمة القبطان باشا الجبيلة وعلى كل
امتعته والاشياء الثمينة الخاصة به ، ولكنه
لم يشأ الاحتفاظ بها فأحرقها قاتلا باعتزاز
انه فى غير حاجة الى مخلفات عدوه وأن
لديه كل ما يكفيه لمواجهة مختلف
الظروف .

وأكثر من ذلك فقد أغرق السفن التى
استولى عليها والتى بجميع الدافع فى
البحر ولم يستبق الا المواد الغذائية
والمأشية التى كانت قد أحضرت لتغذية

(١) لقب ريس Reis هو من الألعاب التى كانت تمنح لضباط معينين فى عهد الامبراطورية التركيه
القديمة .

كوريه دى ليچييت

رقم (٢٩)

في ٣٠ فانتوز - السنة السابعة للجمهورية

فرنسا

وعلى أن يقبل طائعا أن يرى حوالى ثلاثة ملايين من المصريين يعتبرهم من رعاياه ، يفتون تحت وطأة الطغاة وظلم عبوديتهم . أن سلطة الباب العالي في مصر لم تعد الآن الا اسما لا حول له ولا قوة .

واستطردت الرسالة تقول : وعلى ذلك لم يبق لنا في هذه البلاد الا أخذ حقوقنا بأيدينا وبقتوة السلاح والانتقام لانفسنا من هؤلاء المغتصبين الأوغاد المأجورين من حكومة لندن .

لن تطأ أقدامهم بعد اليوم هذه الارض الخصبة الدائمة الخضرة والتي تنمو فيها مجتمعة أغنى محاصيل أجزاء العالم الأربع .

لم يكن من الضروري أن يسبق الحملة إعلان الحرب . كنا سنخوضها ضد من ؟ ضد الباب العثماني ؟ لم تكن نريد مهاجمة حليف فرنسا السابق واتهامه بالظلم وكان

جيش الشرق موضع اهتمام أوروبا بأسرها ، ويمكن القول أنه موضع الحماس العام . وقد أضفت عليه الهيئة التشريعية لقب الجيش المظفر .

وفي يوم ٢ تكبلى (١) تلا مجلس الإدارة التنفيذى أمام مجلس الخسبائة ، رسالة عن الحملة الفرنسية .

وبعد أن وصف جميع الإهانات ومكائد البكوات والممالك التي تعرض لها الفرنسيون الذين أقاموا في مصر استنادا الى المعاهدات المعقودة مع الباب العالي . وبعد أن أوضح أنه يجب على فرنسا الانتقام لمثل هذه الاعتداءات فضلا عن أن الجهود التي يبذلها الباب العالي لحماية الفرنسيين في مصر كانت غير كافية وعديمة الجدوى ، وأن الباب العالي أصبح لا يقوى هو ذاته على التصدي لسلطة البكوات .

(١) تكبلى : هذا الاسم يطلق على الضمة أيام الأخيرة من سنة الجمهورية الفرنسية لآكال السنة كالانى : ١٢ × ٣٠ = ٣٦٠ + ٥ أيام تكبيلية = ٣٦٥ يوما

للمصريين . سوف يتمتع فلاحو هذه الارض
الطيبة بثمرات جهودهم وعرقهم ، وهي
الثمار التي كانت تسلب منهم بوحشية
بالغة . لم تكن سلطة الباب العثماني
معتزفا بها في مصر ، ولكن الان سيتسلم من
يد الفرنسيين امتيازاته الهائلة التي كان
محروما منها منذ عهد بعيد .

واخيرا فمن أجل صالح العالم أجمع
سوف تصبح مصر أغنى بلاد العالم بفضل
محاصيلها الزراعية ومركزا لتجارة رائجة
وواسعة جدا ويكون فيها أعظم ميناء
يتصدى للسلطة البريطانية البشعة في الهند
وتجارتها القائمة على الاغتصاب .

هو أول ضحية له . فيما يختص بحكم
البكوات المنعزل فان سلطانهم لم يكن
معتزفا به .

ان الاوغاد والانذال يعاقبون ولا تعمل
عليهم الحرب . وعلى كل حال فعندما
هاجمنا بكوات مصر فانا في الحقيقة هاجمنا
بريطانيا .

اذن فان فرنسا كان لها الحق في
استخلاص التعويضات اللازمة لها من
مغتصبى مصر ، ولكنها تأبى أن يكون النصر
الذى أحرزته لها وحدها . ان مصر كانت
تنوء تحت وطأة اللصوص وفرنسا ستنتقم

كوريه دى ليچيبت

رقم (٣٠)

في ١٩ جريئال — السنة السابعة للجمهورية

قافلة من عرب قبيلة القويطات el Quatath المعادية . ولما وصلوا الى وادى ابو عثيب عبروه وعثروا على آثار القناة القديمة وظلوا يتابعون مجراها الى ان وصلوا الى اطلال مدينة Habassa القديمة وهى تبعد نحو ١٢ كيلومترا شمال شرق بلبيس .

عادوا الى القاهرة في ٢٠ بلوفيز لكى يتزودوا بوسائل خاصة تساعد على انتهاء عملية تعبيد الاراضى وتسويتها لوصول البحرين بواسطة القناة القديمة ولكن الرحلة السورية وظروفا اخرى حالت دون سفرهم .

هذا وفصل السنة الذى نحن فيه الان لا يساعد على اتمام مثل هذا العمل الهام . وانا نأسف لعدم امكان اتمامها اثناء الرحلة الاولى لهؤلاء المهندسين .

في المعسكر عند يافا في ٢٠

فانتوز سنة ٧

وصل الجيش الفرنسى الى الرملة قادما من غزة بعد مسيرة يومين وقواته تطارد امامها جنود الجزار الذين كانوا يهرولون هربا آمنا . وجننا في الرملة واللد اكثر

القاهرة في ٢٧ فانتوز سنة ٧

بعد الحملة الاولى التى قام بها القائد العام لاستكشاف قناة السويس عاد اليها من القاهرة المواطنون ليبر Lepere رئيس المهندسين وجراتيان ليبر Gratien Lepere وسانت جيني St. Genis وديبو Dubois المهندسون في مصلحة الطرق والكبارى في ٢٦ نينوز فوصلوا اليها في ٢٩ لاجراء العمليات الاولى الخاصة بالقناة القديمة التى كانت تصل بين البحرين .

وقد أمضوا حوالى اثني عشر يوما في المنطقة ، قاموا فيها بالاعمال الخاصة باعداد التصميمات اللازمة وموجات المد والجزر ، واقامة هذا الميناء على البحر الاحمر . فقد سافروا من السويس في ١٢ بلوفيز بحراسة ٤٠ جنديا مالطيا وقاموا بتعبيد وتجديد مجرى يبلغ حوالى ٢٠ كيلومترا من هذه القناة القديمة . وقد عبدوا ٢٠ كيلومترا اخرى ولكن في غير مجرى القناة الاصلية اذ انهم كانوا قد تهاوا عن معالها .

ان انعدام وجود مياه الشرب كلية اجبرهم على السير راسا نحو وادى السبع بيلر Sébabiär وقد طاردوا في مسيرتهم

رئيس أركان الحرب العام للجيش الى قائد
حامية يافا .

بسم الله الرحمن الرحيم

كلفني القائد العام بابلأفكم أنه لم يحضر
الى فلسطين الا لطرد جنود الجزائر باشا
منها والذين لا يجب أيضا ان يتواجدوا في
قلعة العريش داخل الاراضى المصرية .
فباحتلاله هذه القلعة بدأ بنفسه الحرب
ضد مصر (١) .

ان مدينة يافا محاصرة من جميع الجهات
ومدافع البطاريات بجميع أنواعها سوف
تقصف بأقصى طاقاتها بعد ساعتين لتهدم
حصونكم واستحكاماتكم وتفتك بحاميتكم .

ان القائد العام يرغب صادقا بدافع من
العطف والشفقة في تجنب المدينة بأسرها
أهوال الإغارة عليها واقتحامها ، وانه يمنح
الامان للحامية والحماية للمدينة ، ومن أجل
ذلك فهو يؤخر بدء اطلاق النار حتى الساعة
السابعة صباحا .

امضاء : الكسندر برتثيه

لقد احتجزت الحامية الرسول حامل هذا
الانذار ولم يتسلم القائد العام ردا عليه .
عندئذ بدأت جميع مدافع بطارياتنا تقصف
بترانها الحامية كل أهدافها وهدمت أوكار
مدافع العدو ولم يأت الظهر الا وقد أحدثت
شغرة هائلة في الاستحكامات يمكن الدخول
منها بسهولة الى قلب المدينة .

فأمّر القائد العام بالهجوم واقتحام
الموقع وفي أقل من ساعة احتلت جنوده
المدينة كلها وأبادوا معظم رجال الحامية
وتركت المدينة طول الليل عرضة للنهب
والسلب .

من مائتى ألف وجبة بسكوت ومائة ألف
وعاء سمته ١٢ لترا ونصف من التمح والفا
وخمسمائة قربة ماء من جلد الماعز كان
الجزار قد أعدها لاجتياز الصحراء وغزو
مصر .

وصلت طلائع الجيش في ١٤ فانتوز أمام
مدينة يافا وأُذّر الجزار بتسليم المدينة
مقابل الاحتفاظ بجميع المواطنين ، ولكنه
لم يستجب للانذار . وعندما وصل الجيش
أمام يافا تحركت الطلائع متجهة نحو عكا .

في ١٥ فانتوز أجرى القائد العام عدة
عمليات عسكرية لتغطية بطاريات مدافعه
وحمايتها من نيران حصون المدينة التى
كانت مزودة بعدد كبير من المدافع .

وفي ١٦ وصلت الاعمال الخاصة بالقامة
المدفعية الى نحو مائة متر من سور المدينة
فأقام القائد العام مدافع بطارياته المختلفة
لضرب المدينة واحداث الفتحات اللازمة في
السور ثم أنشأ بطارية خاصة لمنع خروج
أى مركب من مياه المرفأ اذا ولت الادبار
هاربة الى عرض البحر .

في هذا اليوم حاولت حامية يافا القيام
بهجوم على البطارية الخاصة بفتح الثغرات
في السور ولكنها ردت على أعقابها وخسر
العدو في هذه المعركة جنودا كثيرين .

في فجر يوم ١٧ رغب القائد العام صادقا
أن يجنب هذه المدينة الأهوال التى كانت
ستنصب عليها طوال اليوم فأرسل اليها
رسولا يحمل الانذار الآتى :

في القيادة العامة على أسوار يافا في ١٧
فانتوز سنة ٧ للجمهورية .

من الكسندر برتثيه Alexandre Berthier

(١) (انظر نص هذه الرسالة في الجبرتي ، شوال سنة ١٢١٣) .

اعلان موجه من الجزائر باشا الى البكوات والمغرب وغيرهم من الاشخاص اعيان البلد

قرآن :

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم ، باسم
الله الرحمن الرحيم ، يا ايها الذين آمنوا
إذا اردتم أن تتجنبوا العذاب الاليم آمنوا
بالله وبرسوله وحاربوا بكل جهودكم
وطاقتكم في سبيل الله . ان ذلك خير ما
تفعلون اذا كنتم تبصرون فسيغفر الله لكم
ذنوبكم وتدخلون جنات تجري من تحتها
الانهار . ستكافئون بالسعادة في جنات
عدن تدخلون فيها خالدين .

وتقول لنا آية قرآنية أخرى :

نصر من الله وفتح قريب . ليعلم
المؤمنون أن الذين يتبعون ديننا غير دين
الهدى والخلاص لن يغيدوا منه شيئا
وسيكونون في مصاف الرذولين في اليوم
الاخر . لا اله الا الله محمد رسول الله
عليه الصلاة والسلام (١) .

الى مشايخ عرب نصر وسليمان ابو نير
العظيم وعمر ابو نصير ومشايخ عرب
الصاعدة المقيمين في برجة الكبرى
Burget el Kubra رفع الله من قدرهم ،

وفي صباح اليوم التالي اصدر القائد
العام الامر باطلاق سراح جميع المصريين
الذين كانوا بين الاسرى ليعودوا الى ديارهم
واصدر أمرا مماثلا بالنسبة لسكان حلب
ودمشق .

لقد اباد الفرنسيون حوالي اربعة آلاف
مقاتل من جنود الجزائر أما الجيش الفرنسي
فقد خسر عددا ضئيلا من جنوده بفضل
مهارة قواده الذين كانوا يديرون المعارك
بنفن وتكنولوجيا حربية فائقة .

وجد في المدينة أكثر من ثمانين مدفعا
وعندا كبيرا جدا من الحوانيت والمحلات،
واستولينا على بعض السفن التي كانت
راسية في الميناء . وقد وصلت اليها في
يوم ١٩ سفينة موفدة من قبل الجزائر وعليها
شحنة كبيرة من الذخيرة .

وجد في يافا الاعلان الاتي نصه بعد ،
وهو يدل بوضوح على أن الجزائر كان يعد
العدة للهجوم على جنود الجمهورية
الفرنسية في مصر ونحن كنا متاكدين سلفا
من ميول هذا الباشا العدائية لنا وذلك من
كثرة عدد القرب التي وجدناها في المحلات
والدكاكين التي استولينا عليها في اللد ،
بالاضافة الى احتلال المريش . كل هذا
يؤكد صحة المعلومات التي حدثت بالفرنسيين
الى غزو سوريا وقد وصلوا اليها في الوقت
المناسب لاحباط الخطط التي كانت تعد
هناك للهجوم عليهم .

(١) (هكذا تصور محرر المسحفة أن هذه الأقوال إنما هي آيات قرآنية . ويبدو أن هذا اجتهد من
عنده . وقد ترجم معان للآيات) .

بعد السلام

لقد اتضح لنا انهم اصبحوا في مواقف صعبة لا يحسدون عليها فقد اكدت لنا ذلك أحدث الاخبار التي وصلت الينا . لقد استقبلنا خلسة على خطابات كانت رسالة الى الفرنسيين وقد ترجمنا مضمونها الى اللغة العربية وها نحن نعرضها عليكم لكي نؤكد لكم كلمتنا ولن يكون لديكم أدنى شك في هذا الشأن . ان ذلك يزيد من قوتنا ومن اخلاصكم ، وبإذن الله سوف ترون من قبلنا كل ما ترضون عنه . سوف نضمن راحة الشعوب باقامة حكومات عادلة ، ونوفى بوعودنا وسوف يلتقي هؤلاء الطغاة الظالمون مصيرهم المنتظر .

لقد حررنا رسائل بهذا المعنى لجميع البكوات والعرب والاشخاص ذوي النفوذ، فلتعلموا ذلك وتعملوا حسبها نريد . ليرفع الله من شأنكم ويحييكم من الشعوب السكافرة .

الصلاة والسلام على سيد المرسلين والحمد لله رب العالمين .

صدر في ١٩ شعبان سنة ١٢١٣ هـ .
(٣ بلوفيز سنة ٧)

آلاى أركان الحرب جولييان Jullien
قائد مقاطعة رشيد من المواطن سوتيرا Sotira
طبيب الجيش ، مؤرخ من رشيد في ٢ جرمينال السنة ٧ للجمهورية .

بالاصالة عن جميع رجال الصحة أعلن انهم يشكرونكم لما أبديتوه من رضائكم عن حسن تصرفاتهم . وأنى أعلن لكم بكل سرور ان ٦٨ مريضا من الذين أعالجهم حاليا في المستشفى ، ومعظمهم كانوا مصابين بحمى الطاعون الدملى ، قد شفاوا جميعهم تقريبا ما عدا بعضهم ممن أصيبوا بمضاعفات . أما الباقون فسوف يحولون جميعا تباعا الى الحجر . غدا سيخرج ١٨ شخصا منهم ١١ من فرقتى .

نعرفكم ان الثامن من شعبان اليوم المبارك من سنتنا هذه ١٢١٣ هـ تلقينا أوامر مقدسة من سيد البلاد ولجان الباب العالي الامجاد تفيدنا أن عظمة مولانا السلطان نصره الله قد عيننا في هذه السنة باشا على القاهرة المحروسة وقد أسبغ علينا بنعمة القيادة العليا لجنود المسلمين في باشاوية دمشق وقيادة قافلة الحجاج المباركة الى الكعبة الشريفة وباشوية طرابلس وسوريا وغزة والرملة وبافا وجميع مشتملاتها . وابقى لنا حكم عكا .

اننا نشكر الله على هذه الافضال المجيدة وهذه الهام الجديدة . وستكون هذه السنة أكثر بركات من سابقتها لجميع المسلمين وقد صدر هذا الامر الهام لاعلامكم بهذه الاخبار .

ونعرفكم أيضا أننا جمعنا جنود المسلمين في جيوش جرارة من المؤمنين مشاة وفرسانا وقد أعدنا مؤن الحرب وكميات هائلة من الزاد أرسلناها الى غزة والعريش لفزو مصر وأثيق بعون الله العلى القدير من ابادة الفرنسيين .

ونحن نرغب في أن تنتضوا الينا على التو ، لكي تصبح كتلة واحدة . طهروا قلوبكم ولتنصرف أفكاركم الى تحقيق الصالح ، اتحدوا مع أخوانكم المؤمنين ضد الكفرة الملاعين ، وأبذلوا جهودكم في سبيل نصره الاسلام لانكم سوف تنتصرون بإذن العلى القدير على أعدائكم أعداء الله .

لا تتهيبوا من استفزازاتهم وتهديداتهم السافرة واحذروا على الاخص من خدعاتهم . سيفدقون عليكم أولا الوعود الخلابة ثم يزجون بكم في هاويات المذلة . سيهدمون دياركم وان يتركوا لها اثرا يذكر .

و ٢٣ من ملح النشادر ، وتوضع على
الدمامل ، وهى بطيئة التقيح ، لبخة من
لباب الخبز واللبن والصابون والزعفران .
أما عن التغذية فالمرضى لا يأكلون اللحم
وهم ممنوعون من تناول أى نوع من
المرق .

امضاء : سوتيرا انطبيب

صورة طبق الاصل
للأمر آلاى أركان الحرب جوليان

ان الطريقة التى استعملتها بنجاح
لحاربة هذا المرض الرهيب هى الفصد فى
بادئ الامر للأحوال المتقدمة من المرض ،
وفى حالات التقيح مرة أو مرتين مع شراب
الليمونادة المعدنية . وفى حالة عدم وجود
حامض الكبريتيك يستعاض عنه بالليمونادة
النباتية الكحولية بالإضافة الى كوب به ٦
حببات من الكافور وواحدة من الأفيون

كوريه دى ليچيت

رقم (٣١)

فى ١٩ ميسيدور — السنة السابعة للجمهورية

عودة جيش سوريا

فى ٢ بريريال تحرك الجيش من معسكره امام عكا ووصل الى طنطوره Tantoura قبل الليل . ثم رحل عنها فى اليوم التالى فى الساعة الثانية بعد الظهر ووصل قبل غروب الشمس الى اطلال قيصرية Césarée حيث امضى الليل .

الطريق من طنطوره الى قيصرية يحاذى البحر وهو رملى تبلله دائما أمواج البحر وأكثر تماسكا من رمال الصحراء الجافة ومريح فى السير عليه . وكان هواء البحر يلطف من حرارة الشمس .

ونجد فى قيصرية بئرا مياهها صالحة للشرب وتقع امام واجهة كنيسة مسيحية مهدمة ، وما تبقى من معالم يغلب عليها الطراز القوطى ، ولا اثر فيها للطراز العربى . ويحتفل أن يكون قد بناها الصليبيون ، والى جانبها قلعة نرى اليوم منها بوضوح جدرانها وخنادقها .

غادر الجيش قيصرية فى ٤ بريريال فى الساعة الثانية صباحا . وفى الساعة الثامنة توقف بالقرب من المياه الحلوة فى

أسفل صخرة عالية تبرز على شاطئ البحر وتحتوى بها سفن أهل بلاد السامرة وهم يسمون اليوم بالنابلسيين . واستأنفنا السير فى الساعة الثانية واتبعنا شاطئ البحر الى أن وصلنا الى مكان يرتفع عنده الشاطئ فجأة ويصبح رأسيًا مما اضطرنا الى الاتجاه نحو الشرق قليلا خلال أراض جبلية تكسوها الحشائش والنباتات الشوكية وبها أيضا بعض الاشجار العالية .

ولما كان نسيم البحر لا يصل الينا فقد أحسنا بوطاة حرارة الشمس ترهقنا ووصلنا قبل غروب الشمس الى جدول ماء أمضينا الليل على مقربة منه وهو يحيط من كل جانب تقريبا بهرتفع من الارض يتحكم فى الاراضى المجاورة ويشكل موقعا عسكريا قويا جدا بطبيعة أحواله . فأمر الجنرال بونابرت بضرب الخيام على المرتفع .

ان مياه الجدول لها طعم ورائحة المستنقعات . وفى أثناء الحملة كان السامريون سكان هذا الاقليم يهددون مواصلاتنا مع يافا وقد هاجموا بعضا من قوافل عرباتنا فأحرقنا قراهم ومحاصيلهم ،

في مساء ١٣ بريريال بعد مسيرة طويلة ومتعبة للمجنود .

تبعد خان يونس عن العريش بمسيرة عشر ساعات على ظهور الخيل ، وبالرغم من أن الأراضي التي تفصل بين هاتين النقطتين بعضها مزروع وتكسوها أشجار صغيرة وبعض الزراعات الأخرى ، إلا أن جميعها رملية تغوص فيها الأقدام فيتضاعف المجهود الذي يبذله الإنسان الذي يسير فيها على قدميه ، وبالتالي يتضاعف تعبته وتنهك قواه بسرعة .

وكان يجب اجتياز هذه المسافة في يوم واحد والا كنا نضطر الى قضاء الليلة التالية دون ماء ، وهذا ما كنا نخشاه أكثر من التعب مهما عظم شأنه .

وفي هذه المسيرة كان الجندي يحمل بالإضافة الى أسلحته وأدواته الخاصة — صفيحة ملأى بالمياه وزاده من الطعام لمدة أربعة أيام .

يهيئ حصن العريش لمن يملكه ميزات كثيرة ، إذ يضمن له الانتفاع بآبار مياهها حلوة غزيرة ، وهي جيدة جدا للشرب ، ولو أنها ليست نقية كماء النيل أو السين Seine مثلا . وهو يسهل عمليات إقامة حوائط ومحلات للجنود سواء عبرت الصحراء للذهاب من مصر الى سوريا أو العكس .

إن هذا الحصن كان يتبع دائما مصر وهو ضروري لأمنها وضروري أيضا للانطلاق منه عند مهاجمة سوريا كلما حاول العدو تنظيم أو تدبير خطة لمهاجمتنا . ولذلك أمر الجنرال بونايرت بتدعيم حاميته وزيادة قوتها ولم يفكر قط في ادخاله ضمن برنامج هدم استحكامات القلاع التي وقعت في أيدينا إبان غزونا لسوريا .

وفي ٥ بريريال رحلنا عن هذا المخيم في الساعة الثامنة صباحا متجهين نحو الغرب . وعند الفجر وصلنا الى شاطئ البحر وسلكنا الطريق الحاذية له حتى وصلنا الى يافا . ومكث الجيش فيها مدة أربعة أيام قام خلالها بهدم جميع تحصينات المدينة وتدمير كل ما كان يمكن أن يستخدمه العدو في اقامة منشآت عسكرية .

ومن يافا واصل الجيش سيره نحو غزة . وعندما مررنا بهذا الطريق لأول مرة في فانتوز وجدنا في هذا الاقليم مساحات كبيرة من الأراضي تغطيها المياه الضحلة ووجدنا صعوبات كبيرة في شق طريقنا وسطها وفي عودتنا وجدنا هذه الأراضي يابسة وبها شقوق من قلة الماء ولم نعثر على طول هذا الطريق الا على ثلاث آبار كان استعمالها صعبا نظرا لعمقها ومياهها كانت شحبة لم تف بارتواء الجيش ولم تمدد بالمياه اللازمة له .

يقتل القرى المنتشرة بين يافا وغزة مثل ابنسة Ebneh وأسودود Ezdod ودير نارون Deyr-Naron عرب من أعدائنا ، فأحرقنا بيوتهم ومحاصيلهم من القمح. لقد جمع هؤلاء العرب منهم حوالي ٩٠٠ رجل من المشاة و ١٠٠ من الفرسان وحاولوا في ١٦ فانتوز مباغته رجال مقر القيادة وأمواال الجيش ممن كانوا يواصلون مسيرتهم بقوافل عرباتهم للحاق بالجيش أمام يافا ، فاضطروا الى الفرار بعد أن خسروا بعضا من رجالهم ، ولكن هذا العقاب لم يكن كافيا فأتهمناه عند عودتنا .

تحرك الجيش من غزة في ١٢ بريريال وراح يعسكر للمبيت في خان يونس وبقيت مؤخرة الجيش في غزة حتى اليوم التالى لحماية عمليات هدم القصر . ثم التحقت بالجيش في العريش وكان قد وصل اليها

ومنذ أربعة أشهر وهو في أيدينا ولا تزال
الاممال جارية في تقويته وتدعيمه .

عندما نغادر العريش في طريقنا الى
الأراضي المصرية نرى أمامنا الصحراء
جرداء على مدى النظر برمالها المحرقة ،
ولا نجد فيها الا ما ندر من نباتات شوكية
هزيلة تافهة ، في الفصل الحالي من السنة
تبهر هذه الرمال أعين ناظرها من فرط
توهج الشمس الذي تعكسه على سطحها ،
وحراقتها تشوى الأقدام من خلال نعل
الصحراء .

وتبلغ المسافة من العريش الى
الصالحية ، وهي أول بقعة من الأراضي
المنزرعة ، حوالي ١٦٠ كيلو مترا . وتقع
الى جانب هذا الطريق ، قناية Qattiyeh
على مسافة ٨٨ كيلو مترا من العريش
و ٧٢ كيلومترا من الصالحية ، وفيها
أحراش من أشجار النخيل يجعل منها
جزيرة وسط الصحراء ونجد فيها أيضا
آبارا ذات مياه مالحة لا يستطيع أن
يشربها إلا الدواب ولكن الخيول لا تأبى
شربها وإن كانت تدأرت ببعضها ، لأن
كثيرا من الخيول التي ارتوت منها نفقت .
وقد لحقت بنا أكبر خسارة في جرادنا ،
حوالي ٦٧ حصانا في المسافة بين قناية
و Bir-el-Ab

أقام الجيش في قناية يومي ١٧ و ١٨
بربريال ، وخلال هذين اليومين قام
الجنرال بونايرت والجنرالات برتييه ومينو
وأنديوسي والصول Lie-Tureq
بزيارة القطاع الشرقي من بحيرة المنزلة ،
وهم على ظهور الجمال . وقد أمضوا
ليلة ١٧ و ١٨ بالقرب من مصب النيل
الذي سباه قداماء اليونانيين طانطيسك

Tanitique وسماه العرب أم فريج
Omm farége وقد عادوا الى قناية
سالكين الطريق التي كانت تقع فيه قديما
مدينة بيلوز (١) .

وعندما وصلوا الى الأرض الضحلة التي
أعطت اسمها لهذه المدينة ترجلوا عن
جمالهم وساروا على أقدامهم لمدة ثلاث
ساعات على أرض وحلة ولزجة . كانت
حرارة الشمس مرتفعة جدا تجعل تخيلات
السراب قريبة من الحقيقة بشكل كاد
يجعلهم يضلون الطريق عدة مرات . هذه
الظاهرة التي شرح أسبابها المواطن مونج
Monge مثلت أمام أعيننا عدة مرات
في الصحراء ، ولا يمكن للمرء أن يتخيل
كيف أن الشعور بالظلم يجعل الإنسان
يتصور وجود ماء وسط أرض فسيحة
قاحلة .

في ١٩ بربريال تحركت القيادة العامة
و فرق رينيه ولان وبون في طريقها الى
الصالحية .

وتأهبت الفرق التي يقودها الجنرال
كليبير للذهاب الى دمياط سالكة الممر
الرملي الضيق الذي يفصل بين البحر
وبحيرة المنزلة .

غادرنا معسكر قناية في الساعة الثانية
بعد الظهر وبعد أن اجتزنا جبل كاسيوس
Casius قضينا الليل بالقرب من
واحة صغيرة بها حوالي مائة شجرة من
النخيل ومن تحتها ، وعلى عمق بسيط ،
توجد مياه مالحة . إنها في الحقيقة صالحة
للشرب ولكنهم يفضلون عليها مياه قناية .
يوجد موقع النخيل على حدود الرمال
التي تقابلنا لمدة خمس ساعات قبل وصولنا

(١) المعونة بمنطقة النينة اليوم (راجع العدد ١٨ كوربيه دي ليجيت .

والبيض والطيور والحمام والشمام والبطيخ
بوفرة وبأثمان زهيدة .

وصل الجيش الى القاهرة في صباح
٢٦ بريريال (١) فخرج لملاقاته المشايخ
والتجار والصناع والعسكريون من أهل
البلاد وهم يحملون الاعلام وكانت تتقدمهم
الموسيقى وضاربو الدفوف والطيول من
راكبي الجبال والانشيد الحماسية .

وتقدمت ايضا لاستقباله الفرقة
الفرنسية لحماية القاهرة وجميع المدنيين
من الاهالي الذين أقاموا في المدينة في
غياب الجيش عنها عند (حى) القبة .
لقد اندهشنا عندما رأينا لون وجوههم
لأننا كنا قد اعتدنا رؤيتهم وقد لوحث شمس
الصحراء لون وجوههم . كانوا يبدون لنا
شاحبي الوجوه مما جعلنا نسالهم عن
صحتهم في قلق .

ان ذلك يعطينا فكرة عن قوة العادات
المستحكة التي ولدت عند السود شعور
الاشمئزاز من اللون الابيض واعتقادهم
بأنه لا دم يجرى في عروقنا (٢) .

دخل جنود الجيش القاهرة من باب
النصر وقد ثبت كل جنسدى على خوذته
غصنا من النخيل وهروول سكان المدينة
لاستقبالهم .

وقد أقيمت الحفلات لمدة ثلاثة أيام
تتخللها الالاعاب من جميع أنواعها مثل
الرقص على الحبال والتحطيب وغيرها
من الالاعاب المسلية ، كان يؤديها المواطنون
من جميع الطبقات في ساحة الازبكية .

ل . كوستنار

الى قتاية وبعد خمس ساعات من خروجنا
منها . هذه الرمال هي الأكثر تحركا وعمقا
بين الرمال التي توجد بين مصر وسوريا .
أنها تكون جبلا وتغير الرياح من شكل
هذا الجبل وموضعها باستمرار . وابتداء
من أشجار النخيل الى الصالحية يتركز
الطريق على أرض ثابتة الا في الساعة
الآخرة من المسيرة التي نضطر خلالها
الى السير من جديد على الرمال .

وفي وسط المسافة يوجد مكان به أشجار
رأينا فيه عند مرورنا به للمرة الاولى
مستقما من المياه الحلوة . وعند عودتنا
كان يكفى الحفر لمعق نصف متر (١٨
بوصة) لكى يكون عندنا بئر ذات مياه
غزيرة أصلح للشرب من كل المياه التي
ارتوينا بها وبعد أن اجتزنا هذا المكان
بقليل زمجرت ريح غربية حارة جدا
استمرت طوال اليوم وكانت تهب علينا
وتلسع وجوهنا وكأنها تفحات آتية علينا
من فرن مجاور ولما قاربت الساعة
الرابعة بعد الظهر لاحت لنا غابات نخيل
الصالحية فأسرعنا اليها .

ان من عادة الفلاحين أن يحضروا مياه
النيل في جرار الى الطريق لبيعها للمسافر
الظمآن . فقد استقبلنا كثير من هؤلاء
الفلاحين وهم يحملون قريبا ملأى بالمياه
فاشتريناها منهم وارتوينا بلذة لا يمكن
للهرء أن يتصورها الا اذا وجد نفسه في
مثل هذه الظروف .

عندما وصل الجيش الى الصالحية اعتبر
نفسه قد بلغ نهاية مطافه . فقد وصل
الى بلاد يجد فيها مياه النيل على طول
الطريق وكل ما يلزمه من الخبز والالبان

(١) جاء في النص ٢٦ Frimaire وقد أجرى تصحيح الشهر في العدد ٢٢ من ٤ .

(٢) عهد الرحالة الانجليزى « جيمس بروس » James Bruce الى جرح يده حتى يبدل ما في
عقول زنوج سنار من أنه لا يجرى الدم في أجسام البيض من البشر .

كوريه دى ليچيت

رقم (٣٢)

في ٢٦ ميسيدور — السنة السابعة للجمهورية

كان من بين هؤلاء الجرحى الجنرال لان الذى يوجد حاليا فى القاهرة وجرحه فى حالة لا تدعو الى التلق بتاتا (x) .

لن ننهى هذا المقال قبل تهدئة المخاوف التى تسربت الى أوروبا بشأن المواطن مونج عضو المعهد الوطنى والجمع المصرى . لقد انتاب هذا المواطن وهو عند أسوار عكا مرض دفع بصحته مرتين الى حالة حرجة للغاية كادت تقضى على حياته .

ليطمئن المواطنون الجمهوريون وهواة الفنون الهندسية الجميلة على صحة رجل مثل مونج عزيز عليهم لآكثر من سبب . ان المواطن مونج موجود الان فى القاهرة معافى تماما وبصحة جيدة . لقدنجا من موت محقق بفضل جهود صديقه الحميم برتوليه Berthollet وعناية المواطنين ديجينيت Desgenettes كبير اطباء الجيش . عولج المواطن مونج تحت

ملحق للمقال الخاص بقصة العودة من سوريا :

ومهما كانت درجة الاعياء التى انتابت الجنود فى عبورهم الصحراء فان الجرحى منهم العائدين الى مصر عن طريق الصحراء قد تحملوها بنجاح ، وركب بعضهم على ظهور الجمال أو الحمار ، أما الذين كانت جروحهم بالغة فقد نقلوا جلوسا على الهوداج أو طرحوا على نقالات تحملها الدواب .

ومن المعجيب أن صحة معظم هؤلاء الجرحى تحسنت أثناء السير كثيرا عما كنا نتصوره فى حدود الامكانيات العادية . وقال لنا المواطن لارى Larrey الطبيب كبير جراحي الجيش أن نسبة الوفاة بينهم كانت أقل منها بكثير فى المستشفيات لن دخلوها فى نفس الاوضاع والاسباب .

(١) وقد شئى .

الرعب والخوف في قلوب هؤلاء الناس الذين لم يكونوا يعرفوننا بعد .

أبدى الذين جاءوا الى هنا سرورهم لانهم لم يعتادوا من قبل حسن المعاملات التي تتبعها الشعوب المتحضرة ، وهم مقتبطون على الاخص لعدم تعرضهم لابتزاز أموالهم بما تعودوا عليه من الاهانات والاعتداءات من جانب الحكومات الشرقية . انهم مندهشون لذلك وهم لا يكادون يصدقون باننا لا نفتقر مثل هذه السيئات .

لقد دعونا اهل القصر وحضر مشايخهم الى قنا لمباحثة الفرنسيين في هذا الموضوع وصحبوا الجنرال بليار وأوصلوه بانفسهم .

ولقد تسبب البريطانيون في تأخير هذه الاجراءات وعملوا ما في وسعهم لمنعها . ولكن احدى ثوافل المواد الغذائية اتخذت طريقها سرا من ضفاف النيل الى القصر فاستولينا عليها خلسة ولم يعد هناك بد من الخضوع والتسليم .

كثفت في قنا عندما تحركت القوات التي احتلت القصر ولم تر عيني أبدا أناسا أكثر مراحا من الجنود وهم على ظهور الجمال لمسيرة أربعة أيام في الصحراء .

لقد اعجبوا ببطايهاهم كما أبدوا سرورهم لان العرب كانوا يلاحقونها مترجلين .

لن يدخر البريطانيون وسعما في بذل الجهود لحمل ينبع Yambo وجدة ومخا وموانئ الجزيرة العربية الاخرى على الكف عن ارسال محاصيل البن لنا . ولكن الجزيرة العربية تستورد موادها الغذائية من مصر ، وهذا السبب سيكون أقوى من أى ايعاز مفروض من قبل البريطانيين .

خيمتنا اثناء شتايانا بالحلمة معه ومع المواطن برتوليه الذى لم يدخر جهدا في اى وقت لمكافحة المرض كلما ظهرت اعراضه حتى كتب الله له الشفاء .

ل . كوستاز L. Costaz

القصر Qosseyr في ٢٥ بريرال سنة ٧

في ١٠ بريرال استولى الجنرال بليار Beliard والأمير الآلى أركان الحرب دونزوليه Donzolet على القصر . ولقد غادرت قنا منذ خمسة أيام مع قافلة تحمل الزاد والمؤن الحربية وكان يتبعنا حوالي ٨٠٠ أو ٩٠٠ جمل محملة بالقمح بغية شحنه الى الجزيرة العربية ، فقد انتهر تجار الصعيد فرصة مسيرة قافلتنا للاحتفاء بها .

ان الطريق من قنا الى القصر لا يقل جمالا عن الطريق من القاهرة الى السويس . اننا نجد فيه المياه على مرتين وهى مالحة قليلا ويمكن استعمالها للشرب لعدم وجود ما هو أفضل منها . اننا نشاهد أصحاب المراكب الراسية في الميناء أو قباطنتها (ويطلق على كل منهم اسم Raiss) يمشون أوقاتهم في التنزه على شاطئ البحر وهم يدخنون بهدوء حاملين معهم زماحهم والسيف الى جانبهم .

يصل البن الى الميناء وتشحن كيبات كبيرة من القمح . ومنذ أن استولينا على القصر دخل ميناءها ١٦ سفينة محملة بالبن والقمشة الهندية . وفي الوقت الحاضر جاءت الاخبار تقول ان هناك ١٤ سفينة في عرض البحر وهى متجهة نحونا .

لقد تركنا علما تركيا يرغرف على سارية الحصن خوفا من أن يدخل العلم الفرنسى

من القاهرة

استسلم حسسن طوبار في ٥ ميسيدور
وسلم ابنه كرهينة .

مستخلص من خطاب محرر في قننا
في ١٨ بريريال سنة ٧ من المواطن ديكتيل
Descotils عضو المجمع المصري :

لقد عرض علينا المواطن دينون
Denon مجموعة لوحاته القيمة التي
انجزها في أثناء سفره . اثارت اللوحات
الخاصة بدندرة اشتياقنا لمشاهدة هذه
البقايا الرائعة للفنون المصرية ولم يكن
يكلنا ذلك الا مسيرة ثلاثة كيلومترات على
الضفة الاخرى لنهر النيل ، وقد اقبلنا
عليها فور حصولنا على بعض الحرس
لصاحبنا .

كان لدينا فكرة عظيمة من هذه الآثار
ولكنها بدت لنا أجمل وأروع مما كنا
نتصوره .

تتكون آثار دندرة من أربعة معابد
وثلاثة أبواب منعزلة ، أهمها المعبد
الكبير ، وهو الذي احتفظ بكيانه أكثر من
غيره . طوله ٨١ مترا وعرضه حوالى ٣٦
مترا . وهو يتكون من جزأين ، الجزء
الاهامى وهو عبارة عن رواق قوامه ٢٤
عمودا مخروطية الشكل في تنسيق بدیع .
يرتفع كل عمود من هذه الاعمدة حوالى ١٧
مترا ويبلغ قطر الواحد منها مترين تحت
القبة . قواعدها اسطوانية الشكل تطورها
أكبر من أسفل العمود وترتكز على ركيزتين
قليلتى السمك . تبرز الاولى من أسفل
عن الاخرى بوضع سنتيمترات ويعلو قمة

كل عمود تاج يتكون من أربعة أشكال
رمزية تحمل مكمبا على جوانبه العمودية
الاربعة نقوش بارزة .

والجزء الاخر من المعبد اقل ارتفاعا وأقل
عرضا من الرواق وهو يحتوى على عدة
غرف تفتح على بعضها ولا ترى النور
الا من فتحات ضيقة في أسفل البناء ،
وتعلوها عدة غرف أخرى تغطى جدرانها
— مثل الغرف الاخرى وغرف المعبدین
الاخرين والابواب الثلاثة — نقوش
هieroغليفية ورموز مختلفة . ان ما يسترعى
النظر في هذه النقوش الهieroغليفية وجميعها
في شكل بارز هو رسمان لمنطقة الابراج
السماوية أحدهما في إحدى الغرف العلوية
والثاني في سقف الرواق . فالاول عبارة
عن دائرة بأشكال من الرجال والحيوانات
المختلفة ويلاحظ منها على طول الدائرة :

حمل وثور ورجلان يجلسان بجوار بعضهما
وسرطان البحر وأسد ، ومزارع (١) بيده
سنبلة وميزان وعقرب ، وحيوان له رأس
رجل واجنحة وعلى رأسه نوع من التيجان
الكنيسة ، وبهم باطلاق قوس على شكل
الاقواس التي تباع في القاهرة ، ثم حيوان
برأس جدى ومؤخرة على شكل سمكة
ورجل يحمل في كل من يديه اناء يصب منه
ماء ، رمز اليه بخطوط متعرجة وأخيرا
سمكتان ربط ذيل كل منهما بشرط من
القماش . أما النقوش الاخرى الموجودة
داخل الدائرة فتحيط بها نجوم عديدة ويوجد
حول هذه الدائرة اثنا عشرة صورة تبدو
وكأنها تحمل هذا النوع من الاطلس
الفلكى .

والرسم الكبير لمنطقة الابراج السماوية
يتبع نفس النظام السابق شرحه . يوجد

(١) جاء تصوير كلمة مزارع في كوربيه رقم ٣٩ صفحة أربعة واستبدالها بكلمة امرأة بجاء تصوير
القراءة الى امرأة تحمل بيدها سنبلة .

أجل معابد العالم بهذه الصورة انها يرجع الى التعصب الدينى للمسيحيين . أما الرسومات والاشكال التى لم تهتدم فانها تكشف عن موهبة عظيمة وفنون عظيمة فى الفنانين .

ولا يمكن كتابة وصف مفصل لهذه الآثار والتعبير عنها فى أقل من مجلد كبير لاستيعابها كلها . نحن نجد فيها كثيرا من الزخارف المنقولة عن اليونانيين مثل الإقنعة والتعريشات المعروفة وتلك الزخارف اللولبية التى أطلق عليها اسم الحلزونات اليونانية .

فى ١١ ميسيدور استأنف المجمع المصرى جلساته التى كانت قد توقفت منذ ١٦ بلوفيزو بالنسبة لتغيب كثير من أعضائه فى سوريا وفى مصر العليا .

فى جلسة ١١ انتخب المواطن فوفليه بوريان Fauvelet-Bourienne لرئاسة قسم الاقتصاد السياسى ، التى خلّت باحالة المواطن سوسى Sucy الى المعاش .

فى ١٦ ميسيدور انتخب المواطن لانكريه Lancrét مهندس الطرق والكبارى فى قسم الرياضيات ليحل بعد وفاة هوراس ساي Horace Say وانتخب المواطن لارى Larrey كبير جراحى الجيش فى قسم الطبعة ليحل محل المواطن دييوا Dubois الذى أحيل الى المعاش . وقد عين المواطن كورانسيه Corancez ليحل محل الجنرال كافاريلي Cafarelli فى قسم الاقتصاد السياسى وقد عين المواطن ريبو Ripault أمين مكتبة المجمع ليحل مكان المواطن فينتور Venture فى قسم الاداب والفنون بعند وفاته .

فيه الاسد الاول من اليمين يتبعه الابراج الخمسة التالية له ، وتوجد الابراج الستة الاخرى على اليسار ، وهى لا تتميز الا بوجود برج السرطان فى غير موضعه ، وهو يبعد قليلا عن أرجل صورة عجيبه يلمس جسدها أبراج الستة المنقوشة على هذا الجانب . وهناك صورة مماثلة أخرى تلمس الابراج الستة المنقوشة على الجهة اليمنى . ومن هذه الصورة نلاحظ أن الرأس والساقين والزراعين فقط منحوتة ، أما باقى الجسم فهو مرسوم وتبدو منه نفس هذه التعاريج التى ترمز الى الماء .

ورسمت الشمس قريبة جدا من برج السرطان ، ويبدو لنا أن لذلك علاقة بفيضان النيل . هذه الابراج ليست الوحيدة فى المنطقة التى تحتوى أيضا على صور أخرى عديدة تحيط بها نجوم ترمز دون شك الى مجاميع معينة منها .

كل هذه الاشياء تعطينا فكرة ساهية عن علم الفلك عند قدماء المصريين ، وتجعلنا نأسف لاندثار اللغة الهيروغليفية . ولاعتقد أن هناك مكانا آخر غير دندرة نجد فيه كتابا أكثر تفصيلا . جميع الجسدران والسقوف وأعمدة المعابد الثلاثة والابواب الثلاثة تغطيها الرسوم الهيروغليفية التى غالبا ما لا يزيد ارتفاعها عن ١٢ و ٣ سم . لذلك يمكننا دون أى خوف من الخطأ تقدير المساحة الكلية لهذه الرسومات بحوالى ١٢٠٠ م ٢ والكثير منها قد هدمته آلات التنش ولم يتبق شئ من نقوش تيجان الأعمدة وقد تهدمت أيضا نقوش الجدران الى ارتفاع كبير منها .

ان ثمة رسوما تشبه فى تصميمها الرسوم التى نراها أحيانا فى فرنسا على الجدران ، وهى تمثل رجلا يحملون الصلبان وتجعلنا نعتقد أن تشويه معبد من

ريدوتيه يعنى أيضا بمجموعات أنواع
الآنية والاعوية المستعملة في البلاد .

ان جمال هذه التحف النى يمنعها هذا
المواطن تجعلنا نأسف أسفا شديدا لضياع
حوالى ٤٠ رسما ملونا صنعها في
الاسكندرية ورشيد وفي دلتا النيل .
لقد اضطر الى تركها تغوص في مياه
النيل حيث انزلق حصانه في ٢٨ فروكتيدور
من السنة ٦ .

وفي جلسة ١٦ ميسيدور قرأ المواطن
ريدوتيه Redoute مذكرة خاصة برسم
أسماك النيل الذى يقوم به الان وقد عرض
على الاعضاء بعض هذه الصور والرسومات
التي اتمها حتى الان . وقد اجتهد المواطن
ريدوتيه على الاختص في اظهار الطبائع
المميزة لكل سمكة في رسومه . ان دقة
الرسم تقرب من الحقيقة بشكل يجعلنا
نعتقد أن أمامنا السمكة نفسها . ويصرف
النظر عن مجموعات الاسماك فان المواطن

كوريه دى ليحييت

رقم (٣٣)

في ٣ ترميدور — السنة السابعة للجمهورية

ملخص خطاب من قنا في ٣٠ برييل

هذه بعض الملاحظات التي أبديت من السفر من قنا الى القصير . يستغرق السفر الى القصير أربعة أيام . هناك مياه صالحة للشرب في منطقتين تبعد كل منهما عن الاخرى بمسيرة ٢٢ ساعة تقريبا . توجد بئر على بعد ١٦ كيلومترا من قنا بعد الاراضي المنزرعة . بعد ترك هذه البئر بمسيرة ثمانى أو تسع ساعات نجد بئرا أخرى مياهها كبريتية ، وبالقرب من هذه البئر يمكن الحصول على مياه مالحة ، وبعد مسيرة ٢٢ ساعة ايضا نقابلنا ثمانى أو عشر حفرات في الارض بها مياه صالحة جدا للشرب — في طريق العودة من القصير — ولكنها تبدو ثقيلة جدا بالنسبة للمياه التي تجيء من ضفاف النيل والسبب في ذلك كميات الجبس الكبيرة الملقاة وسط الوادى .

وفي طريقنا الى القصير وقبل الوصول اليها بأربع ساعات يقابلنا جدول تجري فيه مياه مالحة ولكن درجة ملوحة هذه المياه لا تنفر منها الجمال ، كما توجد نباتات الخيزران وأشجار نخيل يتراوح

عدها بين ١٠ و ١٥ شجرة . ومياه القصير غير مستساغة ولها في الجسم فعل المسهلات الهضمية القوية ، فقد عاد الجنود الذين كانوا يحرسون مسيرتنا وكلهم مصابون بأسهال شديد . وقد يكون هذا هو السبب الذي يعزى اليه شفاء أمراض العيون الذي يتم في القصير بسرعة متناهية .

يجرى العمل الآن بأمر الجنرال دونزيلو Donzelot في بناء صهاريج ضخمة لتجميع مياه الأمطار التي تنهمر غزيرة أربع أو خمس مرات كل سنة حتى انه في بعض الاحيان تتكون منها سيول جارفة تجري في قنوات ، بهرض مجرى النيل وبعيق قد يصل الى متر .

يتشكل ميناء القصير من بحيرة تحدها صخور المرجان على الجانبين وهي تتسع على الاكثر لحوالى ٣٠ مركبا صغيرا تتجمع كلها جنبا الى جنب .

هذا الميناء مكشوف من جهة الشرق . وإذا اتسعت حركة التجارة فيه يصبح من الضروري اجراء عمليات ضخمة لتوسيعه أو انشاء ميناء آخر .

الاستعراض بعد تلقيهم العلم وهضمهم له : تكون مرتباتهم كالآتى :

٢ - الذين استوعبوا ما تتطلبه رتبة كابتن من الدرجة الاولى يتقاضون ٢٨ بارة في اليوم .

٣ - الملازم اول والملازم الثانى ٢١ بارة
٤ - الجاويش ٦ بارات والعسكرى ٣ بارات .

تصرف لهم هذه الرواتب عند وصولهم الى القاهرة بناء على استعراض يقوم به مندوب الحرب .

٥ - تصرف لكل منهم وجبة من الخبز .

امضاء : بونايرت

امضاء : الكسندر بيرتيه

قائد فرقة ورئيس أركان الحرب العام
صورة طبق الاصل من سجل الاوامر
ف . اندريوسى

من القاهرة فى أول ترميدور :

باغت الجنرال لاجرانج Lagrange

فى ٢٤ ميسيدور ٢٥٠ ملوكا كانوا معسكرين فى أبو نشيب

Abou-Necheyb فى وادى السبع بيار
Seba'h Byar عندما وصل الى معسكرهم فى فجر انقض عليهم ولم يترك لهم وقتا للانفاة من المفاجأة والتحقق من بعضهم البعض ففروا تاركين معسكرهم ومعداتهم وقرب مياهم وتركوا أيضا حوالى ٦٠ جملا وبعض الخيول .

وقتل فى المعركة عثمان بك الشرتاوى وكثير من المالك ، وأصيب البعض منهم بجراح خطيرة وقد أسر منهم ثلاثة . أما الآخرون ويقال ان محمد الألفى بك كان

أما العودة من القصير الى تنافستغرق ثلاثة أيام بالرغم من أن الذهاب اليها يتطلب أربعة أيام وقد استفسرنا عن سبب هذا الفارق فى الزمن من أهل المنطقة الذين اعتادوا هذه الرحلة فزعموا أن المسافر فى رحلة من مصر الى القصير يصعد مرتفعات أكثر مما يصعد فى العودة من القصير الى مصر . ان هذا القول غريب فى معناه اذ يستتبع ذلك أن مستوى البحر الأحمر أكثر ارتفاعا من مستوى الأرض المصرية .

من درسه Dirseh (بالقرب من تيرانه Terraneh فى ١٦ ميسيدور :

ان العرب الذين يكونون طلائع مسيرة الجنرال مورا Murat حاصروا حوالى أربعين ملوكا وقتلوا خمسة عشر وأصابوا آخرين بجراح . وقد تحصن ستة عشر منهم فى كنيسة صغيرة مكرسة باسم أحد القديسين للدفاع عن أنفسهم عندما وصل الجنرال مورا على رأس فرسانه ومشايخ العرب فقصفت الكنيسة الصغيرة بمدافعهم وأمر ٢٥ فارسا بالترجل عن جيادهم والاستيلاء عليها فاقترحوها واستولوا عليها وكان ضمن الأسرى من المالك سليم الكاشف وهو أحد رؤساء المالك الخطرين .

لقد كان تصرف العرب حسنا فى هذه المناسبة ويمكن القول بأنه لم يكن لدينا أصدقاء أوفى منهم وهم يقولون أنهم بدو فرنسيون .

أمر يومى فى ٢٢ ميسيدور

ياهر القائد العام بونايرت بما يلى :

البند الاول : الأسرى الاتراك الموجودون حاليا بالقلعة والذين حددت رتبهم فى

المدينة . وعندما وصل الى جبل المقطم فاجأ خلف القلعة جماعة مكونة من ثلاثين جنديا قتلهم جميعا ولم ينج منهم الا اثنان ، ولم نخسر جنديا واحدا في هذه المعركة ولكن الجنرال لامبرت أصيب بجراح طفيفة .

منذ أن تواجدنا في مصر كنا نؤكد يوما بعد يوم صحة ملاحظات المواطن فولني Volney ورجحان تفكيره عندما كان يقطن هذه البلاد . وقد عاد هذا الرحالة الفيلسوف من أمريكا وهو الآن في باريس . وقد نشرت له الصحف ملاحظاته عن حملة الشرق نوردها لقرائنا :

بما أن كل شخص ينسج روايته عن جيش مصر فمهاوى روايتي مستندة الى شخصيات ثقات ، تضارع ثقات الالمان والايطاليين .

موقف بوتنارت الحقيقي هو كالاتي : لم يبسط سلطانه كاملا على مصر الا في اواخر الصيف . انه لم يجد في السويس الا سفنا قليلة رديئة الصنع ولما انعكست الرياح الموسمية على الاعتدال الخريفى رأى أن الوقت ليس مناسباً له ، لا للاقتلاع ولا للاصلاح ، فعدل عن مشروع الهند واعتبر الجيش انه تصددت اقامته في مصر .

ثم خسرنا أسطولنا وأعلنت تركيا الحرب وكانت التهديدات بالغزو من كل جانب .

ولما رأى الفرنسيون الموجودون في مصر انهم محاصرون في هذه الرقعة من الارض تحولت كل جهودهم الى الدفاع عن كيانهم وعن مكاسبهم التى حققوها بالغزو .

لقد كان شهر سبتمبر شافا نوعا بالنسبة لحرارة الشمس وحالة الركود والابخرة والرائحة التى تصحب عادة انحسار مياه

من بينهم فقد هربوا وتوغلوا في الصحراء حيث يطاردهم الآن الجنرال لاجرانج .

وصل الى القاهرة المالك الذين أسرهم الجنرال مورا في درسه . لقد صاحب استسلام سليم الكاشف الذى كان يقودهم ، مفارقات طريفة ربما يود القارئ معرفتها : عندما رأى سليم نفسه مضطرا للاستسلام في المركز الذى كان قد لجأ اليه ، رفض أن يستسلم للعرب وطلب المثل أمام الجنرال الفرنسى .

لقد قبل ركبتي الجنرال مورا الذى استوقفه ومنحه الامان التام .

كان العرب يريدون ضرب عنقه وتقدم كثير منهم لتسادية هذه المأمرورية لانهم لا يعرفون معنى للرحمة أمام عدو منزوع السلاح . وقد ترك الجنرال مورا لاسيره سلاحه وحصانه وأوجد له مكانا تحت خيمته . ويبدو أن سليم الكاشف قد قدر هذا الصنيع أحسن تقدير لانه لم يحاول أبدا أن يجاوز حدوده . فقد كانت له الحرية المطلقة في الذهاب والاياب كيفما تراءى له وكان يسمح له بإمطاء حصانه في الصحراء أمام طابور الجنود ولم يحاول الفرار مرة واحدة .

لقد كان يستغل هذه الحرية في عمليات استكشاف كان يعود بعدها الى الجنرال مورا ليقص عليه تقريرا عن مشاهداته .

ولما سئل مرة عن رايه في احوال المالك التابعين لمراد بك أخذ حفنة من الرمال وقات باسطا يده : لم يعد لهم من قوت سوى تلك الرمال .

في ٢٨ ميسيدور خرج من القاهرة المواطن لامبرت Lambert وهو قائد أورطة على رأس وحدة من جنود الهجاة للقيام بعملية استطلاع واستكشاف حول

لقد منع الزيجات المحرمة قبل البلوغ وكانت تتم من سن التاسعة والعاشرة وأنشأ شانونا مدنيا جديدا في آسيا وإني أنبىء أنه سيفير من وجهته .

ومن جهة أخرى تعمل سياسته الاقتصادية البعيدة النظر على النهوض بالمصانع المحلية وتحرم سخب الفخخة غير المعقولة المؤدية الى الخراب ، وذلك باقضاء الغراء الروسي وشيلان كشمير . انه يقترب الى المحايدين ويسفود عن طريق التبادل 'لحديد والنحاس والاخشاب لسد احتياجاته منها . ولن ينقصه البارود - لقد أنشأ مدارس لتعليم الاهلين ومدارس حربية يتعلم فيها الشبان الفرنسيون والاقباط والعرب ويعلم بعضهم بعضا اللغة الفرنسية والجغرافيا والرياضيات والعلوم وبالاختصار فقد خلق دولة . ورغبة منه في استئارة العزائم لجأ الى التشجيع فراح يذكر العرب بمجد أجدادهم وأدخل في روعهم أن الجيش الفرنسي ما هو الا الاداة السحرية للقرارات السبابة التي ترمى الى احياء سلطان وقوة العرب الاقدمين وتخليصهم من نير العثمانيين المتبررين ، وتطهير قوائين رسالة النبي التي دنسها الجهلة والمحدون ثم يفتح لاسيا عهدا جديدا من العظمة والعلوم والمجد . ومع ذلك فان الاسطول التركي ظهر في الافق فاحرقه باشا عكا فغير الصحراء وقاطله وهزمه فتدعت المستعمرة الفرنسية العربية وبسطت انتصارات الجيش ظلال مجدها في كل مكان . طلب البدو محالفته . وهب الموارنة والدروز ثائرين واستقلت سوريا .

ومن جهة أخرى فقد جعل البريطانيون والروسي السلطان أسيرا لديهم بحجة الصداقة وكأنه تئثال بحركونه حسب

النيل . أما في أكتوبر فان الاراضى تكتسى بخضرة البرسيم وتتوافر الالبان والزبد واللحوم والاسماك فيتغذى الجنود ويستريحون ويستعيدون نشاطهم وحيويتهم .

وسيمضى الجيش فصل الشتاء متأقلميا في موطنه الجديد . ولكن بونابرت لم ينم ، انى أراه مهتما بكل شيء يخص الغزو الرائع . ذهب الى دمياط ورشيد لانشاء الاستحكامات الدفاعية في كل مكان وقد أمر باقامة الحصون اللازمة على حدود صحراء السويس والصعيد . انه يطلب من جنوده اليقظة الدائمة ويجند المواطنين ويستخدم السياسة والكياسة دون القوة لاكتساب صداقة أهل البلاد .

وقد انتهاز فرصة الشقاكات المدنية والدينية ليقرب اليه الاقباط والبـدو والفلاحين . انه يستثير فيهم شعور العزة والكرامة وذلك باقتباسه الكثير من عاداتهم حتى يقتبسوا هم عاداتنا ايضا .

لقد وجدهم مكتئين مزمئين تسودهم روح الغداء من ظلم واستعباد الطفلة ، من حكامهم السابطين ، فأدخل على قلوبهم الطمانينة والمرح والسرور ، وأحيا فيهم شعور الود باقامة مختلف الحفلات والالعاب وأنواع الموسيقى . لقد عمل على اصلاح الطرق والكبارى والقنوات . لقد وجد الفلاحين عبيدا للارض فمنحهم الملكيات . كان السيد الاعظم يرث في كل ميراث ، فابقى بونابرت حق الميراث لجميع العائلات، وقد سوى في القسمة بين الاولاد، وغير من وضع النساء فجأة ودون عنف بمنهن الحق في انصبة متساوية وحق التصرف فيها . وقد سمح لجنوده بالزواج من النساء المصريات .

اهوائهم مثل المغول في دلهي . وبهذا تنهار الإمبراطورية التركية .

وعفا تحدثت الجرائد عن أسفار مزهومة لبونابرت الى القدس ودمشق وحلب . ان طول المسافة بين القاهرة والقدس أكثر من ٢٧٠ ميلا يقطع منها ٥٥ في صحراء جرداء لا حياة فيها ولا خضرة ولا ماء .

من القدس الى دمشق تقدر المسافة بحوالى ١٣٦ كيلومترا ومن دمشق الى حلب تبلغ المسافة ٢٨٠ كيلو مترا . كل ذلك دون السير على طريق مخطط والجيش لا تسير بنفس الطريقة التى يسير بها الصحفيون الاخبار على الورق .

فاذا أرسل بونابرت بعضا من رجاله لاثارة النفوس وحثهم على الثورة في سوريا فذلك امر طبيعى ، ولكنه لن يتحرك من مصر طوال فصل الشتاء ، واذا خرج منها في الربيع فلن يكون ذلك للذهاب الى الهند . فهو لا يمكنه الاقدام على مثل هذه المغامرة لانه يفتقر الى السفن ، والعدو يعلم ذلك ويقف له بالرصاد .

وهو ايضا لا يمكنه الاقدام على مثل هذه المغامرة بطريق البر لان عبور هذه الطريق التى ذكرتها الصحف وهى نهر الفرات وصحارى ايران ونهر السند Indus ضرب من الجنون . هذه الطريق لا تسلكها حتى قافلة عربية ، والجيش الفرنسى اكثر تكاليف منها . ولو كان فى مقدور الجيش أن يتحمل هذه المخاطر سواء بالبحر أو البر ، فهو لن يقدم عليها لان الاحداث غيرت الاحوال تماما .

ان مسألة أبو قير وعلان تركيا الحرب ودخول الروس فى البحر الابيض المتوسط ومحالقتهم لبريطانيا التى تضع الاسطول التركى تحت تصرفهم ومدينة القسطنطينية عما قريب ، كل ذلك يضع بونابرت أمام عالم جديد من الظروف والملاسات ، وهو ينظر اليها من زوايا جديدة ، وبعبريته الثاقبة التى تحفزه للأعمال الجسام ، يعد لها اعدادا جديدا ويدبر لها تدبرا عظيما وملائما .

(البقية فى العدد القادم)

كورييه دى ليچيت

رقم (٣٤)

في ١٢ ترميدور — السنة السابعة للجمهورية

تابع ملاحظات المواطن فولتى على حملة
الشرق ، قال :

لنترك الى ازيهان شك
Azeman-Chak وتيبو سلطان
Tipoo-Sultan مهمة طرد
البريطانيين من البنجال . ان ازيهان
شك يمكنه ذلك بوساطة ١٢٠ ألف فارس
يحاربون معه . قد لا اصل الا في وقت
أشاهد فيه هذه الهزيمة والجيش الفرنسى
ذاته لن يكون الا موضع حسد الاعداء
الاجانب . فضلا عن ذلك لماذا نذهب
الى آخر الدنيا لبذل مجهودات لن تسفر
الا عن قدر ضئيل من الجدد ولن تعود باى
نفع في ساحات بربرية يكتنفها القموض .

عندما أطرد الانجليز من الهند ، هل
تنكسر شوكتهم ؟ وهل سيفقدون سيطرتهم
على البحار ؟ هل سيقتل أساطيلهم من
حصار الاسبان المترددين ؟ هل سيقل
تهديدهم بفتح لاويزيان La Louisiane
والمكسيك وكاراكاس وكوبا ؟ وهل سيقتل
هذه المستعمرات لا يدهم — كمسا

نعلت مستعمراتهم الخاصة — بمصادر
جديدة مقابل خسارة البنجال ؟ هل تقبل
سيطرتهم على البحر الابيض المتوسط وقد
تجاسروا على القول باننى اسيرهم فيه ؟
ثم هل محالفتهم مع الروس لابطاد الاتراك
لا تفتح لهم ابواب عالم آخر لتدعيم وبسط
قوتهم البحرية ؟ لا .. لا .. لن أجد
المجد في أسواق مدراس وكلكتا ، ليست
هناك منفعة لفرنسا التى اعتبر جيشي قسما
غاليا وثينا منها .

اذلك فاوروپا هى التى يجب ان تشتغل
فيها ميادين الحرب من جديد ، وبها أن
الاتراك وهم مدفوعون بانعدام تبصرهم
وقلة فطنتهم ، قد رفعوا راية الحرب ،
فسوف أئترعها من أيديهم في القسطنطينية .

سوف أجعل مصر قادرة على حماية نفسها
والدفاع عن حياضها وسوف تتقدم في مختلف
نواحي نشاطها ونموها . سوف أجهز حملة
أشرك فيها العرب والدروز والموارنة حتى
إذا ما استقرت لى السيادة على سوريا
كونت فيها حاميات على طول الطريق
وسأخذ من الجبال درعا يحمى زحفى
السريع على حافة الصحراء . وعندما أصل

الى الجيش الفرنسى المنتصر فى :
 ايطاليا
 وافريقيا
 وآسيا
 الى بونابرت عضو المجمع الوطنى صانع
 السلام فى أوروبا .
امضاء : غولتى

مذكورة من المواطن فرانك طبيب الجيش
 بشأن مرهم ضد امراض الرمد التى تصيب
 العين - القاهرة فى أول ترميدور سنة ٧
 سئلت مرارا عديدة عما اذا كان لى
 دراية بنوع من المراهم لونه احمر يوزعه
 فى القاهرة المواطن بلان Blanc
 منظم محاجر الامراض الوبائية ، ويقال
 عن هذا المراهم انه دواء عظيم الفائدة
 لامراض الرمد وهى منتشرة جدا فى
 مصر .

فى الواقع فان لى دراية بهذا المراهم الذى
 لا يختلف عما يوجد فى مستشفى اللقطاء
 فى مرسيليا ، او بعبارة اخرى هذا
 المراهم يستعمل لعلاج امراض الرمد الذى
 اخترعه سانت ايف Saint-Yves
 المشهور (انظر كتابه عن امراض العين -
 باريس سنة ١٧٢٢) وهذا الراسب الاحمر
 هو التركيب الفعال فيه . لقد استعملته
 بنجاح فى أوروبا وفى مصر ولكنه لا يستعمل
 فى جميع الحالات لانه خطر جدا على
 بعض منها .

والسبب فى اننا نجد فى القاهرة من
 يحبذه ومن يرفضه من اعدائنا هو اننا
 نحن الذين اخترعناه . وهم يدللون على
 ذلك باصابة بعض من استعملوه بالعمى ،
 وهذا ادعاء خاطىء ولا يجب ان نعزو
 فقد الابصار الى المراهم ذاته ، وانما ذلك
 راجع الى ان من استعملوه فانما استعملوه
 على غير هدى او تمييز او تبصر .

الى جبال سيليزى Selisie سيتوى
 مركزى فتستند ميسرتى الى البحر وميمنتى
 الى نهر الفرات . سوف اتصل بديار بكر
 Diar Bekir وبأرمينيا بلاد رعايا
 الأتراك المتذمرين . سوف ادعو البدو
 والتركمانيين والاكراد والارمن واليرانيين
 وكل الناطقين باللغة التركية الى تدمير
 عدوهم المشترك ، وسوف اكون جيشا
 جرارا من الفريسيان اجتاز به بسرعة
 خاطفة مسافة ٤٠٠ كيلومتر تفصل بينى
 وبين البسفور الذى سأعبره ولو كان ذلك
 فوق قطع من الاخشاب ، وادخل
 القسطنطينية ومنها افتح بابا لمستقبل
 جديد اعود منه الى المسرح الأوروبى حيث
 اقيم توازنا بين جميع السلطات . ويمكننى
 اعادة بنيان الجمهورية اليونانية . ومن
 البانيا وجزيرة كورفو أصبح قريبا من
 ايطاليا وفرنسا ، ويمكننى النهوض بما
 تبقى من بولندا وتكوين دولة تعيد التوازن
 القديم فى الشمال . ان وضع النمسا من
 جديد بين عدوين بسبب لها قلقا شديدا .
 بروسيا تجدد تحالفها الطبيعى مع فرنسا
 والامبراطورية البيزنطية الجديدة بعد ان
 خف عبء روسيا عن كاهل الدانمرك
 والسويد فهما تعملان على تنمية مواردهما
 وتقوية نفوذهما ، والغيرة من بطرسبورج
 تدفع موسكو الى المطالبة باستئلالها .
 وبعد ان تطرد بريطانيا من مجموعة جزر
 بحر ايجيه سوف تترك البحر الابيض
 المتوسط وتكون الحكومات قد سئمت
 الحروب والمعارك والحرائق والجرائم
 والاعمال الجنونية ، وقد انهكت قواها ،
 فنتقبل الصلح وهى متعطشة اليه .
 ليجعلنى الله قادرا ان ارى هذا اليوم ،
 الفريد فى مجده ، اكتب فيه عند
 قاعدة المسلة الكبرى فى القسطنطينية هذه
 السطور مسجلا الشكر والعرفان بالجميل:

وعلى كل ، فعندما تترك لى أعمالى
الفرصة المواتية سأعلن عن ملاحظاتي على
أمراض العين وسأحدد الحالات التى
يمكن فيها استعمال هذا الدواء وأنواع
أخرى من العقاقير معروفة فى هذه البلاد.

نكتة

تتركز عادات الشرقيين بالنسبة للنساء
على الحذر والشكوك ويخفف من وطأة
هذه العادات أنه قد تركت لهن الحرية
بأن يتقابلن فى الحمامات الخاصة بهن .
هذا الاجتماع فى الواقع يعتبرنه بمثابة
حفلة ترويح . ففيه تتفنن كل امرأة فى
الاعتناء بزيتها وملابسها وذلك ليس مرده
الى اجتذاب اهتمام الرجال ، لانهن
لا يظهرن أبدا سافرات دون حجب
وجوههن بما يسمى بالبرقع () وملاءة
تلف أجسادهن من الرأس حتى القدمين ،
وتحجب عن الاعين منظر تسريحاتهن
وأيديهن وما يلبسن من فساتين وما الى
ذلك .

فعندما يصلن الى الحمامات يسرعن
بنزع البرقع والملاءات للاستمتاع بأعجاب
غيرهن من النساء وأشباع غريزة حب
المنافسة بينهن . وأقصى ما تصل اليه
الواحدة منهن من الاستمتاع واللذة هو
أن تتجح فى التنفوق على منافساتها سواء
فى جمال حليها أو قيمة ملابسها أو حتى فى
عدد قطع الحلى المزخرفة التى تثبتها فى
شعرها .

فى الواقع أن مثل هذه المتعة المحدودة
لا تفيدها فى شيء حتى ولو توصلت الى
اثارة الغيظ فى قلوب غيرها من النساء
فى الحمام ، فهى فى قرارة نفسها تشعر
بأن سعادتها غير مكتملة وهى بعيدة عن
رؤية الرجال لها ، لانهم ممنوعون بصرامة
من دخول هذه الاماكن الا بالنسبة لبعض
الموسيقين المصابين بالعمى وهم
مأجورون فقط لسماعهم أصوات الرجال.

ومهما يكن من أمر فإن النساء التركيات
يحببن كثيرا المتعة التى يجذنها فى
الحمامات . ففيها يعرفن جميع الإخبار
المنتشرة فى المدينة ويتحدثن عن غراميات
أزواجهن ويقارن بينها فإذا تبينت بعضهن
أن زوجها لا يمتعها بنفس المقدار عملت
على اطلاق راحته .

وفى الحمامات أيضا تناقش النسوة
مصالحيهن العامة . وهن يتشاورن فى
كيفية ضد المحاولات التى قد تنقص من
الميزات التى خصصت لهن . فقد دافعت
نساء رشيد بشدة عن حق من حقوقهن
حاول المسئولون حرمانهن منه فى
رمضان الماضى . وهذا ما حدث :

عندما أعلن عمدة رشيد (الأفندى)
عن المهرجان اللالى الذى يقام فى جميع
المدن الإسلامية أيدانا بأبداء شهر
رمضان وذلك قبل حلوله ببضعة أيام
وأضاف اليه حظر حضوره على السيدات .

() البرقع عبارة عن قطعة نسيج خفيفة العرض لوئها أبيض تثبت زواياها على جوانب الوجه عند
أعلى الصدغ وتندلى بطولها على الصدر مكررة على الالف - والبرقع يحجب كل الوجه ما عدا الجبين
والعينين .

إن المرأة المسلمة لا تكشف وجهها الا لوالدها وأخيها وزوجها ، وهذا هو الجزء المكشوف الذى يهركه المرأة
للفسوليين ولبسات حشيتها .

يُقال أن بعضاً منهم أدرك والبعض الآخر من الروس .

كان القائد العام في الجيزة عندما أخبر بظهور هذا الأسطول وعملية انزال الجنود ، فتحرك على التو لمنازلة العدو . وكانت القيادة العامة في الرحمانية في ٣ ترميدور : في هذا الوقت لم يكن العدو قد شرع في عمل أى شيء ضد الاسكندرية أو رشيد . كان على الجنرال كليبر ان يصل في نفس اليوم الى افوه (وهى بلدة صغيرة تقع بين رشيد والرحمانية . وكان على الجيش أن يترك الرحمانية في ٤ ترميدور للانتقاض على العدو .

مدينة القاهرة يسودها الهدوء التام . كانت المعلومات قد وصلت من مدة طويلة تفيد ان مراد بك الذى كان دائماً منهوكة من تعب الفرنسيين له في الصعيد ولم يعد يحتل الإقامة فيه ، كان يحاول الاقتراب من شواطئ البحر الابيض المتوسط ، ومن المرجح أن يكون قد علم بأن هناك حركة لانزال الاعداء على الشاطئ .

وكان القائد العام قد أمر الجيش بمحاصرته من كل جانب فانتظره الجنرال مينو في دير القديس مقار حيث كان سيتزود منه بالماء ، والجنرال فريان Friand كان يتعقبه عن قرب بعد أن طارده من موقعه غربى الفيوم ، ولما الجنرالان مورا وجونو مكانا يقومان بمناورات سريعة للتصدي في الأماكن التى كان مسير بها .

ويبدو أن العرب قد أخبروه بالتحركات التى قام بها الجنود الفرنسيون لانتقاصه ، لاننا علمنا بعد يومين من مروره بالقرب من الجيزة أنه ولى الادبار قافلاً الى مصر

(وكانت هذه هى المناسبة الوحيدة التى تسمح لهن بالخروج من حريمهن والمشاركة في احتفال عام) فقد تجمعت النسوة في الحمايات للتشاور في أمرهن وتكثن الى الجنرال مينو Menou الذى كان موجوداً في رشيد أنهن يعرفن جيداً أن (الافندى) قد أصدر هذا الأمر بدون علمه وأنهن يأملن في أن يرفع عنهن هذا الحظر .

فأجابهن الجنرال مينو أنه سيعلمن عن رايه أمام مجلس يضم جماعة من أعيان البلد ويشوهد (الافندى) ويمكنهن أن يوفدن مندوبات عنهن لمعرفة ما سيجرى في هذه الجمعية .

عقدت الجمعية في حريم أحد أعيان رشيد ، وكانت مندوبات نساء رشيد حاضرات . قال الجنرال مينو للافندى . لقد قمتم بفرض الحظر الذى تشكو منه السيدات وذلك دون أى تصريح ، وقد أردتم بذلك أن يعتقد الناس أن الفرنسيين راغبون في اهانتهم . اعلّموا أنه ما من أمة تحترم النساء مثل أمنا . انى أمركم بالغاء تلك الفقرة من اعلانكم .

فأعجبت النساء الحاضرات بهذا التصريح وأعربن عن ذلك بتحريك أعينهن في محاجرها فقط ، فهى الجزء الوحيد الذى كان يرى من وجوههن أما نساء رشيد فقررن ارسال كلمة شكر للجنرال مينو من حماماتهن .

ل . ك . (١)

في ٢٦ ميسيدور وصلت الى خليج أبو قير حوالى ٨٠ سفينة بين كبيرة وصغيرة وانزلت حوالى ١٤ ألف جندى .

فيها جميع مدافعهم . سنورد تفاصيل أكثر
في عددنا المقبل .

اعلان

نبذة عن الاحداث التي وقعت في أوروبا
خلال الاربعة أشهر الاولى لسنة ٧
للجمهورية في القاهرة بالمطبعة الوطنية .

ان الاخبار التي وصلت أخيرا من فرنسا
قد عرفها القراء من خلال نشرات وجيزة
ومقتضبة جدا ، لذلك فقد رُئى أن نشر
هذه النبذة سيقابل بالاستحسان من الجيش
والمواطنين أيضا وهذه النبذة تتسع في {
صفحات « بحجم ٥ / ١ الطلحية » وهي
تصدر الآن في المطبعة الوطنية بميدان
الازيكية حيث يمكن الحصول عليها .

والثمن ٢٠/١٢ من الفرنك الفرنسى أو
١٦ ميدان .

العليا ، وكان هذا اليوم هو نفس اليوم
الذى تسلم فيه القائد العام بالجيزة
البرقيات التى أنبأته بوصول أسطول
الاعداء .

من القاهرة في ١١ ترميدور الساعة الرابعة مساء

وصلنا الآن خبر الانتصار الساحق
الذى أحرزناه على الاعداء ، الذين نزلوا
في « أبو قير » . لقد هاجمناهم وأبدناهم
عن بكرة أبيهم في ٧ ترميدور سواء بالسلاح
أو باغراقهم في البحر ، ويقدر عدد الذين
غرقوا بنحو خمسة آلاف مقاتل . وقد
أسرنا القبطان باشا ورحلناه الى
الاسكندرية . وفي يوم ٨ استولينا على
استحكامات العدو في أبو قير وقد خسروا

كوريه دى ليچيت

رقم (٣٥)

في ١٩ ترهيدور — السنة السابعة للجمهورية

الكسوة الشريفة والبساط المخصص لبيت الله في مكة . ويمكنكم تسليم هذه الوديعة الثمينة لوكيلنا محمد بن الحسين الذى ننق به كل الثقة ، وهو الذى سلبكم رسالتنا هذه ، وسوف يحضرها الى هنا باذن الله .

اعرفكم ايضا بأن لدينا سفينة بثلاثة صواري وأخرى بها اثنان الاولى اسمها فتح الله الباري ، ومزودة بـ ٣٢ مدفعا والثانية اسمها فيض الله وبها ١٤ مدفعا .

الشريف السيد محمد عقيل وهو أحد أبناء عمومنا يمتلك أيضا مركبين احدها بثلاثة صواري ، ومركب عبيد لها صاريلن .

ولما كنا نرسلها عادة في كل سنة الى شواطئ البلاد الهندية محملة ببضائع من الحجاز لمبادلتها ببضائع هندية ، نطلب منكم { جوازات سفر حتى لا تضايقها السفن الفرنسية التى قد تلتقى بها في مياه البحار الهندية أو الحجازية ، لا في ذهابها ولا في ايابها .

عندما تصلنا هذه الجوازات سنرسل فوراً باذن الله هذا الاسطول محملاً بأندر منتجات الحجاز الى شواطئ وموانئ الهند التى نمتلكها وستظل هذه الجوازات

ترجمة كتاب محرر من شريف مكة الى المواطن بوسيلج Poussielgue
مدير عام الإدارة المالية بتاريخ ٢٩ من ذي الحجة سنة ١٢١٣ هجرية . (١٥ بريريال سنة ٧ للجمهورية) .

يا أمير أعز الامراء وأشرفهم ، يا قدوة معاصريه ، ياذا الاعمال الصالحة وصديقنا المخلص الحقيقي وزير المالية بوسيلج الذى بحكمته يذل جميع الصعوبات التى تواجه ادارته .

بعد التسبيح لله عز وجل والسؤال عن صحتكم نفيدكم بأن خطابكم وصلنا وعلمنا مضمونه وقد محصناه جيداً وفهمنا الاسباب التى أبديتموها لنا بشأن قافلة مكة المكرمة ونحمد الله على ذلك .

لقد أفهمتمونا في خطابكم ان رعايانا قد اختلطوا بأعدائكم ولكن ليكن في علمكم انه ما من أحد ممن يأتهمون بسلطتنا قد تجاسر أبداً على اقامة أية علاقة مع هؤلاء الذين نذكروهم في رسالتكم ويجوز أن بعض عرب الحدود هم الذين حاربوا ضدكم .

ونفيدكم أيضاً ان سفننا قد ألقت مراسيها في السويس ويمكن استخدامها في شحن

وهذه بعض التفاصيل الاخرى التى وصلتنا بخطابات خاصة :

يظهر أن سلاح الفرسان كان له ضلع كبير فى الانتصار . لقد تقدم الفرسان الهجوم على الاعداء للاستيلاء على استحكاماتهم المبنية من الرمال ، وكانت عجواتها مليئة بالمنحدرات ، واصاب قائدها الجنرال مورا جرح فى فمه فى اللحظة التى أعطى فيها اشارة الاندفاع الجارف الذى كان دائما يحقق له النصر . والمعتقد أن حالته لا تدعو الى الانزعاج .

لم تذل سفن مدفعية الاعداء اى مجهود لحماية جنودهم فكانوا يفرون مهولين نحو البحر .

سعيد مصطفى باشا كان قد احضر معه مؤنا غذائية من البن وغيره ومعاطف وغيرها من الملابس ونقودا لتوزيعها على أهل البلاد واكتساب مؤيدين له ومريدين ، فاستولينا على كل ذلك .

هذا الانتصار الباهر كان خاتمة حملتنا الدفاعية للسنة السابعة . هزم العدو فى ميسرته فقد هدمنا فى سوريا ذاتها كل ما كان يعده فيها لغزو مصر عن طريق البر فى الوقت الذى لم تكن تسمح له الرياح بالقيام بأية مفاخرة عن طريق البحر . ومن ثم لم يتمكن من اجبارنا على تقسيم قواتنا لمقاومته فى موقعين متباعدين عن بعضهما ، بل بالعكس هذه الميزة كانت لنا حتى اذا ما واثت الرياح لفرصة انزال الجنود ، عجلت بالزج بميمته الى ساحة الوغى والهزيمة .

هذا ونأمل أن يكف البريطانليون عن كبرياتهم فى تسأخرهم بموقعة أبو قير

فى أيدي قباطنة مراكبنا . أرسلوها لنا فى أسرع وقت ممكن لأن المراكب مستعدة للإبحار . هذا كل ما عندنا لنقوله لكم ونرجو ألا تنقطع مراسلاتنا المتبادلة .

صلوات الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين .

انتصار أبو قير

مستخرج من خطاب الجنرال بونابرت

الى الجنرال دوجا

من معسكر المستشفى المنقلب فى ٨ ترميدور الساعة ٧ صباحا .

فى الساعة السابعة من صباح البارحة وجدنا انفسنا أمام العدو الذى تركز على بعد أربعة كيلومترات أمام قلعة أبو قير فهاجمناه وهزمناه هزيمة منكرة ، واستولينا منه القريتين ، واستولينا على متاريسهم واستحكاماتهم وخنادقهم وكل ما فى معسكرهم وطاردناهم حتى البحر وأغرقنا منهم ، من ١٠ آلاف الى ١٢ ألف مقاتل وقد أسرنا القائد العام للبر والبحر واسمه سعيد مصطفى باشا (١) ، سآخضه بنفسى الى القاهرة . وقد قتل منا مائة جندي واصيب اربعمائة بجراح ، من بينهم الجنرال مورا والجنرال فوجيير Fugieres وقائد الفرقة كريتان Cretin وقائد الفرقة مورانجيه Morangie وكان ضمن القتلى العريف لوتورك Leturcq وقائد الفرقة دوغيفيه Duvivier وياورى جيبير Guibert

امضاء : بونابرت

(١) (الجبرى : « وأما مصطفى باشا (كوسا) سارى معسكر فثم لم يقدموا به لمر ، بل أرسلوه الى الجزة مكرا » ربيع الاول سنة ١٢١٤) .

البحرية ، وإن أخبار موقعة أبو قير التي دارت في ٧ ترميدور سنة ٧ سوف تخفف نفوس الفرنسيين من حسرة ذكرى تلك الموقعة البحرية التي دارت رحاها في خليج أبو قير بتاريخ ١٤ ترميدور سنة ٦ .

ليس هناك تفكير في أن يرسل الجنرال بونابرت الى بلدية باريس سيف الجنرال البري والبحري الاسير . فلو كنا قد أودعنا في بلدية باريس سيوف جميع الجنرالات والقواد التي استولت عليها القوات الفرنسية أثناء الحرب لكنا حولنا هذا المبنى الى ترسانة لا تخلو طبعاً من السيوف البريطانية ولكن هذا عمل لا يقدم عليه الجمهوريون ، وأوروبا ذاتها التي عودناها على أعمالنا الجسام لن تسكت عن مثل هذا الغرور .

رجعت قافلة الحجاج المراكشيين التي مرت بالقاهرة منذ حوالي شهر في طريقها الى مكة . كتب رئيس القافلة عند وصوله الى القاهرة خطاباً الى المواطن بوسيليج ضمنه بعض تفاصيل ممتعة ولكن ضيق المكان اضطرنا الى تأجيلها الى العدد القادم ، وعلى كل حالكم بعض ما تلقيناه من رئيس القافلة شفوياً .

سلكت القافلة المراكشية التي تتكون من ألف رجل مسلحين ببنادقهم طريق القدس في عودتها وقد تقدمت قافلة دمشق التي لم تكن مسلحة ولم يكن يصحبها حرس مجاملة لها . وقد أوفد الجزار باشا رسولا لقتادهم قبل أن يصلوا الى القدس ينصحه بأن يتقدم جميع الحجاج الى عكا حيث تحملهم مراكبه الى مراكش ، ووعدهم أيضاً بأن تكون هذه المراكب في حراسة البريطانيين مؤكداً بأنهم اذا لم يأخذوا بنصيحته وأصرروا على العودة الى القاهرة ، فسوف يبيدهم الفرنسيون ويسلبون أموالهم ومتاعهم . فأجاب قائد القافلة أن

امبراطور مراكش على صلة صداقة طيبة مع فرنسا ، وأن الفرنسيين استقبلوا القافلة استقبالا حسنا عند مرورها بالقاهرة . وأن الحجاج واثقون من أنهم سيلاقون منهم نفع الشعور الطيب في استقبالهم عند العودة . ثم زادت القافلة في سرعة سيرها للوصول الى القدس حيث علمت بأن الجزار باشا قطع رقاب . مغرباً . كانوا قد فروا مع الامير حليج Hadji الى سوريا بحجة أنهم كانوا قد تعاونوا مع الفرنسيين من قبل ، وأن قافلة مكونة من ٣٠٠ من البربر كانت قد وصلت الى عكا عن طريق البحر في طريقها الى مكة وقد احتجزها الجزار باشا عند عودتها لعدة أسباب ، واستخدمها في أثق الاعمال الحربية ، اودت بحياة كثيرين من المغاربة وأصابت الاخرين بالشلل مما دفع المراكشيين الى صم آذانهم عن نصائح الجزار المتلاحقة .

ومع ذلك فقد حاول اسماعيل باشا قائد القدس اغراءهم بتقديم المال والجمال والخيول والمؤن وحتى المدافع لهم . وعندما تأكد من استمسكهم بالرفض شرع يهددهم واتخذ فعلا عدة اجراءات للحيلولة دون خروجهم من القدس .

وعندئذ جمع رئيس القافلة جميع اعضائها على الفور وعسكر بهم خارج المدينة وقد عقد النية على رد اى نوع من الاعتداء عليها ، وأرسل ١٢ منهم مسلحين الى المدينة لشراء صابون وبعض السلع الاخرى ، فأسرهم اسماعيل باشا وأودعهم السجن . وعندما علم بذلك قائد القافلة توجه الى المدينة على رأس فرقة من مائة رجل مدججين بالسلح للمطالبة باطلاق سراح زملائهم . ولما وصلوا الى ابوابها كان اسماعيل خارجا منها ومعه عدد كبير من الفرسان المسلحين لاقتحام معسكر الحجاج ، فتناول الفريقان بعضهم البعض

لاداء مأمورياتهم القضائية او لاسباب أخرى .

٢ - يحصل رسم قدره ٢ ٪ يخصص نصف حصيلته لاجر القاضى والنصف الآخر لمصاريف السكرتيرين والشهود فى الحكم . يحصل هذا الرسم على قيم الاشياء موضوع المنازعات .

٣ - كل موظف قضائى يخالف هذا الامر بتحصيل رسوم أكثر مما ذكر فى البند السابق يعزل من الخدمة .

٤ - تفتتح الاحدى عشرة محكمة الاولى سواء فى القاهرة أو مصر العتيقة أو بولاق ، والتي اعتادت اقامة العدل بين المواطنين ، أبوابها فوراً ، ويمتألف القضاة اعمالهم بعد حصولهم على التصريح اللازم من قاضى القضاة .

يجرى تنفيذ هذا الامر فى جميع الاقاليم المصرية ابتداء من يوم اعلانه .

بالسباب والشتائم ، وأطلق الحجاج النار على رجال الباشا فأراد قائداهم منعهم من ذلك ولكنهم فى ذروة سخطهم وغضبهم انقضوا على الباشا وأنزلوه من على صهوة جواده وعندما شرعوا فى جره أسيرا معهم عرض اطلاق سراح الحجاج الاسرى وعددهم ١٢ وقد أطلق سراحه هو ايضا . وأسرت القافلة بمتابعة سيرها نحو القاهرة . فوصلتها دون ان يقع لها أى حادث بالرغم من أن الجزار باشا وابراهيم باشا كانا قد أخطرا العرب جميعهم لمقاتلة رجالها ونهبهم .

أمر خاص بالمحاكم

القيادة العامة فى ١٦ ميسيدور سنة ٧

يأمر بوناوبرت القائد العام :

١ - تلغى جميع الرسوم التى كان القضاة او سكرتيرهم يحصلونها سواء

كوريه دى ليچيبت

رقم (٣٦)

في ٣ فروكتيدور - السنة السابعة للجمهورية

(هنا وصف ما حدث في القدس بين القافلة واسماعيل باشا . انظر العدد رقم ٣٥ ونواصل نص الخطاب كالآتي) .

عندما عاد اسماعيل باشا الى القدس كتب الى عرب الخليل لحملهم على مشاكستنا في اثناء الطريق ولكن هؤلاء العرب لم يتمكنوا من عمل أى شيء ضدنا .

كتب اليها ابراهيم بك يطلب منا مقابلته ووعدنا بأنه سيكلف الجزار بأن يعطينا نقودا وملابس وخيولا ومدافع ، فأجبناه: لعنة الله عليك وعلى ما تعرضه علينا .

كل ذلك يالها المواطن كان للابقاء على حسن التفاهم معكم ، والوفاء بوعودنا لكم لاننا أوفياء لكلماتنا مثل الفرنسيين . نحن لنا مع فرنسا معاهدات قديمة جدا ايدها السلطان ابن المرحوم السلطان سيدي محمد بن عبد الله (بارك الله فيه) وكذلك ولده سيدي مولاي سيدي مولاي سيديمان (لينصره الله) .

لا نقف أبدا ضدكم ، ومدننا مفتوحة لكم . كل ما نطلبه ايها المواطن هو ايجاد مأوى لنا الى أن نتيكن من ترك هذه البلاد للذهاب الى اوطاننا .

ترجمة خطاب موجه الى المواطن بوسيلج من قائد قافلة حجاج مراکش :

الى صديقنا المدير الكريم الاوحد لادارة الممتلكات والمنشآت . سلاما وبركة .

افيدونا عن صحتكم ، أما نحن فاعلموا أن صحتنا جيدة والحمد لله ، فمئذ أن تركنا مدينتكم زرنا بيت الله . لقد مضت هذه الرحلة في هدوء ولم نقابل عربا في طريقنا .

أما عند عودتنا فقد هجم علينا حشد من العرب عند خروجنا من المدينة ، مدينة النبي ، فنازلناهم بتفوق وقتلنا منهم ٨ رجال واستولينا على عدد من جبالهم . وفي هذه المعركة قتل اثنان من حجاجنا فجاء اليها وفد من عظماء المدينة وعلماؤها وشرفائها وأعدنا للعرب جبالهم كرامة لهم وتقديرا لحמיד سعيهم . ثم شددنا رجالنا قافلين بصحبة قافلة دمشق لحراستها .

وصلنا القصر وكنا سنسلك طريق مصر الا أن أمير الحج طلب منا أن نصحبه الى مقربة من القدس ، فاتضح لنا عندئذ أنه يدبر دسيسة ما ضد الفرنسيين مما اضطرنا الى الانفصال عنه دون تحية واتخذنا طريقنا نحو القدس التي وصلناها بسلام .

من القاهرة

عاد المواطن دينون Denon من مصر العليا وأحضر معه مجموعة من اللوحات تقدر بأكثر من مائتي لوحة بين مناظر وتصميمات عن فنون المعمار والبناء وروعة النقوش الهيرغليفية .

كان قد صاحب الجيش السذى أوكلت إليه مهمة إخضاع الصعيد واضطر الى مرافقته في جميع تحركاته ليبقى تحت حمايته . وبالتالي لم تسنح له الفرص دائما لاتمام أعماله مرة واحدة ، ولكن تحركات الجنود في الذهاب من مكان ما والعودة اليه عدة مرات أتاحت له الفرصة لمشاهدة الأشياء عدة مرات ، مما سمح له بأن يفرغ من اللوحات التي لم يكن قد انتهى منها . وهكذا شاهد سبع مرات أطلال طيبة وذهب عشر مرات الى تنطريس Tintyris وأربع مرات الى أفسو (وقديما عرفت باسم Appollinopolis Magna القديمة) وكذا الى فيلة (١) Phyle ومكث المواطن دينون شهرا في أسوان Syenne ورسم جميع مبانيها الاثرية ونسخ جميع النقوش والرسومات الهيرغليفية فيها حتى ماكان منها في الصحراء منقوشا على أحجار الجرانيت والمحاجر التي استخرجت منها المسلات ، وهذه التماثيل الضخمة التي تدهش العالم منذ مئات السنين .

لقد ضمن المواطن دينون مجموعته كل ما من شأنه الإسهام في تنوير الأوروبيين

بشأن عادات قدماء المصريين وآلهتهم وطقوسهم الدينية ، وتقديم الذبائح ، وحفلاتهم مع خكتي . نقلخمر حذنة ٨٠٥٥ خ وأساحتهم ومتاعهم وأثاثاتهم وآلات موسيقاهم .

وكان أعظم وأثمن ما اكتشفه مخطوط مكتوب بالهيرغليفية على ورق البردي وجده تحت ابط إحدى الموميات . ويعتبر هذا المخطوط أقدم المخطوطات التي عرفت حتى الآن ، وهو في قدمه أقدم من الإهرامات ويرجع عهده الى ما قبل التاريخ (أقدم المخطوطات الجيدة في مكتبات أوروبا لا يتعدى تاريخ قدمها القرن الرابع الميلادي) .

ويعتزم المواطن دينون اهداء الى المكتبة الوطنية .

لقد ساهم جميع الجنرالات والضباط والعساكر الذين أخضعوا مصر العليا في تسهيل أعمال المواطن دينون الذي أبدى سرورا جبا عندما عاد والتقى بزملائه في لجنة الفنون معترفا بجميل الجنرال ديزيه والجنرال بليار Beliard اللذين يعملان دائما ما في وسعهما لمساعدة أعضاء اللجنة الذين تدفعهم رغبتهم الى اجراء أبحاث فنية وعلمية نافعة في الصعيد .

المواطن دينون معجب بكل ما رآه وهو ينوى القيام بحفر كل ما لديه من لوحات .

(١) تقع فيلة على بعد عشرة كيلو مترات تقريبا جنوب أسوان وكان مبعدها الشهر قبل بناء السد العالي — غارقا نصفه في الماء . أما جزيرة اليفنتين — التي سجد ذكرها في الصحف اللاحقة — فيسبها سكان أسوان باسم « جزيرة أسوان » ويسمونها أهل النوبة باللغة النوبية « أسوانارتى Aswanarti » وهى في أسوان نفسها . وسوف أتتبع بالكاتبه اللاتينية في تسميتها مقبلا .

في مقر القيادة العامة بالاسكندرية

في ١٥ ترميدور سنة ٧

من الكسندر برتييه الى قائد الفرقة
دوجا .

صمدت قلعة أبو قير منذ بدأت المعركة
في ٧ من هذا الشهر الى ظهر يوم ١٤ حيث
استسلمت بعد أن دكت حصونها من حوالى
١٥ مدفعا طوال هذه المسدة من جميع
العيارات .

وجدنا فيها حوالى ثلاثة آلاف عسكرى
تركى أسراهم وكان من بينهم ابن مصطفى
باشا القائد العام ووجدنا أيضا ٨٠٠ جندى
مصابين بجراح مختلفة .

وبذلك يكون الجيش التركى قد غنى
وكان قوامه ١٥ ألف مقاتل قتل منهم من قتل
وغرق من غرق ، وأسر الباقون ولم
ينجح أحد .
أقبلكم .

الكسندر برتييه

وصل القائد العام والجنرال برتييه الى
القاهرة في ٢٣ ترميدور وقد وصل أيضا
في نفس اليوم مصطفى باشا والأسرى
الأتراك الآخرون قادمين من أبو قير .

اتفق تبادل الأسرى موقع بين الجنرال
ماربون Marmont بتصريح خاص من
القائد العام بونايرت ، والباترونا بك
Patrona Bey قائد الاسطول الحربى
التركى .

البند الاول : يتبادل الطرفان أسراهم
رجلا برجل ورتبة برتبة .

٢ - الجرحى والأطباء والجراحون
لا يعتبرون أسرى حرب .

٣ - ابتداء من اليوم وفي ظرف ثلاثة
أشهر ويستحسن قبل هذا الميعاد يرسل
جميع الأسرى الفرنسيين الموجودين حاليا
في القسطنطينية ومختلف أنحاء الامبراطورية
التركية على سفن ترسو في ميناء
الاسكندرية . وفي نفس الوقت يرسل الى
الاسكندرية عدد مماثل من الأتراك
وستجرى عملية التبادل بناء على البندين
الاول والثانى .

٤ - كلها رست في الاسكندرية سفينة
تركية عليها أسرى فرنسيون يخطر قائد
الحامية بعدد الأسرى الموجودين لديه
للتبادل . وعلى القائد الفرنسى تقديم
عدد مماثل من الأسرى الأتراك في ظرف
٧٢ ساعة لاتمام عملية التبادل فورا .

الاسكندرية في ١٨ ترميدور سنة ٧
للجمهورية .

أمر يومى بتاريخ ١٤ ترميدور سنة ٧
بونايرت القائد العام

كان اسم أبو قير بغيشا لكل فرنسى ولكن
يوم ٧ ترميدور جعل هذا الاسم مجيدا
بانتصار الجيش الذى عجل بعودته الى
أوروبا .

التي أرسلها في ٢٢ بلوفيز مع الرسول
دوفليون .

دخل الاسطول الحربى الاسبانى الذى
يتكون من ٢٧ سفينة ميناء قرطاجنة .

ودخل الاسطول البريطانى بقيادة الاميرال
بريدبورت Bridport الى البحر
الابيض المتوسط .

من القاهرة

وصلت الى مصر سفينة قادمة من
قبرص وأفادت بأن باسوان أوجلو امتشق
حسامه من جديد وهو يقود حملة على
القسطنطينية . والوزير الأكبر الذى كان
في آسيا الصغرى منشغلا في حشد جيش
لتوجيهه ضد سوريا ومنها ضد الفرنسيين
الموجودين في مصر ، عاد الى القسطنطينية
لصد زحف باسوان أوجلو .

لقد استولينا على ماينز Mayence
وحدد نهر الراين واليوم استردنا
ممتلكاتنا في الهند وممتلكات حلفائنا .
وبعملية واحدة أوجدنا في يد حكومتنا
السلطة والقدرة على اجبار بريطانيا
بالرغم من انتصاراتها البحرية على قبول
صلح يمجد جمهوريتنا .

لقد تحملنا الكثير من العذاب وحاربنا
اعداء من مختلف الملل والبيئات والاجناس
وبقى علينا أن نتصر على آخرين ،
وستكون نتائج هذه الصراعات جديرة بنا ،
وسوف نستحق عليها اعجاب وتقدير أمتنا .
بونابرت

امضاء : اسكندر برتبيه
قائد فرقة ورئيس أركان الحرب العام

الاخبار

نشرت جميع الجرائد رسالة القائد العام

كورييه دى ليچيڤيت

رقم (٣٧)

في ٢٩ فروكتيدور — السنة السابعة للجمهورية

اخبار القاهرة

سافرت الى الصعيد لجنان مكلفتان
بزيارة جميع مبانيه الاثرية . تتألف اللجنة
الاولى من المواطنين :

كوستاز Costaz ونويه Nouet
وميشان Mechain وكوكبير Coquebert
وكوتيل Qoutelle وسافيني Savigny
وريبو Ripault وبلزاك Balzac
وكورابوف Corabeut ولينوار Lenoir
ولابات Labatte ولوبيير Le Peyre
المهندس وسان جينييس Saint-Genis
وفيارد Viard

وتتكون الثانية من المواطنين : فورييه
Fourier وبارسيفال Parseval
وفيلوتو Villoteau ودي ليل Delille
وجوفروا Geoffroy ولى بير Le Pere
المهندس ورودوتيه Redouté ولاسيير
Lacypiere وشابرول Chabrolle
وارنولييه Arnollet وفنسان Vincent

وتوقفت جلسات المجمع بالنسبة لغياب
عدد كبير من الاعضاء ولكن المكتبة ، وهى
في عهدة المواطن كاريستى Caristie

لا تزال تفتح ابوابها للشعب في ٢ و ٤ و ٦
و ٨ من كل عشرة ايام من الساعة ١١ ٣٠
الى الساعة ٣ .

علم الجيش من الامر اليومى بتاريخ اول
فروكتيدور الصادر في القاهرة ان القائد
العام موجود في منوف .

وينص الامر اليومى الصادر بتاريخ ٥
الجارى في منوف على امر القائد العام
باجراء سلسلة ابحاث عن حالة قناة منوف
وسد الفرعونية لتحديد اسباب انخفاض
مياه الرى في مقاطعتى الدلتا والبحيرة ،
والميزات التى انتفعت بها مقاطعات
الشرقية ودمياط والمنصورة والقليوبية من
زيادتها .

سيجمع المواطن لوبيير
كبير مهندسى الطرق والكبارى جميع
المعلومات الخاصة والضرورية لاعداد
تقرير عن هذه المسألة الهامة .

اجرى افتتاح القناة رسميا يوم ٦
فروكتيدور في الساعة ٦ صباحا وفي مساء
يوم ٥ تحركت المراكب المسلحة التى كانت
في بولاق ومعها مركبة مزينة اعدت خصيصا
للاحتفال لترسو امام مدخل القناة .

مستخرج طبق الاصل
قائد الفرقة دوجا
صورة طبق الاصل
للأمير آلاى أركان الحرب
دورانتو Duranteau

أمر يومى من حامية القاهرة في ١٢
فروكتيدور سنة ٧

تشير الدلائل كلها الى أن الجنرال
بونابرت ذهب الى فرنسا بأوامر ملحة
وصلته من الحكومة أثناء جولته . يجب ألا
يسبب غيابه أى انزعاج للفرنسيين أو
المصريين . لن تهدف جميع أعماله إلا الى
سعادة الجميع ، والجنرال الذى سيحل
محله قد أحرز منذ زمن ثقة الجنود أجمعين .
قائد الفرقة : دوجا

صورة طبق الاصل لسجل الاوامر
الأمير آلاى أركان الحرب : دورانتو
وفي اليوم التالى وصل الى القاهرة
الاعلان التالى من القائد العام :

الى القيادة العامة بالاسكندرية في ٥
فروكتيدور سنة ٧

بونابرت القائد العام الى الجيش
الاخبار التى أتتني من أوروبا حملتني
على اتخاذ قرار بالسفر الى فرنسا . انى
أترك قيادة الجيش للجنرال كليبر .
سأوافي الجيش باخبارى عما قريب ولا
يمكننى أن أقول أكثر من ذلك الآن .
يعز على أن أترك الجنود الذين تعلقت
بهم ، ولن يكون ذلك الا لوقت قليل ،
والجنرال الذى أتركه لهم يحظى بثقة
الحكومة ويتقنى .

امضاء : بونابرت
بأمر القائد العام

وفي الساعة المعينة قصد الجنرال دوجا
ومعه ضباط أركان حرب الحامية يصحبهم
رجال السلطات الفرنسية والإسلامية
وأدارات الجيش تحرسهم فرقتان من الجنود
المسلحين بالقبائل اليدوية ومائة من
الفرسان الى الكشك المقام على مدخل
القناة . وعلى الضفة المقابلة لهم على النيل
كانت هناك فرقة من الجنود المسلحين في
جزيرة الروضة .

رصدحت الموسيقى أثناء الحفل وقد
أطلقت كل سفينة من السفن المسلحة التى
كانت تحيط بهرابة الحفل ١٢ طلقة مدفع .
وقد أطلقت أيضا مدافع حصون محطة المياه
والمقياس كل منها ثمانى طلقات .

كانت رؤية حشود المواطنين الذين
تجمعوا للمشاركة في الحفل على اختلاف
أزيائهم ، بالإضافة الى سماء صحو وجو
منعش ، ومنظر الكشك وما حوله من جمال
الطبيعة ، كل هذا قد أضفى على قلوب
الحاضرين أحاسيس البهجة والسرور .

مستخرج من خطاب كتبه الجنرال ديزيه
الى الجنرال دوجا في ٢ فروكتيدور السنة
السابعة

باغت الجنرال موران
مراد بك بالقرب من سبالوط يوم ٢٥ ،
فخسر مراد جميع ما عنده ابتداء من
حذائه حتى خوذته . واستولينا على ٤٠٠
بنندقية وأسلحة نارية أخرى و ١٢٠ سيفاً
و ٢٠٠ سرج خيل وأشياء أخرى بالإضافة
الى عتاد ضخمة كان محملاً على ١٢٠ جملاً
لا أدري شيئاً عن مصيره وأعتقد أنه لن
يفلت من جميع الفرق التى تقف له
بالمرصاد ، اذا فهو لأبداً وان ينتهى
يوماً ما .

امضاء : ديزيه

امضاء : الكسندر برتنيه

قائد فرقة — رئيس أركان الحرب العام
صورة طبق الاصل

الامير آلاى أركان الحرب : سورنيه
Sornet

القيادة العامة بالقاهرة في ١٤ فبرواي
من كبير القائد العام الى الجيش

ايها الجنود

دفعت أسباب قهرية الجنرال بونابرت
القائد العام الى السفر الى فرنسا . لم
تنبهه أخطار الملاحية في وقت الاعاصير
وشق طريقه وسط عباب بحر ضيق محاط
بالاعداء من كل جانب ، من السفر الى
فرنسا لان في ذلك مصلحة لكم .

ايها الجنود ، سوف تأتكم نجدة عظيمة
او يحل علينا سلام مجيد جدير بكم وبأعمالكم
فتعودوا الى أوطانكم .

عندما تسلمت اعباء القيادة من بونابرت
شعرت باهميتها وبكل ماكان يكتنفها من
متاعب ومشقة ، ولما كنت من جهة أخرى
مقدرا فيكم الهمة العالية التي طالما توجت
بنجاح باهر ، ولما كنت مقدرا أيضا مثابرتكم
العظيمة وطول أناتكم وشجاعتكم في تحدى
الاخطار والاهوال وتحمل جميع صنوف
الحرمان ، ولما كنت أقدر حق التقدير كل
ما يمكن الاقبال عليه من أعمال جسام
مع مثل هؤلاء الجنود ، لم اتردد البتة في أن
يكون لى شرف قيادتكم وقد زدت قوة على
قوة .

ايها الجنود لا تشكوا اطلاقا في ان كل
ما تطلبونه سوف يكون موضع عنايتي
الخاصة .

امضاء : كليبر

بأمر القائد العام

قائد الفرقة رئيس أركان الحرب العام

امضاء : داماس

صورة طبق الاصل

الامير آلاى أركان الحرب : سورنيه

مستخرج من خطاب من المواطن جيرار
Girard كبير مهندسى الطرق والكبارى
الى المواطن لوبير Le Pere كبير
المهندسين في القاهرة من اطلال طيبة في
٣٠ فبرواي سنة ٧

لقد اقلعت مراكينا على النيل للمرة
الثانية في اتجاه عكس التيار حتى وصلنا
الى أول شلال ، ويمكنكم ان تعلنوا في
المعهد انى وجدت في جزيرة فيله تحت كومة
من الانقاض مقياس النيل الذى يتحدث
عنه سترابون Strabon ات عنه
الوقت وساعدتنى الظروف لكنت وضعت
الانقاض ولو كنت قد وجدت متسما من
مقاييس الجمهورية بجانب المقاييس القديمة
المحفوظة في مكانها .

هذا المقياس لا يحتاج الا لبعض
الاصلاحات الطفيفة لاعادته صالحا
للاستعمال .

نحن هنا منهمكون منذ بضعة أيام في
تصميم خريطة طيبة .

لقد احرقت بعض الحفريات حول اقدام
ذلك التمثال الضخم الذى يعتقدون أنه
تمثال ممنون حتى اتمكن من معرفة مقدار
ارتفاع الارض منذ شيد هذا التمثال ،
فوجدت ان قاعدته ترتكز على ارضية من
الحجر الرملى غائصة تحت سطح الارض
الحالية بحوالى ثلاثة امتار .

أما الثالثة وهى الأخيرة فهى مكتوبة باللغة اليونانية وتحتوى على ٥٤ سطرا منقوشة بعناية فائقة وبحروف رفيعة جدا وهذه المجموعة مع المجموعتين الأخرين الموجودتين فوقها واضحة جدا وتحفظ بكيانها سليما من كل شائبة .

وقد عمل الجنرال مينو على ترجمة جزء من النقوش اليونانية وهى تتلخص فى أن بطليموس فيلوميطور Ptolemee Philometor أعاد فتح جميع قنوات مصر ، وأن هذا الأمير استخدم فى أعماله الضخمة عددا كبيرا جدا من العمال وأموالا طائلة وقد استغرقت ثمانى سنوات من حكمه .

هذا الحجر له أهمية قصوى فى دراسة الحروف الهيروغليفية وقد يؤدى بنا الى اكتشاف سرها . (١)

المواطن بوشار

وهو ضابط فى سلاح المهندسين ويعمل تحت رئاسة المواطن دوتبول كان يقود عمليات رشيد وقد كلف بهذا الحجر الى القاهرة وهو الآن فى بولاق .

الاسكندرية :

وصلت معلومات من هذه المدينة تفيد بأنه منذ سفر الجنرال بونابرت كانت الرياح المتجهة الى أوروبا دائما مواتية .

اعلان

عن ظهور صحيفة أدبية واقتصادية فى القاهرة لاديكاد ايجيبسيين (١) .

عند عودتي الى القاهرة سأدلى بأشياء أخرى حول طبيعة الأرض وتكوينها فى وادى النيل .

ملحوظة : يتجول المواطن جزار منمد خمسة شهور بين مبائى وآثار الصعيد ، ويساعده فى أبحاثه بعض مهندسى الطرق والكبارى .

رشيد فى ٢ غروكتيدور سنة ٧

عندما كان المواطن دوتبول Dhautpoul قائد كتبية سلاح المهندسين يجرى أعمالا تتعلق بتقوية حصن رشيد القديم الذى يطلق عليه اليوم اسم حصن جوليان Julien وهو يقع على الضفة الشمالية لنهر النيل ، على بعد حوالى ٥ كيلومترات من بوغاز فرع رشيد ، وجدت فى الحفائر قطعة جميلة من حجر الجرانيت الاسود صلبة جدا تقاوم ضربات الازميل أبساده كالأتى : ارتفاعها ٣٦ بوصة وعرضها ٢٨ بوصة وسمكها ٩ أو ١٠ بوصات . وهى مصنوعة من أحد سطحيها فقط وعلى هذا السطح المصقول توجد ٣ مجموعات من الكتابات الواضحة ومتوازية ومفصولة عن بعضها بشكل واضح .

أما المجموعة الاولى وهى العليا فمكتوبة بالحروف الهيروغليفية . ونجد بها ١٤ سطرا من الحروف ولكن ضاع منها جزء بسبب كسر فى الحجر .

والثانية وهى الوسطى منقوشة بحروف Syriac وتحتوى على ٣٢ سطرا .

(١) هذه أول بادرة نمو اكتشاف حجر رشيد بواسطة الأثرى المستشرق جان جوزيف شابليون عام ١٨٢٢ .
(١) راجع لاديكاد ايجيبسيين .

كوريه دى ليچيت

رقم (٣٨)

يوم ٦ تكميلى - السنة السابعة للجمهورية

عودتى بعد شهرين او ثلاثة اجد من شعب مصر ما يسرنى ، وسوف اكافئ المشايخ وائتى عليهم .

امضاء : بونابرت

صورة طبق الاصل

قائد الفرقة : س . ن . ج . دوجا

فى ١٦ فروكتيدور عقد الجنرال كليبر اول اجتماع له مع مختلف وحدات ضباط الجيش ورجال الديوان والعلماء واعيان البلاد . كان الحاضرون كثيرين وبذلك الجهود باخلاص لى يكون الحفل الذى صاحب الاجتماع عظيما وعلى مستوى المناسبة .

وتحدث اجد رجال الديوان الشيخ المهدي بالنيابة عن زملائه ، مطالبا بحماية الديانة الاسلامية ، ومعربا عن اسفه لسفر الجنرال بونابرت . وقال ان مما يطيب خاطره هو ما يعمده فى خليفته من العدالة والطيبة والقلب الكبير .

القيادة العامة بالاسكندرية فى ٥ فروكتيدور
سنة ٧

بونابرت ، عضو المجمع الوطنى
القائد العام

بسم الله الرحمن الرحيم

الى اعضاء ديوان القاهرة المختارين من بين الحكماء والمثقفين . عندها علمت ان سفن اسطولى الحربى صارت مستعدة للابحار وعليها جيش جرار ، ولما كنت مقتنعا - كما قلت لكم مرارا - انه اذا لم اضرب اعدائى ضربة قاضية ساحقة ، فلن انعم هادئا مطمئنا بامتلاك مصر ، وهى اجل بقاع الدنيا ، فقد قررت السفر لقيادة اسطولى وتركت قيادتكم اثناء غيابى للجنرال كليبر ، وهو رجل ممتاز ، وقد اوصيته بان تكون صداقته للعلماء والمشايخ مثل صداقتى لهم .

اعملوا كل ما فى وسعكم لى يضع شعب مصر ثقته فيه كما يثق بى ، وعند

هذا هو رد الجنرال كليبر أيها العلماء وأيها المستمعون الكرام

سأستجيب لطلباتكم والتساباتكم بالأعمال ، ولكن الأعمال قد تبطل . ويبدو لى أن الشعب قلق لمعرفة موقفه ومصره تحت رئاسة القائد الجديد .

أذن قولوا له ان حكومة الجمهورية الفرنسية عندما أسندت الى حكم مصر ، كلفتني - بصفة خاصة - بالسهر على سعادة الشعب المصرى وهذا الامر األى ما تعزى به حكومتى ويعتز به قلبى فيما أسند الى من أعمال .

تتركز سعادة الشعب المصرى بصفة خاصة فى اتباع تعاليم دينه . والعمل على احترام ديانتة هو من أهم واجباتى نحوه ، وأكثر من ذلك فأنى سأضعها موضع التكريم والتبجيل ، وأعمل ما فى وسعى للاسهام فى تمجيدها وتعميمها ، وإنى أذ أطلع على نفسى هذا العهد لن أهاب أهل السوء . فأهل الخير سوف يراقبونهم ويحيطوننى علما بأمرهم ، وأيضا وجد الرجل الطيب العادل فان الله يحميه ، أما الفاسق فمرتجف لان السيف يكون دائما مصوبا فوق رأسه .

لقد استحق سلفى بونا بارت عطف واختلاص العلماء والمشايخ والاعيان بنزاهته وبتصرفاته العادلة . وسوف أنتهج هذا المسلك وأسير على خطاه لكى أستحق منكم ما أوليتوه أباه من ثقة غالية .

وعندما تعودون الى دياركم اجمعوا من حولكم أهلكم وعشيرتكم وقولوا لهم : اطمئنوا ، ان الحكم فى مصر قد انتقل من يد الى يد أخرى ولكن كل مكان له علاقة برفاهيتكم وسعادتكم فهو باقى لكم لا يتغير .

موكب القائد العام مر بشوارع القاهرة يوم ١٧ فى طريقه الى القلعة وسط جموع حاشدة من أفراد الشعب يبعثهم الفرح والسرور . وفى طريق عودته زار القائد العام مختلف حصون المدينة .

وفى الايام التالية زار القائد العام المنشآت العسكرية والاستحكامات القائمة فى الجزيرة .

لقد بذل كل اهتمام للمستشفيات التى زارها ، وأمر باتخاذ اللازم لتحسين أحوال البعض منها . وفيما يتلقى بالسجون فقد أمر بتنسيقها بطريقة تضمن سلامة صحة نزلائها وكل ما له علاقة بهم .

وزار القائد العام أيضا مصانع البارود وملح البارود والورشة الميكانيكية التى يتولى ادارتها المواطن جونتيه Gonte عضو المجمع التى سنتكم عنها بالتفصيل فى عددنا القادم .

فى ثالث يوم من الايام التكميلية استعرض القائد العام غرق الفرسان السبع المربطة فى بولاق والقاهرة فوجدتها على ما يرام . كما وجد سلاح الذفعية الملحق بهذه الفرق على أحسن وجه من حيث التنسيق والخدمة وعلى استعداد تام لخوض حملة أخرى اذا ما هجم العدو علينا .

مصر العليا

هزيمة مراد بك

فى ٢١ ترميدور الماضى علم الجنرال ديزيه أن مراد بك بعد أن اجتاز الصحراء شمالى أسبوط ، أرتد متجها نحو الغنائم ، فأمر فوراً قائد الفرقة موران بتعقبه ، فلاحق به هذا الآخر وهزمه بعد قتال عنيف وفى هذه المعركة قتل عدد من المماليك وكاشف واحد كما استولينا على ٤٠ جملا .

شديد حتى فروا امامهم تاركين قتلاهم وجرحاهم .

ومع ذلك لم تكف الطرادتان عن قصف الحصن لاحداث الثغرات فيه . وفي الساعة الرابعة بعد الظهر قام العدو بعملية انزال جنود آخرين على شاطئ فسيح جنوبي الميناء .

وكان الجنرال دونزولو Donzelot قائد حامية القصر الذى قاد هذه المعركة قد كمن لهم بجنده فى المقابر القريبة من البحر والوديان الضيقة الموجودة على حافة الصحراء ، وضرب العدو فى الجبهة والجناح فى وقت واحد وارغمه على الفرار بنفس الطريقة التى ولى بها الادبار فى الصباح . وفى هذه المرة ايضا لم تكف مدفعية العدو عن قصف الحصن . وفى يوم ٢٩ فى الساعة السابعة صباحا نزل اربعمائة جندى من الاعداء ونصبوا فوق الارض مدفعا من عيار ٦ بكل مشتملاته .

عندئذ دقت طبول الحرب وانقضت قواتنا على الموقع فتركه العدو وولى هاربا مذعورا نحو مراكبه ، وحرابنا مصوبة الى ظهره .

واخيرا وبعد نيران متواصلة لمدة ٦٤ ساعة قفلت الفرقاطتان عائدتين من حيث جاءتا واختفتا فى عرض البحر .

لقد جمعنا اكثر من ستة آلاف دانة مدفع من عيار ٨ الى ٢٤ فى الميناء وحده . ولاحظنا انه كان يوجد بين الجنود الذين انزلوا على الشاطئ كثير من جنود الجيش البريطانى فى الهند .

ولما رأى مراد بك ذلك ولى الادبار مسرعا ولكن القائد موران وجنوده البواسل قطعوا طريقا صحراويا طوله ٢٠٠ كيلومترا فى اربعة ايام ولحقوا به من جديد يوم ٢٤ بالقرب من سمنود وباغتوه فى معسكره وابدوا عددا كبيرا من المالكات واستولوا على مائتى جمل محملة بالزاد والمتاع ومائة فرس بسروجها ، وكبيات هائلة من الاسلحة من جميع الانواع ، ومراد بك نفسه كاد يقع فى ايدى الجنود الذين كانوا يطاردونه فى هروبه ولم يفلت منهم الا تحت جنح الظلام .

الهجوم على القصر

فى ٢٧ ترميدور عند الظهر رست فرقتان بريطانيتان امام حصن القصر وقصفته بالمدافع .

وفى الساعة الرابعة بعد الظهر انزلنا الى البحر ١٢ مركبا محملة بالجنود لانزالهم على الشاطئ ولكن ما ان رأى العدو جنودنا فى القرية حتى قفلت تلك المراكب راجعة الى سفينتيها اللتين واصلتا القصف بالمدافع طوال الليل .

وفى صبيحة يوم ٢٨ غيرت الفرقتان موقعهما لاحكام ضرب الحصن واختراقه وفى نفس الوقت انزل العدو مائتى مقاتل الى الشاطئ الذى لم يجرؤ على الوصول اليه فى اليوم السابق .

فتركهم جنودنا ، الذين كانوا لهم بالرصاص ، يتوغلون على الساحل ثم اصلوهم نارا حامية وكروا عليهم بعنف

**مستخرج من خطاب المواطن شسابرول ،
مهندس الطرق والكبارى ، الى المواطن
لويس ، كبير مهندسى القاهرة
أسيوط فى ١٥ فروكتيدور سنة ٧**

مدينة المنيا الصغيرة جميلة نوعا وهى لا تشبه فى شئ قرى الوجه البحرى البائسة . لا نرى هنا شيئا يسترعى النظر الا بعض المغارات المنحوتة فى الجبل ، وضيق أو اتساع وادى النيل الذى نراه فى بعض اجزائه قاحلا جدا وفى البعض الآخر نراه خصبا جدا وغنيا فى منتجاته الزراعية .

لم يسمح لنا الفيضان بمشاهدة مبنى رواق الاشمونين الجميل Achmouneyn زرنا بعد ذلك اطلال مدينة انتينويه القديمة المعروفة اليوم باسم الشيخ عبادة وهنا يصح القول — بالرغم مما يثير مشاعرنا فيما يتعلق بالعرى والكرامة القومية — ان المرء يكون منها فكرة صحيحة عن تفوق القدماء علينا . ان اطلال تلك المدينة القديمة تبين شارعين Antinoe كبيرين يخترقان المدينة من الشمال الى الجنوب ومن الشرق الى الغرب . كان يتحكم فى مدخل المدينة أربعة أروقة عظيمة فى بنائها وتصميمها وزخارفها ، وقد بقى منها اليوم رواقان كاملان تقريبا . وفى وسط المدينة نجد أربعة أعمدة متينة جدا فى تصميمها ولكن على غير ذوق . ويبدو أن أحد هذه الأروقة كان يؤدى الى مسرح على شكل نصف دائرة ، وقد تهدم جيبه . وكان الطريق المؤدى الى هذا الرواق تجدد على جانبيه أعمدة تشكل دون شك دهليز على الجهتين اليمنى واليسرى ، على مسافة طولها حوالى ثمانمائة خطوة .

أما سكان البلاد فقد كان تصرفهم هو تصرف اصدقائنا الاعزاء ضد الانجليز الذين يكرهونهم بحق على ما يبدو لنا .

كان المواطن بوديه Boudet الصيدلى وعضو لجنة العلوم والفنون يعترم زيارة الصعيد ، ولكن منعه من ذلك الخدمات الجبلية التى يؤديها كل يوم لمواطنيه ، وقد تسلم من مساعده المواطن روييه Rouy خطابا من أسيوط بتاريخ ١٥ فروكتيدور ، هذا نصه :

الحياة على ضفاف النيل مملعة ومتعبة . لقد زرنا بنى سويف والمنيا ومنفلوط — المنيا هى التى تسترعى الانظار أكثر من المدينتين الاخرين اذ يوجد فيها مصانع كثيرة لنسج القيل .

ثم توقفنا بعد ذلك أمام انتينويه (١) Antinoe القديمة معجبين بعظمة اطلالها ذات الذوق الرفيع . لقد أجرى عليها بعض أعضاء اللجنة دراسات وافية بعناية — وسوف يعلنون عنها بالتفصيل وبصورة أفضل بكثير مما يمكن أن أفعله أنا . سيكون هذا العمل شيئا لان المواطن دينون لم ير هذه الأشياء .

وجدنا بعد ذلك فى سلسلة جبال الصحراء العربية عددا كبيرا من المغارات المنحوتة فى الصخور وعليها النقوش والرسومات الهيروغليفية . وجدنا أيضا مغارات أخرى فى جبل بالقرب من أسيوط ، وهى مملأة بالمونيات ويجرى عليها الفلاحون يوميا أعمال التقيب . وأسيوط مدينة جميلة وهى تحيطها الآن المياه ، ولم أر فيها شيئا يسترعى الانظار سوى مصانع الفخار المعروفة .. الخ ..

(١) يطلقون عليها اليوم اسم الشيخ عبادة .

يبدو أيضا أنه كان هناك قناة جميلة جدا
تخترق المدينة ثم تحيط بها .

هذا هو ما تصورناه في مخطط المدينة
بصفة عامة . أما باقى اطلال المدينة فنرى
فيها عددا كبيرا من الأعمدة سواء منها
ملا يزال قائما أو مطروحا أو مكسورا أو
محطبا على الأرض وكلها من الجرانيت
و حجر الصوان .

واسترعى نظرنا ضمن هذه الاطلال
حمام غاية فى الإبداع . ففى المدخل يوجد
حوض منحوت فى حجر واحد يزيد قطره
على ٢٠ قدما .

لقد سجلنا طول احد مقاييس المياه
الموجودة بالقرب من المبنيين اللذين يحتفظان
بكيانهما أكثر من غيرها ، ونأمل عند
عودتنا أن نصمم مخططا لهذه المدينة
الرومانية وأن نقدم بعض المعلومات عن
أبيه وعظمة الامبراطور أدريان Adrien

لقد عثرنا أيضا على التمثال النصفى
لانتينوس Antinous وكان من
المقربين للامبراطور .

توجه المواطن جلوتيه Gloutier
عضو الجمع واللجنة التجارية فى الأيام
الآخرة الى الوجه القبلى .

كورييه دى ليچيبت

رقم (٣٩)

فى ١٠ فاندميمير — السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة :

تقبلوا هذا المعطف شاهدا على ثقى بكم وشعرا للسلطة التى اريد ان تتحلوا بها ، فعندما تسهرون ، انا انام مطمئنا مستريحا .

وقال لرئيس الديوان : فلتذكروا دائما الهيئة التى تراسونها . انها انشئت لمعاونة السلطة بحكمتها وبصائحتها . وعليها ان تكبح الشهوات الجامحة التى تؤدى الى الجرائم . ويتعين على اولى الامر من رجال الشرع معاقبة الذين يستحقون العقاب .

ثم قال لقاضى القضاة : انت يا وزير العدل ، اقم العدل بين الناس دون تحيز ، فكلهم متساوون امام القانون ، واجعلوا الناس — بفضل عدالة احكامكم — يباركون الحكومة الفرنسية التى اربتبطت معها بيمين عظيمة .

ثم وزع القائد العام الهدايا على كبار المشايخ وبدأ الموكب يتحرك ، تتقدمه وتتبعه جنود الفرسان والموسيقى العسكرية فى الطريق الى الساحة على ضفة النيل الشرقية بجوار مزرعة ابراهيم بك وحصن الجمع .

تفاصيل الاحتفال بأول فاندميمير سنة ٨ المقام فى القاهرة بمناسبة عيد تأسيس الجمهورية .

عند شروق الشمس أطلقت جميع مدافع القلعة والحصون المحيطة بالقاهرة طلقاتها ايدانا ببدء الاحتفال . وفى نفس الوقت هب الجنود المعسكرون فى بولاق ومصر العتيقة والقاهرة من مختلف الاسلحة لينتظموا فى طوابير تتجمع فى الارض الفضاء الواسعة والمكائنة بين مستشفى ابراهيم بك وحصن الجمع .

وفى الساعة السابعة اجتمع عند الجنرال كليبر القائد العام جميع كبار الضباط وآغا الجنود الانكشارية وأعضاء الديوان والقضاة وحسين مصطفى باشا الذى أسر فى موقعة ابو قير .

استقبلهم القائد العام فى السراى الفسيحة ذات الذوق الرفيع وذات الرياش الفاخرة والتى تزينها تذكارات النصر المختلفة . وقبل الذهاب الى مكان الحفل خلع القائد العام على كل من آغا الانكشارية ورئيس الديوان وقاضى القضاة معاطف مزركشة جميلة خاتلا لاولهم :

تنبعها فرقة الهجانة ثم المدفعية ثم لحقت بها فرقة الفرسان ومدافع الميدان .

وبمنورة سريعة ورشيقة اتخذت مواقعها استعدادا للمعركة ، المدفعية في الوسط في مواجهة المنصة العالية التي كان يعتليها القائد العام وجميع المشايخ الأتراك والباشا الذي أظهر دهشة غائقة لهذه المناورات وطريقة أدائها من الجنود ، وفور الانتهاء من هذا التشكيل أطلقت المدفعية وفرقة الفرسان طلقات سريعة ايذانا بانتهاء الحركات العسكرية .

وعاد المركب بنفس النظام الذي جاء به مجتازا جزءا كبيرا من المدينة في طريقه الى مقر القائد العام .

وبعد أن تفرق الدعويون حتى الساعة الرابعة بعد الظهر ، تجمعوا من جديد لتناول طعام الغداء . وقد وقع الاختيار لانامة المادبة على شرفة جميلة تزين حديقة القائد العام التي تشرف على ميدان الأزيكية . وزينت فيها الأعمدة والتعاريش بذوق بديع وتنسيق جميل . وأعدت مائدة عليها مفارش فخمة على طول الشرفة وهي تتسع لمائتين من الدعويين . وعند طرفي المائدة خصص مكان لفترقتين موسيقيتين كانتا تتناوبان عزف أجمل السمفونيات والمقطوعات الموسيقية طوال فترة تناول الطعام .

وفي نهاية المادبة نهض القائد العام وشرب نخب رفاهية الجمهورية ومجد سلاحها .

وفي غمرة الفرح كان الليل قد قارب أن يرخي سدوله والأتراك الذين يافون الى منازلهم في وقت مبكر ظلوا ساهرين ليشاهدوا عملية اطلاق الصواريخ التي قام بها الجنود بقيادة قائد المدفعية جروبير Grobert وقد أدوها بنجاح كبير .

كان جنود المشاة يسرون على جانبي مربع كبير تقفل طرفيه ثلة من رجال المدفعية والهجانة والخيالة في منظر رائع .

وكان يقف فوق المرتفعات التي تفصل بين السهل والمدينة جنود من المشاة لاستكمال هذا المنظر الجميل .

استعرض القائد العام جميع الفرق ثم اتخذ مكانه ومن في معيته على منصة عالية وسط المربع والتي في الجنود الخطاب الآتي :

أيها الجنود ..

لقد طوئتم اليوم السنة السابعة منذ أن حطم الشعب الفرنسي آخر قيود العبودية وأطاح بالملكية وأقام جمهوريته .

لقد ساندتم الجمهورية وحميتوها بقيتكم الخالية ، في الشمال والجنوب والشرق والغرب ، ووسعتم من حدودها ، وتقهتر الأعداء الذين كانوا في غمرة كبريائهم ، قد اقتسموا مقاطعات بلادنا . وهم الآن ، والذعر يملأ قلوبهم ، لا يعرفون متى تكفون عن غضبتكم في التشكيل بهم وماهية الحدود التي تقفون عندها .

ان اعلاكم ، يا رفاق السلاح الشجعان ، تنوء بما تحمله من الكليل الفار . وأعمال مثل هذه الأعمال ينبغي أن يكون لها حدود . ومجدكم هذا يحتمل ثينا غالبا . ان الامر لا يتطلب سوى قدر قليل من الثابرة حتى تحققتوا هذا وذلك . وما هي الا لحظات قليلة حتى تصبحوا على استعداد لان تمنحوا العالم سلاما دائما بعد حروبكم الجيدة .

وكانت الهتافات تدوى بحياة الجمهورية تصاحبها طلقات المدافع ورصاص البنادق .

وبعد أن قام الجنود بمختلف المناورات بدقة ومهارة مذهلة ، بدأ جنود المشاة بالسير في مقدمة المركب بطوابير منسقة

الجيش الى مصر واللاى كن يعشن فيها
من قبل وسيدات بعض الجاليات الاوروبية
الاخرى .

اخبار من القاهرة

من ضمن الاعمال التى انتهت فى انحاء
مدينة القاهرة لانشاء طرق المواصلات بين
الحصون والمراكز الفرنسية ومقر القيادة
العامة وميدان الازبكية نذكر الطريق الجديد
الذى يتجه الى مئذنة بولاق الجنوبية بطول
١٥٠٠ متر تقريبا على خط مستقيم وهو
يقل المسافة من القاهرة الى بولاق بشكل
واضح . اما بالنسبة للقناة القائمة شمالا
فهذا ما يجعلنا فى مأمن من غارات الاعراب
اللصوص . وهذا الطريق آهل بالماره ولكنه
لم يبلغ درجة المتانة والمعلمة المزعم بذها
له . فعندما يتم تعبيد الطريق ويقام
رصيفان على جانبيه مع غرس مختلف
الاشجار فانه سيزداد جمالا ونفعا .

ان القناة التى تجرى مياهها فى محاذة
هذا الطريق يجب توسيعها أيضا لانشاء
طريق ملاهى ثابت بين ميناء بولاق وميدان
الازبكية حيث يوجد مقر القيادة العامة
وجميع مصالح الجيش . وبذلك تصل الى
هذا الميدان مياه النيل لتجرى تحت الارصفة
الجديدة التى يجب تجميلها بغرس الاشجار
فيها .

يبدو أن أهل البلاد يصفقون لهذه الاعمال
النافعة وفى الوقت نفسه يرحب بها العمال
الذين يكسبون من ثمره عملهم .

مستخرج من الامر اليومى بتاريخ ٦ فائديمير سنة ٨

استنادا الى مختلف التقارير المقدمة من
اللجنة المكونة بموجب القرار بتاريخ ٢٤
فروكتيدور الماضى ، يأمر القائد العام بما
يلى :

واقامت الزينات الخاصة بالصواريخ
على مرتفع من ارض غمرتها المياه فى ميدان
الازبكية .

واقامت قنطرة تمثل جسر النصر وقد
انحسرت المياه وكشفت عن دعائم الجسر
وأعدت الطرق على هيئة مدرجات بقصد
استعمالها فى الحفل واقامت بين اقواس
القنطرة مسلات تعلو قممها اكاليل من
اوراق الزيتون . اما الوسطى منها فكان
يعلوها تمثال يمثل أوروبا وكتب تحته
الاستيلاء على مالطة . اما تمثالا قارتى
آسيا وافريقيا فكانا فى وسط القوسين
الجانبين وقد كتب تحت الاول : معركة
جبل تابور Tabor وكتب تحت تمثال
افريقيا : معركة ابو قير .

ففى هذه البقع الثلاثة من العالم تميز
جيش الشرق . اما الدعائم الأربعة للجسر
وكانت تقرأ عليها العبارات التالية :

الذكرى السنوية للجمهورية الفرنسية .

الوطن ساهر علينا

الشجاعة اكتسبت الحرية .

أبها الجنود دافعوا عن رسالتكم .

ووضعت بعض الصواريخ على المراكب
والجزر الصغيرة التى لم تغمرها مياه
الفيضان وأطلقت المدافع بين الحين والآخر
خلال اطلاق الصواريخ .

أما المدينة فكانت كلها مضاءة وقد
اشترك أهل القاهرة فى احتفالاتنا بشكل
لم يسبق له مثيل .

وانصرف المسلون الذين كانوا قد
أمضوا النهار عند القائد العام أو فى ضيافته
بعد الانتهاء من اطلاق الصواريخ .

وقد اختتمت الحفلات بحفلة أوروبية
راقصة أحيتها الفرنسيات السلاتى صحن

الفا من الجنيهاات التى ورد ذكرها فى
المقايسة المرفقة بتقريره بتاريخ ٢٩
فروكتيدور سنة ٧ .

ان كبار رجال الصحة فى الجيش مكلفون
بالاشراف على سير العمل فى الخدمات
الصحية بالمحاجر .

يصرف القوميسر العام البراءات لضباط
الصحة العمومية بناء على طلبهم .

بالاضافة الى ذلك سيخصص لكل محجر
طبيبان او اربعة اطباء من الجراحين الاتراك
وذلك عند اللزوم وستكون وظيفتهم وظيفة
مساعدين ويتقاضى كل منهم ٧٥ جنيها
شهريا .

امضاء : كليبر

قائد الفرقة رئيس اركان الحرب العام

امضاء : دهاس

صورة طبق الاصل

الامر الاى اركان حرب رينيه

وصل الى القاهرة قائد اللواء فوجير
Fugieres الذى كانت ذراعاه
اليسرى قد بترت عند مفصل الكتف من
جاء اصابته بشظية قنبلة من مدفع فى
موقعة ابي قير وهو فى صحة جيدة جدا .

ووصل ايضا الى القاهرة قائد اللواء
مورانجيه Morangiez الذى كان قد
اصيب بجروح اقل خطورة من فوجير فى
نفس المعركة وهو يستعيد الان صحته
بطريقة مرضية للغاية .

تنشأ فى القاهرة لجنة دائمة تعرف باسم
(اللجنة الغير العادية للصحة العمومية)
للاشراف بصفة عامة على المحاجر وتنفيذ
اوامرها على الفور فيما عدا ما يرجع فيه
الى القائد العام .

تتكون هذه اللجنة من القوميسر العام
والجنرال قائد سلاح المهندسين وكبير اطباء
الجيش وكبير جراحيه وكبير صيادلته .

ستنشأ ايضا ثلاث لجان اخرى تابعة
للاولى فى الاسكندرية ورشيد وفى عزبة
البرج (١) Lesbeh وتحمل كل
منها اسم : (لجنة الصحة العمومية) وتتكون
كل منها من قائد الحامية وقوميسر الحروب
وطبيب وجراح وصيدلى من الدرجة
الاولى .

يلغى مكتب الصحة الذى انشئ فى
القاهرة بناء على الامر اليومى بتاريخ ٧
فاندوير سنة ٧ ، وتلغى كذلك جميع مكاتب
الصحة التى تكون قد انشئت فى جهات
اخرى ، ويعهد باختصاصاتها بموجب قوانين
ولوائح الى كبار موظفى الصحة فى الجيش
والمستشفيات .

تظل القوانين واللوائح المعمول بها من
سنة ٦ وسنة ٧ والتي لم يتناولها التعديل
فى هذا الامر سارية المفعول .

سيصدر الجنرال قائد سلاح المهندسين
الاورام بسرعة بشأن المباني والاصلاحات
الضرورية للمحاجر الاربعة لاستعمالها فى
سنة ٨ ويوضع تحت تصرفه مبلغ الثلاثين

(١) (يقصد المحرر بـ (Lesbeh) العزبة ومحتها عزمة البرج وتقع على البر الشرقى لرأس
البحر) .

كوريه دى ليچيبت

رقم (٤٠)

فى ٢٠ فاندسيمير — السنة الثامنة للجمهورية

أخبار من سوريا :

ومعهم بعض الباشوات . تحرك الوزير الأكبر من دمشق منذ حوالى ٢٠ يوما ، ويقال انه احتل الجبال الواقعة بين عكا ويافا وجنوده يعانون الان من القحط غير أنهم لا يفتقرون الى المال وقد دفعت الاجور وما اليها بدقة فى مواعيدها .

واذا كان هذا الجيش الجرار يفتقر منذ الان الى المواد الغذائية فكيف يكون حاله عندما يضطر الى السير لمسافات طويلة فى صحراء جرداء محرقة ؟

ان الاتراك يبررون أخطاءهم وعدم تبصرهم بعواقب الأمور بغير وجه حق حينما يتكلمون عن رحمة الله ، لان الله قد أثبت فى مرات عديدة انه فى الحرب يرجح دائما الجانب الذى يراعى فى تصرفاته

وتحركاته الحكيمة ، ولا يستتجد بعظيم قوته الا بعد أن يكون قد بذل كل ما فى وسعه من جهود انسانية .

وعلى كل فان القائد العام كليبر قد اتخذ عدته دون اهمال أو إهمال لاستقبال الوزير الأكبر استقبالا يليق به وبكل من فى معيته . والروح المعنوية للجنود تبشر

وصل الوزير الأكبر يوسف باشا الى دمشق منذ حوالى شهرين ومعهم تشاوش كخيا Tehâouch Kikhâya مستشاره الحميم ووكيل والدة السيد الأعظم والأغندى الأعظم سابقا ، وهما شخصيتان مشهورتان بعلمهما وحكمتها ، ويقدر جيشه بحوالى ٩٠ ألف مقاتل غير القبائل العربية العديدة وجنود الجزائر والمماليك .

وبالرغم من حكمة هذين الصديقين فقد اشتهرت سيرة الوزير الأكبر بفظائع يرتعش منها الانسان عند مجرد سماعه الحديث عنها . لقد أمر بقتل ما يقرب من ٢٠ ألف تركى والسواد الأعظم من المسيحيين . سالت الدماء أنهارا فى الاسكندرونة وحلب وهربت النساء التركيات والمسيحيات من الفرع والياس الى بغداد بالالاف . وقد أعمى الغضب بصر الوزير بالرغم من أن تصرفاتنا مع المسلمين كانت قد املت عليه اتباع سلوك سياسى أكثر مرونة وأقل وحشية .

وصلت الطلائع الى غزة كما وصل اليها كذلك أغسا الانتكشارية التابع للقسطنطينية

الاحداث المنكودة التى احاطت بها ، كل هذا قد ساهم في حرماننا من اشياء كثيرة كان يجب ان نأخذها معنا أو ان تتبعنا بعد وصولنا .

غفى مثل هذه الظروف حاولنا تشغيل أول فرقة من الفنيين في أجهزة الغازات والملحقين بالحلة ومعظم الذين تتكون منهم فنانون مهرة اذكياء .

ومن أجل ذلك أنشأنا ورشا مختلفة منذ اليوم الخامس التكميلي لسنة ٦ وقد عين المواطن أدنيه Adenés رئيسا لقسم عمال الحدادة وخرطة الحديد والالات الخاصة بها . وعين المواطن ايميه Aime القسم النجارة وميكانيكية الاخشاب . وعين المواطن هيرو Herault على رأس الورشة الخاصة بالأجهزة الدقيقة من هندسية وغيرها وعدد صناعة الساعات وصياغة الحلى . وعين المواطن كوفرور Couvreur رئيسا لورشة صناعات الاسلحة وما اشبه ذلك . وعين المواطن سيرو Cirot رئيسا لورشة الادوات الجغرافية والطوبوغرافية، والمواطن لينوار Lenoir رئيسا للورشة الخاصة بالأجهزة الفلكية . وأسندت أعمال الحفر على المعادن الى المواطن فوكيه Fouquet . وأسندت عمليات الخراطة على الخشب والالات الأخرى من هذا النوع الى المواطن كولان Collin وتولى عمليات الطباعة المواطن هوشو Hochu .

وبصرف النظر عن مختلف أعمال هذه الورشة التى كان لها نشاط واسع النطاق والتى أدت خدمات جمة وجليلة لاختلاف أنواع أسلحتنا والمنشآت الأخرى التى أسسناها والمنشآت الخاصة ، فقد أنشأنا عدة أفران لسباكة المعادن من جميع الأنواع

بانتصارهم وتؤكد الاخبار أيضا ان الوزير الأكبر أرسل الى أحمد الجزار باشا ، باشا آخر يدعى عبد الله لحمله على الخروج من عكا لقيادة طلائع الجيش ، ولكنه رفض بحجة أن سنه المتقدمة لا تسمح له بالقيام بأعمال جنونية ، وأكد تصميمه على عدم مغادرة عكا .

وتضيف الأنباء أن هذا الرفض استتبع مناقشة حامية جدا ، سمح عبد الله باشا لنفسه في خلالها ببعض التهديدات للجزار باشا ، فما كان من هذا الأخير إلا أن أمر بضرب عنقه وهذا التصرف الوحشى جائز لأنه من طباع هذا الطاغية .

فرض الوزير الأكبر على الدروز ضريبة حرب قدرها ألف وخمسمائة جنيه ، وقد قتل الدروز حاملى هذا الأمر فور علمهم به وكونوا من أنفسهم جيشا مقاتلا قويا وارتدوا الى جبالهم المنيعه حيث يتخذون منها ملاذا لاستقلالهم ويتصدون غضب أعدائهم .

نبذة عن الورشة الميكانيكية في القاهرة تحت إشراف المواطن كونتيه عضو الجمع المصرى

عند وصولنا الى مصر ذهلبا عندها رأينا فيها شعبا عظيما محروما من التمتع بالاشياء النافعة والضرورية للحياة ، وهو يكلخ في وجه الصعوبات المختلفة لعدم وجود أدوات أو معدات عمل أو عدد من أبسط ما يكون .

ونحن أنفسنا لم نحضر معنا الى مصر عند مغادرتنا لفرنسا كل ما كان ضروريا لتلقين المصريين مالدينا من فنون ، لأن العجلة التى دبرت فيها الحلة والفموض السياسى الذى كان يكتنف أهدافها ومختلف

جدا واليوم الذى أمضيناه باكمليه عند
اطلال مدينة انتينويه القديمة لم يكننا لاثام
رسم اجزاء المعابد التى لاتزال قائمة فيها .

تقع هذه المدينة الجميلة فوق قرية
تسمى الشيخ عبادة . ومن وسط النهر
تتكشف للمرء قمم الاعمدة التى يسارع فى
الذهاب لمشاهدتها فيتمتع عليه اجتياز
مسافات من الانقراض والاحجار وتلال من
قطع مهشمة وبقايا من الآنية الفخارية
القديمة .

نرى فيها مبنى قوس النصر ، وهو
مكون من ثلاثة أبواب ورواق داخلى ،
أعمدته من الجرانيت ، ممرات منتظمة
وكلها تتقاطع بزوايا قائمة ، قواعد التماثيل
والعمود الشاهق الذى حفرته على قاعدته
العبارة اليونانية التى تفيد أنه أقيم تكريما
واهداء للامبراطور مارك أوريل
Marc Aurele كما نجد تصميمها لمسرح
يمكن التعرف على معاله ، وحوض كبير
ومسيح منحوت فى حجر واحد . ونشاهد
العين كل هذه الآثار القديمة باعجاب
شديد .

فى ٢٨ فروكتيدور الماضى هجم حوالى
١٥٠ فارسا من المالك والاعراب و ١٠٠
آخرين من المشاة على قافلة يحرسها ٢٥
من رجالنا بالقسرب من مسعودية
Messoudiat على بعد ثمانية
كيلومترات من العريش .

فى أول المعركة أصيب قائد الحرس
بجرح أقعده عن قيادة جنده فجمع خلفه
الوطن العريف « بنى » Beni رجاله
وجمال القافلة وبالرغم من أنه كان محاطا
بالعدو من كل جانب فقد استطاع الوصول
الى شاطئ البحر ومنه الى سراى
العريش ولم يضر الا جنديا واحدا قتله
الاعداء ونفق منه جمل . أما هو فقد قتل

فى الورشة الميكانيكية أنشئت الآلات
الخاصة بالطاحن وجميع الآلات الأخرى
الخاصة بصناعة البارود والطباعة وسك
النقود وغيرها ، وقد صنعنا فيها الصلب
والورق المقوى والشمع وغير ذلك .

وتحقيقا لصناعة كل هذه الأشياء
الجميلة كان يجب العمل على تذليل
صعوبات كبيرة اعترضت سبيلنا . وكان
علينا الا نصنع فقط الادوات والاجهزة بل
كان علينا ان نصنع الآلات ذاتها .

واذا أمعنا النظر قليلا حولنا لوجدنا
ان المصريين يتعلمون منا واذا كنا وجدناهم
متأخرين فى حضارتهم لعدة قرون فان
أذهانهم المتفتحة وذكاءهم المتقدم جعلهم
يتقدمون قرنا فى غضون سنة واحدة .

عند وصولنا الى مصر تجول المواطن
كونتية فى مختلف الورش التى كانت قائمة
ليشاهد على الطبيعة أوضاع مختلف الفنون
والصناعات القائمة وليتفهم أمورها على
حقيقتها لبدء رايه فيها والعمل بمقتضى
هذا .

ملخص خطاب من المواطن ديليل Delile
عضو الجمع المصرى الى المواطن مارسيل
Marcel مدير المطبعة الاهلية

اسيوط فى ١٥ فروكتيدور سنة ٨

منذ ستة أيام ونحن نسير على صفحة
النيل . لقد غادرنا بولاقي فى مساء يوم ٩
ووصلنا هنا بعد ظهر أمس . وقد استقدينا
بوقتنا جيدا حتى الآن . ولما كانت الرياح
فى هذا الفصل من السنة مواتية جدا
للملاحة فى النهر فى اتجاه التيار ، فقد
توخينا الانتفاع بها لتفادى تأخير قد لا يفيدنا
فى شيء . فلم نعد الى التوقف عن الملاحة
للاستراحة منذ مغادرتنا القاهرة الا قليلا

وتحوطه انقاض بعض الاديرة الاخرى
التي كان عددها في سنة ٧٩٣ ميلادية يربو
على ١٦٢ ديرا .

ويقول الرهبان ان هذا الدير اعيد بناؤه
بعد ذلك ببضعة قرون بفضل هبات من
فرسان طائفة القديس يوحنا من القدس،
وبالفعل نشاهد في هذا الدير صلبانا مما
كان يحمله فرسان تلك الطائفة .

ويسكن الدير حوالي عشرين راهبا من
الاقباط المسيحيين وهم يعيشون على
صدقات يتلقونها من اقباط مصر . واغلب
هؤلاء النساك ذوو عاهات ، منهم الاعور
والضربير والاعرج ، وهم ايضا قذرون
وجهلة الى أقصى حد . ورئيس الدير يسمى
« أبونا » Abou-y . ومعناها
« والدى » . ويتكون غذاؤهم من قطعة
خبز صغيرة رديئة الصنع ، ومن البيض
وبعض الخضروات وعندهم بعض التمرين
من الحبوب والفول .

وكان يلجأ الى هذه الاماكن المفزعة
المسيحيون الاوائل في بداية عهد المسيحية
هربا من مضطهدي الكنيسة . وهى
تستخدم الآن كساوى لبعض المتبطلين ،
تحبسهم فيها حرارة عبادتهم الغبية .

أقيم دير القديس مقار وسط مساحة
ارض ذات اربع زوايا ابعادها حوالى ١٢٠
مترا طولا على ٦٥ مترا عرضا ، ترتفع
الجدران عن الارض بحوالى عشرة أمتار
وسمكها حوالى مترين وبناؤها غير جيد
وقد أعد فيه طريق للدورية المكلفة بالامن .
ونجد داخل السور مبنى آخر مستقيلا
تصل اليه بواسطة جسر صغير يرفع أو
يخفض ، ويبلغ ارتفاعه سبعة أمتار وهو
يفتح على طريق الدورية .

انه عبارة عن بيت صغير في السور
الاسفل منه يوجد بعض المحلات الفسيحة
أما الدور العلوى فيستعمل مسكنا «لابونا»
وبعض الرهبان .

(البقية في العدد القادم)

٢٠ محاربا من الاعداء وأصاب عددا كبيرا
منهم بجراح . ولقد كافأ القائد العام كبير
المواطن « بنى » بترقيته الى رتبة ملازم .

وصل الى القاهرة في ٣٠ فسروكتيدور
الماضى المواطن ديكتيل ، عضو الجمع،
والمواطنان روزير ودوبوى ، عالما المعادن
قادمين من مصر العليا ومعهم مجموعة قيمة
من المعادن .

عاد من مصر العليا المواطنان دوبوا
ودوشانوا Duchanoi مهندسا الطرق
والكبارى

مذكرة عن دير القديس مقار في
الصحراء — مستخرجة من مذكرات رحلة
للمواطن جراسيان لوبير مهندس الطرق
والكبارى .

في ٢٧ ميسيدور كنت ارافق الجنرال
مينوفى مسيرته ضد مراد بك وكان علينا —
عند مرورنا بأديرة السريان — ان نسلك
وادى النهر الجاف في اتجاه التيار واللاحاق
بجزء من فرقة الجنرال ديزيه المعسكرة في
الفيوم والعودة الى القاهرة عن طريق
اهرامات سقارة والجيزة .

لقد تحركنا من قرية امبابية المشهورة
بموقعة الاهرامات وسرنا بضع ساعات
بالقرب من حافة الصحراء ، على الاثار
الظاهرة للقناة القديمة المذكورة بخريطة
دانفيل ، وهى عند مرورها قرب قاعدة
الاهرامات تحت الجسر الذى بناه العرب
والذى رسمه نوردن Norden وبعد

مرورها على سفح سلسلة الجبال الليبية
كانت تتجه نحو بحيرة مريوط وعند كفر
الآغا الذى يبعد عن ترانه Terraneh
بمسيرة حوالى ساعتين تركنا ضفاف النيل
وسلكنا غربا طريق اديرة الصحراء ، وبعد
عشر ساعات من السير وصلنا الى دير
القديس مقار في ٢٩ .

هذا الدير ، ويقال له بالعربية دير
مكاربوس ، مبنى في وسط صحارى ليبيا

كوريه دى ليحييت

رقم (٤٠)

فى ٣٠ فاندميمير — السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة :

اخبار من سوريا :

تفيد جميع التقارير أن جنود الجزائر باشا تركوا غزة للعودة الى يافا وعكا . وينسب البعض سبب هذه العودة الى الخلاف الناشب بين الباشا والوزير الاكبر، ولكن البعض الآخر يمتقد — وهم على حق — أن هؤلاء الجنود لم يقصدوا الى هذين المينائين الا للابحار منها في محاولة للنزول على الشواطىء المصرية .

لما كان القائد العام قد أرسل وحدات كثيرة من الجنود بناء على طلب القائد رينيه الى بلبيس والصالحية وقتاية والعريش والسويس فان المواطن لوبير مهندس الطرق والكبرى قد تلقى امرا يقضى بانتهاز فرصة هذه الحركة العسكرية ، لتابعة الوادى المنزرع الخصب ابتداء من بلبيس حيث كانت تخترقه القناة القديمة التى كانت تصل النيل بالبحر الاحمر .

وعلى بعد حوالى ٢٦ كيلو مترا شمال شرقى بلبيس توجد اكوام من الانقراض على مسافات كبيرة لايمكن الا أن تكون اطلالا لدينة مصرية قديمة ، بدليل أنه وجد بينهم تمثال ضخم من الجرانيت نقش عليه

عاد الى القاهرة مساء ١٩ الجارى محمد رشيدى افندى الذى كان الجنرال بونابرت، عند سفره الى فرنسا ، قد أرسله الى الوزير الاكبر فى سوريا لتسليمه رسالة منه . ويحمل محمد رشيدى الاجابة على رسالة بونابرت .

كانت رسالة الوزير الاكبر موجهة الى الجنرال بونابرت ، وأكد لنا الافندى أن القيادة العامة للجيش الاسلامى تجهل أمر سفره وأنه مامن أحد يعرف شيئا عن هذه الرسالة . وقد علمنا فقط عن طريق غير مباشر أنه عندما طلب الافندى من القائد العام الجنرال كليبر ردا عليها أجابه الجنرال بالحساسة والوقار المألوفين عن الخلق الفرنسى .

وعلى كل فان هذا الضابط التابع للباب العالى أجرى محادثات مع القائد العام استغرقت ثلاثة أيام ، وقد غادر القاهرة فى مساء يوم ٢٢ عائدا الى الوزير الاكبر . أما من جهتنا فان رحيل الافندى لم يجمعنا نخباطا فى عمليات الاستعداد للحرب بل نواصلها بصورة أكثر نشاطا ، وقد أبدى القائد العام رغبته فى أن يصل عدد أفراد فرقة الهجاة الى ٣٠٠٠ رجل .

بالمستشفيات والمهاجر التي استعملت في العام الماضي لخدمة المرضى المصابين بأمراض وبائية يجب غسلها جيدا أو احراقها حسب مقتضيات الاحوال ، وذلك في اقرب وقت .

البند الثاني — تنفيذ هذا الامر يكون من اختصاص اللجنة غير العادية ولجان الصحة العمومية في الاسكندرية ورشيد وعزبة البرج وعلى هذه اللجان الاخرة تقديم بياناتها عن هذه العملية للجنة الغير عادية وكذلك عن اى عمليات تملبها احتياجات مناطقهم .

البند الثالث — جميع العاملين في الادارة الصحية يتلقون تعليماتهم من هذه اللجان .

على قادة حاميات الاسكندرية ورشيد ودمياط وعزبة البرج ان يعملوا على بقاء هذه الحاميات على درجة كبيرة من النظافة .

وتشرف لجان الصحة العمومية على هذه الامور الهامة .

امضاء : كليبر

تابع التبذة عن دير القديس مقار الصحراوي مستخرج من مذكرات رحلة المواطن جراسيان لوبيين

مهندس الطرق والكبارى

لا يكاد ضوء النهار يدخله ، الهواء غير نقي ، وقذارة هؤلاء الناس تجعل السكنى موبوءة وخطرا داهما على صحة المرء . لا أتذكر في حياتى راحة كريهة تقارن بالرائحة التي تعرضنا لها في هذه الاماكن

صور لثلاثة اشخاص يجلسون بجوار بعضهم ووجوههم شطر الشرق . والوجه الخلفى للحجر النقوش عليه التمثال ، تغطيه النقوش والرسومات الهرغليفية . ومن ارجح ان يكون قد اقيم عند باب أحد المعابد الذي نرى اليوم بعض آثار منه . ويسمى العرب هذا المكان أبو كشيبي لانهم لا يعلمون اسمه القديم الذي قد يكون هيروبوليس Heropolis وعلى بعد ٢٤ كيلومترا من هذا المكان ، في اتجاه Cheykh-Anedik حيث تمر القناة القديمة بالقرب من المستنقعات المالحة ، توجد أيضا اطلال بدينتين اقل أهمية من الاولى وعلى ضفة القناة بين أبو كشيبي والسبع بيار ، نجد اطلال مبنى بريد أو جبرك قديم ولكنه أحدث عهدا . وسيوافينا المواطن لوبير بتفاصيل أكثر عند عودته . وعلى أية حال ، فالظاهر من استكشافات الجنرال رينيه أن بين الطريق العادى المؤدى من القاهرة الى السويس ، والطريق من القاهرة الى بلبيس والمصالحية ، توجد طرق أخرى مختلفة يسلكها الاعراب . وتوجد على جوانبها آبار ومن خلال هذه الطرق ينقل الاعراب خلسة المؤن والاغذية للجيش السورى .

أصدر الجنرال كليبر أمرا في ٢٢ الجارى بتشكيل لجنة تشرف على تهوين الجيش وسكان القاهرة وتمنع اى تبذير فى الاموال، التى يجب التصرف فيها على أحسن وجه، وعليها أيضا الانتفاع بغنائض الحبوب التى تملكها الجمهورية لصالح خزانة الجيش .

مستخرج من أمر يوم ٢٤ فاندميم سنة ٨

بناء على تقرير اللجنة غير العادية للصحة العمومية أمر القائد العام بما يلى :
البند الاول — الاشياء الخاصة

لا أتذكر في حياتي رائحة كريهة تقارن بالرائحة التي تعرضنا لها في هذه الأماكن السكنية القذرة . أوشك الجنرال مينو ومن كانوا في معيته على الاختناق إذا أنها لا تطلق بل أقذر من رائحة الهواء في غرفة الملكة في الهرم الأكبر .

أما بقية الدير من الداخل فتوجد فيه بعض الكنائس الصغيرة والكهوف والعنابر والمحظائر . هناك أيضا حديقة صغيرة جدا بها بعض أشجار ولكنها لا تضيئ أية بهجة على هذا المكان ، فالشمس الحارقة تتلف كل شيء حتى الخضروات . وثمة أيضا بئران مياهما مألحة تقي باحتياجات الرهبان اليومية وعندهم مياه عذبة ، أذ على بعد حوالي ٤٠٠ متر في الخارج يوجد صهريج مكشوف تتزود منه القوافل بالمياه الصالحة للشرب . هذا فضلا عن أنه يمكن العثور على مياه عذبة بجوار هذا المكان ويكفى لذلك حفر الرمال على عمق حوالي ثلاث أقدام .

وللدير باب واحد ارتفاعه حوالي ٤٨ بوصة وعرضه أيضا حوالي ٤٨ بوصة ، وبه قضبان من الحديد مثبتة به بمسامير مثل جميع أبواب المدينة سواء في الاسكندرية أو القاهرة .

وقد عمد الرهبان الى حجب هذا الباب عن الانظار من الخارج بواسطة حجري طاحونة أو قطعتين مكسورتين من عمود من الجرانيت قطره ثلاث أقدام توضعان متلاصقتين أمام الباب فتحجبانه كلية عن الانظار .

هذا فضلا عن أن مستوى الارض خارج الدير عند الباب يكون مائلا متصبع عملية تحريك هذه الأثقال صعبة ، وهما لا يتحركان الا بواسطة مقابض أو رافعة ، وهذا الباب الصغير نفسه مثبت في بنیان

يشبه بوابة كبيرة ضخمة ذات شرفتين عموديتين ، وباب مسجور لا يسهل على الأعراب أو غيرهم اقتحامه . ومن هذا الباب المسجور ينزل الرهبان إذا كانوا لا يريدون فتح باب هذا المدخل وذلك بواسطة جهاز يتكون من (بكرة) لهماجرى ينزلق عليها حبل مثبت ذو عقد ، ويحركها ذراع يدور باليد على غرار (البكرة) المثبتة في أعلا البئر .

لم أدخل في هذه التفاصيل الا لكي لا أكررها بشأن الاديرة الثلاثة الاخرى في هذه الصحراء حيث أنها تتشابه كلها من حيث البناء وطرق حياة رهبانها الا في بعض اشياء طفيفة لا تذكر وسأذكر فقط أسماؤهم والمسافات التي تفصل بينهم ونكتة عن كل منهم .

مستخرج من مذكرة الجنرال اندريوسى عن وادى بحيرات النطرون والنهر الجاف

عرب الجوابيس GEOUABIS

يسكن ضفاف بحيرة النطرون طووال السنة رجال قبيلة الجوابيس ، وهم أعراب رعاة يتميزون بحسن ضيافتهم ورؤسائهم هم الشيخ الكبير حاج عيسى أبو أهلى والشيخ Hagy-Issa-Abou-Ahly حاج طه بو ذيل Hagy-Taha-Abou-Deyl

وتتكون هذه القبيلة من حوالى ألفى رجل وقد يكون لديها ٦٠ جملا . ان رجال الجوابيس يضربون خيامهم بالقرب من بحيرة النطرون في فصل الشتاء حيث يعملون في نقل النطرون ونبات الخيزران الشائك . انهم يذهبون أيضا بقوافلهم الى أسيوط ويحضرون البلح من واحة آمون Ammon وهذه الرحلة تستغرق فترة تتراوح بين ١٢ و ١٥ يوما . ويحيا هؤلاء

كل الامهات العربيات لا يرضعن اطفالهن ذلك لان الثريات منهن يستخدمن المرضعات، ويبدو ان اللاتى لا تسلمن اولادهن للمرتزقات يعرفن مدى المصلحة التى تعلقها الشعوب المهذبة على مثل هذه السن الغضة .

عندما نفاجىء معسكرا عربيا بالهجوم يمتطى الرجال صهوات جيادهم ويفرون هربا نحو النيل تاركين نساءهم اللاتى يمكن فى خيامهن، وسواء بفطرتهن أو بتفكير سليم يحاولن دفع غضب جنودنا والحد من اندفاعهم باحتضان اولادهن ثم يضعنهم امامهم . غير ان هذا العمل لا يوقب جنودنا البواسل ففى اثناء جريهم وزحفهم يلتقطون هؤلاء الصغار المنكوبين ويضعونهم بالقرب من امهاتهم ثم يستأنفون ملاحظة الاعداء .

عقد المجمع جلسته يوم ٢١ وعين خلالها المواطن ديسكوتيل مديرا للممتلكات التى وضعتها الحكومة تحت تصرف هذه المؤسسة وذلك على اثر استقالة المواطن شاببى Champy الاب لانتشغاله بمنصبه كمدير عام لانتاج البارود والنظرون .

وصل الى القاهرة الجنرال ديزيه قادما من مصر العليا ووصل ايضا فى نفس الوقت المواطن جيرار كبير مهندسى الطرق والكبارى وعضو المجمع .

الاعراب الحياة الهادئة ينتقلون من مكان الى آخر بحثا عن الماء والرأى لواشيهم . ان هذه القبيلة هى التى احتفلت اكثر من غيرها بالعادات القديمة . انهم رعاة فقط ولا يميلون الى الزراعة . ان الحياة التى يعيشونها تنطق بمعاداتهم وطباعهم الهادئة ولكن لا تخلو هذه القبيلة من عواصف الشهوات والعواطف بين رجالها كما هو الحال عند الشرقيين جميعا ، فتملكهم الغيرة وتدفعهم الى ارتكاب افظع الجرائم .

يوجد الان من بين رجال هذه القبيلة كهل يحترمه الجميع اسمه هواد Haouad وهو عاهل لعائلة كبيرة . اغتيل ولده بجانب امراته . هذه المرأة كانت مطلقة لأسباب واهية فاقسم زوجها الاول فى جنون حبه لها انه سوف يقتل بيده الرجل الذى سيتزوجها من بعده ، وقد فعل .

ولما كان هواد لا يستطيع ان يرى قاتل ولده رحل الى مصر العليا وتبعته فى هجرته بعض العائلات . فلما اتضح لهذا الاب البائس ان هجرته هذه قد تسببت فى تصدع قبيلته اثر ان يكظم آلامه على الا يسيء الى مصلحة مشتركة ، فعاد الى جانب الشيخ حاج طه ولكنه كان دائما حزينا ولا يكف عن البكاء .

ان ثروة قبيلة الجوابيس على وجه العموم وعرب الصحراء تتألف من الجمال وقطعان الاغنام فى حين ان القطعان التى تخص عرب القرى تتكون من الماشية ، اما جمالهم فقليلة . من الذى كان يتصور ان سعة العيش فى وسط الصحراء ، كما هو الحال فى البلاد المتعدنية ، تنشئ وجوها للتمييز .

كوريه دى ليچيبت

(٤٢)

فى ٩ برورير — السنة الثامنة للجمهورية

والخارجى للجمهورية .

ولنكف عن القول بأن انعدام الخبرة لدى المديرين السابقين وانعدام كفاءتهم هو السبب فى نكساتنا الحالية . ان السبب فى الحقيقة هو خيانتهم ، بقطع العلاقات مع الولايات المتحدة الامريكية والامبراطورية العثمانية فى نفس الوقت ليزداد الحلف الجديد قوة واتساعا فى شتى نواحيه . يضاف الى هذه الاحداث جميع الاخطاء التى نتجت عن دبلوماسيتهم فى غضون عامين ، فى هولندا وسويسرا وايطاليا .

اذ كيف يمكن ان نتصور استفزاز الامبراطورية العثمانية والقوى البربرية والولايات المتحدة الامريكية علانية ، تلك الدول التى لم تكن فى يوم من الايام تفسر أو ترضى عن تقديم المعونات للحلف المذكور . لقد جاء الاستفزاز من جانب أولئك الذين كان يتعين عليهم باى حال وبأى ثمن ، العمل على كسب صداقة الامبراطورية العثمانية .

الم نر فى ذلك تجاوبا ظاهرا مع المتحالفين فى مشروع بتسليح العالم قاطبة

مستخرج من جريدة لوسرفاتور تريستينو

عدد ٦٦

L'Osservatore Triestino, No. 66

قدم النائب رويل Ruelle لمجلس الخمسمائة تقريرا باسم لجنة الاحد عشر ويعد مقدمة وأساسا لتوجيه الاتهام الى رجال حكومة الادارة السابقين . وفيما يلى مقتطفات منه :

ايها المواطنون النواب .

لاشك فى أن المصدر الرئيسى لضرر الوطن هو عملية انتهاك الاراضى العثمانية التى قامت بها الحملة على مصر ، لانها هى التى دفعت الاتراك الى الدخول فى الحلف الجديد ، وجعلت النمساويين والروس — بعد أن أمنوا سلامتهم من جانب هذه الدولة القوية — يرسلون ضدنا قوات متفوقة ، بل فى استطاعتهم أن يرسلوا قوات حتى آخر رجل لديهم .

ان الحملة على مصر التى تقرر تازدراء بالدستور وممثلى الامة . هى المؤامرة الحقيقية والخطيرة ضد الامن الداخلى

— لتقويض دستور جمهورية شمال إيطاليا بقوة السلاح وتشويه السلطة فيها .

— لابطال المراسلات بين الوكلاء الدبلوماسيين والوزير ثم الاستيلاء عليها .

— لمحاولة النيل من الحرية الوطنية بانتهاك حرية الانتخابات .

— لانهم ارسلوا وكلاء عنهم مكلفين بالتأثير على هذه الانتخابات لصالح المجلس الادارى وتهديد كل من كان يرفض الامتثال قائلين ان تلك هى ارادة الحكومة .

— لارسالهم رسائل خاصة الى الوكلاء المركزيين تتضمن شرحا وافيا عن طريق افساد الراى العام .

— لعدم معاقبة وكيل مقاطعة السارت Sarthe والدفاع عنه بعدة خطابات .

— للطرق الارهابية التى استعملها وكلاء المجلس الادارى لابعاد الوطنيين عن المجتمعات السياسية .

— لاتخاذ الاجراءات التعسفية ضد عديد من موظفى الجمهورية وعزلهم من مناصبهم قبيل الانتخابات بحجة الفوضى ، وذلك لابعاد اصوات الشعب عنهم مما ادى الى اخفاء الراى العام .

— لما قاموا به من القاء القبض على المواطنين وحبسهم بطرق استبدادية .

ضدنا ؟ ماذا كنتم تريدون القضاء على هذه المؤامرة واجبار الروس على العودة الى ديارهم وحرمان الانجليز من نفوذهم فى امريكا ، وقعوا معاهدة الصلح مع الاتراك والامريكيين وانهموهم ان الامة الفرنسية لا تقبل العنف الذى اتبع ضدها (ثم تاتى الاتهامات كما يلى)

لبيعهم او السماح ببيع ذخائرنا واسلحتنا ومؤننا ومختلف الاشياء الخاصة بنا ، وتركهم حصوننا دون تموين لجودهم القاتل فى موقفهم بيننا كل شئ من حولهم ينذر بخطر الحرب واعدائنا يقومون باستعدادات هائلة وتتدفق علينا من الشمال جحافل المقاتلين المدربين .

— للزج بجنودنا البواسل المتعبين دون سلاح ولا مؤن ، تباد فلولها على ضفاف الدانوب والاديج من عدو يفوقها عددا .

— للاحتفاظ داخل البلاد بأكثر من مائة الف جندى وقت اعلان الحرب .

— لانهم ارسلوا بمحض ارادتهم اربعين الف جندى الى صحارى الجزيرة العربية وكانهم ذهبوا للنمى .

لانهم تسببوا فى اغصاب جيش ايطاليا وفتور شجاعته وهيمته بمحاكمة شامبونيه Championnet الذى كان قد انزل احد الملوك عن عرشه وتعيين شيرر Scherer بدلا من هذا القائد .

— لانهم لم ينزلوا العقاب بعملاء ووكلاء المجلس الادارى المتهمين بتدبير المكائد والتبذير والاسراف فى الجمهوريات الحليفة .

— لتركهم اعادة تنظيم صفوف المقاتلين
في حرب الفاندية Vendée بينهما
كان الواجب اتخاذ الاحتياطات اللازمة
نحو عدم اندلاعها ، او مقاتلة رجالها
بوساطة القوات المنتشرة في داخل البلاد .

— لتشجيعهم المواطنين على القتل
والاغتيالات الموجهة خصيصا ضد الموظفين
العموميين والجمهوريين ، وذلك بسبب
تشجيعهم الرجعية وعدم معاقبة
المجرمين .

— واخيرا لتعرضهم سلامة الجمهورية
للخطر بسبب فساد ادارتهم .

استولت فرقة من الاسطول البريطانى
بقيادة الاميرال كيث على أسطولنا الصغير
المكون من ثلاث مدرعات صغيرة وسفينتين
حرييتين صغيرتين بقيادة الاميرال برييه
بالقرب من طولون وهى Perret

تادمة من الاسكندرية . وبناء على الاتفاق
بين الاميرال البريطانى وقنصل بلفيل
نقلت البحرية البريطانية Belville

الى طولون الاميرال الفرنسى وأركان حربه
ومعهم ١٢٠٠ أسير بعد أن تعهدوا بحلف
اليمين بألا يخدموا في الجيش ثانية قبل
اجراء تبادل الاسرى .

كورييه دى ليچييت

(٤٣)

فى ١٣ برومير - السنة الثامنة للجمهورية

حامية من بنادقهم واحتفظوا برباطة جأشهم وأظهروا من الشجاعة ما كلل جهودهم بالنصر التام ، إذ أنهم أجبروا الأتراك على الفرار بزورقهم الى عرض البحر ، بعد أن قتلوا وجرحوا منهم عددا غير قليل. دارت المعركة والفريقان متقاربين جدا فاصيب العريف بطلق نارى وكان جرحه بسيطا جدا ، كما جرح اثنان من البحارة المصريين .

ان هذه الواقعة بالذات التى تشابه كثيرا من مثيلاتها تعطى الراى العام فكرة عن شجاعة أعدائنا ويظهر منها بالطبع أنهم لا يخافون شيئا سواء كان عند نزولهم الى الشاطئ أو فى معركة منظمة . وعلى أية حال فالشهامة تنتصر على كثرة العدد.

أمر يومى فى ٤ برومير سنة ٨

بناء على التقرير المقدم من اللجنة غير العادية للصحة العمومية يأمر القائد العام كليبر بما يأتى :

البند الأول : يجب على لجان الصحة العمومية المستقرة فى الاسكندرية ورشيد وعزبة البرج وهى تتولى أعمالها أن ترأسل بصفة مستمرة اللجنة الغير عادية المستقرة فى القاهرة بعنوان القوميسر العام حيث تعتقد هذه اللجنة اجتماعاتها .

٢ - عند استلام هذا الامر اليومى

تفيد خطابات واردة من سملين Semlin فى ١٥ يوليو أن السيد الاكبر عين ياسوان أوغلو حاكما « باشا » وأن براءات هذا التكريم فى طريقها اليه .

ان هذا التكريم سيجمل ياسوان أوغلو على التخلّى عن كل مشروع عدائى ووضع جنوده فى خدمة الباب العالى مستقبلا .

غير أنه فى يوم ١٦ وصلت خطابات أخرى من نفس المصدر حطمت كل آمال سكان بلغراد . لقد جمع ياسوان أوغلو جنوده من جديد واستأنف النضال . ويقال أن باشا رود شوك Rudschuck الذى حاول التصدى لزعفه الاول قد هزم كلية .

أصبح من المؤكد أن الحرب قد نشبت فى الهند بين البريطانيين وتيبو صاحب Tippo-Saib

القاهرة

منذ بضعة أيام اقترب زورق حربى صغير وعليه عشرون من الجنود الاتراك من الشاطئ بين الاسكندرية وأبو قير ، ولحق بمركب صغير كان يقوده أربعة من البحارة المصريين وعليه ستة جنود فرنسيين ، كان على رأسهم عريف وهم فى طريقهم من الاسكندرية الى رشيد . بدأ الزورق الحربى بإطلاق رصاص مدافعه الرشاشة ، فرد عليه رجالنا بنار

وبأسرع ما يمكن لهذه اللجان عليها اقامة الحجر الصحى .

٣ - فيما يتعلق بالاسكندرية - وفيما يتصل بالعلاقات الخارجية تؤكد القاعدة المتبعة سنة ٧ والموافق عليها من القائد العام بونابرت .

٤ - فى رشيد يتبع نفس النظام لكل ما يصل رأسا عن طريق البحر متخذاً السير على مجرى النيل وكل ما يأتى من الاسكندرية سوف يوضح مؤقتا فى الحجر لمدة ١٥ يوما .

٥ - فى عزبة البرج كما هو الحال فى الاسكندرية ورشيد تتبع نفس التعليمات والنظم الخاصة بالعلاقات الخارجية ، أى من البحر فى اتجاه عكس تيار مياه النيل . فمنذ الآن ، كل ما يأتى من دمياط يحجز فى حجر Lesbeh لمدة ١٥ يوما يكون فيها تحت المراقبة ، وستتخذ لجنة الصحة العمومية فى هذه الحامية الاجراء اللازم بشأن مدة الحجر كلما دعت الى ذلك الحالة فى دمياط .

٦ - وفى القاهرة ابتداء من اليوم توضع جميع الاشياء التى تصل من اسكندرية ورشيد و Lesbeh ودمياط فى الحجر لمدة ١٥ يوما تحت المراقبة ، أما الأشخاص فتكون مدة المراقبة بالنسبة لهم عشرة ايام فقط .

٧ - يتخذ المحافظون التدابير اللازمة لتهوية وتنقية البضائع وغيرها من الاشياء لجعلها صحية .

٨ - الخطابات الواردة من الاسكندرية ورشيد ودمياط وعزبة البرج تغمس فى الخل فى كل من هذه الحاميات ، وادارة البريد تكون هى المسئولة عن تنفيذ هذا البند .

امضاء : كليبر
قائد الفرقة ورئيس اركان الحرب العام
امضاء : داماس
صورة طبق الاصل من سجل الاوامر
الامير آلاى اركان الحرب
امضاء : رينيه

مستخرج من خطاب موجه من المواطن بونيه Pognet طبيب الجيش الى المواطن ديجينيت كبير الاطباء :
جرجا فى اول فاندمير سنة ٨

يبدو ان جو الوجه القبلى صحى أكثر من جو الوجه البحرى وينتج هذا الفرق من تغلب الحرارة على رطوبة الجو . لم أر عملة سابقة على عهد قسطنطين Constantin ولو انها موجودة ، ولكن عملة هذا الامبراطور كانت وفيرة بشكل جعلها تتداول فى انحاء الوجه القبلى تحت اسم « جديدي Gdyd » أو كسور من البارة . كثير من المباني تحمل نقوشا لوجوه آدمية مصنوعة بفن وتشبه ملامحها بشكل ملحوظ ملامح السكان الحاليين وخصوصا الاقباط منهم وهم كثيرون جدا هنا .

لاشك فى ان المغارات العديدة والتى لا حصر لها والمنحوتة فى الجبال التى تحد وادى النيل من الجانبين قد نحتها سكان مصر الاولون الذين كانت تضطربهم ظروف الفيضان الى ايجاد مأوى لهم على المرتفعات خوفا من أن تغرقهم مياه الفيضان ، ثم شغل هذه المغارات بمسدهم « رهبان الصعيد » The Saïde المشهورون ، وقد ترك الفريقان آثارا لم يمحها الزمن ولا الاعراب .

وصل مدير البحرية لوروى Leroy
عضو المجمع المصرى ، الى القاهرة يوم ٣
الجارى .

كوريه دى ليچييت

(٤٤)

فى ١٩ برومير - السنة الثامنة للجمهورية

فى فجر هذا اليوم انزل الاتراك على الشاطئء دفعة أولى قوامها ثلاثة آلاف عسكرى وقبل وصول الدفعة الثانية هاجمنا الاولى ودمرناها ثم التقطنا حوالى ثمانمائة أسير كادوا يفرقون فى البحر ، أما الباقون فقد هلكوا بطعنات رماحناوسيوننا ولم نطلق من جانبنا رصاصة واحدة . وقتل منا عدد قليل من الجنود .

ويبدو ان العدو ينوى انزال دفعة أخرى من جنوده على الشاطئء وسيجدوننا فى انتظارهم يقدم ثابتة لآبادة هذه الدفعة كما فعلنا بالسابقين منهم .

غدا سأتشرف بافادتكم عن الشجعان الذين تميزوا فى هذه المعركة وهم كثيرون لان المعركة بالسلاح الابيض دامت حوالى ربع الساعة استبسل فيها جنودنا بشجاعة لم أر لها مثيلا من قبل ، وقد استشهد فيها قائد الفرقة الثانية الخفيفة للمشاة Denoyer المواطن دينواييه

امضاء : فردييه

منذ ان دخل أسطول برست Brest البحر الابيض المتوسط طلب الباب العالى من سفير اسبانيا ردا بشأن علاقة حكومته بالحكومة الفرنسية .

بعد عودتنا من سوريا قام حوالى خمسمائة بريطانى يحرسهم ٢٠٠ جندى من جنود الجزار بالحج الى الاماكن المقدسة وتوجهوا الى القدس وزاروا فيها المعبد وغطسوا فى مياه نهر الاردن باحتفال دينى جليل ، ثم وزعوا على الاديرة الثلاثة الصدقات بسخاء ، ولما علم الجزار الدنىء بهذا السخاء الجارف فرض على هذه الاديرة ضريبة قدرها ثمانية اكياس من النقود تدفعها فوراً .

مستخرج من خطاب ارسله الجنرال فردييه Verdier الى القائد العام

كليبىر

معسكر عزة البرج فى ١٠ برومير سنة ٨

سيدى الجنرال

كنت قد تشرفت بافادتكم ان الجنود البواسل الذين كان لى شرف قيادتهم ، على استعداد الا يحاسبوا أعداءهم الا بعد الانتصار عليهم وقد كان ، وأوفوا بوعدهم .

من القائد العام كبير الى الفرقة الثانية الخفيفة للمشاة

ايها الجنود

انتم تكون اليوم قائدا عرف الطريق الى
قلوبكم ومحبتكم وتقديركم العميق . واني
اشاطركم احزانكم اذ تعلمون المكائنة التي
كانت له عندي ، وما كنت اكن له من اعزاز
ومحبة . ولكن عندما يسقط من بينكم بطل
فما الذي ينبغي أن يفعله زملاؤه في السلاح؟
لا شيء الا الثأر له .

ايها الجنود

لتكن دائما صورة هذا البطل الشجاع
أمام أعينكم ولتحيا في قلوبكم ولتلهب ذكراه
شجاعتكم وسوف تهرزون أبحر الانتصارات .
ايها الجنود

في الوقت الذي أضع هذا الاكليل على
قبر دينوايه الشجاع الباسل تقبلوا مني
أعظم دلييل على امتناني لسكم للأعمال
البطولية التي قمت بها يوم ١٠ الجاري .
امضاء : كبير

امر يومى في ٩ برومير سنة ٨

بناء على تقرير اللجنة غير المادية للصحة
العمومية

امر القائد العام بما يلي :

البند الاول : - ليكون معلوما لدى جميع
السفن التي تبحر الى بلاد المشرق وسواحل
مقاطعة كرامان Caramanie
وسوريا وجزر الارخبيل ، والسفن القادمة
من سواحل بلاد البربر والسفن التي تغادر
احد هذه الاماكن ، حيث كانت توجد بعض
اشتباهات بالاصابات بأمراض معدية ،
وكذلك السفن التي تكون قد اتصلت
في عرض البحر بسفن قادمة من احد

الاماكن المذكورة ، ليكون معلوما انه سوف
تسرى عليها الاحكام الصحية العامة وعلى
الاخص أحكام مكتب الصحة بمرسليا ،
وتنفذ بدقة تنسق فيها الواجبات الانسانية
مع سلامة الحكومات ومضالاح التجارة
الخاصة في الموانئ التي تحتلها جيوش
الجمهورية .

٢ - سفينة الجمهورية التي تكون في
مركز القيادة في موانئ النيل أو مصباته
لن تسمح لاي سفينة قادمة ، بالاتصال
بالبر قبل اخطار مدير البحرية المختص
وكذلك الامناء على الصحة العمومية .

٣ - اذا ثبت من اقرارات القباطنة أن
السفينة تخرج عن النطاق المذكور في البند
الاول فان قبطان كل سفينة تجارية سوف
يمثل - ومعه أوراقه ومستنداته وجميع
ركابه - أمام مدير البحرية الذي سيجيل
الى قائد الحامية كل ما يكون من اختصاص
المديرين المدنيين والعسكريين على البر
ويحيل الى رئيس اركان حرب البحرية كل
قبطان يمكن أن يدلي ببيانات ومعلومات تهم
القوات البحرية .

٤ - اذا كانت السفينة حربية ، يمثل
القبطان في بادئ الامر أمام رئيس اركان
حرب البحرية ثم يقابل مدير البحرية .

٥ - اما اذا ثبت ان السفينة سواء
كانت حربية أو تجارية تدخل في نطاق احكام
البند الاول فيتمين على القبطان أو من
يحل محله أن يمثل لكل عمليات التفتيش
التي تأمر بها لجنة الصحة العمومية .

٦ - كل قائد لسفينة حربية وكل قبطان
لسفينة تجارية يعرض الصحة العمومية
للخطر بمخالفة أوامر المسؤولين عن الصحة
يقدم للحاكمه ويعاقب طبقا للانظمة
المتبعة .

لقد وصلنا اليها في ليلة ٢٩ ميسيدور
وكان فيها القمر بدرًا ينعكس ضوءه
الشاحب على جدران الديرين البضاء وعلى
رمال الصحراء الجرداء .

اتجهت قافلتنا رأسًا نحو صهرج للمياه
العذبة على مقربة من دير السيد .

ثم قصد الجنرال مينو ومعه أحد
المهندسين الجغرافيين والمواطن لوفيك
Leveque واحد الشيوخ وأنا
الى دير الانبا ابشوى .

لقد رأنا من طريق الدائرية الداخلى أحد
الرهبان . قرعنا جرس الباب طويلا ولم
يجب أحد ولما مللنا الانتظار ذهب المرافق
للتحدث مع الحارس وتبعناه وتفاوضنا .

كان الجنرال مينو يتحدث باسم
الفرنسيين عن السلام وحسن نيتهم . لقد
سمعنا ٣ أو ٤ مرات النواقيس تدق وهى
تنادى الرهبان للاجتماع .

كنت أسخر من الخوف الطبيعى لى
هذا الطراز من الناس ولكن بعد ما يقرب
من ثلاثة أرباع الساعة من الانتظار والتفاوض
بدأ صبر الجنرال ينفد وبدأنا نتحدث عن
الشدة عندما أخبرنا بانهم تحت امرنا .

فعدنا الى الباب وفى اعتقادنا أنهم فتحوه
لنا ، ولكن كان علينا أيضا أن نتحدث مع
بعض الرهبان من فتحات الباب العمودية
عن مفتاح البوابة الكبيرة .

وأخيرا فتح الباب الاعلى من البوابة
الكبيرة وهبط منه راهب بواسطة الآلة
ذات البكرة . فتحدث معنا وهو يرتجف
وصار يتحسنا وكان يبدو حريصا على
سلامتنا جميعا . وقد أراد التوجه الى
القافلة التى كانت تعسكر بالقرب من
الدير الثانى للتحقق من أنها تتكون من

٧ - سفن الصيد وغيرها المستعملة في
نقل المواد الغذائية التى لم تكن قد اتصلت
في عرض البحر بسفن أخرى أو أى شخص
يمكنها الدخول الى الموانى بعد التعرف
عليها والتحقق من ولائها ومن أنها لاتحمل
على ظهرها أناسا أجانب ، وسوف تعفى
هذه السفن من أية اجراءات صحية اذا
اثبتت انها تتطوى تحت هذا البند .

٨ - اجراءات الخروج تنفيذ في التحقق
من تنفيذ اجراءات الدخول بمعنى أن كل
سفينة سوف تحصل قبل خروجها على
رخصة صحية تختم بخاتم مدير البحرية
للتقديمها الى الضابط الحربى قائد السفينة
الحربية المكلفة بالاشراف على دخول
السفن الى الميناء ومغادرتها له .

يقوم هذا الضابط بمراجعة جوازات
السفر للأجانب ويثبت اذا كان بين الامتعة
المحملة على السفينة أية مسروقات سواء
من أقسام البر أو البحر .

امضاء : كليبر

نهاية المذكرة بشأن اديره صحارى ليبيا
- مستخرج من مذكرات رحلة للمواطن
جراسيان لوبير :

على بعد ١٢ كيلومترا تقريبا شمال
غربى دير القديس مقار يوجد ديران
للسريان . يمكن الوصول اليها بعد اجتياز
بعض ممرات في جبال جيرية طبيعية قليلة
الارتفاع ، ثم ينزل القاصد اليها الى واد ،
يجد على يمينه بحيرات النظرون ، ويرى
على بعد قليل منها نحو الغرب الديرين
اللذين يبعدان عن بعضها بحوالى ٥٠٠
متر تقريبا .

يسمى الاول دير الانبا ابشوى والثانى
دير السيدة .

وفي طريقنا راينا على بعد آخر اديرة تلك
الصحارى واسمه دير بحر اموف ورهبائه
من اليونانيين .

وبعد مسيرة ساعة ونصف الساعة
عبرنا بحيرات النظرون وكان سطحها الجاف
مغطى بقشرة ملحية ذات لون ابيض ناصع
جميل ، وتبلغ ابعاد هذه البحيرات من
الشمال الى الجنوب حوالى ٨ كيلومترات
طولا وكيلومتر ونصف عرضا . وتكسو
الحشائش واشجار الخيزران ضفافها
فتجعلها شبيهة بواحة كبيرة . هذا ولن
أقول شيئا عن الاستغلال السنوى
للنظرون ، ولا عن نوع التجارة التى يؤدى
اليها هذا النوع من الملح مع أوروبا فلن
الجنرال اندريوسى الذى زار هذه
البحيرات ودرسها عن كتب كتب عنها
موضوعا مفصلا ضمنه كل ماأمن شأنه اثاره
الاهتمام بها .

عادت الى القاهرة للجنتان المكلفتان
بزيارة آثار الوجه القبلى واللذان كنا قد
أعلنا عنها فى العدد رقم ٣٧ .
سنتكلم عنها باستفاضة فى أحد الأعداد
المقبلة .

فرنسيين . فلما اقتنع بذلك عاد الى
اخوانه الرهبان وقال لهم انه يمكنهم فتح
الباب لنا .

لقد دخلنا الدير من الباب الصغير
الوحيد المغلق مثل باب دير القديس مقار .
فزرنا الموقع وطريق الداورية والمبنى
جميعه ولم نخرج منه الا بعد أن اسدل
الليل ستاره بساعتين .

فى صبيحة اليوم التالى زرنا الدير الثانى
حيث أمر الجنرال باعداد مدفع عيار ١٢
واقامة معسكر لحامية قوامها ١٠٠ رجل
تتكون من يونانيين وجنود مدفعية من
الفرنسيين .

واتخذ هذا الاجراء لمنع مراد بك من
التزود بالمياه من هذا الجزء من الصحراء
الذى مر به أحد البكوات منذ بضعة أيام .

وفى ٣٠ ميسيدور رحلنا عن هذه الاديرة
تاركين وراءنا وعلى بعد ٤ كيلو مترات
تقريبا جبال وادى النهر الجاف ، اذ لم
نستطع السير فى عكس تياره بالنسبة
للاوامر الجديدة التى تلقاها الجنرال والتى
تقضى بالسير رأسا الى الرحمانية .

كورية دي ليچيت

(٤٥)

في ٢٧ برومير - السنة الثامنة للجمهورية

أخبار من سوريا :

يقيم الوزير الأكبر في يافا منذ شهر مع خاشيته ، ويمسك جيشه في ضواحي المدينة . ومهما كان موقفه منا عدائيا فإنه سوف يفكر بعض الوقت قبل أن يقرر عبور الصحراء لمهاجمتنا .

مستخرج من الأمر اليومي

في ١٧ برومير سنة ٨

بناء على تقرير اللجنة غير العادية للصحة العمومية يأمر القائد العام بما يلي :

١ - سوف يلتقى زورق حربى مرساه في طرف الدلتا ويتمركز فيه .

٢ - على قائد هذا الزورق أن يوقف جميع الزوارق القادمة من رشيد ودمياط ويرسلها تحت الحراسة الى محجر بولاق .

٣ - يعطى قائد الزورق الحربى كل ريس (١) تذكرة موقعا عليها بامضاءه ويدون فيها اسم الرئيس والجهة القادم منها وعدد الأشخاص الموجودين على ظهر سفينته .

٤ - عليه أن يوصى قائد زورق الحراسة بأن يمنع أى اتصال بالأشخاص الموجودين على السفن المحجوزة للحجر الى أن تصل الى المحجر .

٥ - إما السفن القادمة من أى مكان آخر غير السفن المحجوزة للحجر فتترك في سيرها نحو بولاق دون حراسة على أن يوصى قائد ملاحيتها ألا يتصل بأى شخص قبل أن يأخذ طريقه الى مكتب الصحة المواجه لبولاق .

٦ - ينشأ في القبة مركز للمراقبة الصحية مكون من أمين من الدرجة الثالثة من القاهرة واثنين من الممرضين .
امضاء : كبير

(١) [جاءت في النص Reys بمعنى قبطان أو ماسك الدفة] .

مستخرج من مداوالات اللجنة غير العادية للصحة العمومية في ١٠ برومير سنة ٨

تناقش اللجنة مسألة الانتفاع — باسم
المصلحة العامة — من مساعدة ومعلومات
واشراف جميع الذين في مقدورهم أن
يمدوها ببيانات ومعلومات مفيدة وهي
ستقبل بالشكر أية اخطارات أو ملاحظات
وترجو في نفس الوقت ممن يكون لديهم علم
بوجود أى مرض وبأى في أية جهة كانت
ابلاغ امناء الصحة به حتى تتخذ الإجراءات
اللازمة بشأن الزيارة الدورية لأولى الامر
وحتى يمكن أيضا اتخاذ اللازم لتأمين سلامة
الصحة العمومية .

تجتمع اللجنة بانتظام كل عشرة ايام
وخمسة عشر يوما وكل ما استدعى الامر
ذلك في بيت المشرف العام .
رئيس اللجنة

امضاء : ديجينيت
يوافق القائد العام على هذه المداولة
ويأمر بتنفيذ ما جاء بها .

مستخرج من أمر يومى في ١٨ برومير سنة ٨

قرر القائد العام :

١ — سيتميز قسم ميناء الاسكندرية
القديم بخدمة حوض المرسى والميناء .

٢ — يبدأ الحد الفاصل من قصر التين
متجها نحو الجنوب الشرقى على بعد ٢٠
مترا شرق القناة بالقرب من ورش المدفعية
البرية .

٣ — يعتبر الجزء الغربى بمثابة حوض
مرسى ، ترسو فيه السفن المعدة للدفاع .
٤ — تسند الى ضابط البحرية الذى
تخوله رتبته القيادة في حوض المرسى ،
مهمة حفظ النظام ، بسلطة الشرطة ،
وعليه تقديم تقرير يومى الى رئيس اركان
حرب البحرية عن أعماله اليومية والاحداث
اليومية وكل ما يتصل بالنظام العام واحترام
القوانين . وعليه بصفة خاصة القيام بتنفيذ
الامر اليومى الصادر في ٩ برومير بشأن
اتباع القوانين الصحية .

٥ — الجزء الواقع شرقى الخط سالف
الذكر بأكمله يعتبر ميناء وتؤدى فيه
الخدمات بناء على القوانين والتعليمات
بحسب اختصاص كل من المندوب العنام
ورئيس اركان حرب البحرية .

٦ — يرفع علم الاميرال على سارية
سفينة الجمهورية المعتبرة انسب السفن
لمعاملات حفظ النظام وأعمال الشرطة في
الميناء والترسانات والورش .

٧ — يظل الميناء الجديد ميناء تجاريا
وتسند عمليات الشرطة والتنظيم الداخلى
الى قبطان الميناء تطبيقا للمادة ٢٠ من
القانون الصادر في ٢ برومير سنة ٤ بشأن
ادارة الموانئ . وتكون لضابط البحرية
المكلف بالخدمة نفس اختصاصات قائدحوض
المرسى فى الميناء القديم من حيث الامن
والإجراءات الصحية .

٨ — اذا استدعى الامر فانه من حق
لجان الصحة العمومية فى موانئ الاسكندرية
ورشيد وعزبة البرج مناقشة أى شىء خاص
بالمسائل الصحية للبحارة والسفن ، وعليها
ابلاغ المدير العام للبحرية ورئيس اركان
حرب البحرية للاشتراك فيها .
امضاء : كليبر .

**مستخرج من خطاب المواطن « بنسا »
الى الجنرال دوجا قائد القاهرة
Pina
وضواحيها**

القاهرة في ٢٢ برومير سنة ٨

أيها الجنرال

على بعد ٢٤ كيلومترا في الجنوب الشرقي
من المنصورة و ١٢ كيلومترا غربى قنائة
اشمون والقرية نفسها المسماة بهذا
الاسم ، توجد قرية تسمى تمى الامديد (١)
وهي قائمة على مرتفعين مستديرين تدل
الاطلال الموجودة فيها على انه كانت هناك
في العهود السابقة مدينة ضخمة . ويفصل
بين هذين المرتفعين واد طوله حوالى نصف
كيلو متر وتدلل النباتات المائية التى تنبت
من تربته أن هذا الوادى كان قاعا لبحيرة
صغيرة .

لا يزال البناء الاثرى الوحيد قائما على
المرتفع وسط مساحات واسعة من
الانقراض وهو عبارة عن كتلة من
الجرانيت محفورة على هيئة كوة كبيرة
وموضوعة على بنيان شوهت قاعدته
الحفريات التى اجريت عندها .

هذه الكتلة الجرانيتية تذهل المرء
بضخامتها ، وأبعادها لا تقل عن ١٢ مترا
ارتفاعا و ١٠ أمتار عرضا و ٩ أمتار عمقا
وفي داخل الكوة وعلى ارتفاع ثلاثة أرباع
علوها من أسفل نجد شريطا حلزونيا
موحدا ومنحوتا في الكتلة ذاتها . وليس
عليها أية نقوش بارزة أو منحوتة أو
رسومات هيروغليفية .

ونلاحظ على مقربة منها ثلاثة مبان أخرى
مشوهة عند قواعدها أيضا ، يظهر منها

بوضوح انها كانت تحمل آثارا أخرى .
نرى أطلالها الخربة متناثرة من حولها .

كما نلاحظ أيضا في جهات متناثرة لا تبعد
كثيرا عن هذا المكان عددا من السكوات
الصغيرة الأخرى التى لا يمكن تشبيهها
الا بالكوة المصنوعة في حماماتنا في فرنسا .
ان الروايات والاساطير التقليدية في هذه
البلاد لا تفيدنا بأى دليل أو علامة أو إشارة
الى هذه الآثار التى لم تعد الا موضوع
خرافة وطمع السكان ، ولا سيما الاعراب
الرحل الذين يقومون بعمليات تنقيب مستمرة
بأمل العثور على كنوز ، ولكن ذهبت كل
جهودهم سدى حتى الان الا من بعض
الايقونات التى لم يتمكن من الحصول على
بعضها في القرى المجاورة . هذه هي
بصفة عامة المعلومات التى أمكننى الوصول
اليها في بضع دقائق من وجودى بين الاطلال
وانى أقدمها لكم وانا أعتقد أن أى مراقب
آخر أكثر علما لديه متسع من الوقت
والامكانيات اللازمة قد يصل الى اكتشافات
أكثر أهمية بين هذه الاطلال الشاسعة
الارعاء .

القاهرة :

غادر القاهرة المواطن لوبير كبير
المهندسين ومعه المواطنون جراسيان
لوبير ، وسان جينى ، وشابرول ، وفيفر
ودى فيليه ، ودوشانوى ، والبير مهندسو
الطرق والكبارى الى منطقة مضيق السويس
لاكمال الخرائط وأعمال تسوية الاراضى من
البحر الاحمر الى البحر الابيض المتوسط.

وعلى هؤلاء المهندسين في رحلتهم الرابعة
الى مضيق السويس الانتهاء من أعمال
التسوية للبحرين . وعليهم أيضا استئناف
أعمالهم ابتداء من السبع بيار ، وهذه

[(١) جاءت في النص Temmay-El-Endid]

هذه الغناة القديمة التى كانت تصل البحرين
وامكانية اعادة صلاحيتها من جديد .

استأنف المجمع المصرى نشاطه فى ٢١
الجارى برئاسة المواطن ديجينيت ، وأخذ
فى عقد جلساته علانية وكانت قد توقفت منذ
سفر اللجنتين اللتين زارتا مصر العليا .

تلا المواطن نويه مذكرة عن جغرافية مصر
العليا وقدم المواطن كونتيه آلة جديدة
لقياس خاصية اشتعال بارود المدافع ، ثم
تلا المواطن جيرار مذكرة خاصة بالزراعة
فى مصر العليا ، وتلا أيضا المواطن روزير
عضو لجنة العلوم والفنون وصفا عن
المعادن فى وادى القصير .

المنطقة تقع فى الطرف الشرقى للواحة
المسماة بهذا الاسم . وعند وصولهم الى
هذا المكان من الصحراء حيث اقيمت لهم
فيه علامة واضحة يسترشدون بها
سينقسمون الى فريقين : يتجه الفريق الاول
رأسا الى التينة التى تقع بالقرب من
أطلال مدينة بيلوز القديمة . أما الفريق
الثانى فسيرتد الى الوادى مارا بالعباسة
Habasseh وبليبس ، وعلى هذا
الفريق القيام بعملية توصيل أعمال التسوية
عند عمود مقياس الروضة .

هذه المهمة الكبيرة المضية التى تتطلب
رحلة أخرى لمدة ٢٠ يوما فى الصحارى
سوف تاتى بالنتائج المنتظرة ، وهى كشف

كوريه دى ليحييت

رقم (٤٦)

في ٣ فريمير - السنة الثامنة للجمهورية

القيادة العامة في القاهرة

في ٢٥ برومير سنة ٨

من كليير القائد العام الى مجلس الادارة
التفذي

ايها المواطنون المديرون

على أن أوافيكم ببيان عن الاحداث التي
جرت في مصر منذ أن تشرفت باتصالي
الاخير بكم في اليوم السادس المكمل لسنة
٧ .

مصر العليا :

مراد بك - بعد الهزيمة التي انزلها به
الامير الالى اركان الحرب موران Morand
صار يهيم على وجهه في صحراء مصر العليا
ولا يقترب من الاراضى المنزرعة الا ليتزود
منها بال مؤن أو طلبا لبعض الراحة .

ولما كان الجنرال ديزيه يريد التخلص
بأى ثمن من هذا العدو العنيد الذى لا يكل
ولا يهدأ ، نظم طابورين متحركين يتكونان
من مشاة راكبي الجمال وجنود من سلاح
الفرسان والمدفعية .

تحرك الطابوران من اسيوط في أوائل
أيام فاندميمير ، يقود أحدهما الجنرال ديزيه
بنفسه ، وكان الثانى بقيادة الامير الالى
اركان الحرب بواييه

وفي ١٧ من نفس الشهر ، لحق الجنرال
بواييه بمراد بك في صحراء سسيديان
بعد مسيرة ثلاثة أيام .

لم يكد جنود المشاة يترجلون على ظهور
جمالهم ويجمعونها حتى هجم عليهم الممالك
والاعراب مرة واحدة بعنف شديد ،
فتصدوا للعدو بهمة مضادة اشد عنفا ،
فتقهقر جنود العدو تحت ضغط حراهم
وطلقات الرصاص . ولكن بالرغم من ذلك
حاول العدو اعادة الكرة ثلاث مرات في
محاولات يائسة للاستيلاء على جمالنا ،
ولكنها باءت جميعها بالفشل أمام صلابه
رجالنا وبسالتههم . وعند ذلك أسرع
الممالك والاعراب الى الهرب من وجهه
جنودنا ، ولكن هؤلاء الشجعان امتطوا
ظهور جمالهم من جديد وأسرعوا في تعقب
العدو .

لقد خسرنا في هذه المعركة جنديا واحدا
وأصيب ١٧ بجراح وترك العدو على الرمال
أكثر من ٤٠ قتيلًا . هذا وقد أصدرت أمرا

الى الجنرال ديزيه بالتوجه الى القاهرة لتسلم قيادة فرقة من الجنود للتصدى للوزير الاكبر الذى كان فى طريقه الى سوريا .

اما الامير الاى اركان الحرب بوايه فقد تعقب مراد بك عن كثب ولكن هذا الاخير كان يتمكن دائما من الافلات منه فى آخر لحظة . هذا البيك ، عندما اضناه التعب من فراره باستمرار عبر نهر النيل فى ٣٠ فاندميمير بالقسرب من Attfyehhly وقد تمكن من تفادى الجنرال رامبون Rampon الذى كان وقتئذ فى هذه المقاطعة ثم توغل فى وادى التيهه Egarement وسلك طريق سيوه ثم توقف عن السير وعاد ادراجيه الى مصر العليا .

اننا نتمنقه فى كل مكان ونرهق قواه ولكننا لم نتمكن حتى الان من الوصول اليه .

واينما وجد هذا الشخص فانه ينشر الشائعات بكثرة عن قرارات أصدرها الوزير الاكبر وفرماتات أصدرها الباب العالي لبث روح العداء لنا بين المصريين واثارتهم للقيام بالثورة ولكن كل هذه المحاولات المتكررة لم تفلح ، ولم تأت باية ثمرة .

ومن واجبي أن اثنى اكبر الثناء على ذكاء الامير الاى اركان الحرب بوايهه وشجاعته ونشاطه الذى لا يعرف الملل .

الحدود السورية :

بينما كانت تجرى هذه الاحداث فى مصر العليا كان الوزير الاكبر قد ترك دمشق على رأس جيشه فى طريقه الى غزة حيث أقام مقر قيادته . وقد وصلت ثلاث جيشه الى خان يونس ويقتدر مجموع قواته بحوالى ٦٠ الف مقاتل بالإضافة الى الجنود الذين

أنزلوا عن طريق البحر قادمين رأسا من القسطنطينية والذين سنتحدث عنهم فيما بعد .

وعندما علمت بتحركات هذا الوزير أرسلت فرقة الجنرال رينيه الى بلييس لتعسكر فيها وتعزز مراكز العريش وفتاية والصاحية .

ولما كنت أعلم أن جيش العدو كان يفتقر الى المواد الغذائية وأن أعراب مصر كانوا يساهمون فى إمداده بها عن طريق القوافل العديدة ، فقد أصدرت أمرا بحظر تصدير أى شيء خارج القطر ، وفرضت على المخالف عقوبة الاعدام . وتركت للجنود كل ما يستولون عليه من غنائم .

وبعد وقت قصير من تنفيذ هذا الأمر كان لدى حوالى ٨٠٠ رجل وهى من ذات السنم الواحد أو السنمين ، وزعوا جميعا على مختلف وحدات الجيش . ويمكننا القول ان صحارى مضيق السويس ومصر العليا والبحيرة أصبحت معروفة الآن جيدا لدى جنودنا مثل معرفة الأعراب لها ، وهم الذين يسكنون فيها ويطوفون أرجاءها ليل نهار . وإذا لم يعرني الوزير الاعظم أذننا صاغية ويقبل منى — وذلك لمصلحة الباب العالي — عروضى فى المفاوضات التى أجريتها معه فأتى أتوقع هجومه فى غضون ١٥ يوما .

بقى لى أن أحدثكم عما حدث على الشواطىء وفى دمياط بنوع خاص .

مصر السفلى :

كانت تحركات جيش سوريا وجيش مراد بك توحى الى بأن أتوقع عمليات حربية على الشواطىء لولا أن أخبرنى بها الوزير نفسه .

وعندما علم الجنرال فرديه Verdier الذى كان يعسكر بين عزبة البرج والشاطيء بأمر هؤلاء الجنود هاجمهم دون ابطاء ولا تردد وأباد منهم حوالى ثلاثة آلاف جندى تركى ولم يترك على قيد الحياة الا ثمانمائة التمسوا رحمته .

لم يكن مع الجنرال فرديه فى هذه الجولة الدفاعية المجيدة الا حوالى الف جندى ، وانتزع من العدو ما يقرب من ٣٢ علما وخمس مدافع منهم ٤ مدافع ميدان وواحد عيار ٢٤ .

وكان من بين الاسرى اسماعيل بك قائمقام سيد على بك قائد الفرقة التركية، ومعه قائد آخر وعدد غير قليل من الضباط ذوى الرتب الكبيرة . وقد اكد القائمقام ان عدد الجنود الذين اعدوا لهذه الحملة يصل الى ثمانية آلاف محارب جميعهم من الانكشاريين المتازين الذين خرجوا من القسطنطينية منذ حوالى ٣ اشهر وقد انزل منهم النصف تقريبا .

وأضاف قائلا انه بالرغم من هذه الهزيمة فانه ليس فى النية العدول عن انزال الباقين الى البر فى القريب العاجل .

وقد ابتسم جنودنا من هذا القول لانه بصرف النظر عن شعورهم بالعزة والكرامة والفخر ، لهذه الانتصارات المدوية فانهم قد استولوا على غنائم هائلة .

كانت خسائرنا فى هذا اليوم ٢٢ قتيلًا واصابة ٩٧ بجراح مختلفة وكان ضمن

غنى ٢ فاندهير القى ١٨ سفينة تركية مراسيها امام بوغاز دمياط ، ولحقت بها سريعا سفن اخرى حتى بلغ عددها ٥٣ سفينة فى ٨ برومير .

كان الكومودور سيدنى سميث Sidney Smith يقود هذا الاسطول من على ظهر السفينة تيجر Tiger .

لقد ضربت المجسات على طول الشاطيء من التينة الى البوغاز ، وقد تحدد ممر البوغاز نفسه بشمندورات درست زوارق المدفعية .

وفى يوم ٧ برومير استولى العدو على برج مقام على بعد كيلومتر داخل البحر عند مصب النيل وذلك بفضل هذه الزوارق، وقد أنشأ فى هذا البرج حامية ونصب فيه مدفعا .

ولما علمت بهذه المناورة الهجومية أرسلت الجنرال ديزيه الى دمياط ومعه فرقتان وحوالى مائة وخمسين من سلاح الفرسان وبهذا الدعم كنت اعتبر نفسى مطمئنا بصدد هذا الامر . وفى فجر يوم ١٠ ، أجرى العدو عمليات انزال جنوده وكانت أول دفعة منهم قوامها اربعة آلاف رجل انهمكوا فوراً فى تحصين مراكزهم وقد اختاروا لها المكان الواقع بين الضفة اليمنى للنيل والبحر وبحيرة المنزلة .

مع الوزير الاعظم والكومودور البريطانى
سيدنى سميث .

امضاء : كليبر

أمر يومى فى ١٩ برومير سنة ٨

يعبر القائد العام عن عظيم امتنانه
لجنود جميع الوحدات التى اشتركت فى
موقعة يوم ١٠ برومير المجيدة والتى أبعد
فيها ٣٠٠٠ جندى تركى على يد ١٠٠٠
جندى فرنسى بقيادة الجنرال غردييه بالقرب
من بوغاز دمياط على الضفة اليمنى لنهر
النيل (١)

القتلى قائد الفرقة دينواييه وهو ضابط
عبرى هيات له شجاعته وبسالته مكانا
مرموقا بين زملائه فى السلاح .

وفى يوم ١٨ هبت رياح شديدة جدا
أجبرت العدو على الاقلاع الى عرض
البحر ولم يعد ثانية .

أما السفن التى تتجول فى البحر عند
الاسكندرية فلم تتحرك وعددها ٨ من
بينها السفينة البريطانية تيزيه Thesee
وأرغق طى هذا صورة من مراسلاتى

(١) [راجع النص الفرنسى لمعرفة أسماء الذين تدبوا أعبالا عسكرية مرموقة فى موقعة ١٠ برومير

استوجبت ترقية لهم مكافأة لهم .]

كوريه دى ليحييت

(٤٧)

في ١٠ فريمر - السنة الثامنة للجمهورية

واحد الا وهو الاستزادة من العلم والعمل
على نشره .

وبالتالى اود ان تتخذ الاجراءات السريعة
بشأن تحرير وتدوين مختلف الاعمال وتوزيع
مختلف المواد على المختصين وتعيين من
يكلف بتنظيم وتنسيق هذا المجلد الضخم
الرائع .

وسوف يشعر المجمع بضرورة وضع
مقدمة عامة له ، كذلك فانكم سوف تتفقون
على ان الآثار والرسومات التى من نوع
واحد يجب ان يتولاها شخص واحد عندها
يأتى الوقت لوضعها فى القالب اللائق بها .

على المجمع ان يزن بحكمته الخاصة
مصالح ومنافع العلوم والفنون التى لا ارى
لها شيئا اوفق من ان اضعها بين يديه دون
اى تحفظ .

والسلام عليكم .

امضاء : كليبر

لقد قامت اللجنتان اللتان تحدثنا عنهما
فى عددنا رقم ٤٤ بأبحاث علمية جلييلة فى
مصر العليا ولم تنتركا شيئا قد يحتاج الى
اثقان لمعرفة كل شىء عن آثار هذه البقعة
من الارض . ان الملاحظات والرسومات

رسالة من القائد العام كليبر
الى المواطن ديجينيت رئيس المجمع
القاهرة - القيادة العامة فى أول فريمر
سنة ٨

اعتقد ، ايها المواطن الرئيس ، ان من
واجبى تكليف المجمع بابلاغ عظيم شكرى
للجنتين اللتين زارتا مصر العليا - للطريقة
التي أدتا بها هذه المهمة الى ان يحين
الوقت الذى أتمكن فيه من ابلاغ مهمتهم
بالتفصيل لمجلس الادارة التنفيذى بكل ما
تستوجب من الفناء اللائق .

ولا يسع المرء الا ان يصفق لما قامت
به اللجنتان من نشاط مذهل ، والتنسيق
الذى ساد اعمالهما التى وزعت بحكمة بين
اعضائهما وعلى الاخص للفكرة الوطنية
الصادقة المخلصة فى ادماج كل هذه
الاشياء الجميلة وضمها فى مؤلف واحد
ضخم ، وايداع كل ما خصها من اشياء
مادية ضمن المجموعة الاهلية .

يجب على جميع الفرنسيين الذين زاروا
مصر العليا سواء قبل تكوين اللجنتين او
فى اثناء ابحاثهما لاسباب علمية أو فنية أو
غيرها ان ينضبوا الى اللجنتين ، لان الهدف

الخاصة ومن خلالها يمكن لاوروبا وعلمائها تكوين فكرة عن درجة رقى فن الرسم عند قدماء المصريين .

واخيرا فان هذه المجموعة أخذت رسوماتها بدقة حتى اذا ما أرادت أوروبا إعادة تشييد مباني قدماء المصريين الاثرية وتزيينها بالزخارف الموجودة على أصولها وجدت في الرسومات كل المعلومات اللازمة .

لقد درست جيدا وبعناية خاصة الأبراج المنقوشة على سقفو المعابد . ان رسمها صحيح ودقيق جدا ، وبمبارنتها وجد انها تحدد أزمنة بعيدة في تاريخ علم الفلك والتاريخ المدنى . لم يذكر الرحالة فيها كتبوه عن الآثار المصرية شيئا عن هذه النقوش لانهم لم يلتفتوا اليها ولم يعالجوها بالعناية التى التزمت بها اللجنتان اذ كانتا تمسكران بجانب الاطلال حتى تنتهي من أبحاثهما ، وقد قضتا حوالى ٢٣ يوما في طيبة وخولت لهما السلطة الكاملة لدخول أى مكان .

لقد جندت أهالى البلاد لعمل الحفريات اللازمة للجننتين ففى الكرنك وحدها أنجزوا عملا يعادل حوالى خمسمائة يوم عمل .

ولما عودهم الفرنسيون على أن يتسلموا مرتباتهم بانتظام ، وبعد أن لاقوا منهم عدالة كاملة فى معاملتهم نشأت الثقة والتعاطف بين الجميع .

كان أعضاء اللجنتين يعتمدون كل يوم عن طيبة منفردين فى كثير من الاوقات لزيارة معالم البلاد وهم مطمئنون آمنون كانتهم فى احدى مقاطعات أوروبا الآمنة المتقدمة ، ولم يحدث لهم أى حادث يأسفون له ، وهم يشكرون كثيرا اخلاص الجنود الذين كانوا

التي جاءت بها اللجنتان سوف تكون مجموعة لا تضاهيها أية مجموعة أخرى . ولا ينتظر منا القراء أن نسردها هنا ونعدد تفاصيلها لان الصحيفة لا تتسع لها باى حال ولكننا نقدم عنها بيانا وجيزا فقط .

أخضع مجرى النيل من القاهرة الى فيلة على بعد قليل من الشلال أى بمسافة تغطى تقريبا ست درجات عرضا للأحطاط فلكية ، وقد تحددت مواقع الآثار بملاحظات خاصة . وقد رسمت بعناية فائقة الخرائط الطبوغرافية لجزيرة فيلة ولواقع طيبة ودندرة وانتيوى القديمة . وقد رسمت الخرائط لجميع المرتفعات كما أخذت أيضا رسومات لكل مبنى أثرى . كما ان جميع الآثار الفنية المعمارية رسمت وأخذت أبعادها جملة وتفصيلا ، كذلك كان الحال فيما يختص بالمسلات والنماثيل الضخمة . فقد أخذت أيضا رسومات لجميع المناظر الخلابة من جميع الجهات .

تغطى النقوش والرسومات الهيروغليفية جميع الجدران والاعمدة وواجهات الابنية المصرية ايا كانت ومهما كان شأنها .

لقد نقل الرسامون كميات ضخمة منها وتوخوا دائما فى عملهم هذا ربط الانشاء الكاملة لبعضها حتى يكتمل المنظر وذلك برسم جميع اللوحات التى تزين قاعة بأسرها او واجهة حائط وسقف .

بهذه الطريقة تمكنا من رسم مواقع حربية واسعة النطاق برمتها ، ومسرات المراكب سواء اكانت دينية او تم عن انتصارات جيوشهم . وهناك رسومات تكشف عن طرق الزراعة والملاحة والتحنيط والجنائز وقد رسمت أشياء كثيرة بألوانها

في هذا الشأن ، سواء كانوا من الفرنسيين أو المسلمين .

٤ - يعقد المكتب اجتماعاته في مقر الاجتماعات العادية للديوان وتسدّد تكاليف ومصاريف هذا المكتب تباعا بأمر القائد العام بناء على الكشف التي تحيلها اللجنة اليه .

تعقد أول جلسة في أول فريمر في تمام الساعة العاشرة صباحا .

امضاء : كليبر

أمر يومى بتاريخ ٢ فريمر سنة ٨

لما كان القائد العام يريد أن يضع امام الحكومة صورة حقيقية وكاملة عن جميع العمليات المالية التي أجريت في مصر منذ دخول الجيش الفرنسى فيها . ولما كانت هذه النتيجة لا يمكن الحصول عليها الا بمساعدة عدة مديرين فقد امرنا بما يأتى:

البند الاول : تنشأ لجنة باسم « لجنة السبعة » وتتكون من :

الجنرال قائد المندوبين (المواطن سونجس) Songis

الجنرال قائد سلاح المهندسين (المواطن سانسون) Sanson

المدوب المنظم العام للجيش (المواطن دور) Daure

منظم البحرية (المواطن لسوروى) Leroy

المدير العام للمالية (المواطن بوسيليج) Poussiélgue

الصراف العام للجيش (المواطن استيف) Esteve

بحرسونهم وقد امدهم الجنرالات والضباط حكام مصر العليا بكل ما يلزمهم لنجاح مهمتهم .

أما الجنرال بليار حاكم البلاد التي وجدت فيها معظم الآثار فقد اظهر أكثر من مرة اهتماماته بالابحاث العلمية التي يتميز بها صديق متعلم فنان .

(البقية في العدد القادم)

مركز القيادة العامة في القاهرة

في ٢٠ برومير سنة ٨

القائد العام كليبر يأمر بما يلى

١ - ينشأ في القاهرة مكتب لجمع المعلومات التي من شأنها التعريف بأحوال مصر الحديثة في ميدان الحكم والقوانين والعادات المدنية والدينية والاهلية والتعليم العام والتجارة .

وسيجمع المكتب عقود الامتيازات والعقود العامة والتسجيلات الواردة على المباني الاثرية - ويتولى تحرير المذكرات التاريخية للاحداث التي جرت في هذه البلاد منذ حملة القبطان باشا وتشمل الحملة نفسها حتى وصول الجيش الفرنسى ويشمل عمل هذا المكتب العلاقات الحالية القائمة بين مصر وداخل افريقيا .

٢ - يتكون المكتب من المواطنين ديجينيت وجلوتيه وفورييه وليفرون وغاليان وروزيتى وبودو ودوجا وبروتان . يلحق بهذا المكتب سكرتير فرنسى وكاتب عربى ومترجمون يختارهم المكتب .

٣ - يصرح للمكتب بالاطلاع على السجلات والعقود العامة ، وكذا المعلومات المدونة عن الادارة ويصرح له براسلة من يشاء من المواطنين العموميين

مستخرج من رسالة وجهها المواطن بونيه
طبيب الجيش الى المواطن ديجنيت كبير
الأطباء

جرجا في ٣٠ غاندمير سنة ٨

لقد عدت الان من طيبة وندره وغيرها
ورأى في الوقت الحاضر أننا لم نر في مصر
شيئا ولا يمكننا الجزم بأى شيء بشأن
هذه البلاد المشهورة قبل التشاور في أمر
هذه المباني الاثرية التي شاهدها باعجاب
شديد ، فملاحها تلقى أضواء ساطعة
تخترق الظلمات الكثيفة المحيطة بها .

بالإضافة الى ذلك فقد أحضرت معي
مذكرات وافية بتفاصيلها وملفا من ورق
البردى تكمن أهميته القصوى في أنه يحتوى
على حروف الهجاء المهرغولية والمعنى
الحرفى للكلمات وبعض موميات الطيور
(الخنطة) وبعض التماثيل المصنوعة من
الطين وخصوصا خطوط عديدة انطبعت
على أعضاء جسمى عندما كنت أزحف في
مغارات ضيقة وملاى بالتنوعات .

كنت أأمل أن أحضر معي أشياء كثيرة
لو لم يسبقنى إليها منذ زمن المواطنون
هاملان Hamelin وأعضاء اللجنتين
فماذا عسأى أن أجد بعدهم ؟

ان الدراسة التي أجريتها على هذه
الاثار أكدت لى الرأى الذى أبديته لكم من
قبل عن تكوين البنية لدى قدماء المصريين .

انهم انفسهم يبنون ان مسقط رأسهم لم
يكن اثيوبيا بل انهم ينحدرون من الاثيوبيين
وقد عبدوا آلهتهم منذ زمن بعيد واقتبسوا
من عاداتهم ، وتذكر منها أنهم نحتوا
ورسموا الرجل الاسود وهو في حالة
انتصاب شديد ، يقذف في خلالها جنين
صغير جدا لونه احمر . ولنعلم أنهم دائما
يرسمون بعضهم بهذا اللون في نقوشهم
المهرغولية .

المواطن جلوتييه (عضوا المجمع المصرى)
Gloutier

٢ - تختص هذه اللجنة بتحرير بيانات
عامة تشمل النواحى المعنوية والمادية بشأن
أى قسم من الاقسام الادارية للجيش أو
لمصر كلها في ميادين الإيرادات والمصروفات
سواء كانت عينية أو نقدية ومالية ، منذ
السفر من ميناء طولون حتى أول غريمر
سنة ٨ .

٣ - سيجرى هذا العمل بترتيب المواد
ويقسم بالطريقة التى تعتبرها اللجنة أكثر
وضوحا ودقة .

٤ - كل مدير أو محاسب عليه تقديم
البيانات المتصلة بالنواحى المعنوية والمادية
لكل من اقسام الادارة المكلف بها كذلك عليه
أن يقدم لها جميع المعلومات التى تطلبها
منه .

٥ - تعين اللجنة رئيسا لها من بين
أعضائها ، وتجدد مدته كل شهر ، وتختار
اللجنة سكرتيرا لها من خارج الاعضاء
وتحدد مرتبه وكذا المبالغ اللازمة لمصاريف
مكتبه .

٦ - تعقد الاجتماعات في مقر القائد
العام ويكون الاجتماع الاول في ٤ غريمر
المقادم وتحدد اللجنة الايام التى ستجتمع
فيها .

٧ - تحتفظ اللجنة بسجل خاص
لاجتماعاتها تدون فيه محاضرها وسوف
يؤاى رئيسها القائد العام بموجب لأعمالها
كل عشرة ايام .

٨ - عندما تنتهى اللجنة من تحرير
التقرير العام يسلم للطبع .

امضاء : كليبر

فلتحرق دون استثناء وبدون رحمة جميع
الكتابات القديمة والحديثة التى حررها
المسافرون الذين زاروا مصر ، فهم
قد خدعونا أو أنهم لم يروا شيئا أو أنهم
شوهوا ما رأوه بطريقة تجعل المرء لا يدرك
عنه شيئا .

ان ما يسترعى النظر والاعجاب فى مباني
مصر العليا الاثرية الضخمة هو متانة
بنيانها واتساع ارجائها وعظمة تنسيقها

وجمال التفاصيل الفنية فى كثرتها والتى
تغطى ارجاءها . وهذه الشهادة المكتوبة
التي تنم عن درجة الكمال التى وصلت
اليها .

ان اللجان التى لاحظت وقامت بدراسة
هذه الآثار جديرة بأن تصدر كتابا عن رحلة
تذكر على مدى الاجيال .

انى اشكركم جزيل الشكر لانكم هيأتم
لى الفرصة لزيارة مصر العليا .

كوريه دى ليچيت

(٤٨)

فى ١٩ فريمر - السنة الثامنة للجمهورية

سوف تحبى الاداب ذكره طويلا وفى
غبرة الاعتراف بالجميل لن ننسى ابدا
اولئك الذين حبوهم او منحوهم حمايتهم .

ان اللجنة يا سيدى الجنرال تحترق
شوقا لتقديم ثمرة دراساتها الكادحة الى
أمتنا وهى تعتد عليكم اعتبادا تاما فى
التعجيل بالوقت الذى طالبا تاقت اليه
لتكريس ثمرة اخلاصها لرفعة فرنسا
ومجدها كلها استطاعت الى ذلك سبيلا .

مع التحية والاحترام .

رئيس	امضاء : ديجينيت
نائب رئيس	لوروى
السكرتير الدائم	فورييه

لقد تمهدنا فى العدد الماضى بأن نسترسل
فى المقال الخاص بعودة اللجنتين اللتين
زارتا مصر العليا لدراسة المباني الاثرية
فيها . وانا نذكر هنا اعمالها بطريقة
مختصرة اذ ان تعريف الجمهور بها انما هو
من اختصاصهما وحدهما .

فى ٢١ برومير تلا المواطن نويه فى
اجتماع الجمع الاخير مذكرة بشأن جغرافية
مصر العليا ، وفى نفس الاجتماع بدأ
المواطن جيرار مذكرة مطولة ولم ينته منها

خطاب من الجمع المصرى الى القائد
العام كليبر

القاهرة فى ١٢ فريمر سنة ٨

السيد الجنرال

اطلع الجمع ، أعضاء لجنة العلوم
والفنون مجتمعين ، على خطابكم المؤرخ
اول الجارى ، وهو يتشرف اليوم بابلانكم
شكره الحار مع اخلاص تهنياته . ان
المصداقة التى تجمع بين أعضاء اللجنة املت
عليهم اتباع ما عهدتم به اليهم . وما كانوا
ليحققوا هذا التقدم لولا رعايتهم للصالح
العام والخاص .

ان الشكل الذى تلقيناه وهو خاص بنشر
مجموعات مجمع العلماء سوف يعتبر
شكلا نموذجيا ، وقد كلف المواطن فورييه
أحد أعضاء اللجنة بجمع ونشر كافة اعمال
الجمع .

وسوف تعيد اللجنة مرارا القول بأن
البناء الادبى الضخم الذى تنوى اقامته لن
يكون منسوبا اليها وحدها ، بل انه سيكون
ثمرة جهود جبارة تضافرت لتوفير مواد
بنائه وتشكيل موفق نادر جمع بين قوة
السلاح والفلسفة .

ولديه أيضا جنين محنط ورؤوس تكسوها
قشرة ذهبية ثم طائر من نوع أبو قردان
انترعت منه لفافاته . وتبين أنه قداحتفظ
بكيانه بشكل يخيل لناظره بأنه طائر
ملفوف بالقش .

كل هذا يدل دلالة قاطعة على النفقات
الباهظة التي كان قدماء المصريين ينفقونها
لتخليد الاشياء التي كانت عزيزة عليهم
إذا صح القول .

أما المواطن كوتيل فقد انشغل بصفة
خاصة في دراسة كيفية بناء المباني الاثرية
الموجودة في مصر العليا ، ولم يترك فيها
صغيرة ولا كبيرة الا فحصها دون المجازفة
في أى شيء .

لقد رأى كل شيء وفحص كل شيء ولم
يكتب الا عن وقائع مقارنة فيما بينها في
جميع المباني الاثرية . ان الحفائر التي
أمر بها حتى يتمكن المهندسون المعماريون
من التحقق من الارتفاعات بدقة أتاحت له
الفرصة لدراسة كيفية وضع أساساتها .

ان الاطلال التي سببتها عوامل التعرية
والانقراض التي تسببت فيها يد الانسان
بينت له في كل مكان وفي داخل جميع
الجدران عملية وضع قوالب الطوب
وحجمها وكيفية تماسك بعضها ببعض .

لقد كان يضيف دائما الى عينات الطوب
التي كان يأخذها من جميع المباني عينات
من الاسمنت والبلاط والجبس والجير وما
الى ذلك . ومن طريقة بناء المباني الاثرية
والتحليل الكيميائي لجميع المواد التي

بعد ، عن الزراعة في مصر العليا والصناعة
والتجارة عند سكانها وهو مزيج قراءة
مذكرة جديدة عن متياس النيل في جزيرة
اليفنتين
Elephantine
وارتفاع أراضي وادى النيل .

وتلا أيضا المواطن روزير عضو اللجنة
مذكرة تتضمن وصفا عن المعادن في وادى
القصور ، وعرض على أعضاء المجمع عينات
عديدة من المعادن ، وفي أثناء سفره الاخير
اكمل المواطن جوفروا مجموعات من
الحيوانات المحنطة ، وهو متأكد الآن من
أنه يضع يده على جميع الانواع النيلية
وعدها كبير جدا ، ومعظم انواع الحيوانات
البرمائية والطيور وذوات الاربع التي
تعيش في أنحاء مصر . والمعلومات التي
حصل عليها والمشاهدات التي اتيحت
فرصتها له والتشريحات الدقيقة التي
أجراها على كل نوع من انواع الحيوانات
سوف تعزز دون شك من قيمة مجموعاته .

وفي مغارات دفن الموتى في طيبة تحقق
من بعض وقائع تهم تاريخ التحنيط عند
قدماء المصريين ، والتي لا يعرف أحد
كنها حتى الآن .

ان لديه موميات للتماسيح والانعام
وبعض الحيوانات من ذوات الاربع و ٧ أو
٨ أنواع من الطيور وموميات لآدميين تختلف
وسائل اعدادها وتختلف أعمارها كذلك
ولديه قطع من (الكرتون) (١) وجدت
مع المومياء ، وهذا الكرتون يحتفظ بجممع
ألوانه ناضرة .

(١) [راجع هامش كورييه دى ليجيبب (الترجمة العربية) رم ٣٦]

(١) [ملاحظة : أعتقد أن الكرتون لم يكن قد وجد في ذلك الوقت . فلو كان موجودا لاستعمله
الفراعة في الكتابة بدلا من أوراق البردى) ترى ماذاكان يعنى الكاتب بعبارة الكرتون ... هذا هو
التساؤل ؟]

وقد أخذ أيضا عينات من التماثيل الضخمة . وباختصار من كل ما كان يستعمل في البناء والزخارف (البقية في العدد القادم) .

أمر يومى بتاريخ ٢٨ برومير سنة ٨

بعد أن استعرض القائد العام القواعد والقوانين التى اعتمدت في حوض المرسى بطولون والامور الصادرة بتاريخى ٨ غرمير و ٧ بلوفيز لسنة ٧ بشأن ردع المخالفات التى ترتكب على السفن البحرية أو في الموانئ أو في الترسات ، أمر بما يلى :

١ - السفن الحربية والتجارية الراسية في حوض المرسى بميناء الاسكندرية القديم ، والسفن الحربية الراسية في الميناء الجديد وجميع السفن المستخدمة على السواحل أو في أحواض مراسى الدائرة البحرية الاولى التى حددها الامر رقم ٢٠ تعتبر كلها مرسى بحريا يحكم في مخالفاته على سفينة القائد في حوض مرسى الاسكندرية .

٢ - جميع المخالفات التى ترتكب على السفن الحربية المستخدمة في نطاق الدائرة البحرية الثانية يحكم في مخالفاتها على سفينة قائد الاسطول النيلى أو من يحل محله في بولاق .

٣ - وبالتالى ينشأ في كل من هاتين الدائرتين مجلس عسكري مكون من سبعة أعضاء يعينون حسب الرتب التى حددتها المادة الاولى من قانون ١٣ برومير سنة ٥ .

٤ - تحول الاحكام التى تصدرها المجالس العسكرية الى رئيس اركان الحرب العام الذى يحولها بدوره ، اذا ما تراءى له ، الى أحد مجالس الاستئناف الاقرب الى الدائرة البحرية .

استعملت فيها ومن رصد التقلبات الجوية للبلاد سوف يحدد السبب في بقاء البناء قائما طوال هذه الفترة الطويلة ، كما انه سيحدد السبب في تدهورها . ثم يضيف ملاحظاته بشأن الطرق التى يجب ان تتبع لمنع تدهم البنين جميعه بالاضافة الى دراسة دقيقة عن النفقات اللازمة لهذا الشأن .

لقد بحث كثيرا وبدقة فائقة عن نوع المعادن التى كان قدماء المصريين يستخدمونها خاصة في ربط الاحجار بعضها ببعض ، وجميعها تقريبا منحوتة بطريقة خاصة لترفع بخطاف . وقد وجد منها في جميع المباني ما كان محتفظا بكيانه جيدا . وسوف يحدد طبيعة هذه الاحجار واشكالها وأحجامها . هذا ولم يحظ أبدا بالعثور على احدى آلاتهم أو معداتهم . ولكنه سوف يحدد نسب حدة القواطع فيصبح من السهل معرفة أنواعها .

لقد درس أيضا استغلال المحاجر وكلها أدت الى نتائج مؤكدة . وهو لم يهمل البحوث الخاصة بالاختشاب وقد أسعده الحظ في العثور على بقايا نوع الخشب الذى استعمل في تصميم أحد أبواب طيبة . لقد درس بناء الجدران بالطوب النىء والطوب الاحمر وأخذ منها عينات .

وأخيرا لم يتمكن من ان يحدد بصفة قاطعة الطرق التى كان يستعملها قدماء المصريين في رفع الكتل الهائلة التى كانت تتكون منها (الكهرات) وسقوف الهياكل والقصور ، أو نقل وتثبيت المسلات والتماثيل الضخمة . فعند احتساب مقدار صلابتها من أحجامها فان هذا يحملنا على القول بأنه لو لم تكن لدى قدماء المصريين فنون ميكانيكية كاملة ومتقنة جدا لما أمكنهم التوصل الى هذا العمل .

والقبطان مقرر مجلس الحرب لحماية القاهرة محل المندوب المستمع وهو يختار كاتب الجلسة من بين القوميسرين المساعدين لمندوب البحرية .

٨ - يكون اختصاص المجلس المذكورين عاليه هو الذى تحدده المادتان ٢ و ٣ من المادة الاولى من قانون ١٢ اكتوبر سنة ١٧٩١ بشأن انشاء المحكمة العسكرية البحرية .

٩ - احكام هذين المجلسين التى يمكن اعادة النظر فيها تحال الى المجلس الدائم للاستئناف ، الكائن بالقاهرة ويرأسه منظم البحرية الذى خولته المادة الاولى من هذا القانون اختصاصات القاضى الكبير ويتكون كالآتى :

- أحد قادة السفن .
- أحد قادة المدرعات .
- أحد وكلاء مندوبى البحرية .
- أحد وكلاء الادارة .

يقوم المراقب بأعمال مندوب السلطة التنفيذية .

١٠ - الضباط أو قوميسرو البحرية للجيش البرى (من نفس رتب الذين يعينون أعضاء فى المجالس) ، محل الذين قد لا يتواجدون من بين رجال البحرية من المدنيين أو العسكريين ، واذا لم يتيسر ذلك يسد الفراغ بوساطة ضباط الجيش البرى أو البحرى من الرتب التالية رأسا للرتب المطلوبة .

١١ - يمكن الاستعانة بقباطنة السفن التجارية الذين يملفون السن المطلوبة ويوفون مدة الخبرة اللازمة لاشتغالهم على سفن الجمهورية برتبة ملازمين فى الجيش

٥ - تتكون المحكمة العسكرية البحرية المختصة بالمخالفات التى ترتكب على السبر من مجلسين قضائيين ومجلس استئناف .

٦ - يختص أحد المجلسين القضائيين بالمخالفات التى ترتكب فى الدائرة الاولى ويكون مقره فى الاسكندرية .

يرأس هذا المجلس مندوب البحرية العام . وهو يتكون من :

- أحد قباطنة المدرعات .
- أحد وكلاء الادارات .
- أحد المندوبين العامين .
- أحد الملازمين البحريين .
- أحد المندوبين العاديين .
- أحد رؤساء الموانئ .

وتسند أعمال مندوب السلطة التنفيذية الى أحد وكلاء المندوبين أو أحد الكتبة العموميين . وتسند أعمال المندوب المستمع الى ضابط الشرطة وعلى هذا الاخير اختيار كاتب الجلسة .

٧ - أما مجلس القضاء الثانى الخاص بالنظر فى مخالفات الدائرة الثانية فيكون مقره بولاق ويرأسه أحد قباطنة السفن أو مندوب عادى من البحرية وهو يتكون من :

- أحد قباطنة المدرعات الصغيرة .
- أحد الوكلاء الاداريين .
- أحد المسئولين عن مخازن البحرية .
- أحد الملازمين البحريين .
- أحد المندوبين العاديين .
- أحد رؤساء الموانئ .

وتسند أعمال مندوب السلطة التنفيذية الى أحد وكلاء المندوبين .

شرف المعاملات ، الامر الذى يعد أساسا لكل القرارات الحازمة .

وقد أراد القائد العام تعريف جنوده بأنه علم بهذه المناورات الآتية فجبع ضباط جميع وحدات الجيش الموجودين في القاهرة وأملى عليهم كيفية تصرف رجال الجيش في الوقت الحاضر للخروج من هذا الموقف بأمان وسلام ، بصورة تحفظ شرف ومجد الجيش الفرنسى .

الأميرالاي أركان الحرب موران الرسول الذى أرسل للتفاوض مع الكومودور سيدنى سميث ، صادفنه رياح عاتية أجبرته على قطع المسافة بين يافا ودمياط في ٢٠ يوما .

غادر الجنرال ديزيه ومعه مدير المالية العام بوسيليج ، القاهرة الى دمياط فور وصول موران الى العاصمة .

ومن دمياط سيصعدان على ظهر السفينة الحربية البريطانية تيجر حيث يحضران آخر اجتماع يتقرر فيه محاربة الوزير الأكبر من عدمه . وقد يحمله الكبراء العثماني لمحاربتنا ، وفي هذه الحالة فانه يعد هذا ليس مذلة جديدة فحسب ، بل انه قد يكون مجازفا بتغيير أحوال العثمانيين السياسية بطريقة تعود عليهم بخراب محقق .

البرى ، أو ملازمين في البحرية يحلون محل الضباط من نفس رتبتهم في هذه المحاكم .

١٢ - في حالة الغاء حكم من أحكام أحد المجالس العسكرية أو القضائية من أحد مجالس المراجعة ، تحال القضية برمتها الى مجلس الدائرة الاخرى .

١٣ - تكون الاجراءات القضائية والاحكام طبقا لاحكام قانون ١٣ برومير سنة ٥ الذى يحدد طرق الاجراءات الخاصة بأحكام في المخالفات العسكرية ولن يكون هناك هيئة من المحلفين .

١٤ - تراعى المجالس المذكورة اعلاه في تطبيق العقوبات أحكام القانون الصادر في ٢٢ أغسطس سنة ١٧٩٠ والقانون الصادر في ١٢ أكتوبر سنة ١٧٩١ .

١٥ - تطبق أحكام القانونين المذكورين فيها يختص بالجنح والمخالفات البسيطة .
امضاء : كليبر

منذ بضعة أيام وزعت في القاهرة منشورات ثورية للغاية ولكنها في الواقع خادعة ولن تأتى بالثمرة المرجوة منها . وتتضى هذه المنشورات بمناوأة كل ما من شأنه تحسين مركزنا ، وهم في غمرة سكرتهم لا يراعون اللياقة السياسية ولا

كوريه دى ليچيبت

(٤٩)

فى ٢٧ فريمبر - السنة الثامنة للجمهورية

وسيجرى التحقق من سلامتها عند مغادرة الفرق لها .

قائد الفرقة رئيس أركان الحرب العام
امضاء : داماس

أحضر المواطن رودوت من مصر العليا
رسومات عديدة للنقوش التى تغطى جدران
المبنى الاثرية . وهذه هى القائمة التى
حصلنا عليها :

جزيرة هيلة - لوحة من النقوش البارزة
موضوعة على الجزء الجانبى والداخلى على
يمين الداخل الى المعبد . وعليها ثلاث
صور أشخاص ، أحدهم واقف يقدم قربانا ،
وقم لاعمة من نفس المعبد بالوانها .

جزيرة اليفنتين - نقوش بارزة موجودة
على الجهة اليسرى من أول قاعة فى المعبد
تمثل صندوقا مقدسا موضوعا على زورق
يرتكز على قاعدة ومن حوله عدة أشخاص
على الزورق وهم يتعبدون لهذا الصندوق .
وفى الواجهة وخارج الزورق يصب أحد
الكهنة سائلا من السوائل ويحرق البخور
وهو يقدم قربانا من مختلف المأكولات .

مستخرج من الامر الصادر فى ١٣ فريمبر
سنة ٨

الضباط الذين فقدوا خيولهم فى المواقع
الحربية والذين لهم الحق فى المطالبة
بغيرها ، لن يتمكنوا من ذلك الا بصفة
عينية ومن الخيول التى ترد الينا من
الاقليم .

قائد الفرقة رئيس أركان الحرب العام
امضاء : داماس

مستخرج من الامر اليومى فى ٢١ فريمبر
سنة ٨

توزع الملابس على رجال الجيش فى اول
نيروز القادم .

على قادة مخازن مختلف فسرقت الجيش
الحرص على ألا يصيب ثكناتهم أية أضرار .
ومسئوليتهم شخصية فى ذلك ، وإذا
كانت التلفيات كبيرة فان نفقات الإصلاح
تكون على عاتق رجال الفرقة جميعا .

وعلى ذلك تحرر كشوف عن أحوال
الامكن المخصصة للفرق عند اشغالها

الأقصر — رسم لتبشال ضخم من الجرانيت موضوع على اليمين وفي مقدمة القاعدة وهو يرى من ثلاث جهات .

الكركك — نقوش بارزة ملونة موضوعة في الخارج على الجانب الأيمن من المبنى الجرانيتي في طرف القصر الكبير ، وهو يمثل حفلات مختلفة لتعاليم أولية في أربع لوحات .

نقوش بارزة على الجدار الأيسر للهر المحيط بالمبنى الجرانيتي وهو يمثل مختلف الزخارف والأثاث لدى قدماء المصريين .

نقوش بارزة تمثل مختلف الصور الهيروغليفية بألوانها وهي موضوعة على الواجهة الداخلية لأحد أعمدة الركائز الخاصة بالمبنى الأخير الملحق بالقصر .

نقوش بارزة موضوعة على الواجهة الداخلية للقاعة اليسرى لمعبد الكركك الصغير ، وهي تمثل بضع صور لأشخاص ، منهم سيدة ترتد على سرير .

مقابر ملوك طيبة — نقوش بارزة تمثل صورة رمزية بالألوان وهي موجودة على مدخل باب إحدى المغارات .

مدينة أبو Medinet Abo — نقوش بارزة كبيرة بألوانها موضوعة على الحائط على يسار فناء القصر ، وهي تمثل انتصار بطل مصرى ، وهو جالس في عربة القتال الخاصة به ، وقد أحضروا أمامه الأسرى متيدين ، كل ثلاثة مع بعضهم ، وبعض الرجال منهمكون في إحصاء الأيدي والأعضاء التناسلية للرجال الذين قتلوا في ساحة القتال .

كوم أمبو (١) — نقوش بارزة موضوعة على الجهة الخلفية للباب الأول للمعبد الصغير المجاور للنيل . وهي مكونة من أربع صور لأشخاص أحدهم واقف ينحصر الضحية وهو ثعبان في حضرة هيپوقراط Harpocrate وهو جالس على ساق أحد نباتات النيل (عرائس النيل) .

أدفو (٢) نقوش بارزة موضوعة على الواجهة الداخلية للمعبد بين السقوف وأفرز الحائط وهي تتكون من عدة صور لأشخاص داخل زورق وأحدهم يطعن بحريته رجلا آخر خارج الزورق .

أما النقوش البارزة الموجودة في الجزء الأسفل فهي مساحة الواجهة كلها وهي جزء من حفلة كان الرومان يقيمونها في كل مطلع هلال القمر . وباقى النقوش رسمها عدة أشخاص آخرين .

أسفا — نقوش بارزة موجودة في الرواق الأول على يمين الداخل وهي تمثل صورة لشخص جالس يحمله ستة أشخاص ، رؤوسهم تشبه رؤوس الحيوانات ، من فوقهم يرى أحد الكهنة وهو راكع يقدم قربانا عبارة عن أربعة خراف . ومن أسفل توجد امرأتان تحملان أنواعا مختلفة من المأكولات على منضدة صغيرة مستديرة .

أرمينت Arment — نقوش بارزة من الجزء الداخلي الجانبى الى شمال الداخل الى المعبد ، وهي تمثل ثلاث صور لأشخاص ، منهم سيدة ترضع طفلا ، والآخران من ورائها يقدم كل منهما إليها صليباً له مقبض .

(١) [جاءت في النص Koum-Ombas] وفي وصف مصر Ombus

(٢) [جاءت في النص Edfout]

وبعد أن تحقق من طبيعة الأدوات المستعملة في البناء وأجرى دراسات وأهية عن المعابد والتماثيل الضخمة والمسلات ومختلف المباني التي خلفها لنا هذا الشعب العجيب ، فقد توصل المواطن روزير الى معرفة الاماكن وأكثر الحاجر التي كان قدماء المصريين يأخذون منها هذه الأدوات .

وهذا التحديد بالذات يتيح لنا فرصة التقدير بدقة وبطريقة صحيحة للجهود الجبارة التي كان يبذلها قدماء المصريين في أعمالهم هذه ، والتي لا يمكننا الوصول اليها بالرغم من تقدمنا الحضارى في جميع نواحي العلوم والفنون ولا سيما فيما يتعلق بنقل الكتل الحجرية الضخمة المستعملة في مبانيهم .

هذه المحاجر لا تزال مليئة ببقايا ، يحار المرء عندها في الطرق التي كانت مستعملة لاستغلالها . لقد استكشفت جيدا المناطق المجاورة لاسوان والشلال ، والملاحظات المختلفة التي دونت بشأن هذه الاماكن تتناول عدة فروع من علم المعادن .

استكشفت أيضا مناطق الفيوم وبحيرة قارون (المشتبه في أن تكون هي نفسها بحيرة مورييس) والجزء المتاخم للصحراء الليبية .

وقد افادت معلومات بعض سكان هذه البلاد أن عددا غير قليل من المستكشفين الحديثين قد اعلنوا عن وجود بعض المحاجر التي تلفت النظر في قطاع الصحراء الواقع شرقى اسوان في جبل بارام .

دندرة - نقوش بارزة كبيرة تغطي الجزء الايسر جميعه في داخل رواق المعبد ، وهي تمثل عدة لوحات بها ثلاث أو أربع صور لاشخاص يقدمون القرابين .

وأخيرا حوالى ٦٠ آنية عليها نقوش بارزة جميعها من مختلف المباني الاثرية وكثير من هذه الآنية مصورة بألوانها .

المواطن كاستكس Castex عضو لجنة العلوم والفنون والذي كان قد سافر الى مصر العليا قبل أن تسافر اليها اللجنتان الخاصتان اللتان نحن بصدد تقديم بعض البيانات عن أعمالهما ، قد التقط نموذجا شمعيًا لمنطقة البروج المنقوشة في معبد دندرة والتقط رسومات مصغرة الى الثلث من قمة أحد الأعمدة الى ١/٢ تقريبا من تمثال ممنون Memnon الضخم ، وقد قام برسم مصغر لآحد التماسيح .

لدينا الآن معلومات دقيقة عن التكوين الطبيعي لمصر السفلى ، أما التكوين الطبيعي لمصر العليا فهو أهم وأكثر تنوعا ومعروف أيضا من الزيارات المتعددة التي أجريت فيها .

أما المعلومات التي قدمها المواطن روزير عضو لجنة العلوم والفنون الى القائد العام عن المهمة التي كلف بها فانها تنفيذ هذا الوادى الكبير استكشاف بعناية ابتداء من القاهرة الى ما بعد الشلالات الاولى .

وبصرف النظر عن أهميتها بالنسبة لعلوم طبقات الأرض وما تحتويه من معادن ، فاننا نجد فيها، عند دراسة تكوينها الطبيعي، أشياء شائعة للغاية تهم الذين يرغبون في معرفة التاريخ الفنى لقدماء المصريين .

بكثير ما وجد في مصر العليا بالذات لما فيها
من طبقات معدنية في باطن الارض .

المواطن روزبير مشغول الآن باعداد
وصف تفصيلي للمعادن الموجودة في مصر
العليا متضمنا المعلومات التي تخصها سواء
في وسائل استخدامها من جانب قدماء
المصريين في هذه المنطقة ، أو امكانيات
استعمالها حاليا .

القاهرة :

عاد الى القاهرة مهندسو الطرق
والكبارى الذين أعلنوا عن سفرهم في عددنا
رقم ٤٥ بعد انتهائهم من المهمة الخاصة
التي سافروا من أجلها .

وكان المستكشفون القدماء قد قالوا عن
هذه الاماكن بالذات ان بها بعض مناجم
معدنية كانت معروفة ومستغلة من جانب
قدماء المصريين .

لقد توصل المواطنان روزبير ودبوى في
مشاهدتهما وملاحظتهما الى معرفة
الحقيقة عن هذه الوقائع . فتمد أحضرا
معهما من هذه المناجم عينات غنية بمعدنى
الرصاص والنحاس . وقد عثرا بالقرب
منها على آثار مبان حجرية وبقايا أفران .
ان تنوع المعادن في هذه المناطق يفوق

كوريه دى ليچيت

رق: (٥٠)

في ٣ نيفوز — السنة الثامنة للجمهورية

الصديقين Sadyks وحماة الاشراف النبلاء في القاهرة حاليا ، من سيدنا ومولانا الشيخ ، اول العلماء اقداما على نقل العلوم الى محبيها ، سند طلاب العلم ، عماد المؤمنين الحقيقيين ، بركة المسلمين ، ووارث علم سيد المرسلين ، زين الشريعة والدولة والدين ، سيدنا الشيخ عبد الله الشرقاوى شيخ المشايخ النافعين والذين يدرسون في الازهر الشريف .

من مولانا وسيدنا شرف العلماء والعلم عماد الحق المتقد الذكاء ، حجة العلماء الكبار فريد عصره ، صدى نقل العلوم والمعارف ، الفطن اللسان العالم المشهور بين العلماء ، سيدنا الشيخ شمس الدين محمد الحفناوى المعروف باسم المهدي المحترم .

من مولانا وسيدنا علامة العلماء ، بحر الاضواء ، لسان الخطباء حقل اهل الفكر ، سند المعلمين ، عماد الحق ووارث العلم من سيد المرسلين زين الشريعة والدولة والدين ، سيدنا الشيخ مصطفى الصاوى عين وأفضل المتبصرين بين النافعين الذين يصدرون القرارات ويدرسون في الجامع الازهر .

ترجمة للحضر الخاص بقطع جسر الخليج والعقد الذى يعلن ان « الميرى » مستحق على الشعب المصرى

احمد العريشى قاضى مدينة القاهرة المحروسة .

هذا ما وقع في جلسة العدل الشريفة وفي مجلس شيوخ الدين حفظه الله ووقاه من كل تغيير وكل بدعة ، المنعقد في القصر الكائن على مصعب قناة الصاكنى El Hakemy بين مصر القديمة وبولاق ، بمقتضى سلطة مولانا وسيدنا عالم المسلمين الجليل الكامل في علومه ، سند ديانة محمد وسعادة الكون ، المتبصر في تطبيق الشرع ، قاضى القضاة الموجود الان في القاهرة المحروسة والمبين اسمه اعلاه ، حفظ الله مجده وزاده من نعمته . وبحضور السيد الاستاذ الاكبر العالى الثقافة والشرف والاحترام ، مفخرة ذرية الصديق Sadik نجم مجددهم اللامع في الحق فرع الشجرة المحبوبة المطهرة كنار الشرف ، حامى اهل الخير وسند اهل الحق المؤمن برحمة الله خالقه ، مولانا وسيدنا الشريف خليل افندى البكرى الصديقى من سلالة الحسن ، شيخ بيعة اجداده ، اسيداننا من بين

واخيرا من مجلس كبير يتكون من اشخاص كثيرين آخرين لا يمكن ذكر اسمائهم وكلهم يتمتعون بالاحترام. آمين .

في اليوم المبارك (الجمعة) ١٩ من شهر امشير القبطى وهو آخر شهر في سنة ١٢١٣ من الميرى (الخراج El Krahragieh) الموافق ٢١ من شهر ربيع الاول سنة ١٢١٤ هجرية ، وهذا اليوم هو التاريخ المذيل به هذا العقد الذى عقد بحضور طائفة من اهل السلطة المحترمين للحاكم المشهور دوجا ، قائد حامية مدينة القاهرة المحروسة ، جعل الخير على يديه ، آمين .

لقد اكتمل النيل المبارك باذن الله العظيم المعبود الرحمن الرحيم بعبداه ، وقد فرحنا وسررنا سرورا عظيما ، وكان لنا اكبر عزاء ، ونحن نرجو ونطلب من الله ان يغمرنا بنعمه وعطفه ، ونشكره على عطاياه لخلقه وعبداه .

ارتفعت مياه النيل في هذه السنة الى ١٦ ذراعا و ٧ سنتيمترات كما هو مبين في مقاييس العمود الخاص بها ، وبناء على ما اعلنه الشيخ مصطفى ، قياس ومدير قاعة مقياس الروضة . في هذا اليوم بعد طلوع الشمس انكسر سد الخليج وتدفقت المياه في قناة الحاكمى كالمعتاد منذ قديم الزمان ، وحمدنا الله على ان النيل ارتفع منسوبه الى ١٦ ذراعا و ٧ سنتيمترات وان السد قد تهدم وان المياه تدفقت في القناة كما قلنا .

وبناء على هذا يجب على جميع الملاكى في مصر قاطبة دفع رسوم الميرى والحاصلات الزراعية المخصصة لمكة المكرمة والاماكن

ليحفظهم الله لنا لمواصلة الخير الذى نناله منهم آمين . ومن اشرف الاثرياء النجم العالم بين العظماء العيين المبصرة بين جباعات المحترمين من اصحاب المراتب العليا الامير مصطفى آغا عبد الرحمن آغا فرقة الانكشارية بالقاهرة .

من فرع الشجرة المحبوبة التاجر المحترم السيد الشريف حاج احمد المعروف باسم المحروكى Marouky اعظم رجلا في هيئة تجار القاهرة . (١)

من الشريف بين الاغنياء المشهورين الممتازين المحترمين الشهير الامير حسن آغا بكراتى المحتسب في القاهرة .

من الشريف بين المشهورين الرجل الممتاز المحترم الشهير البرنس على آغا شعراوى حامى القاهرة المحروسة .

من المحترم بين زملائه الامير المحترم يوسف بيه جاويش توفيكجو .

من المشهور المحترم الامير يوسف باشا دور اهياتم .

من الشريف بين الاكابر مصطفى آغا حتال باشا رختيارنوت فركاح .

من الشيخ الوقور الامير مصطفى افندى اول كاتب في هيئة الكتاب .

من المشهور المحترم الامير ابراهيم كخيا عزيزان .

من المرموق بين اهل القلم الممتاز بينهم ذى المكانة المحترمة بين الكبراء الرجل المشهور الامير اسماعيل افندى كاتب احوال .

(١) [شامبندر تجار القاهرة اى نقيب التجار]

ثلاثة أو أربعة أوتار وآلات Terpandre ذات الأوتار السبعة وآلات Lycadn de Samos ذات الأوتار الثمانية ، والتقارب بين هذه الآلات ، والقيثار ذى الأوتار الثنى تتراوح بين ٧ أو ٩ أو ١٠ أو ١١ أو ١٣ وترًا، كما نراها منحوتة أو منقوشة على جدران المعابد أو مقابر الملوك أو مغارات الجبال .

— النتيجة الثنى وصل إليها قدماء المصريين بشأن تقدم من الموسيقى في مصر .

— اختراع أسلوب فيثاغورس Pythagore الموسيقى والاسلوبين الصغير والمتوسط لليونانيين ، ومرجع هذين الى قدماء المصريين .

— التقارب بين الموسيقى العبرية وموسيقى المصريين واليونانيين سواء القديم منها أو الحديث .

— مقارنة بين موسيقى العرب واليونانيين والارمن وبين الموسيقى الأوروبية .

— الفرق بين طابع النوتة لكل نوع من هذه الموسيقى وأشكالها وتطبيقاتها العملية .

— الميزات أو العوائق الناتجة عنها لتقدم الفن أو الارتقاء به الى درجة الكمال .

— مقارنة الآلات القديمة بالآلات الحديثة المماثلة .

— وصف مختلف الآلات المستعملة في البلاد من حيث أشكالها وطرق استعمالها وتوافق أوتارها ومدى التأثير الذى تحدثه كل منها .

— ملاحظات على الموسيقى القبطية والسورية واليهودية .

— ترجمة كتاب موسيقى عربية الى اللغة الإيطالية واللغة الفرنسية بمصاحبة الاصل .

المقدسة والكسوة الشريفة ، وكذلك جميع الرسوم الاخرى كالمعتاد لسنة ١٢١٤ هجرية الى اولئك الذين يحكمون المقاطعات والذين عليهم أن يطالبوا بها . وهذا أمر محتوم .

يجب على جميع اصحاب الاملاك في كل البلاد المصرية دفع رسوم الميرى بأكملها والحاصلات الزراعية لهذا العام كالمعتاد . انها تعتبر دينًا واجب الاداء قبل الحاكم الذى يطالب بها دون ابطاء ولا اهمال — هذه هى مشيئة القانون .

فى هذا اليوم المبارك ٢١ من شهر ربيع الاول سنة ١٢١٤ هجرية والحمد لله الخالق العظيم الذى يرى ويحاسبنا على جميع افعالنا .

امضاءات

أجرى المواطن فيلوطو Villoteau على الموسيقى المصرية القديمة والحديثة بحثًا سوف يكون جزءًا هامًا لمؤلف عام عن منشأ وتطورات وتقدم هذا الفن وتطبيقه ومبلغ تأثيره عند جميع الشعوب ، سواء كان تطبيقه لمصاحبة الطقوس الدينية أو احياء الحفلات السياسية أو الشعبية أو الخاصة . وينقسم هذا البحث الى ما يلى :

— أبحاث تاريخية عن الموسيقى عند قدماء المصريين .

— ملاحظات على الآلات المنقوشة أو المنحوتة على جدران المعابد أو مقابر الملوك أو مغارات الجبال .

— شرح الآلة الموسيقية Sistre التى كان يستعملها قدماء المصريين وذلك من واقع النقوش التى وجدها على المباني الأثرية فى مصر العليا .

— ملاحظات على الآلة المسماة Lyres de Mercure وهى ذات

الآلهة ، وبين ما هو متبع الآن في المساجد أو مواكب الحمل التي تجمع الحجاج للسفر الى مكة أو حفلات المولد النبوى الشريف .

مقارنة بين الرقصات التي تؤدي الآن في مصر وبين رقصات اليونانيين والفريجيان Phrygiens (الأتراك القدماء) والجاديتان (Gaditans) في عهد الرومان .

في نهاية الشهر الماضي اجريت في ضواحي القاهرة عدة استكشافات علمية هامة ، عضدها الجنرال دوجا بكل مافي وسعه وسنتحدث عنها في أعدادنا القادمة .

تكونت في القاهرة فرقة تمثيلية أدت في ٣٠ غريمير الاخير مسرحية مسوت القيصر لفولتير ، وبعض مسرحيات مولير ، وسط جموع حاشدة من المتفرجين ونالت اعجاب الجميع .

هذه الفرقة سوف تخدم مواطنيها خدمات جليلة بالترفيه عنهم في عدة مناسبات ، تقدم فيها مختلف المسرحيات وسط متاعب الحرب والشئون العامة .

— ترجمة اللوحات التي بها اسلوب هذه الموسيقى مقارنة بالنظام العربي .

— العلاقات وأوجه الاختلاف بين هذا الاسلوب والاسلوب الذي نظمه فيثاغورس بنفس الاسلوب كما وصفه نيكوماك (١)

— ترجمة بعض الاساليب من الموسيقى اليونانية الحديثة مع شرح خواص هذه الموسيقى والتطبيق الطبيعى لها .

— تطورات هذه الموسيقى وتطبيقها العملى مدعما بأمثلة من موسيقى يونانية مترجمة الى موسيقى اوروبية .

— غناء دينى وشعبى أو خاص .

— ملاحظات على طرب واوزان الموسيقى العربية .

— دراسة التأثيرات المختلفة للموسيقى المصرية والموسيقى الاوروبية على المصريين والاوربيين .

— التقارب بين ما يقدمه لنا التاريخ عن رقصات جماعة الكوريبيانت Corybantes عن الاغريق — وتشخيصاتهم الصامتة المحمومة سواء في معابد سيبييل Cybele أو في المواكب التي تنظم اكراما لهذه

1) Harmonices manualis lib. I, p. 6, antique musicae autores septem graece et latine Marcus Meibomius restituit et explicavit. Amstelodami, apud Ludovic. Elzevir, 1652.

كوريه دى ليچيت

رقم (٥١)

فى ١٠ نيفوز — السنة الثامنة للجمهورية

ضرائب التركات ونقل الملكيات وما الى ذلك .

الدخل العام .
المصروفات العامة .
لوائح القنوات .

الخزائن العامة والحسابات .
الاقواف والمؤسسات الكنسية .
التقود السائلة .
المواطن تاليان Tallien مكلف بتنفيذ المادة الثانية .

المادة الثالثة

الشرطة

اختصاصات رئيس الشرطة .
شرطة الاسواق .
شرطة الاماكن العامة ، الحمامات ، المقاهى وغيرها .
شرطة الصحة .
الهيئات المهنية او الحرفية الاشراف .

جدول تقسيم اعمال لجنة تقصى المعلومات عن حالة مصر الحديثة التى اُنشئت بالقرار الصادر فى ٢٨ برومير سنة ٨ (١)

المادة الاولى

الاشريع والعادات المدنية والدينية

قوانين الدولة .
قوانين مدنية .
قوانين جنائية .
ادارة العدلية (الحقانية) .
العادات الدينية .
قافلة مكة .
الحفلات العامة .
التعليم .
العلوم والفنون .
المواطنون : جلوتيه وبودو وفورييه مكلفون بتنفيذ المادة الاولى .

المادة الثانية

الادارة

ادارة الاراضى .
طبيعة الملكيات .

(١) انظر رقم ٤٧ الصفحة ٣ .

الوجاتلية .
الدراسات العسكرية للمالك وأسلحتهم
المدفعية وفخائر الحرب .
الفرسان .
البحرية .
التمرينات العسكرية .
الانكشاريون .
الصيارفة .
حالة الاعراب العسكرية .
الجنرال دوجا والمواطن بودو .
مكلفان بتنفيذ المادة الخامسة .

المادة السادسة التجارة والصناعة

احصاء السلع التجارية .
الكميات المصدرة وأسعار السلع
المصدرة .
الكميات المستوردة وأسعار السلع
المستوردة .
التجارة الداخلية .
الملاحة ووسائل المواصلات التجارية
الآخرى .
الفنون الميكانيكية .
الفنون الكيميائية
المصانع .
المناجم
النطرون
الجمارك والمكوس .
القذف العلنى .
القوافل .

اللوائح المكتوبة للشرطة .
الالعباب والاعياد والاحتفالات بأنواعها .
مراقبة الآداب العامة .
السجون .
تنفيذ الاحكام .
الملاجئ .
الوكالات .
الجنرال دوجا — المكلف بتنفيذ المادة
الثالثة .

المادة الرابعة الحكومة والتاريخ

البكوات والباشا والممالك .
Odjaqlis (الوجاتلية) (١)
الثورات السياسية فى مصر .
الاحداث التى جرت فيها حديثا .
العلاقات الخارجية .
علاقات مصر بافريقيا .
المقاتل العربية .
الاقباط .
السوريون .
العثمانيون .
الاوربيون المقيمون فيها .
الآداب العامة .
المواطنان : روسيتى
Fourier وفورييه
مكلفان بتنفيذ المادة الرابعة .

المادة الخامسة الحالة العسكرية

البكوات وديارهم .
الممالك .

(١) [رؤساء أقسام الشرطة]

القناصل
المواطنان : ليفرون Livron
وروسيتي

مكلفان بتنفيذ المادة السادسة

المادة السابعة

الزراعة

- مختلف أنواع الزراعات ومحاصيلها .
- الاقتصاديات الريفية .
- الطب البيطرى .
- السرى .
- دراسات عامة بشأن الزراعة فى مصر .
- الجنرال دوجا والمواطن تاليان
- مكلفان بتنفيذ المادة السابعة .

المادة الثامنة

التاريخ الطبيعى لسكان البلاد

- الدراسات الخاصة بالارض ذاتها .
- الملاحظات عن الارصاد الجوية فيها .
- التطورات المختلفة للاعمال فى حياة السكان والأمراض .
- وفن الطب عند المصريين .
- المواطن : ديجينيت
- مكلف بتنفيذ المادة الثامنة .

المادة التاسعة

المباني والملابس

- المباني العامة
- صنابير المياه وقنوات المياه وغير ذلك
- التسجيلات .
- المباني الخاصة .
- الملابس .
- الاثاث .
- النماظر الداخلية
- المسارح المدنية .

المسارح الدينية .

شئون الاسرة .

المواطن بروتان : مكلف بتنفيذ المادة التاسعة .

جرت المداولة فى القاهرة فى ٣ فريمير سنة ٨

امضاء : فورييه (رئيس)

بودوف (سكرتير)

قام المواطن لوبير ، المهندس المعماري وعضو المجمع ولجنة العلوم والفنون بالرسومات الآتية فى مصر العليا :

فيصلية — تصميمات — أربع قاعات — ٣ ارتفاعات ، رسمين تصويريين داخليين للمعبد الكبير ، تصميم للمعبد على المكشوف ، قطاعين ومنظر تصويرى لنفس المعبد ، رسمين مفصلين وتاج عمود .

كوم امبو — تصميم ٣ قطاعات ومنظرين داخليين ورسم تفصيلي وتصميم لمعبد صغير بجانب المعبد الكبير .

اسنا — تصميم لمعبد — وقطاعين ورسم تفصيلي وتيجان اعده .

أرمفت — تصميم وقطاع ورسم .

الاقصر — تصميم : ٣ قطاعات ورسمين لمنظر داخلى ورسم تفصيلي .

الكرك — تصميم و ٤ قطاعات ورسمين و ٣ مناظر داخلية و ٤ رسومات تفصيلية لتيجان اعمدة افايز ومسلات وتماثيل ضخمة ، ونقوش هيروغليفية وتصميمين آخرين مع ٤ قطاعات ورسمين لمعبدين .

مدينة آبو — تصميمات و ٤ قطاعات و ٣ رسومات و ٣ مناظر داخلية ورسمين منفصلين .

القاهرة — تصميم ورسم

مصر العليا لمعرفة نظام مجرى نهر النيل
ومختلف الحاصلات في الوادى .

امر القائد العام بتاريخ ٦ من هذا
الشهر بنزحه عسكرية من جنود جميع
الاسلحة مجتمعين في القاهرة والضواحي .
واصل الجنود المسيرة حتى بركة الحاج
وقد رأينا فيها فرقا انيقة بملابسها الجديدة
المختلفة الاشكال والالوان . وكان هناك
كذلك جمع غفير من السكان لم يخفوا
دهشتهم واعجابهم ، وقد اعجبوا بوجه
خاص من سرعة تحركات المدفعية . وكان
هذا امرا جديدا بالنسبة لهم .

وقد شاعت الظورف ان احد التتار الذى
كان موفدا من قبل الوزير الاعظم ، وكان
ينوى العودة للانضمام اليه في غزة في نفس
هذا اليوم ، مر في طريق عودته بهذا
الطابور الجبار من جنودنا لمسافة حوالى
٤ كيلومترات وسوف يجد ايضا طوابير
اخرى لان فرقة الجنرال رينيه كانت تسد
تقدمت في الليلة السابقة نحو قتالية ،
ولسوف يبلغ ذلك الرجل سيده الذى
ارسله بما رأى .

لا يزال الجنرال ديزيه والمواطن بوسيليج
على ظهر السفينة « تيجر » حيث سعدا
اليها في الاول او الثانى من هذا الشهر ولم
يعلم شيء حتى الان عن المفاوضات التى
يجريانها هناك .

وعلى كل حال ، فان شواهد الاحوال
تشير بان ثمة استعدادات تجرى لمعركة
ستكون فاصلة .

لقد قلنا من قبل وما قلنا نقول ان الروح
المعنوية وبسالة جنودنا التى اختبرت
مرات عديدة تبشر بالانتصارات المدوية .
ان العدو الذى هزم في ابو قير وفي ١٠
برومير بالقرب من دمياط لن تقوم له قائمة
بعد هزيمته الثالثة ، ولسوف تكون هزيمة
منكرة .

ممنون Memnonium — تصميم
و ٣ قطاعات ومنظر ورسم تفصيلي .

الآثرنة Gourneh — تصميم
ورسم منظر طبيعى .

دندوه — تصميمين و ٣ قطاعات ورسمين ،
ورسمين لناظر داخلية ورسمين تفصيليين .

الشيخ عبادة Antinöe — منظر
لقوس نصر وتصميم لمقبرة بالشرب من
ممنون ، تصميم لمقبرة في أسسيوط ،
تصميمات ورسمات كل هذه الآثار أعدت
بالاشتراك مع المواطنين سكان جبنى
Saint-Genis مهندس الطرق والكبارى
و كورابو Corabeuf مهندس جغرافيا .

سافر المواطنان جولوا Jollois

وديفيليه Devilliers مهندسا
الطرق والكبارى الى مصر العليا في الشتاء
الماضى . وفي هذا الوقت لم يكن من
المتوقع ان يسافر معظم أعضاء اللجنة ،
غظلا يميلان ما في وسعهما لمدة ٦ او ٧
شهور لتكوين مجموعة آثار مصر العليا .
وصار لديهما الان الرسومات والتخطيطات
والابعاد اللازمة لعمل التصميمات
والقطاعات لجميع المعابد والقصور التى
لا تزال آثارها قائمة حتى الان .

لقد جمعا من معبدى اسنا ودندرة
تفاصيل عديدة هامة وخصوصا في منطقة
الابراج السماوية المنقوشة في هذين
المعبدتين فقد رسماها بدقة متناهية .
ويعتبر هذان المعبدان من أجمل المعابد
الاثرية الفلكية في العالم .

هذا ولديهما ايضا تصميمات عامة لجميع
تخطيطات المدن الاثرية ، منها خريطة
سهل طيبة ووادى مقابر الملوك وجميع
مقابر الملوك الاخرى التى تيسر لهما
دخولها . ولقد ساهما ايضا في الاعمال
التي قام بها مهندسو الطرق والكبارى في

اعلان

دليل الجمهورية الفرنسية محتسب للقياس الطولى القاهري فى سنة ٨ من التقويم الفرنسى .

القاهرة — المطبعة الاهلية سنة ٨ للجمهورية .

عمل هذا الدليل على غرار دليل باريس وهو من تأليف لجنة خاصة من المجمع المصرى .

هذه اللجنة التى شكلت فى الثلث الاخير من شهر فروكتيدور سنة ٦ كانت قد ألقت دليلا لسنة ٧ ولكنه لم يطبع حيث ان جميع الآلات الخاصة بالطباعة كانت فى الاسكندرية فى هذا الوقت . وقد احتفظ الدليل بالتعدادات التى أجريت فى المقاطعات الفرنسية مع ملاحظات أخرى وحسابات هامة .

اننا نجد فيه بمعد جدول المقاييس والمعايير والمكايل وما اليها للجمهورية الفرنسية جدولا آخر يقارن بينها وبين ما شاكلها فى مصر .

يضم الدليل توافق التقويم الهجرى مع التقويم الفرنسى ، وكذلك الطراز القبطى والطراز اليونانى بناء على معلومات أهل البلاد الذين يقولون عملية تقويماتهم السنوية .

وخدمة للجميع طبعنا دليلا آخر ولكنه مقتضب نوعا ما حيث يوجد فيه طرازا فرنسا القديم والجديد .

هذان الدليلان ينتهيان بجدول او بيان بالحالة العسكرية لجيش الشرق وأعضاء الديوان الكبير والادارة المالية العامة والمجمع ولجنة العلوم والفنون .

ومن المهم ان ننوه بأنه ضم الى كل منهما ، منذ الانتهاء من طبعهما ، ملحق من أربع صفحات تحت عنوان :

اضافات وتصحيحات

هذان الدليلان موجودان حاليا فى المطبعة الاهلية .

كوريه دى ليچيت

رقم (٥٢)

فى ١٩ نيفوز — السنة الثامنة للجمهورية

أرمنت — منظر للمعبد .

الأقصر — منظر للمسلات والأعمدة
وتواعدها والإسماك . منظر عام للمعبد
أخذ من خلف الأسماك مع المساكن الحديثة .

الكرك — منظر القصر أخذ بالقرب من
المعبد الجرانيتى الصغير . منظر لمدخل
القصر الكبير أخذ من أسفل السمكة الكبيرة .
منظر للباب الجميل الذى بقى سليما حتى
الآن وللقصر . رسم التمثال الضخم المقام
عند مدخل القصر الكبير وشخص جالس
وله رأس لبؤة .

مدينة أبو — منظر للأسماك مع الرواق
والمعبد . رسم نقوش بارزة تمثل موقعة
بحرية .

منون — منظر للمعبد . رسم لراس
جيلة محتفظة بكيانها للان . متباير
الملوك . رسومات لمقاعد واسلحة . رسم
لصورة راقدة ومقعد .

دندره — مناظر تفصيلية للمعبد .
رسومات مفصلة لأحد الأعمدة دون القاعدة
والتاج وعدة صور محفورة على جدران
المعبد .

مذكرة عن المناظر والرسومات التفصيلية
للإلهة الأثرية فى مصر العليا من المواطن
سيميل Cecile عضو لجنة
الشئون .

جزيرة فيلة — منظر للمعبد الكبير
والمبنى المربع المستقل ، رسومات لعسدة
لوحات منقوشة على المعبد الصغير أخذت
بالقرب من السمكة الكبيرة . رسم للوحة
التي تزين المبنى المربع بكل ما فيها من
نقوش هيرغليفية .

جزيرة اليفنتين — رسم لنقوش أخذت
من أحد جدران المعبد الصغير . رسم
لنقوش بارزة أخذت من داخل المعبد
الصغير .

كوم أبو — منظر للمعبد .
ادفو — منظر داخلى للمعبد . رسم
لنقوش أخذت من الواجهة على يمين مدخل
الرواق . رسم لبعض أثاث المعبد الصغير .
رسم لحفل جنازى أخذ فى المغارة .

اسنا — منظر لمعبد صغير على الضفة
اليمنى لنهر النيل . رسم لاثني عشر تاجا
لأعمدة المعبد .

يكفيها . وتتولى هذه المراكب نقلهم بحراسة بعض الزوارق المسلحة .

٤ — أفراد الوحدات المختلفة ومنذوبو الحروب يطبقون أحكام الامرين الصادرين بتاريخ ١٢ فاندميمير بشأن الملابس والمرتبات التي تصرف لكل من هؤلاء العسكريين . وسوف تدفع أجورهم حتى أول فانتسوز سنة ٨ .

٥ — سيدفع الصراف العام كل مستحقات العسكريين أو الاشخاص الآخرين الذين تنطبق عليهم البنود السابقة ، وذلك من الحسابات المرصودة من منذوبى الحروب ومجالس الادارات . أما الموجودون منهم في القاهرة فستدفع لهم مستحقاتهم في القاهرة ، وعلى الصراف العام أن يرسل الى رشيد أو الاسكندرية الاموال اللازمة لدفع مستحقات الذين يوجدون في هاتين المدينتين .

٦ — البند الاول للامر الصادر من القائد العام في ١٢ فاندميمير بشأن العسكريين الذين يحملون شهادة عدم اللياقة الممنوحة لهم من كبار رجال الصحة في الجيش والذين يجب أن يذهبوا الى دمياط ويحصلوا على مرتب كامل عن الممدد التي قضوها في المستشفيات منذ اصابتهم بالجراح . ان هذا البند ينفذ بحذافيره ويوصى القائد العام كلا من القوميسير العام والصراف العام بتنفيذه .

٧ — على قادة الفرق اعطاء العسكريين الملابس التي استحققت لهم عن سنة ٨ لمن لم يتسلموها بعد .

٨ — جميع العسكريين الذين يحملون هذه الشهادات ينظمون وحدات بقيادة من كان فيهم أعلى رتبة .

كاو الكاب Kaouel-Keb — بقايا معبد .

أشمولين Achmoulin — بقايا معبد .

الشيخ عبادة : Antinöe — منظر لقوس النصر . منظر لاحد الروقة . منظر للعمود الكبير . رسم لقاعدة العمود الكبير . رسم لجسذع انطونيوس Antinöis ومناظر أخرى مختلفة طبيعية اخذت اثناء السفر عبر نهر النيل .

أهل يومى في ١٤ فيفوز سنة ٨

لما كان القائد العام يهتم دائما برعاية الجنود الجرحى ويهمه أن يهيء لهم أفضل الطرق للعودة الى فرنسا . ولما كان قد حصل من الكومودور سيندى سميت قائد أسطول الشرق على جواز سفر يضمن لهم حرية المرور ، فانه يأمر بما يلى :

١ — كل الجنود الجرحى والاشخاص التابعين للجيش الذين يحملون شهادات تثبت عدم لياقتهم الكاملة ، يتوجهون في أقرب فرصة الى رشيد حيث يوجد معظمهم هناك مجتمعين .

٢ — على الذين لم يحصلوا على الشهادة ، أن يتوجهوا الى اللجنة الصحية المؤلفة من ضباط صحة الجيش في يوم ١٥ الجارى ، لمقابلة القوميسير العام ، الذى يتولى عقد الاجتماع .

٣ — جميع الجنود والاشخاص الآخرين الذين ينطبق عليهم البند السابق ويكونون موجودين في القاهرة ، عليهم أن يتوجهوا الى بولاق في ١٨ الجارى حيث يرطلون الى رشيد . وسيصدر القوميسير العام الاوامر بشأن اعداد المراكب اللازمة وتموينها بما

يخصه . وعليهم أيضا بذل ما في وسعهم لمعاونة القائد العام فيما يطلبه من منح الجرحى كل التسهيلات والمساعدات التي من حقهم أن يطلبوها .

الإمضاء : كليبر

امضاء : رئيس أركان الحرب العام

الجنرال داماس

الاجتماعات التي أعلنها عنها في عددنا رقمي ٥٠ ، ٥١ ، التي كان يجب عقدها على ظهر السفينة تيجر منعقدة الآن في غزة عند الوزير الاعظم حيث ذهب اليه في الجارى مندوبو السلطة بصحبة المستر سيدنى سميث ، عن طريق البر مبتدئين رحلتهم على مقربة من دباط .

ادت الفرقة المسرحية في يوم ١٠ الجارى مسرحية « فارس مدينة تيونفيل »

Le Dragon de Thionville

ومسرحية « الاصم » . **Le Sourd**

يعتزم القائد العام توسيع قاعة المسرح لكي تستوعب ضعف عدد المتفرجين الذين يمكن ان تستوعبهم الآن .

واذا كان لدينا متسعا فائضا على صفحات هذه الجريدة كنا قد تكلمنا في العدد رقم ٥٠ منها عن سلامة ذوق المواطن فوفي **Fauvy** الضابط في سلاح المهندسين والجهود التي بذلها في زخرفة هذه القاعة الجميلة .

٩ - في عملية الجلاء هذه ، يضطلع المواطن تاليان بمهام وظيفة المندوب المدني وتكون للمواطنن دوبرا **Duprat** صفة المندوب الحربى ، ويعين المواطن كازابيانكا **Cazabianka** ضابطا للصحة ، وكل منهم في القسم الذى يخصه .

١٠ - يقوم الجنرال فوجيبر بقيادة جميع فرق الجنود الجرحى ويقوم على حفظ النظام بينهم ويعمل على تنفيذ البنود المذكورة اعلاه .

١١ - يصدر القوميسر العام جميع الاوامر اللازمة لتزويد رحلة الجلاء هذه بكل ما تتطلب من امتعة ومعدات ، ويصدر منظم البحرية من جانبه جميع الاوامر الخاصة بعمله .

١٢ - عندما يتجمع جميع الجرحى في الاسكندرية ، يكتب كشف عام بأسمائهم، تدون فيه الاسماء والالقاب وجهات الميلاد والمقاطعات والرتب والفرقة ونوع العجز وظروفه ، ويتولى اعداد هذا الكشف مندوب الحرب دوبرا بالاشتراك مع المواطن كازابيانكا ضابط الصحة ، ويرسل منه نسخة الى رئيس أركان الحرب العام ونسخة الى المندوب المنظم العام .

١٣ - على جنرال أركان الحرب العام والمندوب المنظم العام ومنظم البحرية والصراف العام تنفيذ هذا القرار كل فيما

كوريه دى ليچيبت

رقم (٥٣)

فى ٢٢ نيفوز — السنة الثامنة للجمهورية

وداعا ايها المواطن الجنرال ومع تقديرى العميق ارجو ان تتقبلوا آيات الصداقة والاخلاص . ولكم تحياتى .

امضاء : كليز

احضر المواطن بلزك من مصر العليا الاشياء الاتية :

جزيرة فيلة — منظر عام للجزيرة ومبانيها . رسم يبين على الواجهة الغربية للسكة الكبيرة — احد الاشخاص ممن يتولون تقديم الذبائح وهو يقدم الى احد الالهة ؛ رجال يخترق احسادهم رمح واحد وسيقاتنهم وايديهم موثقة خلف ظهورهم ، وعلى الواجهة الشمالية ٨ من الكهنة يحملون زورقا على محفة وفى وسطه صندوق به مستلزمات الالهة .

وتحت الرواق وعلى يمين السمكة الكبيرة يهيم احد الكهنة بسحب زحلوقة تحمل مركبا عليه طير الباز المقدس ، وفى الخلف ازييس وأوزيريس ، وفى الامام يوجد ٦ من حاملى الشارات وشخص ينفخ فى البخور .

وفى مقصورة تحت الرواق نفسه احد القردة الكبار يكتب بخنجر على ملف خطى.

التريادة العامة فى القمامرة فى ١٨ نيفوز
سنة ٨

خطاب من انقائد العام كليز الى الجنرال
فرجين .

ايها المواطن الجنرال ، اننى اعهد اليك بالقيام بعملية هامة الا وهى اعادة ٨٠٠ من العسكريين البواسل الذين عجزوا عن حمل السلاح ، وانت منهم . ستكون لسان حالهم فى شرح مشكلاتهم لمجلس الادارة التنفيذى ، وما من احد غيرك يمكنه القيام بهذه المهمة لاكتساب عطف الاخرين ، وهو عطف يمد بمثابة اكبر عون لهم فى التخفيف من كربيتهم واشاعة الاطمئنان فى نفوسهم ليخلدوا الى الراحة التى يستحقونها فعلا بمد طول عنايتهم ومتاعبهم .

ستمرفون من مضمون اوامرنى فى يومى ١٤ و ١٨ من الشهر الحالى ما تقصده منها وتراقبون تنفيذها على احسن حال .

سقدمون الى مجلس الادارة التنفيذى ٣٢ علما نزعتم من ايدى العدو فى معركة دمياط ، مما يشهد ببسالة هؤلاء الجنود ، وانتم تستحقون حملها مع هؤلاء الشجعان الذين هم تحت قيادتكم .

وفي الرواق الموجود على الجهة اليسرى، يرى توت وهو يعلم هيوقراط وايزيس تسترعى انتباهه ويحضر أحد الكهنة الملف الخطى .

الرواق الموجود على الجهة اليسرى للمعبد الصغير : يرى هوروس جالسا على منبر يحمله أسد ، ويتسلم من ايزيس ومن أحد الكهنة شعاعات السلطة .

وفي الحجرة الثانية للمعبد الصغير نجد عدة سيدات راكعات ورؤوسهن مقطوعة بازهار اللوتس وهن متجهات نحو آلهة المعبد يقدمن فاكهة على صينية وزهريات بها أزهار اللوتس .

وفي مدخل المعبد الكبير ، تقدمة لهيبوقراط الذى يحمل في يده سوطا ومدق حنطة .

المغرفة الرابعة للمعبد الكبير : يرى اثنان من الالهة وهما يضعان تلتسوة الشخص الذى يكلف بتقديم الذبائح على رأس أحد الكهنة الذين كلفوا بهذه الوظيفة .

وعلى عمود في المدخل : يهيم اثنان من مقدمى الذبائح بضرب أحد الرجال وهو جاثم تحت اقدامهما ، بحربة في يده .

الواجهة الخارجية للمعبد الكبير من الجهة الغربية : يرى أحد مقدمى الذبائح امام أربعة من الالهة وهو يهيم بضرب ٣٠ من الاسرى ببلطة في يده .

وفي مكان صغير معزول خصص للتعبد والصلاة : حفل جنازى خاص باكتشاف جسد اوزيريس .

وعلى احدى واجهات هذا المكان الصغير نجد طير الباز المقدس وقد خط على ساق أحد النباتات ، وخمس صصور لكهنة وكاهنات وهم سجود امامه ، وعلى بعد

منهم توت يرسم بخنجر عشرة اعمدة هيروغليفية ، وهناك لوحتان في اعلى ، تمثلان ٦ آلهة جالسين وصورتين لشخصين وهما واقفان .

جزيرة اليفنتين — منظر لمعبد صغير ، وبجانبه تمثال لأوزيريس من الجرانيت الرمادى ارتفاعه حوالى ٢.٥٠ متر — تحت الرواق على يمين المعبد وهو يقدم قربانا — يتألف من أربع بقرات الى منديس .

كوم امبو — بقايا معبد صغير ، في اعلا أحد الابواب — ثمان صبور لأشخاص يقدمون الى هيوقراط خصائص الالهية المختلفة — قربان ٣ أوزات تقدم الى هيوقراط وظهرت خلفه صورة لأحد عباقرة الطب .

ادفو — منظر عام للمعبد والقرية — الموضوع الرئيسى لافريز المعبد الكبير وهو يمثل كرة بها أجنحة تحيط بحلية حفر عليها جعران مجنح يحمل رأسين ، احدهما اظير الباز وعلى رأسه تاج دينى ، والاخر لكبش .

في داخل المعبد الصغير ، يقدم لايزيس صليبان ، يعلو كل منهما مقبض — لوحتان متجاورتان ، الأولى تمثل كلا من ايزيس واوزيريس وكل منهما يحمل على ركبتيه هوريس Orus وبوباست Bubaste والثانية تمثل أحد الكهنة ساجدا امام منديس Mendes

أعصار شديد يحمل في طياته هيوقراط الشباب أسيرا ، وبعض النسوة يبعدن اولادهن عن طريقته — مناظر داخلية لمعبدين صغيرين في صخور سيلزلى Silesily على ضفاف النيل .

اجزيه Egzé (١) — قطع لتمثيل
وجدت في أحد المعابد .

مفارات ايليا بربه — تفصيل عن
التحيط ومراسم الحزن وموسيقيون في
حفل جنازى .

ايرمونتيس Ermonis — (ارمونت)
منظران للمعبد .

اسنا — نربان يقدم الى أحد التماسيح .
نقوش بارزة مكونة من ثلاث مسور .
ثلاث صور لثلاثة رجال ومسورة لامرأة
وجميعهم يقدمون الى توت اسهاكا وطيورا
ونباتات .

الاقصر — منظر عام ، أخذ من الجزيرة
المقابلة للمدينة — منظر أخذ خلف الاسكة
الكبيرة — رسم لمعودين .

الكرك — منظر عام من بين بابى الشمال
والشرق — مناظر للقصر أخذت من الجانب
الجنوبى والجانب الشرقى — منظر لسباب
القصر منظر داخلى ليهو القصر الكبير —
منظر لسمكة كبيرة مهدمة — منظر للباب
الجنوبى ودھليز على جوانبه تمثيل أبى
الهول — تفاصيل عن تمثيل ضخمة لأبى
الهول . وعلى الجدران الداخلية بطل
واقف في عربته الحربية ومن حوله الأعداء
يطلبون منه الرحمة — بطل يمنح السلام
لأعدائه المهزومين — أحد المنتصرين يقدم
بعض الاسرى لثلاثة آلهة .

في داخل البهو الكبير للقصر — مركب
يعلو مؤخرته رأس كبش — وعلى مقدمة
المركب نرى صندوقا مزينا بأشياء خاصة
يحملها أربعة كهان .

ممون — منظر عام لبيتايا قصر ، أخذ
من الزاوية الجنوبية — منظر آخر أخذ من
زاوية أخرى — منظر لتمثالين ضخمين .

معبد ايزيس الصغير — رسم لسباب
داخلى لمعبد صغير يمثل كبشا بأربع رؤوس
يملؤها قرص ، وعلى ظهره نسر يبدو وكأنه
يحمى هذا القرص ، وأربع نساء ساجدات
أمامه — وفي نفس المكان ، موضوع تاريخى
يتكون من ثماني صور .

مدينة أبو — منظر خارجى أخذ من
الزاوية الشمالية الشرقية منظر أخذ داخل
الأفنية — منظر أخذ من أسفل باب الفناء
الكبير داخل القصر .

القاطبة — في المعبد ، هوروس وهو
جالس على منصة وقد وضع على أحد
المذابح تمثالا لأبى الهول ، وتحتة تمثال
أسد ، قربان يتدبه أحد الكهنة أمام المنصة
والمذبح .

مقابر الملوك — امرأة تلعب بالقيثار
(الهارب) Harpe أمام أحد
الآلهة .

دندره — منظر عام أخذ من الزاوية
الجنوبية الغربية — أفريز بمعبد صغير —
كرة تغطى بجناحيها تمثالى هيوبقراط ،
وكل منهما يقدم الى ايزيس تاج صمود
عليه أربع رؤوس — أفريز مزين بنقوش
تمثل عدة مرات هيوبقراط جالسا على
زهور اللوتس ومن حوله صور تمثيل
المبتدئة الشريرة . واجهة المعبد الكبير
حيث تمثل الشمس بكرة مجنصة تضىء
أسطوانة في وسطها صورة لشخص يجلس
القرصاء وعلى جانبى الاسطوانة اعصار

(١) كان من الصعب على المحرر كتابة بلدة « حجازة » واستعاض عنها بكلمة Egzé [

هذه الآبار مياهها غنية جدا وتحيط بها زراعات كثيرة وأشجار كثيفة .

وبعد أن استأنفنا السير في اليوم التالي دون أن نجد ماء توقفنا عند نهاية الوادى عندهما رأينا البحر الأحمر ويمكن قطع المسافة بمسيرة أربع أو خمس ساعات .

والبئر الأخيرة المسماة الطوريح والكائنة على سفح الجبل على يسار الطريق محفورة في الرمال ومياهها مالحة . وابتداء من هذه البئر واصلنا السير على شاطئ الخليج الى أن وصلنا الى السويس في ٧ نيفوز في الساعة ٧ مساء .

لقد سرنا حوالى ٢٦ ساعة في الوادى منذ قرية برتين Beretin حتى المكان الذى بدأنا منه السير على الشاطئ . وهذا في الواقع هو نفس الوقت الذى استغرقه الأب سيكار Sicard لقطع المسافة ذاتها ، وهو البشر الرحالة الاوروبى الوحيد الذى تعرف على الطريق كاملا ومن المحتمل جدا أن يكون دانفيل رسم هذا الوادى على خريطته لمصر بناء على مذكرات البشر سيكار .

لم نجد أى آثار لمدينة Clysmata القديمة وقد تكون هذه الآثار موجودة في خليج صغير لحناه على الجانب الايمن للوادى والذي تبين بعض الخرائط وجود مرسى فيه .

سوف أفيدكم بنتائج الاستكشافات التى سنجرىها فيه قريبا جدا . غادر القاهرة في ١٨ الجارى (١) القائد العام كليبر ومعه أعضاء أركان حربه ليتسلم بنفسه مقاليد قيادة الجيش الزاحف

شديد وثعبان على رأسه تاج كل منهما يقف على منضدة . وفي أسفل هيبوقراط في حضرة تمثالين لايزيس وخلفه تمثال لأبى الهول . تفاصيل لزيينات مختلفة وأبواب وأسقف وتجاويف لوضع التماثيل .

جاو Gau (١) — منظران لمعبـد أنتيوبوليس Anthecopolis

أسيوط — منظر لمدينة أسيوط ومن الجبل الموجود به المغارات منظر داخلى لأحدى المغارات Hermopolis Magna

أكمونيم Akmounem — منظر رواق داخلى لمعبـد هرموبوليس مانيا .

الشيخ عباده Antinoé — تصميم منظر لقوس نصر .

ضفاف النيل — مناظر من اسنا والمانيا وبني سويف ومختلف الجهات من الجبال التى بها المغارات في صحراء العرب .

خطاب من المواطن جبرار كبير مهندسى الطرق والكبارى ، الى المواطن لويس المدير وكبير مهندسى الطرق والكبارى .

السويس في ١٠ نيفوز سنة ٨ الى ان اتمكن من اعداد تقرير مفصل عن رحلتنا الى وادى القيه اليك أيها الزميل العزيز ملخصا عن الاستكشافات التى قمنا بها .

دخلناها في ٤ نيفوز الساعة ٩ صباحا . وفي اليوم التالي حوالى الساعة ١٠ عثرنا على الآبار الاولى المسماة جوندلمى وهى تتراوح بين ١٧ و ٨ آبار في غور تتجمع فيه جميع مياه الجبال المحيطة بالمكان .

(١) [كذلك اخطط على المحرر ايضا بلدة « نوا » باستعاض عنها بكلمة جاو]

(٢) [صحة التاريخ ١٩ الجارى كما جاء في العدد ٥٤ ص ٤]

الفرنسية التي ستفتح أبوابها كل يوم من الساعة السابعة صباحا حتى الساعة الثانية أو الثالثة بعد الظهر .

ان مستوى التدريب حاليا أدنى بكثير مما سيكون عليه اذا ما قوبلت فكرته بمدى النفع الذي يرجى منه . سوف تتسع رقعتها وتزيد مساحتها بطريقة تجعل في الامكان اجراء بعض المناورات العسكرية في ميدان الفروسية .

وسوف يلتزم جميع روادهها حدود الحشمة والادب ، وكل ما كان مفائرا للطابع الفرنسي سوف يطرح جانبا .

نحو الحدود السورية لمقاتلة الجيش العثماني بقيادة الوزير الأعظم .

اعمال

لما كانت الفروسية من أهم نواحي التربية للذين يهبون أنفسهم للحياة العسكرية فان المواطن فيجوني Vigogne يعتزم بموافقة القائد العام — انشاء مدرسة لها والعناية بها بأمانة وإخلاص اذا ما تمكن من جمع عدد كاف من التلاميذ الراغبين فيها يمكنه من تغطية نفقاتها .

سيجرى هذا التدريب في الحديقة

كوريه دى ليچييت

رقم (٥٤)

في ٣ بلوفيز - السنة الثامنة للجمهورية

مستوى البحر الأحمر والبحر الأبيض المتوسط . وقد عثرنا على آثار القنساء القديمة التي كانت تصل بينهما وهذه المسألة المشهورة التي طالما تحدث عنها التاريخ والعلوم الرياضية صارت في طريق الحل النهائي الآن . لقد أجريت دراسات مستفيضة على النباتات وجميع المحاصيل الطبيعية لهذه البلاد وكتب عنها الشيء الكثير مما يزيد في توسيع واكتمال المجموعات العلمية القومية .

لقد أولى الباحثون اهتماما خاصا بوصف مصر الفرعونية . وسوف تعرف أوروبا الشيء الكثير عن آثارها بفضل التصنيفات الطبوغرافية والنساطر والصور والرسومات الفنية التي أخذت منها بالاضافة الى ابحاث مستفيضة عن التاريخ وعلم الفلك والفن وعادات قدماء المصريين .

لقد طلبت عقد مؤتمر لجميع الاطراف الذين اشتركوا في هذا العمل الأخير ، الذي يتميز بطبيعة الحال عن الملاحظات التي أجريت على مصر الحديثة .

والادباء والفنانون الذين يمثلون هذه المجموعات على استعداد تام لاعلاها في

القيادة العامة في القاهرة في ١٨ نيفوز سنة ٨

من الجنرال كليز الى مجلس الادارة التنفيذي .

السادة المواطنون المديرون

كنتم كلفتم لجنة مشكلة من عدة رجال من الادباء والمثقفين والفنانين لمرافقة الحملة الفرنسية على مصر والقيام في هذه البلاد التي اشتهرت بها وقع فيها من احداث جسام ، بدراسات في الميسادين العلمية والفنون الجميلة .

لقد أدت اللجنة مهمتها في ظروف صعبة ولكن باخلاص قلما يوجد في تاريخ الادب .

لقد بسطت ابحاثها من الاسكندرية الى دمياط وحتى السويس وشلالات اسوان . لقد حددنا بوساطة الملاحظات الفلكية مواقع أماكن مهمة جدا وخصوصا أماكن المسدن الموجودة على الضفة اليمنى لنهر النيل .

لقد اتخذت مقاييس جغرافية لمعرفة كنه مجرى هذا النهر وسواحل مصر الشمالية . وادت عمليات القياس وتحديد المستوى الى نتائج مؤكدة بشأن ارتفاع

يحملون مودة سكان البلاد ، لا بل عطف
أعدائنا كذلك .

وفي احوال كثيرة ، لجأنا الى اعضاء
اللجنة للقيام بمهام ادارية وقد أدوها
بكل امتنان وكفاءة عالية واخلاص وأمانة
تستحق الاعجاب .

ان احتياجات الجيش تقطع على كل
تفكير في تقدير مكافآت لهم . فقد تركت
ذلك لتقدير حضراتكم . لقد أصدرت جميع
الوامر اللازمة لمودتهم ولكن عملا بما
تنبهه الظروف من حق الوطن علينا جميعا
(استبقيت هنا بأمر قاطع بعضا من أعضاء
اللجنة الذين يحتاج الجيش الى أعمالهم
مباشرة . وسوف اعمل على اعادتهم
للجمهورية بعد أن أتيح لهم فرصا جديدة
للاستزادة من اعجاب مواطنيهم وحبهم .

ومرفق مع هذا :

١ - كشف بأسماء اعضاء اللجنة
الذين يبحرون الى فرنسا في أول فوج .

٢ - كشف بأسماء الأعضاء الذين
طالبتهم بالبقاء مع ايضاح العمل الذي
ينهض به كل منهم .

٣ - كشف ببعض الاشياء الاثرية التي
ستقدمها لحضراتكم لجنة خاصة .

مع التحية والاحترام .

امضاء : كبير

القيادة العامة

القاهرة في ١٣ نيفوز سنة ٨

لما كان القائد العام كبير يرغب في
شغل مكاني المواطنين تالين وليفرون في
عضوية لجنة تتقصى المعلومات عن حالة
بصر الحديثة ، وفي نفس الوقت زيادة عدد

الملا تحت رعاية الحكومة . وقد ألفوا
من بينهم جمعية خاصة يستعدون منها
الأموال التي تكفل نشرها بين الناس .
وهذا المشروع الادبي سوف نتقبله ونقبل
عليه جميع الحكومات الأوروبية . ولسوف
يجد في الوقت نفسه اقبالا أوسع في بلد
يشجع جميع نواحي الفنون .

ان أعضاء هذا المؤتمر يرغبون في اعطاء
عملهم هذا شرف الطابع الوطني وهم
يعرضون على حضراتكم مشروعهم برجاء
تحقيق أمنيته .

ان الأبحاث التي أجريت على حالة مصر
الحديثة والحاضرة من شأنها أن تتيح لنا
مواد غزيرة وهامة في ميداني الفلسفة
والسياسة .

وفيما يتعلق بقوانين هذه البلاد وعاداتها
وطبائعها وتاريخها وتجارتها وصناعاتها
ونظام حكومتها وموارد دخلها ، فانه كان
ينبغي أن تكون لدينا معلومات أوسع من
تلك التي خلفها لنا الرحالة الفرنسيون
الذين سبقونا في هذا المضمار .

لقد جمعت الأشخاص الذين تراءى لي
أنهم أقدر على القيام بهذه المهمة ومنحتهم
جميع السلطات والوسائل اللازمة لتجاس
عملهم . وها أناذا ابعث لحضراتكم بصور
من القرارات التي اتخذتها في هذا الشأن .
لقد سردت لكم تقريرا موجزا عن
الأعمال التي قامت بها اللجنة وأمنتها ،
وهي اللجنة التي كنتم قد أرسلتموها الى
مصر وسوف يصلكم بشأن هذا الموضوع
مذكرة تفصيلية من المواطن فوريه ، الذي
كلفه زملاؤه بالاجماع بأن يتولى الاعلان عن
أعمالهم .

واليوم ومعظم اعضاء هذه اللجنة
يعودون الى فرنسا فانهم يحملون في قلوبهم
تقدير الجيش الذي أتولى قيادته ، كما

أعضائها للحصول على نتائج سريعة وكاملة
فقد قرر ما يلي :

ينضم الى عضوية هذه اللجنة المواطنان
جيرار ، كبير مهندسى الطرق والكبارى
وكوتيه ، قائد فرقة المناطيد ودوترت عضو
المجمع ولوبير الكبير ، المدير وكبير مهندسى
الطرق والكبارى ، ثم جاكوتان Jacotin
كبير مهندسى الجغرافيا .

الأمضاء : كليير

بناء على القرار المذكور عاليه قامت
اللجنة فى ٢٣ الجارى بأجراء الزيادات
والتعديلات الآتية فى جدول تقسيم العمل
النشور فى العدد رقم ٥١ من كورييه
دى ليجييت .

المسألة العاشرة

الجغرافية وعلم تنظيم الرى

السكان

المخططات الطبوغرافية

مساحة الأراضى المنزرعة

نوع الزراعات

الملاحة

نظام الرى

موسم الجفاف

المواطنان لوبيير وجاكوتا

مكلفان بتنفيذ المسألة العاشرة

المواطنان جيرار وكوتيه مكلفان بتنفيذ
المسألة السادسة .

التجارة والصناعة يكلف بها المواطن
روسييتى .

المواطنان جيرار وكوتيه مكلفان بتنفيذ
المسألة السابعة .

الزراعة يكلف بها الجنرال دوجا .
المواطن دوترت مكلف بتنفيذ المسألة
التاسعة .

المباني والملابس يكلف بها المواطن
بروتان .

تطلع فى مختلف الصحف المقالة الآتية :
العالم المشهور دولوميو Dolomieu
الذى كان ضمن علماء الحملة الفرنسية
على مصر .

وكان قد أبحر من الاسكندرية للمعودة
الى فرنسا وقد قاست السفينة (١) التى
أقلته الكثير من أعاصير البحر فانضطرت
الى القساء مراسيها فى ميناء تارينتى
Tarente حتى لا تفرق فى قاع المحيط
وعلى الفور أسرت السلطات المدنية
السفينة بمن عليها من طاقم وركاب . ثم
رحل دولوميو الى جزيرة صقلية مكبلا
بالسلاسل وزج به فى زنزانه . وقد طالب
فرسان مالطة الصقليون بالحاج من ملك
نابولى أن يقدم هذا المواطن الفرنسى
للمحاكمة أمام مجلس عسكري بتهمة
الخيانة العظمى لطائفتهم الدينية . وقد
كتب دولوميو الى المجمع الوطنى وهو
عضو فيه للتوسط والتوسل له ما لم يكن
الوقت قد فات ، وقد شرع المجمع فى العمل
على انقاذه .

أبناء من أوروبا

وصل الجنرال بونابرت الى فرنسا وقد
نشرت الجرائد التى أعلنت هذا الخبر
التفاصيل الآتية :

(١) كانت السفينة من جنوة)

الادارة Directoire رسميا وصوله
برسالة موجهة الى المجلسين .

وفي ١٨ أكتوبر توجه الجنرال الى حكومة
الادارة حيث رتبت له مقابلة خاصة .

وفي اليوم التالي توجه ايضا الى حكومة
الادارة متطيا صهوة جواده في صحبة عدد
كبير من الضباط كما زار ايضا رئيس
المجلسين . وكان لوصول الجنرال بونابرت
الى فرنسا وقع كبير في نفوس المواطنين .

اعلان

حكايات لقمان Logman الملقب بالحكيم
الطبعة العربية مسحوبة بترجمة الى
اللغة الفرنسية تسبقها مقدمة عن هذا
القصصى المشهور من المواطن ج. ج.
مارسيل J. J. Marcel ويقع الجزء
الواحد في حوالى ١٢٠ صفحة ، القاهرة ،
الطبعة الاهلية سنة ٨ (١) .

نزل في جزيرة كورسكا ومكث سبعة ايام
في اجاكسيو حيث علم بمعظم الاخبار
الفرنسية التي لم يكن لديه منها قبل
رحيله الا النذر اليسير من معلومات .
وفي اثناء عبور الطريق البحرى من كورسكا
الى فرنسا شوهدت مجموعة من السفن
الحربية الانجليزية تحاول مطاردة السفن
الفرنسية المكونة من بارجتين وسفينة
شحن . اراد قائد السفن الفرنسية الجنوح
على شواطئ جزيرة كورسكا تجنباً من
وقوع وحداته في ايدي العدو ولكن الجنرال
بونابرت الذى كان يخشى أن يحاصر في
الجزيرة عارض هذه الفكرة وواصلت
القافلة السير في طريقها حتى وصلت الى
خليج فريجوس Frejus بأمان الله .

امضى الجنرال بعد ذلك عشرة ايام في
الحجر وكانت قرينته واخوته قد جاءوا
لاستقباله .

عندما وصل الى مدينة ليون Lyon
استقبل بحفاوة بالغة واعلنت حكومة

(١) [هذا اول كتاب طبع في مصر باللغة العربية والفرنسية للمستشرق الفرنسى جان جوزيف مارسين
١٧٧٦ - ١٨٥٤]

كوريه دى ليچيت

رقم (٥٥)

فى ٩ بلوفيوز — السنة الثامنة للجمهورية

اننا نشهد بكل هذه الوقائع لان لنا
دراية كاملة بها . ان صعوبة موقفنا التى
تعرفونها قد لا تساعدنا على ان يصير
صوتنا مسموعا ولكن مهما كان نصيبنا من
التوفيق ضئيلا فان هذه الشهادة ستفعل
فعلها وستجد فى جميع البلدان قلوبا عادلة
كريمة تؤمن صداقة بهذا القول ، ولن
تلتفت الى الاتهام الموجه لمثل هذا الرجل
الذى يستحق بجدارة تلك السمعة الطيبة
التي ينعم بها . ومن غير المعقول ان يبلغ
الاتهام الموجه اليه حد الخيانة .

ان الصداقة التى تربطكم بزميلنا
وشعورك المرهف بالعدل الذى جبلتم عليه،
كل هذا يؤكد لنا اهتمامكم بالعمل على
اذاعة بياننا هذا .

مع التحية والاحترام .

امضاء : لوروى ، رئيس الجمع .

كونفيه وكيل الرئيس .

فورييه السكرتير الدائم .

خطاب من المجمع المصرى الى القائد العام
كليبز

القاهرة فى ٥ بلوفيوز سنة ٨

السيد الجنرال

لقد علمتم بالمخاطر التى حاقت بزميلنا
الجيلل المحترم المواطن دولوميو وهى
لا تترك لمقتضيات الصداقة ومخاوفها
وقلتها سوى الالتجاء الى وسيلة واحدة
هى التقدم بطلبات ضئيلة الشأن متاخرة
عن موعدها .

عندما التحق المواطن دولوميو بالحملة
على مصر بأمر حكومته اعتبر ذلك فرصة
تهيبه له السفر لجرد الأبحاث الادبية
والعلمية ليس الا . ولم يدخل فى تقديره
احتمالات غزو جزيرة مالطة ، وأخوانه
القدامى هم الذين طالبوا بان يكون معهم
شفيعا وعونا لهم . وقد رأى من واجبه
حيالهم ان يقبل هذه الوساطة وما من أحد
غيره كان قديرا على خدمة الشرف وعلى
الوفاء لأخوانه . لقد راينا بأعيننا مبلغ
اخلاصه ورعايته الفائقة وقد أبكى هؤلاء
البؤساء الذين لم يتمكن من تخفيف آلامهم .
هذا هو موضوع مهمته .

مستخرج من مداولات اللجنة غير
العادية للصحة العامة في ٢٥ نيفوز
سنة ٨ .

بناء على الأمرين الصادرين في ١٤ و ١٨
الجاري بشأن ترحيل الجنود المجازين عن
حمل السلاح الى فرنسا وبعد أن أبلغت
اللجنة بسفر أعضاء لجنة العلوم والفنون
فقد قررت :

١ - تبدأ فترة الحجر السحي للسفن
التي استقل هؤلاء المجزة (١) وأعضاء لجنة
العلوم والفنون ، وعليها جميع أفراد
طاقمها ، فور الانتهاء من الإجراءات
الخاصة بها واستعدادها التام للإبحار .

٢ - تشكل على ظهر سفينة القائد
لجنة للإشراف الصحي ، وعلى ظهر كل
سفينة أخرى لجنة خاصة تكون على
اتصال باللجنة المركزية التي تعين لدينا
أئبنا للصحة من الدرجة الثالثة يوضع
تحت أمره عدد كاف من الممرضين بحيث
يضمن وجود واحد منهم على ظهر كل
سفينة .

٣ - تتكون اللجنة المركزية من المواطن
تاليان ، قومسيرا مدنيا ، وقومسيرا البحرية
ومندوب الحروب دوبرا وضابط الصحة
من الدرجة الاولى للجيش البري وضابط
السفينة الاعلى رتبة .

كل لجنة خاصة تتكون من ضابط
البحرية قائدا للرحلة والقائم بأعمال مساعد
قومسيرا البحرية وضابط الصحة .

يعين الاثنين من الدرجة الثالثة بوسادة
المواطن جبرار الأمين الاول الذي يعين
بدوره الممرضين ، ويختارون على وجه
التفضيل من بين جنود البحرية المجازين
عن حمل السلاح او الممرضين القدامى
والذين كانوا يعملون في سنة ٧ ولم يستبقهم

التعديل الذي أجرى في سنة ٨ .

وسيلحق موظفو الصحة هؤلاء بالبعثة
حتى في جميع الموانئ وهم مكلفون
بإجراءات الوقاية في حالات الطوارئ أو
في حالة ظهور حالات مرض بالطاعون في
اتناء الرحلة .

٤ - تخصص عدة زوارق لنقل الامتعة
والمؤن والأشخاص الى السفن ، وتظل
هذه الزوارق في حالة حجر صحي لحين
مغادرة السفن التي استخدمت من أجلها ،
وذلك تحت مراقبة الحرس وممرضي
الحمة حتى لا تتصل بالشواطئ خارج
جزيرة الحجر السحي في رشيد .

٥ - جميع المؤن تنقل على زوارق من
القاهرة الى سفن شحنها وعند رشيد
تتوقف عند رصيف جزيرة الحجر الصحي
وتنتظر حتى تأتي زوارق البحرية المنوه
عنها في البند الرابع ، ولن تشحن هذه
المؤن الى السفن الا بعد أن يصرح لها
بذلك الامين المختص بالحجر .

٦ - على الأشخاص المنضمين الى
البعثة والذين سيسافرون على هذه
السفن من غير أعضاء طواقمهم ان يذهبوا
الى رشيد قاصدين جزيرة الحجر ،
بمعنى أن :

الأشخاص الموجودين بالاسكندرية
لتمضية مدة الحجر الصحي وتطهير
ملابسهم وتنظيفها يحصلون على شهادة
من أمين صحة محجر رشيد مخفومة بخاتم
الصحة العمومية للمدينة .

الأشخاص الذين يسافرون من القاهرة
الى رشيد لن يخالطوا احدا في المدينة بل
سينتظرون مع من حضروا من الاسكندرية
الى أن يصرح لهم أمين الصحة المكلف
بتطهير السفن وطواقمها ، بالحصود الى
السفن .

(١) يقصد بالمجزة مشوهر الحرب والمبارك]

٧ - المخالفون للمادة السادسة لن يسمح لهم بالصعود الى السفن والانضمام الى البعثة .

رئيس اللجنة امضاء : ديجينيت

نيابة عن القائد العام ، فان قائد الفرقة وحاكم المدن وأقاليم القاهرة يوافق على هذا القرار ويأمر بتنفيذ كل ما جاء به من اجراءات .

امضاء : دوجا

كتب الجنرال زايونتشيك Zayonchek

من بنى سويف في ه الجارى الى قائد الفرقة دوجا يقول انه غاجاً في نفس اليوم في الساعة الثالثة صباحاً مراد بك في معسكر سديمان . واستولى على خيمته

وأمتعته وعتاده و ٧٠ جملاً و ١٥ فرساً . وهو يضيف ان محمد بك المنفوخ واثني من الكشاف وثمانية من المماليك قتلوا في المعركة ويقلب على الظن ان يكون مراد بك قد أصيب بجراح بالغة .

وافق الجمع في اجتماعاته الاخيرة على ترشيح المواطنين بروتان عضواً في قسم الفنون الجميلة ، وبوديه عضواً في قسم الطبيعة وجاكوتان ودوجا في قسم الاقتصاد السياسي .

انتهى المهندسون الجغرافيون من اعداد خريطة مدينة القاهرة وسنتكلم عنها في العدد المقبل وعن أعمال أخرى قاموا بها في مصر منذ وصولنا اليها .

كوريه دى ليچيبت

رقم (٥٦)

فى ١٣ باوفبيرز — السنة الثامنة الجمهورية

أعمال السكان

فلاحون

صيادون

حرفيون وما الى ذلك

انواع الزراعات وعسدد الاغذية المزروعة

قصب السكر

النيلة

الارز

القمح

الشعير

الذرة

التبغ

الكتان

الزعفران

النخيل

الجملة

قنوات الري

اسماؤها

اصلها

مدى صلاحيتها للملاحة

مواعيد فتحها

جدول لايضاح التقسيمات الفرعية الخاص
بالبند العاشر بشأن عمل اللجنة المكلفة
بتقصي المعلومات عن حالة مصر الحديثة (١)

اسماء القرى

تكتب باللغة الفرنسية

وتكتب باللغة العربية

الاقاليم التى تتبعها هذه القرى :

ضفة نهر النيل التى تقع عليها هذه
القرى .

المسافة بالساعات

من نهر النيل

من عاصمة الاقليم

السكان

عدد العائلات

رجال

نساء

اولاد

المجموع الكلى للأفراد

(١) راجع كوريه دى ليچيبت المدين ٥١ و ٥٢

عدد الأمدنة التي تروى منها
عدد المجلات (١) التي تستعمل في رفع
المياه .

الديانات

الاقباط
اليونانيون
المسلمون
اليهود

المقبيات

أسمائها
المكان
عدد
الجبال
الخيول

أسماء الأماكن التي يزعمونها

ملاحظات

انتهى المهندسون الجغرافيون ، أعضاء
لجنة العلوم والفنون ، من اعداد الرسم
التخطيطي للقاهرة .

بدأ هذا العمل منذ حوالي أربعة أشهر
بأمر القائد العام لكثير ، وجاء تصميمه
في غاية الدقة والأمانة . والأشياء المهمة
فيه تحددت بحساب المثلثات ، وقد ذكرت
فيه حتى الشوارع الصغيرة جدا . وقد
رصدنا أسماء المباني والشوارع والأحياء
والأسواق وغيرها وجميع المعلومات
الخاصة بها . ولم تعد معرفة هذه المدينة
مشكلة بالنسبة لأوروبا ، فالحسابات التي
انتهى العلماء اليها والتي نحن بصدد
نشرها تفيد أن مساحتها تساوي ٢/
مساحة باريس ونصف مساحة لندن تقريبا .

وبالرغم من جميع العقبات التي اعترضت
هذا العمل وبالرغم من الأمراض ومقتل
رئيس اللجنة (٢) واثنين من الزملاء ،
فسوف يحصل المهندسون الجغرافيون بعد
اتمام عدة عمليات يعملونها الآن على
جميع المعدات اللازمة لرسم خريطة عن
مصر كاملة ودقيقة في تفاصيلها والملاحظات
الفلكية التي دونها المواطن نويه Nouet
سيؤخذ بها كأساس لهذا العمل ، ولا يمكن
احصاء مختلف المعدات والمواد اللازمة له
هنا ، ويمكننا القول بأنها جمعت بعناية
فائقة ودقة متناهية ويستند معظمها الى
مذكرات وبيانات ممتعة .

ويرى المواطن جاكوتان Jacotin
عضو المجمع المصري أن من واجبه الشاء
على زملائه في العمل وهم المواطنون :
سيمونيل Simonel وشواني Schouani
ولاتويل Latuille وجومار Jomard
وكورابوف Coraboeuf وبرتر Bertre
وليسين Lescene

وقد أعد المهندسون الجغرافيون خرائط
خاصة أخرى منها للاسكندرية ورسومات
لبولاق ، ومصر العتيقة وضواحي القاهرة
والأهرام وعدة مدن مصرية قديمة
وغيرها .

وقد أتم المواطن جاكوتان خريطة الحملة
على سوريا وهي تتضمن مرسى عكا
وضواحيها وسلسلة جبال الكرمل
Carmel وسهول منطقة الجليل وضواحي
الناصرية وجبل طابور Tabor وجزءا
من نهر الأردن وبحيرة Genzareth
ومقياس هذه الخريطة هو

(١) [يقصد بالمجلات (السواقي)] .

(٢) المواطن تيرويد Teteruide وهو رجل مولود به لمسحه خريطة كورسيكا والذي اغتيل

خلال ثورة القاهرة في ٣٠ فاندبير سنة ٧ .

بنسبة ————— متر وهى دقيقة جدا
١٠٠٠٠

وتشمل جميع المعسكرات والطرق الحربية والأماكن التى شهدت أحداثا ذات شأن . وقد أضيف إليها جدول يبين مسيرات الجيش منذ انطلاقة من القاهرة الى أن عاد إليها ، وملحق به مذكرات عن البلاد التى عبرها الجيش والأماكن المهمة التى مر بها مع خط السير من القاهرة الى عكا وقد ذكرت فيه جميع النقاط التى عسكر فيها الجنود .

مذكرة عن الأبحاث والملاحظات التى قام بها المواطن روبر صصيلي الجيش من الدرجة الأولى وعضو لجنة العلوم والفنون

دراسة ووصف مخطط بردى ضخم وجد مدفونا بجوار مومياء اكتشفت فى إحدى مغارات طيبة ، ووصف عدة مغارات شوهدت فى نفس المكان ، تفاصيل وملاحظات على التحنيط الذى كان يقوم به قدماء المصريين .

تاريخ صناعة اوانى الفخار الحديثة فى مصر العليا ومصر الوسطى . أجراء دراسات تحليلية للمواد المستعملة فى هذه الصناعة ، مقارنة الأتية الفخارية المصرية الحديثة بمثيلاتها لدى قدماء المصريين ، النفع الذى قد تجنيه من استعمال بعض هذه الأتية الفخارية المصرية فى فرنسا لتبريد المياه فى أيام الصيف الحارة .

وصف افران كتاكيت الدواجن التى شاهدها فى الصعيد والقاهرة وفى الجيزة مع العناية اللازمة لتفريخ البيض وطريقة تربية الكتاكيت عند خروجها من الأفران وإمكان استعمال مثل هذه الطريقة فى فرنسا لتفريخ البيض وتربية الكتاكيت دون الحاجة الى الفراخ الحاضنة (١) .

تفاصيل عن صناعة السكر وعمليات تنقيته فى مصر العليا والقاهرة والفن المصرى فى صناعة الحلوى وجميع الأصناف التى تصنع من السكريات .

مذكرة عن اللبن وتصنيعه وطرق استعماله فى مصر ، فحص ومقارنة اللبن البقر والماعز والأفراس والأتن والجاموس والنيق .

تاريخ العقاقير والأدوية التى توجد فى القاهرة فى الحوانيت والمحلات ومستودعاتها فى أنحاء البلاد والأماكن التى تستخرج منها هذه المواد وطرق استخدامها فى الصناعة والطب وعلاج المصريين .

مذكرة عن اطلال تسمى الامديد (١)

مقدمة من المواطن شانايل Chanaleil
الى قائد الفرقة دوجا .

على بعد ١٢ كيلومترا جنوب شرقى المنصورة وحوالى كيلومتر من قرية تسمى الامديد نرى من بعيد سلسلة مرتفعات أرضية تعلو السهل وكأنها تلال شاسعة تمتد الى نحو ثلاثة كيلومترات من الشمال الشرقى الى الجنوب الغربى . انها اطلال مدينة قديمة كانت ذات شأن فى

(١) ملاحظة : [يفهم من الكلام اعلاه ان تفريخ الكتاكيت بطريقة صناعية ليس صناعة مصرية وقد استعمالها قدماء المصريين وكانوا السبائين فى هذا المضمار]

(٢) [جاءت فى النص خطأ Semay el-Emdid]

لقد وجد بجوار الهيكل قطعة من تمثال جرانيتى أسود أخذتها معى وهى تؤيد وجهة نظرى فيما قدمته من طرق العبادة التى استعملت من أجلها هذه التوابيت .

والقطعة التى وجدت من هذا التمثال يبلغ ارتفاعها حوالى نصف متر ، وما هى الا النصف الأعلى منه ، ولكن التمثال مبتور الرأس ويبدو لى أنه لكلب من هذه الكلاب . التمثال لكلب جالس ويمسك باحدى يديه صورة أبى الهول وهو يقدمها للعبادة . أما اليمنى فهى مفتوحة وموضوعة فوق الصورة ، تبدو وكأنها تنتظر وتستعطف القربان . وأخيرا نجد بقايا هذه الآثار تستند الى لوحة عريضة من البناء عليها زخارف هيروغليفية . وقد تلاشت كل الرسوم والزخارف التى كانت تكسوها هذه الآثار .

ان الخرافات التى يبدو لنا أنها لا تريد فقدان حقوقها على هذه الأرض تجارى الان التقلبات الزاجية لرجال العصر فى تغير معبوداتهم وأشكال هياكلهم . ففى نفس المكان الذى كان يعبد فيه أنوبيس ، أقيم اليوم مسجد صغير اشتهر بالضريح الذى يحتويه لولى اسمه الامير عبد الله تجتذب المعجزات التى يزعمون أنه يقوم بها ، فى الثامن من شهر ذى الحجة ، جمعا غفيرا من الأعراب وسكان الشرقية ممن يجيئون لزيارته والتبرك به . ثم انهم قبل العودة الى ديارهم لا يتركون اطلال تمى الامديد الا بعد أن يحاولوا التنقيب فيها للمثور على ذهب يعتقدون أنه مدفون بها ، وقد يسكرون الاحجار لعلمهم يجدونه بداخلها . وقد حاولوا مرارا هدم الهيكل الجرانيتى الضخم الذى لا يزال قائما وسط اطلال تمى الامديد .

ان الاراضى المجاورة لهذه الاطلال ، ريبها ضعيف وهى بالغالى قليلة الخصوبة .

عصرها وللأسف لا يمكننا ان نطلق عليها اى اسم من أسماء مدن جغرافية مصر القديمة . لم يبق من هذه الاطلال الا بناء يتوسط تلك الانقاض المكدسة من الأوانى الفخارية المحطبة والآنية المهشمة وغيرها . انه قطاع من الجرانيت الأحمر الجميل المطعم باللون الأسود ، له أربع زوايا ، ومجوف على هيئة هيكل بارتفاع تسعة أمتار تقريبا وعمق أربعة أمتار ، يرتكز على قاعدة مشوهة من نفس الجرانيت ، طولها حوالى ٥٥ متر وعرضها حوالى أربعة أمتار وسمكها ١٥ متر تقريبا . واجهاتها ملساء وليس عليها نقوش أو رسوم هيروغليفية . وفتحة هذا الهيكل فى اتجاه الشرق ويرى على أحد جوانبه مجرى خط طولى يرجح أنه أعد لباب الهيكل . ومن المرجح أيضا أن يكون هذا الحجر الضخم قد أعد لأحد الآلهة المشهورين .

هذا وتوجد قطع عديدة من الجرانيت المثائرة حول هذا الهيكل ومعها عدة توابيت بعضها سليم والبعض الآخر مكسور أو مقلوب . هذه الأشياء تثبت ان هذا الهيكل كان مركزا لمبنى دينى هائل كبير ، أو أنها أقيمت لخدمته .

ان كل هذه التوابيت وعددها ٢٨ من الجرانيت الأسود وجميعها ذات حجم واحد اى حوالى ٦٧ سم عمقا بطول متر وعرض ٦٨ سم .

هذه الأبعاد نفسها قد توحى بنوع المبادات التى خصصت لها هذه التوابيت ، فقد تكون لشماثر الاله أنوبيس Anubis الذى كان المصريون يتصورونه برأس كلب ، موضوع على جسد آدمى وكانوا يعبدون صورته الحية فى الكلب الذى كانوا يطعمونه غذاء مقدسا ويحفظون جثته باحتفال دينى بعد موته .

كانت تصل اليها مياه النيل في الأزمنة الغابرة بوساطة قناة مشتقة من قناة موسى التي نجد آثارها واضحة على مسافة قليلة جنوب شرقى تمى الأمديد .

هذه القناة التى جفت مياهها منذ زمن بعيد لا يزال السكان يحتفظون بشأنها حتى الآن برواية تقليدية تامة .

يحكى أنه فى عهد الفراعنة كان الأمير الحاكم على تمى الأمديد فقيرا فى أراضيه المحرومة من خيرات الفيضان ، ولكنه كان غنيا بما رزقه الله من بنت وحيدة آية فى الجمال وكانت موضع أعجاب جميع الأمراء والشبان من الحكام ، وقد أعلن

والدها أنه سيزوجها لمن يجيىء اليها فى تمى الأمديد على سفينة ليتسلمها منه . وكاد أبوها يحظى بهراره اذ كان يجاوره أمير شباب فتن بسحر جمال الفتاة ، فشرع فى شق قناة جانبية من قناة موسى ليصل بها الى تمى الأمديد ، لولا أن ظهر له فجأة منافس متميز أيضا ولكنه لثيم خبيث ، وقد جاء على ظهر سفينة تجرها عجالات . وعندئذ اتخذت الإلهة هذا دليلا وحكمت بأن الشرط المطلوب قد استوفى .

وهكذا نشأت اسطورة القناة التى كانت ستصل مياه النيل الى تمى الأمديد وتوقفت بعد أن كان قد حفر جزء كبير من مجراها .

كورية دي ليچيت

رقم (٥٧)

في ١٨ باوفيوز — السنة الثامنة للجمهورية

علم باننى لم اكن املك الخيار فى هذا الامر .

وعلى كل حال ، فان ما يعزىنى هو ايمانى الوطيد باننى اذا كنت لم اكن قد عملت من اجلكم كل ما تستحقه شجاعتم واخلاصكم للجمهورية ، فقد عملت على الأقل كل ما كان يمكن عمله بصورة انسانية فى تلك الظروف الصعبة التى احاطت بالجيش من كل جانب .

ان الذين لم يصموا آذانهم لصوت العقل والضمير سوف ينصفوننى فبىسا أقول ولست غيورا على ارضاء الاخرين .

ايها الجنود

تربطنا الان تعهدات رسمية مشهودة مشتركة مع الجيش العثمانى . وانا مقتنع فى قرارة نفسى بأنه لا « الوزير » ولا أحد من الرؤساء المسلمين تخالجه فكرة خيانتها ولكن فى ظل قوانينهم ونظمهم المتهورة ، هل يتمكنون دائما من السيطرة على تصرفات مرؤوسيههم ؟ لا ، بدون شك .

ويصبح اذن عليكم انتم الذين تحكمم نظم وقوانين حكيمه متزنة ان تدروا

من معسكر الصالحية فى ٨ باوفيوز

سنة ٨

من كليير القائد العام

الى الجيش

ايها الجنود

اضطرت تحت ظروف قاهرة ، لا يمكننى التصريح بها الان ، لأن أقرر وقف مجرى انتصاراتكم ومفاوضة اعدائنا بدلا من مقاتلتهم .

وعلى ذلك فانه بناء على المعاهدة التى وقعت عليها سوف تعودون الى اوطانكم فى خلال أربعة اشهر لمواصلة خدمة الوطن بأسلحتكم وبسالتكم وعزيمتكم الممهودة بطريقة افضل من خدمتكم فى هذه البلاد ، واكثر فعالية .

ايها الجنود

لوكنت قد خيرت فى المسئوليات الجسام التى خلفها لى الجنرال بونابرت لما كنت قد قبلتها قط ، لأننى أحس بأن قواى لم تكن لتفى بمهام القيادة فى تلك الملبسات الصعبة التى كنا نمر بها ، وانتم على

المادة الاولى :

١ - تنسحب قوات الجيش الفرنسى بأسلحتها كاملة ومعداتنا وعنادها الى الاسكندرية ورشيد ودمياط ، توطئة لبحارها الى فرنسا ، سواء كان ذلك على سفنها الخاصة أو السفن التى يدها بها الباب العالى عند الاقتضاء . ورغبة فى تيسر العمليات الخاصة باعداد هذه السفن ، اتفق الطرفان على أن يرسل الباب العالى الى قصر الاسكندرية مندوبا عنه مع ٥ مساعدا ، وذلك فور التصديق على هذه المعاهدة .

٢ - تعلن هدنة لمدة ثلاثة اشهر فى مصر ابتداء من يوم التوقيع على هذه المعاهدة ، ومع ذلك فانه اذا انتهت فترة الهدنة قبل تجهيز السفن التى تتطلب من الباب العالى فان اجلها يمد الى أن تنتهى جميع عمليات الشحن .

ومن المعلوم لكلا الطرفين اتباع جميع الطرق الممكنة واللازمة لاشاعة الطمأنينة بين الشعب والجيش ، وهما موضوع الهدنة ، والعمل على تجنب أى اضطراب .

٣ - يتم ترحيل جنود الجيش الفرنسى بناء على القواعد التى يضعها المندوبون المعينون من الباب العالى لهذا الغرض والقائد العام كليبر . واذا نشأت أية خلافات بين المندوبين المذكورين فى هذا الشأن فى أثناء عمليات الشحن يحتكم فى النزاع الى مندوب يعينه الكومودور سيدنى سميث ، ويفصل فيها طبقا لقواعد البحرية البريطانية .

وتجنبوا أية مشاجرات يترتب عليها عواقب قد تكون وخيمة . ولن اترك دون عقاب أية اهانة ستوجه اليكم ، ولكننى أيضا سأعاقب بفضل ما تتضمنه قوانيننا من شدة كل من يتسبب منكم فى خلق أية مشكلة .

الامضاء : كليبر

بأمر القائد العام
قائد الفرقة رئيس أركان الحرب العام
امضاء : داماس

صورة طبق الاصل
الأمير آلاى رئيس أركان الحرب العام
المساعد
امضاء : رئيسه

مساعدة

خاصة بالجلء عن مصر موقعا عليها
من المواطن نيزيه قائد الفرقة والمواطن
بوسيليج المدير العام للمالية ، وهما
مفوضان من قبل القائد العام كليبر .

واصحاب السعادة مصطفى رشيد
أفندى الدفتردار ، ومصطفى راشيخ
أفندى رئيس الكتاب (١) وهما مفوضان
من قبل فخامة الوزير الأكبر .

لما كان الجيش الفرنسى فى مصر يرغب فى اقامة الدليل على حرصه على حقن الدماء والحد من تلك الخلافات والمنازعات المؤسفة التى شبت بين الجمهورية الفرنسية والباب العالى ، فانه يوافق على الجلء عن مصر بموجب احكام هذه المعاهدة الحالية ، أملا بأن يفتح هذا التنازل الطريق الى سلام شامل فى أوروبا :

(١) [صفة الاسم : مصطفى راسيسه أفندى رئيس كتاب « الجبرى ج ٨٣/٤ بلاق »]

٤ - ينسحب الجنود الفرنسيون من حاميات قتالية والصالحية في اليوم الثامن وعلى الأكثر في اليوم العاشر اللاحق لتاريخ التصديق على هذه المعاهدة .

ينسحب الجنود الفرنسيون من المنصورة في اليوم الخامس عشر ، ومن دمياط وبلبيس في اليوم العشرين . أما السويس فسيغادرها الجيش الفرنسي قبل جلائه عن القاهرة بسنة أيام .

ينسحب الجنود الفرنسيون من الحاميات الأخرى الواقعة على الضفة الشرقية لنهر النيل في اليوم العاشر . وينسحبون من دلتا النيل خلال ١٥ يوما بعد الجلاء عن القاهرة . وتظل الضفة الغربية لنهر النيل ومشتلاتها في أيدي الفرنسيين إلى أن يتم الجلاء عن القاهرة . ومع ذلك فإنه لما كان يتحتم أن تظل محتلة من الجيش الفرنسي حتى يعود جميع الجنود الموجودين في مصر العليا ، فإنه يمكن أرجاء الجلاء عنها حتى نهاية الهدنة إذا تعذر ذلك قبل هذا الوقت .

تسلم المواقع التي يتم الجلاء عنها إلى الباب العالي في حالاتها الراهنة .

٥ - يتم الجلاء عن مدينة القاهرة في ظهرف ٤ يوما إذا أمكن ، وبحيث لا يتجاوز مدة إقصائها ٥٥ يوما ابتداء من يوم التصديق على هذه المعاهدة .

٦ - من المتفق عليه صراحة أن يبذل الباب العالي كل عنايته حتى لا تتعرض القوات الفرنسية الموجودة في مختلف المواقع ، على الضفة الغربية من النيل والتي ستنسحب منها بأسلحتها ومعداتنا وعقاداتها لاية اضطرابات أو مشاكسات أو مضايقات أو عمليات عنف تتعلق بأشخاصهم أو أموالهم أو شرفهم من قبل السكان المصريين أو قوات الجيش

العثماني ، وذلك في أثناء عودتهم إلى قيادتهم العامة .

٧ - وتطبيقا للمادة السابقة ولدرء أي نزاع أو أية عمليات حربية ، تتخذ إجراءات من شأنها إبعاد القوات التركية دائما عن القوات الفرنسية بمسافات كافية تنفي بهذا الغرض .

٨ - فور التصديق على هذه المعاهدة يطلق سراح جميع الرعايا الأتراك أو رعايا البلاد الأخرى التابعين للباب العالي دون استثناء - سواء كانوا محتجزين في فرنسا أو في قبضة الفرنسيين في مصر ، وبالمثل يطلق فوراً سراح جميع الفرنسيين المحتجزين في جميع المدن والبلاد التابعة للإمبراطورية العثمانية ، وكذلك يطبق سراح جميع الأشخاص الذين كانوا ملحقين في مفوضياتها وقنصلياتها معها اختلفت أوطانهم .

٩ - تبدأ عمليات إعادة الأموال وممتلكات السكان والرعايا من الجانبين ، أو صرف التعويضات عنها للهلاك بعد الجلاء عن مصر فوراً ، وتسوى حساباتها في القسطنطينية بواسطة مندوبين يعينون من الجانبين لهذا الغرض .

١٠ - لن يمس أي شخص من سكان مصر من أية ديانة سواء في شخصه أو في ممتلكاته مهما بلغت علاقته بالفرنسيين في أثناء احتلالهم لمصر .

١١ - تمنح قوات الجيش الفرنسي سواء من الباب العالي أو من خلفائه أي بريطاني العظمى وروسيا جوازات السفر وتصاريح المرور والسفن اللازمة لضمان سلامة العودة إلى فرنسا .

١٢ - عندما تتواجد جميع القوات الفرنسية على السفن ، يتعهد الباب العالي

وحلفاؤه بالا يتسببوا لها في اية مضايقات الى ان تعود الى الاراضى الفرنسية .

ويتعهد القائد العام كليبر من جهته وكذلك قوات الجيش الفرنسى في مصر بالا تصدر منها اية دلائل معادية طوال هذه المدة ، لا ضد الاساطيل ، ولا ضد البلاد التابعة للباب العالى وحلفائه ، ولن تتوقف السفن التى ستقل هذه القوات عند اية سواحل أو شواطئ غير الشواطئ الفرنسية الا في حالات الضرورة القصوى .

١٣ - وعلا بهندة الشهور الثلاثة ، موضوع المعاهدة المذكورة ، والمعقودة مع الجيش الفرنسى بشأن الجلاء عن مصر ، اتفق الطرفان على أنه في غضون هذه المدة ، اذا مادخلت سفن فرنسية ميناء الاسكندرية دون علم قادة الاساطيل المتحالفة فانها تبحر منه ثانية بعد أن تتزود بالمياه والاغذية اللازمة لها ، وتتقل عائدة الى فرنسا مزودة بجوازات سفر وتصريحات مرور من الحلفاء واذا كان بعضها في حاجة الى اصلاحات تبقى هذه السفن في الميناء الى أن تتم الاصلاحات المطلوبة لها ثم تبحر فوراً الى فرنسا مثل سابقتها مع أول ريح مواتية .

١٤ - يصرح للقائد العام كليبر بارسال سفينة حربية صغيرة الى شرنسا فوراً مزودة بكافة المستندات اللازمة لتأمين سلامة ملاحتها ، لاخطار الحكومة الفرنسية بجلاء قواتها عن مصر .

١٥ - لما كان من المعترف به أن قوات الجيش الفرنسى تحتاج الى مواد غذائية يوميا لمدة الشهور الثلاثة التى تجلو خلالها عن مصر ولدة ثلاثة اشهر أخرى ابتداء من اليوم الذى تكون فيه على ظهور سفنها ، فمن المتفق عليه أن يصرف لها الكميات اللازمة من القمح واللحوم والارز والشعير

والتين حسب القائمة المقدمة من المفوضين الفرنسيين سواء للاقامة أو للسفر .

كميات المواد الغذائية التى تسحبها القوات الفرنسية من مخازنها بعد التصديق على هذه المعاهدة تستنزل من الكميات التى سيصرفها الباب العالى .

١٦ - ابتداء من تاريخ التصديق على هذه المعاهدة لن تجبى السلطات الفرنسية اية ضريبة مهما كان امرها في مصر بل بالعكس تترك للباب العالى الضرائب العادية المستحقة التحصيل حتى رحيلها كذلك تترك للباب العالى الجبال بنوعيهما والذخيرة والمدافع ومخازن المؤن وغيرها من الاشياء التى تملكها ، ولن تأخذها معها في رحيلها ، وهذه الاشياء سوف يجرى فحصها وتقديرها بواسطة لجان يوفدها الباب العالى الى مصر لهذا الغرض بالاشتراك مع قائد القوات البريطانية ومندوبى القائد العام كليبر ، وتتسلمها لجان الباب العالى بسعر التقدير الذى يجرى على النحو المذكور حتى يستوفى مبلغ ثلاثة آلاف كيس نقود اللازمة للجيش الفرنسى للتعبيل بالاجراءات الخاصة برحيله على السفن ، واذا لم تف الاشياء المذكورة اعلاه بهذا المبلغ فعلى الباب العالى صرف المبالغ اللازمة لاستيفائه ، وذلك بصيغة قرض تسدده الحكومة الفرنسية بناء على ادونات مندوبى القائد العام كليبر لاستلام هذا المبلغ .

١٧ - لما كانت القوات الفرنسية ملزمة بأن تتحمل مصاريف الجلاء عن مصر فسوف تتسلم - بعد التصديق على هذه المعاهدة - المبالغ المذكورة بعد بالترتيب الآتى :

٥٠٠ كيس نقود في اليوم الخامس عشر .
٥٠٠ كيس نقود في اليوم الثلاثين .

١٨ - مبالغ الضرائب التى قد تكون السلطات الفرنسية حصلتها بعد تاريخ التصديق وقبل اعلان هذه المعاهدة فى ارجاء مصر كلها تخضع من مبلغ الثلاثة آلاف كيس من النقود السالفة الذكر .

١٩ - تسهيلا وتمجيلا للجلاء عن قواعد الحامية يصرح بحرية الملاحة لسفن النقل الفرنسية التى تكون فى احدى الموانئ المصرية سواء من دمياط او رشيد الى الاسكندرية او من الاسكندرية الى دمياط ورشيد ، وذلك طوال مدة الهدنة وهى ثلاثة اشهر .

(البقية فى عدد الاسبوع القادم)

٣٠٠ كيس نقود فى اليوم الاربعين .

٣٠٠ كيس نقود بعد ٥٠ يوما .

٣٠٠ كيس نقود بعد ٦٠ يوما .

٣٠٠ كيس نقود بعد ٧٠ يوما .

٣٠٠ كيس نقود بعد ٨٠ يوما .

٥٠٠ كيس نقود بعد ٩٠ يوما .

يحتوى كل من هذه الاكياس على ٥٠٠ قرش تركى ، تسلم بصفة قرض من مندوبى الباب العالي ، ولتسهيل تنفيذ هذه الاحكام سيرسل الباب العالي مندوبيه فى القاهرة والمدن الاخرى التى تحتلها القوات الفرنسية فور تبادل التصديقات على هذه المعاهدة .

كوريه دى ليچيبت

رقم (٥٨)

فى ٢٣ بلوفىوز — السنة الثامنة للجمهورية

٢١ — جميع الصعوبات التى قد تنشأ ولم يرد ذكرها فى المعاهدة تعالج وتسوى وديا بين المندوبين الذين يعينهم فخامة الوزير الاعظم لهذا الغرض وبين القائد العام كليبر بطريقة تسهل وتعجل بعمليات الجلاء .

٢٢ — لا يسرى مفعول هذه الهدنة الا بعد التصديق عليها من الطرفين وتبادلها منهما فى ظرف ثمانية ايام ، تصبح بعد ذلك ملزمة الزاما قويا للطرفين .

تحرر ووقع عليه وختم بخاتم الطرفين فى معسكر المفاوضات بالقرب من العريش بتاريخ ٤ بلوفىوز سنة ٨ للجمهورية الفرنسية الموافق ٢٤ يناير سنة ١٨٠٠ و ٢٨ من قمر شهر شعبان سنة ١٢١٤ هجرية .

الامضاءات :

قائد الفرقة ديزيه } مغوضان من قبل
المواطن بوسيليج } الجنرال كليبر

المعاهدة المعقودة بين القائد العام كليبر والوزير الاكبر بشأن الجلاء عن مصر

٢٠ — لما كان الامن الاوروبى يتطلب عناية فائقة لمنع وصول العدوى بوباء الطاعون ، فقد تقرر الا يفادر البلاد اى شخص مريض بهذا المرض الوبائى او مشتبه فىصابته ، ولكن المرضى بالطاعون او باى مرض آخر يحول دون ترحيلهم فى المهلة المحددة للجلاء، يبقون فى المستشفيات حيث يكونون تحت رعاية فخامة الوزير الاعظم وسيعالجون بوساطة ضباط الصحة الفرنسيين الذين سيطلون بجانبهم الى ان يشفوا من امراضهم ، وتسمح لهم صحتهم بالرحيل فى اقرب فرصة وستطبق عليهم المادتان الحادية عشرة والثانية عشرة من هذه المعاهدة مثل باقى افراد قوات الجيش، ويتعهد القائد العام للجيش الفرنسى باصدار اوامر مشددة وصارمة للضباط على مختلف رتبهم الذين يتولون القيادات فى قوات الجيش بالا يسمحوا للسفن بانزالهم فى موانئ غير التى يعينها ضباط الصحة بالنسبة لمسهولة اجراءات العمليات المعتادة والضرورية للحجر الصحى فيها .

لقد صرح لكم بذلك مرارا الجنرال
بونابرت القائد العام السابق في مصر منذ ان
اضطرتنا ظروف الحرب الى المجيء الى
هذه البلاد .

انه لم يال جهدا ولم يترك شيئا يستطيع
ان يمله في سبيل تبديد جميع المخاوف التي
ساورت الباب العالي من جانبنا ، والتي
جرته الى عقد حلف غير ملائم لمصلحته
ومصالحنا . لم تحفظ جميع الايضاحات
التي ارسلها الى القسطنطينية بالقبول من
الباب العالي لاعادة الوفاق الذي كنا نتمناه،
ولكن مسيرة الوزير الاعظم نحو دمشق
فتحت الطريق امامه لاتصال مباشر اكثر
من ذي قبل ، فبدأ معه المفاوضات وكلفتني
بهمة توجيهها الى نهاية مثمرة للطرفين
عندما اضطرت مصلح الوطن العليا الى
العودة الى أوروبا .

فالיום اتهمتها وها انا اضع مصير
بلدكم بين يدي حليفنا السابق . واول مظهر
من مظاهر هذا التقريب بين البلدين سيكون
اعادة صرح تجارة مصر ، وسيجد
الفرنسيون مصلحتهم في فسخ تحالف لم
يعد له مبرر الآن وهذه المعاهدة سوف تكون
اول بنود عقد صلح أصبح ضروريا لجميع
الامم العربية .

انتم تعرفون جيدا المبادئ التي القزنا
بها في حكم مصر . لقد احترمنا واستبقينا
ديانتكم وقوانينكم وتقائديكم وعاداتكم وقد
كفلنا لكم الاستمتاع بكل ممتلكاتكم ولم
نترك في نفوسكم اية ذكرى للعنف او الاكراه
واستدنا اليكم بصفة خاصة القيام بالعمل
على ما فيه مصلحة سكان مصر .

مصطفى رشيد أفندي دفتردار
مصطفى [راسيسة] رئيس الكتاب
مغوضان من قبل فخامة الوزير الاعظم

صورة طبق الأصل للنسخة الفرنسية
مسلمة الى الوزراء الاتراك مقابل نسختهم
باللغة التركية .
الامضاء : ديزيه و بوسيلج

**تصديق القائد العام المذيل بالنسخة التركية
التي بقيت لدى الوزير الاعظم**

انا الموقع أدناه القائد العام قائد قوات
الجيش الفرنسي في مصر اوافق وأصدق
على الشروط المذكورة بالمعاهدة عالية حتى
يمكن تنفيذها بكل نصوصها معتقدا ان المواد
الاثنين والعشرين التي حوتها مطابقة
تماما للترجمة الفرنسية الموقع عليها من
مغوضي الوزير الاعظم والمصدق عليها من
فخامته ، هذه الترجمة التي سيعمل بموجبها
دائما كلما استدعى الأمر ذلك لتذليل أية
صعوبات قد تنشأ من اختلاف في أي تفسير
لها .

من القيادة العامة في الصالحية بتاريخ
٨ بلوفيز سنة ٨ للجمهورية .
الامضاء : كليبر
بأمر القائد العام
قائد الفرقة رئيس أركان الحرب العام
امضاء : داماس

القيادة العامة في الصالحية

**في ١٢ بلوفيز سنة ٨ للجمهورية الفرنسية
من كليبر القائد العام**

الى ديوان القاهرة ودواوين مختلف
الاقاليم في مصر :

تعلين منذ مدة طويلة نية الاممة
الفرنسية الثابتة في الإبقاء على علاقاتها
العريقة مع الامبراطورية العثمانية .

لقد كنتم صمام الامان بين الفرنسيين وبينهم للسهر على عدم المساس بتقاليد وعادات هذه البلاد .

ان هذه النظم والأوضاع جميعا مديونة لحكمة من سبقنى فى القيادة ، وقد تبينت ضرورة الإبقاء عليها كما هى .

ان الاخلاص الذى ابديتهوه فى تادية وظائفكم الشريفة يجلب لكم بحق ثناء رجائى المعدل الصالحين ورعاية خاصة وحماية الحكومة التى ستتسلم منا مقاليد الحكم .

وبفضل توجيهاتكم وارشاداتكم خضع شعب مصر للسلطة القائمة . ان التوافق والوئام اللذين سادا دائما العلاقات بيننا وبينهم كان بفضل عنايتكم واخلاصكم . وانى أرجو ألا يطرا شئ يعكر صفو وحدتنا هذه الى أن يتم تنفيذ المعاهدة . فإذا وقعت أية اضطرابات ليست فى الحسبان فسأجد نفسى مضطرا الى قمعها بقوة السلاح .

الامضاء : كليبر

القاهرة فى ١٠ بلوفيز سنة ٨

رسالة من قائد الفرقة دوجا عضو الجمع المصرى ، حاكم اقليمى القاهرة والجيزة الى المواطن ديجينيت كبير اطباء الجيش .

لقد بدا لى يا سيدى المواطن انكم ترغبون فى الحصول على تفاصيل عن الرحلات العلمية التى أجريتها مع أعضاء لجنة الفنون فى ضواحي هذه المدينة وفى اقليم الجيزة .

سأوافيكم بخط السير بكل ارتياح ، وسأبين لكم الأعمال التى قام بها العلماء والفنانون . أما عن التفاصيل فينبغى الحصول عليها من أصحابها .

فى ١٤ فريير خرجنا من القاهرة لزيارة المقطم والجبل الأحمر . وقد لاحظ علماء الطبيعيات فى المقطم طبقات متراسة أفقية من أحجار محارية أو صدفية وأحجار رملية أو فضارية أو من الصلصال ، تتعاقب فى تكوين جبل المقطم . ان بقايا الحيوانات المتحجرة وأحجار الجص المتبلورة وغيرها من الأحجار الثقيلة ، تنتشر فى مختلف هذه الطبقات ، والحشرات والإمعاى تسكن هذا الجبل ذا الأرض القاحلة الجرداء . وقد استطاع علماء الجغرافيا أن يحددوا مركز هذا الجبل بالنسبة للقاهرة والأهرامات .

أما الجبل الأحمر الذى استرعى اهتمامنا أيضا ، فهو عبارة عن سلسلة جبلية من الأحجار الرملية والفخارية وسط صخور ترتكز على قاعدة من الأحجار الجيرية ، ويبلغ محيطها حوالى أربعة كيلو مترات ونصف كيلو متر ، ولا تزال يد الإنسان منذ مئات السنين تستخرج منه كتل الأحجار اللازمة لتشييد مختلف الموانى وعمل الطواحين والأجران ومختلف الأوانى المنزلية ، وصنعت منه فى الزمن الحديث قذائف المدافع . لقد صعد علماء الجغرافيا بصعوبة كبيرة الى أقصى مرتفعاته لضبط مقاييسهم ومثلثاتهم وزواياها بالدقة المطلوبة .

ووجد علماء النبات بعض النباتات الهامة فى بعض وديانه الصغيرة . أما الوادى الموجود فى الصحراء التى تصل منها الى بركة الحاج فهو مغطى بالزلط والبقايا المتحجرة . ثم عدنا فى المساء للبيت فى القاهر .

فى ٢٠ فريير خرج المواطن جبرار بحراسة قوية وضرب خيام معسكره وسط أطلال هليوبوليس وبات فيها لم لحقنا به فى اليوم التالى .

Fourier Leclerc والمواطنين مورييه

وكوستاز Costaz وكثير من محبي الاستطلاع ومكثنا فيه حتى الساعة الثامنة من صباح يوم ٢٦ لكى يتمكن المواطن نويه من تحديد اتجاه أحد الوجوه بالنسبة لخط الشمال وخط الجنوب . وقد لاحظ المواطن كوتيل ارتفاع الزئبق عند مختلف القواعد وفي أعلا هذه التباثيل الضخمة . ان المغارات المحيطة بها والنقوش والرسومات الهرموية التي تغطي جدرانها وأبو الهول والمناظر الطبيعية المختلفة وكل ما تكشف عنه هذه الكتل الضخمة قد شرح بالتفصيل ورسم بواسطة المواطنين دوترتر وكوتنيه . وقصصنا في نفس اليوم الى سقارة فوصلنا اليها حوالي الساعة الثانية وكانت إحدى الآبار التي تستخدم في الدخول الى الأروقة قد فتحت لإخراج موميات الطيور منها ، فنزلنا فيها وأخذنا نجوب في دهاليز لا نهاية لها ووجدنا فيها عددا لا يحصى من أوان فخارية تحنوي على بقايا طيور منها لا تزال تحتفظ بريشها وكان قدماء المصريين يقدسونها . ثم شرعنا في الطواف حول سهل الموميات وكانت أرضه قاحلة تغطيها الحجارة والزلط وقطع الفخار والعظام المهشمة وهذا السهل باستثناء أهرامات جرجا — يبلغ قطر دائرته حوالي أربعين كيلومترا ، وهو مخصص لمدافن سكان مدينة ممفيس .

غادرنا سقارة في ٢٧ ، وابتعدنا عنها حوالي أربعة كيلو مترات لزيارة ميت رهينة Metrhaine حيث كنت متسأكدا من العثور على أطلال مدينة ممفيس Memphis بناء على ما كنت قد تلقيته من معلومات .

وعندما وصلنا الى المكان بالذات ، تأكدنا من وجودنا فوق أرض عاصمة مصر القديمة ، وذلك من واقع كميات الكتل

هناك مسطح من الأرض مكشوف وسط هذه الأطلال ، كان المواطن جيرار قد أمر بأجراء حفرتين هناك . الأولى أسفل المسلة ، وهي الأثر الوحيد الذي يؤكد وجود هذه المدينة المشهورة ، والثانية على بعد ٤٠٠ متر تقريبا . وقد بينت هاتان الحفرتان :

١ — ان تربة هذا المسطح كانت قد أجريت عليها عمليات تغطية فيما مضى من الأزمان بواسطة الانتقاض والردم .

٢ — ان المسلة كانت قد أقيمت على نفس مستوى هذه الانتقاض .

٣ — انه منذ هذا الوقت ارتفعت أرض هذا المسطح حوالي مترين بفضل طمسي النيل . هذه الملاحظة لها علاقة بالملاحظات التي عملت بشأن تماثيل طيبة الضخمة وجزيرة الروضة وقد أعد المواطن جاكوتان رسما لهذه الانتقاض وحدود مركزها الجغرافي . أما المواطنان لانكريه ولفيفر فقد تمكنا من قياس ارتفاع المسلة . وشاهد كل من كانوا في المعسكر بقايا السور الدائري وهو مبني بالطوب النىء والذي يبلغ سمكه في بعض الأماكن حوالي ١٦ مترا ، وتعتبر هليوبوليس من أقدم المدن الفرعونية ومن أقلها أثارا ، تختلف عن حضارتها ومبانيها العريقة .

وعدنا الى القاهرة في ٢١ .

المواطنون نويه Nouet شامبي الابن Champy وديكوتيل Descostils وعدة أعضاء آخرين من لجنة العلوم والفنون ، غادروا القاهرة في ٢٤ فريير فاصدين الى أهرام الجيزة ، وأزالوا الانتقاض عن مدخل الهرم الأكبر تسهيلا لحركة الدخول والخروج .

وفي اليوم التالي ذهبنا الى هناك في معية الجنرالات رينيه Reynier ولوكير

مرة ثانية اذا سمحت لهم الظروف . وخلال
الأيام الأربعة التى استغرقتها هذه الزيارة
لم نر أحدا من الأعراب ، ولكن عندها
وصلت الى أهرام الجيزة حضر الى سكان
شبرامنت Chabramint والزاوية
Zaoueh واشتكووا من أن حوالى ٥٠

أعرابيا من عناديس Ennadis
يسرقون خرافهم وماشيتهم ويرحلون بها ،
فأمرت فى الحال الأمير آلاى أركان الحرب
بواييه بتعقبهم على رأس عشرة من
الفرسان ومعهم المالك العشرة الذين
كانوا فى معيتى وبعض الضباط ، فلقوا
بهم بعد حوالى ساعة ونصف ساعة وعند
ذلك أثر الأعراب ترك الاسلاب وأحجموا
عن القتال وأعيدت الماشية والأغنام
المسروقة الى أصحابها .

وتفضلوا بقبول تحياتى .

س. ف. ج. دوجا

الجرانيتية التى وجدناها من حولها ، وكلها
مكسوة بالنقوش والرسومات الهيروغليفية ،
ومن مسطح مرتفع تحيطه اكوام من
الأنقاض تمتد حوالى ١٢ كيلو مترا .

لقد تبدد ما كان يخامرنا من شكوك وذلك
عند رؤيتنا لبخايا احد التماثيل الضخمة التى
قال هيرودوت Herodote أن
سيزوستريس هو الذى أقامها امام أحد
مداخل معبد مولكان Vulcain ومعظم
هذا التمثال الضخم الذى كشفه المواطن
كوتيل يدل على أن ارتفاعه كله يقرب من
١٥ مترا .

لقد أعد المواطن جاكوتان تسميها لهذه
الأطلال ومركزها الجغرافى ، وقد رسم
الفنانون قطع الزخارف المنحوتة والمناظر
الجميلة فى هذه البقعة . ثم رجع الجميع
الى القاهرة على أن يعودوا الى هذه الآثار

كوريه دى ليحييت

رقم (٥٩)

في ٣٠ بلوفيروز - السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة :

هذه الصحيفة التي تخصصت في الأنباء السياسية والعسكرية كانت أيضا منذ نشأتها تهتم بجميع المعلومات التي قد تفيد في يوم من الأيام التاريخ الأدبي للحملة الفرنسية على مصر ، خصوصا في هذه الآونة الأخيرة وستنتهي هذه الصحيفة بعدة مقالات من هذا النوع آسفين لعدم وجود مساحات أكبر .

تكلنا في العدد رقم ٢٦ في هذه الصحيفة عن الاطلال الموجودة في الطرف الغربى للبحيرة التي تعرف باسم بركة قارون . ثم بعد ذلك بقليل من الوقت قام المواطنون برتر وجومار وهما مهندسان جغرافيان مع بعض أعضاء لجنة العلوم والفنون وهم المواطنون كاستكس وروزير ودوبوى بعمليتين استكشافيتين في هذا الجزء من الصحراء الليبية ، وقدم لهم في ذلك الجنرال زايونشيك جميع التسهيلات اللازمة التي مكنتهم من استكشاف قطاع كبير من البحيرة والحصول على تفاصيل هامة عن الاطلال الموجودة في الجهة الغربية ، ورسمت خرائط ومرتفعات وزخارف قصر قارون التي مسح معالمها بول لوكاس Paul Loucas

بطريقة تدعو للدهشة والتي كتب عنها بوكوك Pockoke وصفا مبهما وغير متكامل .

في هذا البناء تجول لوكاس في انحاءه الملتوية العديدة المسالك وقد وجد فيه عددا كبيرا من الغرف المكسوة بالرخام ، قد لا تكون سوى معبد مصرى صغير مبنى بالحجر الجيرى ، وأبعاده حوالى ٣٠ مترا طولا و ٢٠ مترا عرضا ويسبق هذا المبنى رواق به عمودان والطابق السفلى منه ليس به الا ١٥ حجرة ، منها ١١ حجرة ضيقة جدا ، ويبدو من احداها انها كانت تستعمل محرابا لوىحى الالهة .

وسوف يكتب عنه شرح مستفيض متكامل مصحوب برسومات في المجموعة الاثرية لمصر .

اما فيما يخص ببركة قارون فسطحها يساوى حوالى ٥٦ كيلو مترا ومركزها الجغرافى يتطابق مع مركز البحيرة التي كان القدماء يسمونها بحيرة موريس .

وينوى المواطن جومار في المذكرة التي يحررها عن المعبد ، أن يكتب أن بركة قارون ما هى الا البقية الباقية من هذه

البحيرة المشهورة التي حددها الرحالة
والجغرافيون الحديثون في مكان متباين
تباينا كبيرا .

اشتغل المواطنون روزير Rozieres
ورويير Rouyere ورينيو Regnault
بالأبحاث الخاصة بالفنون الكيماوية في مصر
وخصوصا تلك التي عرفها قدماء المصريين
وظل يمارسها حتى الآن المصريون المعاصرون
مثل صناعة ملح النشادر ، وفن عمليات
فقس بيض الدواجن بالحرارة الصناعية
وغير ذلك .

لقد جمعوا ودرسوا جميع المعلومات
الخاصة بفنون التعدين والتصنيع عند
قدماء المصريين وطبيعة الأتربة الفخارية
الأثرية ومكتشفاتها المختلفة ، والزجاج
والخزف ومختلف (المعاجين) التي تصنع
منها التماثيل الموجودة في الأطلال المصرية .
كل هذه الأشياء فحصت ودرست وأجريت
تحاليل دقيقة على المواد التي تصنع منها .
وبنفس الطريقة ستجرى الفحوص والأبحاث
على مواد البناء : الأسمنت والملاط ومواد
الطلاء والألوان التي لا تزال تزين المعابد
وما شيده قدماء المصريين ..

ودرست عملية تحنيط الموميات الأدمية
وموميات الحيوانات المختلفة التي تكون
الآن عندنا نقطة من أهم نقاط المعرفة عن
عادات وحفلات قدماء المصريين الدينية ،
وشرحت هذه العملية باستفاضة دقيقة .
لقد عرفت طبيعة المواد التي استخدمت في
هذه العملية بطرق التحاليل المختلفة .
وباختصار لقد جمعنا بغاية الدقة كل ما كان
من شأنه الاسهام في التعريف بمختلف
نواحي علوم قدماء المصريين وصناعاتهم .
وعندما تناولنا بالشرح الفنون الكيماوية
لمصر الحديثة توخينا الدقة في الكلام عن
الحالة الراهنة لهذه الفنون وذلك بتقديم

صورة صادقة عن هذا الجزء من صناعة
هذا البلد التي يبدو انها مهد هذا الفن .

وبالرغم من أن هذا العمل قام أساسا
بغية جمع المواد الهامة لتاريخ الفنون ، فقد
التقى القاصون به مرارا ببعض الطرق
الصناعية العملية التي لو عرفتها محاسنها
لعدلت صناعاتها بطريقة أفضل مما هي
عليه ، وقد درست هذه الأوضاع بعناية
خاصة وأخذت رسومات مفصلة وعلى
الطبيعة لكل هذه الأشياء .

وسوف تنشر مختلف أبحاثهم بهذا
الشان متضمنة المعلومات الدقيقة سواء
عن المواد الخام الأصلية التي تستخدمها
هذه الفنون أو طرق الحصول عليها .

خطاب من المواطن غرانك طبيب جيش
الشرق الى المواطن ديجينيت كبير الأطباء .
القيادة العامة في القاهرة في ١٨ بلوفيز
سنة ٨ .

دمعنى فضولى العلمى يا سيدى
المواطن ، ورغبى فى التعلم الى أن أسبق
الحملة الفرنسية الى مصر ، وشعرت فى
بادئ الامر أن هذه البلاد سوف تهى لى
فرص الملاحظات المفيدة فى الفنون الطبية .

ولما كنت أعلم أنه بعد الدكتور برسير
اللبان Prosper Alpin لم يتول أحد
من الأطباء الآخرين أمر الكشف عن معلومات
خاصة بالامراض المتوطنة فى هذه البلاد
وطرق العلاج فيها ، فقد قطعت على نفسى
عهدا بأن اتولى هذا الامر بصفة جدية .

وبين يدى الآن كتاب فى هذا الشأن ،
انتهيت من اعداده تقريبا وأرفق طيه نبذة
عنه لكى اثبت لسيادتكم أننى لست آخر من
فكر فى تلبية رغبتكم فى التعريف عن الطب
والطبيعة فى مصر . وينقسم هذا المؤلف
الى تسعة أبواب هى :

١ — الطبوغرافية الطبيعية لمصر الكبرى .

٢ — مناخها والفرق بين مختلف فصول السنة الخ ...

٣ — الحالة الراهنة للطب والجراحة والصيدلة .

٤ — أبحاث عن الطريقة المثلى لمعرفة عدد سكان القاهرة .

٥ — المميزات البدنية والسمات الاخلاقية للسكان .

٦ — أساليبهم في الحياة وطرق معيشتهم

٧ — حيايات البخار وتأثيرها على الصحة .

٨ — أهم الأمراض المنتشرة . وقد جمعت بكل دقة جميع المعلومات الخاصة بوباء الطاعون ، وهي مصدر هذا المرض والظروف التي تساعد على نموه وأسباب انتشاره وأسباب تواتره وانقطاعه وطرق الوقاية منه وأخيرا مختلف الطرق العلاجية المناسبة . وقد أفردت بابا خاصا بأمراض العيون وبه تفاصيل وافية جدا .

٩ — بيان مفصل عن العقاقير الطبية لدى سكان القاهرة وهو يسترعى الاهتمام في مختلف أبوابه ، وفي هذا الصدد لم اكتف بجمع المعلومات فقط عن خواص ومميزات عقاقيرهم بل عمدت الى استعمال الكثير منها في طرق علاجى الخاصة لكى اتمكن من تكوين فكرة سليمة عنها من واقع تجاربى الخاصة .

هذا وانى أعظم نشر مذكرات أخرى ، البعض منها يعالج مسألة تجارة الرقيق في القاهرة ومختلف الأمراض التي يتعرضون لها عند وصولهم اليها . هذا فضلا عن

التفاصيل المثيرة التي اهتمها جميع الرحالة الذين مروا بمصر .

وأشرف بتقديم التحية .

الإمضاء : فرائك

قام المواطن بونبيه طبيب الجيش بعلاج بعض أمراض جمعها تحت اسم متنوعات مختلفة في الطب ، وهي كالآتي :

١ — ملاحظات عملية على الوباء الذي تفشى بين قوات الجيش الفرنسى في سوريا .

٢ — دراسة المسالتين الاتيتين : — هل الطاعون مرض متوطن في مصر ؟ وهل من الممكن استئصاله من هذه البلاد ؟

٣ — تجارب طبية على (Dem el-monia)

٤ — لحة طبية وطبيعية عن الصعيد .

٥ — وصف لمرض Demaonie الذى اكتشف حديثا في الوجه القبلى والطرق العلاجية المناسبة له .

يعتزم المواطن ديجينيت نشر جزء من عمل لجنة تقصى المعلومات (٧) وهو عبارة عن النتيجة العامة لجداول وفيات القاهرة التي جمعت بدقة متناهية بناء على التقارير المرفوعة من قادة الأقسام الى الجنرال حاكم الحامية .

ويدون في هذه الجداول على شكل أعمدة : — الزمن المعين من السنة أو الشهر واليوم ، وتعداد المتوفين وهم مقسمون الى رجال ونساء وأطفال ، والمجموع اليومي والمجموع الشهري .

تحسنت عمليات ضبط جداول الوفيات في القاهرة عما كانت عليه منذ أن نص

مستخرج من الامر اليومى بتاريخ

٢٤ بلوفيز سنة ٨

ليكن معلوما لدى رجال الجيش انه محظور تماما على كل اعضائه سواء كانوا ضباطا أو موظفين في الجيش البرى أو البحرى أن يشحنوا أى نوع من السلع أو الاشياء التى يمكن الاتجار بها خارجا عن احتياجات السفينة أو متطلبات الركاب والا وقعوا تحت طائلة العقاب بناء على القوانين البحرية وتعرضت سلمهم للمصادرة لصالح صندوق العاجزين عن حمل السلاح من جنود البحرية .

على جميع فيالق الجيش ، المشاة والفرسان وغيرهم أن يقدموا فى اقرب وقت للقوميسير العام للجيش كشفا بأسماء الرجال الذين ماتوا منذ مفادرة فرنسا حتى الآن .

ويدون بهذا الكشف الاسم والرتبة ومكان الميلاد وتاريخ وسبب الوفاة الذى ادى الى موت كل مقاتل ، وترسل صورة منه لرئيس اركان الحرب العام مرفقا بها تقرير عن الحالة عند النزول من على السفن والحالة الراهنة .

الرجال العسكريون وغيرهم من الرجال المحققين بالجيش الذين يرغبون فى ارسال اخبارهم الى فرنسا عليهم أن يسلموا خطاباتهم الى مصلحة البريد التى سوف تنتهز كل الفرص لتوصيلها فى اقرب فرصة . قائد الفرقة ورئيس اركان الحرب العام امضاء : داباس

فى ٢٥ الجارى تسلم الجنرال رينيه قيادة حامية القاهرة .

الامر اليومى الصادر فى ١٧ فاندميز سنة ٨ على رفع تقارير الاقسام الى اللجنة غير العادية للصحة العامة التى انشئت فى يوم ٦ (١) من نفس الشهر .

يتولى المواطن زنك Zinc سكرتير اللجنة تحرير هذه الجداول منذ ٢٠ فاندميز على اوسع نطاق . فهى تملأ يوميا وكل قسم على حدة . وتحتوى على اسماء جميع المتوفين وأجناسهم وأعمالهم ونوع امراضهم ومدة المرض قبل الوفاة . ونرى أن نشر هذه النتائج العامة سيكون اساسا ترتكز عليه القرارات الخاصة ببعض المسائل الخاصة بالسكان وبالحالة الصحية لمصر وغير ذلك .

ان التقارب سيكون سهلا مع حركات المستشفيات العسكرية وتقلاتها ويستخدم أيضا فى حل مسائل أخرى هامة بالتاقلم والاستعمار .

وفى انتظار هذا العمل يمكننا اعلان النتائج التالية :

عن الاشخاص الذين توفوا فى القاهرة فى ٢٩ و ٣٠ برومير وفى فريمر .

سنة ٧	٣١٨
نيفوز	٣٦١
بلوفيز	٣٩٦
فانتوز	٤٩٠
جرمينال	٥١٨
فلوريل	٥٧٦
بريريل	٥٣٩
ميسيدور	٦٠٤
ترميدور	٧٢٦
فروكتيدور والستة	٧٣٦
الايام التكميلية	
فاندميز	٥٥٠
برومير	٦٢٦

المجموع فى ٣٦٨ يوما ٦٤٣٩

(١) انظر العدد رقم ٣٩ - صفحة ٤ .

اعلان

الجريدة التي تصدر كل عشرة أيام
La Décade Egyptienne

جريدة أدبية واقتصادية — المجلد الثانى
— العدد الثامن فى القاهرة بالمطبعة الوطنية
— السنة الثامنة .

يحتوى المجلد الثانى على الموضوعات
الآتية :

بيان عن قناة الاسكندرية بقلم المواطنين
لانكريه Lancrét ، وشابرو Chabro

مذكرات عن الامراض التي تفشت فى
مختلف أماكن جيش الشرق طوال اشهر
نيفوز وبلوفيزوفانتوز لسنة ٧ ، جمعها
المواطن ديجينيت .

جلسة المجمع المنعقدة فى ١١ ترميدور
لسنة ٧ .

كوريه دى ليچيبت

رقم (٦٠)

فى ٩ فانتوز - السنة الثامنة للجمهورية

قائدكم بهمة وحزم وبالثقة التى عهدتها فيكم
دائما .

امضاء: بونابرت

صورة طبق الاصل ، امضاء برتييه

امر يومى

باريس فى ١٨ برومير سنة ٨ للجمهورية
الفرنسية الواحدة غير المجزاة .

نتيجة لقرار مجلس الاقدمين بتاريخ ١٨
برومير الذى يسند الى الجنرال بونابرت
قيادة الفرقة السابعة عشرة والحرس
الخاص بالهيئة التشريعية . ومجلس
الادارة التنفيذى والحرس الوطنى الدائم ،
وجنود الصف المعد للقتال والموجودين فى
نطاق الدستور وفى محيط الفرقة السابعة
عشرة .

عين الجنرال بونابرت قائد الفرقة
لوفيفر Lefebvre اول قائمقام له ،

بونابرت القائد المام
الى الجنود

باريس فى ١٨ برومير لسنة ٨

ايها الجنود :

القرار غير الاعتيادى الذى اصدره
مجلس الاقدمين (١) مطابق للمادة ١٠٢ من
الدستور . انه يسند الى قيادة المدينة
وقيادة الجيش .

وقد قبلت للمعاونة فى الاجراءات التى
سوف يتخذها المجلس وكلها فى صالح
الشعب . لم يكن الحكم فى الجمهورية منذ
سنتين على ما يرام ، وكان املكم ان اضع
حدا لمعدي من الاضرار فيها عند مودتى ،
ولقد احتفلتم بذلك ووجدتم كلمتكم بما يضع
على عاتقى التزامات اقوم بها وستقومون
انتم بالتزاماتكم ايضا ، وسوف تعاونون

(١) [اقرب فى الوصف الى مجالس الشيوخ فى وقتنا الحاضر]

الواء مارمون Marmont قائد لسلاح	والجنرال أندريوسى Andreossi
المدفعية — قائد الفرقة بيرويه Berruyer	رئيس أركان الحرب العام يعاونه كافاريللى
يحتفظ بقيادة مشوهى الحرب .	Cafarelli ودوسيه Doucet
— قائد اللواء موران يحتفظ بقيادة	— قائد الفرقة مورا Murat قائد
باريس	لسلاح الفرسان بأكمله .
امضاء بوناپرت	— قائد الفرقة لان Lannes قائد
صورة طبق الأصل ، امضاء برتبيه	لقصر الاقدمين الوطنى ورئيس أركان حربه
	يكون قائد اللواء ميلو Milhaud — قائد

كوريه دى ليچيت

رقم (٦١)

في ١٨ فانتوز — السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

في ١٧ فانتوز سنة ٨

أمر القائد العام أن تأخذ العدالة مجراها فيما يتعلق باغتيال الجنديين التابعين للفرقة ٧٥ والذين اغتالهما الجنود الفارون من جيش الوزير الأعظم في يوم ١٢ فانتوز بالقاهرة .

وكان قد القي القبض على خمسة من العثمانيين ثبتت ادانتهم في هذه الجريمة وأعدموا اليوم شنقا بأمر الباشا ، وقد تركت أجسادهم معروضة أمام الشعب في ميدان الأزبكية .

هذا وقد أعدم خمسة آخرون بقطع رقابهم جنرال الفرقة رئيس أركان الحرب العام

١ امضاء : داماس

صورة طبق الاصل لسجل الاوامر

الامير الآلى اركان الحرب ونائب رئيس
الاركان : رينييه

وصل قائد الفرقة لاتور موبور
Latour-Maubourg

الى القاهرة في ١٤ الجارى قادما من فرنسا ، وقد حمل معه نسخة من الدستور وأخبارا . ونحن ننتهز الفرصة لسردها مع بقية الاحداث التى جرت في ١٨ و ١٩ برومير ، وقد قمنا بمقارنة الاحداث والمقارنة كذلك بين تعبيرات الصحف البريطانية والصحافة الفرنسية .

ان الفارق المهم الوحيد الذى لاحظناه هو مسخ الجملة الآتية التى أنهى بها الجنرال بونايرت البلاغ الذى وجهه الى جنوده والذى نشرناه في العدد السابق .

« بالحرية والنصر والسلام ستستعيد الجمهورية الفرنسية مكانتها المرموقة في أوروبا التى كانت فقدتها بسبب البلاءه والخيانة وحدهما » .

مستخرج من الامر اليومى الصادر

كوريه دى ليچييت

رقم (٦٢)

في ٢٧ فانتوز — السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

القيادة العامة في ٢٠ فانتوز سنة ٨

من كبير القائد العام الى الجيش

ايها الجنود

لما كانت قيادة الاسطول البريطانى في البحر الابيض المتوسط قد انتقلت الى قائد آخر ، فقد أدت هذه الظروف الى بعض التأخير في تنفيذ المعاهدة التى أبرمتها مع الوزير الاعظم ، ولكنها لن تدوم طويلا ، والى أن تستتب الامور فانه يتحتم علينا أن نكون حذرين ، وأن نحافظ دائما على موقفنا الحربى الذى يوحى بالاحترام ، ويدخل الذعر في قلوب الاعداء عند الاقتضاء .

ايها الجنود :

لقد كلفت بالحفاظة على سلامتكم وعلى مجدكم وساكون عند حسن ظنكم وسأقوم بالوفاء بتمهدياتى ، ولكننى أطلبكم في جميع الظروف بالثقة والطاعة .

الامضاء : كبير

القيادة العامة في القاهرة في ٢٧ فانتوز

سنة ٨

من القائد العام كبير

الى الجيش

ايها الجنود :

هذه هى الرسالة التى وجهها الى قائد عام الاسطول البريطانى في البحر الابيض المتوسط على متن سفينة حضرة صاحبة الجلالة الملكة شارلوت في ٨ يناير سنة ١٨٠٠

سيدي :

أخطركم بأنه صدرت الى اوامر ايجابية من جلالة الملكة بالا أقبل أى تسليم من الجيش الفرنسى تحت قيادتكم في مصر وسوريا الا اذالقى الجيش السلاح ، واعتبر جنوده أسرى حرب ، تاركا جميع السفن والمؤن الموجودة في الموانى ومدينة الاسكندرية للسلطات المتحالفة . وفي حالة التسليم فانه لا يمكننى السماح لاية فرقة بالعودة الى فرنسا قبل اجراء التبادل معها . واعتقد ايضا انه من الضروري أن

وتعتبر غنيمة ، ويعتبر جميع الأشخاص
الموجودين عليها أسرى حرب .
الامضاء : كيث

أيها الجنود

اننا نعرف كيف نرد على مثل هذه
الوقاحة بانتصاراتنا المعهودة .
استعدوا للقتال .
الامضاء : كليبر

اخباركم بأن جميع السفن التي تحمل جنودا
لفرنسيين . وتبحر من هذه البلاد مزودة
بجوازات سفر موقعا عليها من غير
المختصين بذلك سوف يجبرهم ضباط
السفن التي اقودها ، على العودة الى
الاسكندرية ، وان السفن التي يتم الالتقاء
بها عائدا الى أوروبا وهي مزودة بجوازات
سفر ممنوحة تطبيقا لمعاهدة خاصة مع
احدى الدول المتحالفة سوف تصادر ،

كوريه دى ليچيبت

رقم (٦٣)

في ١٨ جرمينال — السنة الثامنة للجهورية

القاهرة

ان نقل المطبعة الوطنية الى الجيزة لم يسمح لنا بنشر الأحداث الهامة التى جرت منذ صدور العدد رقم ٦٢ .

كان الامر اليومى بتاريخ ٢٧ فانتوز (١) لايزال متداولاً بين أيدي جنود الجيش عندما قدم من الصعيد حوالى ثلاثة آلاف مقاتل وعسكروا في ليل اليوم ذاته في خارج القاهرة بالقسرب من القبة . وكانت الاستعدادات على أشدها من كل جانب تنظر بقرب الاشتباك .

منذ بضعة ايام طلب مراد بك الذى كان موجوداً في طرة Thourah على ضفة النيل الشرقية ، تطبيقاً لاتفاقية الحريش ، من القائد العام منحه تصريحاً بالمرور للذهاب الى معسكر الوزير الاعظم في الخانكة . فكلف الأميرالاي اركان الحرب الجنرال موران Morand باصطحابه خلال مراكزنا المتقدمة في القبة . ولما كان موكب مراد بك مكوناً من حوالى ألف وخمسمائة فارس فان جميع فرسان القوات الفرنسية امتطوا جيادهم . وعندما

راى قائدهم ، الجنرال لوكير ، مراد بك وموكبه أمر فرسانه بالقيام ببعض مناورات أقلقت الممالك برهة من الزمن ، ولكن سرعان ما تبددت مخاوفهم عندما رأوا الجنرال يتقدم نحو مراد بك ويتبادل معه التحية .

وعندما استأذن الأميرالاي اركان الحرب موران بعد انتهاء مهمته قدم له مراد بك هدية وهى فرس أصيلة يعلوها سرج عربى جميل ، وخلع على كتفيه ثوباً قرمزياً بديعاً وهو يقول : اذا كانت هديتى هذه متواضعة فان هذا ليس ذنبى ولكنه ذنب الفرنسيين .

هذا ويستشف من جميع أحاديث بكوات مراد بك للأميرالاي اركان الحرب موران انهم لم يكونوا مطمئنين الى طابع الاستقبال الذى يتوقعونه من الوزير الاعظم ولا الى مصرهم النهائى .

وفى يوم ٢٨ حوالى الساعة الثامنة مساء استدعى القائد العام مصطفى باشا الذى كان قد أقام في القاهرة من تلقاء نفسه بصفته مندوباً عثمانياً . وحسن أفا

(١) انظر العدد رقم ٦٢ ، صفحة ٤ .

وقد أكد لنا نبا انتصارنا الباهرة وفراز المدو المنحدر ، أمام ملاحقة جنودنا له ، الجنرال غريان الذى أوفد من من بلبيس لنجدة القاهرة .

وعندما وصل القائد العام فى صباح يوم ٦ وجد منزله محاصرا وقد قذفته خميس قطع من المدفعية بقنابلها . وكانت التقارير جميعها تؤكد أن الشوارع نصبت فيها المتاريس وتحولت المنازل الى حصون ، هوجمت معظمها ثم طهرت وفى البعض الآخر حملنا بعض الخسائر عند مهاجمتها .

كان أول عمل قام به القائد العام هو الدخول فى مباحثات مع ناصف باشا وعثمان (١) أفندى بوساطة مصطفى باشا .

وفى ١١ جرمينال توقفت المعارك وأقيمت خيمة فى وسط ميدان الازبكية للمفاوضات.

وقد اشترك فى هذه المفاوضات من الجانبين الجنرال رئيس أركان الحرب العام وعدد من قادة الجيش العثمانى وبعض مشايخ القاهرة الذين كلفوا بمطالبة القائد العام الفرنسى بإصدار عفو عن سكان القاهرة ، وكانت نتيجة هذه المفاوضات استسلاما مؤداه انسحاب الجنود العثمانيين من القاهرة فى خلال ثلاثة أيام ومعهم أسلحتهم وأمتعتهم ، وتسليم جميع مراكزهم التى كانوا قد عسكروا فيها حول ميدان الازبكية فى اليوم التالى .

الدفتردار أى منظم عام الجيش ، واستبقاهما فى مقر القيادة العامة معه ثم رحل الى الجزيرة الضابط البريطانى الذى كان يحمل برقيات لورد كيث .

وفى منتصف الليل تقريبا ترك القائد العام مقر القيادة العامة ومعه حرس قليل وتوجه الى القبة فى سكوت تام . وتحرك على الفور المعسكران القائمان على يمين وعلى يسار قلعة شولوكوسكى .

وبين الساعة ٤ والساعة ٥ من صباح يوم ٢٩ سمعت فى القاهرة أولى طلقات المدافع ولكن لم يكن الا فى اليوم التالى للفسد من أول جرمينال لم تكن قد عرفنا نبا النصر الساحق الذى أحرزه الفرنسيون على قسوات الجيش العثمانى فى هليوبوليس ، الا عند وصول الجنرال لاجرانج .

وفى غضون ذلك كان ناصف باشا الذى هزم فى المطرية قد دخل مدينة القاهرة ومعه حوالى ٦٠٠٠ من العثمانيين والمماليك وجماهير غفيرة من سكان القرى .

وقد استقبله ، عند باب النصر ، جزء كبير من سكان القاهرة ممن كانوا قد رفعوا لواء الثورة تأييدا له ، وقد استقبلوه بالهتافات المدوية فأعلن ناصف باشا النصر لجنوده ، وبمساعدة عثمان أفندى وإبراهيم بك والافى بك تمكن من اشغال الثورة فى المدينة ومحاصرة مقر القيادة العامة فى ميدان الازبكية .

(١) [هو عثمان كخدا الدولة] .

وفي الوقت الذي نطبع فيه هذا العدد من الصحيفة (١٨ جرمينال) وصلت من الصالحية ومصر السفلى فرق من جنودنا وهي تطبق على المدينة وتضيق الخناق عليها . كما وصلت قوافل محملة بالذخائر والمعدات الحربية .

وقد بدأ القصف بالمدافع من القلعة وحصون دوبوى Dupuis وشولكوسكى Shulkousky وبطاريات القيادة العامة وجميع البطاريات المتمركزة فسوق المرتفعات ، السيطرة على المدينة وكل شيء ينهى بأن نهاية الحصار ستكون وبالا على الأعداء .

ولكن كم كانت دهشتنا عظيمة عندما رأيناهم في اليوم التالي يرفضون تسليم مراكزهم .

ثم جاء رسول من قبل ناصف باشا الى القيادة العامة وهو يحمل رسالة موجهة الى مصطفى باشا يبدى فيها أسفه لعدم تنفيذ شروط التسليم ، ويقول فيها أن الانكشاريين والماليك وشعب القاهرة الثائر لا يرفضون بصفة قاطعة تنفيذ شروط التسليم فحسب ، بل انهم يفضلون دفن انفسهم تحت انقاض مدينتهم المشتعلة دون تسليمها الى الكفار .

كوريه دى ليچييت

رقم (٦٤)

في ٣٠ جرمينال — السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

القيادة العامة في ٢٢ جرمينال سنة ٨

من كبير القائد العام

الى رجال الجيش العاجزين تماما

عن حمل السلاح

ايها الجنود الشجعان

لقد أردت التخفيف من آلامكم باعادتكم الى اوطانكم ولكن سوء نية أعدائنا يحول دون تنفيذ مشروعاتي . . فلنتفوق شجاعتكم على غدرهم ، واني أهدكم بأن هذه الابنية ستتحقق عما قريب بفضل انتصارات زملائكم في السلاح .

ايها الجنود

انتم دائما موضع رعيتي وفي سبيل توفير الخدمات لكم وسد احتياجاتكم وتلبية طلباتكم بطرق افضل قررت ما يلي :

مادة أولى — يتكون من العاجزين تماما نصف لواء يضم كتيبتين ، وكل كتيبة تتكون من أربع وحدات .

٢ — يتولى قيادة هذا اللواء أقدم قائد فيه ويتبعه الآخرون . وكذلك يكون الحال

فيما يختص بقيادة الكتيبة . ويوزع الضباط والمصولات بأعداد ورتب متساوية على الوحدات الأربع .

٣ — يكون لكل كتيبة صول رئيس وصول برتبة ضابط صف وعريف ويكون له مجلس إدارة أسوة باللواءات الأخرى .

٤ — تعسكر الكتيبة الأولى في قلعة القاهرة وكذلك أركان الحرب ، وتكون الوحدة الأولى والوحدة الثانية للكتيبة الثانية في الإسكندرية والثالثة والرابعة في رشيد .

٥ — يخضع هذا اللواء لجميع قواعد النظم العسكرية ولكن الخدمة فيه تكون نسبية بما يتفق مع أنظمتها الداخلية الا في الحالات غير العادية .

٦ — عندما يتكون هذا اللواء وبعد استعراضه عسكريا على الفور ترفع اسماء الأشخاص الذين يتكون منهم من كشوف اللواءات الأخرى التي كانوا يتبعونها .

٧ — يتقاضى جميع الضباط وضباط الصف والجنود المرتبات الشهرية الممنوحة للمشاة دون أية متأخرات .

٨ - على رئيس أركان الحرب العام
إصدار جميع الأوامر الخاصة بالتفاصيل
اللازمة للتنفيذ العاجل لأحكام القرار
أعلاه .

الامضاء : كليبر

أمر يومى فى ٢٣ جرمينال سنة ٨

لقد سر القائد العام من حسن تصرف
فرقة الهجانة التى قامت فى ليل ٢١ - ٢٢
باسترداد المنزل الذى كانت تشغله ادارة
سلاح المهندسين بالقرب من منزل الجنرال
رينيه .

وأعجب أيضا بالفرقة الثامنة والثمانين
وجنود الخامسة والعشرين الذين تعاونوا
بشجاعة فائقة ونشاط كبير طوال ليل
وصباح يوم ٢٢ ، لانجاز جميع الاعمال

اللازمة لحماية هذا المركز الذى اقيم بصورة
متينة عاجلة مكتنفا من قتل عشرين رجلا
من الاعداء واصابة مثل هذا العدد بجراح
أقعدته عن المعركة ، ولم يصب منّا الا
اثنان بجراح خفيفة .

ان ضباط سلاح المهندسين وفرقة
مطافئ الحريق الذين ساهموا فى هذا
الهجوم بذلوا جهودا جبارة فى تعزيز
وتقوية هذا المركز ، والقائد العام بسجل
شكره شهادة على رضائه .

الجنرال قائد أركان الحرب العام امضاء : داماس

مازال هدير مدافع القاهرة مسموعا وهى
تقصف العدو بنيرانها ، والحصار من حوله
يشتد يوما بعد يوم ، ولم يعد يتوى على
الصمود .

كورييه دى ليچيبت

رقم (٦٥)

فى ٣٠ جرمينال - السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

وفى وسط هذا الاتون من النار عرض عليهم أيضا السلام والتفاهم فرفضوا كل العروض واشتد القتال بأعنف مما كان ، وانتشرت الحرائق فى كل مكان . واستمرت عمليات السلب والنهب بضع ساعات ولم تنته الا عندما جاء اعيان المدينة ولكن بعد فوات الاوان وهم يطلبون باسم الشعب رحمة المنتصر الكريم .

وفى يوم ٢٦ اعدت حملة على السويس وكانت القيادة قد اعدت أيضا هجوما على جميع المنازل المحيطة ببيدان الازبكية ، الا أن الهجوم قد أرجىء موعد تنفيذه بسبب غزارة الامطار التى كانت ستحول دون انتشار الحرائق .

وفى يوم ٢٧ استمر قصف المدافع وتبدلت طلقات النار بشدة فى أوقات متقطعة .

فى ٢٤ الجارى انذر القائد العام للمرة الثالثة سكان بولاق وناشدهم تقسيم فروض الطاعة ووعدهم بنسيان الماضى الى غير رجعة ، وبحماية فعالة فى مقابل طاعتهم . فأجابوا بأنهم مصممون على أن يحذوا حذو القاهرة وبأنهم سيدافعون عن أنفسهم حتى آخر رمق اذا هوجبوا .

ولما استنفدت جميع أساليب التوفيق، تلقى الجنرال فريان أمرا بالهجوم فى اليوم التالى على رأس جزء من رجال فرقته والاستيلاء على هذه المدينة بالقوة اذا لم يذعن سكانها عند رؤية الجنود . وقد نفذ هذا الامر يوم ٢٥ وقصفت المدينة بقنابل المدافع ، ووقع اشتباك من أعنف الاشتباكات واشتملت النيران فى أجزاء من اجمل مبانيها وسالت الدماء من كل جانب وسط صيحات الغضب واليأس من داخل الاسوار .

(١) [كان اساميل كاثف الاثنى تحصن ببيتاحمد أغا شويكار ، وقد كان الفرنساوية جعلوا به لغيا بالبارود الدخون ، فاشتعل ذلك اللغم ورنحها فوقه من الابنية والناس وطاروا فى الهواء واحترقوا من آخرهم وانهدم جميع ما هناك من الدور والمباني العظيمة والتصور المظلة على البركة . وكذلك خطة الدواله بأسرها وكذلك خطة الرويسى] .

الجبرنى ج ١٧/٤ بولاق .

الكشاف ومماليك مراد بك وهم يروحون ويغدون من معسكرهم في المدينة الى مقر القائد العام وبالعكس .

وقد غادرت المدينة الى السويس مجموعة من الجنود بقيادة الامير آلاى أركان الحرب ماك سيشى Mac-Sechy وقائد الكتيبة لامبير Lambert

وفي يوم ٣٠ من الشهر هوجبت القطاعات المحيطة بالمسجد الكائن خلف منزل الجنرال رينبيه الذى نصف في مساء اليوم السابق وقد أضربت النيران في المنزل الذى كان يسكنه الملتزم العام للمستشفيات وفي منزل آخر مجاور له .

اننا نرى أن موقف العدو بزداد حرجا وخطورة يوما بعد يوم .

وفي يوم ٢٨ نفذ الهجوم الذى كان قد اعد في ٢٦ اذ توغل الجنرال رينبيه داخل المدينة وأشعل الحرائق في عدد كبير من المنازل . ومن جهة أخرى قامت فرقة الجنرال فريان باضرام النار في المنزل المجاورة للجانب الايمن من ميدان الازبكية . وكان لانفجار اللغم الذى وضع تحت المنزل الذى كان يشغله الجنرال رينبيه (١) وقع هائل ورهيب في نفوس الاعداء وخسر العثمانيون عددا كبيرا من جنودهم .

وفي نفس اليوم استؤنفت المباحثات بشأن استسلام القاهرة مع عثمان بك البرديسى وعثمان بك الاثغر اللذين كانا عند القائد العام وقت الهجوم .

وفي يوم ٢٩ لم تحدث عمليات عسكرية تستحق الذكر . فقط رأينا مرارا بعض

كوريه دى ليچيت

رقم (٦٦)

في ٩ فلوريال — السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

احضرناهم من الجيزة للتحدث معهم ، ولكي يؤكدوا لهما بان جنودنا تحتل موقع عزية البرج Lezbeh اذ كانا يجهلان هذه الحقيقة حتى ذلك الحين . ثم عاد المبعوث في أول فلوريال وهو يحمل الى القائد العام شروط التسليم موثقا عليها من ناصف باشا بالموافقة .

وفي اليوم الثاني ، أجريت عمليات تبادل الأسرى في ميدان الأزبكية بين الطرفين ضمنا لتنفيذ شروط التسليم . وقد أرسل الأسرى الفرنسيون أولا الى قيادة الجيش التركي ثم أرسلوا الى أحد المنازل في حي الجبلية بحراسة الألفى بك وبعض المماليك . وقد تعرضوا في طريقهم الى السباب والشتم من جواهر الشعب التي كانت توجه اليهم الألفاظ البذيئة حتى اضطر الألفى بك الى ادخالهم في أحد المساجد وأمر مماليكه بأشهار سيوفهم ، وأغلق الأبواب لحمايتهم وقد مكثوا في هذا المسجد حتى جن الليل ثم رحلوا الى منزل الألفى بك .

وفي نفس اليوم انسحب العدو من مراكزه الى الضفة المقابلة للفتاة التي

أن مبعوث الوزير الذي عاد الى ناصف باشا في ٢٩ جرمينال على اثر مقابلة علنية مع القائد العام ، رجع يوم ٣٠ وهو يحمل عروضاً لجلاء العثمانيين عن القاهرة . فسلمه القائد العام شروط التسليم التي حددها للمحاصرين . وقبل أن يعود بها الى ناصف باشا وإبراهيم بك ، طلب مبعوث الوزير الذي عجز عن الحصول من القائد العام على موافقته على وقف إطلاق النار الا يقوم الفرنسيون بهجمات شديدة مثل الهجمات التي شنوها في ٢٨ ، على الأقل ، لانه واثق من الوصول الى اتفاق على الجلاء . فلم يعده القائد العام بأى شيء . وفي المساء قام العدو بهجوم جديد على حي المدايق واقتحم ميدان الأزبكية والمنازل المجاورة للمنزل الذي يشغله الجنرال رينييه لاحتراقها .

وفي اليوم نفسه اقتنع عثمان بك الاشقر ومبعوث الوزير بأننا نسيطر على دمياط عندما شاهدنا الضباط الأتراك الذين كانوا يحكمون ذلك الموقع والذين

(١) [الخليج المرى] .

اذن عليكم الا تكتفوا بالامتناع عن احداث
اى شغب فحسب ، بل عليكم ان تمنعوه
ايضا على يد هؤلاء الذين يختفون عندهما
تحقيق بكم المخاطر ، ولا يظهرون من
مخابئهم الا بعد زوال الخطر ، للعبث
والاستزادة من العار . انى احرم عليكم
اى نوع من انواع السلب واحيلكم فى هذا
الشأن الى الامر اليومى الذى اصدرته فى
٢٧ جرمينال الماضى .

الامضاء : كليبر

فى يومى ٢ ، ٤ خرج من المدينة عدد كبير
من المالك ولحقوا بهراد بك .

فى يوم ٥ جلا العثمانيون جلاء كاملا عن
المدينة ، وقام الطرفان بتبادل الأسرى فى
الساعة العاشرة صباحا .

وقد رافقت فرقة الجنرال رينيه الاثراك
حتى الصاحية وساد الهدوء التام على طول
الطريق ، حتى ان العثمانيين الذين انتابهم
فى اول الامر بعض المخاوف ، عندما راوا
جنودنا المشاة من خلفهم يتعقبون خطواتهم
ما لبثوا ان تشجعوا واطمأنوا .

وفى المساء اعلن رسميا استيلاؤنا على
المدينة باطلاق المدافع من جميع الحصون
والقلاع .

وفى يوم ٦ قام الجنود بازالة المتاريس
والتحصينات التى كان العدو قد اقلها فى
داخل المدينة ، سواء حول ميدان الازيكية
او فى مختلف الشوارع .

وفى يوم ٧ استعرض القائد العام بالقرب
من القبة .

تخترق القاهرة حتى حصن شولكوسكى
ونقل الفرنسيون مراكزهم الى الضفة
اليسرى لهذه القناة التى كانوا يحتلون
جميع جسورها .

وفى نفس اليوم اصدر القائد العام
البلاغ التالى :

القيادة العامة بالقاهرة فى ٨ فلوريال
سنة ٨ .

من كليبر القائد العام الى الجيش .
ايها الجنود :

رغبة فى حقن الدماء ، تابعت المفاوضات ،
وفى نفس الوقت كانت العمليات الحربية
تأخذ مجراها الطبيعى فى ضرب العدو .
ان العقبة الكبرى التى صادفتنى خلال
المفاوضات هى محاولة اقناع السكان
واشاعة الطائفية فى نفوسهم ضد عمليات
السلب والتخريب . ان ما راوه مثلا فى
بولاق ، حيث سمحت لكم بان تشنفوا غليلكم
بانتقامكم العادل ، كان له وقع رهيب فى
نفوسهم . وقد توصلت الى تبديد مخاوفهم
ووعدهم بمنحهم الامان والحماية
لاشخاصهم وممتلكاتهم . وعند ذلك كفوا
عن خلق العراقيل لمنع انسحاب الجنود
العثمانيين .

ايها الجنود ، عندما يقطع تائدكم على
نفسه تعهدات باسم الجيش ، فان عليكم
انتم القيام بتنفيذها .

وانى اعتد فى هذا الشأن على طاعتكم
وعلى احساسكم الذاتى بمصلحتكم الخاصة .
فماى تجاوز من قبلكم ، يمكن ان يجعل من
اتفاقنا المبرم بشأن الاستسلام وهما يذهب
مع ادراج الرياح .

وفى يوم ٩ عقد القائد العام عدة اجتماعات مع عثمان بك البرديسى وعثمان بك الاشقر لمناقشة مسائل عدة ولا سيما مسألة سفر مراد بك الى الضميد وقد حدد موعد الاجتماع بهما غدا (١٠ الجارى) فى قرية سريه Syrieh بالقرب من الجيزة .

فى يوم ٦ الجارى توفى المواطن جلوتيه Gloutier المدير العام للمالية وعضو المجمع المصرى مأسوفا عليه من جميع معارفه . فقد كان فى حياته مثالا للامانة والشرف وعفة النفس . كان رحمه الله جديرا بعمله وكان عالما متضلعا فى جميع نواحى الاقتصاد السياسى .

فرقة الجنرال فريان وجنود الفرسان والمدفعية الذين كانوا فى القاهرة .

ثم أعرب لهم عن امتنانه وطلب منهم القيام ببعض المناورات العسكرية أمام عثمان بك البرديسى وعثمان بك الاشقر الذين رغبا فى مرافقته الى هناك .

ثم عاد الجنود الى القاهرة ودخلوها ظافرين من باب النصر بموكب رهيب يتقدمه جنود المشاة ثم القائد العام ، ثم جنود الفرسان ، وكان ضمن هذا الموكب الرائع شيوخ الشريعة والأغاوات ورؤساء مختلف الهيئات . وقد حيت مدافع جميع الحصون والقلاع الجيش عند دخوله المدينة ولم يقع فى يوم ٨ أية أحداث تستحق الذكر .

كوريه دى ليحييت

رقم (٦٧)

فى ١٨ فلوريال - السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

أمر يومى فى ١٠ فلوريال سنة ٨

فى ٢٠ فلوريال تحتفل جميع حاميات مصر ما عدا القاهرة بانتصارنسا فى هليوبوليس واستعادة مدينة القاهرة اى غزونا الجديد لمصر ، وذلك باطلاق قتابل المدافع وطلقات الرصاص .

فمن بين الستة آلاف تركى الذين دخلوا القاهرة بقيادة ناصف باشا وعثمان افندى خرج منها فى يوم ٥ فلوريال ثلاثة آلاف مقاتل فقط بعد التسليم وقد قتل او جرح الآخرون ولا يزال الجرحى فى قبضة ايدينا .

واستولينا من العدو على ٦٠ مدفعا وعدد كبير من صناديق الذخيرة و ١١٧ علما سواء فى اثناء المعارك التى دارت رحاها فى المطرية أو بلبيس أو الصالحية أو دمياط أو القاهرة .

وبعد أن تصل جميع التقارير من مختلف الفرق الى القائد العام سيعد القائد أمرا يوميا يذكر فيه القتاتلين الذين برزوا واستبسلاوا فى مختلف معارك هذه الحملة المكافآت العسكرية الملائقة بمكانتهم ورتبتهم .

القائد العام كليبر يأمر بالآتى :

المادة الاولى : كل فرد من سكان القاهرة ايا كان يؤوى تحت سقف بيته احد العثمانيين أو المالك قبل اخطار القناذ العسكرية من قبل ، وذلك بعد ٢٤ ساعة من اعلان هذا الامر ، يكون جزاؤه الاعدام ويحرق منزله وتصادر ممتلكاته لصالح الخزينة العامة .

٢ - يعد القائد العام بمكافاة قدرها ٥٠٠ قرش لكل من يبلغ بلاغا صحيحا عن كل مخالف للأمر المذكور عاليا .

٣ - كل جندي فرنسى يلقى القبض على احد العثمانيين أو المالك سواء كان ذلك

الخمسة فانهم يعتبرون جواسيس وتكون عقوبتهم الاعدام .

أما المالك والمخالفون الذين يلقي القبض عليهم فانهم يعتبرون هاربين من العسكرية ويستخدمون في أعمال بناء التحصينات الى ان يطلبهم مراد بك .

٥ - العثمانيون والمماليك المصابون بجراح ينقلون الى احد المستشفيات حيث يعالجون فيها بنفس العناية التي تقدم للفرنسيين .

في احد شوارع القاهرة أو في ضواحيها يحصل على مكافأة مالية تصرف مورا وقيمتها ١٠٠ جنيه الا اذا كان هذا العثماني أو المملوك يحمل بطاقة امان موقعا عليها من رئيس اركان الحرب العام .

٤ - العثمانيون الذين يلقي القبض عليهم خلال الايام الخمسة الاولى التالية لتاريخ اعلان هذا الامر يعتبرون أسرى حرب ، أما الذين يعتقلون بعد هذه الايام

كوريه دى ليچييت

رقم (٦٨)

فى ٢٧ فلوريال — السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

أخطر الجيش بالأمر اليومى الصادر فى ١٧ الجارى بأن القائد العام منح السلام والامان لمراد بك باسم الجمهورية ، وقد تنازل له عن امتياز ايرادات اقليم جرجا .
القيادة العامة بالقاهرة فى ١٨ فلوريال سنة ٨ .

من كبير القائد العام .
الى الجيش
ايها الجنود

اقتضت مصلحة الجمهورية اعداد دستور جديد لها وقد كلفت بأن أعرضه عليكم لابداء رأيكم فى الموافقة عليه . انى أرغب فى أن تكون موافقتكم بالإجماع وأن تشاطروا مواطنيكم الراى والشعور بالرغم من بعد البون بينكم وبينهم ، وأن تنضموا اليهم فى أجمل التهنيتات لرفاة وسعادة الأمة بأجمعها .

يامر القائد العام :

١ — ترسل نسخ من دستور سنة ٨ الى جميع وحدات الجيش لعرضها عليها توطئة للظفر بموافقة رجالها بوساطة الضباط وقادة الوحدات والحاميات .

٢ — تجرى الاجتماعات بين الجنود لهذا الغرض دون حمل سلاحهم .

٣ — تحرر بذلك محاضر ترسل الى رئيس أركان الحرب العام دون ابطاء .
الامضاء : كبير

صورة طبق الاصل

قائد الفرقة رئيس أركان الحرب العام
للجيش

امضاء : داماس

مستخرج من خطاب الجنرال دونزلو
الى القائد العام Donzelot

كبير .

ببا فوق بنى سويف فى ٢٤ فلوريال سنة ٨

بلغنى امس ان مراد بك موجود فى المنيا وان محمد بك المنفوخ El Manfou يقمى فى Melany (١) ودرويش باشا فى اسبوط ، وسيغادرها الى القصر للحاق بسيد القديم يوسف باشا فى المدينة .

ثم قيل لى اليوم انه عندما اقترب مراد من درويش ترك هذا الاخير معسكره ومتاعه وهرب عبر الضفة اليمى بصحبة بعض رجاله . كما قيل ان بعض البكوات قد عبروا أيضا نهر النيل لملاحقته ، وتقدر خزينة هذا الباشا التى استولى عليها بحوالى ٧٥٠٠٠ قرش . ويقول بعض من الناس ان هذا الباشا قد اتى القبض عليه وسيرسل اليكم .

ستصلنى معلومات أوفى فى هذا الصدد غدا أو بعد غد .

وفى اثناء الحصار ، كان هذا الباشا قد ذهب الى ببنا ولم يمكث بها سوى يومين وعندما علم بنتيجة الحصار عاد على الفور .

فضلا عن هذا فان الاعراب والفلاحين الذين كان قد أحضرهم معه تركوه وانفضوا من حوله .

ويقدر عدد هؤلاء الرجال بما يتراوح بين ١٨٠٠٠ أو ١٠٠٠٠ من المشاة و ٢٠٠٠ أو ٣٠٠٠ من الفرسان . وكان من بينهم اعراب محمود Mahamout وبنى سويف وكريم واللطرون Latrons والجيم Gemmes والطحاوية Tahouis والزبدية Zedes وهم يسكنون فى الحى الاول .

وكانت فرقة درويش تتكون من ١٥٠ انكشاريا ومن ٥٠ الى ٦٠ فارسا فضلا عن كاشف تابع لابراهيم بك وحوالى ٥٠ مملوكا ، وقد زاد هذا الرجل جيشه عند خروجه الى ببنا وحدثت فى المدينة اضطرابات جعلت أهلها يتحسرون على الفرنسيين .

وفى اثناء مروره أوصى عثمان بك الاشقر شيخ مدينة ببنا باستقبال الفرنسيين لاستقبالا حسنا .

وقد انتشرت الآن فى البلاد علنا واقعة مؤداها انه عندما قدم مشايخ بعض القرى ومدينة المنيا التحية الى مراد بك أجابهم قائلا :

« انا الآن سلطان فرنسى والفرنسيون وأنا نؤلف كيانا واحدا . »

خطاب الى محرر كوربيه دى ليجبييت

فى ١٢ فلوريل سنة ٨
سيدي المواطن

ان الاحداث التى جرت فى مصر لا تقل شأنًا فى نظر الشاعر منها فى نظر الرجل السياسى . فالى ان تتغنى آلهة الشعر العلمية بشجاعة الفرنسيين فى هذه الظروف، وبمجد الجنرال الذى يقودهم، نظمت بوحي من قريحتى انشودة فى هذا الموضوع الجميل ، واقدمها لسيادتكم راجيا نشرها فى جريدتكم اذا ما وافقتم على ذلك .

لم اثنأ يا سيدي المواطن ان اكتب اسمى فى ذيل هذه الانشودة لاني اعتقد ان ضابطا يمدح فضائل قائده علانية يفسر تصرفه اذا هو كشف عن نفسه ، بأنه صدر عن دوافع شخصية بالاضافة الى حب الحقيقة لترديد هذا الثناء .

(١) [لعله يقصد ملوى وهذا هو الأرجح] .

انثسودة

عن موقعة هليوبوليس واستمادة القاهرة

ما هو هذا الحديث المتعجرف ؟
الانجليزى لا يتكلم الا بلهجة المنتصر
ولا يعرض علينا للاختيار
الا الاسر والعمار
بينما الانسانية والحكمة
أخمدت الصواعق بين ايدينا
وعندما وثقنا بوعده
ينتھك حرمة أقدس الحقوق

الى السلاح ! ... لنثارن لهذه الإهانة
ولكن هذه الصيحة المتكررة كانت
قد دوت من قبل على هذا الشاطئ
وكان قد سبق بخطواته السريعة

كليب حبيب المجد
يسير على رأس جنوده
وتحت لواء النصر
يعدمه بأكايل جديدة من الفار

المعثبانى الفخور الذى يناديه
رفع أعلامه
ومن حظه المتمرد
لازال يجرؤ على محاولة القيام بمغامرة
بعد أن هزم ثلاث مرات
انه يعتقد أن ذراع الوزير
سوف يذيقه لذة الانتقام

ياله من كبرياء ماجن ! ومن انتظار
لا طائل تحته

انه يرى الفرنسيين يتقدمون
هؤلاء الناس نذير الرعب والاهوال
الذين لم يعرفوا الا النصر والتجاح

دوت المدافع وهديرها للمجزرة
كان الايذان البغيض لها
وقد خيم على هذه الساحة
ستار معتم تشمئز له النفوس

تتطاير الشظايا من كل جانب وحيدة
المحاربين .

تتميز من كل جانب
ولكن جسارة قاتلة
سوف تحدد نصيب المقاتلين
تكلم كبير واندفع جنوده بقوة
فرقت الصفوف المكشوفة
والعثمانيون الذين استسلموا للخوف
ارتدوا مدحورين في جوف الصحراء

ولكن ما هذه الاصوات المتردة
التي تطالب بارتداد
هذه الجحافل المظفرة
وتعرضها على القتال
بئس لكم يا سكان القاهرة .
أنتم تقفون من أجل طفاكم
ضد بنى الحرب هؤلاء
الذين كانوا لكم من المحسنين
فارتعدوا وافزعوا لانتقام
اندادكم الذين لا يتهرون
وهم يقدمون لكم الرحمة والعفو
هل أنتم ترفضون ؟ ... يالها من
مصائب

يا الله سوف تنزل على رؤوسكم
انى أرى العواصف تهب
على الانتفاض المشتعلة

كل شيء يتغير ... فظائع الحرب
وأهوالها

دستور الجمهورية الفرنسية سنة ٨ بالجيزة من المطبعة الوطنية ، حجم صغير

هذه الطبعة الثالثة من الدستور
الفرنسي الجديد بحجمها الحالي أسهل في
حملها وأيسر في الاستعمال من النسخ
السابقة ، وقد تم طبعها في الجيزة خلال
الايام الاخيرة التي اضطرت المطبعة الوطنية
الى البقاء فيها .

يمكن الحصول عليها الآن من المبنى
الجديد الذى استقرت فيه المطبعة الوطنية
بمنزل عثمان بك الاثغر بالقاهرة .
السعر مع الغلاف ٣٥ «Medins» ميدان

اعلان

لما كانت المطبعة الوطنية لم تكلف بطبع
الكورييه دى ليجييت Courier de
L'Egypte الا في منتصف ميسيدور ٧
فان الاعداد السابقة على العدد رقم ٣١
قد وجد بها نقص جزئى يحول دون اكتمال
مجاميعها .

ارضاء لطالب الجمهور وتيسيرا للقراء
للحصول على هذه الاعداد واستكمال
مجموعة اعداد هذه الجريدة منذ انشائها
فقد أعيد طبع الاعداد التى كانت ناقصة
وهي ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ وقد
صدرت فعلا ، اما العدد رقم ٨ فلا يزال
تحت الطبع .

تعبها نغمات أرق واعذب
كلير ينصت الى رجاء
المهزومين وهم أمامه راكعون
وبسألته المظفرة
بارادته تظهر لاعدائه
انه يعرف كيف يكون كريما
نحو كل من أرغهم على طاعته

وان كانت هناك مصائب على هذه
الضفة .

قد تولدت من المعارك الدامية
فالانسانية الحزينة على الاقل
لن تنسبها لكم
انها صنعية انجلترا
التي تقابل الصدق والامانة والاخلاص
بسياسة الكذب والخداع
والاستخفاف بمعاهداتها

ان آلهة الشعر الايطالية أرادت من
جانبها الاحتفال بانتصارات الجيش الجديدة
فالواطن سيريزولى Ceresole الطبيب
الموظف في مستشفيات الاسكندرية —
والواطن سافاريزى Savaresi
الطبيب الموظف في مستشفى القلعة بالقاهرة
نظم كل منهما قصيدة نالت استحسان كل
الذين يتذوقون أدب لفة اريوست Arioste
وتاس Tasse

كوريه دى ليچييت

رقم (٦٩)

في ٩ بريريال — السنة الثامنة للجمهورية

٢ — اذا كان المتعهد العام يتقدم للقيام بهذه الخدمات للجيش كله وببنفس اسعار وشروط الاسواق الخاصة ، تعطى له الأفضلية .

٣ — ابتداء من أول ميسيدور القادم ، لن يصرف من المخازن العسكرية للضباط وضباط الصف والجنود وغيرهم ممن يستحقون (الجرايات) (١) بناء على القوانين العسكرية الا (جراية) من الخبز والارز التى تتناسب ورتبهم وتكون هذه (الجراية) من :

الخبز : ٢٤ أوقية مع استبعاد جزء من الردة ، من القمح .

الارز : أوقيتان او ٤ أوقيتات من الخضروات .

(الاوقية تساوى حوالى ثلاثين جراما ونصف جرام) .

٤ — الاشخاص المعنيون في البند الثالث من هذا الامر يصرف لهم بدلا من جرايات اللحم والزيت والسمن والملح والخشب

مستخرج من الامر اليومى بتاريخ ٥ بريريال

سنة ٨

القائد العام كليبر يامر :

تلغى جميع جوازات السفر الى فرنسا التى سلمت للعسكريين أو غيرهم من الفرنسيين ومحظور على كل قائد سفينة أن يقبل على سفينته أى شخص يحمل ذلك الجواز ، وعلى الجنرالات قادة المنطقة الخامسة والمنطقة السادسة العمل على مراقبة تنفيذ هذا الامر بدقة متناهية .

الامضاء : كليبر

امر يومى في ٨ بريريال سنة ٨

يأمر القائد العام كليبر بأن تقوم الادارة العسكرية للجيش على الأسس التالية ابتداء من يوم أول ميسيدور القادم :

الخدمات الخاصة بالمواد الغذائية

المادة الاولى : تنظم الخدمات الخاصة بالمواد الغذائية عن طريق أسواق خاصة يقيمها المنظم العام في كل حي .

(١) جراية اصطلاح عسكرى للفظ Ration تعابها حصة أو نسبة من الطعام أو خرج [.

الأعلاف والعليق من غير المخازن العسكرية
يمكن لهذه المخازن تزويدهم بها خصما من
التعويض المحدد في البند الخاص بذلك .

١٠ - على المنظم العام أن يصرف من
مخازن الجيزة ولدة شهرين مقدما للشعير
والفول اللازمين لعلف الخيول والجمال
الخاصة بفرق المدفعية وبالحظائر وبالقطار
يخصص مبلغ معين من المال شهريا لمجلس
ادارة المدفعية لشراء التبن اللازم لخيولها
وجمالها ، ويقدم عن ذلك كشف حساب
للمنظم العام . ولا يتجاوز هذا المبلغ بأى
حال من الأحوال الثمن الذى يحدده الاقباط
الموردون للتبن ، والجراية التى يصرفها هذا
المجلس لا تقل اطلاقا عن تلك التى حددها
البند السابع المذكور اعلاه .

١١ - يعفى الموظفون والعاملون الذين
كانت منوطة بهم شئون المواد الغذائية -
اللحم والعليق أو العلف والخشب ومسائل
الإنارة - ويستبقى منهم المنظم العام من
تدمو الحاجة اليه لاداء الخدمات الخاصة
بالمواد الغذائية والعلف ، ولسن تتعدى
مرتباتهم مبلغ ٨٠٠٠ ر. جنيه شهريا بأى
حال من الأحوال .

المواصلات

المادة ١٢ - تلغى مصلحة المواصلات -
تنشأ في مقر القيادة العامة حظيرة احتياطية
بها ٥٠٠ جمل تستورد من الاقاليم .

تنظم هذه الجبال تحت اشراف مندوب
الحروب ، ويتولى الادارة الخاصة بها
مندوب يرأس الموظفين اللازمين لهذا
الغرض ، ولن يسمح المنظم العام بان تتجاوز
مرتبات هؤلاء مبلغ ٢٤٠٠ ر. جنيه شهريا .

التي لم تعد تصرف لهم ابتداء من اول
ميسيدور ، تعويض مالى .

ومن هذا التعويض أيضا يتزود الجنود
بما يلزمهم من ثكناتهم من جرار نقل المياه
وحصر وإنارة ، كما يدفعون منها أجور
المكلفين بالعناية بالثكنات ومستلزماتها .

٥ - عند صرف هذا التعويض الذى
يصرف مقدما تتبع الاجراءات المطلوبة عند
دفع الرواتب .

٦ - تصرف الزيوت والمصابيح اللازمة
لاضاءة الأماكن المخصصة للقائمين على
حراسة الثكنات من قادة الحاميات .

ويضع المنظم العام الاموال اللازمة لهذه
النفقات تحت تصرف هؤلاء القادة .

الأعلاف والعليق

٧ - ابتداء من اول ميسيدور ، لسن
يصرف الضباط العموميين ولا ضباط أركان
الحرب وسلاح الهندسين والمدفعية والمشاة
وغيرهم من الموظفين والمحققين بالجيش
جرايات الأعلاف أو العليق بصفة عينية ،
ولن تسلم بعد اليوم هذه الأشياء بمقتضى
اشتراك يعقد مع الاقباط الا للواء الفرسان
وفرقة الهجاة ، وتتكون الجراية من مقادير
محددة من الشعير والفول والتبن .

٨ - الضباط العموميون وغيرهم ممن لهم
الحق في جرايات العلف أو العليق بناء
على القوانين ، والذين لن يصرفوها عينا
تطبيقا للادة السابقة ، يصرف لهم تعويض
مالى لكل جراية يستحقونها وتقيد
التعويضات في كشوف مستقلة .

٩ - بالنسبة لتحركات الجيش وعندما
يجد الضباط وغيرهم انفسهم مضطرين الى
الانتقال بصورة تحول دون حصولهم على

١٦ - الانتقالات عن طريق الملاحة التي كانت تجرى على حساب الحكومة ستتولاها البحرية طبقا لتنظيم خاص يقره القائد العام .

المستشفيات

المادة ١٧ : يعتد مع الملتزم العام للمستشفيات اتفاق لتوريد اللحوم اللازمة لغذاء المرضى تغذية جيدة .

١٨ - لن تجرى أبدا تنقلات المستشفيات، ومن بينها النقلات ، على جمال حظيرة الاحتياطي . يورد المنظم العام ٦٠ جملا للملتزم العام لهذه الخدمات ، وتصرف لتلك الجمال التي توزع على جميع فرق الجيش ، البالغ اللازمة وذلك للعناية بها وتضميد جراحها وشراء سروجها والاستعاضة بغيرها عندما تنفق .

يخضع الملتزم العام للمستشفيات لنفس الالتزامات التي يخضع لها ملتزم حظيرة الاحتياطي .

الامضاء : كليبر

جنحت في ليل ٣٠ فلوريال الى اول بريريال الطراة البريطانية كورموران Kormoran على الشاطئ بين رأس البرلس ومصب فرع رشيد بقيادة الكابتن كورتناي - بويل Courtenay-Boyle وقد شعر الفرنسيون بارتياح عندما انقضوا جميع ضباط أركان الحرب ورجال السفينة وعددهم ١٥٠ شخصا .

يصرف لهذا المندوب يوميا مبلغ محدد في مقابل العلف لكل جمل من هذه الجمال . ومبلغ لتضميد جراح كل جمل والعناية به وتغيير سرجه وحتى الجمل ذاته بطريقة تجعل لدى هذا الملتزم في حظيرته عددا لا يقل عن ٥٠٠ جمل بحالة جيدة وعلى استعداد للرحيل .

الجمال التي يقتلها العدو أو يستولى عليها هي وحدها ترد قيمتها له بواقع ١٥٠ جنيهها للجمل الواحد بما في ذلك قيمة السرج .

١٣ - تلغى جميع الحظائر التي قد توجد في مختلف الحاميات أو الفرق وذلك لوجود الحظيرة المنشأة طبقا للمادة السابقة . والجمال اللازمة لخدمة الفرق العاملة والحاميات تؤخذ من الحظيرة العامة .

١٤ - لن تستعمل جمال حظيرة الاحتياطي الا بأمر من المنظم العام - أما أوامر مندوبي الحروب فلن تصير نافذة الا عند تحركات الجيش .

١٥ - الجمال الممنوحة في مختلف اللوآت للضباط والقادة والإداريين بموجب أوامر يومية تعتبر حقا مكتسبا لهم ، ولكن عليهم فيما بعد العناية بها ، وإذا ما نفقت فعليهم اقتناء غيرها ولكن على نفقتهم الخاصة .

توقف جميع النفقات التي كانت تصرف في هذه الأغراض ابتداء من أول ميسيدور القادم .

كوريه دى ليچييت

رقم (٧٠)

فى ٢١ بربريال — السنة الثامنة للجمهورية

ثم اتاحت الاحوال والاحداث التى طرات على الحرب فى مصر والظروف الخاصة بها ، الفرصة امام اللورد ايلجن لترقيتى ، وذلك بالحقاقى بخدمة الحكومة ، فعرض على الذهاب الى مقر قيادة الوزير الاعظم مندوبا عنه بقصد انشاء اتصال دائم بينه وبين حكومة الهند بشأن الاعمال الحربية بين الجيوش التركية والفرنسية فى سوريا ومصر وقال لى فى نفس الوقت : انه لا ينبغي أن اعتبر نفسى منفصلا عن شخصه . فلم أتردد فى قبول هذا المنصب المروض على .

ثم غادرت القسطنطينية فى ٢٣ ديسمبر على ظهر سفينة المدفعية مارى آن Marie-Anne التى كان الامرال سيدنى سميث قد استولى عليها من الفرنسيين .

وفى يوم ١٢ يناير اوصلتنا ربح موانئسة الى جزيرة رودس وكان لدى تعليمات تقضى بأن أبحث عن مكان السير سىدى سميث لكى اتصل به قبل الحاق بالوزير ، بغية الاتفاق معه على وضع منهاج لخدمة حربية ، لتنفيذها بشأن جلاء الفرنسيين عن مصر .

مستخرج من مذكرات مستر موريه Morier سكرتير اللورد ايلجن السفير فوق العادة والوزير المفوض لجلالة ملكة بريطانيا لدى الباب العالي .

كان المستر موريه قد جاء من معسكر الوزير الاعظم الى القيادة العامة للجيش الفرنسى للدخول فى مفاوضات عندما نقضت اتفاقية العريش .

ولما سمع بدوى الانتصار فى موقعة هليوبوليس اختفى بسرعة مذهلة ، وفى انشاءفراره وفى خلال تعقب حركاته المضطربة نسى فى دمياط بعضا من أوراقه وخاصة مذكراته اليومية . وفيها يلى بعض هذه المذكرات :

على الباخرة مارى آن فى اعلى البحار بالقرب من رودس فى ٢٢ يناير سنة ١٨٠٠ .

وصلنا الى القسطنطينية فى ٦ نوفمبر سنة ١٧٩٩ .

لاحظت انى كسبت ثقة اللورد ايلجن لانه كان يطمئنى على جميع أوراقه الخاصة وشعرت بأننى صرت موضع اهتمامه .

بينه وبين ذلك الشخص علاقات بقوله :
هذه هي أوامر البلاط الملكي وأنا أمثل
حكومتى . »

وكانت تشغله كثيرا فكرة ثابتة وهي أن
أمن الامبراطورية العثمانية يتوقف على
الالتزام النص في تنفيذ المعاهدة بحذافيرها ،
وكان يعتقد أن تنفيذ مشروع الخدمة
الحربية من شأنه إعادة الأوضاع الى
ما كانت عليه .

فاجبته بأن هذه الخدمة ما كانت لتنفذ
الا في حالة ما اذا لم يتبين صدق الفرنسيين
في أوائل فترة التنفيذ، وأن أمن الامبراطورية
العثمانية يتطلب بعض اجراءات شديدة من
هذا القبيل لتخليص مصر من غزاتها .

انه كان ينظر الى الوزير باعتباره رجلا
يتمتع بكفاءات طبيعية ولكنه غير مثقف وكان
يعد « الرئيس أفندي » باعتباره رجلا متحكما،
فيما يختص بالمسائل الجارية، ولكنه مناوئ
للمعاهدة مثل المندوب الروسي .

فالاول يساند الروس بسبب مصالحه
الشخصية وهو يأمل كسب رضاهم
بمساندته وجهة نظر حكومتهم ، والثاني
بسبب وجهات نظر حكومته التي كانت قد
عرضت دخول فرق حربية مساعدة الى
مصر ويبدو أنها كانت تقصد بذلك اضعاف
القوات التركية لاتاحة الفرصة لنجاح
مشاريعها التوسعية ، على حساب هذه
الامبراطورية .

والاعتراض الذي كان يدلل به الاول هو
منح الفرنسيين حق الاحتفاظ بأسلحتهم
وعتادهم وتقاضي ٣٠٠٠ كيس نقود دون
النظر فيما اذا كانت هذه الاشياء تساوي
او لا تساوي مقاطعة من اجمل مقاطعات
الامبراطورية العثمانية .

واعتقد السير سيدنى أن خطى فيما

مأوصاني مستر م. Wreight رايت
أحد ضباط السير سيدنى سميث وحسن
بك حاكم رودس بأن اذهب الى جزيرة
قبرص حيث أجد هناك أخبارا أكيدة عن
سيدنى سميث ، اذ أنهم لم يسمعوا عنه
منذ وقت طويل، وقالوا أيضا أنهم يعتقدون
انه يجوب البحر أمام شواطئ دمياط .

وفي ٢٤ يناير أبحرنا في ظروف جوية
قاسية في اتجاه قبرص أو دمياط حسب
اتجاه الرياح .

وفي مساء ٢ فبراير في الساعة العاشرة
مساء وصلت الى معسكر تركي بالقرب من
العريش وذهبت فورا الى خيمة المستر
فرانكني Frankini حيث علمت
أن سيدنى سميث لم يبحر بعد وأن معاهدة
الجلاء عن مصر قد أبرمت وتم التصديق
عليها .

وفي ٣ فبراير ، وبناء على التعليمات
الصادرة الى ، لم أضيع وقتا دون مقابلة
سيدنى سميث فذهبت على ظهر السفينة
كاميليون Cameleon حيث كان
موجودا بها ، وعلى وشك الإبحار الى يافا
للحاق بسفينة قيادته . فاطلعت على جميع
الاوراق التي كانت قد صدرت وأعلنت
وأفهمني انه قد انتهى معاهدة الجلاء عن
مصر وشرح بالتفصيل جميع الظروف التي
حملته على الاشتراك في المسائل الحربية
لهذه البلاد .

ويتلخص كل ما قاله لى على قدر ما ذكره
فيما يلي :

« ان صفة الوزير المفوض التي اسندت
اليه والتي ألقت بعض الظلال على هيبة
القسطنطينية انها أسبغت عليه من اللورد
جرنفييل Grenville حتى يتمكن من
مصارحة أى اميرال اجنبى أو ضابط تقوم

في صفوفهم في اثناء السير وقد زاد من دهشتي حرارة الجو التي كانت لا تطاق وطول مسافة السير والافتقار الى الماء مما كان له اسوأ الاثر على اعصابهم .

لقد كانوا يوقفون جمال عابري السبيل في طريقهم ويأخذون ما قد يكون لديهم من الماء .

ان الذي ألمني كثيرا هو عدم اكترائهم بهمراضهم . لم يكن عندهم أطباء ولا جراحون ولا صيادلة ولا مستشفيات . لقد خسرنا في يوم واحد ٣٠٠ رجل ، واضطر الوزير الى حمل بعض الماء بنفسه لأمساك رفق المحضرين ويمكن تشبيه الجيش التركي في مسيرته برحيل أمة برمتها . فان عدد الأشخاص الذين يتبعون الجيش دون أية منفعة لا يكاد يصدق العقل باعتبار أننا اذا تكلمنا عن جيش قوامه مائة ألف مقاتل يجب استبعاد حوالي ثلثي هذا العدد منه ، فعندما ترك جيشنا هذا القسطنطينية لم يتجاوز عدد رجاله الخمسة آلاف ولكن كان معه حوالي ١٤ ألف حصان وعدد كبير من الجمال ، وقد زاد هذا العدد اثناء السير الى ثمانين ألف رجل وكل من هؤلاء الرجال الذين لم يكن الواحد منهم الا جنديا بسيطا كان له بالاضافة الى خدمه العديدين ، طاه ورجل مكلف بضرب الخيام وفكها يسمى A'Kkam . وسقا أو حامل الماء وسائس أي الرجل المكلف بعلق الخيل (البشينة في الاعداد القادمة) .

أمر يومى بتاريخ ١٨ بريريال سنة ٨ تبين من المحاضر التي أرسلتها جميع اللوائت الى هيئة أركان الحرب العامة أن جيش الشرق قد وافق بالاجماع على دستور سنة ٨ .

قائد الفرقة ورئيس اركان الحرب العام امضاء : داماس

بعد ستكون التصميم على تنفيذ المعاهدة بالنص والاحتجاج في حالة نقضها .

كان المستر فرانكني والسير سيدنى قد استفسروا من الوزراء عن وجهات نظر الحكومة العثمانية بالنسبة لصر ، ولكن لم يصلهما اى جواب عن هذا السؤال ، ولم يتلقوا اى رد ولو كان نافعا .

في ٤ فبراير — تمت زيارة للريس افندى والوزير الاعظم .

في ٥ فبراير — خرج الجيش من معسكر العريش وتوقف ليلا على مسافة قريبة من هذا المكان .

في ٦ فبراير — تابعنا السير لمدة ست ساعات وتوقفنا في الساعة الثالثة بعد الظهر .

في ٧ فبراير — واصلنا السير تسع ساعات .

في ٨ فبراير — ضربنا خيامنا في قتاية التي كان الفرنسيون قد غادروها في اليوم السابق .

في ٩ فبراير — شاهدت التحصينات وهى عبارة عن سياج مربع ضلعه ٩٩ مترا تقريبا تعززه متاريس من جذوع النخيل وكانت تحببه خمس قطع من الدفعية . وعندما علم القوم بانى ذهبت لمشاهدة المكان وضع عليه حرس يمنع الدخول لاي كان . واعتري الاتراك الخجل من ضعفهم الذاتي مما يجعلهم كثري الظنون ولا يمكننى القول بانى وجدت الجنود الاتراك وقحين ومتهربين كما كنت اتصور . فبالرغم من انى كنت ارتدى الملابس الاوروبية والزي العسكري لم اكن ابدا موضع الشتم أو السب منهم ، علما بانى كنت دائما اتغلفل

دون أن يقوم قادة هذه الحاييات بأى اتصال
بهم أو مفاوضات معهم ولا حتى يكلفون
أنفسهم بتوصيل تلك الرسائل التى لن
تسلم بأى حال قبل اتخاذ الاحتياطات التى
تفرضها اللوائح الصحية .

المفاوضون الذين لا يحملون رسائل
ويرغبون فقط فى مباحثات شفوية يردون
على أعقابهم فى الحال .

الامضاء : كليبر
قائد الفرقة ورئيس أركان الحرب العام
امضاء : داماس

مستخرج من الامر اليومى بتاريخ ١٩
جبريرال سنة ٨٠ .
كليبر القائد العام يأمر بالآتى :

لن يسمح لأى متفاوض من الاعضاء
بالنزول الى الارض على أى مكان من
الشواطىء المصرية .

تسلم رسائل الذين يتقدمون الى
الاسكندرية فى مدخل الميناء الجديد، ورسائل
الذين يتقدمون أمام رشيد أو دمياط تسلم
خارج البوغاز . وجميع رسائل الذين
يتقدمون الى أية نقطة من الشواطىء مثل
أبو قير والبرلس والديبة أو أم فريج تحال
الى الاسكندرية أو الى رشيد أو الى دمياط.

كوريه دى ليچييت

رقم (٧٩)

في ٢٧ بربريال - السنة الثامنة للجمهورية

حالكة السواد ، الرجل الذى يستظل ذكراه
عاطرة خالدة في قلوب الفرنسيين جميعا .

ايها الجنود

لقد بدد كليبر معكم جحافل هؤلاء البربر
الذين اتوا من أوروبا وآسيا للسطو على
مصر .

عندما قاد كليبر تشكيلات جنودكم
البواسل استعدادهم برمتها في نحو عشرة
أيام من الزمن .

لقد أعاد كليبر تنظيم أموال الجيش بطريقة
يسرت صرف جميع متأخراتكم وجعلتكم
تصرفون رواتبكم دون أدنى تأخير . لقد
أصلح كليبر بفضل قوانينه وتنظيماته
الحكيمة ، كثيرا من الانحرافات التى لا بد
أن تحدث في الإدارات الكبيرة .

ان أجمل تحية مخلصه يمكن تقديمها
لذكرى قائدكم كليبر الشجاع هى أن
تحافظوا على رباطة جأشكم وأن تظلوا
ثابتين على حالكم وأوضاعكم الرهيبة التى

القيادة العامة بالقاهرة في ٢٦ بربريال
سنة ٨

من الجنرال عبد.ج. مينو (١)
القائد العام لجيش الشرق بالنيابة
الى الجيش

ايها الجنود

لقد وقع اعتداء أثيم عليكم ، واغتيل من
بينكم جنرال كنتم تحبونوه وتحترمونه .
اقترب ذلك عدو لا يستحق الا احتقار ومقت
العالم أجمع . ولما لم يتمكن عدوكم من قهر
الفرنسيين تحت قيادة كليبر الشجاع لجأ
الى حيلة دنيئة وأرسل اليه خلسة أحد
المجرمين لا غتيالاه . وانى استنكر امامكم
وامام العالم أجمع ما لجأ اليه الوزير
الاعظم ، قائد ذلك الجيش الذى هزمتموه
شر هزيمة في بطاح المطرية وهليوبوليس .
انه هو الذى اتفق مع اغا الانكشارية
ووضع الخنجر بين يدي المدعو سليمان
الحلبى الذى كان قد غادر غزة منذ ٣٢ يوما
وجعلنا نخسر أمس ، في عملية اغتيال

(١) [كان الجنرال مينو في هذا الوقت قبل هذا التاريخ قد أشهر اسلامه وتزوج من إحدى فتيات
شبه وتدعى زبيدة] .

[واختصر المحرر لفظة عبد الله جاك مينو - عبد ج. مينو . Abd. J. Menou]

٢ - تتكون اللجنة من تسعة اشخاص هم :

قائد الفرقة رينييه Reynier
قائد اللواء روبان Robin
منظم البحرية لوروى Le Roy
الامير آلاى أركان الحرب مارتينييه Martinet
الامير آلاى أركان الحرب موران Morand
رئيس اللواء جوجيه Goguet
رئيس لواء المهندسين برتران Bertrand

رئيس لواء المدفعية فور Faure
مندوب الحروب رينييه Regnier
منظم الحروب سارتلون Sartelon
يقوم بهام المقر
مندوب الحروب لوبير Lepere
يتولى مهام مندوب السلطة التنفيذية

٣ - تختار اللجنة كاتب جلساتها .

{ - تصدر اللجنة أوامر القبض والحبس ويصفه عناية جميع الاوامر التى تراها ضرورة لاكتشاف القتلة وشركائهم فى الجريمة .

٥ - تعين اللجنة نوع وطرق التعذيب التى تراها مناسبة لانزال العقاب بالقاتل وبشركائه .

٦ - تجتمع اللجنة اليوم (٢٦) وتظل قائمة الى ان ينتهى الفصل فى القضية .

امضاء : عبد . ج . مينو

صورة طبق الاصل

وكيل الامير آلاى أركان الحرب العام
امضاء : رينييه

طالما أوتعت الرعب والذعر فى قلوب اعدائكم حيثما وجدتم ، وعليكم أن تخضعوا لنظامكم العسكرية ، قوام قوة جيشكم وجبروته .

وعليكم أن تتذكروا دائما أنكم جمهوريون ، وعليكم أن يتذكروا أن تكونوا قدوة للآخرين بمعنوياتكم وطاعتكم لرؤسائكم مثل ما أنتم عليه من قدوة للشجاعة والجرأة فى المعارك التى تخوضونها .
ايها الجنود

ان الاقدمية فى الرتب العسكرية هى التى جعلتني أتحمل مؤقتا اعباء قيادة الجيش ، وليس لى فى ذلك ما أقدمه سوى الاخلاص الذى لا حد له للجمهورية وحرية فرنسا وسعادتها .

ساستمد قوتى من روح كليبر وعبقريته بونابرت ، وسنعمل جميعا فى وفاق تام لمصلحة الجمهورية .

وسوف يطلع الجيش فى القريب العاجل على تفاصيل الاغتيال الفظيع والاحداث التى ستتبع للقبض على المجرم وعقابه هو وشركائه فى الجريمة .

امضاء : عبد . ج . مينو

القيادة العامة فى القاهرة

فى ٢٦ بريريال سنة ٨

الجنرال عبد ج . مينو القائد العام للجيش يأمر :

١ - تشكل لجنة للمحاكمة النهائية فى قضية الاغتيال الفظيع الذى وقع فى يوم ٢٥ بريريال على شخص القائد العام كليبر .

باسم الشعب الفرنسى

في يوم ٢٧ بريريال من السنة الثامنة للجمهورية في المنزل الذى يشغله الجنرال رينييه اجتمع ، بناء على قرار الجنرال مينو قائد جيش الشرق بالنيابة والذى صدر البارحة ، اجتمع قائد الفرقة رينييه وقائد اللواء روبان ومنظم البحرية لسوروى والاميرال لوى اركان الحرب ماتينييه والاميرال لوى اركان الحرب موران ورئيس لواء المشاة جوجيه ورئيس لواء المدفعية نور ورئيس لواء المهندسين برتران ومندوب الحروب رينييه ، والمندوب المنظم سارتون قائما بأعمال المقرر ، ومندوب الحروب لوبير قائما بأعمال مندوب السلطة التنفيذية ، ومندوب الحروب بينيه كاتباً لهذه اللجنة ، وذلك للقيام بالمحاكمة النهائية في قضية الاغتيال الذى وقع في ٢٥ من الشهر الحالى على شخص القائد العام كليبر .

عندما اجتمعت اللجنة احضر الرئيس الجنرال رينييه امامه على المكتب نسخة من قرار الجنرال مينو سالف الذكر وتلاه على الحاضرين .

ثم تلا محضر الاعلام وتليت جميع اوراق ومستندات الاثبات والنفى ضد المتهمين سليمان الحلبي وسعيد عبد القادر الغزى ومحمد الغزى وعبد الله الغزى وأحمد الوالى ومحمد أفندى .

وعند الانتهاء من تلك التراءات أمر الرئيس باحالة المتهمين أمام اللجنة مطلقى الايدى دون قيود ، ومعهم حراسهم ، على أن تفتح أبواب قاعة المحكمة وتكون الجلسة علنية .

وقد تلقى الرئيس واعضاء اللجنة بضعة أسئلة على المتهمين بوساطة المواطن براشوويش Brachwich المترجم ،

وقد أجابوا عليها مصريين على اعتراضهم باقتراحهم الجريمة المدونة بمحاضر التحقيق السابقة .

ثم سألهم الرئيس اذا كان لديهم أقوال أخرى للدفاع عن أنفسهم فترافع عنهم محاميهم المعين اداريا ، وعند الانتهاء من مرافعته أمر الرئيس حراس المتهمين باعادتهم الى السجن .

وسال الرئيس اعضاء اللجنة عما اذا كان لديهم ملاحظات خاصة . ولما أجابوا بالنفى رفعت الجلسة للمداولة . والتقى عليهم الاسئلة كما يلى :

سليمان الحلبي سنه ٢٤ سنة مقيم في حلب متهم باغتيال القائد العام كليبر والمواطن بروتان المهندس المعماري في حديقة القيادة العامة في ٢٥ الجارى . هل هو مذنب ؟

ثم أخذت الاصوات ابتداء من الرتبة الاولى . وقررت اللجنة بالإجماع ان المدعو سليمان الحلبي مذنب .

أما عن السؤال التالى : سعيد عبد القادر الغزى مقرأ القرآن في الجامع الاكبر المسمى بالازهر ، مولود في غزة ومقيم بالقاهرة ، متهم بالاشتراك في الجريمة بأنه كان يعلم بمشروع اغتيال القائد الاعلى ولم يبلغ عنه ، وهرب بعد ذلك . هل هو مذنب ؟

فأقرت اللجنة بالإجماع أنه مذنب .

ثم وجه الرئيس للاعضاء السؤال الثالث: محمد الغزى سنه ٢٥ سنة ، مقرأ في الجامع الاكبر مولود في غزة ، متهم بأنه كان يعلم بسرية اغتيال القائد العام وقدم له به في الوقت الذى كان فيه القاتل في طريقه للتنفيذ ولم يبلغ عنه . هل هو مذنب ؟

السوتد الى ان تأتى الغربان والطيور الجارحة لتنهش جسده . وينفذ هذا الاعدام على تل حصن المجمع فور دفن القائد العام كليبر ، امام جنود الجيش وسكان القاهرة المتجمعين لتشيع الجنازة .

وقد حكمت غيابيا بالاعدام على سعيد عبد القادر الغزى وببصادة امواله لصالح الجمهورية الفرنسية على أن تعلق وثيقة الحكم على الصاري المخصص لتعليق رأسه به ، وحكمت على محمد الغزى وعبد الله الغزى وأحمد الوالى بقطع رؤوسهم وعرضها فى مكان الاعدام . ثم تحرق أجسادهم على اكوام من الحطب، تعد خصيصا لهذا الغرض فى المكان نفسه . وينفذ حكم الاعدام فى المذنبين بالترتيب التالى :

عبد الله الغزى ، أحمد الوالى ، محمد الغزى ثم سليمان الحلبي . يطبع من هذا الحكم ومذكرات المقرر باللغات التركية والعربية والفرنسية وتعلق خمسمائة نسخة منها .

وعلى المقرر العمل على تنفيذ هذا الحكم بأسرع ما يمكن . صدر فى القاهرة فى اليوم والشهر والسنة عاليه وقد وقعته جميع أعضاء اللجنة وكاتب المحكمة .

تحسنت صحة المواطن بروتان المهندس المعماري وعضو المجمع المصري وهو الذى تطوع بشجاعة فائقة لخدمة الجنرال كليبر ، ولكن بعد فوات الأوان ، وقد ناله من المجرم ست طعنات ، منها أربع طعنات خطيرة وقد صار الأمل الآن كبيرا فى شفائه مساء ٢٧ الجارى اليوم (وقد جاءت هذه المذكرة بناء على طلب المواطنين ديجينيت كبير أطباء الجيش وكازابيانكا كبير جراحي الجيش .

اجمعت اللجنة على انه مذنب .

والسؤال الرابع وجه كالاتى :

عبد الله الغزى سنه ٣٠ سنة مولود فى غزة مقرىء فى الجامع الأكبر متهمم باثباته على السر الخاص بمشروع اغتيال القائد العام ولم يبلغ عنه . هل هو مذنب ؟

قررت اللجنة بالاجماع انه مذنب .

والسؤال عن المتهم الخامس التى كما يلى :

أحمد الوالى من مواليد غزة مقرىء القرآن فى الجامع الأكبر متهمم بأنه كان على علم بمشروع اغتيال القائد العام ولم يبلغ عنه . هل هو مذنب ؟

قررت اللجنة بالاجماع انه مذنب .

ثم وجه السؤال السادس كما يلى :

محمد أفندى سنه ٨١ سنة من مواليد بورصة متهمم بالاشتراك فى الجريمة . هل هو مذنب ؟ اقرت اللجنة بالاجماع أنه غير مذنب وأمرت بالافراج عنه .

ثم طلب مندوب السلطة التنفيذية تطبيق العقوبة على المتهمين المذكورين أعلاه والذين ثبت أنهم مذنبون . فأخذت الأصوات على نوع العقاب الذى يناسب كل مذنب ، وتليت المادة الخامسة من قرار الجنرال مينو بتاريخ البارحة وهى :

« على اللجنة تطبيق نوع العذاب الذى تراه مناسبا لمعاقبة المجرم الذى قام بالاغتيال وشركائه .

لقد اختلفت بالاجماع نوعا من العذاب، يستخدم فى البلاد بالنسبة للمجرمين الكبار ، ويناسب فداحة الجرم ، ولهذا فقد حكمت على سليمان الحلبي بأن يحرق معصم يده اليمنى ، ثم يفرس فى مؤخرته وتند ليخترق أمعاءه ، ثم يترك وحيدا وبه

كوريه دى ليچيت

رقم (٧٢)

فى ٩ عيميدور - السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

جنازة الجنرال كليبر

منذ اللحظة التى خارق فيها الجنرال كليبر الحياة ظلت قذائف المدفعية تنطلق مرة فى كل نصف ساعة . وفى صباح ٢٨ بريريال أطلقت مدافع القلعة وأعقبها مدافع الحصون جميعها ايدانا بأن الجيش سوف يؤدى التحية الجنائزية .

بدأ تشييع الجنازة من مقر القيادة المعامة فى ميدان الازبكية وسقط دوى المدافع وطلقات البنادق تحية للفقيد فى موكب اجتاز المدينة الى المعسكر المسمى بمعسكر « ابراهيم بك » لدفن جثمانه هناك .

كان الموكب يسير بالنظام التالى :

فى المقدمة : فيلق من الفرسان .

خمس مدافع ميدان .

جنود المشاة من اللواء الثانى عشر .

جنود الفرسان من الفيلق الاول للفرسان .

المرشدون وهم مترجلون .

فرق موسيقية مختلفة تصدح موسيقاها الحزينة بالتناوب .

جثمان الجنرال الراحل كليبر داخل تابوت من الرصاص محمولا على عربة مكسوة ببساط من القطيفة السوداء ومزركشة بما يشبه قطرات الدموع الفضية اللون وعليه خوذة الجنرال وسيفه . وكانت العربة تجرها ستة جياد مكسوة بقماش من الجوخ الاسود ورؤوسها مزينة بخصل من الريش الابيض .

ثم القائد العام مينو يحيط به القادة وهيئة اركان الحرب العامة ومعاونو الجنرال الراحل كليبر ، يليهم الجنرال قائد الحامية واركان حربه . ثم :

سلاح المهندسين .

اعضاء المجمع

مندوبو الحروب .

ضباط الصحة .

رجال الادارات .

فيلق المرشدين على ظهور الخيل .

حسن كاشف مندوب مراد بك بصحبة

مماليكه .

الاغوات والقاضى والمشايخ والعلماء .

المطارنة والقساوسة والرهبان
اليونانيون الاقباط والكاثوليك .
مختلف الهيئات الممثلة في المدينة .

جنود الفرقة التاسعة .
جنود الفرقة الثالثة عشرة .
البحرية .
جنود المطافئ .
جنود فرقة المناطيد .
الهبانة .
مشاة المدفعية .
الفيلق اليوناني .
الجنود الاقباط .
فرقة الخيالة .

الممالك والسيوريون وهم يمتطون
ظهور الخيل . وكان جنود فرقة الفرسان
الفرنسية في نهاية الموكب الذي وصل
في الساعة الحادية عشرة الى ساحة
حصن المجمع (١) .

ثم أدت الفرق بعض المناورات العسكرية
التي اعتبثها خميس طلاقات من المدافع
ورصاص البنادق .

ثم تقدمت العربية تحمل الجثمان ويتبعها
المشيعون ويسرون خلفها وعلى جانبيها
بالنظام السالف الذكر ، واتجهت العربية
نحو معسكر « ابراهيم بك » حتى وصلت
الى اكمة عالية تكسوها اشجار السرو
الشاهقة واحيطت جوانب المكان بأقمشة
ذات اللون الجنائزي ، ثم وضع تابوت
الجنرال وسط هذه الاكمة على قاعدة
أضيئت من حولها الشموع في داخل
شمعدان أثرية .

وترجل ضباط أركان الحرب العام
لتحية الجثمان ، ثم توافد للتحية أيضاً
العسكريون من مختلف الفسرق والرتب
يلقون على قبره أكاليل الزهور والورود .
وبعد ذلك توجه المواطن فوربيه المندوب
الفرنسي لدى الديوان الذي كلفه القائد
العام بتأبين الفقيد ومعه ضباط هيئة
أركان الحرب العامة وكبار الضباط
العسكريين والمدنيين في القاهرة الى
أحدى المرتفعات المظلة على الجنود وهم
مصطفون في طوابير ، وألقى بصوت

(١) [ونادوا ليلة الرابع من قتلته ، وهي ليلة الثلاثاء خامس عشرين الحزم في المدينة بالكس
والرش في جهات حكام الشرطة . فلما أصبحوا اجتمع مساكهم وأكابرهم وطائفة عنها القبط والشوام .
وخرجوا بوبوك مشهده ركبانا ومشاة ، وقد وضعوه في صندوق من رصاص مسنم الغطاء ، ووضعوا ذلك
الصندوق على عربة ، وعليه برنيطته وسيفه والخنجر الذي قتل به ، وهو مغموس بدمه . وعملوا على
العربة بيارق صفارا في أركانها ، معمولة بشمرأسود ، ويضربون بطبولهم بغير الطريقة المعتادة ،
وعلى الطبول خرق سوداء ، والمسكر بأيديهم البنادق وهي منكسة الى أسفل ، وكل شخص منهم معصب
ذراعه بخرقه حرير سوداء . ولبسوا ذلك الصندوق بالطريقة السوداء ، وعليها نصب مخيش .

وضربوا عند خروج الجنازة مدافع وبنادق كثيرة ، وخرجوا من بيت الابكية على باب الخرق الى درب
الجباميز ، الى جهة الناصرية ، فلما وصلوا الى تل المغارب حيث القلعة التي بنوها هناك ضربوا عدة
مدافع . وكانوا أحضروا سليمان الحلبي والثلاثة المذكورين فأبضوا فيهم ما قدر عليهم .

ثم ساروا بالجنازة الى أن وصلوا باب قصر المينى فرفعوا ذلك الصندوق ووضعوه على علوة من الدراب
بوسط تخشبية صنعوها وأعدوها لذلك ، وعملوا حولها درابزين ، وفوقه كساء أبيض ، وزرعوا حوله
أعواد سرو ، ووقف عند بابها شخصان من العسكريين قائما ، ملازمان ليلا ونهارا « الجبرتي ١٣٣/٤ ،
١٣٥] .

من ذراع كان كفيلا بأن يهب لحماية . .
وكم منكم كان يتننى شرف الوقوف بينه
وبين الجرم للحيلة دون وقوع الحدث
المحتوم .

انى استشهد بكم أيها الفرنسيان
الشجعان الذين أسرعتم اليه لنجدته
في مرتفعات كريم Keraim
وقد فرقتم في لحظات شرذمة الأعداء
الذين تجمعوا من حوله .

هذه الحياة التى كانت مدينة لشجاعتكم
قد فقدوها اليوم من جراء ثقته المتناهية
التي كانت تدفعه الى أن يبعد عنه حراسه
ولا يحمل سلاحا .

وبعد أن طرد قوات يوسف باشا الوزير
الاعظم للباب العالى من مصر ، هرب
من أمابه المتبردون والخونة والجاحدون ،
ومنهم من جثا على ركبتيه .

وعندئذ ، ولما كان يكره الأعمال
الوحشية التى تتسم بها انتصارات
الجيوش الشرقية ، أقسم على أن يكرم
اسم « الفرنسي » الذى بلغ به قمة
الشهرة والمجد بقوة السلاح بما خلق عليه
من طابع الرحمة والشفقة . ولم يحنث
بيمينه ولم يذكر أحد من الأئمين ولم يقتصر
من أحدهم ولم ينزل بفرد منهم عقابا ،
لا بل ان المنتصر نفسه سقط صريعا وسط
انتصاراته .

انه لم يتح الفرصة لانقاذه من هذا
الاغتيال الفادر ، لا لحراسه المخلصين ولا
لجنوده الأوفياء الذين كانوا يجبونه الى
حد التضحية بأرواحهم في سبيل حياته ،
ولم تشفع له هيئته الشخصية ورباطة
جأشه الابية . ها هي نهاية المطاف لحياة
عسكرية مشرفة مشرقة واليها ترنو الابصار

مضطرب ، من تأثير انفعاله النفسى ،
الخطاب التالى :

أيها الفرنسيون :

في وسط كل هذه الترتيبات الجنائزية
التي تنم عن شعور صادق الآلام شمعينا
اذكر لكم اسما عزيزا وضعه التاريخ في
رحاب عظمائه ولم تمض بعد ثلاثة ايام منذ
أن فقدتم كليير القائد العام لجيش الشرق
الفرنسى .

هذا الرجل الذى ولى عنه الموت عشرات
المرات احتراما لبسالته في جميع المعارك
التي خاضها . ههذا الرجل الذى دوت
بطولاته الحربية على ضفاف نهر الراين
والأردن والذيل سقط اليوم صريعا متأثرا
بطعنات خنجر مجرم أقيم وهو أعزل من
السلاح .

ومنذ الآن وصاعدا عندما يقع بصركم
على هذه البقعة من الارض التى كادت
النار تلتهمها بما شملت في وقت من
الأوقات ، وفي وسط هذه الاطلال التى
ستظل الى وقت بعيد تشهد بفداحة
الخراب الذى سببته حرب رهيبة فرضتها
الضرورة ، ستتجه انظاركم نحو هذا
المنزل المنعزل الذى من خلاله صد حوالى
مائة من الفرنسيين هجمات محومة لثوار
عاصمة باكلها ومن معهم من المالك
والعثمانيين ، وعندما تجوب نظراتكم آفاقه ،
ستتوقف بالرغم منها عند هذا المكان
المشؤوم الذى أجهز فيه خنجر ائيم على
حياة قاهر مايسترك Maestrick
وهليوبوليس .

وسوف تقولون : هنا ضريح قائدنا
وصديقنا الحبيب . لم يبق صوته الذى
انخفض فجأة على مناداتنا لنجدته . فكم

دائما في جميع الاعمال والمخاطر
والأحداث .

لقد اختار قادة الجيش المهزوم في
سوريا رجلا يهلا الحقد والتعصب قلبه
لاقتراف هذا الجرم الشنيع ضد شخص
الجنرال الفرنسي . فعبر الصحراء مسرعا
وتعقب وترصد ضحيته لمدة شهر حتى هيا
له القدر الفرصة المحتومة ووقع الاغتيال .

أيها المتفاوضون الجاحدون ، أيها القادة
الجبنة ، ان هذا الاغتيال الاثيم هو من
صنيعكم ، وسيعرفه العالم كما عرف من
قبل هزيمتكم المنكرة .

لقد سلم لكم الفرنسيون حامياتهم
استفادا الى شرف المعاهدات وكنتم قد
أوشكتكم على الوصول الى ابواب العاصمة
عندما رفض البريطانيون افساح الطريق
في عرض البحار .

وعندئذ اصررتكم على ان ينفذ الفرنسيون
معاهدة نقضها حلفاؤكم ، وعرضتم عليهم
أيواءهم في الصحراء ، فذهب فيهم شجاعتهم
وبسالتهم المعهودة ، احساسهم بشرفهم
الجريح وشعورهم بالخطر المهدد
واستنكارهم لتلك النذالة ، وفي ظسرف
ثلاثة أيام بددوا جيوشكم وافنوها . لقد
خسرتم ثلاثة معسكرات وأكثر من ٦٠
مدفعا واضطرتكم الى الانسحاب من
المدن والقلاع والحصون ، من دباط الى
الصعيد . وكانت تؤدة الجنرال الفرنسي
وحدها هي السبب في اطالة حصار القاهرة
تلك المدينة الثعسة التي تركتم الدماء تسيل
فيها والرجال عزل من السلالاح .

لقد رايتكم كيف تتلاشى وتفى في غياهب
الصحارى جحافل جنودكم الاسيويين الذين
جمعتموهم من كل فج عميق ، وحينئذ
اسلمتم امر انتقامكم في ظلام الليل الحالك
الى مجرم اثيم .

ولكن اى نفع ايها المواطنون يبتقى
اعدائنا من وراء هذا العمل المشين ؟ هل
ظن اعدائنا عندما طعنوا خلسة هذا
الجنرال المظفر ان جنوده المطيعين سوف
ينفضون من حوله ؟ واذا تسببت يد اثيمة
لعينة في ان تذرف الدموع انهارا ، فهل
معنى هذا انه يمكنها حرمان قيادة الجيش
الفرنسى من قائد جدير به ؟

لا بطبيعة الحال . واذا كانت الظروف
الحالية تتطلب أكثر من صفات وشمال
عادية ، واذا كان النهوض بأعباء حملة
مثل هذه الحملة التاريخية يتطلب رجلا
مفتتح المذهن على الهمة ، لا يمكن النيل
منه ، مخلصا الى حد التضحية في سبيل
مجد امته ، فانكم ستجدون ايها المواطنون
كل هذه الشمال مجتمعة في شخص خليفة
الجنرال الراحل الذى كان يحظى بتقدير
بونابرت وكليبر على السواء .

فهو يخلفهما اليوم وبذلك لن تكون هناك
فترة ركود ، سواء في آمال الفرنسيين
الشريفة او في الشعور بخيبة الامل
والياس في قلوب اعدائهم .

يا رجال الجيش الذين جمعتم بين
اسماء ايطاليا والراين ومصر ، لقد
رماكم القدر في ظروف غير عادية وجعل
منكم مشهدا للعالم اجمع ، وما هو اعظم
من ذلك قائد الوطن الذى يعجب بشجاعتكم
التي تبلغ حد الاعجاز ، سوف يكرس
انتصاركم بعرفانه بجميلكم وحسن
صنيعكم . ولا تنسوا انكم هنا ما زلتم تحت
ابصار هذا الرجل العظيم الذى شاء
حظ فرنسا ان يختاره لتقوم دعائم الدولة
التي زعزعتها كوارث الشعب .

الصالح العام ، فقد عمل على تنظيم الإدارات المالية ، وتعلمون حق الصلح مدى التقدم والتوفيق الذي أحرزته تلك الإدارات بفضل عنايته إذ أنه تخير لها رجالا مشهودا لهم بالنزاهة والأمانة والشرف .

لقد كان يفكر في انشاء جهاز حكومي عام يهيمن على جميع نواحي النشاط الحكومي والإداري . ولكن النية فاجأته وحالت دون تحقيق هذا المشروع النافع .

انه يترك ذكرى غالية في قلوب جميع اهل الخير ، وما من أحد كان يطمع أو يستحق حب الناس أكثر منه .

انه كان يقترب بكل عواطف قلبه الى أصدقائه القدامى ، إذ كان يرى فيهم صفات ومثالا تشابه ما هو عليه من مثل وخلق كريم .

ولسوف يجسد هؤلاء الاصدقاء بعض العزاء لآلامهم في تقديرنا جميعا وتقدير رجال الجيش للراحل الكريم .

ان فلتجتمعوا كلكم فروض السواء والاحترام والتقدير لأنكم تكونون أسرة واحدة . ايها المقاتلون الذين تناديكم بلادكم الى الذود عنها انتم ايها الفرنسيون جميعا ، وقد جمعكم القدر على هذه الأرض القريبة . ان فروض احتراماتكم تتوجه أيضا في هذا اليوم المشهود الى زملائكم البواسل الذين وجهوا الى فرنسا آخر نظراتهم وأخسر أئكارهم في ميادين القتال بسوريا وأبوقير وهليونبوليس .

وفي هذه الجنازة أيضا ، تقبل ياكافاريللى آيات التبجيل والاحترام ، أنت الذى كانت تجمع بينك وبين كليبر صداقة خاصة ، أنت يا مثال النزاهة والاخلاص ، لقد

ان عبقريته لا تحدها البحار التى تفصل بيننا وبين وطننا . انه لا يزال ماثلا وسطكم في حبه الجرم لكم ، يحكم على الاستبسال وعلى الثقة في قادتكم التى بدونها يصبح الاستبسال عديم الفائدة ، وعلى التحلى بجميع الصفات الحربية التى طامسا ترك لكم فيها أمثلة من أمثاله المجيدة .

والله نسال أن يكمل جهود الفرنسيين باستتباب الأمر لحكومة رشيدة موفقة .

وحينئذ ايها المحاربون العظماء ستتمتعون بالاكرام الواجب للمواطنين الحقيقيين ، سوف تقومون بالحفاظ على هذا القطر البعيد الذى غزوتموه مرتين ، وجحافل تلك الجيوش الجرارة التى هزمتوهما سواء بفضل جراءة بونابرت وبصبرته الثاقبة حيث ذهبتهم للمقاتلهم في الأقطار السورية ، أو بفضل شجاعة كليبر التى لا تقهر . وقد بددتوهم وهزمتوهم شر هزيمة في مصر ذاتها .

يالها من ذكريات مجيدة ومثيرة سوف تحملونها معكم الى دياركم وعائلاتكم التى اتمنى لها جميعا كل هناء وسعادة دائمة تخفف عن آلامكم وحسراتكم . ولتذكروا دائما في أحاديثكم اسم كليبر المحبوب وسوف ترددون بقلوب خافقة بحنينكم له : « كان صديق الجنود ورفيقا لهم ، يعمل دائما على حقن دماءهم الغالية والتخفيف من آلامهم » .

لقد كان يحدثنا يوميا عن متاعب الجيش محاولا ازالته أو التخفيف من حدتها على الأمل . كم كان يتالم من صنوف التأخير التى طرأت على صرف مرتبات المسكرين بالرغم من أن ذلك كان لسبب قهرى .

وبصرف النظر عن الضرائب غير العادية التى أمر بجبايتها ، وقد كانت الأوامر الصارمة الوحيدة التى أصدرها في سبيل

الحاضرين وهم في شبه ذهول وتأمل لفترة وجيزة من الزمن بدأت الجنود بعدها بالمرور أمام النعش واطلقت أعيرة نارية للمرة الثالثة ، بينما كانت المدافع تطلق قذائفها من جميع القلاع والحصون في القلعة ثم خرجوا من باب نصف القمر وتوجهوا نحو المساحة الكبيرة حيث تلقوا الأمر بالعودة الى المدينة .

وكانت لجنة مكونة من المواطنين لوبير مدير الكبارى والطرق وكونتية ، رئيس فرقة المناطيد والمصانع الميكانيكية وجيوفروا ، مدير سلاح المهندسين ، قد اشرفت على اعداد الجنازة الرهيبة .

كنت رؤوفا عطوفا على غيرك وحازما متجلدا مع نفسك .

وانت يا كبير ، انت الذى من اجلك اتفنا هذا الحفل الحزين ان صح لى هذا القول . فلتسترح بسلام يا صاحب الروح النبيلة العظيمة فى كرمها وسخائها ، فى قصور المجد العظيم . ولتسكن فى ارض مشهورة منذ غابر الازمان وليمتزج اسمك باسماء جرمانيكوس Germanicus وتيتوس Titus وبومبى Pompée وغيرهم من عظماء القادة والحكماء الذين تركوا مثلك فى هذه البلاد ذكريات خالدة .

ثم أعقب ذلك سكون عميق عم

كوريه دى ليچيبت

رقم (٧٣)

فى ١٨ ميسيدور — السنة الثامنة للجمهورية

كانهم يكونون هيئة خاصة داخل المعسكر ،
أما الجنود فهم يمسكرون فى مكان آخر .

وعلى مسافة قريبة من خيامنا كان
يعسكر سبعة آلاف جندى ألبانى وهم
خيرة جنود فى الجيش . وبعد غروب
الشمس بدأوا يمرحون ، ولما كانت
علامات الفرح عند الأتراك تتجلى
بالصیحات وطلقات النار ، فقد أخذوا
يطلقون رصاص بنادقهم من كل جانب ،
وأحدق بنا خطر الإصابة بفرانهم وأخترق
الرصاص خيبتى من عدة جهات .

فأمرهم الوزير بالكف عن إطلاق النار
وتناقلت الألسن هذا الأمر بكلمة *Almani*
(لا تطلقوا النار) وعندما وصل هذا
الأمر الى الجنود الألبانيين أوقفوا طلقاتهم
برهة من الزمن ولكنهم استأنفوها بحماس
أكثر .

١٠ فبراير : سرنا لمدة خمس ساعات
فى اتجاه الصالحية . وفى المساء أطلعنى
الرئيس أفندى على الاتفاقية وأخذت منها
نسخة .

وهناك أيضا حدث آخر لا يقل أهمية
عما سبق أن رويته ، وقد وقع أمس .

تابع المستخرج من مذكرات مسيو موريه

لم يكن فى معيتى الا نفر قليل بالنسبة
لغيرى من الناس ، ومع هذا فانه بالإضافة
الى خيلى وخيل رجال معيتى كان لدى
سبعة جمال محملة بالمتاع والزاد .

لم يكن يصرف للجنود الخبز أو
البسكويت واللحم الا مرتين فى الاسبوع .
كان للانكشاريين وحدهم وجبات من الأرز
ويكاد يكون من المحال معرفة عدد الجنود
فى معسكر تركى . أولا لأن الأتراك أنفسهم
لا يصرحون به ثم انه لا يوجد لديهم أى
شئ له صفة الاستقرار ، فمثلا الضابط
الذى تحمل أمامه راية أو علم فان هذا
معناه انه قائد لمئى مقاتل ، وبالتالي فهم
يحتاجون الى وجبات بقدر عددهم ، فى حين
انه لا يكاد يكون تحت قيادته فى بعض
الأحيان سوى خمسين جنديا .

لقد وقع فى هذه الليلة حادث يفصح
أكثر من أى شئ آخر عن مدى النظام
الذى يسود أى معسكر تركى .

كانت خيبتى دائما بجانب الرئيس أفندى
وعلى مقربة من خيمة الوزير لأن الوزراء
ورجال الدولة يضرّبون خيامهم متقاربة

١٣ فبراير : قحط شديد بالنسبة للمؤن . رجالى باتوا دون خبز ، وجيادى لم تاكل الا الفول .

١٤ فبراير : عقد اجتماع .

وقد وافق صاحب السمادة على أن اجلس بجانب مقعده بعد أن أنهمته انى لن اذهب اليه اذا لم يستجب الى طلبى هذا .

١٥ فبراير : قمت بزيارة الصالحية . تجولت فى القرى القريبة من المعسكر فرأيت فيها مالا بصدقه العقل من الفاقة والفقر المتفشى بين العربان ، فهم عرايا تقريبا . الرجال والنساء يلبسون فقط جلبابا يغطى جسداهم حتى القدمين . الرجال نحاف الأجساد ويبدو على وجوههم اعتلال الصحة . نسأؤهم قذرات وقبيحات الشكل . لقد أبدى الجميع سرورهم برؤيتى وتحسروا لذكرى أصدقائهم الفرنسيين الذين كانوا يحبونهم كثيرا .

الذباب يضايقنا كثيرا ونادرا ما تبطر السماء ، وقد تأثرت من حرارة الجو الخائفة بالرغم من أنى لم البس الا القميص طول اليوم . قطرات الندى غير مستحبة فى الليل ، أما فترات الصباح فى المنطقة فهى كثيفة الضباب .

١٦ فبراير : طلب الوزير الاعظم من فرانكنى ومنى أن نزوره وعندما اقتربت من خيمته سمعت أصواتا مزعجة تشبه صيحات الألم التى يطلقها المجرمون فى أثناء تعذيبهم ، ولكن كم كانت دهشتى عظيمة عندما دخلت الخيمة ورايت فيها مضحكى الوزير ، وهم يؤدون بعض المأهيه البهلوانية ويتضاربون فى سبيل الامساك ببعض قطع من النقود كانوا يقذفون بها . هؤلاء المضحكون أغلبهم صم بكم ، ولا يمكننى

بعد أن شد الجند رحالهم وطويت الخيام وبدأ الرحيل انقض الجنود على جميع الذين كانوا يتبعون الجيش (وهم يعرضون لحسابهم الخاص أنواع المواد الغذائية وغيرها) ونهبوهم وسلبوهم كل ما كان معهم من نسلع .

صحيح ان الحاجة قد تبرر مثل هذه الأعمال العنيفة وانى اعتقد ان الجندى التركى صبور الا أنه عندما يطفح به الكيل فانه يعبر عن سخطه بمثل هذه الأعمال .

بعد اخضاع العريش نهب الاتراك بشاواتهم بالذات .

يصدر الوزير الأكبر أوامره بشأن تحركات جيشه ليلا بصفة عامة بواسطة مناد يجوب المعسكر من جميع الجهات . وهذه الأوامر فى الحقيقة تدعو الى السخرية اذا ما قورنت بما نتبعه نحن فى افكارنا ونظمنا العسكرية .

فى هذه الليلة صاح المنادى قائلا : غدا ستسيرون عشر ساعات للوصول الى مياه النيل . ان الذين لا يريدون متابعة السير يمكنهم ان يرحلوا .

١١ فبراير : سرنا حوالى ١٠ ساعات فى اتجاه الصالحية .

١٢ فبراير : وصلنا الصالحية بعد مسيرة يومين منذ استراحة البارحة . فأخذ الجنود يسلبون العربان المساكين الذين كانوا يجيئون ليبيعوا لهم بعض السلع البسيطة . سمعنا هؤلاء العربان يتحسرون ويتأسفون على الفرنسيين وحسن معاملتهم . لقد خنق الأهالى جنديين انكشاريين عندما سطوا على احدى القرى القريبة من الصالحية للقيام بأعمال السلب والنهب فيها .

الوقت الذى تبحر فيه الحملة لى يشرح للباب العالي أسباب غزو مصر . ولكن شاعت الاقدار ، بما لا يمكن معرفته من أسباب ، الا يوفد السفير الى القسطنطينية ، ولم تصل الى علم الباب العالي الأسباب التى أعدتها له الحكومة .

فانتهمز اعداؤنا الروس والبريطانيون هذه الظروف بمهارة لحمل الباب العالي على الدخول فى تحالف ، ظل يحارب لعدة سنوات ضد ثورتنا وحریتنا .

وقد أنزلت جيوش تركية بقيادة البريطانيين على شواطئ أبو قير ودمياط ولكنكم القيتم بها فى البحر .

فاتجه جيش آخر بقيادة الوزير الأعظم نحو سوريا وأجريت مفاوضات أعقبها توقيع اتفاقية تسليم ، بشروط لا تسمح لنفسى بأى تعقيب عليها .

ولعلمكم تذكرون كيف نقضت هذه الاتفاقية بخسة وغدر ، وتذكرون أيضا مبلغ سخطكم عندما علمتم أنهم كانوا يريدون اعتباركم أسرى حرب ، كأنكم خسرتم موقعتين أو أكثر فى حين أنكم كنتم ، دائما فى أى مكان منتصرين .

ثم تقدمت الجيوش العثمانية فهاجموها فى المطرية وهلبوبوليس وبيدتموها فى لحظات ، فتسللت نفايات هذه الفلول وانقضت على القاهرة مما اضطركم الى ضرب الحصار على هذه المدينة التى سلمت بعد شهر .

انكم تعلمون أيضا كيف أن اعتداء اثينا اختطف من بينكم قائدا نحترم ذكراه فى نفوسنا جميعا .

التعبير عن دهشتى عندما رايت القوائد الأعلى للجيش يلهو مثل الأطفال ، وقد كانت محادثتنا بعد ذلك أشد تفاهة من هذا الوقت . لقد أخذ يفتخر طويلا باستيلائه على العريش واعتبر هـذا أجمل انتصار حربى فى العالم ، وأضاف أن تبصر روسيا لابد أن يسره مثل هـذا الخبر .

وقد اعجب كثيرا عندما أخبرته أن يريد بريطاني قطع الجزء الاطول من مسافته عبر الطرق البرية . وبعد ذلك بقليل أبدى دهشته بشأن عدد جنوده وكان قد أخبر به على التو وقال حرفيا :

« انى فى أشد الدهشة اذ وجدت لى مثل هذا العدد الضخم من القوات » .

(البقية فى العدد القادم)

القيادة العامة بالقاهرة

فى ٥ ميسيدور سنة ٨

من القائد العام مينو

الى جيش الشرق الفرنسى

أيها الجنرالات والضباط وضباط الصف والجنود ، ان علينا أن نعرفكم بحقيقة الأمور كاملة وها هى :

عندما علمت الحكومة الفرنسية فى سنة ٦ أن اعداء الجمهورية كانوا يعمدون مشاريعهم للاستيلاء على جزيرة مالطة وعلى مصر ، قررت افساد خططهم وأن تسببهم فى العمل . ان مصالح التجارة فى الشرق التى كانت أرباحها تربو سنويا على ٥٠ مليوناً أملت علينا هذا العمل بالحاح . وتقررت الحملة على مالطة وعلى مصر . وأسندت قيادتها الى مونابرت ، وكان قد تقرر أيضا أن يذهب الى القسطنطينية سفير فرنسى فى نفس

عليها . تعرفون جميعكم بونابرت ، لقد قادكم مرارا الى النصر وهو نفسه بصفتة القنصل الاول للجمهورية سيقود أعمالنا ويئر لنا الطريق . سيعلم كل شيء وهو بيننا وسيملئ علينا ارادة الوطن .

هذا وقد خاطبتكم الآن بلغة الحقيقة ، ولن أريد بها بديلا ، أية لغة أخرى على الإطلاق . عندما نقتدى بأهله بونابرت وكليبر ساعمل ما في وسمى لكي أنال ثقمتك وتقديركم . لن تمر لحظة دون أن أكون مشغولا بما يخصكم والعمل على ما فيه النفع لكم . كان كليبر قد بدأ بتنظيم أموال الجيش ، وسأتابع هذا العمل العظيم وأعمل على إتمامه ومن الآن فصاعدا فإن رواتبكم مضمونة يوما بيوم ، وسوف تسدد الديون القديمة . وسأحاول الضرب بيد من حديد على كل الانحرافات ، ولكن تذكروا أن الضرر الذي ينشأ في ثوان يتطلب وقتا طويلا لاصلاحه .

طاعة الرؤساء على جميع الرتب ، والنظام والاخلاق السامية والكريمة ، هذا كل ما أطلبه من جنود الجيش ، وهذا من حقى بأن أطلبهم به ، وسأكرر دائما : نحن جمهوريون ، ونعرف كيف نتحلى بجميـد صفات الجمهورية .

وعندما نعود يوما الى وطننا سنفتخر جميعا بأشترأكتنا في حملة أصبحت اليوم لها قيمتها وزنها الكبير في ميزان السياسة العالمية .

الإمضاء : مينو

لم يكن في مقدور العدو الغادر كسر شوكتكم بملاقاكنم في معارك منظمة فلجأ الى الطعن بالخنجر في الظلام اعتقادا منه أن هذا الاعتداء الأثيم من شأنه الاخلال بتنظيمات جيش الجمهورية ، وهم لايعلمون أن اغتيال كليبر زادكم قوة وشجاعة ، فلو تجمع عليكم الشرق بأسره فستتأرون لدماء قائدكم بما تهدرون من دم ذلك الشرق .

ولكن من الذى سوف يملئ علينا مجريات أمورنا من الآن فصاعدا ؟ من الذى يملئ علينا ما نأثر به ؟ انه الهيئة الوحيدة والتي لها هذا الحق ، الا وهى حكومة الجمهورية الفرنسية . فلها وحدها يرجع الحق في الموافقة أو رفض كل ماوقع من اتفاقات في الماضى وكل ما سيقوع في المستقبل بين الجيش الفرنسى ودول الأعداء .

أن جميع الذين لا يريدون أن ينصتوا الى صوت الشرف والاخلاص للجمهورية ومصلحة الأمة سيشعرون انه ليس هناك طريقة أخرى قانونية وشريفة لإبرام أية معاهدة مع أعدائنا ، واذا كنت أنا لا أرى الا مصلحة الشخصية واذا تناسيت ولو لبرهة من الزمن أننى جمهورى ، واذا كان لى الخيار بين ما هو خاص بى وبين الصالح العام ، وأنتم كذلك ، لما ترددت قط في العودة الى بلادى . ولكن لا .. أيها الجنود الشجعان لا أحد منا يفكر في ذلك . أن مصلحة الجمهورية وحدها هى التى ستقود خطانا وسنحارب اذا اقتضت الأمور وسننتصر . واذا طلبوا المفاوضات فسنستمع اليهم فيما يعرضون ، ولكن لن ننفذ أية معاهدة الا بعد موافقة الحكومة

كوريه دى ليچيت

رقم (٧٤)

فى ٢٧ ميسيدور - السنة الثامنة للجمهورية

الجزء الاخير المستخرج من مذكرات الميسيدور
مورييه (١)

١٧ فبراير : علمت من رومى Romey
ان جواسيس اليكوات والكشاف ابلفوا
ان الفرنسيين لا يزالون يفرضون الضرائب
فأحضرت الى خيمتى أحد عريان البلاد
للاستفسار عما اذا كان الفرنسيون
محبوبين من مواطنيه ، فقال ، ان الذين
عملوا مع الفرنسيين مقتبطون بذلك ، ولم
أتمكن من ان أعرف أكثر من هذا .

١٨ فبراير : غادرت الصالحية .

١٩ فبراير : وصلت الى بلييس بعد
مسيرة ١١ ساعة .

٢٠ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٥ .

غبارير : ذهبت الى الرئيس (٢) أفندى

بناء على خطاب المستر كيث Keith
الذى استلمته اليوم (٢) وقد أطلعت الرئيس
أفندى على تقرير مستر كيث بشأن تهديد
الجنرال كليبر . ان ذلك لا يجب ان يكون
لان المسألة ١٥ لم تنفذ بعد ، وقد أكد لى
هو وشلبى أفندى ان الباب العالى حسن
النية .

٢٦ فبراير : استدعانى الرئيس أفندى
ليطلعنى على خطاب وصله من مصطفى
باشا بالقاهرة ، مؤداه ان ثلاث سفن
حربية بريطانية وصلت الى ميناء الاسكندرية
تادمة من بليموث ، وانها أوقفت سفينة
فرنسية تحمل جواز سفر موقعا عليه من
السير سيدنى سميث ، وأن قائد السفن
البريطانية أفاد ان لديه أوامر تعلق على
أوامر السير سيدنى سميث ، فأجبت بان
القائد البريطانى يجهل حتبا مجريات
الامور الخ ...

(١) لقد ذكر خطأ فى العدد رقم ٧٠ من هذه الجريدة ان ميسيو مورييه كان قد حضر الى القيادة
العامة للجيش الفرنسى . انه كان دائما فى معية الوزير الاعظم ولم يتركه الا عندما هرب هذا الاخير
وقد غادر الصالحية وذهب الى ديباط ورشيدوالاسكندرية وتكن من عبور النهر بفشل خطاب
توصية من قائد اللواء بودو Baudot الذى أسره الاتراك (مع ما فى هذا من انتهاك لجميع الحقوق
الانسانية) وهو فى طريقته للفاوضات .

(٢) [المراد مصطفى راسيسه ، وقد سبق ذكره] .

(٣) ان المستر كيث Keith المذكور هنا هو سكرتير السير سيدنى سميث Sidney Smith
الذى حضر الى مقر القيادة العامة للجيش الفرنسى عدة مرات .

١٣ مارس : عقد مؤتمر .

قل أن الفرنسيين يعززون تحصينات القاهرة وهم يستعيدون بعض فرقهم من الاسكندرية .

١٤ مارس : اطلعت الرئيس أفندى على خطاب المستر كيث وهو يقول أن الجنرال كليبر ينتظر فقط ضمان أحد الممثلين البريطانيين للجلاء عن القاهرة ، فقلت أنه يجب أن يكون هذا الشخص مندوبا رسميا مفوضا لهذا الشأن . واضفت أن كل هذا قد لا يكون سوى خدعة لكسب الوقت ، وأن على الفرنسيين أن يعززوا قواتهم لأن موقف الأعداء لازال يدعو إلى الشك في حسن نواياهم . واقتрحت تحريك الجواسيس فأجابوا : عندنا جواسيس .

١٥ مارس : سمعت أن فرق الجيش الفرنسى عائدة من الاسكندرية وينتظر وصول أربعة آلاف جندي أيضا من الصعيد — الحراسات مشددة على أبواب المدينة وتجوب الدوريات جميع الأماكن المشتبه فيها .

وقد لقي القبض على المستر ساوس والمستر كيث .

أصدر المستر بارس Parse أمره إلى المستر زيلر Zeller بمرافقة الوزير الأعظم عند دخوله المدينة يوم الاثنين القادم .

فتقدمت الطلائع وقوامها ستة آلاف رجل حتى وصلت إلى المطرية .

١٦ مارس : وصلنى برقيات من سيدنى سميت وكنت أحضر أحد الاجتماعات .

١٧ مارس : ذهبت إلى الرئيس أفندى وقلت له أنه من السهل أن يتبين الأسباب

ثم سألت الرئيس أفندى رأيه في الأحوال الجارية منذ تعيين بونايرت في الفتصلية ، فتصور على الفور بأننى كنت أحدثه عن مدى نفوذه فيما يتعلق بالمعاهدة ، ولم يقو على الإجابة على الموضوع من الناحية العامة .

رياح حارة لا تطاق ، وغبار كثيف طوال الأيام الثلاثة الأخيرة .

٢٧ فبراير : اطلعت الرئيس أفندى على خطاب المستر كيث الذى وصلنى اليوم . أنه كان يريد اللقاء التبعية في مسألة حجز السفن الفرنسية ، على غياب السير سيدنى سميت .

بالرغم من كل محاولاتي لإقناعه بأنه من المتعذر الملاحقة على الشواطئ دائما ، كان يفترض أن سير سيدنى سميت ذهب إلى قبرص مع أمير باشا ولكنى لم أصدق شيئاً .

٢٨ فبراير : اطلعت الرئيس أفندى على خطاب المستر كيث الذى تسلمته اليوم .

٢ مارس : وصول الجنرال الفرنسى جيلبو Galibaut وكان ابنه فى صحبته .

٥ مارس : ضمنت رسالتى أهم ماتهيزت به محادثتى .

٩ مارس : وصول

١٠ مارس : مقابلة الوزير الأعظم .

١١ مارس : وصل المستر كيث وهو يحمل رسالة من الجنرال كليبر .

١٢ مارس : غادرنا بلبيس ورحنا نعسكر

في الهنك (١) El-Hank بعد مسيرة ست ساعات .

(١) [لاشك في أنه يقصد الخانكة أو الخانقة] .

٢ — اعانة عينيه
موافقة

٣ — قلعة القاهرة باعتبارها معقل
امان في اثناء هذه الشروط .

رفض — لأن عليهم احتلال الدلتا
وضفاف النيل الغربية حيث يمكنهم جباية
الضرائب اذا لم ينتظم ارسال الاعانات
من العثمانيين .

٤ — ضمانات الباب العالي بشأن
عودة الجنود الى فرنسا .

سنتهى موضوع علاقات مسيو مورييه
الدبلوماسية معنا بخطاب أرسله الى
القائد العام كليبر والرد الذي وصلنا
بشانه .

من مقر القيادة العامة
لسعادة الوزير الأعظم في يافا
في ٢ يونيو سنة ١٨٠٠

مسيدي

أتشرف بافادتكم بأن صاحب الجلالة
البريطانية عندها أصدر أوامره لأساطيله
بأن تضمن سلامة الملاحة الى فرنسا
للقوات الفرنسية الموجودة في مصر منحهم
جوازات سفر من سفره فوق العادة
المفوض لدى الباب العالي .

والعقبات التي ذكرتموها دائما ، والتي
تحول من جانبكم دون تنفيذ معاهدة
العريش لن يكون لها وجود بعد الآن
اذا ما رغبتكم في الجلاء عن مصر مع
جنودكم .

ولي الشرف يامسيدي أن أكون بكل
احترام خادكم الطيع .

مورييه

التي جعلتني اطلب منه مراعاة ما تضمنته
الخطابات التي اطلعت عليه . هذا فضلا
عن أن البريطانيين مازالوا مخلصين كما
كان حالهم دائما في تعهداتهم ووعودهم .
فقال يجب الجلاء عن القاهرة لأن الجيش
التركي وعد بذلك ، فأجبتة اذا تم ذلك
فسوف يكون في سبيل حقن الدماء .

١٧ مارس : ذهبت الى الرئيس أفندي
وقلت له أن اخلاصي العظيم يحملني على
اللاحق بالسير سيدني سميث لاحضاره
شخصيا أو الحصول منه على اجابة
نهائية ، واني اتعشم الا يحصل اى
اشتبك معاد في خلال هذا الاجراء . فأجاب
بأنه سيحاول ابقاء الأمور على ما هي عليه
بقدر استطاعته ، ولكنه لا يضمن كبح
جهاج قواته (هو المسئول عن كل شيء
في ذلك) فقلت له : اذا تمهلوا فانهم
سيستجرون لطاريات مدافعهم فرصة
الوصول الى العريش ، وأن الجنرال كشرل
Kochler قد يصل اليهم ويكون لهم
عونا كبيرا .

رسالة من الوزير الاعظم . انه لايسمح
لئى بالذهاب لأنه في حاجة الى مشورتي
هنا . فقلت له انى كنت قد سجلت اجابتي
أمس في المؤتمر ، وبالتالي كل شيء يرتهن
بالاوامر التي يصدرها السير سيدني سميث ،
وبذهابى شخصيا اليه ، أكون أقدر رسول
لاحضار هذه الاوامر .

رفض .
١٨ مارس : بدأ الوزراء العثمانيون
مؤتمرهم مع الجنرال داماس والمواطن
جلوتييه اللذين قدما مذكرة من اربعة
بنسود :

١ — اعانة مالية للدخول
موافقة

فأجاب الجنرال كليبر على هذا الخطاب بالذاكرة التالية التي لم ترسل الا من خليفته القائد العام مينو وقد زاد عليها البنسـد الأخير .

(*) كان (سير سيدنى سميث) يعتقد ان أمن الامبراطورية التركية متعلق بتنفيذ المعاهدة بخذاغرها ، وان تنفيذ التخطيط لخدعة حربية سوف يرجع كل شيء الى حالته التي كان عليها .

وكانت ملاحظتى على ذلك الافتراض بان هذه الخطة كانت قد اقترحت باعتبار ان الفرنسيين لم يكونوا مخلصين في اول عروضهم ، وان أمن الامبراطورية العثمانية كان يتطلب بعض الاجراءات الشديدة ، التي من هذا الطابع لتخليص مصر من غزاتها .

ان ما ذكرناه هنا استخرج من مذكرة مسجلة في كراسة طولها حوالى ١٧ سم وعرضها ١١ سم وسمكها حوالى سنتيمتر واحد ، وجدت في دمياط ضمن أمتعة أحد البريطانيين ، وهو يدعى مورييه ، وقد وجدت أيضا بعض خطابات موجهة اليه بصفته الفارس حامل السلاح ، سكرتير صاحب السعادة السفير أيلجن والمقيم البريطاني في المعسكر العثماني .

هذه المذكرة عرفتنا بطريقة لا تحتمل أى شك ان المدعو مورييه رجل خبيث مكر يقول انه كلف بتنفيذ خطة لخدعة حربية في ظل المعاهدة ، وقد اقتضى الشرف والصراحة الفرنسية اخطار هذا المدعو مورييه بأن أى شخص سيتقدم باسمه مستقبلا الى الجيش الجمهورى في مصر سوف يعتبر جاسوسا ويعامل معاملة

الجواسيس . وكما هو المعتاد في جميع الدول سوف يقدم شنقا على احدى الأشجار ، وهذا المصير ينتظره أيضا اذا تجاسر وجاء بنفسه الى الجيش . هذا السيد مورييه لا يمكن الا ان يكون اللورد ايلجن Elgin قد تنصل منه وهو يجزؤ على التحدث باسمه وقد أبلغ المدعو مورييه كذلك ان ١٥٢ مواطنا بريطانيا من مختلف الرتب وعلى رأسهم كورتناى Courtenay-Boyle بويل

سوف يسألون أمام القائد العام عن أية معاملة سيئة قد يشكو منها قائد اللواء بودو ، ياور القائد العام كليبر من قبل الجيش العثماني .

بالأمر

أمضاء : لوفسك Le Vesque
سكرتير القائد العام

انشاء التلغراف في مصر

سينشأ في القريب العاجل خط تلغرافي يتصل بجميع نقاط مراكز الجيش . وهذه الخطوط التلغرافية التي ستنفذ بأسرع وقت من التصميم سوف تختلف تباها عن الخطوط المعروفة والمستخدمة في أوروبا . أن بساطتها المتناهية وسرعتها في نقل البرقيات ستكون مدهشة حقا .

ان المرء لا يكاد يصدق كيف أمكن الحصول على عدد وآلات بصرية في بلد لا يعرف التصنيع ، ولا علم لأهله عن المواد اللازمة لهذا الغرض . انه لا يكاد يصدق هذا لو لم نعلن أن هذه الخطوط التلغرافية قد صنعت وجهزت في الورش الميكانيكية التي يديرها قائد اللواء كونتيه الذي لا تصدم عبقرته بأية صعاب الا تغلب عليها .

(*) [وردت هذه العبارات باللغة الإنجليزية في النص الفرنسي . وفي الهامش ترجمة لها باللغة الفرنسية .]

الى أهرامات مصر

قصيدة

عن المواطن شامبو CHAMBEAUD

أيتها الأهرامات أنت القائمة من الأزمان
السحيقة .

بعد أن تخطيت طولها
تحملين من تقلبات الدهور ونكباتها
آثارا بسيطة تكاد لا تذكر
أنت التي حدد العالم دائما مكانها

بين أولى بدائعه
هل وجودك هذا بفعل الزمن ؟
هل أنت من صنع الادميين ؟

أم أن الالهة بأيديهم
شيدوا صرحك الهائل المكين ؟
يقال ان غرور الملوك
هو الذى بناكم

كانوا يريدون أن تكون العظمة
سمة مرسومة على مدافعهم
كانوا يريدون تحدى النسيان والزمن
والتسلط بحكمهم حتى على الأجيال
اللاحقة

يالهل السخرية من المجد التافه
عبارغم من كل جهد هؤلاء الملوك
فان فى أعماق هوة الموت السحيقة
تندثر ذكراهم مثلما اندثروا
ان الرجل القوى الجبار الذى يمسلا
الكبرياء نفسه

يريد مدفنا فسيحا فخما .
أما الرجل العادل الصالح على نعشه
تنهمر الدموع دون ما أبهة
من الذى يريد أفضل من هذا ، فى هذا
التناقض المثير ؟

ان يترك القلوب جميعها حزينة عليه ؟
ان القوى الجبار الذى كان الناس
يخشونه

ذكراهم بينهم بفيضة
بيد أن الرجل البار الصالح هو أسعد
من حوله

ذكراهم خالدة لا تموت
إذا كان الرحالة حتى الآن
برؤياكم تمتلئ نفسه عجا
إذا كانت عينه ، من الزمن الهدام
لم تقو على اكتشاف آثاره
فان مثل هذا الشرف كان لكم فتنة
واهية

فظهر غير حقيقى من العظمة والاجلال
أن مجدا حقيقيا بالفعل
قد اكتسبتموه من الان فصاعدا
وهو مقترب بالاسم الفرنسى
ولا يمكن الا أن يكون خالدا
الفرق الفرنسية التى لا يخيفها شيء
عندما جاءت ومعها أحداث جديدة
وأظهرت شجاعته هنا
كنتم أنتم على الأرض الجاثمين عليها
شهدوا لأولى انتصاراتهم
وعبر التاريخ من جيل الى جيل عندما
تنتقل جميع أعمالهم
الى مجموعات من الروايات الرائعة
أضيفوا شهادتكم
ولكن أشهدوا وأحسرتاه
على الأسف والالام المبرحة
التي تركتها فى قلوبنا وفاة
قائد عادل واب حنون
أشهدوا على الشرائع التى ، فى وسط
الوضى والنضال

أظهرها كبير فى هذه الديار
خبروا الأجيال القادمة
انه فى صميم فؤاده تحركه

رغبة عارمة فى اجتذاب حب الآخرين
كان خليقا على الدوام بما يتمنى وكان
محبوبا من الجميع

كوريه دى ليچيت

رقم (٧٥)

في ٩ ترميدور — السنة الثامنة للجمهورية

والف وخمسمائة مقاتل ، وقد قدم الجزار باشا امدادات واعانات الى النابلسيين .

يجوب القبطان باشا على رأس أسطول من ٢٦ قطعة حربية كبيرة وصغيرة البحار من دمياط الى الاسكندرية .

توفي مصطفى باشا الذى كان قد أسر فى أبو قير وكان قد أرسل الى عزبة المرج بالقرب من دمياط لكي يعمل بدلا من المواطن بودو بأمر الجنرال كليبر ، وذلك لأسباب يعرفها الجيش ، وجاءت الوفاة على اثر مرض لم يمهله سوى أيام قليلة . لقد عولج بكل اخلاص وانسانية كما هو معهود فى كرم الفرنسيين ، ولكن دون جدوى ، واقيمت له جنازة شبيهة بالجنازة التى تقام لقائد فرقة فرنسي ، وقد جردت جميع أمتعته وحزرت لتسليمها الى ورثته وأخطر بذلك القبطان باشا .

فى ١٠ ميسيدور توفي فجأة حسن طوبار كبير مشايخ منطقة المنزلة على اثر نوبة قلبية .

كان لهذا الرجل نفوذ كبير بالنسبة لانتتمائه الى عائلة عريقة وبالنسبة لثرائه

الأخبار

وصل الى مياه الاسكندرية قائد اللاواء بودو
فأبلغ القبطان باشا النبأ الى القائد العام الذى أرسل بدوره ضابطا لاستقبال المواطن بودو .

جنت سفينة حربية تركية بها ٣٠ مدفعا بالقرب من بوغاز رشيد فى نفس المكان تقريبا الذى جنت فيه السفينة البريطانية كورموران .

وسوف يكون من العسير انقاذ أى شئ مما تحمله هذه الفرقاطة لأن البحر قد شقها وأسر جميع رجالها .

لا يزال الوزير الأعظم فى يافا ومعه فيلق يتراوح عدده بين سبعة وثمانية آلاف جندى ، وثمة فيلق آخر فى غزة قوامه حوالى ألفى جندى ، وفيلق ثالث يضم نفس العدد من المقاتلين ويعسكر فى العريش تحت قيادة اسماعيل باشا .

سكان نابلس فى حرب سافرة مع الوزير الأعظم وقد هزم النابلسيون أبو مرق Abou-Marak باشا الجيش العثماني الذى خسر فى المعركة ما بين ألف ومائتين

لما كان القائد العام يريد أن يحدد نهائيا الاجراءات التى يجب اتباعها للاتحاق بمختلف وحدات المدفعية والهندسة المدنية وسلاح المهندسين المحقة بجيش الشرق فقد أمر بالآتى :

١ - جميع الذين يستوفون الشروط التى تنص عليها القوانين يجب عليهم للاتحاق بالخدمات العامة الخاصة بوحدة المدفعية .

المدفعية .

سلاح المهندسين .

الهندسة المدنية التى يقال عنها الطرق والكبارى .

مهندسى الترسات لبناء السفن .

والمهندسين الجغرافيين .

أن يتقدموا الى رئيس أركان الحرب العام لتسليمه شهادات تثبت حسن السير والسلوك الخاصة بهم ثم يتسلمون خطابات للامتحان اذا كان ثمة أماكن شاغرة فى وحدات الخدمات العامة .

عندئذ سيتقدمون الى المواطن فوريه Fourie الممتحن الذى سيتأكد من معرفتهم للنظريات المقررة قانونا .

٢ - ترسل نتيجة الامتحان الى رئيس أركان الحرب العام الذى يعلم بها رؤساء مختلف الوحدات والأشخاص الذين يتقرر قبولهم لن يلتحقوا بالعمل الا بعد الحصول تحت امرة رؤسائهم ، على معلومات العملية التى تدرس فى المدارس التطبيقية .

٣ - سينشأ بجوار المكتبة العامة قاعة خاصة يمكن للراغبين فى الالتحاق بمختلف

العريض وعديد اتصالاته . وعلى اثر احتلال الفرنسيين لمصر بفترة وجيزة ترك بلاده فى بادىء الأمر لينضم الى العثمانيين . وبعد حملة الفرنسيين على سوريا حصل من الجنرال بونابرت على الاذن بالعودة الى دياره ، وكان سلوكه مستقيما جدا ، وقد اظهر صدق اخلاصه وولائه للفرنسيين . وقد منح القائد العام منصب كبير مشايخ اقليم المنزلة الى شلى طوبار شقيق حسن طوبار .

مستخرج من الأمر اليومى فى ٢٧
ميسيدور سنة ٨ .

خطاب من اللجنة الادارية

الى لجنة بولاق

القيادة العامة بالقاهرة

فى ٥ ترميدور سنة ٨

ان اللجنة الادارية تفيدكم ايها المواطنون انها درست بعناية التقارير المعروضة عليها بشأن ادارتكم ، ويسعدها بأن تنهى اليكم أن هذه الدراسة اقتنعتها ان الشائعات التى انتشرت تنديدا بادارتكم انما هى محض افتراء ، ولا صحة لها اطلاقا ، ومصرح لكم باعلان خطابنا هذا على الملأ بالطريقة التى تناسبكم .

ولكم تحياتنا .

امضاء : رينييه Reynier دور Daure

لوروى Leroy استيف Esteve

وبودو Baudau

السياسية والتجارية قد استرمت اهتمام أوروبا بأسرها ، فوجهت أنظارها نحو هذه البلاد الأفريقية العريقة في الشهرة والقدم ونحو البلاد المجاورة لها ، ونحو الأخرى التي لم تكن معروفة إلا من نفر قليل .

ونشرت في فرنسا رحلات جديدة واعيد طبع الرحلات القديمة . وقد اراد الإنجليز بدافع من الغيرة منا حرماننا من نصب السبق في هذا المضمار فنشروا عديدا من هذه الرحلات .

الوحدات الاجتماع فيها كذلك الذين يرغبون في زيادة معلوماتهم سوف يجدون في هذه القاعة كتباً أساسية أولى يجب عليهم استيعابها وعلى أعضاء قسم الرياضيات بالجمع شرح وتفسير وإيضاح كل ما يطلبونه منهم .

امضاء مينو

مقتبوعات

ان الحملة الفرنسية على مصر التي تستهدف منذ نشأتها العديد من المصالح

كوريه دى ليچيت

رقم (٧٦)

في ١٨ ترميدور — السنة الثامنة للجهورية

لقد كانت المهمة التي أوكلت الى قد
كلت بتجاح تام ولكنه سلوك سينوكيه
المشين الذي افتعل الاسباب للابتعاد
عن الاسكندرية ، والذي لم يرض بأن
يضحى بقضاء ايام قلائل أخرى في البحر
لانزالى في بنغازى ريشا يتيسر لى العودة
برا الى مصر .

واقول لك ان تصرف سينوكيه الدنىء
هدم اساس مهمتى ، وقذف بى الى هوة
سحيقة من الالام والمصاعب حتى انه منذ
أكثر من ٥٠ يوما — وقد رماني هذا
المدعو سينوكيه في مسراتة Mesurat
ومنها وصلت الى هنا عن طريق البر —
كانت حياتى محفوفة بالآخطار وتكاد تذهب
بها بين لحظة وأخرى . ولن أقص عليك
الوان المتاعب والعذاب التي لاقيتها طوال
هذه الفترة ولا يمكنك أنت ان تتصوريتها
على حقيقتها .

وأخيرا أصدر باشا طرابلس الذي كنت
انتقل بفضل تصاريحه ، أمره الى شيخ
عربى ، كنت قد اعتقلت عنده منذ ٢٥
يوما ، باحضارى الى هذه العاصمة .

مستخرج من الأمر اليومى في ١٢ ترميدور
سنة ٨

لما كان القائد العام يريد التنديد برجل
غدر بوطنه وخانه ، وخان مبادئ الشرف
والأمانة والإنسانية التي نجدها عند أقل
الرجال شهامة في بلاد البربر ، فقد أمر
بتضمين الأمر اليومى الخطاب التالى :

صورة من خطاب ارسله المواطن بنوا أوفود
الى زوجته من صحراء برقة في خليج سيدر
La Sidre في ٢٠ فلوريال سنة ٧

عزيزتى الغالية :

لن أقص عليك تفاصيل قصتى المتعبة .
منذ ثلاثة أشهر وأنا غائب عن الاسكندرية
— كنت قد أعفيت نفسى من الكتابة اليك ،
مادمت لا أملك الا أخبارا تؤلنى جدا ،
ومع هذا فقد خشيت — عند انقطاع
أخبارى — عنكم كلية — ان تعتقدوا اننى
خنت وغدرت بوطنى وعائلتى بابتعادى
عن الاسكندرية لكى أستسلم كما فعل
قبطان السفينة التي كانت تقلنى ، النذل
سينوكيه Sennequier ولم أوافق
اطلاقا على الاشتراك معه في التخلى عن
الواجب والوطن .

خصوصا في اثناء الليل لحمايتهم من التقلبات الجوية ، وسيكون للفرسان أيضا مثل هذه المعاطف الصوفية ولكنها ستكون أكثر اتساعا من تلك التي تصرف للمشاة ، ويجب تزويد جميع الفرق بهذه المعاطف قبل ١٥ غانديير سنة ٩ .

وهذه الوسيلة في كساء الجندي تعد من أنسب الوسائل للحفاظ على صحة رجال الجيش ، لأنه قد ثبت أن غالبية الأمراض التي تصيبهم مردها الى الفارق العظيم بين حالة الطقس ودرجة الحرارة ليلا ونهارا ، وعدم وجود الامكانيات اللازمة لدرء أخطار هذه التقلبات الجوية .

لقد تأقلم الجيش الآن كلية في مصر ورجاله يحصلون على كساء جيد وغذاء وغير ، وسوف تتحسن أحواله أكثر فأكثر .

المرضى بين الجنود قليلون وهم يلقون عناية فائقة في العلاج حتى يعافوا تماما ويعودوا الى ثكناتهم .

احتفل المسلمون في ١٤ الجاري بالمولد النبوي الشريف وكانت مبادئ التسامح في حكومتنا تدعونا الى الاشتراك في هذه الحفلات وقد أعلنها في القاهرة بطلقات المدافع تحية لها .

وفي نفس اليوم أقام الشيخ البكري وهو من سلالة النبي (عليه الصلاة والسلام) مأدبة غداء تكريما للقائد وجميع أعضاء هيئة أركان الحرب العامة وأركان حرب الحامية والجنرالات وكبار ضباط الجيش الفرنسي الذين كانوا في القاهرة يوم الاحتفال وكذلك للموظفين العموميين وأعيان البلد وقد أضيئت المدينة كلها في اثناء الليل .

ومهما يكن من امر آرائنا في الدين ، فان محبدا يجب اعتباره كرجل عبقرى زمانه ، متفوق على مواطنيه وجدير

انى اجهل الأسباب السياسية التي جعلته يتخذ منى موقفا سلبيا ، ولا أستطيع ان اسجل نواياه على الورق لأن من المؤكد ان رسالتي هذه سوف تفتح خلسة وتقرأ ولكنى أمل أن تحترم ، وألا تمتد يد العيب اليها عندما يرون أنه ليس فيها الا ما يعتبر آراء يسديها رب أسرة الى زوجته عن طريقة حياته .

انى راحل الى طرابلس وانا في أسوأ حال . الوداع يا عزيزتى . انى أخشى ان ينتابنى شعور باليأس اذا ما استرسلت في الكتابة . فاذا قضى على حياتى وخارت قواى ، فسأرحل عن الدنيا وأخذ معى الى قبرى المزارع بانى لم أهجر ولم أخن وطنى ولا عائلتى ، بن أنه ليطيب لى القول بانى ضحيت بحياتى في سبيلهما ١٥ .

وهكذا لن يعيرك أحد بأن زوجك مات مغمورا بعاره لأنه خان واجبه .

امضاء الأصل : ارنود Arnaud

والقائد العام يعلن للجيش ان المواطن ارنود كان قد أرسل الى طرابلس من قبل الجنرال بونابرت في مأمورية هامة للغاية . ويأمر بأن يصرف للمواطنة زوجة المواطن ارنود معاش شهري قدره ١٥٠ جنيتها تقديرا لعرفان الحكومة الفرنسية وجيش الشرق بالجميل علنا .

امضاء : مينو

وقد اتخذ القائد العام قرارا صدر في الأمر اليومي بتاريخ ١٢ ، ويقتضى بأن يزود كل جندي مترجل سواء كان من المشاة أو رجال المدفعية أو من رجال سلاح المهندسين أو الفرق الأوروبية المترجلة بمعطف له غطاء رأسى من الصوف كالذى يستعمله عادة العرب ، ولا يتمدى طوله الركبتين ، ذلك لكى يستعمله الجنود

باعجاب اجيال الدنيا قاطبة بفضل عبقريته
وذكائه وجرأته .

لقد ولد في وسط شعب جاهل تسيطر
على افكاره الخرافات وما اليها من
خزعبلات ، وقد عرف كيف يستغل سلطة
الدين القاهرة على العقول وبدأ دعوته
بالوساطة بين الخالق والمخلوق ، وتمكن
من احلال سر التوحيد الالهى محل حشد
من الافكار ، وطقوس وعادات تدعو الى
السخرية واحتقار شعوب الشرق الغبية .

وتتلخص الديانة الحمديدية في سبع نقط
اساسية ، النقاط الثلاثة الاولى منها
تخص الايمان بالله والعقيدة ، أما النقاط
الاربعة الأخرى فهي تخص مختلف العبادات
وتطبيقها .

وأول نقطة أساسية هي : انه لا اله
الا الله ، ومحمد رسول الله . النقطة
الثانية تتلخص في الاعتقاد بأن البشر
سوف يحاسبون على أعمالهم بعد مماتهم ،
ويثقلون عنها الجزاء خيرا أو شرا .

أما النقطة الثالثة فهي التسليم بالقضاء
والقدر ، أو بقضاء الله على عباده .

النقاط الأربع الأخرى الخاصة بالعبادة
وتطبيقها فهي الصلاة والزكاة والصوم
والحج الى بيت الله الحرام في مكة
المكرمة .

ومفضلا عن هذه النقط الرئيسية ،
ينص القرآن أيضا على عدة نوااميس

أخلاقية يجب احترامها واتباعها بكل دقة
مثل عدم احتساء الخمر التي تسكر
العقول وتلهب الشهوات وتسبب في
اضطرابات المجتمع . وقد حرم القرآن
أيضا الربا والميسر اللذين يستبدان
بالقلوب المجهشة في طلب المال .

ويحتوى القرآن أيضا على قوانين تنظم
المعاملات المدنية بين الناس ، فهو يحدد
انصبة النساء والاولاد في تركات الآباء
والأزواج ، وأحل زواج المسلمين من أربع
نساء تكن على ذمة رجل واحد ، وقد أباح
الطلاق كعلاج للمشكلات التي يتسبب فيها
الزواج .

وقد تعلمنا من معاشرتنا للأتراك
الاشياء الكثيرة المتعلقة بهذا الشأن والتي
أوردناها هنا . ولكن في بعض الأحيان
يكون من المفيد عمل جدول مقارنة دقيق
لمجموعة النوااميس الأساسية لمذهب ما في
سبيل الحكم عليه بطريقة سليمة .

وأخيرا ننهي هذا المقال بملاحظة مؤداها
أن درجة الكمال الخلقي التي نلقاها في
بعض المسلمين مردها الى مبادئ أخلاقية
سامية مستقلة عن الديانات ، والتي سوف
تحل محلها جميعا . ان العامل الأكبر
الذى يهدم عظمة المسلمين وقوتهم يكن
في عقيدتهم الراسخة في عقولهم بشأن
القضاء والقدر المحتوم ، والتي تجعلهم
يهملون في اكتساب العلم والمعارف ، الأمر
الذى يجعلنا متفوقين عليهم جدا في جميع

الميادين الحيوية ، وهذا ما يكفل لنا
الغلبة والسيطرة عليهم (١) .

عاد القبطان باشا الى الاسكندرية منذ
حوالى ١٢ يوما وقد لحق به سميث على
مقن بارجة حربية تقود معها سفينتين
اخرين أقل ضخامة من الاولى .

ظهرت في الأفق سفينة حربية صغيرة
من المعتقد انها بريطانية جاءت لتنضم الى
الاسطول الحربى البريطانى التركى ،
ولا نعلم ما اذا كانت قد حملت معها أية
معلومات أو أخبار .

عندما علم القائد العام بوصول المواطن
بودو الى مياه الاسكندرية ، أوفد اليه من
القاهرة فى ٣ الجارى ضابطا تقضى
تعليماته بأن يذهب الى رشيد ويحمل معه
برقيات للقبطان اذ لم يكن البحر يسمح
له فى صباح أول الشهر بالابحار قصد
الوصول الى الأسطول الحربى التركى .

يتضح من تقارير أعدها البحارة
اليونانيون أن اضطرابات قد قامت فى
جزر بحر ايجيه ويظهر ايضا أن الاسطول
الحربى الروسى قد عاد الى الدردنيل وأن
بضعة مراكب من سفن المدفعية كانت
راسية فى جزيرة رودس وكان يجب أن
تنضم الى الاسطول الذى يجوب البحار
أمام شواطئ الاسكندرية ، قد أقلعت

— بالعكس — فى اتجاه آسيا حيث جنحت
الى شواطئها وقد هجرها ملاحوها
ورجالها .

لا يزال الوزير الأعظم فى يافا ، وتفيد
التقارير الموثوق بها انه ليست هناك فرق
فى غزة ، ويوجد عدد قليل من القوات فى
العريش .

يبدو أن التجارة فى طريق الانتعاش فى
ميناء السويس ، وتجار القاهرة يستعدون
لذلك ويتخذون عدتهم للاشتراك فى هذا
الرواج .

الأعمال السنوية التى تجرى فى القناة
التي تصل مياه النيل الى الاسكندرية
تسير الآن بنشاط كبير .

يبدل المواطن لوبير مدير مصلحة الطرق
والكبارى جهودا متواصلة للحصول على
معلومات بشأن عمليات الرى العامة فى
مصر . وقد أوفد مهندسيه لدراسة مختلف
القنوات على الطبيعة وطريقة توزيعها
لمياه النيل فى الريف . بلغ صباح اليوم
ارتفاع مياه فيضان النهر حوالى ١٢٠ سم
زيادة عما كان عليه فى نفس اليوم من
السنة الماضية .

صدرت الأوامر لاصلاح مقياس النيل
بعد أن استباح بعض الجهلة لأنفسهم

(١) [رأى المحرر الاخير تبدويه النزعة الاستعمارية غير الموضوعية التى غلبت روح العمر فى ذلك
الوقت وهو رأى يرفسه ويستكره كل عقل أوربى بموضوعى متفتح ومستقر فى عصرنا اليوم]

بأنواع النبيذ والكحول والزيوت والتبغ
والأمهشة .

ويقول الركاب ان الجيوش الفرنسية
قد توغلت منتصرة في الأراضي الايطالية
ولكن هذه الأخبار غير رسمية .

والسفينتان قادمتان من جزيرتى ميكونى
وابسيرا Miconi وابسيرا Ipsera

طبع في المطبعة الاهلية باللغات
الفرنسية والعربية والتركية مجلد يضم
الأوراق والتحقيقات والتقارير والمستندات
الخاصة باجراءات التحقيق ومحاكمة
سليمان الحلبي قاتل القائد العام كليبر .

تشويه هذا المبنى ، الذى لا يعد اثيقسا
في الحقيقة ، ولكنه ذو شهرة عالمية اذ
بنى منذ حوالى ٩٠٠ سنة .

يسود الهدوء مدينة القاهرة وتدفع
الضرائب بغير عناء يذكر بالرغم من توزيعها
غير العادل . ان طبقة الاعيان والاشراف
تسيطر باموالها على هذه المدينة اكثر من
اى مكان آخر في العالم ، ويتسلط هؤلاء
الناس على افراد الشعب الذى ينوء
وحده تحت وطأة أقدامهم متحملا العبء
الغادح من الضرائب . ينوى القائد العام
الميل على تقويض هذا النفوذ بقدر
الامكان والعمل على رفع مستوى طبقة
الفلاحين الكادحين .

رست في ميناء الاسكندرية سفينتان
يونانيتان منذ بضعة ايام وهما محملتان

كوريه دى ليچيبت

رقم (٧٧)

فى ٢٧ ترميدور - السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

والفرنسية وقد وزع على نطاق واسع فى جميع انحاء البلاد .

والآن نعتقد أن من واجبنا تصدير الجيش من جديد ، وأن ننصح بأنه من الضروري جدا ، لتفادى مرض الرمد ، تغطية الرأس والعينين عند النوم . واستخدام الفطاء أثناء الليل ، وتفادى الانتقال السريع بين درجات متباينة جدا من الجو كفيل وحده بدرء اخطار الاسهال التى تخشاها الجيوش بشدة .

ان شرب عصير الليمون بكميات كبيرة يضعف المعدة مهما كانت قوية ، ويفضل عنه الـ Oxierat وهو عبارة عن خليط من الماء وقليل من الخل والسكر . وحرارة الجو العالية جدا تضعف قدرة الجسم الهضمية ، وقلنا فى غير هذا المكان ان المشروبات الروحية اذا ما احسن استعمالها تعيد الى هذه القدرات نشاطها وحيويتها ، ولكن الافراط فيها من شأنه هدمها وقد ينتهى الى فنائها .

وقد ثبت بالتجربة للأسف الشديد أن جميع الذين كانوا يتعاطون الخمر بكثرة هلكوا عند اصابتهم بمرض من الأمراض

استعرض القائد العام فى ١٩ الجارى جنود فرقة الجنرال غريان الذين قاموا بأجراء بعض المناورات العسكرية بكل دقة ومهارة وسرعة بعد الاستعراض ، وقد اشتركت فى المناورات مدفعية الفرقة .

رفعت اليوم اللجنة المعنية بالأمر اليومى الصادر فى ٢ الجارى لتابعة تحسين صناعة الخبز تقريرها الى القائد العام .

ملحق للأمر اليومى بتاريخ ٢٧ ترميدور سنة ٨ .

نصائح بشأن الصحة العامة للجيش .

تلقى الجيش نصائح كثيرة بشأن الحفاظ على صحة رجاله . وقد لاحظنا أن هذه النصائح اتبعت وعادت بفائدة عظيمة . وقد صدرت عن أطباء الجيش أبحاث وملاحظات عن الأمراض المتفشية فى مصر وخاصة عن مرض الرمد والاسهال الشديد (الدوسنتاريا) والأمراض الوبائية . ونسبة الوفيات الهائلة بين أطفال القاهرة فى الشتاء الماضى جعلتنا على نشر اعلان بشأن مرض الجدورى باللغتين العربية

المعدية ويمكننا القول أيضا أن أصابتهم بهذه الأمراض كانت أسهل وأسرع من إصابة غيرهم .

وثمة أمراض من أمراض الحميات الخفيفة ، مدتها وجيزة ، وهى لا تدعو لانزعاج المصابين بها ، ويكفى لمعالجتها تعاطى بعض أنواع الشراب والمسهلات لاستعادة الصحة ، وهى غالبا ما يصحبها التهاب بالاعشوية المخاطية ويكثر فيها اغراز البلغم . هذا ولا نخشى القول بأن العسكريين يرغبون عادة فى الاكثار من الادوية العنيفة ، ولكن هذا النوع من الادوية لا يجب استعماله الا فى الأحوال الشديدة ، ويجب على القائمين على العلاج رفض السماح للمرضى بتعاطيها فى غير ضرورة .

ان الاستحمام من افضل الطرق للحفاظ على سلامة الصحة ودرء أخطار

الامراض الجلدية ، ولكن اذا اكثر الانسان من الاستحمام بدون وعى فان هذا يؤدي الى امراض خطيرة وقد تكون قاتلة اذا ما استحم المرء وهو ممتعب أو فى أوقات الحر الشديد أو فى اثناء عملية الهضم ، أو عند القيام من النوم مباشرة ، ويجب الا يكون الاستحمام فى مياه راكدة . ومن الأنسب للجنود ان يستحموا فى نهر النيل أو فى الأماكن التى بها مياه جارية تسببها فياضانات النيل .

وأنسب وقت للاستحمام هو قبل العشاء . ليس عندنا فى الوقت الحاضر الا عدد قليل جدا من المرضى فى المستشفيات .

كبير اطباء الجيش

امضاء : ديجينيت

كوريه دى ليچيبت

رقم (٧٨)

فى ٦ فروكتيدور — السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

المياه كالسيل المنهر فى مجرى القناة .
وقد نشرنا فى عددنا رقم ٥٠ من السنة
الماضية الوثيقة العامة والقانونية التى
تحرر فى مثل هذه المناسبة . ونتيجة لفتح
هذا السد واندفاع المياه يصرح لجميع
الزراع فى أنحاء مصر بتحويل المياه فى
قنواتهم الصغيرة لرى أراضيهم وزراعتها
ويتعين أيضا على جميع الملاك دفع عوائد
الميرى وتوريد الحاصلات الزراعية
المخصصة لمكة المكرمة والاماكن المقدسة
وجميع العوائد الاخرى المقررة عادة .

من يوم دخولنا ارض مصر لم يجتمع فى
أى عيد أو أى احتفال عام فى نفس
المكان ولنفس السبب مثل هذا الحشد
الكبير من الناس . لم ير الشعب عظمة
جيشنا بمختلف فرقته بأزيائها الجميلة الايوم
الاحتفال المزدوج بانتصار هليوبوليس
وتسليم القاهرة ، ولكن فى تلك المناسبة
كانت النفوس لا تزال خائفة ثلقة والرعب
يملا قلوب السكان الذين مالبثوا أن اطمانوا
لعفو شامل منحهم اياه القائد العام ،
ذو القلب الرحيم .

وفى احتفال ٢٩ كانت كل هذه الذكريات
الاليمة قد تلاشت من النفوس تماما ،

اجرى فتح الخليج هذا العام فى ٢٩
ترميدور وكان ارتفاع النيل فى عمود المقياس
١٦ ذراعا وهذا يجاوز ارتفاع الفيضان فى
السنة الماضية ، فى ٢ فاندمير . ويضمن
هذا الفيضان الخصب السعيد لارض
مصر .

عند غروب الشمس فى الليلة الماضية
دوت مدافع القلعة وجميع حصون القاهرة
معلنة كسر السد . وفى الساعة التاسعة
من صباح اليوم التالى توجه القائد العام
مينا ومعه أعضاء أركان حربه ورجال
الادارات العسكرية والمدنية الى المكان
الذى كان قد أقيم عليه « الكشك » الذى
هدم فى أثناء حصار القاهرة . وكان جنود
الحامية والفرق العسكرية خارج المدينة
قد احتلوا أماكنهم حول مكان الاحتفال
الذى تجمع فيه أيضا حشد كبير من الاهالى
وافراد الشعب بتيابهم المزركشة المختلفة
الالوان .

وعندما كان القائد العام وكبار ضباطه
ينثرون الآلاف من قطع النقود كان الاغا
والى وصحبه يفتحون الحواجز ، فتدفقت

جاء بها وهي : ان الجمهورية الفرنسية منتصرة على طول الخط وفي كل مكان .

لما كان القائد العام يريد الانتفاع الى اقصى حد من بذور التقاوى التي وصلتنا اخيرا من فرنسا ، ولما كان يرغب أيضا في تنمية الزراعة في البلاد وتحسين انواع الاشجار والزراعات المحلية في مصر ، امر بتشكيل لجنة زراعية تتكون من المواطنين شامبي Champy وديليز Delisle ونيكتو Nectoux

في ليل ٢٢/٢٣ من الشهر الماضي استقرت سفينة حربية تركية على الصخور القريبة من أبو قير ، وكانت قد جاءت بعض المدرعات الصغيرة والمراكب المعادية تحاول سحبها الى عرض البحر او على الاقل انقاذ رجالها . عند ذلك فتحت قلمة أبو قير نيرانها على المدرعات والمراكب التي كانت على مرمى حوالى ٢٠٠٠ متر (١) وفي نفس اللحظة وصل قائد الفرقة لانوس Lanusse قادما من الاسكندرية بعد ان اصدر اوامره لبعض السفن الحربية للابحار الى أبو قير . واحدى هذه المراكب بقيادة القائد كولوني Cologne وقد حملت على ظهرها بعض الجنود في أبو قير واتجهت فورا لتتخذ مكانها بين السفينة الجانحة ومدرعات الاعداء لمنع مراكبها من انقاذ رجال السفينة التركية . وفي نفس الوقت لحقت بها سفينتان حربيتان فرنسيتان تحبل كل منهما خمسين جنديا وقد رست كل منهما بجانبها لتساندها في عملياتها . فتمجرات احدى المراكب المعادية وحاولت خرق الطريق فاستولى عليها الفرنسيون عند الاشتباك .

واقبل افراد الشعب من كل حذب وصوب لمشاهدة هذا الحدث الذي تمن فيه الطبيعة بسخاء ، وهم فرحون مبتهجون . وقد قام المواطن دوترت ، بعمل رسم ملون لهذا الاحتفال .

مستخرج من الامر اليومى في اول

فروكتيدور سنة ٨

طلب القائد العام كشف حساب عن اعمال اللجنة التي تشكلت لدراسة صناعة الخبز بموجب الامر اليومى الصادر في ٢ ترميدور سنة ٨ ويؤكد التقرير الذى تلقاه ان اللجنة قامت باعمالها خير قيام . ويسارع القائد العام بتوجيه الشكر لها مع تقديره ويأمر بطبع هذا التقرير ونشره كفيها شاء رئيس وسكرتير اللجنة ، وسوف يرفق بالامر اليومى ويرسل الى جميع المعسكرات في انحاء مصر .

كلف القائد العام بامره اليومى بتاريخ ٢ الجارى احدى اللجان لاعداد مشروع خاص باحتفالات اول فاندميمير والقياس بالاعمال اللازمة لها وهو يرغب في ان تنام هذه الاحتفالات بكل العظمة والابهة التي تسمح بها الظروف .

واخيرا وصل الجنرال بودو الى مقر القيادة العامة في القاهرة . ان الفترة الطويلة التي كان فيها اسيرا وقد عرفنا تفاصيلها من الامر اليومى الصادر في ٥ الجارى لم تضعف من صحته ولم توهن من قواه . ان العزاء الذى يلقيه في خدمة بلاده سوف يمحو من ذاكرته جميع الآلام والاهوال التي لاقاها في اسره .

وقد علم الجيش من بيان القائد العام الصادر في نفس اليوم الاخبار السارة التي

(١) [جاءت في النمس الف تواز Toises وهو مقياس فرنسى ويساوى كل تواز ١٩٤٩ من المتر] .

الا يؤخذ رجاله كرقيق ، وأن يحتفظ ضباطه
بسلاحهم . وفي منتصف الليل كان جميع
رجال هذه السفينة على الأرض وعددهم
خمسمائة ومعهم بعض الأشخاص المدنيين
من بينهم فرنسيان .

ومع ذلك ، فبعد رحيل الجنرال ، ظهرت
سفينة حربية بريطانية في خليج أبو قير
ورست بالقرب من السفينة وأطلقت عليها
مدافعها دفعة واحدة وأضرت فيها النار .

وعندئذ أطلقت السفينة التركية الجائحة
مدافعها على السفن الفرنسية وفي نفس
الوقت لم تعد الرياح مواتية فاضطرت الى
العودة . ثم أمر الجنرال بمواصلة الضرب
بمدافع عيار ٢٤ من القلعة لقصف السفينة
التركية فأصابها عدة قنابل أجبرتها على
الاستسلام . فأرسل اليها الجنرال زورقا
أعاد الى البر محمد أنجيات بك المدير العام
لترسانات القسطنطينية ، وقائد الأسطول
العثماني المساعد ، وقد سلم سفينته
وهي مزودة بأربعة وثلاثين مدفعا ، بشرط

كوريه دى ليچييت

رقم (٧٩)

في ١٥ فروكتيدور - السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

الفرنسيين عن مصر ، استدعى السفير
البريطاني المقيم في بطرسبورج Petersbourg
وأستفسر منه عن أسباب مثل هذا
التصرف . فأعذر السفير قائلا انه لا يعلم
أى شيء عن هذا الموضوع .

وقد علمنا بصفة مؤكدة أن القيصر كان
قد استدعى سفيره من لندن ، وطلب من
سفير بريطانيا في بطرسبورج مغادرة
الأراضي الروسية .

استدعى الكومودور سميث الى لندن
ومن الواجب علينا انصافه بالاشارة الى
انه رفض الرضوخ لاستعمال الخدعة
الحربية التي عرضها عليه المستر مورييه .

حدثونا عن بعض فرق العدو تتجمع في
جزيرة مينورقا ، فان كانت وجهتها ضد
مصر ، فسوف يستقبلها جيش الشرق
بأسنة الريح كما فعل بميلاتها من قبل .

المستر مورييه المشهور بخدعته الحربية
الذي كان الوزير الاعظم قد اعتقله في يافا
استدعى الى القسطنطينية .

كل هذه الاخبار صرح بها البريطانيون
وأيدها عبد الرحمن حامل علم القبطان
باشا الذي أرسل الى لورد كيث منذ بضعة

تضمن الامر اليومي الصادر بتاريخ ٤
الجاري امرا بتشكيل لجنة تكون مهمتها
وضع نظام عام لادارة المحاكم في مصر .
وهذه اللجنة مكونة من المواطنين فورييه
السكرتير الدائم للمجمع ، ورينييه مندوب
الحروب والجنرال بودو .

القيادة العامة بالقاهرة في ٥ فروكتيدور
سنة ٨

من القائد العام مينو
الى جيش الشرق

انى أسارع الى اطلاع رجال جيش
الشرق الشجعان على الاخبار الواردة من
أوروبا وهي تتعلق بالجيش التركية في
آسيا وعلى السواحل المصرية ، ويمكنكم
اعتبارها جميعا أخبارا شبه رسمية .

ان جميع السفن الروسية التي كانت
متمركزة أمام جزيرة مالطة وسييو Scio
وكورفو ، وفي بحر ايجه عادت الى البحر
الاسود .

عندما علم قيصر روسيا نبأ الامر الذي
أصدره اللورد كيث بشأن عدم جلاء

الفرنسيين التى قطعها هؤلاء الانذال ،
وارغموه على السير فوق تلك الرؤوس .

وعند وصوله الى يافا وضعوه فى كوخ
مهدم لاقى فيه أسوأ المعاملة وأحيانا كانوا
يخفون من وطأة شرهم بفضل تدخل
مندوب روسيا فرانكنى . والرجل التركى
الذى كانت له اليد الطولى فى تغذيته هو
الرئيس أفندى الذى كان مكروها حتى من
المعثانيين أنفسهم لبشاعة أعماله
الإجرامية .

ويحسن بنا القول هنا بأنه طوال الطريق
المصحراوية كان المواطن بودو يشرك
أحد الضباط البريطانيين فى نصيبه القليل
من البسكويت الذى كان يتلقاه من على
باشا . هذا الضابط البريطانى كان قد
ربط أيضا بذيل حصان مثل المواطن بودو .

وفى نهاية المطاف ، سلم المواطن بودو
منذ أكثر من شهر الى القبطان باشا . وقد
أرسل القائد العام فى شأنه عدة خطابات
الى الوزير الأكبر بواسطة المستر سميث .

وعلى سفينة القبطان باشا تغيرت
الأحوال كلية بالنسبة للمواطن بودو فقد
عومل أحسن معاملة وبكل احترام . وقد
اتبع قادة وضباط السفن التركية الأخرى
سلوك قائدهم بالنسبة للمواطن بودو ،
فكانوا يعاملونه أفضل معاملة ويخصونه
بالاحترام اللائق ، وقد تميز من بينهم
أسحق بك أحد كبار ضباط القبطان باشا .

والقائد العام ، باعتباره لسان حال
الجمهورية الفرنسية وجيش الشرق
الفرنسى ، واعترافا بهذا الجليل ، فقد
أصدر أمره بترقية المواطن بودو — الذى
ضحى فى سبيل الجيش فى المطرية بتسليم
نفسه الى المعثانيين — الى رتبة قائد

شهور وقد عاد على أحد المراكب
البريطانية .

غادرت ميناء برست Brest قوات
بحرية قوامها ٥٠ سفينة حربية بين فرنسية
واسبانية .

ذهب القبطان باشا بأسطوله وانكش
جيش الوزير الأعظم فى يافا حتى أصبح
شيئا لا يذكر .

امضاء : مينو

مستخرج من الأمر اليومى

فى ٥ فركتيدور سنة ٨

تمت مبادلة المواطن بودو الذى كان
ياورا للقائد العام كليبر فى دمياط ، بـ ٢٢
رجلا بين ضابط ومدنى من الأتراك الذين
سلموا الى أسحق بك المندوب المفوض
لهذا الغرض من القبطان باشا .

ويتذكر الجنود أن المواطن بودو كان
قد أرسل للتفاوض مع العدو ايان موقعة
المطرية ، الا أن المعثانيين احتجزوه
أسيرا بطرقهم غير الشرعية والتى تجافى
أبسط حقوق الإنسان .

وكان عندما وصل بالقرب من
المعثانيين ، استقبلوه بضربات سيوفهم
ووجهوها الى يديه ورأسه ، فجرح وسقط
على الأرض فاوثقوه بالحبال وربطوه فى
ذيل حصان ورفضوا إعطاءه أى نوع من
الطعام . وعندما بدأت المسيرة فى الصحراء
أعطاه الأمير اليونانى ، كبير مترجمى
الوزير ، حصانا دون طعام ، ولم يحصل
على ما يقتات به الا من على باشا الذى
ناولته بعض قطع من البسكويت .

قبل مغادرة بلبيس أجبر المعثانيون
المواطن بودو على مشاهدة رؤوس بعض

ديجينيت Desgenettes كبير اطباء
لارى Larry كبير الجراحين
سيليلى Silly قائد اللواء ٨٨
لاتور موبور Latour-Maubourg قائد اللواء ٢٢

نوفيل Novel ياور القائد العام
صرح لنا بمقتضى بيان انه ذكر خطأ في
اعلان الامر اليومى بتاريخ ٥ المنشور في
هذا العدد .

١ — أن الوزير الاعظم كان قد سجن
المستر موربيه في يافا .

٢ — أن ضابطا بريطانيا كان قد ربطه
العثمانيون في ذيل أحد الخيول .

ان رسائل عدد كبير من الاشخاص
العادين تؤيد لنا جميع الاحداث الجيدة
التي علمنا بها بشأن الجمهورية .

ومن كل الاحداث التي تجرى في أوروبا
يمكننا استنتاج ما يلي :

انه يبدو أن الروس عرفوا الآن أين
تكن مصلحتهم الحقيقية . وأنه لا يزال
هناك بين الاتراك بعض ذوى العقول المتزنة
والاخلاق العالية ممن يدرك أين تكن
مصالح بلادهم وفي النهاية سوف تتحقق
الدول المتحالفة بأنها ليست الا العسوبة
واداة في ايدي الحكومة البريطانية ، وسوف
تهجر هذا الحليف الفادر وتتركه لحاله
يتخبط في موارد الخاصة العاجزة عن
النهوض به واصلاح اموره .

لواء . وعلى كل ، فان هذه تحية عاطرة
اخرى يضيفها القائد العام الى ذكرى
الجنرال كليبر .

امضاء : مينو

يتوجه القائد العام بالشكر والامتنان
الى المواطن شامبى المدير العام لاعمال
البارود وملح البارود والى المواطن كوتيه
رئيس المصانع الميكانيكية وعضو اللجنة
الادارية للاعمال التي قاما بها في انشاء
مصنع البارود بجزيرة الروضة ، فقد
توجت جهودهما بنجاح تام ويتبين من
التقرير الرسمي الذي قدمه الجنرال
سونجيس Songis قائد الدفعة أن
البارود المصنوع في جزيرة الروضة والذي
اختير حسب المواصفات الخاصة به ، تصل
الدانة المصنوعة منه — عند تجربتها —
الى بعد ٤ تواز أى ما يزيد بنسبة ١ تواز
عن مدى انطلاق تذيغة البارود المصنوع
في فرنسا (١) .

امضاء : مينو

لما كان القائد العام يرغب في تحسين
احوال العاجزين عن حمل السلاح في
جميع الظروف التي تتاح له في مصر فقد
شكل في امره اليومى بتاريخ ٦ لجنة مكلفة
باعلامه وتنويره عن الطرق المثلى للانتفاع
من هؤلاء وتحسين احوالهم . وتتولى
اللجنة ايضا مسألة رواتبهم وملابسهم
واقامة مأوى لهم يجدون فيه الراحة
التامة .

تشكل هذه اللجنة من المواطنين :

فريان Friant قائد الفرقة رئيس
لوكليerc قائد الفرقة
روبان Robin قائد اللواء
جالبوس Galband قائد اللواء

(١) [يقصد حوالى ٧ امتار ونصف ، أى مايزيد على ٢٢ سم .]

كوريه دى ليچييت

رقم (٨٠)

فى ٢٤ فروكتيدور — السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

مستخرج من الامر اليومى فى ١٥
فروكتيدور سنة ٨

لما كان القائد العام يريد أن يجمع حوله كل مستشاريه ليتيسر له الاسام بكل ما هو من شأنه أن يساعده على القيام بأعباء منصبه ، وهى الاعباء التى ينهض بها بصفة مؤقتة الى أن يتلقى التعليمات بهذا الشأن من حكومة الجمهورية الفرنسية ، فقد أمر بالآتى :

البند الاول : تتوقف أعمال اللجنة الادارية المؤلفة بالامر الادارى الصادر بتاريخ ٩ فلوريل سنة ٨ ابتداء من أول فاندبير سنة ٩ وتلغى ابتداء من هذا اليوم .

٢ — يتكون مجلس يسمى المجلس الخاص بمصر ، ويبدأ اجتماعاته فى أول فاندبير سنة ٩ .

٣ — يتكون المجلس الخاص لمصر من :

١ — جميع جنرالات فرق ولواءات الجيش ، وعند تواجدهم فى القاهرة يكون لهم حق حضور الجلسات .

٢ — من اثنين من أقدم الضباط العاملين من رتبة الاميرالاي أركان الحرب ممن يكونون موجودين بالقاهرة .

٣ — من اثنين من أقدم رؤساء فرق المشاة (شرحه) .

٤ — من اثنين من أقدم رؤساء فرق الفرسان (شرحه) .

٥ — أقدم رئيس فرقة من سلاح المهندسين (شرحه) .

٦ — أقدم رئيس فرقة من سلاح المدفعية (شرحه) .

٧ — المنظم العام للجيش .

٨ — منظم البحرية .

٩ — المدير العام والمحاسب للدخل القومى .

١٠ — من رئيس أركان حرب البحرية القائد فى بولاى .

١١ — من مندوبى التنظيم التابعين للجيش الذين سيتواجدون بالقاهرة .

١٢ — كبير الاطباء وكبير الجراحين وكبير صيادلة الجيش .

٤ - علاوة على المواطنين المذكورين عالية الذين منحوا حق حضور المجلس الخاص بحكم مراكزهم ، يحتفظ القائد العام لنفسه بحق تعيين عدة مواطنين آخرين لحضور المجلس الخاص ، وستعرف أسماؤهم في المدة من الآن حتى أول فاندميم القادم .

٥ - يحتفظ القائد العام لنفسه بالحق في زيادة أو خفض عدد أعضاء المجلس الخاص حسب مقتضيات الاحوال ، أما الذين لهم الحق في الحضور بحكم مراكزهم فيظل هذا الحق ثابتا بالنسبة لهم طالما ظل المجلس قائما . وزيادة أو خفض العدد لا يكون الا بالنسبة لمن يعينهم القائد العام بأسمائهم .

٦ - يتناول المجلس في مباحثاته جميع المسائل الخاصة بالحكومة ما عدا الحرب والسياسة الخارجية ، وعلى المجلس أن يعلم أن هاتين المسألتين يجب علاجهما في سرية تامة ولا يمكن طرح المشاكل المتعلقة بهما للمناقشة في اجتماع عام .

يختص المجلس الخاص بمناقشة كل ما هو متعلق بالتجارة والزراعة والمالية والقضاء المدني والجنائي والعلوم والفنون ، والعلاقات التي يجب اقامتها بين فرنسا ومصر ، والعلاقات بين سكان البلاد والفرنسيين المقيمين فيها ، وأخيرا جميع المسائل والمشاكل دون المسألتين آنفتى الذكر .

٧ - على المجلس الخاص أن يشكل من أعضائه عددا من اللجان التي يعدها كتيبة بأن تضطلع بجميع نواحي الشؤون الاقتصادية والاجتماعية .

٨ - يمكن للمجلس الخاص أن يعمد - قبل القائد العام - إلى المبادرة في

معالجة كل مسألة يرى من المصالح القيام بمعالجتها .

وللقائد العام الحق في أن يطرح على المجلس جميع الاسئلة التي يريد منه الاجابة عليها أو لمعرفة رأيه فيها .

٩ - يناقش المجلس الخاص ويتداول أعضاؤه فيها بينهم - في ظل نظام دقيق - بشأن جميع المسائل التي يوجه فيها القائد العام اسئلة بشأنها أو التي يكون قد اتخذ المبادرة في معالجتها .

تقوم اللجان المختلفة بأعمالها التحضيرية ثم ترفع تقاريرها عن هذه الاعمال الى أعضاء المجلس مجتمعين .

١٠ - يتقرر الفصل في جميع المسائل بالاغلبية المطلقة .

١١ - عندما يتخذ المجلس الخاص قراره في مسألة ماتعرض مناقشاته على القائد العام للتصديق على القرار أو رفضه أو تعديله بها يراه مناسباً .

١٢ - لن يكلف المجلس الخاص بأي نوع من أعمال ذات طابع اداري ولن تكون له سلطة اصدار أية أوامر .

انه لا يعدو أن يكون مجلسا استشاريا محضا للقائد العام أو بعبارة أخرى تعبيرا عن تفكير الحكومة .

١٣ - يرأس اجتماعات المجلس الخاص لمصر في الشهر الاول اقدم جنرال فرقة من الحاضرين ، وفي آخر يوم من الشهر المذكور يعين المجلس الخاص عن طريق الاقتراع السري وبالاغلبية المطلقة للاصوات رئيسه الذي يمكن انتخابه من بين جميع الأعضاء الحاضرين دون أية اعتبارات تتعلق بالرتبة أو غيرها ، وهكذا دواليك كل شهر . ويمكن إعادة انتخاب رئيس المجلس الى اجل غير مسمى .

١٤ — ومنذ أول انعقاد للمجلس الخاص
تحت رئاسة الرئيس المنتخب يتولى تعيين
نائب الرئيس عن طريق الاقتراع السرى
كذلك ، وبأغلبية الاصوات المطلقة من بين
الاعضاء الحاضرين بصرف النظر عن أية
اعتبارات تتعلق بالرتبة أو غيرها وهكذا
دواليك فى كل شهر .

١٥ — وفى أول انعقاد المجلس وبعد
انتخاب نائب الرئيس يتمين على المجلس
اختيار سكرتير دائم له وسكرتيرين
مساعدين ولا يمكن اختيار هؤلاء الثلاثة من
بين أعضاء المجلس اذ يمكن للمجلس
الاستغناء عن خدماتهم كلما رأى موجبا
لذلك .

١٦ — تحرر محاضر الجلسات بكل دقة
ويوقع عليها من الرئيس ونائب الرئيس
والسكرتير الدائم .

١٧ — يحدد المجلس فى اجتماعه الاول
مرتبات السكرتير الدائم والسكرتيرين
المساعدين والاموال التى تخصص فى كل
شهر للمصاريف الاخرى . ويعمل بذلك
تقرير يرفع للقائد العام الذى يصدر الاوامر
اللازمة بهذا الشأن .

١٨ — يرفع لجنة العاجزين عن حمل السلاح
المعينة بموجب الامر اليومى بتاريخ ٦
الجارى تقريرها الى القائد العام فى
ال١٨ الجارى .

١٩ — يرفع لجنة العاجزين عن حمل السلاح
المعينة بموجب الامر اليومى بتاريخ ٦
الجارى تقريرها الى القائد العام فى
ال١٨ الجارى .

٢٠ — يرفع لجنة العاجزين عن حمل السلاح
المعينة بموجب الامر اليومى بتاريخ ٦
الجارى تقريرها الى القائد العام فى
ال١٨ الجارى .

٢١ — يرفع لجنة العاجزين عن حمل السلاح
المعينة بموجب الامر اليومى بتاريخ ٦
الجارى تقريرها الى القائد العام فى
ال١٨ الجارى .

٢٢ — يرفع لجنة العاجزين عن حمل السلاح
المعينة بموجب الامر اليومى بتاريخ ٦
الجارى تقريرها الى القائد العام فى
ال١٨ الجارى .

٢٣ — يرفع لجنة العاجزين عن حمل السلاح
المعينة بموجب الامر اليومى بتاريخ ٦
الجارى تقريرها الى القائد العام فى
ال١٨ الجارى .

٢٤ — يرفع لجنة العاجزين عن حمل السلاح
المعينة بموجب الامر اليومى بتاريخ ٦
الجارى تقريرها الى القائد العام فى
ال١٨ الجارى .

٢٥ — يرفع لجنة العاجزين عن حمل السلاح
المعينة بموجب الامر اليومى بتاريخ ٦
الجارى تقريرها الى القائد العام فى
ال١٨ الجارى .

٢٦ — يرفع لجنة العاجزين عن حمل السلاح
المعينة بموجب الامر اليومى بتاريخ ٦
الجارى تقريرها الى القائد العام فى
ال١٨ الجارى .

٢٧ — يرفع لجنة العاجزين عن حمل السلاح
المعينة بموجب الامر اليومى بتاريخ ٦
الجارى تقريرها الى القائد العام فى
ال١٨ الجارى .

٢٨ — يرفع لجنة العاجزين عن حمل السلاح
المعينة بموجب الامر اليومى بتاريخ ٦
الجارى تقريرها الى القائد العام فى
ال١٨ الجارى .

٢٩ — يرفع لجنة العاجزين عن حمل السلاح
المعينة بموجب الامر اليومى بتاريخ ٦
الجارى تقريرها الى القائد العام فى
ال١٨ الجارى .

٣٠ — يرفع لجنة العاجزين عن حمل السلاح
المعينة بموجب الامر اليومى بتاريخ ٦
الجارى تقريرها الى القائد العام فى
ال١٨ الجارى .

٣١ — يرفع لجنة العاجزين عن حمل السلاح
المعينة بموجب الامر اليومى بتاريخ ٦
الجارى تقريرها الى القائد العام فى
ال١٨ الجارى .

٣٢ — يرفع لجنة العاجزين عن حمل السلاح
المعينة بموجب الامر اليومى بتاريخ ٦
الجارى تقريرها الى القائد العام فى
ال١٨ الجارى .

٣٣ — يرفع لجنة العاجزين عن حمل السلاح
المعينة بموجب الامر اليومى بتاريخ ٦
الجارى تقريرها الى القائد العام فى
ال١٨ الجارى .

٣٤ — يرفع لجنة العاجزين عن حمل السلاح
المعينة بموجب الامر اليومى بتاريخ ٦
الجارى تقريرها الى القائد العام فى
ال١٨ الجارى .

٣٥ — يرفع لجنة العاجزين عن حمل السلاح
المعينة بموجب الامر اليومى بتاريخ ٦
الجارى تقريرها الى القائد العام فى
ال١٨ الجارى .

٣٦ — يرفع لجنة العاجزين عن حمل السلاح
المعينة بموجب الامر اليومى بتاريخ ٦
الجارى تقريرها الى القائد العام فى
ال١٨ الجارى .

٣٧ — يرفع لجنة العاجزين عن حمل السلاح
المعينة بموجب الامر اليومى بتاريخ ٦
الجارى تقريرها الى القائد العام فى
ال١٨ الجارى .

٣٨ — يرفع لجنة العاجزين عن حمل السلاح
المعينة بموجب الامر اليومى بتاريخ ٦
الجارى تقريرها الى القائد العام فى
ال١٨ الجارى .

٣٩ — يرفع لجنة العاجزين عن حمل السلاح
المعينة بموجب الامر اليومى بتاريخ ٦
الجارى تقريرها الى القائد العام فى
ال١٨ الجارى .

٤٠ — يرفع لجنة العاجزين عن حمل السلاح
المعينة بموجب الامر اليومى بتاريخ ٦
الجارى تقريرها الى القائد العام فى
ال١٨ الجارى .

كوريه دى ليچيبت

رقم (٨١)

اليوم التكميلى الثالث للسنة الثامنة للجمهورية

مصر

الكهنة يشتركون كذلك فى صنع معجزات هذا الاله .

ومن اكبر المعجزات التى اشتهر بها هذا الشعبان المقدس قدرته على مساعدة النساء العقيمات على الحمل وطرد الشياطين من ابدان المرضى ، ويتولى الكهنة بوجه خاص معالجة أولى هاتين المعجزتين ، فاذا رغبت امرأة فى الحمل ظلت ٢٤ ساعة داخل المعبد . والتغلب على موانع الحمل عندها يتم بوساطة دحرجتها من فوق صخر يرتفع قليلا عن المعبد وذلك من اعلا الى اسفل ، فاذا لم تصب بجروح تجلت فيها المعجزة ، ولكن يظل من الضرورى أن تدعها بتقديم فروض الشكر للاله ذلك بأن تمضى الليل بأكمله مع أحد الكهنة .

كنا نود اشباع فضولنا أكثر من ذلك بجمع مزيد من المعلومات التفصيلية فى هذا الشأن لنوع من العبادات التى تبدو من أعرقها فى القدم ، وقد احتفظت بكيائتها وسط مختلف الأديان المسيحية والإسلامية بالرغم من تشدد وتعصب أتباعها وكهنتها ومشايخها .

عبادة الامسى « أزموديه » Asmodee

قيل عن بول لوكاس Paul-Lucas انه يبسّغ على الدوام وقد عوتب مرارا لخروجه عن حقيقة الأمور ولا سيما فيما رواه عن الشعبان أزموديه ، غير أن اثنين من مواطنينا ممن دعتهم أعمالهم الإدارية الى الذهاب الى مصر العليا ، قاما ببحث المعلومات المتعلقة بهذا الموضوع وهى تؤيد رواية هذا الرحالة .

ففى موعين معينين فى السنة ، أحدهما يسبق فيضان النيل ، والثانى بعد انتهائه ، يحج عدد غفير من الناس الى معبد الشعبان أزموديه الكائن فى إحدى أغوار الصحراء خلف الريانة Rayanneh فى مواجهة طهطا لزيارته .

يضم هذا المعبد حوالى ٦٠ كاهنا يبلغ حديثو السن منهم ١٥ سنة ، ولا يتجاوز كبارهم الثلاثين ، وهم يقومون على خدمة الهيكل ويسهرون على إقامة شمعائر العبادة ، وما أدرانا غريبا كان هؤلاء

مقرن الابتكار كما يفعل ذلك حمالو المياه في باريس .

أخبرنا

كل شيء بنبيء بأن السنة المقبلة سوف تكون خصبة جدا لمصر . فقد ارتفع منسوب مياه النيل بضع بوصات عما هو مقرر للرى بصفة عامة . وتجري المياه الآن في قنوات محفورة منذ القدم خلف بحيرة النطرون متجهة نحو سهل مريوط وهى جزء من صحراء البربر الى ما وراء الاسكندرية .

وطهرت جميع قنوات اقليم البحيرة بعناية فائقة وسوف يحتل هذا الاقليم مكانته المرموقة بين أخصب أقاليم مصر .

وتم اصلاح جميع السدود في كثير من الجهات الاخرى واتخذت الاجراءات الكثيلة بتوزيع منظم لمياه الرى مما يجعلها تغدق خصوصيتها على كثير من القرى التى كانت تشح فيها مياه الرى منذ سنوات .

وما من شك في أن سكانها سيشعرون حقا بالفارق الكبير بين حكم الفرنسيين الحازم العادل وحكم أسيادهم القدماء (١) .

عاد الاسطول الحربى التركى يربط أمام الاسكندرية وهو يتكون من حوالى ٢٠ الى ٢٥ قطعة من مختلف الاحجام ، ولكن عملياته لم تتعد حدود الساحل حتى الآن .

بلغتنا أخبار غير رسمية بأن اضطرابات كبيرة قد نشبت في القسطنطينية ، وألظاهر أن هناك أسطولا روسيا يعترض طريق المرور الى الدردنيل .

وقد قام المواطنان أيضا بزيارة مختلف المغارات المنحوتة في الصخر ولاحظا أن احدها وهى كائنة خلف جهة الشيخ عبادة واسمها قديما أنتينوى فسيحة الأرجاء بشكل يستدعى زيارتها بكل ما فيها من قاعات ، لعدة ساعات . هذه القاعات جميعها منقوشة بالازميل ، وتتميز بالمرات التى تصل بعضها ببعض الآخر وفى كل منها نجد كوات بها خطوط معدة لى تثبت عليها حواجز اشبه ما تكون بحواجز المحلات والدكاكين الحالية .

وقد وجدا في نواحي بنى حاسم على بعد ثمانية كيلومترات شمالا ، على النيل سلسلة من المغارات أغلبيها يكون معابد أو يغطى توابيت تحت الأرض ولم يتمكنوا من زيارتها إلا لأنها تبينا أنها فسيحة جدا ، وقيل لهما ان فيها أعدادا كبيرة من الموميات .

وقبة اكبر هذه المعابد محملة على أعمدة مضلعة ذات تيجان ومنحوتة في الصخر والجدران مطلية بأنواع من الطلاء محتفظة بألوانها الزاهية حتى الآن ، وبها رسومات تصور بعض مشاهد الحياة المدنية ولا سيما العمليات الخاصة بالزراعة ، وفى داخل المعبد نرى تماثيل أثرية مبتورة تشبه التماثيل المصرية وهى موضوعة داخل تجويف اشبه بهيكل .

وتمثل المشاهد المرسومة على الجدران عادات وتقاليد تختلف تماما عن المتبعة حاليا في مصر ، وتشابه الى حد كبير العادات والتقاليد الأوروبية . فمثلا عملية جمع سيقان القمح بعد نضج سنابله بالنجل ، أو حمل المياه في الدلاء أو القواديس ، معلقة على الاكتاف بها يشبه

(١) [ليس هذا الراى من باب الأخبار ، بل هو من باب المقاتل الانتقامى]

الآخرين لمحاولة التحرر نهائيا من وطأة الرق العثماني .

قافلة سنار في طريقها الى القاهرة ، وقد منحت المعونة والحماية والحرية في كل شيء ونحن ننتظر قوافل أخرى قادمة من دارفور والسودان ومن بلاد الحبشة .

لا شك في أن الحملة الفرنسية على مصر سوف تشكل بالضرورة حضارة الشرق وتنشر المعارف عن مجاهل القارة الافريقية الشاسعة ، سواء بقيت مصر في أيدي الفرنسيين عند ابرام معاهدة الصلح العامة أو انتقلت الى أيدي أوروبية أخرى .

يتحدث الناس كثيرا في هذه الايام عن منجمي كبريت وغم حجري في الجبال المتاخمة لساحل البحر الاحمر الغربى عند خطوط الطول التي تمر بالمانيا وسيوط .

انتشلنا عددا كبيرا من المدافع والمعادن الذى غاص في الماء مع السفينة التى غرقت على شواطئ ابو قير .

وصل الى القاهرة قائد الفرقة داماس الذى كان قد غادر باريس في ٤ ترميدور ثم طولون في أول فروكتيدور ، وقد وصل القائد الى القيادة العامة بالقاهرة في أول الايام التكبلية .

وقد أطلقت مدفعية القلعة والمدفيعيات الأخرى المحيطة بالقاهرة فذائفها احتفالا بالانباء الواردة من أوربا عن انتصار جيش الجمهورية في ايطاليا والرايين بقيادة بونابرت القنصل الأول .

أصبح جيش الوزير الاعظم ضعيفا جدا في يافا ، وقد تفشى مرض وبائي بين جنوده ، ويؤكد البعض أن ابراهيم بك واحد نساؤه قد توفيا .

وصلت أخيرا سفينة الى دمياط قادمة من اللاذقية وجاءت بأنباء تقول أن عددا كبيرا من الفارين من الجندية في صفوف جيش الوزير الاعظم يصلون يوميا الى اللاذقية .

أبحرت أخيرا من الاسكندرية ودمياط عدة سفن يونانية وعليها شحنات ثمينة ، وقد وعدت بالعودة وهى محملة بالسلع والأشياء الضرورية والمنفعة للجيش .

وما من شك في أننا اذا تصرفنا مع اليونانيين بالعدل والامانة وحسن الخلق فسوف نكسب ثقتهم بنا وولاءهم لنا .

تؤكد الاخبار وفاة يوسف باشا الوزير الاعظم السابق والذي كان قد عين « باشا » جدة .

ووصل جميع رجال حاشيته الى القصر ، ومنها يذهبون الى أسيوط ثم يتوجهون نحو القاهرة الكبرى ، ثم يعودون منها الى بلادهم المختلفة سواء عن طريق الاسكندرية أو عن طريق دمياط . ومن المعتقد أن وفاة يوسف باشا سوف تحدث تغييرات هامة في الحكومة وسياسة الجزيرة العربية . ومن المحتمل أن ينتهز هذه الفرصة شريف مكة الأكبر وبعض الأمراء العرب

كورسيه دى ليحييت

رقم (٨٣)

في ٦ فاندميمير - السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

تفاصيل مهرجان الاحتفالات التى اقامها جيش الشرق بالقاهرة في أول فاندميمير سنة ٩ بمناسبة ذكرى تأسيس الجمهورية :

في اليوم الخامس من الايام التكميلية عند غروب الشمس أطلقت المدافع من القلعة وجميع الحصون والقلاع الاخرى ايذاً بموعد الحفل الذى يبدأ في صبيحة الغد .

في فجر أول فاندميمير أطلقت المدافع مرة أخرى . وفي الساعة السادسة صباحاً تحركت جنود من مختلف فرق الجيش الى مكان تجمعهم في ميدان القبة .

وفي الساعة السابعة توجه موكب القيادة العامة الى مقر القائد العام ثم دوت المدافع مرة أخرى في الساعة الثامنة معلنة بدء سير الموكب وعلى رأسه القائد العام ، تتقدمه فصيلة من المرشدين على ظهور الخيل ، ثم مشايخ وأعيان البلد ، تليهم الفرق الموسيقية ، ومن خلفها أركان الحروب ، وعلى الجانبين المرشدون

الرجالون . ثم الرؤساء الاداريون للبرية والبحرية وأعضاء المجمع المصرى ، والضباط المدنيين ، وأعضاء المجلس الخاص ثم باقى المرشدين على صهوات الجياد وحرس القائد العام . وكانت فصيلة بن الفرسان تسير في نهاية الموكب الذى اجتاز في طريقه كوبرى الموسكى ثم شارع بيتى هوار Petit-Houars حتى باب النصر .

وعندئذ أعلنت طلقات مدافع هذا الباب وصول القائد العام فاصطفت جنود هذه الحامية لتأدية التحية العسكرية للقائد الذى قام باستعراض عام لجميع الفرق . وعندما أقبل على فرقة الهجانة سلم لها ثلاثة أعلام مزركشة جميلة قائلاً :

أيها المواطنون الجنود

ان الشجاعة التى بذلتموها في جميع المناسبات لتؤكد للجمهورية التى كلفتني بتسليم هذه الاعلام لكم ، انكم ستحتفظون بها بالعزة والفخر وانه اينما شاهدها المرء تأكد انها في طريق الشرف والنصر .

وعلى الفور جمع القائد كافالبيه Cavalier جميع الضباط وضباط

الصف حول الاعلام وخطب فيهم قائلا :

أيها الضباط وضباط الصف وجنود
الجهانة .

ان بونابرت هو الذى ابتدع فرقتكم
بعبقريته الفاقية الموفقة وقد اتم تشكيلكم
وتنظيمكم كليبر الطيب الذكر ، الخالد
في قلوبكم .

واليوم يهديكم قائدنا العام مينو الذى
حذا حذو اسلافه العظام ، هذه الاعلام
تقديرا منه لخدماتكم ، فاقسبوا معى ان
نوليها ولاعنا حتى الموت أو النصر أينما
دعانا الدامى لجد جمهوريتنا .

وبعد الاستعراض ارتقى القائد العام
منصة أمام حشود الجيش وألقى الكلمة
التالية :

أيها القادة والضباط وضباط الصف
والجنود .

وانتم أيها الفرنسيون جميعا الحاضرون
معنا .

اليوم تبدأ السنة التاسعة منذ أن انتفضت
فرنسا وتخلصت من ظلم الاستعباد الذى
كانت تنوء تحت وطأة قيوده لعدة قرون
مضت ، الى غير رجعة وحطمت أغلاله
وأطاحت بالملكية وأسست الجمهورية .

ومن ذلك العهد كذلك تكون هذا الحلف
المتشامخ ابتغاء تحطيم فرنسا وخنق حريتها
في مهدها ، في الوقت نفسه . ولكن الحرية
تغلغلت في كل مكان ودوى صوتها في جميع
بقاع العالم وأشهد على ذلك مليون فرنسى
حاربوا من أجلها كما تشهدكم عليها انتم أيها
الجنود البواسل من حولى ، انتم جميعا وقد
ملاتم أوروبا بأسرها باسمكم ومجدكم

العظيم . ألم ترغرف في الشرق اعلامكم ،
اعلام الحرية ؟

اليسست هذه الاعلام المقدسة التى أراها
شامخة بينكم دليلا على أن حضارتنا تدب في
بقعة من بقاع العالم طالما اشتهرت منذ
القدم وقد حطبها ظلم الاستبداد والعبودية ،
وتبعثون فيها انتم مجدها القديم .

أيها الجنود سأتلو عليكم بعض فقرات من
الخطاب الذى أرسلته الحكومة الى قائد
عام جيش الشرق .

على ضفاف نهري الدانوب والبو ،
تسير جيوشنا المظفرة في طريق السلام
الذى تدعمه بشدة ، انتصاراتكم في وادي
النيل . وقد لا تمضى ستة أشهر الا وتنعم
الانسانية جمعاء بالسلام وتنتهى أعمالكم
المجيدة التى حققت لجيش الشرق اعجاب
الاجيال القادمة وعرفان وطنهم بجيولهم .

وجاء في الخطاب أيضا أن الجمهورية تعتد
على جيش الشرق كما أن جيش الشرق يمكنه
أن يعتمد عليها ، وهى تعتز بشجاعة جنوده
في جميع الظروف وهم يعملون أن وجودهم
في مصر واجب هام يمليه عليهم مجد ومصلحة
جمهوريتهم .

أيها الجنود

سوف أرد على القنصل الاول باننى كنيل
بكم ، وان الجمهورية يمكنها الاعتماد عليكم
الى حد الاستشهاد في سبيلها ، وان رجالا
مثلكم قبل مجيئهم الى مصر غزوا المانيا
وايطاليا ، وان رجالا مثلكم تحت قيادة
بونابرت قد تحدوا مجاهل الصحراء الزهية
والجوع والعطش والأمراض الفتاكة ، وأن
رجالا مثلكم بددوا غلول برايرة آسيا
المتجمعة ، وأن رجالا مثلكم تملأ أجسادهم

وفي الساعة السابعة أطلقت صواريخ الزينة من على مرتفع وسط الفيضان بأشكالها المختلفة .

وفي الساعة الثامنة أضى مقر القائد العام وجميع المنازل التي تحيط بميدان الأزيكية الفسيح . كان الطريق المهد على مسافة ٥٠٠ متر تقريبا في محاذاة الأطلال الباقية في هذا المكان التي تذكرنا بأحوال الحصار وانتصارنا الساحق ، مزينا على جانبية بصفين من المصابيح الملونة المضئية ، وأوان تخرج منها شمعة جميلة تضفى على المكان جمالا ساحرا .

وقد فتحت أبواب حديقة القائد العام الفسيحة أمام الجمهور وكانت الأنوار تتلأل فيها في كل مكان . ثم توجهنا الى قاعة الحفل الراقص .

كانت هذه القاعة البيضاوية الشكل منسقة تنسيقا جميلا ، بها مدرجات على جوانب دائرتها وعند المدخل نجد المكان الخاص بالموسيقين وفي جوانب القاعة المقاصف الخاصة بالمرطبات . كانت أرضية القاعة مكسوة بالسجاد الثمين وعليها رياض فاخرة وكان في آخر القاعة في مواجهة المدخل ، مكان مستور بحواجز معينة تسمح للسيدات الوطنيات بالاستمتاع بمشاهدة الحفلات دون أن يراهن أحد .

وقد امتدت السهرة الراقصة الى ساعة متأخرة من الليل وكانت شبة وممتعة جدا بفضل اشتراك كثير من النساء الفرنسيات والسيدات الاجنبيات فيها .

ندوب جراحهم المشرفة ، وإن جيشا يتكون من هؤلاء الرجال لا يمكن الا أن تحدوه مبادئ الشرف والولاء المفدى للوطن . لنحيا الجمهورية .

وعندئذ تلا القسم القانوني وسقط الهتافات المدوية بحياة الجمهورية وطلقت المدافع .

وبعد أداء اليمين عاد الضباط وضباط الصف الى مراكزهم وقامت الفرق بأداء المناورات الجميلة واطلاق رصاص البنادق ابتهاجا بالاحتفال ، وبدأت التشكيلات العسكرية تتحرك في طريق عودتها الى ثكناتها مارة أمام منصة القائد العام .

وعند الظهر أطلقت المدافع معلنة عودة الجنود الى القاهرة .

وفي الساعة الثالثة بعد الظهر اجتمع حول مائدة القائد العام حوالى ٢٠٠ مدعو لتناول طعام الغداء .

وفي الساعة الرابعة أطلقت المدافع مرة أخرى ايدانا ببدء الالعاب التي نظمت بمناسبة الاحتفال . وظهرت على صفحات النيل المراكب المزينة وبها حوالى ٤٠ من مهر الملاحين بلباسهم الناصعة البياض يؤدون مختلف الالعاب الاستعراضية بالحرب ورماحهم أمام المواطنين الذين احتشدوا بالألوف على ضفاف النيل وفي شرفات المنازل التي تحيط بميدان الأزيكية الذى كانت تغمره المياه في ذلك الوقت .

وفي الساعة السادسة قام القائد العام يصحبه ضباط اركان حربه بتقديم جوائز قيمة للفائزين في مختلف الالعاب .

وهكذا انتهى أجمل حفل اقامه الفرنسيون
تحت سماء افريقيا .

ان الاخبار السارة ، العامة والخاصة ،
التي وصلتنا حديثا من أوروبا ، والنكبات
الوطنية المؤقعة التي عالجتها حكومة واعية
قوية ، ومحت انتصاراتها الدوية آثار تلك
النكبات ، ومداعبة الآمال لنفوسنا في قرب
تحقيق سلام مجيد وعالى ، أن هذه الاخبار
شحذت العزائم وجددت القوة والنشاط
في قلوبنا ، فعميت الفرحة فيها وابتسمت
الوجوه وطربنا جميعا .

اعدت هذه الاحتفالات ونفذت طبقا لخطط
وتحت اشراف لجنة الاحتفالات العامة المكونة
من المواطنين : سونجيس Songis
قائد الفرقة وقائد المدفعية رئيسا ، ولبيار
Belliard قائد الفرقة حاكم القاهرة ،
وسانسون Sanson قائد اللواء ، قائد
سلاح المهندسين ، وبير Pere وبروتان
Protain المهندسين المعماريين ولوبير
Lepere مدير مصلحة الطرق والكبارى
وكونتية Conte قائد لواء المناطيد .

كوريه دى ليحييت

رقم (٨٣)

في ١٥ فاندميمي - السنة التاسعة للجمهورية

في ٦ فاندميمي سنة ٩

الصعيد فهو الذي جعل بول لوكاس يسميه بهذا الاسم في أولى كتاباته لأنه كان غير مقتنع بكل ما ينسب إلى الثعبان من معجزات ، فلم ير أفضل من نسبتها إلى الشيطان ، وقد استقى هذه المعلومات من سكان البلاد المسيحيين .

أما فيما يخص باختيار اسم ازموديه من بين الشياطين فقد قرر ذلك استنادا إلى ما هو مذكور بالتوراة من أن ازموديه نفى إلى الأبد في صحارى مصر العليا .

ولما قام أعضاء لجنة الفنون بزيارة مصر العليا لم يهملوا أى شيء ، من شأنه القاء الأضواء على دراسة خصائص الثعبان هريدى ، بل أنهم قاموا بعمل أكثر من ذلك ، فقد اشتروه من معبد المزعوم ومن أيدى الكهنة أنفسهم .

كان شراء هذا الثعبان على سبيل المزاح واللهو ، ولكن سرعان ما أصبح موضوع اهتمام علماء الطبيعة الذين اكتشفوا أن هذا الثعبان من نوع لم يكونوا يعرفونه من قبل ، وبالتالي فقد احتفظوا به في الكحول وبهذا أصبحت شهرته عند علماء الطبيعة في أوروبا لا تقل عن شهرته بين أبناء الصعيد .

ان النبذة التى نشرناها عن ثعبان الصعيد فى عددنا رقم ٨١ كان المقصود منها استرعاء انتباه القراء الى غرابة الخرافة المذكورة فيها والى الطريقة الجذابة التى رويت بها .

ومع ذلك فنحن نعتقد أن أصحابها بسردهم اياها على الملأ لم يكونوا قد توصلوا الى ختام رواية هذه الخرافة ، ولم تكن نتوقع منهم تفاصيل أكثر من ذلك لأنهم فى الحقيقة كانوا منشغلين كثيرا بأعمالهم الادارية ، ولم يتمكنوا من تكريس الوقت اللازم ، باستثناء وقت فراغهم ، لاشباع فضولهم العلمى بصدد هذا البحث الأثرى .

ولما كانت طبيعة هذه الصحيفة لا تسمح لى بالتوسع فى تفاصيل رواية ثعبان الصعيد فاكفى بالاشارة الى أنه من المحتمل أن ذكر الكهنة والمذبح ومعبد الثعبان لم يكن الا من قبيل التهمك ، لأنه فى الحقيقة لا وجود لشيء كهذا . أما اسم الشيطان الذى اطلق عليه بدلا من اسم هريدى Harydy الذى يعرف به فى

بمقياس ٤٠ ألفا متر واحد
العمل الضخم الذى يقوم به المهندسون
الجغرافيون عن مصر .

استأنف المجمع المصرى جلساته العلنية
فى يوم ٢ الجارى برئاسة المواطن نويه
وسوف تعقد الجلسات فى اليومين الاول
والسادس من كل عشرة ايام متتالية فى
الشهر .

وتفتح مكتبة المجمع أبوابها للجمهور كل
يوم ما عدا اليوم الخامس واليوم العاشر
من كل عشرة ايام متتالية فى الشهر ،
ويؤمها كثير من المثقفين .

مستخرج من الأمر اليومى فى ١٢ فانديمير
سنة ٩ .

بناء على تقرير المواطن ديجينيت كبير
اطباء جيش الشرق ، أمر القائد العام
بما يلى :

البند الاول - تشكل فوراً فى الاسكندرية
لجنة مكونة من قائد الكتيبة السورية مدير
التحصينات وقائد الكتيبة دانطور والمواطن
فاى مهندس الطرق والكبارى ، وأحد
اطباء الحامية لتحديد القنوات التى تمر
بالحماية لتقرير ما يجب ردمها منها
وما يجب الاحتفاظ به .

٢ - توسع القنوات التى يحتفظ بها
ويرصف قاعها ، ويعمل لجوانبها منحدرات
منتظمة وكافية لتسهيل انحدار المياه ،
وتجهز بطريقة يسهل معها أيضاً عملية
التطهير .

ان أعضاء اللجنة عندما ذهبوا الى
الصخرة التى قيل لهم انهم سيشاهدون
الشعبان هريدى فوقها انما ذهبوا لا للوقوف
على مدى الخرافات المنسوبة الى هذا
الشعبان فحسب ، بل للتأكد من وجود
نوع معين من الأحجار فى هذه المنطقة كما
قيل لهم .

وهذا امر كان يمكن ان يكون له اهميته
لأنه كتب على الطبيعة فى المكان نفسه
الذى زاره بول لوكاس .

أما فيما يختص بالملاحظات التى دونها
اصحاب النبذة فى مفارقات بنى حسن فأتى
أود أن أستعزى الانتباه الى أن استعمال
المنجل ليس غريباً على المصريين فى عصرنا
هذا ، وانهم يستعملونه فى قطع أو حش
محاصيل العنف الخاصة بماشيتهم ،
وكذلك القمح عندما يصعب اقتلاعه من
الأرض رأساً .

عاد الى القاهرة المواطن سيمونيل
Simonei كبير المهندسين الجغرافيين
المساعد بعد الانتهاء من اعداد الخرائط
المصلة عن مجارى غرور النيل فى دمياط
ورشيد وبها مواقع المدن والقرى وجميع
الاماكن الأخرى الهامة التى تستعزى
الانظار والوجود على مسافة ٤ كيلو
مترات على جوانبها . وقد انتهى أيضاً
من اعداد خريطة الساحل المنحصر بين
هذين البوغازين ، وخريطة بحيرة البرلس
والصحراء المحصورة بين هذه البحيرة
والقرى الواقعة أسفل الدلتا .

هذه الخرائط الجميلة التى أعدت

٣ - تدرس اللجنة جميع الوسائل التي من شأنها منع تراكم المياه وركودها في فترة الأمطار وخصوصا في الأحياء التي رأى القائد العام بنفسه فيها أن المستنقعات تتكون فيها . ستشرف اللجنة على النظافة المطلقة لجميع الأحياء وداخل الاسكندرية .

٤ - يشهد القائد العام باسم الجيش للمواطن لاباط Labatte عضو لجنة العلوم والفنون بالرضاء العام للملاحظات والأبحاث التي أجراها بشأن الأضرار الصحية التي تكمن في الاسكندرية .

٥ - على كبير الأطباء اصدار تعليماته لاجراء أبحاث عاجلة عن اسباب الأضرار الصحية التي قد توجد في مدينتى رشيد ودمياط .

٦ - على الجنرال قائد القطاع الخامس تنفيذ هذا الأمر الذى يتعلق بالحفاظ على صحة أفراد حامية الاسكندرية وسكانها .

امضاء : مينو

كوريه دى ليچيت

رقم (٨٤)

في ٢٤ فانددير - السنة التاسعة للجمهورية

دمياط

الاحتفال بذكرى أول فانددير سنة ٩
الذى أقامته فرقة الجنرال رامبون
Rampon في دمياط :

منذ اليوم الثالث التكميلي بدأ المشايخ
وأعيان سكان القرى في جميع أنحاء الاقليم
يتوافدون الى دمياط ومعهم جوقاتهم
الموسيقية والفنانون والراقصات .

في اليوم الخامس التكميلي أطلقت مدافع
الحامية من جميع الحصون والقلاع وكذلك
مدافع الأسطول والمدافع الساحلية ايذانا
بافتتاح المهرجان .

وفي فجر يوم أول فانددير أطلقت
المدافع مرة أخرى ودقت الطبول .
وسمعت أصوات « البروجى » فنهض
الجنود وارتدوا ملابسهم العسكرية الجبيلة
وتوجهوا نحو ساحة الاحتفال وتجمعوا
فيها وسط حشود غفيرة من الأهالى .
وفي آخر الساحة على شاطئ النيل
أقيم هيكل أطلق عليه اسم هيكل الوطن ،
تتوسطه شجرة الحرية ، تحيط بها وتزينها
مجموعات من غنائم الأسلحة لذكرى

الانتصارات ، ووضع على كل ركن من
أركان الهيكل الأربعة شمعدان كبير
مشمع بشكل جميل يحمل أواني من
النحاس الأصفر البراق تحترق فيها مواد
عطرية .

ثم شكل الجنود مربعات حول الهيكل
وكانت جميع سفن الأسطول الراسية في
المناء مزينة بالاعلام .

ومن جهة أخرى اجتمع ضباط أركان
الحرب ورجال الإدارات والسلطات
الفرنسية عند الجنرال رامبون ، ثم توجه
الجميع وعلى رأسهم الجنرال تتقدمهم
الموسيقى بموكب رائع يحرسه صفان من
الجنود على الجانبين الى هيكل الوطن .

ثم أعطيت اشارة معينة قام بعدها
الجنود في مختلف الفرق المشتركة في الحفل
بمناورات عسكرية بديعة مثلت فيها شبه
معركة اشتركت فيها السفن البحرية ،
وانتهت بعد نصف ساعة باقتحام الحامية .

ثم اصدر الأمر باعادة التشكيلات
العسكرية على انغام الموسيقى الحربية
التي كانت تصدح الحان القتال الحماسية .

المهندسين دى هوبول D'Hautpoul
وقائد الكتبية لاجاردير Lagardere
قائد الحامية وقائد الكتبية روتى Rutti
ومندوب البحرية لانجولو Langlois.

اعد المواطن جاكوتان Jacotin مدير
وكبير المهندسين الجغرافيين خريطة البلاد
المحصورة بين الفرع البيلوزى للنيل وقناة
الصالحية وقناة موسى وجميع مناطق
المنزلة ، وقد تعرف على جميع مصبات
الفرع البيلوزى فى بحيرة المنزلة ومسافات
شاسعة من الاطلال ، اهبها بقايا صان
San وديجو Debjou وتل ادجيان
Daphne وتدفنة Tell-Edjyan

وبانفيزيس Panephyssis وكان يعترم
مشاهدة اطلال منديس Mendes وتانيس
Tanis عند اعداد خريطة لقناة المنزلة
عند المنصورة ولكنه فى يوم ١٩ ترميدور
اوقعه حصانه بحركة غير منتظرة من على
صهوته فى احدى القنوات اذ كان يسير
به على قنطرة مقامة على القناة فسقط
فيها واصيب بكسر فى احدى ساقيه فى
مكائين مختلفين ، وقد بذل الطب قصارى
براعته فى معالجته وتجنب بترها .

فى جلسة ٢ الجارى العلنية للجمع
تلا المواطن فوريه الجزء الاول من مؤلف
اسمه « جدول الثورات والعصادات فى
مصر » وهو يحتوى على ملخص الثورات
فى مصر الى ما بعد غزو السلطان سليم .
ثم تلا المواطن جيرار مذكورة عن انظمة
الرى والزراعة فى اقليم الفيوم وتلاه

ثملقى القائد العام على جنوده خطابا
بهذه المناسبة يفيض وطنية وحماسا .
جدد الحاضرون بعده قسم الولاء للدستور
وسط الهتافات المدوية بحياة الجمهورية .
ثم مر موكب الجنود امام الهيكل فى
طريق عودتهم الى معسكراتهم وثكناتهم .

وفى الساعة الثالثة بدأت ألعاب
الفروسية فى البر والبحر ، وكذلك مهرجان
سباق الخيل ووزع بعدها القائد العام
مختلف الجوائز على الفائزين .

واعقبت هذه الالاعاب وليمة كبيرة جمعت
الكثير من المدعويين حول مائدة القائد
العام ، وشرب الجميع نخب الجمهورية
الفرنسية وبوناشرت القنصل الاول وجيوش
الجمهورية ومآثر كبير والقائد العام مينو ،
والقائد رامبون .

وفى المساء اضيئت جميع المباني
الحكومية والرسمية والمنازل بالانوار
الساطعة وكان برىق انوار « هيكل
الوطن » المختلفة الالوان ، يتلالا فى ظلام
الليل وكانها نجوم ساطعة فى سماء
المدينة .

وقد انتهت هذه الاحتفالات بحفل فرنسى
راقص وحفلات اخرى نظمت فيها رقصات
وطنية وشعبية .

وقد قام بتنظيم هذه الحفلات لجنة
مكونة من الاميرالاي اركان الحرب سورنيه
Sornet رئيسا وقائد لواء سلاح

منحهم راتباً يومياً قدره نصف فرنك في جميع
المستشفيات .

كان من بينهم اثنان فقدوا البصر على
أثر إصابتهم بالرمد ، فنالاً منهم كل عطف
أخوى . وعندما علم الجنود أن هذين
الجنديين كانا يريدان العودة الى فرنسا
منحوا كلا منهما خمسين جنيهًا ليشتريا
بها ما يطيب لهما في أثناء الرحلة .

كان سداد المراتب متأخرًا في الثانية
الاشهر الماضية عندما شرف هذا السخاء
جيش الشرق وهو الآن مسدد بالكامل .

المواطن نيكوكس بقراءة مذكرة تتضمن
اقتراحاً بالقيام بمقارنة حالة مصر الفرعونية
بحالة مصر الحديثة في ميدان علم
الجيولوجيا والزراعة .

أعلن المواطن هيجونييه Higonet
قائد الكتيبة في نصف اللواء الخامس
والثمانين بخطاب موجه الى الجيش ونشر
في الأمر اليومي الصادر بتاريخ أمس -
٢٣ الجاري أنه بعد موقعة هليوبوليس
وحصار القاهرة تأثر جنوده من البؤس
الذي يعانيه زملاؤهم الجرحى ، فقرروا

كوريه دى ليچيبت

رقم (٨٥)

فى ٣٠ فاندسير - السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

وعندئذ تصدت شجاعة بحارتنا البواسل وفوتوا على العدو فرصة تحقيق الأمال التى طالما كان يحلم بها من وراء مشروعه الضخم ، وحققوا هذا بالقوى والمع انتصاراتهم البحرية .

ان هذا الجيش المخادع يجب أن يكون عبرة ومثلا . أن مصالح البشرية بأسرها تطالب بإبادته . ونحن نأمل أن يصيب الأعباء هذا الجيش فى مختلف الميادين وتفتك به الأمراض ، وأن يؤثر فى صحته سوء الأحوال الجوية ، والا يعود آمنا مطمئنا الى شواطئ البلاد التى أبصر منها .

وعندما وصلت الى بلادنا أخبرنا المباحثات الأولى التى أجريت بين الوزير الأعظم والقائد الفرنسى ، لم تر حكومتنا موجبا للسماح لهذا الجيش - وقد أصبح طليقا - بالعودة الى أوروبا ، حتى لا يعد المدة لمحاولة غزوة جديدة .

ومن الممكن أن الباب العالى - وهو لا يقدر مصالحه تقديرا سليما - لم يلق بالا الى ما قد يسببه الفرنسيون لحلفائه من عناء فى جهات أخرى .

اننا نعتقد أن جنودنا سيراتحون نفسيا عندما يعلمون بالأسلوب الذى يتحدث به الوزراء البريطانيين عنهم . ونحن ننشر هنا حرفيا ودون أى تعليق ، خطابا للقاه المستر دونداس Dundas أمام مجلس العموم فى جلسته المنعقدة فى ١٩ يوليو سنة ١٨٠٠ (١٩ ميسيدور سنة ٨) .

« ان معاهدة » (اتفاقية العريش) التى لم تظهر فى عالم الوجود لا يمكن القول بأنها نقضت . ان من المحتمل أن يكون أحد صفار الضباط قد بدأ مفاوضات فرعية مع قائد الأعداء دون أن تصله تعليمات بشأن معاهدة رسمية قانونية .

لم تكن بريطانيا طرفا فى هذه المعاهدة ، ويمكننا القول بأنها كانت دائما تحافظ على تعهداتها بحسن نية فائقة .

وعندما غزا الفرنسيون مصر عم الذعر العالم . ارتعدت أوروبا ومعها الشرق بأجمعه . كان الخطر الداهم الذى يهدد ممتلكاتنا فى الهند لا يقل جساما عن الخطر الذى يهدد الامبراطورية العثمانية .

والحربية التى وقعت فى أوربا صرفتها
الى الالتفات الى أمور أخرى .

ومن جهة ثانية فإن المواضيع التى
عولجت فى هذه الرحلة أو على الأقل فى
الجزء الذى تحتفظ تحت يدنا بمستخرج منه
(وهو خاص بالقطر المصرى) غير مكتمل
وينقصه الكثير لاثارة الاهتمام ولاشباع
حب الاستطلاع . أو ليفيدنا بشيء جديد .

بل انه يجب اعتبار النشرة التى صدرت
فى انكلترا كأنها جزء لما أصاب الأذهان
من اضطراب ، مع اتجاه الراى العام فى
الآونة الأخيرة نحو الشرق ، والاحاح الناس
لمعرفة ما كتب عن هذه الاقطار على يد
رجل اشتهر فى وطنه بالخدمات الجليلة
التي أداها فى الحياة الدبلوماسية ، وفى
مجلس الشيوخ ، وفى وجوده على رأس
القوات البحرية .

اننا وأولئك الذين قابوا بتحليل هذا
المؤلف تلتقى بالوصف الخاص بالقطر
المصرى . هناك رواية عن وصول لورد
ساندوتش الى بولاق القاهرة ، وفيها
وصف مفصل مستفيض عن هذه المدينة
الأخيرة . يناقش المؤلف ، عن سعة علم،
منشأ القاهرة وتسميتها وهو يحدد مكانها
الجغرافى بالضبط الى حد كبير .

كما انه وصف أهم معالمها بتفاصيل كاملة
مثل المساجد واليادين العامة .

كانت تفاصيل وصف القلعة مفصلة
ودقيقة بالنسبة لهذا الوقت اذا ما أصدرنا

كانت الحكومة تجهل ان ضابطا
بريطانيا توسط فى المعاهدة باسم بريطانيا .
ولما كانت خلاصة تعليمات اللورد كيث
يطلع عليها الجنرال الفرنسى فقد تبودلت
مراسلات بينه وبين الوزير الأعظم . ولما
كان هذا الأخير يرغب بشدة فى الاستيلاء
على القاهرة رغب الاستماع الى تحذيراته،
وبعد ست ساعات فقط هوجم الجيش
العثمانى وهزم .

وأضاف دونداس أن احدا من الناس لم
يصرح له اطلاقا بالتفاوض مع كبير بشروط
غير تلك الشروط المذكورة فى خطاب
اللورد كيث .

ان كل ما حدث قبل هذا الاتفاق لا يمكن
اعتباره ملزما بقوة القانون الدولى، ولكن
عندما علمت بلادنا أن ضابطا بريطانيا
منح الحماية للجيش الفرنسى وأنه بالرغم
من الطرق التى كانت لديه لسحقه أراد
له الخلاص ، فقد أصدرت الحكومة الأوامر
بالانضمام الى المعاهدة المبرمة من الباب
العالى دون أى اعتزاز بمصالحها أو آرائها
الخاصة . ومن المحتل أن يكون الجيش
الفرنسى فى الوقت الحاضر بصدد جنى ثمرة
هذا التنازل من قبلنا .

نبذة عن رحلة لورد ساندوتش Sandwich حول البحر الأبيض المتوسط (١) .

كما قد تعهدنا للقراء فى العدد رقم ٧٥
من هذه الجريدة بأن ننشر تفاصيل هذه
الرحلة غير أن أهمية الأحداث السياسية

(١) رحلة قام بها المرحوم الكونت ساندوتش حول البحر الأبيض المتوسط فى سنة ١٧٣٨ و ١٧٣٩ كتبها
بنفسه وبمعا مذكرات من حياة المؤلف من جان كوك ، المائل على دبلوم فى الفنون وهو مطبوعة على ورق
متوسط الحجم عند كادل ودينيس .

الثن جنه و ١١ شلنا و ٦ بنسات سنة ١٧٩٩ .

حكمتنا على الحالة التي وجدناها عليها
عندما وصلنا إليها .

لم يتوقف لورد ساندوتش في وصفه عند
البئر فحسب وما يسميه العمامة بديوان
يوسف ، بل وصف القلعة أيضا من
الوجهة العسكرية . وبعد أن شرح
بالتفصيل مواقع الضعف فيها انتهى إلى
أنها غير قادرة على صد هجمات جياهير
القاهرة على وجه فعال إذا ما اندلعت
ثورتهم (١) .

ثم نجد في هذا المؤلف رواية عن العرب
والفرقة بين العرب الرحل وعرب الصحراء
وتقاليد وعادات كل من الفريقين وطرق
الحكم والأمن الخاص لكل منهما . ثم نجد
بعض نكات أو روايات قصيرة من شأنها
التعريف بطبائعهم القومية العتيقة .
وخصص المؤلف جزءا كبيرا من كتابه ،
شرح فيه أنواع الزراعات المصرية ومختلف
الطرق المستعملة فيها وكذلك كل ما هو
متعلق بالحياة الاقتصادية الريفية في القطر
المصري .

يحتوى الكتاب أيضا على تفاصيل
مستفيضة عن قدرة بعض المصريين الفنية
في ترويض الثعابين واللعب معها وهذا
الموضوع الذى تحدث عنه معظم الرحالة
سوف يوضحه ويشرحه بوضوح علماء
الطبيعات الملحقون بالحملة لتتوير الراى
العالم بشأن هذه الأمور العجيبة .

علما من مختلف التقارير التى وصلت
إلى قيادة أركان الحرب خلال هذا الشهر
أنه قد أقيمت في أول فاندبير الاحتفالات

بذكرى تأسيس الجمهورية في مختلف مراكز
الحايات الهامة في مصر .

في اجتماع المجمع العلنى الذى عقد في
١٦ فاندبير تلا المواطن دليل مذكرة تناولت
شرح نوعين من السنماكة Cinamque
الموجودة في مصر، ونوع من Cinanque
التي تخط أوراقتها مع السنماكة ونبات
آخر يثمر حبوبا تسمى شيشم Chysmeh
يستعمله المصريون في أمراض العيون .

أما المواطن جومار المهندس الجغرافى
فقد قدم للمجمع مؤلفا عنوانه بحث جغرافى
عن بحيرة مورييس Moeris مقارنة
ببحيرة الفيوم ، يليه وصف لبعض أطلال
كائنة في هذه المنطقة وأبحاث عن التيه
المصرى Labyrinthe

وأبدى المواطن كوتيل عضو لجنة العلوم
والفنون إلى المجمع وجهة نظره بشأن
الوسائل الميكانيكية فيما يختص بنقل
مسلة ضخمة .

أمر القائد العام بتضمين الأمر اليومى
المؤرخ في ٣٠ فاندبير المذكرة الآتية :

الفرقة بقيادة الجنرال رابون ومها
البحرية وسلاح المهندسين والمدفعية
وضباط الصحة ومندوبو الحروب ورؤساء
المصالح المختلفة وموظفوها تبرعوا بمبلغ
٥١٦١ جنيه لاستخدامها في تشييد النصب
التذكارى الذى سيقام في فرنسا تخليدا
لذكرى الجنرال ديزيه العظيم الذى قتل
في معركة مارينجو Maringo

(١) ان تاريخ حصار القاهرة على أثر موقعة هليوبوليس سوف يبين أن الأحوال قد تغيرت كثيرا ،
وسوف نرى جميع قوات العدو المتخلفة مجتمعة لم تدرك على القيام بمحاولة الهجوم على القطعة
التي كان يعود حابيتها دوياس Dubpas الباسل لقد أطلقت بطارياتها وتبادل مدافعها على المدينة
وقام جنود حابيتها بهجمات فعالة ساعدت كثيرا على انتصاراتنا .

قصيدة

عن يونانيرت

A. Galland من المواطن ١ . جالان

من هو هذا الاله الذى يتقدم
يحوم على الانام
كالبرق يندفع
فى المرات الخالدة
وى اذا كانت ، دون شك ، الاسطورة
تسحر بخيالها

هذا البطل الذى ليس له مثل
يجعلنا نؤمن بالوهم والخيال
يا آلهة اليونان وروما
طاطنوا رؤوسكم المتشامخة
تأملوا فى رجل واحد
كيف تكون الأعمال الرائعة

انه فى وطنه
يهدىء الاضطرابات التى كانت تمزقه
وهو يصد تيار
الطفاة الممتدين
ينقض كالصاعقة فتندحر
فيالقهم مذعورة

وفى يوم واحد تهزم الملوك
يندثر تحالفهم المنافق ويتشتت
فتحطم الشعوب اغلالها
وتتحرر الارض قاطبة
وكأنه جويان Jupin
سيد الالهة فى ملكه
يدير العالم بلمح البصر

ايطاليا المتعصبة
الرائقة فى غياهب الضلال
ينزعها ن قبرها
ودعاة الكذب
يتوارون وكأنهم احلام

امام شعلته الالهية
وعبنا فى ماطلة الشهيرة
هذه الزمرة الغامضة
وجدت لها ماوى وعونا
فحصونها الهائلة
التي يقال عنها منيعة
لم تقو على الصمود يومين

وانت ايها الارض المتعيسة
التي كان مصيرك المشنوم
ان ترضى تباعا
تحت نير الظلم والظغيان
ترين كيف يسطع يوم جديد
اغلاك وقد تحطمت دون رجعة
تعيدك الى الصناعة والتصنيع
وتبعث فيك عبقريتك
مصدر العديد من فنونك الالهية
التي بوحي من نبعها الخصب
انتشرت فى العالم
لتهدى وتضىء العالمين

الاسكندر الاكبر عندما
نزل على شواطئك
وطرد منها الفرس المتعجرفين
لم يخفف من وطاة قيودك
الا ليمسك بدوره الاعنة
التي تركها لغيره من الطفاة
وما لبثت مدتك العظيمة
وحقوقك الخصيبة
ان أصبحت مدافن واسعة
وفى كل مكان فيك لم يبق الا اطلال
كثيبة

لا تشير الا الى اطلال
ما كانت عليه بدائع اعمالك

بشجاعة الاسكندر
 وبأكثر منه عظمة وفضائل
 جاء بونابرت ليجعلك
 أيها المصري أكثر سعادة
 أن روح عبقريته
 سوف تبعث الحياة في وطنك
 وتبعث في الفنون الروح
 التي خنقتها الهمجية
 أين آلهة الحكمة والفنون Minerve
 وآله الحرب Mars
 عشيق المجد السعيد
 الحرية والنصر
 يسيران تحت الويته

ولكن أى صوت يستدرجه
 على شواطئ الغرب
 أية دسيسة إجرامية
 جعلت هذا الغازي يطير
 أيها الحلف الكافر أذن كنت تعتقد
 أن بعده عن وطنه
 يعجز بأعه وذراعه
 وتظل خدعتك دون عقاب
 بانتهاكك للمعاهدات
 ظننت بكبريائك وعجرفتك
 خنق الحقوق والحريات في فرنسا

ومن الآن : النسر المتمرد
 والفهد الكتيب
 ترفرف أعلامهم في كل مكان
 ومن الآن الحرب الأهلية
 تندلع في كل مكان
 والبطل طار مسرعا
 يشق عباب البحار
 نحو الخطر مبادرا
 وهزمت عبقريته كل شيء
 كل شيء أمثل لجسارته النبيلة
 نطلب العفو منه الملوك
 وانهار الحلف واختفى

أيها الغزاة القدامى في الأرض قاطبة
 أنتم الذين على البحر والبر
 جعلتم أسباعكم شهرة
 تمطشكم للمجد وحده
 هو الذي كان يقودكم الى النصر
 وللشعوب التعيسة
 كنتم تزيدونها بؤسا وتعاسة
 أما بونابرت فأب لهم
 وكنتم أنتم سبب مصائبهم
 فله وحده تقدم القرايين
 نعم لأنه اله يقود
 جحافل الأبطال

كوريه دى ليچيبيت

رقم (٨٦)

في ٦ برومير - السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

كلمة أخرى عن مستر دونداس : نحن ننقل ما جاء في صحيفة البرلمان البريطانى عن جلسة ٢٣ يوليو .

« أعلن مستر جونز Jones منذ بضعة أيام أنه سيطلب صورة من تعليمات الحكومة الخاصة بالجلاء عن مصر ، وأود أن أعرف عنها ثلاثة أشياء :

١ - ألم يكن السير سيدنى سميث مفوضاً مساعداً لأخيه المستر سميث الوزير فى القسطنطينية ؟

٢ - كيف أن الكونت سان فانتسان Saint-Vincent لم تكن لديه السلطة لوقف السير سيدنى سميث فى جبل طارق ؟

٣ - بعدما حل الكابتن تروبريدج Trowbridge محل السير سيدنى سميث ، بأى سلطة ظل هذا الأخير يقود الأسطول على السواحل المصرية ؟

كل ذلك يؤكد أن السير سيدنى سميث كان يتصرف بصفتة مفوضاً . وقد يقال

أن الحكومة أصدرت أوامرها للورد كيث بالحيولة دون عودة الفرنسيين ، وأن السفينة لاكونستانس La Constance أبلغت تلك الأوامر الى كليبر بدلا من تبليغها أولا الى الباب العالى ثم الى السير سيدنى سميث ، فيكون هذا التصرف هو الذى تسبب فى إبادة ثمانية آلاف تركى ، وزعزعة عرش السيد الأعظم من جديد .

انى أقترح تقديم طلب لصاحب الجلالة نلتبس فيه موافقتنا بصورة من لجنة قيادة السير سيدنى سميث فى مصر .

مستر دونداس يرغب فى معرفة مدى ما يقصده سيادة العضو من اقتراحه هذا .

وتلا المستر جونز الاقتراحات التى ينوى تقديمها بشأن طلب صورة من التعليمات الصادرة للورد كيث والمستر سبنسر Spencer والسير سيدنى سميث .

فأجاب المستر دونداس انه من غير اللائق سياسيا احضار المستندات التى يطلبها العضو المحترم ، وأعلن بصراحة أن الحكومة كانت على علم بأن معاهدة ما كانت موضع التفاوض بين الوزير

والفنون اسمها : نزول الفرنسيين في مصر ،
مترجمة من قصة محمد بن اسحاق
التاريخية .

وقدم المواطن دوبوا عضو لجنة العلوم
والفنون نبذة عن أحد الوديان المؤدية الى
القصر ، وعن الاهالى الرحل الذين يقطنون
جزءا من تروجلو ديتيك Troglodytique
القديمة .

أما المواطن كوتيل عضو لجنة العلوم
والفنون فقد قدم للمجمع مذكرة عن بناء
واعادة طلاء أهرامات ممفيس الكبيرة .

وتلا المواطن روزير عضو لجنة العلوم
والفنون كتابا اسمه : مذكرة عن تحديد
عدة أماكن معروفة عند القدماء ، ومجاورة
للقصر وخصوصا ميناء ميوس هورمس
Myos-Hormes والطريق المؤدية له .

ثم أشار الى الأعمال التي أنجزت بشأن
تحديد أماكن أخرى معروفة عند القدماء ،
على الساحل الغربى للبحر الأحمر ابتداء
من السويس حتى المكان الذى تقع فيه
بيرنيس Berenice

توفى في رشيد قائد الفرقة لوكليز
Leclerc بعد مرض طويل مأسوفا
عليه من الجميع .

وقد عين الجنرال رواز Roise
قائدا عاما لسلح الفرسان الفرنسى
والأجنبى في جيش الشرق .

الأعظم والجنرال كليبر عندما صدرت
الأوامر الى اللورد كيث . أما السير
سيدنى سميث فلم يكن أبدا قائدا عاما في
مصر . ولم يكن فيها الا بصفة قائد سفينة .

صحيح انه كان مفوضا بمساعدة أخيه
في توقيع معاهدة التحالف بين تركيا
وبريطانيا ، ولكن مهمته الدبلوماسية كانت
قد انتهت فور توقيع المعاهدة .

**مستخرج من الأمر اليومى في ٥ برومير
سنة ٩**

مينو القائد العام ايها الجنود

ليحضر الوزراء البريطانيون الذين
يتجاسرون أو بمعنى أصح الذين تعثرتهم
نوبات من الجنون ، يسبون فيها جيش
الشرق في انتقاداتهم العنيفة داخل برلمانهم ،
أقول ليحضروا الى مصر ليتلقوا فيها
دروسا في الفضيلة والأخلاق .

في الجلسة العلنية التى عقدها المجمع
في أول الجارى قدم المواطن ديكونيل تقريرا
عن العينات المعدنية التى أرسلها اليه
المواطن رينييه واعتمده المجمع .

وتليت رسالة من المواطن ديلاپورت
Delaporte عضو لجنة العلوم

كورية دي ليچيت

رقم (٨٧)

في ١٥ برومير - السنة التاسعة للجمهورية

كان حكامكم الطفافة والمتحكبون في أموركم فيها مضى من الزمان ، يفرضون عليكم معاملات كلها ذل ومهانة ، واني أعاهدكم بشرى بانى لن أأخذو حذوهم أبدا . ان من بينكم من كسبوا أموالا واشتروا ممتلكات وكانوا يجدون أنفسهم مضطرين الى أخفائها عن أعين المأل ، والى دفنها في باطن الأرض أحيانا ، كى يتجنبوا سطو هؤلاء الظالمين الذين كانوا دائما لكم بالمرصاد يتحينون الفرص للسطو على أموالكم واغتصابها منكم .

يا أهل مصر

انى اعدكم باسم الجمهورية معاهدا الله ورسوله أنه لا انا ولا أى فرنسى آخر سوف نسمح لأنفسنا بالاعتداء على ممتلكاتكم . فإذا ما سددتم الضرائب المفروضة قانونا تصبح لكم مطلق الحرية في الاستمتاع بكل ما تملكونه كيفما شئتم ، دون أى اعتراض من أحد أو محاسبة عن أموالكم .

كان كبراء قومكم وحكامكم الطفافة يحقرتونكم ويسبون معاملاتكم ويعدونكم في مرتبة أقل من مرتبة خيولهم وجمالهم . ومن

القيادة العامة بالقاهرة في ٦ برومير سنة ٩

بسم الله الرحمن الرحيم

لا اله الا الله محمد رسول الله

من مينو القائد العام
الى سكان مصر

يا أهل مصر ، اسمعوا ما اقوله لكم باسم الجمهورية الفرنسية .

كنتم تعيشون فجاءت الجيوش الفرنسية لتساعدكم . كنتم ترزحون تحت وطأة المكاييد بأنواعها وقد كلفتني الجمهورية وقنصلها الأول بونايرت بأن أخلصكم منها . كانت ثمرات أعمالكم تلتهمها شتى الضرائب نالغينا الجزء الأكبر منها .

لم تكن هناك أية قوانين أو قواعد ثابتة تحدد لكم ضرائب معينة تدفعونها وانتم آمنون مطمئنون ، فوضعت لكم قواعد عامة لدفع الضرائب ، ومن الآن فصاعدا كل منكم سوف يعرف المبالغ التى يجب عليه دفعها للضرائب . في كل مدينة وقرية وفي كل منزل اذا كان ذلك ممكنا ، سوف تعلن وتنتشر القوائم المتعلقة بهذا الشأن .

جيذا ما أريد عمله لصالحكم اقراوا ما يلى
بإمعان :

لنفرض أن قرية ما فرضت عليها
ضريبة الميرى بمبلغ ١٠٠٠ Pataque سنويا ، يكون عليها أن تدفع منها الى
خزائن الدولة في اقليمها مبلغ ٢٥٠٠ Pataque كل ثلاثة شهور ، وفي نهاية
السنة تكون قد سددت جميع ما عليها من
ضرائب الميرى دون أن تتعرض لآى سلب
أو اغتصاب ، وعلى العكس من ذلك فانها
إذا انتظرت حتى يحضر اليها الصيارفة
للجباية فانهم سيصلون اليها جباعات
ويكلفونها من الاموال ما يزيد كثيرا عن قيمة
الميرى المطلوبة قانونا .

فترون من ذلك يا اهل مصر ان في
استطاعتكم تخفيض الاموال التي تدفعونها
للميرى الى حد كبير دون تحمل أية اهانات
أو معاملات سيئة ودون التعرض لاغتصاب
أموالكم .

كان الملتزمون في القرى يطلبون منكم
مبالغ تزيد كثيرا عما يتحتم عليكم توريده ،
بغير وجه حق ، فلن يحدث هذا بعد
اليوم . ان كل ما يطلبه الملتزمون منكم
سوف تحدده القوانين ، وانى أمنعكم من أن
تدفعوا لهم ولو مليها واحدا أكثر مما
يكون مفروضا عليكم . وإذا ثبت أن أحدهم
طالبكم بأكثر مما هو مطلوب منكم قانونا
فسوف تصدر ممتلكاته .

ان مشايخ البلاد كثيرا ما يستغزونكم
ويجبرونكم على دفع اتاوات يقتسمونها
مع الملتزمين والصيارفة وغيرهم من
أصحاب النفوذ الذين لا هم لهم الا اشباع
جشعهم وخراب دياركم .

الآن فصاعدا سوف تعاملون منى ومن
سائر الفرنسيين بوصفنا أخوة .

عندما كان صيارفة الميرى وغيرهم من
محصلى الضرائب يجوبون أقاليم مصر
لجبايتها كانوا يصطحبون معهم دائما
طاقما كبيرا من الخدم والحشم والكتبة
والقواصين ، وكان كل هؤلاء يلتهمون
أموالكم وكثيرا ما كانوا يفتصبونها منكم
حتى آخر ملهم .

لن يحصل هذا بعد اليوم يا اهل مصر .
فاذا تجاسر أحد من الذين سافدوهم اليكم
للجباية الضرائب على أن يأخذ منكم مليها
واحدا زيادة عن المقرر عليكم قانونا ،
فسنلقى القبض عليه ويسجن ويعاقب أشد
العقاب .

لقد أمرت من الجمهورية الفرنسية
وقنصلها الاول بونايرت بالآأدخ جهدا
في سبيل اسعادكم ، فلن يطئن لى بال الا
إذا حققت هذه الاوامر .

يا اهل مصر

إذا كنتم تريدون ، فسوف نخفض الميرى
والضرائب الأخرى التي أضيفت اليه
تخفيضا كبيرا . وهذه هى الطريقة لذلك:

عندما تحاطون علما بموجب قانون
مكتوب أوجهه لكم ولسائر المدن والقرى
في مصر عن المبالغ التي يجب عليكم دفعها
للميرى ، لا تنتظروا أن يأتى اليكم الصيارفة
لتحصيلها ، بل توجهوا انتم الى خزائن
الدولة في الأقاليم لتوريدها ، ولكى أسهل
عليكم عملية الدفع هذه سوف أقسم
الميرى الى أربعة أقساط متساوية ، يدفع
قسط منها كل ثلاثة شهور ، ولكى تتفهموا

(١) [باتاك Pataque : ريال (بوطاة) أو (أبو طاة) وكان ثمة في وقت الحملة الفرنسية
١٤ قرشا . راجع كتاب النقود العربية وعلم النميات للاب انتانس مارى الكيلى - الطبعة المصرية -
القاهرة ١٩٣٦ -الصفحات ٧ ، ١٦٥ ، ١٦٧ ، ١٤٧]

محمدا يأمران بإقامة العدل بينكم ، واني أمرهم بذلك أيضا فارضا عليهم ألا تشوب أحكامهم أية اعتبارات ، متعلقة بالفنى أو الفقير ، بل يسودها الحق وعدالة الضمير ، وذلك دون قبسول أى نوع من الهدايا أو العطايا ، وسأنزل عقوبات رادعة بالذين يخالفون هذه الأوامر .

يا أهل مصر

لقد انشأت بالقاهرة محكمة عليا تتكون من أرفع المشايخ شأنا من حيث حكمهم والفضائل التى يتحلون بها ، ومشهود لهم بنزاهتهم وأخلاصهم .

وقد كلفتهم بالحفاظ على الديانة بنقاوتها وإقامة العدل بينكم بالحق والقسطاس ، واني أعتقد أنهم سوف يقومون بعملهم على أحسن ما يرام ، وهم يخشون الله ونبيه عليه الصلاة والسلام . هذا واني أعلن لكم ولهم ، وأنا أستبعد من ذهني ما أقول ، أنه اذا ما أخل أحدكم بواجبه المقدس فسوف أنزل به أشد العقاب .

وحتى الآن كان المترجمون يفرضون عليكم مذهب المال ، ويمعدونكم ببسط حماية سادتهم عليكم ولكنهم كانوا يخذعونكم . فلن يحدث شيء مثل هذا من الآن . فإذا طالبكم بعضهم بنقود أو بهدايا فأخبروني أو أخبروا القادة أو الحكام بذلك ، فسوف أعاقب هؤلاء الأشرار بعقوبات قاسية رادعة . ان هؤلاء الناس ، وهم يحملونكم على إعطائهم النقود ، يقولون لكم ان سادتهم الفرنسيين هم الذين يحرضونهم على ذلك ، أو قد يقولون لكم انه من المستبعد التوصل الى الجنرالات أو القادة أو غيرهم من الفرنسيين في مقرر أعمالهم أو التحدث اليهم . أنهم يخذعونكم ويكذبون عليكم ، فمرفونا بهم وسوف ننزل بهم العقوبات الصارمة .

يا أهل مصر لن يحدث هذا بمعد اليوم . سوف أحدد ما يتقاضاه مشايخ البلد بفسانئون أرسله لكم وإذا طالبكم أحدكم بأكثر مما هو محدد بالقانون فسوف يطرد من عمله وتصادر ممتلكاته .

ومن الآن فصاعدا لن تكونوا ملزمين باطعام الفرق التى تجوب الأقاليم الا في حالة ما اذا كانوا مرسلين اليكم لمطالبتكم بدفع الضرائب التى لم تكونوا قد سددهتموها في المواعيد المحددة قاتونا .

ففى جميع الأحوال الأخرى سوف يدفع رجال هذه الفرق كل ما تنتفضلون بتقديمه اليهم من طعام ، وسوف أصدر أوامرى بهذا الشأن لجميع الجنرالات والقادة والحكام .

ومن ذلك يمكنكم ان تتبينوا امكانيات توفير مبالغ كبيرة من المال كنتم تدفعونها دون أى مبرر . لذلك فاني أبلغكم جميعا أنه اذا تعرض أحدكم لأى أذى في هذا الشأن ، فان اللوم يقع عليكم ، لا على . وسيحرص جميع الجنرالات والقادة والحكام الفرنسيين على الا يطلب منكم أحد من أولى الأمر شيئا أكثر مما تقرره القوانين .

هذا وانيه عليكم أيضا أنه ممنوع عليكم تقديم أى نوع من الهدايا الى أى شخص كان .

ان واجبي وواجب جميع القادة والمديرين والاداريين ان نسمع شكاواكم ، وأن نقدم لكم المساعدات اللازمة والعون والحماية عندما تكونون على حق .

ومحظور أيضا على قضاتكم أن يفرضوا عليكم أية هدايا أو عطايا ، لأن الله ونبيه

هل صيانة المساجد ؟ انى اراها خربة
ايضا وجدت او آيلة الى السقوط .

هل اطعام الفقراء ؟ انهم يموتون
جوعا في كل مكان وتكتظ بهم الشوارع
والطرقات . هل معالجة المرضى والمعجزة
والمكفوفين والبؤساء ؟ ان ملائمتهم مثل
المساجد في حالة يرثى لها من الفوضى
والفقر ، والنزلاء التعمساء يبدون وكأنهم
ضحايا محكوم عليهم بالفناء ، لا كاشخاص
تجمعوا فيها لكى يتلقوا العون أو العلاج .

من الذى عبث بكل هذه الأموال ؟ انهم
حكايكم السابقون وذوو النفوذ من بينكم
الذين خدعوكم حتى الآن . ان هذا
الزمن قد ولى الى غير رجعة وكرر لكم
ايضا انى قد تلقت الامر من الجمهورية
الفرنسية والتفصل الاول بونايرت لكى
اجعلكم سعداء ، ولن ادخر جهدا في تحقيق
ذلك . ولكنى في نفس الوقت احذركم بانه
اذا لم تخلصوا للفرنسيين واذا استسلمتم
مرة اخرى الى وشايات الفشاشيين
والمخادعين والكذابين من اهل السوء
وثرتم ضدنا ، سيكون انتقامنا مظلعا .
وهنا امامه الله والنبي (صلعم) ان شر
البلية سيقع على رؤوسكم . فلتذكروا
ما قد وقع في القاهرة وبولاق والحلة
الكبرى وبعض المدن الأخرى في مصر .
لقد سالت فيها بحورا دماء آبائكم واخوانكم
واولادكم ونسائكم واصدقائكم ، خربت
منازلهم ودمرت املاكهم والتهمتها النيران .
ما السبب في كل ذلك ؟ النصائح الفاسدة
المفروضة التى كنتم تستمعون اليها من رجال
خادعين افاكين وغشاشين .

فلتعتظوا من هذا الدرس القاسى الى
الابد ، وكونوا عقلاء هادئين ، حكماء في
تصرفاتكم ، وانصرفوا الى اعمالكم وتجارتكم
وزراعة اراضيكم فسوف تجدون دائما ان

كثيرا ما يحدث ، عندهما يســــــــــــــــاسا
الفرنسيون او فرق الجنود ، ان يسبقهم
الى القرى أحد الخدم او المترجمين والكتبة
او اى شخص آخر ويقول لكم ، بقصد
ادخال الرعب في قلوبكم ، ان الفرنسيين
يطلبون عددا كبيرا من رؤوس الماشية
سواء من الماعز او الخراف او الجاموس
لغذائهم . وعندئذ تطلبون منهم ان
يتوسلوا باسمكم ولكنهم يرفضون امعانا
في مضاعفة مخاوفكم حتى ينتهى الامر بكم
الى مدهم بالنقود . انهم بذلك يخدعونكم
ويخدعون سادتهم كذلك .

وفي المدن ، يفرض الاغوات الموكول
اليهم امر الشرطة والنظافة والمأكولات
رسوما مختلفة عليكم وانتم تدفعونها
صاغرين . لقد الغيت جميع هذه الرسوم .
ومن الآن فصاعدا محظور عليكم دفع اى
شيء لهم . انهم سوف يتقاضون مرتبات
يحددها القانون .

انى على علم بما يحدث من اولئك الذين
يوكل لهم امر الاشراف على سلامة الموازين .
انهم يملكون على التجار ويزعمون دائما
ان الصنجات زائفة ، ثم يدفعون قواصيمهم
ويأمرونهم بمعاقبة المخالف بالضرب بالعصى
او بغير ذلك من شتى العقوبات ، فيفزع
التاجر ويعد بانه سيتوجه في اليوم التالى
الى مقر الاغا المختص بالمعايير والموازين
وفي اليوم التالى يقصد الى الاغا فعلا
ومعه ٢٠ او ٣٠ او ٥٠ ريالا بوظافة
حسب مقتضيات الاحوال .

وهكذا كنتم ايها المصريون فريسة
للخدعة وموضع المهانة حتى الان .

اين منكم الأموال الخاصة بالمساجد ؟
ماذا كان مصر المؤسسات الدينية الضخمة
التي شيدها اجدادكم ؟ وماذا كانت مهمتها ؟

سارة عن مقدمات الصلح الذى اتفقت
الجمهورية الفرنسية عليه مع امبراطور
المانيا .

تؤكد الاخبار الأوروبية التى تؤيدها
الاخبار الواردة من آسيا أن سكان
القسطنطينية وجميع ولايات السعيد
الأعظم متعضون جدا من الحرب ضد
الفرنسيين . لم يعد المواطنون ينخرطون
فى سلك الجندية وهم يرفضون القتال .

فى كل مكان يمتدح الناس طريقة
استقبالنا للسفن الأجنبية فى موانئنا
ومعاملتنا لها ، والسهولة التى يصادفها
التجار فى تصريف بضائعهم وبيعها نقدا
بطرق مضمونة وعاجلة .

الفرنسيين اصدقاء مخلصون ، أسخياء
يجهونكم ويدافعون عنكم .

اقسم لكم بالله العظيم ، الله القوى
العالم بكل ما فى الوجود والمهيم على
مصائر العالمين ، وهو الذى يعلم كل ما فى
ضمائرنا وقلوبنا ولا يخفى عليه شئ .

امضاء : مينو

فى ٧ الجارى رست فى ميناء الاسكندرية
سفينة أخرى قادمة من فرنسا تحمل الينا
برقيات من بلادنا .

وفى ٩ منه وصلت سفينة ثالثة وعليها
شحنات من الأسلحة والذخائر مثل
السفينتين السابقتين . ووافتنا بأخبار

كورييه دى ليچيڤيت

رقم (٨٨)

فى ٢٤ برومير - السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

تنظيم جنازة تكريما للجنرال ديزيه (١)

فى ١١ الجارى أطلقت مدافع القلعة ، وبعد نصف ساعة توجه الجنود من مختلف الفرق بأسلحتهم الى ميدان القبة واحتلوا الأماكن التى كانت معدة لهم لهذه المناسبة . وفى نفس الوقت توجه جنود آخرون من هذه الفرق الى ميدان الأزبكية .

وفى الساعة الثامنة توجه كبار الضباط ورؤساء المصالح العسكرية والمدنية وأعضاء المجمع العلمى المصرى وأعضاء لجنة الفنون ومشايخ البلد والمعلماء الى مقر القيادة العامة .

فى الساعة التاسعة أطلقت المدافع ايذانا بتحرك الموكب بترتيب الفرق على الوجه التالى :

المهجانة ، سلاح الفرسان ، المناطيد ، المدفعية المترجلة ، الموسيقى ، فرقة من الجنود ، المشايخ وأعيان البلاد ، موسيقى ، ضباط القيادة العامة ، رؤساء المصالح ، أعضاء المجمع العلمى والضباط المدنيين ثم الخيالة ، جنود القائد العام . وتحيط بهؤلاء كتيبة من سلاح الفرسان .

وتوجه الموكب الى كوبرى الموسيقى ثم شارع بيتى هوار ثم شارع وبوابة كبير أو بوابة النصر .

وعند وصول الموكب الى مركز التجمع فى القبة توجه القائد العام ومعه كبار الضباط نحو قبر ديزيه (٢) الذى بنى على بعد نحو

(١) موكب عسكرى صامت بمناسبة مقتل الجنرال ديزيه فى موقعة مارنجو [

(٢) كان القبر على شكل ضريح يرتفع تسعة أمتار وقد كتبت على قاعدة جوانبه الاربعة المتجهة شرقا وغربا وشمالا وجنوبا العبارات التالية : الجانب الجنوبي كتب عليه : من جيش الشرق الفرنسى الى ديزيه القائد العظيم والابن البار والمواطن الحقيقى . وعلى الجانب الشرقى كتب : الحكيم التواضع رجل الأيتار الذى كرس نفسه لخدمة الوطن . وعلى الجانب الشمالى كتب مات يوم ٢٤ بريريال من السنة ٨ للجمهورية الفرنسية وتوارى من وراء التنصارة فى معارك المارينجو بعد عشر سنوات من الانتصارات التى خلفها لاسلانه . وعلى الجانب الغربى كتب كان عظيما فى انتصاراته بفضل تواضعه ومجاهدته لصعاب بيسيرة نفاذة [

٤٠٠ متر شرقى قبة الحى المسبى بالقبة .

وعندما وصلوا اليه تقدم المواطنون
نوريه ، السكرتير الدائم للجمع العلمى ،
والقى كلمة رثاء ذكر فيها مآثر الفقيه
وفضله على تقدم العلوم فى هذه البلاد
ودوره اللامع فى تحريرها من ظلم الممالك
ثانلا :

ان الصداقة المخلصة التى كانت تربطه
بالقائد الأعلى لجيش الشرق واعجابه به ،
ورغبته فى الاقتداء به وعزمه وأرادته
القوية فى تحقيق انتصارات خالدة مثله ،
دفعته بونابرت الى أن يسند اليه شرف
مهمة غزو مصر العليا ، وكان أن جعل
ديزيه السلام الهادئ المستقر يسود
البلاد جميعها التى فتحها بسلامنا ، ولما
كان رجلا مرهف الشعور ومحاربا فيلسوفا
اعتبر دائما أن أغلى ثمن لأى انتصار هو
العمل على اسعاد الخلوبين .

كان يؤمن باحترام جميع الشعوب ايا
كانت مشاربها .

لقد دحر الممالك الى ما بعد الصحارى
وصخور أسوان . ومنذ ذلك الحين لم
يظهر أى فاتح آخر فى الصعيد ، وكان من
الصعب التمييز بين ما اذا كان هو المنتصر
أو صديقا حميما للسكان الذين كانوا دائما
يحترمونهم ويكرمونه ويستضيفونه على
الرحب والسعة .

ان ذكره باقية أيضا فى مجال الفنون
والادب ، فقد أحبها وعمل على خدمتها ،
فهى مدينة له بالطبائفة والهدوء والامن ،
ولم يكن منتظرا أن يسود السلام هذه البقعة
من البلاد لولا جهوده .

ان اسمه الخالد قد دوى على ضفاف
الراين Rhin وتردد فى اقاصى صخور
النوبة Nubie التى كانت تحد الامبراطورية
الرومانية القديمة .

**ترجمة خطاب باللغة العربية من المعلم
يعقوب قائد عام الفرق القبطية الى القائد
العام لجيش الشرق ، وقد نشر فى الترجمة
فى الأمر اليومى الصادر فى ١٧ الجارى :**

فى هذه الاوقات العصيبة التى يندب فيها
كل جمهورى امين خسارة البطل المفضل
الذى استشهد فى معركة مارنجو Maringo
اسمح لى ايها الجنرال المواطن بصفتى
زميله فى السلاح فى غزواته للصعيد أن انثر
بعض الورود على قبره .

فى هذه اللحظات التى أشعر فيها بأشد
الحزن والاسى ، يتلثم لسائى فى التعبير
عما فى قلبى من آلام ولكن على سوف
ينوب عنى فى صمتى هذا .

يا ديزيه : انهم يشيدون لك فى فرنسا
نصبا تذكاريا . ان يعقوب الذى كنت تحبه
وكان يحبك كشخصه سيتحمل تلك تكاليفه
مهما بلغت .

واذا كان هذا النصب التذكارى — كما
هو مأمول — سوف ينقل بأمانة وصديق
الى الاجيال اللاحقة ، الحقيقة المجردة عن
المعارك الرهيبة التى خضتها لغزو واخضاع
صعيد مصر . لتعلم هذه الاجيال أيضا
أن يعقوب الذى كان يحارب بجانبك توصل
الى اكتساب تقدير الكرم .

والسفاه . ولقد وهب لك قلبه منذ
تلك اللحظة .
امضاء
يعقوب

كوريه دى ليچييت

رقم (٨٩)

فى ٣٠ برومير - السنة التاسعة للجمهورية

للجلس فانه لا يزال يحتفظ الى اليوم بامتيازات كبيرة جدا تتعلق بسلطان مركزه .

ان وزراء الباب العالي يتبعونه اذا ما تولى شخصيا قيادة الجيش ، ويحل محلهم فى القسطنطينية وزراء آخرون من الحاشية الامبراطورية .

محمد الرئيس افندى - عين بصفة سفير فوق العادة فى سان بطرسبورج-Saint-Petersbourg ابان معاهدة الصلح الأخيرة المبرمة بين الأتراك والروس . انه رجل مستواه متوسط قليل النفوذ .

عثمان أفندى - كان يسمى شاوليشى باشى فيما مضى .

رجل له مبادئ ، يتمتع بسمعة طيبة فيما يتعلق بالنزاهة . كان من الممكن أن يلعب دورا ايجابيا فى مصر لولا هزيمة الوزير الذى أقصاه عن

بيان عن أشهر وزراء الباب العثمانى
مستخرج من الصحف الانجليزية

يوسف باشا الوزير الأكبر - ينسب حصوله على مركزه الى قدرته الشخصية أكثر من المحسوبية ، فبفضلها تولى عدة مناصب تدرجت به حتى بلغ مركز الوزير الأكبر . واذا كانت هزيمة الخانكة (١) قد نالت من سمعته وأساعت اليها ، فانه يجب القول أن مرد هذا الى الفوضى التى كانت متفشية بين رجال جيشه أكثر من كونه راجعا الى عدم خبرته العسكرية .

ان النشاط والشجاعة والحكمة والقدرة التى أظهرها منذ بضع سنوات فى قيادته الحملة العسكرية ضد الأكراد وممارسته الحكم فى أرضروم-Erzoum كل هذا يشفع له .

وبالرغم من أن السلطة المطلقة المخولة لمركزه قد حدث منها السلطة المخولة

(١) يبدو أن الصحفى الانجليزى يقسم بالسباحة! أى هزيمة فى الواقع يبدد فيها جيش من ٦٠ ألف رجل وقد خربهم الرياح حتى تكلم لغة الشرقيين . اتنا لا نكر على الوزير مواهب يندر أن تكون بيننا ولكننا ننتهز الفرصة لننتكر منه كلمة قال فيها - عند وصوله لسهول أرضروم فى سوريا - وهو يتحدث الى جيشه : هنا أيها الجنود تكنت مجبوعة منغلبة بن الرجال من الحاق الهزيمة بعمدو يفوق عدده نجوم المسلم .

المعادلات الجبرية في أن تكون دائما إما موجبة أو سالبة مهما كانت قيم المتغيرات التي تتضمنها .

وتلا المواطن جيوفروي مذكرة بعنوان : عرض مشروع اختبارات للوصول الى البرهنة على التعايش الجسدى بين الحيوانات المنوية عند جميع الحيوانات . أما المواطن لوبير كبير المهندسين فقد قرأ مذكرة مقدمة للمجمع من المواطنين Faye ومارتن Martin مهندسى الطرق والكبارى عن وصف أحد الأبنية الضخمة المقامة تحت سطح الأرض غربى الاسكندرية .

واختتمت الجلسة بقراءة مذكرة من المواطن دوباو عضو لجنة العلوم والفنون عن عملية عبور بنى اسرائيل للبحر الأحمر وبعض المعجزات الأخرى التي ذكرها موسى .

لما كان القائد العام يريد تشجيع علم تشريح الحيوان للزهوض بتقديم علم التشريح المختار ، والعمل على الارتقاء بدراسات الطب ابلطرى قرر بالأمر اليومى الصادر فى أول هذا الشهر انشاء قاعة لتشريح الحيوانات بجميع أنواعها بالمبنى الذى يقام فى جزيرة الروضة .

وقد عين المواطن لوار Loir استاذا فى هذه المدرسة .

وعلى كبار ضباط الصحة فى الجيش الاتفاق مع الجنرال قائد سلاح المهندسين بشأن تنفيذ هذا الأمر .

القاهرة ، وكان قد اقام بها حاكما بصفة مؤقتة .

جانيس Janis خليفة على افندى ، لم يتسلم هذه الوظيفة الا من حوالى ثلاثة شهور فقط . كان أصلا مستخدما فى مكاتب ديوان الدولة وقد نقل منها لادارة مشروع بناء الحوض الذى تولاه المهندس السويدى روديه Rodée وذلك بصفته Binna Eminy وبعد الانتهاء من هذا المشروع كوفئ بتعيينه بوظيفة دفتر دار . وقد شاعت ظروفه الطيبة أن يعين فى المركز الذى يشغله الآن . ان تعلمه للغة الإيطالية التى اكتسبها من محادثاته مع العمال الأوروبيين فى الترسانة فى أثناء عمليات التفتيش عليهم ، يثبت أنه كان رجلا ذكيا ويستحق التقدير .

القاهرة :

تلا المواطن ديجينيت فى جلسة المجمع العلنية التى عقدها فى ١٦ الجارى باسم احدى اللجان تقريرا عن نزول القديس لويس فى أرض مصر وهو مترجم من العربية وقدمه الى المجمع المواطن دى لا بورت .

وتلا المواطن جيرار باسم احدى اللجان تقريرا عن مذكرات خاصة بالمواطن كوتيل عن بناء وطلاع أهرامات ممفيس الكبرى .

أما المواطن كورانسيز Corancez فقد قرأ مذكرات عن الرياضيات بعنوان : اختبار على الطرق التى تحدد بعض

كوريه دى ليحييت

رقم (٩٠)

في ٦ فريمبر - السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

كانت قافلة عرب جبل سيناء التى ترافقنا فى سفرنا قد تقدمت منا ببضع ساعات ولم تلحق بها الا عند الغروب . انها تتكون من حوالى ١٨٠٠ رجل وفى مسيرتها يمتد طابور الجمال الى نحو اربع كيلومترات .

لقد بدأنا نلقى المعلومات الخاصة بها والفضل الاكبر فى ذلك يرجع الى رهبان دير سيناء الذين يرافقوننا .

سأكتفى بأن أقول لكم بعض الأشياء مما تمكننا نحن من مشاهدته بأنفسنا سواء عن طريق السير أو نصب خيام هؤلاء العرب فى المعسكرات (١) ، أو ملابسهم وطرق معيشتهم فى الصحراء .

جميع قبائل هذه القافلة ، وحتى مختلف اقسام هذه القبائل كانت تخضع متفرقة عن بعضها ، وكل مخيم فيها كان يقسم الى جماعات صغيرة من سبعة أو ثمانية رجال ، يحيطون بموقد من النار يستدفئون به ، وهم يشغلون أنفسهم بتحضير كل

مستخرج من خطاب من المواطن روزير عضو لجنة العلوم والفنون الى المواطن رينو المنظم العام لعيارات الذهب والفضة وعضو اللجنة .

السويس فى ٢٠ برومير سنة ٩

لم تصل الى طريق القوافل العادية الا فى اليوم الثانى اذ ان الطرق التى كنا قد سلكناها تمر على مقربة من الجبل الأحمر تاركة على الجانب الايسر النصب التذكارى للجنرال ديزيه ومركز معسكر بركة الحاج .

وفى اليومين الثانى والثالث رأينا مبنين على بعد غير قليل من طريقنا ، ولا أعلم ما اذا كان هذان المبنيان قد لاحظ وجودهما احد من قبلنا أم لا . كنا قد غادرنا القاهرة فى ظهر يوم ١٧ برومير ووصلنا الى السويس يوم ٢٠ فى الساعة التاسعة صباحا .

(١) [المقصود بالمعسكرات : المخيمات]

حتى هذه النعال ، ويعلمون هذا بقولهم
انه لا فائدة فيها .

هذا وكلهم بدون استثناء يحملون خنجرا
عريضا مقوسا ذا حدين . وقبضة خناجر
الأغنياء منهم بعضها مطعم ، وبعضها
مزركش . أما نوع السلاح فيبدو انه واحد
بالنسبة للجميع فهو يأتى من الجزيرة
العربية عن طريق جدة .

هذا ونرى أن بعض هؤلاء العرب يحمل
علاوة على خنجره ، بارودة ذات فتيل
والظاهر أن هؤلاء العرب متخصصون
لحماية القافلة .

أن العرب كانوا فرحين لمصاحبتنا لهم
في جبالهم . فمنذ اليوم الأول زرت مع
المواطن كوتيل جميع مخيماتهم فأظهر الجميع
نحونا المودة والعطف وقدموا لنا أقذاح
القهوة وأصروا على أن نتذوق خبزهم الذى
تم نضجه بروت الجبال المشتعلة .

وعلى العموم يبدو أنهم مسرورون جدا
بمعاملة الفرنسيين لهم وحياتهم لتجارتهم
— لقد أثنى مشايخ القبائل أمانا على كرم
وسخاء القائد العام الذى أهداهم عباة
جديدة قبل سفرنا . ونحن نشعر فى
صحبته بنفس الأمان الذى نشعر به بين
الفرنسيين .

بعد سبعة أيام نصل الى الطور حيث
نمكث يوما أو اثنين قبل الرحيل الى جبل
سيناء . ونحن متفقون على أن نواصل
السير حتى نصل الى خليج العقبة اذا لم
يكن هناك عائق يحول دون ذلك .

وفي هذه الحالة يمكننا الحصول على
معلومات أكثر دقة عن شبه الجزيرة
الحصورية بين الخليجين اللذين ينتهى بهما
البحر الأحمر فى جزئه الشمالى .

الامضاء : روزير

ما يلزمهم للذهاب الى الخيم الكبير فى اليوم
التالى . كان أهم ما يشغلهم هو عمل
الخبز .

انهم يمزجون أولا المساء بالدقيق فى
وعاء خاص من الخشب حتى يصير عجينة
ولكن بدون خميرة ، يصنعون مئها أقراصا
رقيقة جدا يسوونها بنشرها فى حفرات
محفورة فى الأرض ، سبق تسخينها من
قبل ، ثم يغطونها بطبقة من « روث »
الجمال المشتعلة .

انهم لا يستعملون فى ذلك الأواني
النحاسية مثل غيرهم من قبائل العرب .
وهم يأكلون مع هذا النوع من الخبز بعض
الفول المعد لطف جمالهم بعد غليه على
النار ليصير طريا . هذا هو كل ما كانوا
يتناولونه من طعام طوال الرحلة . انهم
يشربون القهوة مرتين يوميا .

ويبدو أن هؤلاء العرب غير متمسكين
بحرفية تعاليمهم الدينية ، فكثير منهم
لا يعرفون من القرآن سوى اسم محمد
(صلعم) فقط .

ان ملابسهم جميعا متشابهة ، وهم
يتسلحون بطرق متماثلة . وأهم قطعة
فى ملابسهم عبارة عن عباءة من الصوف
المقلم طوليا بخطوط عريضة بيضاء
وسوداء . ولا يرتدى الأولاد على أجسادهم
سوى العباءة . أما الرجال فهم يرتدون
تحتها جلبابا من الصوف الأبيض مشدودا
على خواصرهم بوساطة حزام من الجلد .
واحدثهم عبارة عن نعال من جلد
الجاموس يثبتونها فى راحات أرجلهم
بوساطة قطع من الجلد أيضا لحماية
القدم من الحصى والزلط فى أثناء السير فى
الطريق . والبعض منهم لا ينتعلون شيئا

اقامة النظام وتمع المخالفات . فقد اعلن لهم أن أمن الجيش وأمنهم أيضا يتطلبان معاقبة قطاع الطرق والجرمين والمشاغبين ، وأنه في إمكانهم الاعتداد على الفرنسيين في جميع الظروف والأحوال ، وهم يعملون دائما على تحقيق الرفاهية لهم واقامة العدل بينهم دون أى تحيز .

تسلم كبير الأطباء ديجينيت في الأيام الأولى من الشهر الماضى مذكرات هامة بشأن الطبوغرافية الطبيعية والطبية لمدينة الاسكندرية أعدها المواطن سلاز طبيب الجيش .

تلا المواطن لانكويه في جلسة المجمع العلنية المنعقدة في أول الجارى تقريراً باسم اللجنة التى كانت مكلفة بدراسة مذكرات المواطن جومار عن بحيرة مورييس والقيته .

وتلا المواطن لانكويه مذكرة عن النظم الضرائبية في البلاد والادارة في الأقاليم المصرية في أواخر عهد حكم المالك .

أما المواطن جيوفروى فقد قرأ مذكرة بعنوان : التاريخ الطبيعى للبيضة وهو مقدمة للاختبارات العلن عنها في الجلسة الأخيرة بشأن الطيور .

ومن جهة أخرى تلا المواطن جيار مذكرة عنوانها : الشرح الطبوغرافى لوادى التيه وافتراضات جيولوجية عن الحالات المتعاقبة التى مر بها برزخ السويس وتكوينه .

مستخرج من الأمر اليومى في ٢٩
برومير سنة ٩

من القائد العام مينو

الى المحاربين القدماء والمجاهزين عن حمل
السلاح من جنود جيش الشرق
ايها الجنود الشجعان !

ان آثار جروحكم التى تغطى اجسادكم تثبت انكم سرتهم دائماً في سبيل المجد والشرف . ان كثيرين منكم ، بدافع من شجاعتهم ، طلبوا منى الاذن بحمل السلاح اذا كان العدو في تعنته يرغب في أن تكون له جولات أخرى مع الرماح والحراش الفرنسية .

ولسوف يجاب طلبكم ، ولسوف نسلحكم بالسلاح ، لا للهجوم على الأعداء ولكن لانتظارهم بقدم ثابتة وابادة من تحدته نفسه منهم بالاقتراب من أسواركم ، وبذلك لن تتوقفوا لحظة واحدة عن خدماتكم النافعة للجمهورية .

ان رئيس أركان الحرب سيصدر الأوامر اللازمة ليكون السلاح جاهزاً لتسليمه لكم .

الامضاء : مينو

قائد الفرقة رئيس أركان الحرب
الامضاء : لاجرانج

في ٣٠ برومير الماضى أصدر القائد العام مينو بلاغاً باللغتين الفرنسية والعربية موجهاً الى أهالى مصر بشأن

كوريه دى ليچييت

رقم (٩١)

فى ١٥ فريير - السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

خطاب من الديوان المصرى .

الى الجنرال بونايرت القنصل الاول للجمهورية الفرنسية .

من علماء القاهرة وأمرء وأعيان مصر الذين يكونون الديوان المصرى ومقره بالقاهرة ، عاصمة البلاد ، المدينة المحروسة ، الى الأمير القوى سامى المقام ، الجنرال بونايرت الاول من بين حكام الجمهورية الفرنسية الذى اختاره الله من بين عباده ، ومنحه السلطة التى تحقق النصر ، والرغبة فى اقرار السلام مقترنة بالحكمة فى تصريف شئون حكمه ، ليجعل منه دائماً اداة فى نشر ظلال السعادة والمجد على الأرض .

حفظه الله من المخاطر وأغدق عليه قبساً من نوره وقت السلام ، ليحقق كل الخير الذى يتمناه لفرنسا ومصر . وحفظ كل ما من عليه به حتى الآن والصلاة والسلام على سيدنا محمد رسول الله العزيز القدير .

لقد وعدتمونا رسمياً ، ايها الأمير العظيم السخى الا تتحول أنظاركم عن هذه البلاد ، ونحن نؤمن بكميتكم لأن الله أراد أن تتحقق بحذافيرها ولا بد من مشيئة الله . لقد قهرت جزءا من العالم وأدخلت الرعب فى جميع البلاد الأخرى التى لم تر بريق سلاحك . وقد عرفت مصر الشئ الكثير عن مآثركم كما أن البلاد المجاورة لها أرسلت رجالاتها لرؤيتكم . وجميع بلاد الشرق والعالم كله يعلم أن الله هيا لكم انتصارات لا حد لها .

ولكن حكمتكم ورحمتكم تسموان فوق قوتكم وفوق ما اشتهرتم به بين الملأ . أن سكان مصر جميعاً ، من أصدقائنا الذين نرعى دائماً مصالحهم بأمانة واخلاص ومنهم من يزرعون الأرض وسكان المدن والنساء (صان الله أعراضهن) والفقراء والأغنياء والشبان والرجال والشيوخ ، جميعهم يكلفوننا بالتحدث اليكم ، لأنهم معنا يكونون كتلة واحدة ، فهم يتضرعون الى الله طالبين منه أن ينصرمك دائماً ، ويدعوكم عليكم فضائلكم وشمائلكم وحبايتكم للفقراء ، واحترامكم وحمايتكم لديننا

المجيد الطاهر . وان يكون احترامكم هذا قدوةً لنسائنا اذ انهن وديانتنا يعدان أعز شيء لنا في الوجود .

بعد فتحكم لمصر عاملتمونا وكأننا استدعيناكم الى هذه البلاد ولكي تحكموا بيننا بالعدل . وهذا هو أمر الله ولا مفر من أمر الله .

لقد درأتم كل اذى كان من الممكن ان يحدث في اوقات الفوضى ، لم يطغ الفرنسيون في حكمهم واقتدوا بكم في حميد خصالهم ، وخصالكم الحميدة تأتكم من ارادة الله ، لأن كل ما يقع انما يقع بقدره الله وسوف تعودون الى مصر اذا كانت هذه هي ارادة الله .

لقد ظهرت في هذه البلاد وكأنكم بريق من عند الله كما اختفتم بسرعة السبق ايضا . انكم تذهبون اينما ترون المصلحة بتواجدكم في أى مكان . وقد أخبرنا الفرنسيون أصداؤنا انكم أردتم بذلك احراز نصر عظيم ، وقد أخترقتم الجبال بمدافعكم ووصلتم في الوقت الذي كان رجالكم فيه في أشد الحاجة اليكم لترجيح كفة النصر ، وقد انتصرتكم .

لقد حمدنا الله على هذا الظفر ، وأطلقنا عليكم اسم سيف الله . اننا نقول لكم — وهذه هي حقيقة — ان شعبى مصر والفرنسيين لا يؤلفان الا شعبا واحدا ، وهذا الاتحاد يقوى يوما بعد يوم بفضل صديقنا المحترم الكبير ، والحكيم الكبير العظيم عبد الله مينو .

رعاه الله بنعمته وشمله بعنايته ورحمته .

ان خطبكم وقدوتكم لنا ماثلة في قلبه ، انه يحترم ويؤيد ديانتنا الطاهرة المجيدة ، انه يكره الظلم والغش والخداع ، وهو

يكن الاحترام لنبينا الكريم ولنسائنا والفقراء . لقد نظم العدل الذى فرضه الله في ديننا ، وأقام بيننا كما كان الحال في أيام الخلفاء الراشدين . لقد نظم الاداة الحكومية بطريقة تسمح له بالغاء عدة ضرائب . ونحن نشكر الله على الهامكم في اختياره ليكون حاكما علينا ونطلب منكم الا تنسوا أن مصر بلدكم ، وأن شرف عاصمتها من شرفكم . ان أهل مصر يحسبونكم وينظرونكم ، وديانتنا التى تحبونها تنادىكم . وقد وعدتموها واليوم آت الذى فيه يتحد البلدان ، بلدنا وبلدكم ، لأن تلك هى ارادة الله .

الإمضاءات

السيد خليل البكرى — الشيخ عبد الله الشراوى — رئيس الديوان وشيخ الجامع الأزهر — الشيخ محمد الأمير — الشيخ محمد المهدي ، سكرتير الديوان — الشيخ مصطفى الصاوى — الشيخ سليمان الفيومى — الشيخ موسى السرسى — الشيخ عبد الرحمن الجبرتى — الشريف السيد على الرشيدى .

هذه كانت مداولة جمعية الكبار الموقرة التى يتكون منها الديوان المصرى وقد تليت على الناس بصوت عال .

في ٢٤ جمادى الثانية سنة ١٢١٥ هجرية .

لقد تحرر كذلك في دفترخانة (archives) جمعية الديوان الموقرة ويجب حفظه دائما وقد أقررناه صحيحا .

الإمضاءات

الشيخ اسماعيل الزرقانى رجل القانون المكلف بالوثائق القانونية — الشيخ سيد اسماعيل الخشاب ، رئيس المحفوظات التاريخية العامة .

وتعطى بضلع نسخ من هذه الجريدة لرؤساء القوافل المختلفة التى تصل الى القاهرة ، ولن تترك أية فرصة لارسالها الى اليمن وسوريا والبلاد الافريقية الداخلية بشتى الوسائل والطرق التى تفتحها التجارة مع هذه البلاد وسوف تعرض مقالات ومواد هذه الجريدة على العلماء أعضاء الديوان المصرى ولهم أن يقروها أو يرغضوها .

ويشرف على تحرير ونشر هذه الصحيفة المواطن مورييه رئيس الادارة القانونية فى مصر .

أمر القائد العام مينو بأن تصدر صحيفة باللغة العربية ، الغرض منها نشر المعارف على المصريين بشأن جميع أنواع الادارات الفرنسية واعمالها ، وتحذيرهم من كل ما من شأنه اثارة مخاوفهم أو تعلقهم ، ثم لتدعيم وتنمية الثقة والتعاون بينهم وبين الفرنسيين .

واسم هذه الصحيفة (التنبية) ويقوم بتحريرها الشيخ سيد اسماعيل الخشاب ، أمين دفترخانة الديوان ، ومحرر الوثائق التاريخية العامة . وتطبع الجريدة بالطبعة الاهلية وتوزع فى القاهرة والاقاليم

كوريه دى ليحييت

رقم (٩٢)

فى ٢٧ فريمر - السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

القيادة العامة بالقاهرة فى ١٢ فريمر
سنة ٩

القائد العام مينو

يدعو جميع اليونانيين الذين كانوا
يزاولون تجارتهم فى مصر قبل وصول
الفرنسيين الى استئناف تجارتهم ، وسوف
يجدون الحماية والامان فى اى مكان يؤدون
أعمالهم فيه .

لقد خفضت الرسوم الجمركية الى حد
كبير ولن تصادفهم بعد اليوم اية مضايقات
أو ظلم أو اهانات من اى نوع كانت . ان
مبادئ الفرنسيين فى معاملاتهم هى
الانسانية والكرم الاخلاقى .

امضاء : عبد الله مينو

(طبعت هذه النشرة باللغتين الفرنسية
واليونانية) .

لجنة الحسابات العامة لعموم مصروفات
جيش الشرق التى تكونت بموجب الامر
اليومى الصادر فى ٢١ برومير تتألف من :

روبين Robin قائد فرقة
سيلي Silly قائد فرقة
كوستاز Costaz عضو المجمع
ريموندون Raimondon
مندوب منظم الحروب
نوفيل Novel قائد أورطة ومساعد
القائد العام

وقد بدأت فى مزاولة أعمالها منذ أول
الجارى وتعتد اجتماعاتها يوميا من الساعة
الثانية عشرة ظهرا الى الساعة الرابعة
مساء عدا اليومين الاول والخامس من
الايام العشرة الاولى من شهر التقويم
الجمهورى .

ومواعيد مقابلات اعضائها تتم فى الايام:
الثالث والسادس والتاسع من كل عشرة
ايام من الساعة الثانية الى الساعة الرابعة
فقط .

فى جلسة المجمع العلنية التى
انعقدت فى ١٦ الجارى تلا المواطن
لوروى باسم اللجنة تقريرا عن مذكرة اعددها
المواطن روزير وهى المقدمة للمجمع فى
جلسة أول برومير الماضى وعنوانها :
مذكرة بشأن تحديد عدة امكن معروفة

في ذلك والبعض الآخر جاء تقديرهم تافها جدا .

ان هنالك بالضرورة فارقا كبيرا بين محصول وآخر ، أو بعبارة أخرى بين ربيع نخلة ما قائمة على ابواب القاهرة أو رشيد أو غيرها من المدن ، وأخرى قائمة بالقرب من قرية بعيدة ، تحول صموية النقل بين انتاجها وبين الوصول الى المدن الكبيرة فتستهلك محليا .

في ضواحي المدن لا تتكلف محاصيل البلح أية نفقات لنقلها . وأشجارها التي تترك في أماكن أخرى للذبول والضياع دون فائدة تقطع بعناية ، ويستعمل سفعها في صناعات مختلفة مثل المقاطف ، ويستعمل الجريد في صناعة الاسرة وغير ذلك .

ولما كانت الاراضي في ضواحي المدن أعلى منها في أماكن أخرى فانه في هذه الحالة يتم التوازن بين زيادة المصروفات والمحاصيل .

ولكى احصل على معلومات صادقة وأكون فكرة صحيحة التزم بها سبيل الوسط بين الطرفين ، فقد اخترت الصالحية مثالا :

ان بها غابة تحتوى على ثلاثمائة ألف شجرة نخيل ، ومحصول سكانها الرئيسى هو البلح الذى يتجرون به ، ومصاريف نقل هذا المحصول تخفض من قيمته ومن ثم يصبح ربيع النخلة متوسطا بين المحصول الذى جنى بالقرب من القرى حيث طرق نقله أصعب ولا تكون ممكنة في بعض الاحوال .

عند القدماء بضواحي القصير ، وعلى الاخص ميناء مايوس هورموس Myos-Hormos والطريق المؤدية له ، يتبعها اشارة الى اعمال اجريت لتحديد أماكن أخرى معروفة عند قدماء المصريين عند الساحل الغربى للبحر الاحمر ابتداء من السويس الى المكان الذى حددت فيه مدينة برنيس Berenice ومن جهة أخرى تلا المواطن كوستاز باسم اللجنة تقريرا عن مذكرة المواطن دوبروا المقدمة للمجمع في ١٦ برومير وعنوانها كالاتى :

« عبور الاسرائيليين للبحر الاحمر ، وبعض المعجزات الأخرى التى ذكرها موسى » .

اما المواطن ديجينيت فقد تلا باسم اللجنة قرارا طلبه المواطن جوفروى وهو خاص بالخطط المعد لاجراء التجارب التى اقترحها في ١٦ برومير وأول فريمر للوصول الى اثبات تواجد الجنسين معا في لقاحات جميع الحيوانات .

ثم قرأ المواطن مرائك مذكرة عن الأنواع .

وختم المواطن جوفروى الجلسة بتلاوة مذكرة عنوانها : اعتبارات خاصة بالنسيج العضلى .. الخ .

الاقتصاد الريفي

محصول البلح — مستخرج من مذكرة المواطن ل. رينييه

لقد اختلف الكتاب كثيرا حول الانتاج السنوى لشجرة البلح . البعض منهم يقدرون قيمته بعشرة جنيهات وهم يغالون

السنة التالية ، وبعض الاحيان لا تثمر
فتكون في فترة راحة بالنسبة لها .

ومن ثم فاذا أردنا عمل حساب دقيق
يجب اضافة انتاج اربع سنوات متتالية
واستخراج المتوسط من ناتج الجمع .

واعتقد أنه من واقع المعلومات التي
جمعتها يمكنني تحديد الربيع المتوسط للنخلة
المثمرة في الصالحية والامكن الاخرى
المائلة لها بحوالى ١٠٠ (ميدان) وفي
الامكن الاقرب منها الى المدن الرئيسية
بحوالى ١٥٠ (ميدان) .

وهنا اسمح لنفسى بملاحظة واحدة .
فاذا قدر ثمن المحصول بعشرة جنيهات
للنخلة الواحدة باستثناء مائة ألف بين
صغيرة وأخرى لا تعطى ثمرا ، يصبح تقدير
غابة الصالحية بحوالى مليونى جنيه . وإذا
قسم على حوالى ١٢ ألف من تعداد السكان
بينهم النساء والاطفال ، يكون دخل كل
فرد ١٦٦ جنيتها بالاضافة الى القمح والذرة
وغيرهما من المحاصيل الزراعية .

ان شجرة البلح لا تثمر كل سنة ،
فالمعروف أن الشجرة التى تعطى ثمرا
وفيرا في سنة ما يكون انتاجها ضعيفا في

كوريه دى ليچييت

رقم (٩٣)

في ٢٧ فريمر — السنة التاسعة للجمهورية

تستند اليها حكومتكم . ان ذكرى ١٠.٠٠٠ ر.١٠
جندي مستظل خالدة في هذه البلاد ،
بانسحاب أكثر مشقة مما ذكرت ، ولي
الفخر في أن اعتقد أن هؤلاء المقاتلين لم
يكونوا أشد بأسا وبسالة من الجنود
الفرنسيين .

يا أيها الغبي الذي زعم حصارنا على
السواحل المصرية اذا كنا لا نزال في هذه
البلاد ، فما هذا الا لان الوطن يأمرنا بذلك ،
ولا يزال لدينا قدر من القوة والشجاعة
للخروج منها راغبين .

ما هي الجرائم التي تتهمون بها جيش
الشرق ؟ هل الفرنسيون الذين يتكون منهم
هذا الجيش أكثر إجراما من أولئك الذين
أرغموا أحد أمرائكم على توقيع معاهدة
هولندا المنحلة ؟ هل هم أكثر إجراما من
الاربعة آلاف جندي أسباني الذين قهروا
١٨.٠٠٠ ر.١٨ جندي بريطاني ؟ انك ترى
يا سيدى أنى اكتفى بأن أسوق لك وقائع
حديثه . هل تميزونهم بتحطيمهم سلطان
الممالك في معركة واحدة ، وهم في نظرنا
يتفوقون على رجالكم بمقدرتهم على ملاقاته
العدو ؟ هل تعاقبونهم لعبورهم رمال
الصحارى المحرقة وهم يتعقبون العدو ؟

الرد على جزء من خطاب المستر
دونداس من أحد المتطوعين في جيش
الشرق وقد نشرت مجلة كوريه دى ليچييت
في العدد رقم ٨٥ .

ان الجيش يا سيدى مدين لك بالشكر
الخالص . لقد تمنيت تدميره بأكمله ظننا
منك أن جيشا فرنسيا يتيسر إبادته كما
كان الحال في الجيوش الانجليزية التي غطت
عظام جنودها الاراضى البلجيكية أو غمرتهم
مياه البحار الهولندية تحت جسورها . يبدو
ان دأبكم على ملازمة مكاتبكم الفخمة حال
دون معرفتكم لبسالة جنودنا حق المعرفة .

عندما أردتم حرماننا حتى من أمل
العودة الى أوروبا لم تنصروا أنه كان في
امكان غزاة مصر أن يشقوا طريقهم الى
الدرنيل Dardanelle أى جيش كان يمكن
أن يوقف زحفنا ؟ كان في إمكاننا السير في
الحقول التي شهدت طروادة Troye كان
في استطاعتنا رؤية تلك السهول التي حارب
فيها أبطال هوميروس Homere والمقاتلون
من أمثال أجاكس Ajax وديوميدي Diomedede
وهم أبعد ما يكونون عن السياسة
الميكافيلية ، سياسة المكر والخداع التي

المانيا ، ولم يعد لنا عمل في هذه البقعة من العالم .

فاذا وافقتم على رحيلنا فلتعلموا انه يلزمنا لذلك ضمان للوعد ، لانكم بعيدون كل البعد عن صراحة المأسوف عليه كليبر العظيم ، ولدينا امثلة كثيرة تبرر شكوكنا فيكم .

لا أحد يجهل ان حكومتكم لا تالوا جهدا لمعرفة ما يجرى في العالم خارج اراضيها .

كيف تعللون الآن ان حكومتكم لم تكن على علم بأن أحد ضباطها تدخل في المعاهدة التي كانت في طريق ابرامها بين الوزير الاعظم والجنرال كليبر . ان أهمية مثل هذا الحدث تحتم ان تكونوا ملين به . نحن الآن بصدد أمرين : اما انكم كذبتهم على الرأي العام الاوربي أو ان الرجال القاهمين على أعمالكم لم يكونوا أكفاء لشغل مناصبهم .

ولما كنت دائما غير مقتنع بصدق حكومة بريطانيا ، يطيب لى ان أعتقد بأنكم كنتم صادقين على الاقل طالما انكم صرحتم بأنكم لم تكونوا على علم بشيء .

ولكن اعلبوا انكم في هذه الحالة مسؤولون عن افعال شنيع في أعمالكم بقرب من الخيانة .

لا أود أن أقول ان الخدمة الحربية الشهيرة كانت من اختراعكم ولكنكم ايدتموها على الاقل .

وعلى ذلك ، ففى كنف معاهدة أبرمت بين رجل شديد الصراحة شريف ، لم يصدر منه أى خطأ ، اللهم الا انه أعتقد ان لديكم شعورا بالشرف والامانة ، زعمت الحكومة البريطانية لنفسها القدرة على تجريدينا من السلاح . والله وحده يعلم ماذا كان يؤول اليه مصرينا فيما بعد حشدنا في الاسكندرية

هل تلومونهم لتحديد الجوع والعطش ولقدرتهم العظيمة على تحمل العناء والتعب والحرمان ؟ هل تلومونهم لما بهروا به المصريين من ثقافة وعلم واخلاق عالية ، وتلقينهم اياهم الفنون الاوروبية ومعاملتهم سكان البلاد التي اكتسبوها معاملة أخوية ؟

فاذا كانت هذه الامور هي كل ما تتهموننا به فلن نحاول الرد عليكم بأى تبرير لها .

كيف استطعتم القول بأن جيشنا يزعجه اعداؤه في كل مكان ، انتم تعلم ان مصر لا يمكن دخولها الا من امكان قليلة ، وفي اوقات معينة من السنة . انتم لا تعتقدون ان جماعات البدو تطلقنا وتسلمون بأن الذين هزموا جنودكم في عدة مناسبات لهم القدرة على التصدى للعرب . ان الحكومة البريطانية فوضت لكم ان تتركوا عرضة للأمراض والعوامل الجوية . لقد كنا سعداء الحظ اذ تجنبنا الامراض اكثر من أى جيش آخر في أوروبا ونظمتكم على سلامة الاحوال الجوية في مصر .

ومع ذلك فهناك طريقة تمككم من طردنا من مصر . ماذا تعمل جنودكم في جزيرة مينورقا Minorque وهم يتسلمون مرتباتهم في تعطل مشين معيب ؟

عليكم ان تأمروا سفنكم بنقل هؤلاء الجنود الى أى جهة على سواحلنا ، ولكي اعلم جيدا مدى حرصكم على احراز نصر بخس رخيص .

هناك أيضا طريقة أخرى وهي السباح لنا بالعودة الى فرنسا ، فلا تخافوا ان نقوم بغزو آخر على اراضى أوروبا . فإيطاليا لنا واسبانيا ليست في حاجة الى مساعدتنا للتصدي لكم ، وقد ناولتكم الدول الشمالية ، وعلم الصرية يرغف وسط

مستخرج من الامر اليومى بتاريخ ١٩ الجارى

ابدى القائد العام عظيم امتنانه ورضاه
عن وحدات الفرسان التى قامت امامه
بمناورات فى ١٢ الجارى بميدان القبة .

تعليم الفرسان جيد جدا ، وسلوكهم
كان ممتازا ، واذا استمرت المناورات على
هذه الصورة لمدة اخرى من الزمن فان
الفرسان سيمتازون بخبرات عظيمة فى
ميدان الفروسية .

القادة والضباط وضباط الصف
والقناصة والفرسان يستحقون عظيم
الثناء ، البعض منهم لدقة ما قاموا به من
مراقبة ، والآخرين لما أبدوه من الطاعة
اللازمة ومحافظتهم على النظام وشجاعتهم
التي تلازمهم دائما فى جيش الشرق . ان
ذلك يجعل جيشهم قويا لا يهزم .
امضاء : مينو

اصدر القائد العام امرا الى المواطن
لويبر مدير مصلحة الطرق والكبارى
بتخطيط شوارع فى منطقة ابراهيم بك
لضمان سر جميع المواصلات اللازمة لختلف
احتياجات الجيش والاهالى .

كل الاراضى الخارجة على هذا التنظيم
سوف تجرى زراعتها .

على الجنرال قائد حامية القاهرة
التشاور مع الجنرالات قواد المدفعية
وسلاح المهندسين ومدير مصلحة الطرق
والكبارى لتنفيذ هذا الامر .

يجب الانتهاء من تنفيذ هذا الامر بأسرع
وقت ممكن حتى يتسنى للمزارعين الوقت
الكافى لزراعة مختلف الامكان التى يتركها
المشروع فى منطقة ابراهيم بك .

ثم حرماننا ، باوامركم ، من الطعام لكى
نموت جوعا او نستسلم الى قراصنة
البربر . كان هذا هو مصيرنا بلا شك .
هل هذا هو الصدق الذى كان يملأ قلبكم
وتتميزون به ؟ انى الاتنازل واعبر لكم هنا
عن السخط الذى قابل به جنودنا خطاب
امير البحر البريطانى كيث . لقد صاحوا
قائلين :

« انهم يريدون اسلحتنا فليجيئوا
ليأخذوها منا » .

ثم انكم تقولون انه ليس من مصلحتكم
ان نرحل عن مصر . انن لماذا تسمحون
لنا بالخروج منها ؟

كيف انكم وقد كنتم تريدون فسادنا
تكرمون وتوافقون على عودتنا الى ديارنا
وبلادنا ؟ لقد ضعف حقدكم علينا ! فلنتكلم
بصراحة . ان موقعة هليوبوليس هى التي
دفعتم حكومتكم لان تحسن موقفها منا .
وعلى ذلك فلن تطالبونا بالشكر على
ما اعتقد ولكن اسبحوا هنا ان اقول .

لقد تجاهلتم فترة من الزمن . ان سيدنى
سميث تدخل باسمكم فى معاهدة العريش ،
وقد حصل ايضا على سلطات موقع عليها
منكم ، بينما قرار الوزير الاعظم ابلغ لكم
بسرعة البرق . انى اترك لكم حل هذا
اللفسز .

بذلك اريد ان انهى مقالى ، ولكن يجب
ايضا ان ارد على فقرة من خطابكم .

كيف تجاسرتم على القول بأن ضابطا
بريطانيا قد منح الحماية لجيش الشرق ؟
متى كانت جنودنا تتلقى الحماية منكم ؟
هل كان ذلك فى هولندا ام فى دنكرک ؟

لقد مضت عشر سنوات تاكدتم فيها ان
جيوشنا لا يمكن ان يحميها ضابط
بريطانى .

يا للمهزلة الكبرى !!

كورسيه دى ليچيبيت

رقم (٩٤)

في ٦ نيفوز — السنة التاسعة للجمهورية

تاريخ الأدب

قرر المجمع الوطنى بفرنسا في جلسته المنعقدة بتاريخ ٥ بلوفيز انه لما كان المجمع المصرى قد انبثق من المجمع الفرنسى ، ولما كان يجب أن تربط بينهما أواصر الاخوة والتقدير والرعاية المتبادلة ، فان أعضاء المجمع المصرى الذين يعنون الى فرنسا سوف يستقبلون بالترحاب ، ويحضرون كلمسا أرادوا الجلسات التى يعقدها المجمع الفرنسى الوطنى .

وقد تلا المواطن جيوغروى تقريرا باسم اللجنة كانت قد كلفت بدراسة ملاحظات المواطن فرانك عن الزواحف Ophiogenes

وقدم المواطن غورييه مذكرة رياضية عن التحاليل غير المحددة .

ثم ألقى المواطنان كوتيل وروبير لأعضاء المجمع بمعلوماتها عن رحلتها الاخيرة التى قاما بها في جبل الطور وجبل سيناء .

عين المواطن كونتيه رئيسا للمجمع ، والمواطن شامبى نائب رئيس للربع الثانى من هذه السنة .

القاهرة

في جلسة المجمع المنعقدة في اول نيفوز قدم المواطن ديجينيت القوائم النهائية لوفيات القاهرة في سنة ٨

وها هو اجمالى الوفيات لكل شهر من سنة ٨ :

٥٥٠	فاندمير
٦٢٦	برومير
٨٦٣	فريمير
١٠٧٥	نيفوز
٦٩٣	بلوفيزوز
٥١	فانتوز
—	جرمينال
٢٧٤	فلوريسال
٥٧٤	بريريسال
٤٦٧	ميسيدور
٣٤٤	ترميدور
٣١١	غروكتيدور
٦٧	الايام التكبلية

٥٨٩٥ المبعوع الكلى

متنوعات

وكان يتساقط من النعش سائل لزج
بعض الشيء استرعى انتباه المراقبين وأثار
شكوكهم ، فتقدم بعض رجالنا من الموكب
ورفعوا غطاء النعش فوجدوا فيه كمية
من البيض ، وقد تكسر البعض منه وتسبب
في رشح السائل اللزج . ونحن إذ نسوق
هذه الرواية نبادر بالقول بأنها صادرة من
مسيحيي البلاد ، وهم أناس مولعون
بالترفيه عن انفسهم على حساب المسلمين
الذين لا يقلون عنهم في مثل هذه الاعياد ،
وهم ينتهزون الفرص لرد الكيل كيلين .

تنتشر الآن في القاهرة رواية مؤداها أن
بعض الفلاحين الذين يدفعون ضرائب غلات
الأرض عينا شاهدوا ، عندما كانوا قرب
أبواب هذه المدينة ، موكبا جنائزيا قادما
نحوهم من بعيد . كانت النساء المنكوبات
ينزعن ثيورهن بحركات عصبية أو
يتظاهرن بذلك حسب العادات والتقاليد
المتبعة ، وكان يتقدم الموكب بعض المشايخ
وهم يرتلون الموشحات الدينية الإسلامية .

كوريه دى ليچيت

رقم (٩٥)

فى ١٢ نيفوز — السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

حروبها التجارة والتجار . والحرب
مادامت شرا لا مفر منه يجب أن تكون
بين الجيوش فقط ، والتجار الذين يزاولون
أعمالهم دون التدخل فيها ، ينبغى حمايتهم
من أقاتها .

ظهرت أخيرا منذ بضعة أيام طرادة
وسفينة حربية بريطانيتان على السواحل
المصرية .

تفيد بعض التقارير أن القبطان باشا
ذهب برا من خليج ماكرى حتى
القسطنطينية ، وبقي جزء من جيشه فى
هذا الخليج . وتوجه الجزء الثانى الى
الدردينيل . وتقول تقارير أخرى انها
مناورات أجريت فى القسطنطينية القصد
منها طلب الصلح من الفرنسيين .

جاءتنا تقارير مختلفة من بعض السفن
المحايدة التى ألقت مراسيها فى الموانئ
المصرية ، تفيد بصفة عامة أن معاهدة
صلح قد وقعت بين الجمهورية الفرنسية
والإمبراطور وروسيا التى أنذرت
البريطانيين فى مؤتمر لونفيل Luneville
وطالبت بضرورة الصلح والا اضطرت الى
إعلان الحرب .

أبحر أندجيا بك Indgea-Bey مدير
الترسانات البحرية فى القسطنطينية وأحد
كبار قواد الأسطول العثمانى الذى كان
قد أسر على السفينة التى جنحت الى
شاطئ أبو قير ، أبحر فى ١٢ فريير
للحاق بالقبطان باشا وهو يحمل الى هذا
القائد الأكبر للبحرية العثمانية هدايا كثيرة
من القائد العام الفرنسى . وقد أثنى
أندجيا بك وحاشيته على حسن المعاملة
التي لقوها فى مصر من الفرنسيين .

وصل مؤخرا الى موانئ مصر عدد كبير
من السفن المحايدة وهى محملة بخلاف
البضائع والسلع والمواد الغذائية ، كان
الجيش فى أشد الحاجة الى البعض منها .

ان الحفاوة التى نستقبل بها التجار
وهم فى مأمن من جميع المضايقات ، ومن
دفع جميع الاتاوات التى كانت تفرض
عليهم ظلما وعدوانا فى الموانئ المصرية ،
بعثت روح الثقة والإخلاص والتقدير فى
تجار جميع البلاد الأخرى . ومن الأفضل
لجميع الشعوب المتسدينة للتجارة التى
تقدر مصالحها حق قدرها الا تتحجم فى

كان محتفظا بنضارته وبهجته التى كانت له فى حياته .

ينوى المواطن جيوغروا اهداء هذه الموميات وكذلك المجموعة الكبيرة التى تتضمنها الى متحف التاريخ الطبيعى الأثرى فى باريس (١) .

مستخرج من الأهر اليومى بتاريخ ٦ نيفوز سنة ٩

لما كان القائد العام يرغب فى تسهيل جميع العمليات الحسابية والوصول الى التوفيق بين مصالح الجمهورية ومصالح الجيش ، فقد أمر ابتداء من اليوم بأن تستقطع جميع النفقات الخاصة بالملابس والأجهزة الكبيرة والصغيرة للمشاة ، وملابس وأجهزة وسروج الفرسان من المبالغ الخاصة المعدة لها من مختلف اللواتى التى يتكون منها الجيش .
تصرف الحكومة الأجواخ المعدة للملابس وكذلك الأسلحة مثل البنادق والمسدسات والحراب والسيوف وما الى ذلك .

حكم القائد العام على المدعو موسى شيخ طحانى مدينة القاهرة الذى ثبت عليه غش دقيق الخبز بالحبس ثمانية أيام ، ودفع تعويض عن الدقيق المغشوش بدقيق صاف ومائتى فرنك غرامة على أن يسلم المبلغ للمستشفيات لشراء نبيذ للمرضى .
هذه العقوبة أحق من التى حددها الأمر اليومى بتاريخ ٢٣ فريمر ولكن لما كان الطحانون لم يكن لهم علم بها ولا بالمخالفة التى ارتكبها موسى فقد رأى القائد العام أن الأثر الرجعى على هذه العقوبة من شأنه أن يصبغها بطابع من الظلم والإجحاف .

تقول التقارير ان البريطانيين قد استولوا على بعض سفن روسية وأن سفينة بريطانية وصلت الى يافا حيث احضرت ضابطين بريطانيين وآخر من ضباط السيد الأعظم ، وعند وصول هؤلاء الثلاثة عقد مجلس عسكرى فى يافا ، وانتشر التذمر بين جنود الجيش العثمانى .

كل هذه التقارير التى يمكن أن يكون لها نصيب من الصحة يجب التأكد منها كذلك .

تاريخ طبيعى

لقد شاهدنا عند المواطن جيوغروى عضو المجمع ثلاثا من الموميات البشرية بحالة جيدة جدا اكتشفت فى حفريات سقارة . وهذه الموميات الثلاث هى الاولى من نوعها التى وجدت سليمة منذ فتح الفرنسيين لمصر .

كل واحدة منها موضوعة داخل تابوت من خشب الجميز وملفوفة بعدة طبقات ملصقة مع بعضها وسميكة من نسيج خاص . وعلى تابوتين من التوابيت الثلاثة نقوش بارزة ، أما الثالث فليس به أى نقوش زخرفية من الخارج ، ولكن طبقة النسيج سميكة تغطيها نقوش هيروغليفية .

وثمة مومياء أخرى رسمت النقوش الهيروغليفية على التابوت الخشبى منه البطن بنسيج قيم عليه بعض الرسوم . أما النسيج حول الجثة المحنطة فكانت عليه رسوم غير ذات أهمية . ولكن الكل

(١) [هذا العمل نوع من القرصنة التى سادت العصر فى القرن التاسع عشر وما سبقته] .

امسلان

على الذين لديهم أعداد من جريدة
لاديكاد ايجيسييين اجراء التعديلات التالية
التالية الهامة في جدول الوفيات في القاهرة
لسنة ٧ .

ورد في الجريدة لاديكاد اجبسيين في
الجزء الثاني صفحة ٢٩٧ :

رجال	٧٦٧
نساء	١٠٩٢
أولاد	٢٧٢٥

المجموع الكلى ٤٥٨٤

فيجب ان تصحح هكذا :

رجال	٨٩٨
نساء	١٢٩٤
أولاد	٣٠٧١

المجموع الكلى ٥٢٦٣

هذا الخطأ الذى يرجع الى نسيان
اشهر برومر وفريمر ونيفوز في المجموع
الكلى لا يوجد في الجدول المنشور في
الكورييه دى ليجيبى رقم ٥٩ .

السنة الثامنة					السنة السابعة				
الشهر	رجال	نساء	أطفال	مجموع	الشهر	رجال	نساء	أطفال	مجموع
فاندمير	١١٣	١١٢	٣٢٥	٥٥٠	فاندمير	—	—	—	—
٢٩ و ٣٠ برومير	٩٩	١٤٧	٣٨٠	٦٢٦	٢٩ و ٣٠ برومير	٢	٥	١٠	١٧
فريمير	١٢٨	١٧١	٥٦٤	٨٦٣	فريمير	٦٧	٩٦	١٣٨	٣٠١
نيفوز	١٠٢	١٦٠	٨١٣	١٠٧٥	نيفوز	٦٢	١٠١	١٩٨	٣٦١
بلوفيز	٧٧	١١٧	٤٩٩	٦٩٣	بلوفيز	٩٧	١٠٢	١٩٧	٣٩٦
فانتوز	٧	٧	٣٧	٥١	فانتوز	٩٨	١٣٩	٢٥٣	٤٩٠
جرمينال	—	—	—	—	جرمينال	١٠٣	١٥٢	٢٦٣	٥١٨
فلورال	٧١	٨٦	١١٧	٢٧٤	فلورال	١١٦	١٣٩	٣٢٠	٥٧٥
بريرال	١٢٢	١٦٧	٢٨٥	٥٧٤	بريرال	٧١	١٣٨	٣٣٠	٥٣٩
ميسيلور	١٠٧	١٦٣	١٩٧	٤٦٧	ميسيلور	٩١	١٤٨	٣٦٥	٦٠٤
ترميدور	٨٣	١٣٣	١٢٨	٣٤٤	ترميدور	٩٦	١١٣	٥١٧	٧٢٦
فروكتيدور	٧٦	٩٢	١٤٣	٣١١	فروكتيدور	٨١	١٣٢	٤٠٤	٦١٧
الأيام التكميلية	١٨	٢١	٢٨	٦٧	الأيام التكميلية	١٤	٢٩	٧٦	١١٩
حاصل الجمع	١٠٠٣	١٣٧٦	٣٥١٦	٥٨٩٥	حاصل الجمع	٨٩٨	١٢٩٤	٣٠٧١	٥٢٦٣

لم تبدأ جداول سنة ٧ إلا في ٢٩ برومير وظروف الحصار حالت في سنة ٨ دون الحصول على نتائج فانتوز وجرمينال وفلورال

كوريه دى ليچييت

رقم (٩٦)

في ١٨ نيفوز - السنة التاسعة للجمهورية

يجب سترها فهو ملعون ايضا كما يقول
مشرع القانون الذى لا يتطرق اليه فساد .

لذلك فان الدين الاسلامى يابر بالعفة
والاعمال الصالحة ، وينهى عن المفسد ،
وهو يابر بعمل الخير ويحرم الاتيان باعمال
مخطورة كما يابر ، بصفة خاصة ، بالعمل
على منع وقوعها ، وتتفق في ذلك جميع
المذاهب وعلما الاسلام . وبالتالي يتعين
على الذين يملكون السلطة ، جزاهم الله
خيرا ، أن يحلوا الشعب على احترام
واتباع القوانين والعمل بنصوص أحكامها .

ونحن نرجو منك ايها القائد الحاكم أن
تصدر الأوامر اللازمة لكى يمتنع الشعب
عن التجمع حول هؤلاء الرجال الذين
يرتكبون هذه الفحشاء ، مخالفين شريعة
الله ونطلب معاقبتهم بشدة ليتجنبوا الوقوع
مرة أخرى في معصية الله عز وجل .

وسوف يجزيكم الله خيرا اذا ما أصدرتم
مثل هذه الأوامر والسلام عليكم ورحمة
الله ، وليحفظكم الرحمن ويديم خيركم على
هذا الشعب .

مستخرج من الأمر اليومى الصادر في
٩ نيفوز سنة ٩

من ديوان القاهرة الكبير الى :

القائد العام عبد الله ج . مينو ، قائد
الجيش الفرنسى ، ليسبح الله نعمه على
الشعب عن طريق أعماله .

اننا ننضرع الى الله أن يحفظكم ايها
القائد . ونفيدكم أن المواطن فورييه (١)
مندوب الديوان ورئيس ادارة العدل في
مصر ابلغنا رأيكم في الأشخاص الذين
يدعون أنهم اولياء الله (Saints) أو يجوبون
الشوارع وهم عراة دون حياء من اظهار
عوراتهم .

وقد سألنا المواطن المندوب نيابة عنكم
عما اذا كان ديننا يسمح بذلك فاجبنا انه
يبعد كل البعد حتى عن مجرد التسامح
في هذا الشأن . وقد حرمة الله في القرآن
الكريم ، وحرمة ايضا نبينا عليه الصلاة
والسلام ، بل لقد بلغت درجة التحريم
الحد الذى قرر الدين فيه أن من يوجه
نظره الى العورات العارية فهو ملعون ،
والذى يتعمد تعرية عورات جسمه التى

(١) [مدير سياسة الاحكام الشرعية « الجبى ١٣٧/٤ »] .

القاهرة

تقرير عن صناعة الخبز

كان نوع الخبز المصنوع خصيصا للجيش أقل جودة من الأنواع التي كنا ننتظرها من القمح الممتاز الذى كان يتسلمه العاملون بهذه الصناعة من مخازن الجمهورية .

ولما كان القائد العام مينو يعلم أن من واجبه الأساسى توفير غذاء صحى لجنوده ، فقد قرر وضع حد لعبث واهمال القائمين على صناعة الخبز .

وكانت أبسط طريقة للوصول الى ذلك هى اجراء دراسة لكل تفاصيل هذه الصناعة على يد رجال متعلمين مشهود لهم بالنزاهة والأمانة ، على أن يقوموا فى الوقت نفسه بتجارب عملية دقيقة لمصرفة كمية الخبز الجيد التى تنتج من كمية معينة من القمح المصرى حتى اذا ما عرف ذلك اتخذ أساسا للكشف عن تلاعب المختصين فى هذه الصناعة .

وهذا ما أقدم عليه الجنرال مينو . فقد شكل لهذا الشأن لجنة مكونة من المواطنين : ريفيه ودور ولاجراج وسيلى وفيلالا وكونتية ولأمبر وشامبى وديجينيت . (انظر العدد رقم ٧٥) .

وانتهت أعمال هذه اللجنة فى ٢٧ ترميدور سنة ٨ وقدمت تقريرها الى القائد العام وهو يحتوى على ملاحظات مهمة عن نوع واستعمال القمح فى مصر . يتسبب اهمال المزارعين دائما فى اختلاط نسبة كبيرة من التربة بالقمح .

قبل استعمال القمح يجب تنظيمه وغربلته ولكن هذه العملية لا تكفى لتخليصه من جزيئات الطينة الجافة العالقة به والتى يوازى وزنها وزن الحبوب نفسها وقد تكون اصغر من حبة القمح نفسها . لذلك يجب غسل القمح لتخليصه من بقايا الأتربة

التوقيع :

عبد الله الشرقاوى
محمد المهدي
القاهرة فى ٧ شعبان سنة ١٢١٦ هجرية
وبناء على الخطاب المذكور أعلاه يأمر القائد العام بما يلى :

البند الأول : على جميع القواد وغيرهم من الحكام أو الرؤساء العسكريين وكذلك على جميع الذين يمكن أن يتولوا القيام ببعض مهام الشرطة أن يلتقوا القبض على الرجال الذين يزعمون أنهم من أولياء الله القديسين — كما جاء بتصريح ديوان القاهرة — ويجوبون الشوارع عراة أو شبه عراة ، ويأتون علنا بأعمال محظورة ومعاقب عليها فى جميع البلاد التى يوجد فيها شئ من الاحترام للأداب العامة . وعلى القواد الزج بهؤلاء فى السجون .

٢ — يلتقى القبض على الرجال أو النساء سواء فى القاهرة أو فى أى جهة من البلاد المصرية ممن يؤدون أمام تجمعات المارة من الناس بعض المشاهد الحقيرة المخلة بالأداب التى غالبا ما تكون فاضحة أو فاحشة ومخالفة للطبيعة .

٣ — على جميع القواد والرؤساء العسكريين وكذلك رئيس ادارة المعدل كل فيما يخصه تنفيذ هذا الأمر الذى سيتم ترجم الى اللغة العربية ويعلم ويعلق ويطلع بالفتين على عمودين مذيلا بخطاب ديوان القاهرة .

الإمضاء : مينو

ثم ان الخبز الناتج من كمية معينة من الدقيق زاد في الوزن بنسبة ٣.٣ في الألف من وزن كمية الدقيق التي نتج منها ، وذلك بعد تبريده لمدة ١٥ ساعة .

ومن ذلك يتضح أن المخزن اذا سلم وزن ألف من القمح المغريل يكون الناتج منه بعد جميع العمليات اللازمة لطحنه كالاتي:

المخزن يسلم للمختص بغسل

القمح وزن ١٠٠

على هذا الأخير أن يسلم

للطحان من القمح وزن ١٠٥

على الطحان اجراء عمليات

الطحن بوزن قدره ١٠٣

انتاج عملية الطحن تكون

كالآتي لصاحب المخبز ١٩١ رده
٨٣٩ دقيق

على صاحب المخبز انتاج خبز

جيد أبيض وزن بعد تبريده

١٥ ساعة ١٠٩٤

هذه الأرقام نسبية ، ولا علاقة لها

بالوزن المستعمل ، ولذلك تحفظ النسبة

دائما على أن نوع الأوزان واحد .

اجرى أخيرا قائد الفرقة فريان عملية

استكشاف لبرج العرب الواقع على بعد

٤ كيلومترا من الاسكندرية . ويبدو أن

هذا البناء قديم جدا ولكنه في حالة متهدمة

جدا خصوصا في جزئه الشمالي .

وعلى بعد حوالي ٦٠٠ متر من هذا

البرج يوجد مبنى كبير مربع الشكل طول

كل واجهه منه ٤٠ مترا تقريبا ، جدرانه

عالية جدا ، تقابلها نسبة من السـمـك

بشكل لا يتصوره العقل . قد يكون لهذا

المبنى علاقة بآثار مصر العليا ولكن لم

والطين العالق به . وهذه العملية الأخيرة مهمة جدا لأن الحبوب عندما تتشرب جزءا من الماء تلين قشرتها التي تنتج الردة ، وبالتالي تنفصل بسهولة في أولى عمليات الطحن . وبدون الغسيل تظل هذه القشرة لاصقة بالحبة جيدا وتطحن معها وتتر مع الدقيق الصافي أثناء عمليات النخل .

اما كمية المساء التي يجب أن تمتصها الحبوب لهذا الغرض فانها تتغير حسب فترة تركها في المساء ، حتى انها قد تفسد عملية الطحن . فهذه العملية دقيقة جدا وهي محددة بنسبة معينة لا تتعداها . فإذا لم تكن كمية المياه كافية طحنت القشرة مع الحبة واختلطت الردة بالدقيق ، وإذا زادت كمية المساء صار الدقيق أقرب الى المعجين . في سبيل عملية الطحن .

وفي التجربة التي أجرتها اللجنة زاد وزن الحبوب عند الغسل حوالي ٨٪ من وزنها ، ثم تركت حوالي ٢٤ ساعة لتجف وعند الطحن كانت نسبة الزيادة في الوزن حوالي ٥٪ فقط .

وبهذه الطريقة كان الخبز الناتج من هذا الدقيق أبيض ولذيذ الطعم . وقد أسفرت تجارب اللجنة عن أن وزن الخبز الناتج من كمية معينة من الدقيق زاد حوالي ٩٪ من وزن هذه الكمية بعد تبريده لمدة ١٥ ساعة .

وهذه هي الأرقام التي اثبتتها اللجنة من واقع تجاربها :

بعد عملية الطحن كانت النسب الناتجة كالآتي (على أساس أن الوحدة هي ألف جزء) :

رده ١٨٥

دقيق ٨١٥

اسيوط والشيخ كيوهارى Kyouhary
والشيخ أبو شايف (١) الدين ، والشيخ
أمير أبو حبيب من قبائل الهناديس (٢) بالقرب
من الإسكندرية .

وإذا لم يحترم هؤلاء المشايخ معاهدات
الصلح الموقعة معهم ويعملوا بموجبها ،
فسوف نلاحقهم الى أن نبيدهم ، ولن تقوم
لقبائلهم قائمة بعد ذلك ، ولن يكون في
مقدورهم تعزيز الأمن والسلام بين
الفرنسيين وسكان مصر .

لا تزال الأمراض الوبائية المتفشية بين
جنود الجيش العثماني تهلك الكثير منهم .
ويقتصر الجيش الى المواد الغذائية
الأساسية وقد ارتفع سعرها ارتفاعاً
فاحشاً .

يتكلم عنه أحد من الرحالة الذين شاهدوه ،
ويأسف الجنرال فريان لأنه لم يكن يصحبه
في رحلته هذه أحد من المتعلمين في المباني
الأثرية لتحديد العصر الذي أقيم فيه هذا
البناء الضخم وما خصص له من استعمال .

وجد الجنرال فريان آثاراً كثيرة أخرى
في أثناء تجواله على جزء من ساحل البربر
Barbarie وتحقق من الموقع القديم
لبحيرة ماريوتيس Mareotis
ومقاطعة مريوط Mariouth
التي تسكنها عدة قبائل عربية .

تم الصلح بين القائد العام وعبد القوى
البكوشى شيخ قبيلة الجميعات Djymat
العربية ، وعبد الله بن محمود وافي شبح
قبيلة الطرفنة Tarfeh بالقرب من

(١) [صحتها : أبو سيف الدين] .

(٢) [صحتها : الهنادى] .

كورسيه دى ليچيبت

رقم (٩٧)

فى ٢٤ نيفوز — السنة التاسعة للجمهورية

اخبار من اوروبا

مستخرج من خطاب موجه من قائد
الفرقة فريان الى القائد العام مينو وقد
تضمنه الامر اليومى الصادر فى ١٩ نيفوز :

مستخرج من الامر اليومى فى ٢١ نيفوز
سنة ٩

باريس فى ٦ برومير سنة ٩ من الجمهورية
من وزير البحرية والمستعمرات الى
المواطن مينو قائد عام جيش الشرق
أبحر سفينه حربية صغيرة من ميناء
طولون ايها المواطن القائد فى طريقها الى
تونس ، وسوف تمر بالاسكندرية بأمر
القنصل الاول الذى يتولى دائما بعنايته
مصلح جنودكم البواسل ، وهو يرسل
لكم اصدق مشاعر الاخلاص والمودة التى
يكثها لجيش الشرق . وانى انتهز هذه
الفرصة لى ارسل لكم مجموعة من صحيفة
المونيتور Moniteur وهى تبدأ من أول
فاندسمير سنة ٨ تمكنكم قراعتها من الحكم
على الحالة الداخلية والموقف الخارجى

للجمهورية التى تزداد قوتها وتتوطد بفضل
حكمة وحزم حكومتها .

امضاء : فورغيه

مستخرج من رسالة مكتوبة من الجنرال
فريان الى القائد العام

الاسكندرية فى ١٦ نيفوز السنة التاسعة
للجمهورية الفرنسية .

سيدى الجنرال ، دخلت حاليا ، الميناء
القديم سفينة تجارية قادمة من مارسيليا
تحمل النبيذ ، والاقمشة والاطباق والاثواب
والزيوت والقبعات ومواد تموينية خاصة
بالبحرية . وقد استغرقت رحلتها تسعة
ايام من فرنسا .

ولا يزال القنصل الاول فى باريس .

ان بروسيا لاتزال على الحياد . ويبدو
ان الشمال سوف يكون جيشا محايدا ينضم
اليهم الجنرالات والوزراء .

وقد وصلت السفن : Le Lodi والنيل
أو هليوبوليس وسفينة تجارية الى فرنسا .
اننى احييكم باحترام .

امضاء : فريان

القاهرة

مستخرج من الامر اليومى فى ١٢ نيفوز السنة التاسعة .

فى ليل ٤/٥ الجارى غرقت فى النيل سفينة كانت تسير فى اتجاه عكس التيار امام قرية الكاكت القدامى El-Quaquet El-Quouddamy فى منطقة العطفيل على بعد بضعة كيلومترات من بنى سويف . كان بالسفينة ثلاثة فرنسيين ، ساعدهم الحظ وتمكنوا من الوصول سابحين الى الشاطئ حيث استقبلهم شيخا القرية على الرحب والسعة ومنحاهم حمايتهم .

وفى صباح يوم ٥ جاء الى القرية حوالى ٤٠ مملوكا من اتباع محمد الالفى بك ، وطلبوا تسليمهم الفرنسيين الثلاثة ، ولكن الشيخين اللذين كانا يتوقعان تلك الخطوة رفضا هذا الطلب وأصرأ على عدم تسليمهم بأى شكل ، بالرغم من تهديدات المالك لهما . وقد وصل بهما الأمر الى تحريض أهل القرية على حمل السلاح لإبعاد المالك بالقوة . وأمام هذا الإصرار اضطر المالك الى الانسحاب من القرية ، وبعد ذلك اصطحب الشيخان الفرنسيين الثلاثة الى بنى سويف بعد أن افسدوا عليهم الهدايا والبسوهم الملابس التركية المناسبة لهم زيادة فى تأمين سلامتهم فى أثناء الطريق .

من القائد العام مينو الى مشايخ قرية الكاكت القدامى ، مقاطعة العطفيل وأبو كيت وبركات .

بسم الله الرحمن الرحيم
لا اله الا الله ، محمد [رسول الله] (١) .
ان رجال الخير الأسخياء ينالون دائما جزاء أعمالهم حسنا . لقد علمت أنكم

انقذتم من الموت ثلاثة فرنسيين كانوا قد اشرعوا على الغرق بالقرب من قريبتكم ، وقد اعطيتموهم ملابس وكل ما يلزمهم من غذاء وأمتعة للابقاء على حياتهم . وقد علمت أيضا أنكم انقذتموهم من الوقوع فى ايدى أربعين من المجرمين الآثمين كانوا يريدون اختطافهم من بينكم ، وقد بلغ بكم الأمر حدا دفعكم الى حمل السلاح للذود عنهم ، وصحبتوهم بعسد ذلك الى بنى سويف .

ان الحكومة الفرنسية تشكركم على ذلك وتقدر لكم هذا الجليل ، وانى أرسل لكل منكم معطفا ، كعربون لصداقتى لكم . وانى أرفع عنكم وعن قريبتكم ربع مبالغ الضرائب التى كان يجب أن توردها عن السنة الحالية .

أسأل الله ونبيه أن يطيل أعماركم ويمنحكم السعادة التى تستحقونها .
امضاء : مينو

مستخرج من الأمر اليومى فى ١٧ نيفوز سنة ٩
يمنح القائد العام مينو الضابط البحرى المواطن كولونى Colonne قائد الزورق رقم ١ بالاسكندرية شهادة الترقى الى ضابط بدرجة أعلى ، مكافأة له ، لقيامه بمنازلة سفينة حربية بريطانية فى ٢٩ فريمبر وانقاذ زورق فرنسى آخر كادت السفينة البريطانية أن تستولى عليه .

وقد أثنى القائد العام أيضا على المواطن تورنيل Tournelle قائد السفينة الحربية انتربرينانت Entreprenante تقديرا لشجاعته التى أظهرها فى ظروف مماثلة .

فى جلسة المجمع العلنية المنعقدة فى ١٦ من الشهر الحالى تلا المواطن دى ليل Delisle باسم اللجنة تقريرا عن

(١) [جاءت فى النص : محمد نبيه] .

في هذه الرحلة الثانية التي قام بها المواطن جوفروا في سقارة داب على دراسة سراديب الموتى Catacombes التي قلما تسترعى الانتباه ، وقد لاحظ فيها آبارا قليلة العمق لا تؤدي الا الى قبو صغير وحفر اقل غورا لدفن الفقراء . كانت اجسادهم تفسس في القطران وتلف بمعاطفهم المصنوعة من نفس الاقمشة الصوفية التي يستعملها الفلاحون حتى اليوم . وكان سعف النخيل يوضع في طيات هذه السترة ، وكانت عيدان الذرة تؤلف اللبنة الخارجية لها . ويثبت كل ذلك بحبال مصنوعة من سعف النخيل أيضا . وهذه الموميات كانت توضع في حفر منحوتة في الصخور ، ثم توضع الحجارة المتخلقة عن الحفرة فوق جثة المومياء وتطلى بالجبس .

ان عالم الطبيعة الذي نسرده هنا ملاحظاته باختصار شديد قد استوفى فيها بعد من أن سراديب الموتى في ممفيس صنعت كلها مثل سراديب طيبة .

إننا نجد على سطح الصخر الموميات التي استخرجت من السراديب بمختلف أنواعها وأشكالها ومعها بعض الأواني الفخارية على أشكال متنوعة ، البعض منها رشيق جميل ، ووجدنا أيضا بعض حجارة النظرون داخل الملابس والصمغ والقطران وأوراق الشجر على شكل مسبحة وما الى ذلك .

أما المواطن ديجينيت فقد أدلى أمام المجمع بملاحظاته عن عدد كبير من الرؤوس

مذكرة للمواطن برونيار Brogniart المدرس بالمتحف الوطني للتاريخ الطبيعي ، قدمها للمجمع المواطن جوفروا .

وهذه المذكرة عنوانها :

نبذة عن الأشياء الخاصة بالفنسون الكيميائية التي تعتبر مجموعتها هامة بالنسبة لغارنتها بمختلف الصناعات الفنية التي يقوم بها جيراننا ، والمزايا التي قد تحصل عليها الجمهورية الفرنسية من معاينتها وتحليلها .

وتلا المواطن جوفروا مذكرة تحدثت عن :

١ - مقارنة بين أعضاء التنفس لأنواع الحيوانات المختلفة .

٢ - تقدير قوة الضغط التي تسبب تكليف الهواء فيها .

٣ - تقدير كمية الأكسجين التي تستوعبها والسممرات الحرارية التي تنطلق أثناء التنفس .

٤ - بحث عن الأسباب التي تؤدي الى تخدير أعضاء الزواحف وبعض الحيوانات الثديية .

ثم تلقت مذكرة عن صناعة ملح النشادر من المواطن لوروج Lerouge عضو لجنة العلوم والفنون .

واختتمت الجلسة بتلاوة مذكرة من المواطن جراسيان لويس مهندس الطرق والكبارى عن رحلة الى أهرامات سقارة والجيزة .

وقد دفعت تلاوة هذه المذكرة عضوين من المجمع الى الاسترسال في الادلاء بملاحظات شفوية عن التاريخ الطبيعي والتشريح أمام أعضاء المجمع .

أقام المواطن شاي Chay في ٢٠
الجاري حفلا راقصا كبيرا في مقهى «الجيش
الظافر» l'Armée Victorieuse في
منزل ابراهيم بك بميدان الأزيكية .

استقبلنا امس في ٢٣ الجاري ، في مقر
القيادة العامة برقيات من الحكومة جاءتنا
بها سفينة وصلت الى مرفأ أبو قير قادمة
من تونس .

وأعلن أيضا امس رسميا وصول
سفينتين يونانيتين الى بوغاز رشيد جاءتنا
بأخبار طيبة جدا بشكل يدعو الى التاكيد
منها قبل اعلانها ونشرها على الملأ .

المفصولة عن مومياتها ، والتي تحدثنا عنها
مما يدل على أن الاشخاص أصحاب هذه
الرؤوس كانت الغلبة في أجسادهم لقوتهم
البدنية دون قواهم العقلية .

عثر الامير آلاى اركان الحرب مارتييه على
شواطئ البحر في الاسكندرية على اطلال
لم يسبق التنقيب فيها ، فوجد تمثالين من
الرخام الابيض في حالة جيدة جدا والمعتقد
أن أحدهما للقائد مارك أوريل Marc-
Aurelle وعلى كتفيه حلته الرومانية Toge
والآخر يمثل سبتيم سيفير Septime-Severe
بملابسه الحربية ولكنه برتدى فوقها
معطفا رومانيا . وعمليات التنقيب جارية
الآن .

كوريه دى ليچيت

رقم (٩٨)

في ٣٠ نيفوز — السنة الثالثة للجمهورية

تاريخ الادب

انثشت في العاصمة وفي أهم مدن فرنسا جميعيات أدبية عديدة — اجتماعات حرة للمواطنين المثقفين — تعمل على غرار المجمع الوطنى ، على نشر ثمرات أبحاثهم المفيدة وتاملاتهم (١) .

وأخيرا فان بلادنا المفرمة بالادب مازالت تشد انتباه أوروبا المستنيرة وتعد مصدرا طيبا يكثر التحدث عنه .

يعالج المواطن جارا Garat عضو المجمع الوطنى ، في هذه السنة ، ضمن دروسه في التاريخ التى يلقيها في مدرسة الفنون ، موضوع الحالة الطبيعية

والسياسية في مصر القديمة والحديثة ، وينتهى منها الى اعتبارات خاصة عما يمكن ان يصير اليه مستقبل هذا البلد الجميل تحت حكم الجمهورية الفرنسية وتوجيهها

الفرقة المسرحية

أدت الفرقة المسرحية في يوم ٢٥ مسرحية

المحامى باتلان والطحانين L'Avocat
Patelin et les Deux Meuniers
وهى أوبرا

صغيرة حديثة الفت في مصر . كلمات المواطن بالزاك Balzac عضو لجنة الفنون — الموسيقى المواطن ريجيل Rigel عضو المجمع . التمثيلية عبارة عن فهم خاطيء يستفله منافس لبث الخلاف بين

(١) اننا نأسف لان طبيعة هذه الجريدة وحدودها الضيقة لا تسمح لنا بنشر بيانات عن اعمال مختلف اقسام المجمع والجمعيات الحرة . ومع هذا فاننا نعتقد انه يجب الاعلان من اكتشاف ظفر به المجمع الوطنى قد يكون تطبيقه مفيدا في القطر العربى حيث تعد أمراض الرمد من الأمراض المتوطنة ، التى تتعلق بالناخ .

لقد توصل المواطن ديور Demours وهو طبيب مقيم في باريس الى صنع حذقة صناعية لشخص فقد بصره منذ اربع سنوات كى يعوضه عن الحذقة الطبيعية التى تهتك من جراء التهابات حادة أعتبها خراج ، ابيضت على اثره العينان .

وفي اعتقادنا ان المؤلف الذى أنتج للمرة
الاولى مسرحيات من هذا النوع سوف
يرضى الجمهور بمواهبه ويعوضه عن أب
كان مشهورا ومذهلا بحق .

كان المشهد ينتهى فى كل مرة باغنيات
مرحة وعن الأخبار السارة التى جاءت من
أوربا (١) .

عشيقين وينتهى امرها برد ابنة أحمس
الطحانين الى شاب فى مستوى والدها مع
القضاء على آمال موثق عجوز يهيم بحبها .
ان فى هذه التمثيلية شيئا من السذاجة
فى انتصار الحب البريء والعودة الى
المساواة .

لقد أعجب الحاضرون بالموسيقى كثيرا
لأن الحانها عذبة ونوتها جميل .

(١) لقد شهد هذه المسرحيات عدد كبير من الوجهاء الانراك فى القاهرة كما شهدها كثير من المسيحيين
والسيدات الاوروبيات .

لقد سمح بمشاهدة هذه التمثيليات للعبيد من الجنسين الذين أحضرهم الفرنسيون معهم لخدمتهم ،
فكان هؤلاء فى بعض الأحيان يقومون أثناء التمثيل بحركات تستمرى انتباه كل الذين يرغبون فى دراسة
الجنس البشرى فى بدائته ، وذلك بغضل ما كانوا يشعرون به من خداع الناظر .

لقد أعجب هؤلاء العبيد وهم يشاهدون مسرحية « البلماتان » Les Deux Billets عبدنا راوا
Arlequin يظنوه واحدا منهم ، وراحوا يصفقون له طويلا ، فقد كان يؤدي دوره نملا بطريقة
مرحة ولطيفة جدا .

كوريه دى ليچيت

رقم (٩٩)

فى ٦ يلفويوز - السنة التاسعة للجمهورية

الغرض منها معرفة كل ما يمكن ان يساهم
فى رفع مستوى الادارات الحكومية .

واستكمالا لهذا النظام المفيد ، يصبح
من الضروري ايضا معرفة عدد المواليد فى
هذه البلاد يوميا ، وبمعرفة خسائر المسدن
وما تكسبه يمكن الحكم على ما لديها فى اى
وقت . وفى اعتقادنا ان ذلك ايضا كان هو
هدف صاحب القرار المذكور . ولكن
الظروف التى طرأت بعد ذلك حالت دون
صدور القرار التكميلى .

اما انت ايها القائد الجنرال ، وقد شاء
الله لهذه البلاد ان تكلوا جميع مشاسريع
بونابرت العظيم واول خلفائه فى الحكم ،
فقد ابديتهم رغبتكم فى انشاء الجزء الثانى من
التنظيم وهو الخاص بسجلات الوفيات
والمواليد .

لقد اكندا للمواطن فورييه مندوب الحكومة
ان انشاء مثل هذا التنظيم سوف يؤيده
جميع الرجال المعتلاء ، ورجوناه ابلاغكم

اصدر القائد العام مينو فى الامر اليومى
بتاريخ ٢٩ نيفوز بيانا باللغتين الفرنسية
والعربية الى سكان مصر ، مؤداه انه قد
تم توقيع صلح نهائى بين الجمهورية
الفرنسية ومملكتى الجزائر وتونس . وبناء
عليه فقد صار مصرحا لسكان مصر وهذين
البلدين للذين يرغبون فى السفر بقصد
مزاولة التجارة بينهما ان يقدموا عليها وهم
مطمئنون الى تجارتهم لاننا سننحيمهم
ونساعدهم سواء فى اثناء اسفارهم او فى
فترة اقامتهم فى البلدين المشار اليهما .

من ديوان القاهرة الشريف الى

القائد العام للجيش الفرنسى عبد الله
جاك مينو

بعد دعواتنا لشخصكم الكريم نسترعى
نظر سيادتكم الى ان سلفكم العظيم حفظه
الله كان قد اتخذ قرارا مفيدا جدا بشأن
قوائم الوفيات فى جميع انحاء القاهرة .

لقد امر باعداد هذه القوائم وحفظها فى
سجل رسمى ، وهذه اجراءات حكيمة ،

رأى أعضاء الديوان الإجماعى فى هذا الشأن وهم يوصون بكل ما هو نافع للبلاد .

ان المعرفة لا يمكن أن ننال من الايمان الحق ، بل انها تؤيده وتسانده ، ان الرجال المثقفين والمستقرين هم الاتقياء ، لانهم هم الشهود الحق للنظام العجيب الذى يسود الطبيعة وينبثق من عند الله سبحانه وتعالى .

قال الله فى كتابه العزيز ما معناه ان كل يوم ينبغى أن يخصص لهدف نافع . العلم نور والايمان نور أيضا ، والعلم والايمان يفسيان نورهما ، كل منهما على الآخر ، ولكن كل نور هو قبس من نور الله . والله يهدى من يشاء .

ان التنظيم الذى نطلبه منكم قد يكون مفيدا فيما يختص بالعدالة والتوزيع القانونى للميراث وغير ذلك مما قد تكون له أهمية كبرى اذا ما أمكن معرفة السن والحالة الاجتماعية للأفراد والعائلات بالاضافة الى ان النساء اللاتى يتوفى أزواجهن يتعين عليهن ، حسب التقاليد ، ارجاء زواجهن ، للمرة الثانية ، لفترة معينة . والغرض من هذا القانون هو التأكد عما اذا كن سينجن ولذا من الزوج الاول لا . ولكن التطبيق السليم لهذه الشروط يستلزم التثبت من تاريخ وفاة الزوج .

أما سجلات المواليد فسيكون لها أهمية خاصة لانه سيتبين منها النساء الشريقات

اللاتى ينجبن أولادا شرعيين ، كما سينكشف المفضاء عن العاهرات أو الخانات اللاتى ينجبن أولادا غير شرعيين .

اننا نقترح عليك ايها القائد بان تصدروا أوامركم الى رؤساء جميع الجهات لاعداد سجل مضبوط لجميع المواليد وآخر للوفيات ، ويذكر فى هذا السجل الجنس وأصل الموطن والديانة والمهنة . وأن تأمروا بجميع هذه السجلات الخاصة فى مواعيد معينة للاحتفاظ بها فى دار المحفوظات العامة .

ونحن نأمل ان تعمد هذه المنشأة فى جميع انحاء البلاد ، وسوف نسهم بنصائحنا وبمعاينتنا فى تنفيذ الأوامر التى ستصدرونها فى هذا الشأن وحمل المواطنين على تنفيذها .

ونحن نريد على الأخص من جميع المسؤولين عن هذه السجلات ومن المولدات والقبائل وجميع الأشخاص الذين سيدلون باقراراتهم فيها ان يتجنبوا أى خطأ أو هفوة ، لأنه لا نفع من وراء هذه السجلات الا اذا كانت بياناتها صحيحة . واذا كان العلم أفضل من الجهل فان الجهل أيضا أفضل من الخطأ ، والذى لا يعلم يعد أفضل من ذلك الذى يعد الخطأ صحيحا ؟

ويبدو لنا ايها القائد أن الحظ قد واثنا فى هذه المناسبة السعيدة لانشاء مثل هذا النظام . ونقصد بتلك المناسبة هى مولد ابنكم الكريم مستبشرين بهذا الحادث السعيد كبدية عهد رخاء وسعادة لمصر .

عندما استدعى الى مصر خدم هذا الجنرال ضد العدو الجنيد الذى كان ينازله بكل ما اوتي من عبقرية غدة في فنون الحرب . لم يعرف الهزيمة مرة واحدة في حياته . لقد كان اول من رفع العلم المثلث الالوان على البحر الأحمر باستيلائه على مدينة السويس (٢) ووضع دعائم مركزنا في تلك البقعة من الأرض التى تتعاضم منفعتهما لفرنسا .

ولسوء الحظ وضعت الصلة السورية حدا لنشاطه العسكرى الرائع فقد أصيب بجرح قاتل في الكرة الأخيرة لاقتحام مدينة عكا (٣) ابان ضرب الحصار عليها . فخرست فرنسا بموته أحد أبنائها الأبرار .

ان النظرة الى الحقول ومختلف الزراعات في مصر أجبل ما تكون اليوم منها في أى وقت آخر من السنة ، فكلها تبشر بمحاصيل وفيرة . وإذا صح القول بأن الزراعة في مصر لاتزال في مهدها ، فانه مما لاشك فيه انه اذا ما تطورت وأدخلت عليها التعديلات الفنية والتكنولوجية فسوف تحتل مصر من جديد مركزها الاول من بين أجبل بلاد العالم .

ان حديقة الازهار التى أنشئت في القاهرة تبدو في حالة جيدة جدا ، والبذور الفرنسية التى زرعت فيها نبتت قوية وسيقانها قوية وتبشر بانها سوف تزدهر (٤) .

فها هو الوقت قد حان لاصدار القرار الخاص بإنشاء سجلات المواليد في مصر ، وقد من الله على حاكم البلاد بمولود ونحن ننتهز هذه الفرصة لتهنئتك بهذا الحادث السعيد ، والتحدث معكم بشأن الإجراءات التى تتخذ حيال قيد المواليد في مصر .

فتقبل تهانينا بما وهبكم الله ، وليجعل الله هذا المولود سعيدا محظوظا . وليكن قدومه ثأل رخاء للبلاد ، ولنتفتح باسمه الجميل سجل المواليد . وسيؤرخ القرار بهذا التاريخ المجيد ، تاريخ اليوم الذى تم فيه بركات الله على جميع من تقيد أسماؤهم بعده .

أما نحن فنطلب من الله أن يحقق لكم السعادة ويسدد خطاكم في كل أعمالكم الصالحة .

الأضام : عبد الله الشرقاوى رئيس محمد المهدي سكرتير القاهرة في ١٦ شعبان سنة ١٢١٥ هجرية

نبذة عن الجنرال بون (١)

من مقتطفات كتبها أحد كبار الضباط مبديا رغبته في اغفال اسمه

من بين جنود جيش الشرق البواسل الذين رقدوا في ساحات الشرف بفلسطين ، يحتل اسم الجنرال بون مكانا مرموقا في توائم الحرب الدائرة رحاها الآن . كذلك يحتل مكانا مشرفا في قلوب جنوده الذين تادهم الى النصر أكثر من مرة .

(١) كتب هذه النبذة ضابط كبير لآزم الجنرال في حياته وكناحه وقد رغب الا يذكر اسمه .

(٢) يوم ٢٩ برسيم سنة ٧ .

(٣) يوم ٢١ فلوريال سنة ٧ .

(٤) زرعت حامية بنى موفى في الوجه القبلى في وسط المعسكر البطاطس المستوردة من فرنسا ، وقد نجحت زراعتها .

مذكرته من علم وظائف أعضاء الجسم
المعلنة في العدد رقم ٩٧ .

أما المواطن ديجينيت فقد قدم للأعضاء
النتيجة النهائية لجداول وفيات القاهرة
لمدة الثلاثة الأشهر الأولى لسنة ٩ .

والى أن تنشر التفاصيل الخاصة بها ،
الكم. اجمالى الوفيات لكل شهر :

٤٤٧	فاندميير
٥٣٧	برومير
٦١٥	فريمير

المجموع الكلى ١٥٩٩

جاءت معلومات من القيادة العامة عن
وصول سفينة تجارية قادمة من فرنسا
محملة بالبضائع المختلفة وتحمل لنا أيضا
اخبارا سارة جدا عن جيش الحملة الايطالية
ولكنها ليست رسمية .

تحمل السفن المحايدة القادمة الى
الموانئ المصرية كميات كبيرة من مختلف
السلع . وتصل أيضا الى السويس كميات
وفيرة من البن . ويبدو أن الشعور بالثقة
عاد الى التجار الاجانب . فبالعدل والحسنى
استطاع الفرنسيون اغراء الشعوب الشرقية
بالتقريب اليهم والتمسك بهم . وكل ما
يخدم السلم العام فانه يشرف الجمهورية
الفرنسية التى يهملها توطيد سمعتها الناصعة
البياض في البلاد الافريقية والاسيوية .

سوف ننشر في الاعداد القادمة من هذه
الصحيفة دليلا هاما للقوافل القادمة من
دارفور الى اسيوط .

فى جلسة المجمع العلنية المنعقدة فى أول
الجارى استأنف المواطن جوفروا قراءة

كوريه دى ليچييت

رقم (١٠٠)

في ١٢ بلوفيويز — السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

مقر القيادة العامة بالقاهرة في ١٧ نيفوز
سنة ٩

بسم الله الرحمن الرحيم

لا اله الا الله محمد رسول الله

من القائد العام مينو الى

مشايخ وعلماء الديوان الكبير بالقاهرة،
سدد الله خطاهم ، ليعملوا دائما لما فيه
صالح البلاد .

ان الرسالة التى وجهتها الى ملأت
قلبى بهجة وسرورا . لقد أثبتت لى —
بفضل ما أظهرتموه من حبكم للنظام والعدل
— انكم تستأهلون منا المراكز التى
تشغلونها .

كنت أعلم أن القرآن ، هذا الكتاب الفريد
من نوعه ، لا يحتوى الا على مبادئ حكيمة
وصحيحة حقا . غير أن هذه المبادئ
تستكمل حكمتها وصحتها عندما تنضم اليها
الثقافات والدراسات العلمية من خلال
التطبيق الصالح النافع في سبيل سعادة
المجتمعات البشرية ، ولا يمكن للقرآن
كذلك الا أن يعملنا النظام لأنه اذا انعدم
النظام عمت الفوضى والخراب هذا المالم .

لنتأمل كل المخلوقات في هذا الكون :
حركات الأجرام السماوية المنتظمة التى
تحلق فوق رؤوسنا في السماء بانوارها
البراقة ، هذه الدورة المستديمة والثابتة
لخلاف فصول السنة ، هذا التماثل الذى
لا يتبدل لليل والنهار والنور والظلام . ماذا
يكون مصرنا اذا ما توقف هذا النظام
ولو لثانية واحدة ؟ ما الذى سيحصل في
هذا الكون ؟

أيها المشايخ والعلماء .. اليكم أتوجه
بالسؤال .

ماذا يكون مصر مصر اذا ما توقف نيلها
العظيم سنة واحدة عن تخصيص بلادكم
بفيضاته المعهود ؟ ترون الرمال تغطي
حقولكم ومزارعكم ، فتفتشى المجاعة بينكم،
تحصدكم وتحصد اولادكم .

فاذا كان الله سبحانه وتعالى خالق كل
شيء هو الذى اقام هذا النظام لتسيير دفنة
هذا الكون العجيب ، والذى لولاه لاختنى
الكون من الوجود . كيف نشعر نحن البشر
بالذنب والخذلان عندما تفسر حياتنا وسط
الفوضى دون ضابط أو رابط ؟ اننى لست
بحاجة الى أن أقول لكم أكثر من ذلك في هذا
الصدد .

أشكركم أيها المشايخ والعلماء على اهتمامكم بتنشئتي ببولد ولدي (١) فاسألوا الله بجاه نبينه أن يكبر ويصبح عادلا مستقيما ، وفيما بوعده ، وعلى الأخص أن يكون نزيها مجردا عن الهوى ورجل الأيثار . غفى هذه الصفات يكمن الثراء الذي أنفاه له . غالفصلة هي كل شيء للرجل العاقل المفكر ، أما الذهب والمال فلا يساويان شيئا .

أتمنى لكم أيها الشيوخ والعلماء حياة طويلة ورغدا وغيرا .

امضاء
مينو

ملاحظات عن التماسح

للمواطن فرائك . الطبيب العادي بجيش الشرق

عندما يدور الحديث في أوروبا عن مصر والنيل يحدث غالبا أن يتكلم الناس عن خطر اغتراس التماسيح للإنسان .

ليس من المعروف بوجه عام أن هذا الحيوان البرمائي لم يشاهد إطلاقا في النيل الذي يخترق مصر السفلى ، وأنه ينبغي الارتداد نحو ينابيع النيل إلى مسافات بعيدة في الصعيد لمشاهدته .

لم أشاهد التماسيح إلا بعد أن تجاوزت مدينة جرجا . يخرج هذا الحيوان بكل سهولة من أعماق المياه في الأيام الشديدة الحرارة ، وعندما يكون منسوب المياه منخفضا ، ليرتقى فوق كثران الرمال التي نجدها بكثرة في ذلك الوقت من السنة .

أيها المشايخ والعلماء ، أنتم جميعا مقتنعون بأن أصلح حكومة من بين الحكومات جيمعا هي التي تقترب إلى أقصى حد من هذا النظام ، المنبثق من صنع الله ذاته عز وجل ، وأن أسعد البلاد وأرقاها هي التي يخضع أهلها لقوانين وضعت بحكمة وتفكير عاقل ، والتي تتميز بالعدالة بينما ينوء الناس تحت حكم جائر ظالم ويخضعون لارادة قائد طاغية أو أكثر ، يتحكمون فيهم حسب نزواتهم وأهوائهم وفي أسوأ الظروف التعسة السيئة .

لقد أمر بونابرت العظيم بأعداد سجل الوفيات وأنتم تطلبون مني سجلا آخر للمواليد . سأعطي عناية كبرى لهذا الموضوع الزدوج . وسوف يكون كذلك لتسجيل الزواج أهمية تصوى . بذلك يمكن الوصول إلى أقرار قواعد ثابتة للحياة في الممتلكات والمعرفة الصحيحة المتعلقة بوجود الأشخاص الذين يكونون عائلة واحدة ، سواء كانوا على قيد الحياة من عدمه . كذلك ستمكن المحاكم من الفصل بالعدل في القضايا التي تثور بالنسبة لتقسيم الميراث .

بهذه الطريقة أيضا تثبت شرعية المواليد ويكتسبون حق الميراث .

وسأفحص بعناية وروية الإجراءات التي يجب اتخاذها لتحقيق طلبكم ، وسأكون سعيدا جدا كلما قدر لي أن أقوم بعمل شيء أسعد به الشعب الذي وكل إلى أمر حكمه .

وفي هذه الحالة سأكون متأكدا من أنني قد نفذت رغبات الجمهورية الفرنسية وفتصلها الأول الجنرال بونابرت .

(١) [لم تذكر الصحيفة اسم ابنه ولكن الجبرتي ذكر أن اسمه هو سليمان مراد]
[الجبرتي - ج ٢ ص ١٨٤ - طبعة لجنة البيان العربي - ١٩٦٥] .

لقد سافرت الى الصعيد في شهرى ابريل ومايو وتبينت أن من النادر أن يلجأ التماسيح الى شواطئ النهر الا اذا كانت وعرة ولا يطرقتها الا عدد قليل من الأفراد .

ويبدو أنه يعرف الخطر الذى يتعرض له بدون هذا القسط من الحذر من جانبه، وهو عادة لا يبتعد أكثر من ٦ خطوات عن الماء ، وأية حركة توقظه .

لم أتمكن أبدا من الاقتراب منه على مدى مرمى طلقة البندقية وعلى أى حال فلان الجلد الذى يغطى جسم هذا الحيوان سميك وقوى فانه من المستحيل تقريبا قتله الا فى حالة احداث جرح تحت ابطه . ولقد وجدت فى دندرة أحد الكشاف وكان يلهو بصيد التماسيح بطريقة غير عادية .

قتل سبعة تماسيح على التوالي ، ورايته يضعها فوق سطح منزله بصورة توحى لنا على بعد انها مدافع .

ان أهل البلاد الذين يقتلون تمساحا يطلق نارى أو يوقعونه فى الفخ ليسوا أقل سعادة من أولئك الذين يصطادون ذئبا فى أوروبا .

ومن بين العدد الكبير من التماسيح التى رايتها سواء فى اتجاه منابع نهر النيل أو مصبه لم أر تمساحا أطول من ثمانية أو عشرة أقدام ويتحدث بروسبير البان Prosper Alpin عن تمساح يبلغ من الطول حوالى ٣٥ مترا . ويجدر بنا ان نلاحظ أن هذا الكاتب لم يسافر الى مصر العليا وقد خدع بتقارير خاطئة .

هذا ويقول نوردن Norden الشهير انه رأى تماسيح يبلغ طولها حوالى ١٦ مترا ، واعتقد انه أيضا قد خدع لأنى

لم أصادف أحدا من بين سكان هذه البلاد قد رأى تمساحا بهذا الطول .

أما عن خطر اغتراس التماسيح للانسان فهو أقل مما نعتقد عادة اذ يبدو بصفة عامة انه يذشى الانسان لأنه لا يحب الأماكن الماهولة . لذلك فكلما اتجهنا نحو الشلالات وحدنا التماسيح بكثرة .

وقد أكد لى لهو السكان وأطفالهم فى الماء وعلى شواطئ النيل دون اكتراث بالتماسيح أنهم لا يخشونها . ولكن اذا سنحت فرصة مناسبة لهذا الحيوان الماكر فهو لا يتورع أن يهاجىء فريسته ويخطفها سواء كانت خروفا أو ماعزا أو حمارا أو غيره . وأحيانا يجذب طفلا الى وسط النهر ويغوص به فى أعماقه .

لقد رأيت المكان الذى تعودت النسوة أن يملأن جرارهن بالماء سياجا نصف دائرى من الخيزران مخصصة لمنع التماسيح من الحاق أى أذى بهن . ففى نفس هذا المكان نزع تمساح ثدى امرأة كان مدلى منها فى اللحظة التى كانت منحنية فيها للماء جرتها من الماء ، ومزقه .

ملاحظة أخيرة وغريبة عن التماسيح :

ان هذا الحيوان عندما يبقى خارج الماء تحيط به طيور مختلفة كبيرة الحجم فى أغلب الأوقات . لاحظت من بينها دائها طائر البجع .

فاى علاقة غريبة توجد بين هذه الحيوانات المختلفة ؟

من المعروف أن بعض الطيور تتألف مع الجاموس خاصة وكذلك الأبقار والثيران . فهل يوجد نفس التألف بين هذه الطيور (وعلى الأخص طائر البجع) وبين التماسيح ؟

كوريه دى ليچيبت

رقم (١٠١)

في ١٨ بلوفيوز — السنة التاسعة للجمهورية

القاعدة والقامة الى ١٦ ذراعا ، ولم تكن الستة الأذرع الأولى السفلية مجزأة ، أما الستة العليا التالية فكانت مقسمة كل منها الى ٢٤ جزءا متساوية ، يسمى الجزء منها أصبعا ، وكل أصبع يساوى ٢٢٥ سم ، ويساوى كل ذراع ٢٤ سنتيمترا من المقاييس الطولية الفرنسية . ترتفع قمة العمود فوق المقاييس الطولية بارتفاع واحد وأصابع ، وهو يحمل فوقه حجرا مكعبا من الرخام الأبيض بارتفاع ذراع واحد وأصبعين .

منذ عدة قرون كانت مياه الفيضان ترتفع الى ما فوق الذراع السادس عشر . ولكي يتيسر قياس هذا التجاوز للفيضان فوق العمود ، قاموا بتقسيم الحجر المكعب الذى يعلو القمة او التاج ، فتوصلوا الى مقياس قدره ١٨ ذراعا و ٦ أصابع بما في ذلك العمود او قمته .

ثم كانت هناك كتلة خشبية عارضة عتيقة كان حمزة باشا Hamza Bacha

بيان مقدم من المواطن لويس ، كبير المهندسين الى المواطن فوريه رئيس ادارة الحفائية عن الاصلاحات التى تمت في مقياس النيل بالروضة والتى قام بها مهندسو الطرق والكبارى تنفيذاً لأوامر القائد العام الجنرال مينو كطلب الديوان — بدار محفوظات القاهرة (١) .

رغبة من مهندسى الطرق والكبارى فى استمرار تسجيل منسوب فيضان النيل فقد عاينوا باهتمام بالغ المقياس الذى يعتبر فى مرتبة التقديس عند المصريين ، وذلك للتأكد من تقسيمه الى أذرع متساوية ، ومن قياس ارتفاع العمود ، وهما من الأمور التى اختلف بشأنها الكتاب والرحالة وسكان البلاد انفسهم .

لذلك قاموا بنزع البئر وتطهيرها حتى القاع بحضور شيخ المقياس مصطفى Moustafa وسقا باشا Saqqua-Bachy

ثم عاين المهندسون أولى التقسيمات السفلى للعمود حيث قسمت المسافة بين

(١) أوكل الى المواطن شاربول مهندس الطرق والكبارى العمليات المتعلقة باصلاح مقياس الروضة .

تأثمتام القاهرة قد ثبت بها المقياس في سنة ١١٨٠ هجرية ، وقد تأكلت بسبب قدمها ، فاستبدلت بعارضة أخرى جديدة من قطعة واحدة تخترق البئر من الشرق الى الغرب ، وهى ترتكز على المكعب الحجرى الذى يعلو تاج العمود .

وقد رمم جدار البئر في جميع اجزائه . كذلك أجريت اصلاحات في الحجره ذات المرات الدائرية ، وأعيد طلاء العمود بدقة مع مراعاة عدم المساس بالكتابات الكوفية والعربية الموجودة عليه .

ثم أقيمت حواجز جديدة حول حافة البئر ، وبنيت أيضا جدران مجاورتان للرواق خصيصا لشيخ المقياس . وأقيم رواق عند مدخل المبنى ، ووضعت تحت هذا الرواق وغوى باب المدخل لوحة من الرخام الأبيض ، كتب عليها باللغتين الفرنسية والعربية ما يلى :

بسم الله الرحمن الرحيم

في العمام التاسع للجمهورية الفرنسية الموافق سنة ١٢١٥ هجرية وبعد ثلاثين شهرا من غزو بونابرت لمصر ، قام القائد العام مينو باصلاح المقياس .

كان منسوب مياه النيل وقت انخفاض النيل يصل الى ثلاث أذرع وعشرة أصابع من تقسيم عمود المقياس ، وذلك في اليوم العاشر بعد الانقلاب الشمسى للمام الثامن .

بدأ النيل في الارتفاع في القاهرة بعدد اليوم السادس عشر للانقلاب الشمسى . وبعد ١٠٧ أيام من نفس هذا الانقلاب الشمسى كانت المياه قد ارتفعت الى ذراعين و ١٣ أصبعا فوق عمود المقياس بالذات عند التاج .

ثم بدأت المياه في الانخفاض في اليوم الرابع عشر بعد المائة ، بعد الانقلاب الشمسى .

لقد غمرت المياه جميع الاراضى ويشير هذا الفيضان غير العادى الذى ارتفعت فيه المياه الى ١٤ ذراعا و ١٧ أصبعا هذا العام بمحاصيل زراعية وفيرة جدا .

يبلغ طول العمود بين القاعدة والتاج ١٦ ذراعا والذراع طوله ٥٤ سنتيمترا وهو مقسم الى ٢٤ أصبعا .

(نلتها الترجمة العربية) .

نجد في أعلا هذه الكتابة خاتم أحمد أبو التيكان العريشى Ahmed Abou El Tikan El A'Rychy قاضى القاهرة المحروسة .

ويبلغ ارتفاع النيل هذا العام ١٨ ذراعا و ٣ أصابع مما يثبت أن مياه الفيضان وحدها كانت قد ارتفعت الى ١٤ ذراعا و ١٧ أصبعا .

ومن احتساب منسوب فيضان النهر روى طرح ٣ أذرع و ١٠ أصابع كانت تنفهرها المياه في الوقت الذى بدأ فيه النيل في الارتفاع كما كان الحال في السنوات السابقة .

ويبدو انه من الضروري ملاحظة ان الذراع البحرية التى ينادى بها شيخ المقياس على الشعب أصغر من الذراع الثابتة على عمود المقياس ، ما دام أن هذا الشيخ قد أعلن يوم ٥ من جمادى الاولى سنة ١٢١٥ هجرية الموافق ٢ فاندسيم سنة ٩ للجمهورية في آخر مناداة له عن المقياس أن أقصى ارتفاع بلغه الفيضان هو ٢٣ ذراعا وأصبعين .

القاهرة في ١٢ نيفوز سنة ٩ للجمهورية
الفرنسية ، الموافق ١٦ من شعبان سنة
١٢١٥ هجرية .

كبير المهندسين ومدير مصلحة الطرق
والكبارى .

امضاء : لوبير

من ديوان القاهرة الكبير الى القائد
المقام عبد الله ج . مينو قائد الجيش
الفرنسي ، لتكن اعماله سببا في أن يمن الله
بنعمه على عباده من الشعب . صلواتنا
الى الله أن يحفظك .

وبعد — نحيطكم علما ايها الجنرال
السعيد انك قد قمت بعمل شئ خاص جدا
يتناسب مع عظمة قدماء المصريين ، وهو
اصلاح مقياس النيل ، هذا النهر السعيد
الذى يجلب الرخاء لاقليم مصر بأكمله ،
وهو اخصب الاقاليم . فالنيل يمنح الحياة
لبنى آدم والحيوانات والطيور والحيوانات
المفترسة الهائلة في الصحراء منذ بداية
الشلالات حيث ينبع النيل الى مصباته
في البحر عند رشيد ودمياط .

وكل هذه الاقاليم يقوم على حراستها
جنود جيشك ، ولقد غمرت السعادة الشعب
بعد اصلاح المقياس ، واخذ الناس
يبتهلون بالدعاء الى الله ليجعل حكمك
مستقرا ولينصرك ويحفظك .

ان اصلاح المقياس لهو عمل لا يستطيعه
الا العظماء ، وقد استطعت ان تعيدوه الى
الحالة التى كان عليها في عهد المأمون الذى
يطلق عليه اسم الخليفة العباسي ، والذى
شيده عندما حضر الى القاهرة .

ان هذا التجديد لهو عربون لذكراك الى
يوم القيامة فليحفظ الله للشعب
فضائلك ، وليطيل عمرك ، وليجعل

طريقة حكمك مستقرة الى الابد ، وليمنحك
دائما الفضائل وحسن الشئائل ، وأن تكون
للشعب رحيما .

واعلم ايها الجنرال ان الشعب يمتدحك
سواء عامته أو خاصته .

وأخيرا نختم رسالتنا بالتحية .

امضاء : عبد الله الشرقاوى : الرئيس
محمد المهدي : السكرتير

القاهرة في ٧ شعبان سنة ١٢١٥ هجرية
من ديوان القاهرة الكبير الى المواطن
لوبير ، كبير المهندسين ، اللهم الله دائما
الرفعة والقدرة على عمل الخير آمين .

دعواتنا الى الله أن يحفظك وبعد :

نحيطك علما أن الشعب كله قد علم
ببالغ السرور بـ الاصلاحات التى
اجريتها في مقياس النيل ، هذا النهر
السعيد الذى تعم فائدته الجميع ، ويجلب
الرخاء للاراضى القريبة والبعيدة . ان اقليم
مصر ، هو فعلا أكثر الاقاليم خصوبة ،
وهو ينشر الرخاء في جميع أنحاء العالم .
فالنيل يهب الحياة لبني آدم والحيوانات
والطيور والحيوانات المفترسة الهائلة في
الصحارى .

النيل هو السبب في وجود المقياس
وأساس كل الطيبات ، وهو اعز الانهار
عندنا ، وقد نظمت مجرى تياراته بفضل
عنايتكم في اصلاح مقياسه . وهذا العمل
يثبت سعة علمكم ومدارككم .

لقد أدخلتم البهجة والسرور على قلوب
الناس الذين أبلغوا الشكر الى القائد العام
معترفين بقدركم وبمواهبكم الخاصة في

هذا العمل المفيد للجميع . جزاكم الله خيرا .

وأخيرا نختتم رسالتنا بتحياتك .

امضاء : عبد الله الشرقاوى : رئيس

محمد المهدي : السكرتير

القاهرة في ٧ شعبان سنة ١٢١٥ هجرية
نسخة طبق الأصل المودع في قلم المحفوظات
بديوان القاهرة .

رئيس إدارة العدل

امضاء : فورييه

اعلان

احيط الجيش علما ان العمل يجرى في
محل بيع البيرة الخاص بالمواطنين روبييه
وفانديفيلد الكائن في مصر القديمة . ان
سعر كوب البيرة هو ٩ ميدان .

علمنا ، في اللحظة التي كانت فيها هذه
الجريدة ماثلة للطبع يوم ١٨ في الساعة
الثالثة بمسد الظهر ، بوصول المدرعتين
« العدل » Justice « والمصرية »
Egyptienne, الى ميناء الاسكندرية
قادمين من فرنسا وهما محملتان بالجنود
والذخيرة والحديد والأدوات الزراعية
وأصناف الحبوب كما يوجد عليهما أيضا
ضابط صحة وأدوية مختلفة . ويوجد لدينا
الآن الجرائد التي صدرت حتى يوم ١٨
نيفوز الماضي .

لقد قامت جيوشنا بمعجزات عظيمة
فقد تم توقيع هدنة حربية جديدة مع
إمبراطور ألمانيا ، ومن المحتمل أن تكون
معاهدة الصلح النهائي قد تم توقيعها
أيضا مع هذا الأمير .

سيضمن الأمر اليومي للجيش التفاصيل
الكاملة والخاصة بهذه الأحداث الجديدة .

كوريه دى ليچييت

رقم (١٠٢)

فى ٢٤ بلوفيوز — السنة التاسعة للجمهورية

متطلبات ومقتضيات المجد والمزة والكرامة
فانقض عليها من كل جانب وهزمها وسحقها
فى ساحات القتال بهليوبوليس وعقد له
لواء النصر على الجزيرة العربية وآسيا
وبريطانيا .

فليعلم جنود هذا الجيش ، المقربون
عن وطنهم منذ ثلاث سنوات ، أنهم جميعا
دائما فى ذاكرتنا .

القنصل الاول

امضاء : بونايرت

عن القنصل الاول
سكرتير الدولة

امضاء : ه . ب . مارييت H.B. Maret

القاهرة

القيادة العامة بالقاهرة فى ١٩ بلوفيوز
سنة ٩

بسم الله الرحمن الرحيم

لا اله الا الله ، محمد رسول الله

من عبد الله جاك مينو

القائد العام لجيش الشرق

الى حضرات مشايخ و علماء ديوان
القاهرة الكبير ، لينحهم الله دائما الهداية
والحكمة اللازمين لتأدية اعمالهم .

قرار حكومى

صادر فى ٢٧ فريير سنة ٩

من بونايرت القنصل الاول للجمهورية

الى مجلس الشيوخ

حضرات اعضاء مجلس الشيوخ

يعرض عليكم القنصل الاول بونايرت ،
طبقا للمادة ١٦ من الدستور ، ترشيح
عضوين فى الكتائين اللذين يجب على
المجلس تعيين من يشغلها تنفيذيا للمادة
١٥ من الدستور ، وهما المواطن ديدلى
Dedelay d'Agier

داجييه

الذى نجح فى انتخابات مجلس مناقشة
مشاريع القوانين وانتخابات الهيئة
التشريعية ، وقائد الفرقة المواطن رامبون
Rampon الموجود حاليا فى مصر ، وقد
ادى هذا الجندى خدمات جليلة فى اخرج
المواقف الحربية . ويجدر بالشعب الفرنسى
ان يشمر هذا الجيش الباسل باهتمامه
به ، هذا الجيش الذى داهمته من البحر
الاحمر والبحر الابيض المتوسط فى وقت
واحد جحافل الجيوش القادمة من الجزيرة
العربية وآسيا باكملها . وكادت تفتك به
من جراء دسائس وغدر الوزارة البريطانية
المنقطع النظير ، ولكنه سرعان ما تذكر

معنا ، وتتأكدوا تماما من أن مصر لا تغيب أبدا من ذاكرة بونابرت ، مصر التي يحبها ويحمي سكانها كما أثبت لكم هذا بشتى البراهين .

لقد أوصاني أن أعمل دائما على سعادة البلد الذي أسند حكمه الى . واني أعدكم بالأفلاك لحظة واحدة عن عمل كل ما هو لازم لتنفيذ أوامره .

اتمنى لكم يا حضرات المشايخ والعلماء أياما سعيدة مديدة ورخاء وفرا وليكن روح الله معكم دائما .

أعضاء : مينو

أقام المعلم يعقوب Ma'Allem Yacoub قائد الفرق القبطية وليمة رائعة في ١٩ الجاري تكريما للقائد العام وباقي القواد وكبار ضباط الجيش ، وقد تبعها عرض لمسرحية كوميدية عربية (١) .

بناء على أوامر القائد العام شكلت لجنة خاصة وهى تعمل منذ بضعة أيام فى دراسة أهرامات الجيزة ، واستخدمت عمالا عديدين وأورطة من الجنود لحماية أعمالها التى تنتظر نتائجها بفارغ الصبر .

من بين الأشياء التى أثارت دهشة وأعجاب سكان مصر منذ وصولنا الى بلدهم شيء استرعى اهتمامهم وأثر فيهم لأنه شيء جديد عليهم إلا وهو فن الطباعة .

ففى العام الماضى حضر لزيارة المطبعة الأهلية ، عدة مرات ، كبار أعضاء الديوان ومن بينهم الشيوخ : ألمهدى

يا حضرات الشيوخ والعلماء . ارادة الله نافذة فهو يرى كل شيء ويدير دفة الأمور جميعها . لقد أراد الله أن يجعل الفرنسيين منتصرين . أن الفرنسيين ينتصرون أينما حلوا بأسلحتهم . ولقد أراد الله لبونابرت العظيم رئيس حكومة الجمهورية الفرنسية اليوم أن ينجح فى كل مشروعاته وحملاته . فما يكاد بونابرت يظهر ، حتى تسير جميع الأحداث وفق ارادته .

لقد رفض امبراطور المانيا الصلح الذى عرضته عليه حكومة فرنسا ، رغم انتصارها ، منتهجة فى ذلك مبدأ الاعتدال، وكان الامبراطور متأثرا بدسائس البريطانيين وخداعهم . فهاجمته الجيوش الفرنسية وهزمتها فى جميع المعارك التى خاضتها معه ، وأجبرته على الرضوخ وقبول الشروط التى كان بونابرت قد اقترحها عليه . وقعت الهدنة . ويجرى حاليا التفاوض على عقد الصلح النهائى .

لقد عرفنا هذه الأخبار السارة من السفن الحربية الفرنسية التى رست فى ميناء الاسكندرية يوم ١٤ الجارى . وكانت هذه السفن محملة بالجنود الذين أرسلهم بونابرت ، وبكميات هائلة من الذخيرة الحربية . ولقد أراد الله الذى يرعى الفرنسيين ويحبهم أن تصل هذه السفن الحربية فى مدة لم تتجاوز عشرة أيام فى رحلتها من فرنسا الى الاسكندرية (١) .

ولقد أبلغتكم يا حضرات المشايخ والعلماء بهذه الأخبار السارة لكى تسعدوا

(١) [جاءت متسللة عبر البحر الأبيض المتوسط فم الحصار الشديد الذى فرضه نلسون والاسطول الإنجليزي والتركي الرومى] .
(١) [ترى أى المسرحيات العربية قدمت .. انها صفحة مجهولة من تاريخ مسرحنا العربى ! ..]

في روسيا ، وبدأ مندهشا عندما قيل له ان هذه الدولة لم تبدأ في تنظيم ادارتها بصفة جدية ، ولم تدب فيها روح المدنية الا بعدما عرفت هذه البلاد فائدة المطابع واستعملتها .

وعندئذ سال عن مدى تأثير المطبعة على درجة مدنية الشعب ، وقد أبدى تفهما تاما للأسباب التي سردت له وخصوصا في شرح ما يلي :

١ - سهولة ومضاعفة الانتاج المتصل بالطباعة ، وانتشار العديد من النسخ في الابتكارات الفكرية والعلمية وتوصيلها الى عدد كبير من الناس ، الأمر الذي كان مستحيلا متى ظلت هذه الكتابات على هيئة مخطوطات كما هي ، لا يعرفها الا عدد قليل من القراء .

٢ - استحالة فقد هذه النسخ جميعها او الفائها كلية بسبب أية أحداث ، وكان هذا ممكن الحدوث لمعظم المخطوطات أيا كانت قيمتها .

وبعد ذلك قال لنا ان ثمة عددا كبيرا من الكتب العربية الجيدة سوف يخدم طبعها هذا البلد ، لأن عددا كبيرا من الناس يجهلها الآن وأبدى رغبة صادقة في أن تنشر هذه الكتب عن طريق طباعتها .

ثم انزوى الشيخ البكري وهو يقول ان كل العلوم من عند الله ، وأنه اذا ما أراد الله بالآل يوجد شيء لآل استطاع الانسان القيام بعمله والنجاح فيه .

والفيومي والصاوي وغيرهم وقد شاهدوا بدهشة واعجاب تنفيذ مختلف العمليات المستخدمة في الطباعة سواء بالفرنسية او بمختلف اللغات الشرقية .

وقد أبدى الشيخ محمد الفاسي الذي كان قد شاهد العمل في مطبعة القسطنطينية وكذلك بعض السوريين الذين كانوا قد زاروا المطبعة الموجودة في دير كسروان الماروني في جبال لبنان ، أبدى الجميع دهشتهم للسرعة والدقة التي كان العمال الفرنسيون يؤدون بها اعمالهم . وقرر الجميع أن هذه الأعمال ذاتها في المطبعتين سالتفي الذكر لم تكن تؤدي الا ببطء شديد ومهارة محدودة ، علما بأن هاتين المطبعتين هما الوحيدتان من نوعهما في الشرق .

أما الشيخ البكري فلم يكن قد شاهد المطبعة الأهلية اطلاقا ، وقد حضر منذ عدة أيام لزيارة هذه المنشأة .

وبعد أن أرضى حب استطلاعهم مثل الآخرين ، وبعد أن شاهد مختلف اقسام التشغيل ، سال عن بعض التفاصيل وبعض التفسيرات الخاصة بفن الطباعة .

ومن بين الاسئلة التي وجهها ، سؤال استفسر فيه عما اذا كانت في فرنسا مطابع كثيرة ، واذا كانت هناك أيضا مطابع أخرى في البلدان الأوروبية وأي بلد تكثر فيها المطابع ؟ وما الى ذلك ...

وبعد ما اجيب الى جميع أسئلته سال ايضا عما اذا كانت هناك منشآت للطباعة

كوريه دى ليچيت

رقم (١٠٣)

فى ٣٠ بلوغيوز - السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

تضمن الأمر اليومى الصادر فى ٢٥ الجارى عدة أحكام أصدرها المجلس العسكرى الدائم للفرقة الثالثة المنعقدة فى دمياط والمجلس العسكرى للمقاطعة الثانية المنعقد فى القاهرة والمجلس العسكرى للمقاطعة الاولى المنعقد فى الاسكندرية .

وعلى ذلك يمكن القول بأن الأحكام والقوانين الصارمة تسهر دائما على حفظ النظام والاستقرار .

عند غروب شمس يوم ٢٥ اعلنت مدفعية القلعة نهاية شهر رمضان المبارك بطلقات متتالية رددتها جميع الحصون الأخرى .

يكرس هذا الشهر فى الديانة الاسلامية لصيام قاس ، يتلخص فى الامتناع التام عن تناول المأكولات والمشروبات ومضاجعة النساء ، وذلك منذ طلوع الشمس حتى ظهور النجوم .

ونظام هذا الصيام شديد الصرامة لدرجة أن أحدا لا يستطيع التجاوز عنه ، حتى الذين يقومون بأشق الاعمال . أما

المرضى والذين يكونون على سفر ، ومنعتهم الظروف من القيام بتأدية فريضة الصيام . فمعهم أن يصوموا شهرا كاملا آخر عوضا عنه .

غير أنه اذا كان نهار هذه الأيام مخصصا للصيام والصلاة . ففى لياليها متسع للهو والاستمتاع والبهجة . وتبدأ صنفوف التسلية الصاخبة للشعب منذ غروب الشمس وتمتلئ المقاهى وتقوم الحريم فى العائلات الفنية بالتزاور ، وينقضى الليل فى الأحاديث والخطب والتدخين وشرب القهوة والمكيفات حتى الفجر .

أما وقت الصباح وجزء من النهار فان معظم الصائمين يقضونه نياما .

اعلن القائد العام فى أمره اليومى بتاريخ ٢٦ أن عقوبة الاعدام ستوقع على كل شخص من أية أمة كانت ، تثبت ضده تهمة الخيانة بالتخابر أو التراسل مع اعداء الجمهورية أو قيامه بعملية استطلاعية أو تنبیهات وتحذيرات من شأنها اعلام أعدائها بما يجرى من أحداث .

جاءت بتاريخ ٢٠ بلوغيوز الماضى رسالة من رشيد تفيد أن مدمرة بريطانية

الادب الشرقى

مستخرج من كتاب محمد بن اسحق عن الأحداث اليومية المصرية بشأن حملة القديس لويس وترجمها من العربية المواطن ديلاپورت .

ارسل ملك فرنسا الى سلطان مصر صلاح نجم الدين أيوب الملك الكامل الرسالة التالية :

كتب ملك فرنسا يقول : لا أريد أن اخفى عليكم أن كتوز الاندلسيين بين أيدينا ، وأننا حملنا أموالهم وهداياهم ، وأننا قد سقناهم أمهنا كقطعان الأبقار ، وقتلنا الرجال ورمينا النساء وأسرننا بناتهم وأبناءهم ، وجعلنا منازلهم قاحلة خاوية . أن ما أكتبه لك فيه الكفاية ، وهو أفضل انذار أوجهه لك ، لأنه مهما أقسمت بأغلاظ الأيمان وأقسمت بديانتنا وبقساوستنا ، وأوقدت أمهنا الشموع تبيجلا للصليب ، فستجدنا رغم ذلك نسير صوبك ونحاربك حتى آخر معقل تلجأ اليه . وإذا استولينا على بلدك فسيكون ملكنا وحدنا ، ولكن إذا حدث العكس وانتصرت أنت ووضعت يدك علينا فسنستسلم لك دون قيد ولا شرط ، ولكن يجب أن تعرف أيضا قبل ذلك أن جيوشنا تملأ الفياق والوديان ، وتغطى الجبال . وكثرة رجالنا تشبه كثرة الحصى . وهم مرسلون وعلى شفرات سيوفهم الموت الزؤام .

وعندما تسلم السلطان صلاح هذه الرسالة تتمم والدموع في عينيه بهذه الصلاة التى يتلفظ بها العرب كلما أصابهم كارثة : « أنا لله وأنا اليه راجعون » . ثم أمر القاضى شهاب الدين محمد زاهر بالرد على هذه الرسالة بالعبارات التالية :

كادت تتحطم فى ذلك اليوم على كعبان من الرمال المجاورة للبوغاز .

فقد كانت تشترك مع سفينة حربية أخرى للاستيلاء على سفينتين يونانيتين . ان زوارق السفن التى كانت تحمى مدخل البوغاز استطاعت ادخال احدى هذه السفن الى النيل واثقاذ بحارة السفينة الأخرى .

وليس من المفالة القضاء على بطولة وشجاعة بحارة هذا الموقع . ولقد اثبت رئيس اركان حرب البحرية والمواطن بران Brun ورئيس الموقع والمواطن اوجييه Augier وبحارة السفن وعمال البر ، كل هؤلاء ، قد اثبتوا اخلاصهم بالاسهام فى الدفاع عن الشواطئ .

الصحة العسكرية

قدم كبار ضباط الصحة العسكرية فى جيش الشرق يوم ٢٠ الجارى للقائد العام دراسة كان قد أمر باجرائها عن الخطوات التى يجب اتخاذها لصبغ الجنود القادمين من فرنسا بالصبغة الاقليلية . وتعالج هذه الدراسة التى ترتكز على خبرة ثلاث سنوات ، الموضوعات التالية :

(١) الملابس (٢) النظم المتبعة (٣) مراعاة النظافة (٤) التمارين (٥) الانخراط فى الوحدات المختلفة وتحديد الحملات الأكثر ملائمة لهم . وأخيرا التكنات أو المعسكرات .

وهما سيدفعان بك الى هاوية البؤس والكارثة » .

هذا هو ردنا عليك .

انتهى المواطن مارتان مهندس الطرق والكبارى من استكشاف منطقة بركة قارون التى ظل شاطئها الشمالى مجهولا لسدى جميع الرحالة .

وقد قام المهندس مارتان يصحبه عشرون اعرابيا بقيادة الشيخ على بن ابو صالح ، كبير مشايخ قبيلة سهالوس Sammalous بهسح هذا الشاطئ حيث عثر فيه على انقاض مبنى اثرى ضخم فريد فى نوع بنائه ويختلف عن باقى مخلفات قدماء المصريين التى نعرفها . كما وجد عددا كبيرا من الجدران البنية بالطوب المصنوع من مادة الطباشير الأبيض والقش المفروم .

ويدل تصميمها المنتظم على انه كان هناك قصر فسيح الأرجاء ، عرفه العرب باسم « مدينة نمرود » . Medinet Namroud ويبدو أن بركة قارون ، التى يبلغ طولها حوالى ٤٤ ألف متر ، ما هى الا حوض أو مستنقع متخلف عن بحيرة موريس القديمة ، يفصل بينها وبين الجبيل شاطئ فسيح جدا يبلغ عرضه حوالى ١٠ آلاف متر شرقا ، وينتهى غربا بامتداد دقيق حيث تصل مياه البحيرة الى سفح الجبيل .

ومن هذا الطرف الى القمة الشاهقة التى سماها بوكوك Pockock « هرم الحصان » يمتد الجبل عهوديا دون أية فجوة أو علامة مميزة لبحر بلا ماء Bahr Bela Mah وكان المعتقد أن بحيرة موريس تتصل بالبحر الأبيض المتوسط عن هذا الطريق .

بسم الله الرحمن الرحيم ، وصلوات الله وسلامه على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين .

نخبرك اننا تسلمنا رسالتك التى تسهب فيها بكبرياء فى الكلام عن عظمة جيشك والعدد اللانهائى لأبطالك . ولكن عليك ان تعلم اننا ملوك السيف وأنه عندهم يسقط أحدنا يجد من يحل محله فوراً ، وأنه لا يوجد ظالم ولا مغتصب الا ووقع تحت ضرباتنا ضحية لظلمه وطفغيانه . وعندما تشاهد بعينيك أيها الرجل الخدوع حد سيوفنا ، وعندما ترى شدة مراسنا فى المعارك وترى كيف سنستولى على حصونك ومدنك الواقعة على ضفاف أنهارك ، وكيف سنهدمها عن آخرها ، عندئذ ستعص بنان الندم ولكن قد تمك ستكون قد زلت من تحتك وبعدها تشعر بخلفك .

وأعلم أن الظالمين الذين يريدون قلب أوضاعنا سينقلبون شر منقلب ، وتقول الآية القرآنية الكريمة فى سورة النحل : « أتى أمر الله فلا تستعجلون » كما نجد .

لن تعرفوا حقيقة النبوة الا بعد حين ، وسترجعون الى ربكم العلى وهو اصدق القائلين (١) .

فكم من مرة رأينا فيها خفنة من الرجال تنمقد لها الغلبة على جيوش جرارة . وعلى أى فان الله مع الصابرين .

ويقول الحكماء : « الموت للظالمين وسيؤدى ظلمك وطفغيانك الى موتك المحقق

(١) [هكذا تصور محرر الصحيفة أن هذه آية قرآنية ويبدو أن هذا اجتراح من عنده ولا شك أن هذه معانى بعض الآيات القرآنية] .

يبلغ عدد سكان الأرض حوالى ألف مليون شخص منها :

٥٨.٠٠٠.٠٠٠	مليوناً في آسيا
١٠٠.٠٠٠.٠٠٠	مليون في أفريقيا
١٦٠.٠٠٠.٠٠٠	مليوناً في أمريكا
١٦٠.٠٠٠.٠٠٠	مليوناً في أوروبا

و يبلغ عدد سكان باريس ٦٤.٠٤٠.٠٠٠
علها بأن عدد المقعدين بها يبلغ ٨٠.٠٠٠.٠٠٠
وهذا عدد سكان بعض المدن :

١٠٢١٦٧	ليون
١٠٤٦٧٦	بورجو
١٠٨٣٧٤	مرسيليا
٧٠٠.٠٠٠	لندن
٢٧٠.٠٠٠	فيينا
٦٠٠.٠٠٠	القسطنطينية
١٥٦.٠٠٠	مديرد
٢٠٠.٠٠٠	بترسبورج
١٣٨.٠٠٠	برلين بدون الحامية
١٦٠.٠٠٠	روما
٣٨٤٠٠	لاهاى
١٢٠.٠٠٠	ميلانو
٦٠٠.٠٠٠	كلكتا
٨٦.٠٠٠	كوبنهاجن
٧٥.٠٠٠	ستوكهولم
١٩٠.٠٠٠	لشبونة
٢٧٠.٠٠٠	موسكو
٤٠٠.٠٠٠	نابولى
٧٠.٠٠٠	تورينو
٨٠.٠٠٠	جنوى
٨٠.٠٠٠	هامبورج

ثم اكمل المواطن مارتن استكشافاته
عن طريق الصحراء التى تفصل بركة قارون
عن بحيرة جارا Gara وقد حدد موقع
بئرى الريان Raian للمياه
العذبة .

وسجلت جميع تفاصيل هذا الاكتشاف
في شكل هندسى كبير متعدد الاضلاع ،
تربطه بوادى النيل أشكال هندسية
اخرى مثلثة الاضلاع .

فاذا ما اُرقت هذه التفاصيل بخريطة
الوارد المائية لمقاطعة الفيوم التى شارك
في رسمها المواطن كاريستى Caristie
مهندس الطرق والكبارى ، فسيكون هذا
العمل بمثابة تكملة لما هو معروف الآن
عن نظام رى مقاطعة ارسينوية
Arsinoite القديمة التى ظلت دائما
موضع رعاية الحكام كما هو ثابت من عديد
الاعمال الفنية . وهى الوحيدة في مصر
التي ما زلنا نرى بقاياها المجيدة تساهم
فيها له فائدة للبلاد .

أما في مجال جغرافية المقاطعة فقد
كانت معروفة من قبل بطريقة مرضية
عن طريق تقرير المواطن جومار
Jomard الذى تلى على أعضاء المجمع
في جلسته المنعقدة يوم ١٦ فاندبير الماضى،
مما لا يترك مجالا لطلب المزيد من المعرفة
عن هذه المقاطعة الهامة (انظر العدد
رقم ٣٥ من كورييه دى ليجييت صفحة
(٣) .

عرضت الخريطة التى تحتوى على كل
هذه التفاصيل على القائد العام الذى
تفحصها بامعان ، ثم وضع تحت تصرف
المواطن مارتن جميع الوسائل اللازمة له
لاستكمال بعض النواحي فيها ، وقد قال
عنها هو نفسه انها غير وافية .

كما قرأ المواطن دليل تقريراً عن نبات
الهجليج (١) *Ximenia Aegyptiaca*, Lin.
ثم تلا المواطن فرانك الطبيب في الجيش
تقريراً بعنوان « وصف الهباب »
واستخدامه في علاج الدوسنتاريا .

هزم الجنرال فريان ، قائد القسم
الخامس ، عرب قبيلة الوالدة يوم ٢٣
الجاري بالقرب من برج العرب على بعد
٢٨ أو ٣٢ كيلو متراً من الاسكندرية .
فقد قام بهاجمة معسكرين لهؤلاء
الصوص عند الفجر وافنأهم عن بكرة
أبيهم ، واستولى على عدد كبير من الخراف
والنعاج والماعز والخيول والجمال والابقار ،
كما استولى على عدد كبير من بنادقهم
وأمر بتحطيمها ما عدا ما كان منها مطعماً
بالفضة .

قنادس	٧٠.٠٠٠
فلورنسا	٨٠.٠٠٠
القدس	٢٨.٠٠٠
ليفورنا	٤٥.٠٠٠
مدراس	٣٠٠.٠٠٠
باليرمو	١٥٠.٠٠٠
بكين	٣٠٠.٠٠٠
وارسو	٧٠.٠٠٠

المجمع

قرأ المواطن جوفروا في جلسة المجمع
العننية المنعقدة في ١٦ بلوفيز مذكرة عن
حيوانات النيل وعلاقاتها بنسب آلهة قدماء
المصريين .

(١) [نبات الهجليج أو — اللبخ] *Ximenia Aegyptiaca* وترادفها أيضاً باللاتينية *Balanitess Aegyptiaca*

كوريه دى ليچيبت

رقم (١٠٤)

فى ٦ فانتوز - السنة التاسعة للجمهورية

زراعة

قامت اللجنة الزراعية بجنى أول محصول البطاطس فى بستان القاهرة الأهلى . كانت تناوى هذه البطاطس قد زرعت فى بداية شهر فاندبير الماضى وكانت نسبة الإنتاج لهذا الموسم ١٠ الى ١ ويبدو أنه لم يكن الموسم هو الموسم الأفضل لزراعتها . ومن بين ثمرات محصول البطاطس التى عرضها المواطن ديليل على المجمع العلمى فى جلسته المنعقدة فى ١٦ بلوفيز كانت أكبر الثمرات تزن حوالى ٣٥ أوقية وهى جيدة النوع .

تتوقع اللجنة الزراعية للموسم الحالى ، الذى تزداد ملائمته الزراعية يوما بعد يوم ، محصولا أكثر وفرة من ثمار البطاطس ، التى قامت بزراعتها حديثا .

تقرير

الى المجمع المصرى

عن الأبحاث التى ستجرى فى موقع ممفيس

القديمة وفى أنحاء منطقة مداقنها

قرر القائد العام مينو الذى يبذل اهتماما خاصة فى جميع الميادين العلمية أن تجرى

جميع الأبحاث الممكنة فى منطقة مدافن مدينة ممفيس القديمة .

لذلك فقد أبلغكم أيها المواطنون الزملاء بخطابه المؤرخ فى ٣٠ نيفوز الماضى أنه أسند إدارة هذه الأعمال الى المواطنين لوبر (المهندس المعمارى) والى جوتيل ، عضو لجنة الفنون .

ان السبب الذى دفعه الى أن يتخذ هذا القرار هو اتاحة وسائل وامكانيات دراسية ضخمة للأشخاص الذين يهتمون بعلم الآثار .

واعرابا عن رغبتكم فى المبادرة بالرد على هذه الدعوة وغيرتكم فى المشاركة فى أعمال مفيدة لتقدم العلوم قررتم فى جلستكم المنعقدة فى أول بلوفيز تشكيل لجنة من المواطنين شامبى وفورييه لوبر (المهندس المعمارى) وأنا جيوفروا ، لاجراء دراسات تشمل جميع نواحي الفنون والعلوم ، على أن تقدم عنها تقارير وافية مكتوبة بطريقة تجذب انتباه زملائنا .

ولقد رغب المواطن كوتيل ، الذى وجهنا اليه الدعوة للانضمام إلينا ، فى ابلاغكم وجهات نظره الخاصة ، ويشرفنى أن أقدم لكم التقرير التالى باسم الجميع :

بدقة وذلك باستخدام الآلات الفلسفية الدقيقة .

في بداية القرن الحالي تمت أول دراسة بفضل الأكاديمية العلمية في باريس التي كلفت دى شازيل De Chazelle بالتحقق من الموقع الذى نحن بصدده . ولقد عرف دى شازيل ، باستعماله البوصلة ، أنه قد روعيت الدقة التامة في توجيه هذه الأبنية الضخمة .

ومنذ بضع سنوات مضت كان مندوب الأكاديمية قد اكتشف خطأ في مركز خط الهاجرة (نصف النهار) Meridienne يربو على درجة واحدة .

وقد حملنا ذلك على استنتاج أن ذلك الخط غير ثابت . ولكن نتائج أبحاث شازيل بددت هذه التخمينات ، وتبين لنا بوضوح أن مركز القطبين لم يطرأ عليه تغيير كبير .

ومع ذلك ، وبالرغم من أنه قد عرف أن الفرق الذى اكتشف نتج عن خطأ ، ولم يكن قد نتج عن سبب طبيعى ، فإن بعض الأشخاص لم يعثروا على « الغرض » في نظرية حركة القطبين مستندين أساسا على أن تحديد شازيل قد يكون مشوبا بعدم الدقة .

لذلك كان من المستحسن استعمال الآلات التى وصلت لدرجة كبيرة من الدقة ، في هذه الأبحاث .

وقد دفع هذا الباعث المجمع الى أن يقترح هذه العملية في رحلتنا الى مدينة ممفيس في للعام السابق . وقام زميلنا المواطن نويه بالتحقق من اتجاه إحدى واجهات الهرم الأكبر ، فوجد أن قاعدتها

لم يندهش جميع الذين سبقونا الا من الكتل الضخمة المتناثرة خاصة في جبال الصحراء الليبية التى تحد من الغرب حقول وأراضى مدينة ممفيس . ولفرط ما كان يتأبهم من ذهول أمام الآثار الضخمة العريقة في القدم ، نسوا عددا كبيرا من الأشياء الصغيرة والعادات الغريبة ، كان من الممكن أن تلقى ضوءا ساطعا على تاريخ قدماء المصريين وبالتالي على منشأ النظم الانسانية .

وها هم أعضاء المجمع ولجنة الفنون بعد أن أرضوا حب استطلاعهم بمشاهدة هذه الأعمال العظيمة تفحصوا بامعان وبدون انفعال ودرسوا بالتفصيل جزءا من آثار الجيزة وسقارة . كنا قد حصلنا على عدد من الملاحظات المفيدة ولكن لما لم يكن لدى أية بعثة من البعثات التى أرسلت لهذه المنطقة الهامة الوسائل التى يقترحها القائد العام للاستعانة بها ، بقى أمامنا أن نفجر الكثير من الأعمال .

ويستأنف أعضاء المجمع ولجنة الفنون أعمالهم بسرور ولن يهملوا شيئا من شأنه التعريف بعادات وتقاليد الشعب الذى علم الأجيال مبادئ الفنون والعلوم .

ويجب أن تجرى الأبحاث على :

- ١ - أهرامات الجيزة الكبرى .
- ٢ - أهرامات سقارة .
- ٣ - آبار الموميات .
- ٤ - موقع مدينة ممفيس القديمة .

ومن بين الأبحاث التى ستجرى على الأهرامات الكبرى بحث هام يتلخص في تحديد الاتجاه الصحيح لواجهات الأهرامات

تتطابق مع الخط الشرقى الغربى بفرق
ثلث درجة مقربة .

وهذا الاختلاف يمكن رده فى الواقع
الى الاختلاف فى طريقة الأبنية التى لاتسمح
اليوم بالحصول على مقاييس أكثر دقة ،
خاصة وأن الترميم الخارجى لم يعد موجودا
الآن .

وفى نفس الوقت ، تبين زميلنا جاكوتان
من المقاييس الجغرافية التى أجراها
موازاة الواجهات الأخرى مع واجهات
الأهرامات المجاورة لها .

والآن يتراءى لنا أنه من المفيد جدا
التأكد من نتائج هذه المقاييس باستخدام
الإلات الفلكية وتوسيع دائرة الأبحاث كى
تشمل أهرامات سفارة .

والمواطن نويه الذى قدم لنا عدیدا من
النتائج بفضل همته ونشاطه ، مستعد
للاضطلاع بمهام هذا العمل الجديد .
(البقية فى العدد القادم) .

مستخرج من الأمر اليومى فى ٥ غانتوز سنة ٩

فقد جيش الشرق أحد جنرالاته الأكفاء
المواطن موجراس Maugras الذى توفى
فى دمياط أثر مرض مزمن . هذا الضابط
بفضل أخلاقه العالية وأخلاصه المتفانى
للجمهورية وشجاعته ومواهبه العسكرية
جدير بأن يأسف عليه جميع زملائه فى
السلح .

انضم سكان دمياط الذين عاش معهم
طويلا الى موكب جنودنا لتكريم ذكره
وتوديعه لثواه الأخير .

كوريه دى ليچيت

رقم (١٠٥)

فى ١١ فانتوز - السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

مستخرج من الأمر اليومى الصادر فى
٦ فانتوز سنة ٩ .

بسم الله الرحمن الرحيم
لا اله الا الله ، محمد رسول الله .
من عبد الله جاك مينو :

القائد العام لجيش الشرق وممثل
حكومة الجمهورية الفرنسية فى مصر ، الى
جميع سكان مدينة القاهرة ومصر ،
كبيرهم وصغيرهم ، أغنيائهم وفقرائهم .

يقوم بعض الرجال من دعاة الشر
والخداع والذين لا يفكرون الا فى الحاق
الاذى بالشعب ، بالعمل على ترويج
شائعات مزعجة فى مدينة القاهرة .

وأحذركم انه اذا ثبت على أى شخص
من أية أمة أو دين كان انه يروج أو ينشر
هذه الشائعات المزعجة أو يحرض على
ترويجها فسيلقى عليه القبض فوراً
ويضرب عنقه فى وسط أحد ميادين القاهرة .

فيا سكان القاهرة ومصر ، لتتقوا هادئين
فى منازلكم ، وقوموا بأعمالكم كالعتاد ،
وتذكروا ما أقوله لكم : ان الحكومة

الفرنسية تسهر على أمنكم فاعتبدوا على
حمايتنا لكم . ولكن عيوننا يقظة مفتوحة
دائماً على كل الذين يحاولون اثارة حركات
التمرد أو الثورة .

وأخيراً سلام على من اتبع الهدى .
القاهرة فى ٦ فانتوز سنة ٩ .
الموافق ١١ شوال سنة ١٣١٥ هجرية
امضاء : مينو

الأمر اليومى الصادر فى ٨ فانتوز يحتوى
على مشروع القانون بتاريخ ١٩ فيفوز
المقدم من قناصل الجمهورية الى السلطة
التشريعية بشأن جيش الشرق .

مستخرج من ملحق الأمر اليومى بتاريخ
٩ فانتوز سنة ٩ .

القاهرة فى ٨ فانتوز سنة ٩ للجمهورية
من كفاليليه قائد فرقة الهجاة .

الى القائد العام مينو
سيدى الجنرال :

لما كانت فرقة الهجاة ترغب فى اظهار
شعورها الطيب نحو العاجزين عن حمل

كان يعتقد ، وهذه هى ملاحظة طبيعية ، أن أبعاد مختلف الأجزاء التى يتكون منها المبنى تتكون من عدد صحيح من القياسات الطويلة ، وبالتالي يكون للأبعاد نسبة قياسية معينة ، وتقبل جميعها القسمة على هذا القياس .

ولأجل تعزيز مثل هذه الأبحاث بمواد جديدة سوف ننتهز فرصة هذه الرحلة للحصول على أطوال دقيقة لأبعاد جميع أجزاء المبنى الأثرية .

يجرى الآن ، ولكن دون جدوى ، البحث عن الجبل غربى ممفيس للعثور على مجموعة المغارات الشبيهة بالمغارات التى وجدت فى الصعيد . وقد أدت عمليات البحث هذه الى التعرف على اسباب التغير الواضح فى تشكيل هذا النوع من بناء المقابر لشعب شديد المحافظة على عادات وتقاليد أجداده .

نجد أن الجبل ، بدلا من أن يكون منحوتا عموديا كما هو الحال فى مصر العليا ، فإنه يعالج بميل ، ينحدر تدريجيا الى أن يتلاشى الميل عند الأراضى الزراعية .

والآبار التى نراها على سطح الصخر ما هى الا فجوات تحت الأرض مثل تلك التى تعد فى الصعيد لدفن الموميات ، وفى كثير من الأماكن نجد لها متقاربة جدا من بعضها البعض بشكل قد يوحي بأن هذه الآبار كانت تتصل بفرقة مبنية على الصخر ، كانت تؤدى وظيفة هذه المغارات التى لم يكن فى الإمكان حفرها فى هذا المكان .

يستحسن اذن معاينة مدارات الآبار عسانا أن نعثر ، فوق سطح الصخر ، على بقايا بعض أساسات متخلطة .

للسلاح فى الجيش ، فقد قررت أن تباع الحبوب التى كانت تحملها التساقطة التى استولت عليها أخيرا ، التى كانت معدة لتموين أعدائنا ، قررت بيعها لصالحهم .

أرجو التكرم بإبلاغ أعضاء هذه الفرقة المحترمة أن فرقة الهجانة يسرها أن تقدم هذه الهدية عربونا للحبة والاختاء بيننا . مع التحية والاحترام .

امضاء : كافالبيه

حاشية :

لا أخفى على سيادتكم أن المساجزين عن حمل السلاح الذين انتهت خدماتهم للفرقة كان لهم دائهما نصيب فى توزيع الغنائم .

جاء فى الأمر اليومى يوم ١٠ الجارى أنه تم تعيين المسيو فانتوشى Fantucci سفير السويد الحالى لشغل منصب قنصل روسيا فى مصر مؤقتا .

بموجب الأمر اليومى الصادر فى ١١ تشكلت لجنة مكلفة بالعمليات الخاصة بمسح الأراضى فى مصر .

تكلمة التقرير المقدم الى المجمع عن الأبحاث الواجب إجراؤها فى موقع مدينة ممفيس القديمة وعلى الأراضى التى كانت معدة لدفن أمواتها

يعتبر نيوتن هو أول من استعمل المقارنة بين أطوال الأبنية المصرية لاستنباط معرفة وحدة القياس التى كان يستعملها قدماء المصريين .

الأكثر التي كانت موضع جدال عنيف في أوروبا .

عندما يصل زملأونا الى أرض ممفيس عليهم أولا البحث عن معبد السرابيوم Serapeum بعد أن كان هذا المعبد مخصصا لممارسة نوعين من العبادات المتبعة في البلاد : فيما يتعلق بما ذكره بوزانيا Pausanias فإنه كان مخصصا لدفن الاله أبيس Apis ويقول زوزومين Zozomene وجابلونسكى Jablonski انه كان يحتوى أيضا على مقياس النيل الذى كان الكهنة يلجأون اليه في بدء موسم الفيضان ليتكفوا من التنبؤ بحالته .

ويقول لنا المؤرخ سترابون Strabon بطريقة قاطعة ان هذا المبنى شيد في وسط الرمال . هذه الآثار التاريخية تلقى بعض الضوء على مكان هذا المعبد لأن مجرد بنائه وسط الرمال وتكريسه لدفن العجل أبيس Apis دليل على تركيزه على صخر ، تغطى سطحه الرمال ، ولما كانت مياه الفيضان تقترب الى أجزائه تحت سطح الأرض فإنه يجب التفتيش عن آثارها على شاطئ الجبل الشرقى .

أضيف الى ذلك البيانات التي تضمنتها ملاحظة زميلنا الجنرال رينيه الذى اكتشف في هذا القطاع من الجبل وجنوب شرقى آبار الطائر المقدس حظيرة كبيرة مبنية بالطوب النقي . وقد يكون من المستحسن توجيه البحث نحو هذه الحظيرة ما دام من المعروف أن أغلب المعابد المصرية القديمة كانت محاطة بمثل هذا السياج لحمايتها من المعتدين .

وفي ممفيس تأثرت سراديب الأموات هذه من تدهور الفنون أو على الأقل من عدم اكتراث سكان هذه المدينة . فلم تر

هذا البحث مهم لأنه يؤدي بنا الى تفسير وجود عديد من الأهرامات المتراصة بجوار ممفيس وحدها . قد تتشابه هذه الأهرامات ، فيما هو المقصود منها ، بالمغارات العظيمة الموجودة في طيبة بمعنى أن ملوك ممفيس وهم أنداد من سبقوهم على عروش العاصمة القديمة قد استعاضوا عن مغارات أجدادهم العجيبة هذه بأبنيتهم الضخمة بعد أن أملت عليهم ذلك طبيعة أرضهم .

هكذا يدل على أن مصري ممفيس لم يتخلوا عن طريقة أجدادهم ولكنهم عدلوا فيها فقط لتتسجم مع شكل الجبل الواقع بالقرب من هذه المدينة وهى المسفارات التى نجدها بالقرب من أهرامات الجيزة . لقد حملوا الحجارة بالقرب من موقع الأهرامات لاستعمالها في البناء وقد بنوها بفن في بعض المناطق ، وانتهزوا الفرصة لظهار الطريقة المتبعة في مصر العليا . نجد في هذه المغارات مشاهد عائلية وتشكيلات مصورة لبعض الفنون ، يجدر بنا وصفها ورسمها بالرغم مما اعترى هذه اللوحات الجميلة من تشوهات .

لم نجد بعد الفرصة لسرد جميع الملاحظات التى نشرت في أوروبا عن الموميات وبعض الأوانى التى جلبناها من مصر .

ولا يمكن منطقيا أن نأهل في الحصول على جميع الملاحظات بشأن كل الأشياء التى توجد في حفريات ممفيس .

وفي هذا الصدد ، فإن دراسة دقيقة لأحد الأهرامات الصغيرة من الداخل يمكن أن تزودنا بكل المعلومات المطلوبة .

لن نترك أهرامات الجيزة الا بعد فحص دقيق لرأس أبو الهول وقاع بئر الهرم

بطريقة تسهل رؤية الصخر على حاله ،
وقد تمكنا هذه العمليات من حصر مساحة
هذا الحقل والتثبت من تقسيمه وتوزيعه
على مختلف الطبقات الانسانية في المجتمع
القديم ، وأنواع الحيوانات المختلفة .

وبهذه الطريقة سنجد عددا كبيرا من
الآبار التى لم تفتح بعد والتي تستدعى
بالتالى اهتماما خاصا .

ومن المتوقع أن يفتح زملاؤنا البعض
منها فيشاهدوا على الأقل شكل ونوع
الحجر المستعمل في تغطية هذه الفتحات .

هناك احدى الآبار التى يجب أن يتمعن
فيها الزملاء . انها البئر التى كان المواطن
هاملين Hamelin قد بدأ التنقيب فيها
اذ توحى أبعادها الكبيرة فى العرض
والعمق أنها اما أن تكون المدخل الرئيسى
لسرداب مهم يستحق الدراسة أو أنها بئر
لهرم قد تهدم .

(البقية فى العدد القادم) .

منها الا حفر منحوتة فى الصخر كيفما
اتفق ، وليس بها أية زخارف وهى غير
دقيقة فى أبعادها ولا تتفق مع عظمة
سراديب طيبة .

ومع ذلك فالمتوقع أن تكون النتيجة
مغايرة بالنسبة لسراديب معبد سيراپيوم
Serapeum ومن المتوقع فعلا أن نجده
بناء متكاملا ضخما نوعا ما يتفق مع
النفقات الباهظة — على حد قول ديودور
الصفلى Diodore de Sicile التى كانت
تتفق فى الاحتفال بدفن العجل أبيس اله
مفيس المفضل Apis

أما المسطح الذى تنتشر بقايا الموميات
فوقه ، فهو عبارة عن حقل واسع
للشاهدات والملاحظات . كما كنا نرى
فيها أشياء كثيرة ومدهشة لو لم تتراكم
عليها الرمال بفعل الرياح الغربية التى
تخفيها عن أنظارنا .

وعلى كل حال ففى كثير من الأماكن فى
هذا الحقل ينبغي رفع هذا الحجاب
بوساطة حفر قنوات فى جميع الاتجاهات

كورييه دى ليچييت

رقم (١٠٦)

في ١٨ فانتوز — السنة التاسعة للجمهورية

من مينو ، القائد العام

الى الجميع ، الكبار والصغار ، الاغنياء والفقراء ، الى جميع المشايخ والعلماء ، الى كل من اتبع الهدى في الدين الحق ، واخيرا الى جميع سكان مصر ، ابعث السلام .

في ١٤ فانتوز بالقيادة العامة

في القاهرة

بسم الله الرحمن الرحيم

لا اله الا الله محمد رسول الله

هو الله الذى يقود الجيوش ويمنح النصر لمن يشاء ، والجيش الفرنسى يسيقه دائما ملك الرحمن يلمع السيف في يده ليسحق اعداءه .

لقد ظهر الانجليز وهم القوم الطفقاء اعداء البشرية على مراكبهم بالقرب من السواحل فاذا نزلوا منها على ارضنا فسوف يردون مدحورين الى اعماق البحر . والعثمانيون يتحركون بايعاز من نفس هؤلاء الانجليز فاذا تقدموا نحونا فسوف ندجرهم في الصحارى ويفوصون تحت رمالها .

القاهرة

في اليوم العاشر من هذا الشهر ظهرت في عرض البحر على مشارف ابو قير حوالى ١٣٥ سفينة حربية بريطانية محملة بجنود بحريتها . وصل هذا الخبر الى القيادة العامة في القاهرة في ١٣ منه بفضل السرعة التى ينجز بها رجال البريد حاليا توزيع المراسلات . فهم يقطعون هذه المسافة الان في حوالى يومين ونصف يوم .

لم يعبأ سكان مصر بهذا النبأ ولا لحظة واحدة ، وقد صرحوا لقوادنا في جميع الجهات خصوصا في الاسكندرية ورشيد ودمياط بأنهم يؤيدون الفرنسيين باتحادهم معهم ، وقد عرضوا الانخراط معهم لصد مهاجمة العدو ، وطلبت مدينة القاهرة الاستمرار في جباية الضرائب التى كانت قد توقفت جبايتها من قبل .

ومع ذلك فقد رأى القائد العام بعد أخذ رأى مستشاريه اصدار الاعلان الآتى في اليوم التالى باللغتين الفرنسية والعربية :

الوزير الأعظم . وينتظر جنودنا بفرار الصبر ملاقات الانجليز عند نزولهم الى البر ، وهم يسرون نحو أعدادهم مفتبطين باللقاء ، وتمتزع فرحتهم وهمتهم بموجة من الازدراء والاحتقار ، لا تحسب حسابا لعدد جنود الاعداء ولا لاساليبهم في المعارك .

وزيادة على ذلك اضطرت السلطات الى التدخل لتهدة حماس المتعدين والناقتهين من الجنود ممن يرغبون في ترك مستشفياتهم وحمل السلاح .

وصلت المدمرة الفرنسية « لارجينيره La Regeneree » الى الاسكندرية في ١٢ بعد أن قطعت المسافة من روشفور Rochefort الى الاسكندرية في ١٧ يوما فقط . كانت مشحونة بالجنود ومختلف أنواع العتاد الحربى .

وفي نفس اليوم وصلت ايضا الى ميناء الاسكندرية السفينة « لودى Lodi » وقد قطعت المسافة من طولون الى الاسكندرية في ١٠ أيام فقط . كانت محملة ايضا بالسلاح والذخيرة ومختلف أنواع العتاد والادوية .

ووصلت ايضا الى ميناء الاسكندرية عدة سفن يونانية مرت في طريقها اليها بالقوات البحرية البريطانية .

فاجأ الضابط كولون Colonne بشجاعة فائقة وذكاء مشهود بعض المهندسين البريطانيين وهم يرسمون خريطة لابو قير ، فقتل رئيسهم وأسر الآخرين .

في يوم ١٥ أعلنت بطاريات المدفعية في القلعة وجميع الحصون الأخرى ، بعدة

أما انتم يا سكان مصر والقاهرة فأحذركم بأنكم اذا تصرفتم كما يتصرف المؤمنون الذين يخافون الله ، واذا لزمتم دياركم وانصرفتم الى أعمالكم اليومية كالعتاد ، فلن تخافوا شيئا وما عليكم من حرج .

ولكننى أنذركم أيضا انه اذا ظهر من بينكم من تحدثه نفسه بالقيام بأى نشاط من شأنه اثاره الحركات التمردية ، او اثاره الثورة ضد الحكومة الفرنسية ، فانى أقسم بالله العظيم وبنييه المصطفى أن عنقه سيدق في الحال .

فلتذكروا الاحداث التى جرت ابان حصار القاهرة الاخير ، فقد سالت فيها دماء آبائكم وأولادكم ونسائكم في جميع أنحاء البلاد ، لا سيما في القاهرة ، وقد ضربت دياركم ونهبت ، ثم فرضت عليكم ضرائب كبيرة وغير عادية .

فليكن كل ما قلته لكم حاضرا في أذهانكم .

والسلام على من اتبع الهدى ، والويل لمن يحيد عنه .
امضاء : مينى

يتلقى قائد الفرقة فريان ، حاكم الاسكندرية ، امدادات يوميا من الرجال والعتاد .

وقد أمر القائد العام أيضا قوات هائلة بالتحرك الى دمياط والصالحية .

وفي ١٦ منه جاءت الاخبار من فرقة الهجانة التى تقوم بالدوريات في الصحراء أن الجيش العثمانى لم يتحرك نحو العريش حتى الان ويستعد الدروز لتحريض جيش

باريس في ١٩ نيفوز سنة ٩

كنت في حلب عندما أعلن الاتراك الحرب على فرنسا ، وقد وضعوني في السجن ومكثت فيه ١٦ شهرا واستولوا على كل اموالي وممتلكاتي . فبعد أن كنت أعيش في رغد وسعادة ، وجدت نفسي شجاة في اشد الفاقة والعوز .

لقد تسببت شهرتي واتصالتي بالعديد التي كانت معروفة جيدا ، في حمل الوزير على اصدار امره بتعذيبى للحصول على مبالغ من المال كان يعتقد انى أخفيتها عنه . ولما لم يجد هذا التعذيب الذى أفقدنى ذراعى اليمنى ، قنع الوزير الاعظم بأن يعرض على الإبقاء على حياتى ومنحى الحرية فى مقابل دفع فدية كبيرة أسلمها لمستر جون باركر John Barker القائم بأعمال قنصل بريطانيا .

فأقرضنى أصدقائى المبلغ المطلوب ، وقد أبلغنى المستر باركر الذى كان يهلم كل ما كنت عليه من شدة وفاقه ، على لسان المواطن مازيك Maseik قنصل باتافيا (١) أنه لن ينفذ رغبات الوزير الاعظم الا اذا أعطيته ساعتى ، وخاتما اثرىا طلبه بالذات ، وأشياء أخرى يقدر ثمنها بحوالى ٦٠٠٠ قرش .

وقد هددنى بأننى اذا لم أنفذ طلباته ان يحث باثا المدينة على معاملتى بقسوة تفوق القسوة التى كان يعاملنى بها جلادو الوزير الأعظم .

طلقات ، ابرام الصلح النهائى مع امبراطور المانيا .

اصبح الآن اعلان الحرب من جانب روسيا ضد الباب العثمانى معروفا جيدا فى معسكر الوزير الاعظم حيث أثرت أخيرا بعض الفتن .

أما البريطانيون من ناحيتهم فقد استولوا حتى الان على أربع سفن تجارية روسية فى بحر الارخبيل .

فى صباح ١٥ انفصلت ١٥ سفينة حربية من مختلف الاحجام عن الاسطول البريطانى متجهة نحو الشمال الشرقى .

اقتربت سفينتان بريطانيتان من بوغاز دمياط لاجراء مفاوضات .

تحركت اليوم (١٨) الفرقة الحادية والعشرون قادمة من الصعيد واعترض طريقها عدد من عرب قبيلة اولاد على فسحتهم واستولت على غنائم كبيرة من الدواب .

فى ليل ١٨ جاءت الاخبار الرسمية تفيد ان الرياح لم تكن مواتية لنزول القنات البحرية ، فلم تقم بعد بمحاولة للنزول الى الشاطئ .

لم يعد جنودنا فى حاجة الى مثل الخطاب القالى لالهاب حماسهم وهو لن يهدى من شعورهم نحو الحكومة الانجليزية وعملائها والمدافعين عنها .

(١) [جمهورية باتاف Batave المعروفة باسم بلاد الارض الوطية او حاليا دول البينيلوكس المكونة من هولندا وبلجيكا ولوكسمبورج . سميت بجمهورية باتاف فى الفترة ما بين ١٧٦٥ - ١٨٠٦] .

عهد تهودوز الاكبر Theodose le Grand
وبشيء من الحيلة يمكن تجنب الوقوع
في أى خطأ .

عولجت موميات المسيحيين المدفونة تحت
الرمال بشيء من عدم الاكتراث ، وهى تكاد
تذكرنا بعض الشيء بالعهود السالفة الزاهرة
الضاربة في القدم حيث حاول الانسان تخليد
الموت .

هناك في احد اجزاء صقارة ، تكون فيها
الابحاث اسهل من غيرها وهو الدهليز
العظيم المخصص لابيس وهو لا يتطلب
الا عملية رفع الرمال التى تسربت اليه من
الخارج ، والنتي تحول دون التجوال فيه
من كل جهة . وهناك أيضا بعض الابار
أو الفتحات التى لن يعاد فتحها أبدا ويمكن
دراسة طرق فتحها اذا ما صعدنا الى
فتحات هذه الابار من الداخل .

ولما كان يبدو من رواية دوق شولن
Duc de Chaulnes أن ليس له
اية علاقة بدهاليز ابيس التى قمنا بزيارتها
عدة مرات ، فيجب اتباع تعليماته باهتمام ،
وبصورة قد تؤدي بنا الى معرفة مقابر
تحتوى على بقايا من ذوات الاربع ،
ويلاحظ في ضواحي بوسير Busir
أن جزءا من الجبل به قطع عمودى ، وقد
تجمعت أمامه تلال من الرمال تحول دون
التحقق من أن هذا الجزء من الجبل قد
نحتت فيه مغارة كما هو مشاهد على
مقربة من الاهرامات الكبرى . فقد يكون
من اللازم القيام بعمل حفريات في هذا
المكان للتحقق من ذلك .

هناك شيء آخر يجدر الاهتمام به ، هو
تحديد مسطح مدينة ممفيس بدقة .

انه من الممكن الى حد ما متابعة امتداد
بعض الشوارع الهامة والعثور على

ومن ثم فقد اقترضنى السيدان رتزينى
Rizzini ودوريجيللو Durighello
اللذان حضرا محادثتى مع المواطن مازيك
بشأن طلبات باركر ، مبلغ ٦٠٠٠ قرش .
أما السيد جيران وكان هو صاحب الخاتم
فقد اعطاه لى مشكورا .

ثم تسلم القنصل الباتافى كل شيء ومعه
سماعتى ، لتسليمها الى باركر ، وأطلق
سراحي .

عندما أذكر وحشية القوائم بأعمال
قنصلية صاحب الجلالة البريطانية استشعر
الرضا بذكر أشخاص أحب الى نفسى من
كل شيء ، واذا ما كنت هنا اعترف بجميلهم
فانى أتألم في نفس الوقت بسبب عجزى
عن الوفاء بمثل هذا الدين .

والسلام عليكم
المضاء : بيلافوان Pillavoine

(مستخرج من صحيفة مونيتر يونيفرسال)

تابع التقرير المقدم للمجمع عن اجراء
الابحاث في موقع مدينة ممفيس القديمة ،
وعلى جميع المسطحات التى كانت مستعملة
لدفن موتاهها .

وبصفة خاصة لن تهمل المقابر المحفورة
على سطح الصخر والمقابر الاخرى المبنية
بالطوب النبىء .

واذا كانت تلك هى مقابر افقر المواطنين
فهى بالتالى تمدنا بمواد نافعة للتاريخ .

ولكن يجب أن تجرى هذه الابحاث بمهارة
كبيرة لاماكان الفصل بين موميات الوطنيين
وموميات أولى عهود الديانة المسيحية ،
لانه يجب ألا يغيب عن أذهاننا أن مسيحيي
ممفيس ظلوا يحتنون أجساد أمواتهم حتى

المرتفعات الموجودة بعد اطلال ممفيس التي لاحظها عدد كبير من زملائنا كانت تؤلف جزءا من الجسر الذى اثار اليه هيروdot .

ان خريطة ضواحي ممفيس سوف تبين لنا بصفة قاطعة القناة التى لا تزال موجودة غربى هذه المدينة والتى اشتهرت بالتشبيهات المصورة التى جلبتها الاساطير اليونانية .

هناك بحث آخر يمكن ان نحاول القيام به وهو اجراء عمليات جرس لتربة اراضى ممفيس للوصول الى الارض المتخلفة عن طمى النيل . وبذلك يمكن الحصول على معلومات قد تتخذ اساسا لمناقشات حول القدم العريق لهذه المدينة المشهورة .

ويمكن استعمال الالة التى يصنعها زميلنا المواطن كوتيه فى ورشته الميكانيكية لأجراء المحسسات اللازمة على التلال الصغيرة والاطلال التى تؤكد عظمة هذه العاصمة القديمة .

سيعين لنا الجرس الاماكن التى تحوى فى طبقات ارضها بقايا المعابد والقصور التى كانت تزدان بها هذه المدينة .

كذلك يستعمل الجرس للمثور على طبقة الارض القديمة لمصر ، ومحاولة التعرف على نوع التربة الاولى لهذا القطر قبل ان يغمرها النيل بهذه الطبقة الكثيفة من طميه الرملى .

(البقية فى العدد القادم)

الساحات الشعبية والكشف عن بقايا كثيرة من معبد فولكان Vulcan وليس لدينا حتى الآن وصف لهذه الاطلال ولا رسم يوضح لنا معالمها .

يجب ان يكون لدراسة موقع ممفيس هدف آخر ، وهو التحقق من الوصف الذى كتبه هيروdot Herodote عنها .

يقول هذا المؤرخ ان مؤسس هذه المدينة كان قد أمر بالقيام بأعمال جبارة لتحويل مجرى النيل فى هذا المكان ، وأن فى هذا العصر كان هذا النهر يجرى قريبا جدا من سفح الجبل الذى هو على حدود ليبيا وان مينا Menes كان قد أقام جسرا يعترض مجراه الطبيعى ويرغم المياه على الجريان بين الجبال فى وسط الوادى وعلى مسافة متساوية بينها .

كان المصريون يعتقدون بهذا الجسر وتجرى عليه عمليات الصيانة فى كل سنة حتى عهد هيروdot تحت الحكم الفارسى .

ويقول المؤرخ نفسه ان ممفيس كانت تقع فى مجرى النهر القديم وكانت هناك بحيرة غربى المدينة متصلة بالنيل .

يبدو من المهم فى هذه الرحلة الجديدة التعرف على ظروف هذه المدينة التى لا تزال قائمة حتى الان ورسم تعاريج مجرى النيل بدقة عند موقع مدينة ممفيس ، ودراسة مدى طرح النهر الذى نتج عن تحويل مجراه ثم التحقق عما اذا كانت

كوريه دى ليچيت

رقم (١٠٧)

فى ٢٤ فانتوز - السنة التاسعة للجهورية

شعر الاسد والنمر والثعلب أسطورة

هذا العفو الكريم ضاعف من حنقه وغيظه
فكظم غيظه وراح يحلم بالانتقام
ما لبث أن وقعت عينه على رابية تكسوها
الحشائش

حيث كان الاسد العظيم فى كل يوم
يأتى للترويح عن نفسه من عناء السلطة
الازهار المختلفة الالوان وخرير المياه
وتغريد العصافير

والمرتفعات الخضراء برشاقتها
كلها كانت تشهد أن الطبيعة
كانت تزين هذه الاماكن لملك الغابة الرحيم
وفجأة جرى النمر فرحا نحو الثعلب
أنت تعرف أصدقائنا لتجمعهم بصوتك

واعملوا جميعا على حفر هاوية
هذه الرابية التى عليها الطاغية يستجم
يجب أن تتلعه

فدأب الثعلب على عمله
ولكى يخفى شركه تماما غطاه بالورود
ولكن الالهة الحامية

كانت ساهرة فى هذا الوقت للاطلاع
بمكيدتهم وغيظهم
لقد انتهى العمل كله

وحانت لحظة القدر المحتوم
فقد مشى الاسد الجسور مقتربا من رابته
عندما رآه النمر هنا نفسه فى صمت

ولكن بعض الحيوانات المتحمسة القاتلة

فى أرض غير أرضه
ذهب الاسد يوما يخارب
وفى غيابه النمر المفتصب
استولى على السلطة وفرض حكمه
الارهابى .

ومن بين الحيوانات جميعها الثعلب الماكر
والذئب الشرس هما اللذان تبعاه فقط
سكان الاحراش المجاورة الابرياء
جمدهم الذعر فلم يجسروا على الخروج الى
الفلاة .

الحمل الوديع والوعل الرشيق
والقرد الذى يلهو فى الاعيه
لم تكن قادرة على تجنب الموت
القوى والضعيف كان الكل يشعر بنفس
المصير .

كان كل شىء قد ضاع حتى الامل
وفجأة ظهر الاسد مرة ثانية
أسرع أفراد الشعب والتقوا من حوله
يرجون منه العون

عندما علم بمصيبتهم
تملك الذعر النمر ولكنه أراد أيضا
أن يترك السفاح الذى يكرهه حيا

٣ - احصاء وترقيم جميع الاثياء التي
تكشف عنها الحفريات .

وهذا السجل يكون بمثابة محضر ، يدون
بحضور عدد كبير من الشهود لاضفاء
الصفة الرسمية على جميع الملاحظات التي
ستدون عن هذه الرحلة .

ويكون لكل رحلة الحق في أن يثبت فيه
مكتشفاته ، معطيا بذلك على الفور نوعا
من الاشهار والعلانية لعدد من الملاحظات
البسيطة التي قد لا تستحق الذكر في تحرير
مؤلفات خاصة فيها بعد .

وعند انتهاء رحلة الاهرامات الكبرى
وممفيس ، يوضع هذا السجل في مقر
السكرتيرية ويصبح ملحقا لمحاضر الجمع .

هذه هي ائها الزملاء المواطنون
الملاحظات التي ننشرها بعرضها عليكم ،
ولم يسمح لنا الوقت بالاطالة فيها ونرجو
أن تنفى بتحقيق الهدف الذى توخيتموه عندما
قررتم القيام بهذا العمل .

ونحن نوصى برفعها الى الحكومة ردا
على دعوتها لكم اذا ما وافقتم عليها .

مقرر فى اللجنة بالقاهرة فى ٤ بلوفوز
سنة ٩ .

الامضاء : كوتيل ولوير (مهندسان)

ج.ب شامبى فوربيه جوفروا

صورة طبق الاصل

المقرر : جوفروا

تقدمت بخطاها نحو مخلصها
فانفتحت الارض تحت ارجلهم
وهلكوا مدفونين تحت التراب
فاكتشف الاسد بسهولة
مؤامرة اعدائه

واحس بعاقبة الاسراف فى استعمال الرحمة
فاهلك الذرية الفاسدة

للنمر والثعلب وكل اصحابهم (١)

من ل . بيريه L. Perree

بقية وخاتمة التقرير المقدم للمجمع عن الأبحاث التي تجرى في موقع ممفيس القديمة وعلى مساحة الأراضي المخصصة لدفن موتاهما

ستكشف الحفريات عن عدد كبير من
الاثياء : مخطوطات وموميات وتمائيل من
الطين أو الخشب ، ونقوش هيرغليفية
بارزة أو منفصلة ، وأوانى فخارية وأيقونات
وأثنية زجاجية ومعدن مثقولة وأوانى
مختلفة ، وملابس ومنتجات زراعية وغير
ذلك .

ومن الممكن أن توصف هذه الاثياء أو
ترسم وهى فى مكانها .

ثم ماذا بعد ذلك ؟ نعتقد أن جميع
الاثياء يجب جمعها وجردها فى كشوف
خاصة . فمئذ اللحظة التى تبدأ فيها
الأبحاث على نفقات الخزنة العامة يجب
وضع كل الاثياء التى تكشف عنها
الحفريات تحت تصرف الحكومة .

ولهذا الغرض نقتراح أن يخصص لها
سجل بدون فيه :

١ - وصف لجميع الابنية الاثرية .

٢ - نتائج جميع عمليات التنقيب
والحفريات .

(١) [هذه القصيدة نزلت حينما عاد نابليون الى فرنسا واستعاد نفوذه وأتمى اعداءه من الحكم
والمراد بالاسد هنا هو نابليون]

لقد كان في نيتهم التجوال حول البحيرة وتحديد مساحتها . انها تضيق في المكان المحصور بين الجبل الذي تكلمنا عنه وبين سلسلة أخرى من الجبال موازية له على عرض حوالى أربعة كيلومترات في المتوسط جنوبا .

انها تشكل واديا عميقا يبدو وكأنه ينبسط بعيدا نحو الغرب .

لم تسمح لهم الظروف باتهام هذا الاستكشاف ، والنقطة التي توقفوا عندها يسميها العرب أبو صير Aboussy ويبدو أنها تتفق مع موقع تابوزيتيس Tapositis القديمة وبلانثينه Plinthyne .

وقد وجدنا فيها مبنيين : الاول الذي نسميه نحن برج العرب واسمه عمود A'amoud ، وهو فعلا كان عبارة عن عمود مقام على قاعدة مربعة ولكنه مقلوب الوضع ، ومن الجائز ان يكون البرج قد استخدم منسارة أو علامة ثابتة لأرشاد السفن . التلال الموجودة في هذا المكان تجعل الشاطئ منخفضا جدا والاقتراب منها خطيرا جدا كذلك . وتوحى آثار السلم التي تشاهد من الخارج ، على واجهة القاعدة شمالا ، بأنه كان يستعمل للصعود اليه لاشعال النار أو عمل اشارات على القمة لأرشاد السفن .

أما المبنى الثانى الذى يبعد نحو ٤٠٠ متر غربا ، فانه يبين سورا كبيرا مربعا ، ضلعه ٨٠ مترا وبعض أجزاء من هذا السور لا يزال ارتفاعها يتراوح بين ١٥ و ٢٠ مترا .

يبدو هذا المبنى لأول وهلة انه مصرى ولكننا عند التمعن في المبنى وبقياس بعض الأعمدة ذات الطابع اليونانى في الداخل ، نتحقق من أن بنائه كانوا يونانيين وكذلك المبنى الاول ، الا انهم قلدوا الذوق المصرى في بنائه .

تكلمنا في العدد رقم ٦٦ عن استكشاف قام به قائد الفرقة فريان عن برج العرب على بعد ٤٠ كيلومترا غرب الاسكندرية .

لقد أدى وصفه المثير عن الآثار التي اكتشفها الى اصدار أمر من القائد العام بعمل رسومات لها ، وباتخاذ أبعاد هذه الآثار بدقة .

غادر المواطنون لوبير ، مدير مصلحة الطرق والكبارى والمهندسون فائى ولانكرية وشابرول الذين اتفق اجتماعهم ببعض أثر عودتهم من رحلة الى مقاطعتى رشيد والبحيرة ، غادروا الاسكندرية في ٤ بلوفيويز بحرسهم بعض الجنود بقيادة الصول مارتينييه .

لقد سلكوا الطريق المرسوم على شواطئ بحيرة مريوط Mareotis حتى مشارف مارابو Marabou وهذا الطريق يعرج شمالا ويخترق أحد التلال وينتهى في واد صغير حيث توجد مياه عذبة صالحة جدا للشرب .

وتعسكر الآن في هذا الوادى قبيلة أولاد على ، وترعى أغناملها فيها .

يحد هذا الوادى من جهة البحر سياج من تلال من الرمل الابيض الناصع وهى قليلة الارتفاع ، ومن جهة البحيرة نجد هضبة صخرية من الحجر الجيرى حيث ترى فيها كثير من المحاجر التي استخدمت في بناء الاسكندرية وكانت الاحجار تنقل من المحاجر الى شواطئ البحيرة حيث كان يتم شحنها .

لقد قام المهندسون بعمل رسومات لهذا الطريق ضمنوها الآثار المتبقية من عديد الابنية التي كانت مقامة هناك وكذلك الآبار المتعددة التي كانت موجودة فيها .

لهذا الأمر من أهمية كبرى ، محاولة في ذلك الوصول الى المقياس الذى كان مستعملا في عهد السلطان سليم والسلطان سليمان .

هذا المقياس قياس معترف به وثابت التحديد فان اللجنة تقترح على سيادة الجنرال أن يضع في مبنى المقياس وبجانبه كلمة منحوتة تسجل فيها لأجيال شعب مصر اللاحقة ذكرى عهد قياس أراضى مصر الذى قام به الفرنسيون .

وترغب اللجنة في أن تبدأ عمليات مسح الأراضى لجميع المقاطعات في نفس الوقت وأن تجهز العمال والمستخدمين اللازمين لهذا العمل وتكون على استعداد للعمل وتحت تصرف مهندسى الطرق والكبارى والمهندسين الجغرافيين فور وصول هؤلاء المهندسين جميعا الى مقال أعمالهم .

وترى اللجنة يا سيدى الجنرال أن خير مقدمة لهذه الأعمال هى اعلان من سيادتك لشعب مصر يشرح له الهدف الذى ترمون اليه من صدور أمركم بمسح أراضيهم والنفع الذى سيعود على المزارعين والفلاحين من جرائه حيث ستحددون لقياس الفدان عدد الأربعة والعشرين قيراطا ، وهو القياس الذى حدده السلطان سليم والسلطان سليمان ، والغناء التحديدات التى كان الحكام الظالمون قد أدخلوها على أطيان معظم القرى بتحديد ١٥ و ١٦ و ٢٠ قيراطا للفدان الواحد .

على أن توزع نسخ من هذا الاعلان ومن اعلانكم السابق الصادر في ١٥ فريبر الماضى في جميع أنحاء البلاد بوساطة رجال المساحة والقياسين ، بهمة المهندسين الذنين ، وقراءتهما على الملأ في كل البلاد بوساطة مشايخها أو فقهاء المساجد ،

يغص الجبل الذى شيد عليه هذان البنيان بالحاجر وسرايب المدافن ، وهى قلها تسترعى الانظار الا من بعض الافاريز المصرية الصنع .

وتعطينا الرسومات الموجودة على هذه الابنية فكرة صحيحة عن آثارها .

خطاب من لجنة المساحة المصرية الى القائد العام مينو

القاهرة في ١٤ فالتوز سنة ٩

ايها المواطن القائد

لجنة المساحة التى شكلت بمقتضى أمركم اليومى بتاريخ ١١ فانتوز سنة ٩ والتى اجتمعت بناء على أمركم تعرض على سيادتكم ما قررته للموافقة :

— ان مساحة مصر قد تقسم الى ستين جزءا متساويا ، يتضمن كل منها حوالى ٥٠ قرية .

ان بعض مهندسى الطرق والكبارى والمهندسين الجغرافيين سيلحقون باثنين أو ثلاثة من هذه الأجزاء بصفة رؤساء ومديرين للأعمال ، وقد يوضع تحت تصرفهم ، بناء على الخطة المتفق عليها ، عدد من المواطنين تكون مهمتهم تحرير مقياس المسطحات المسماة بالمساحة Mssahhah وكذلك عدد مماثل من الأشخاص يطلق عليهم اسم القياسين Qayass .

ولما كانت اللجنة على أى حال ترغب في الا يتسلم رجال المساحة أعمالهم الا بعد تدريبهم وتعليمهم واختبارهم من مختصين يختارون لهذا الغرض ، فانها تعتزم بدء أعمالها في التحقق من صحة المقياس الموجودة حاليا في البلاد ، واجراء الأبحاث وجمع المعلومات المؤكدة الصحيحة لما

فى مقاطعته لمصر ، ومعها رجال
متخصصون فى زراعة مشاتلها لاثام عملية
التصدير وزراعتها بنجاح فى الأراضى
المصرية . وقال العمدة ان هؤلاء الرجال
المتخصصين قد عينوا فعلا وهم على أتم
استعداد للرحيل وكلهم تواقون الى أن
يقترن اسم مقاطعتهم وأعمالهم النافعة
تذكرة بحملة جيش الشرق .

مستخرج من المونيتور

فى يوم ١٧ أنزل الأعداء جنودهم على
شاطئ أبو قير فسارع اليهم لصددهم لواء
من الجيش بقيادة القائد العام شخصيا
وحتى مساء يوم ٢٤ لم تصل الى القاهرة
اية أخبار .

وسيكون لذلك وقع جميل فى نفوس الناس
إذا ما سبقت هذه الاجراءات عمليات
المسح .

هذه هى يا سيدى الجنرال المشروعات
التي تتشرف اللجنة بعرضها على سيادتكم .

مع التحية والاحترام .

الإمضاء : نويه الرئيس

زراعة

عرض عمدة مقاطعة فيترى سورسين
Vetray-Sur-Seine المواطن ماکو Makau
على وزير الداخلية باسم سكان المقاطعة
توريد أجود أنواع أشجار الفاكهة الموجودة

كوريه دى ليچيت

رقم (١٠٨)

فى ٣٠ فافتوز — السنة الثامنة للجمهورية

وهى تشبه الحروف المكتوبة على أغلفة الموميات ، وتتكون أيضا من ٧٥ سطرا .

وعلى العموم فإن هذه الكتابات الثلاث كانت فاسدة عندما اكتشفت وتكاد لا تقرأ

عند طرف الجزء العلوى المكسور من هذا الحجر يرى فى اتجاه العرض جناح طائر مفرد مبسطة مثل أجنحة جميع الأشكال الكروية المجنحة التى تزين واجهات معابد قدماء المصريين ، فهو اذن يكون الجزء النصفى لهذا الشعار ، ثم نجد تحت هذا الجناح صورة لبعض الأشخاص يمكن التعرف عليهم بسهولة .

هذه اللوحة ذات الكتابات الثلاث ، المتميزة بثلاثة أنواع من الأحرف أكبر بكثير من تلك اللوحة التى عثر عليها فى حصن جوليان Julien بالقرب من رشيد والتى تحدثنا عنها فى العدد رقم ٣٧ من كوريه دى ليچيت وهى من ذات النوع ولكنها أقل أهمية منها بسبب عدم إمكان قراءة أى شئ من اللوحة الثانية باستثناء بعض كلمات متناثرة .

ومع ذلك فإن فيها ما يكفى للدلالة على أنها تنتمى الى عهد البطالسة Ptolémées

فى بداية هذه السنة اكتشف المواطن كاريسى Caristie مهندس الطرق والكبارى فى مسجد الناصرية En-Nasrieh فى حى الناصرية بالقاهرة حجرا ، عبارة عن لوحة من الجرانيت الأسود كانت تحت عتبة مدخل أحد أبواب المسجد ، وقد تعرف فيها على ثلاثة أنواع من الكتابات بثلاثة أنواع من الحروف القديمة .

وقد سمح القائد العام مينو بأن ينزع هذا الحجر وينقل الى المجمع حيث يوجد الآن .

تبلغ أبعاد هذه اللوحة التى بها شق والمنفصلة عند منتصفها على مدى بعدها الطولى ، حوالى مترين طولاً و ٤٠ سم عرضاً و ٣٠ سم فى سمكها وهى من الجرانيت الأسود الجميل .

نجد عليها ثلاثة أنواع من الكتابات ، مخططة بعرضها ، كل منها تلى الأخرى بطول اللوحة .

الأولى — وهى أحسنها — بالحروف الهيروغليفية وهى مكونة من ٢٦ سطرا داخل إطار زخرفى ، والثانية بحروف يرجح أن تكون بكتابة اللغة العامية للمصريين

المجمع

في الجلسة العلنية المنعقدة في أول فانتوز أطلع المواطن لوبير (مدير مصلحة الطرق والكبارى) أعضاء المجمع على رسالة خاصة برحلات الفيوم والواحات .

ثم تلا المواطن ديلاورت عضو لجنة الفنون مذكرة عنوانها : ترجمة المقامة العاشرة للحريرى Moquameh (d'Hariri)

وقرأ السكرتير الدائم للمجمع مذكرة في الرياضيات مرسلة الى المجمع من المواطن مالوس Malus عنوانها : طريقة الحل الجبرى لمعادلات الفروقات لآى عدد من المتغيرات .

ثم تلا الجزء المتبقى من مذكرة المواطن لوروج Lerouge عن صناعة ملح التشابور .

وفي الجلسة العلنية المنعقدة في ١٦ فانتوز قرأ المواطن ذليل باسم اللجنة تقريراً عن مؤلف المواطن فرانك بعنوان : وصف الهباب (Al habab) واستعماله في علاج الدوسنتاريا .

أما المواطن جيران فقد قرأ مذكرة عن مقياس النيل المكتشف في جزيرة فيلة ومقياس الذراع المقدسة للمصريين .

وتلا أيضاً المواطن لارى مذكرة عن مرض التتائوس Tetanos

ثم عين المواطن شامبى Champy رئيساً للمجمع والمواطن جيران نائباً للرئيس في الربع الثالث لهذه السنة .

مقياس النيل في جزيرة اليفنتين

تحدث سترابون Strabon وبعض الكتاب الأثريين في مؤلفاتهم عن مقياس لنهر النيل مقام في جزيرة اليفنتين .

وقد انتهز المواطن جيران كبير مهندسى الطرق والكبارى فرصة اقامته في أسوان في شهر ترميدور سنة ٧ لاجراء أبحاث ناجحة وقد قدم عنها تقريراً مفصلاً للمجمع العلمى المصرى بتاريخ ١٦ فانتوز الماضى .

هذا البناء الذى يعتقد أنه شيد في عهد أحد البطالسة يحتوى على وحدة قياس الذراع المصرى ، وهى أقدم بكثير ، وبالتالى أصح في الصفة الرسمية من وحدة المقياس الحالى الموجودة في جزيرة الروضة والتي استعملها فريري Freret . وبابى Bailly وبانكتون Paneton ورونيه دى ليل Rome de Lille لتقييم مختلف مقاييس قدماء المصريين .

وطول هذه الوحدة القياسية ٥٢٧ ملليمتر ، وهى تساوى ١٩ بوصة و ٦ (أجزاء) Linges من مقياس القدم الفرنسى مما يتفق لا مع طول الذراع المأخوذ عن نيوتن Newton لإبعاد الحجرة الموجودة بداخل الهرم الأكبر فحسب ، بل يتفق أيضاً مع نفس وحدة القياس هذه ، المأخوذة عن نيوتن لأبعاد أكبر وأهم مغارة في أسيوط وبعض مقابر ملوك طيبة وعدة مبان ضخمة أخرى للمصريين .

عادات مصرية

كما نسمع فقط عما جرى داخل الحرمك ومع ذلك فاننى أقص عليكم مشهدا ساعدتنى الصدفة على مشاهدته .

فى اليوم السابع للمولود الذكر تجمع والدته صديقاتها وتمضى معهن طوال اليوم فى لهو ومرح بين وجبتى الفداء والعشاء ويمضى الوقت فى ترديد الفناء ورقص (العالمات Almées)

وبعد تناول طعام الغداء ، تبدأ حفلة خاصة للمولود الجديد تسمى « السبوع » Soubouéh ويتلخص هذا الحفل فى تجوال جميع النساء فى كل غرف المسكن فى موكب تتقدمه إحدى الخادمت وهى تحمل بين يديها صينية من النحاس عليها شموع مرصوفة على شكل دائرة ، وعددها يساوى عدد المشتركات فى الحفل .

ثم توقد هذه الشموع المزركشة والملونة بمختلف الألوان .

تلى هذه الخادمة فى الموكب القابلة تحمل الطفل بين يديها وعلى كل جانب من جانبيها خادمة أخرى ، الأصغر سنا منهما تحمل موقدا به نار ، والثانية تحمل طبقا كبيرا يحتوى شعيرا وقمحا وعدسا وفولا وأرزاً وملحا وبخوراً ، وهى سبعة مواد تتفق مع عدد الأيام التى مرت على ولادة الطفل .

تلى القابلة فى الموكب أم الطفل تحيط بها أمز صديقاتها والعوالم ، وتؤلف النساء الأخريات المجموعة الأخيرة . وفى أثناء سير الموكب تصدح الموسيقى الصاخبة . وكلما دخل الموكب إحدى غرف الحريم أخذت القابلة بأصابعها ذرات البخور من التى تحمله على جانبها الأيمن ونثرت بعضه على أرض الغرفة . ويكون

هذا وكان من المعلوم أن مختلف التقديرات القياسية القديمة المعلن عنها حتى الآن يجب تعديلها ، أولا : لأن ذراع المقياس الذى اتخذ أساسا لهذه التقويمات لا يزيد طوله عن ٥٤١ ملليمتر ، بينما كان يقدر طوله دائما بـ ٥٥٤ ملليمتر . ثانيا : لأن ضلع قاعدة الهرم الأكبر الذى استعمل أيضا لنفس الغرض لم يكن قد تحدد بعد من أى من الرحالة المحدثين قبل الحملة الفرنسية على مصر .

وان ذراع مقياس جزيرة اليفنتين تبين العلاقة التى يترتب عليها تصحيح هذه التقويمات . وتقديرا لوجهة النظر هذه فان اكتشاف هذا المقياس سيذل ويحو من المؤلفات التاريخية والجغرافية القديمة بعض الصعاب التى كان قد انكب على حلها أبرع النافذين دون جدوى .

ومن جهة أخرى فقد أفادنا هذا الاكتشاف بمعلومات قيمة عن ارتفاع قناع النهر . هناك كتابة يونانية محفورة فوق السدراع الرابع والعشرين والأخير من المقياس تخليدا لذكرى فيضان غير عادى، جاوز فى ارتفاعه نهاية هذا المقياس بحوالى ٧٣ ملليمتر فى عهد الإمبراطور سببتييم سيفير .

علما بأن أعلى الفياضانات ترتفع اليوم الى ٢٣٣٥ ملليمتر فوق هذا الحد الأقصى . ولما كان الفرق بين أدنى انخفاض وأقصى ارتفاع للمياه ظل أمام جزيرة اليفنتين ثابتا على ٢٤ ذراعا فانه يترتب على ذلك أن ارتفاع قناع النيل فى هذا الجزء من مجراه كان منذ حوالى ١٦٠٠ سنة ١٤٦ ملليمتر فى كل قرن من الزمان .

ب.س.ج . P.S.G.

وقد أعلن أنه يوجد الآن تحت الطبع مؤلف آخر لنفس القائد بعنوان « وثائق ومستندات مختلفة خاصة بالعمليات الحربية والسياسية للجنرال بونايرت في إيطاليا ، خلال السنوات الرابعة والخامسة والسادسة » .

ويجدر بنا القول أنه من حق أحد الجنرالات التي اقترنت شهرته باسم بونايرت أن يكون مؤرخا لحياته العسكرية كما كان زميلا له في جميع أعماله المجيدة .

علم القائد العام مينو رسميا من سفينة قادمة من انكونا أن جنود الجمهورية الفرنسية اجتولوا مقاطعة نابولي .

في مساء يوم ٣٠ تفيد الأخبار العامة أنه لم تقع بعد معركة شاملة وحاسمة .

غير أن الكثير من المراسلات الخاصة تفيد أن رجالنا حاربوا ببسالة تفوق كل الجدود في بعض المعارك .

يحتل البريطانيون مرتفعات كامب سيزار (٢) ، ونحتل نحن المرتفعات الواقعة أمام مدخل رشيد . وقد خسر العدو حتى الآن حوالي ٣٠٠٠ رجل ويحتمل أن تكون قد دارت رحى المعركة أمس الموافق يوم ٢٩ .

الرد على هذا الفعل هو صرخات الفرح الدوية . وتنشط وتنشد الموسيقى أكثر وتسرع في دقاتها ، ويحلو للنسوة المشي والترحلق على هذه الذرات من البخور المنثور في كل مكان .

وعند العودة الى غرفة الحريم الرئيسية توضع الصينية التي تحمل الشموع على مقعد في وسط الحجرة ثم تأتي كل واحدة بدورها وتضع فيه بعض النقود .

أما البنات الصغيرات والخادماات فيرتمين على الشموع ويتنازعنها .

ثم تأتي القابلة على الفور وتأخذ الصينية وتستولى على ما بها من نقود وضعت فيها خصيصا لها .

وينتهي الحفل بزيارة للطفل ، ثم تضع المدعوات عند رأسه قطعا من العملة الذهبية هدية له ، أو توضع هذه العملة في مناديل قيمة تترك تحت رأسه .

(١) G . . .
x . x x x

تاريخ حربي

أصدر قائد الفرقة برتييه Berthier رئيس أركان الحرب العام لجيش الشرق سابقا والذي يشغل حاليا منصب وزير الحربية كتابا عن « علاقة حملات الجنرال بونايرت في مصر وسوريا » .

(١) [أغلب الظن أن حروف اسمه الأولى هي P. S. G.]
(٢) [كانت هذه المنطقة تسمى بهذا الاسم الى وقت قريب وكان يغلب الطابع الروماني عليها فكانت تسمى باسم « كامبوسيزرى »]

كوربيه دى ليجيت

رقم (١٠٩)

فى ١٠ جرمينال — السنة التاسعة للجمهورية

تفاصيل هذه النتيجة ، نسردها هنا المجموع
الاجمالى للوفيات لكل شهر :

٦١٦	نيفوز
٧٦٣	بلوفيز
١٦٥٠	فانفوز
٣٠٢٩	المجموع الكلى

تلا المواطن جيرار باسم احدى اللجان
تقريراً عن الأبحاث الواجب إجراؤها على
سواحل البحر الأحمر .

وتلا المواطن جوفروا بعض الملاحظات
التشريحية عن التمساح .

أما المواطن نويه فقد قرأ مذكرة
عنوانها : تطبيق المقاييس اليونانية
والمصرية على ملاحظات ايراتوستين
Eratostrhenes لتحديد قياس درجة
خط الهاجرة الأرضى أو دائرة نصف
النهار عند خط العرض ٤٨ بين الاسكندرية
وخط الميل الأعظم فى الانقلاب الشمسى .

الاسكندرية

تفيد الخطابات التى وصلتنا من
الاسكندرية وكذلك أبلغنا المسافرون
القادمون منها أنه فى ٣٠ فانتوز بدأت
معارك طاحنة بين جيشنا والجيش
الإنجليزى الذى هاجمناه فى عقر خنادقه .
لقد أبدع فرساننا فى منازلة العدو ببسالة
فائقة ، وكان القائد العام مينو يقود
الجيش بنفسه ، وقتل حصانه وخر تحت
قدميه ، وجرح خيول عدة فى أثناء
المعركة . ولا يمكننا الآن الاستزادة من
المعلومات عن هذه العمليات الكبيرة التى
ستبلغ رسمياً الى الحكومة .

المجمع

فى الجلسة العلنية المنعقدة فى أول
جرمينال قدم المواطن ديجينيت جداول
الوفيات فى القاهرة للثلاثة الأشهر الثانية
من السنة التاسعة ، والى أن تعلن

الشمال الغربى على سواحل بلاد
الأناضول .

وتميز هذا التياران بسرعتها الفائقة
مما ساعدهما على جرف الأراضى الساحلية
المتراكمة التى كانت تواجههما . غير أن هذه
السرعة كانت تتضاءل بعض الشيء عند
تلاقيهما مما كان يسبب شيئا من التعادل
بينهما ، ينتج عنه ترسب لمواد التربة
العالقة بهما على المساحة جيمعها ، التى
يشغلها حاليا برزخ السويس .

وهكذا تحددت معالم هذا البرزخ
وأبعاده بفضل شدة هذين التيارين
واتجاههما .

وهكذا يتضح لنا فعلا أنه لو لم تتلاق مياه
هذين التيارين فى هذا المكان لما كان هناك
برزخ . ولو تخيلنا جدلا أن مياه المحيط
الغربى قد تالقت مع المياه الهندية فى
أى مكان آخر من الخليج العربى الذى
البرزخ قد تكون فى موضع التلاقى . وفى هذه
الحالة كانت قد تغيرت كلية معالم سواحل
مصر وسوريا .

هذه التقلبات البحرية العظيمة لم تتوقف
فجأة بل تضاءلت بالتدرج الى أن استقر
النظام الحالى باختفاء الظاهرة الطبيعية
التي تسببت فى تشكيله . فكلما كانت تخف
حدثها كانت تظهر على سطح المياه وبصفة
نهائية الأجزاء القارية التى كانت قد غمرتها
المياه من قبل على عدة مراحل .

وبعد أن تبخرت مياه البحر التى كانت
هذه الأراضى مشبعة بها كانت تربتها
مخلوطة بكيمات متباينة من الملح مثل جميع
أراضينا الساحلية المعرضة للطوفان من
حركات المد والجزر الدورية المستديرة .

وإذا كان قد قدر لهذه الأحوال أن تظل
على ما هى ، كنا نرى ملح البحر يغطى

فى نهاية فانقز الماضى فقد جيش الشرق
بالاسكندرية الطبيب اسكندر جزيلنى
Alexandre Gislén
المولود فى
جزيرة كورفو Corfu سنة ١٧٤١ .
لقد التحق الفقيه بمستشفياتنا
العسكرية ، وأسند اليه العمل خاصة فى
المحاجر الصحية التى قام فيها بخدمات
جليلة ، وقد أشتهر فى حياته بحبه العظيم
لتأدية واجباته وببساطته المتناهية وانتظامه
فى جميع أعماله . وسوف يبقى اسمه خالدا
بين أوريول ، بروان وتوريو .

R.D.G. . ر . د . د . ج .

جيولوجيا

علم طبقات الأرض

عن تكوين برزخ السويس

وملوحة تربة مصر

عزا بعض الفلاسفة ومعهم زميلنا
المحترم وصديقنا العزيز دولوميو غرق
الأراضى التى غمرتها المياه فى معظم أنحاء
الممالك فى فترة من الأزمنة الغابرة
الى موجات هائلة من مد البحر .
ويبدو هذا التفسير مقبولا لتلك الكارثة
التي نجد لها أدلة قاطعة فى كل مكان
تقريبا ، والتي حفظت لنا البشرية ذكرى
روايتها ، لا سيما وأنه لا يفترض وجود
عوامل خارقة للطبيعة وأن موجات المد
المناه عنها لم تتكون الا بالضرورة من ظاهرة
فلكية تتسبب فى الكارثة ذاتها اذا ما تهيأت
لها ظروف حدوثها .

وبينما كانت مياه البحر الأبيض المتوسط
المتدفقة من المحيط الأطلسى عن طريق
مضيق جبل طارق تتجه شرقا الى سفح
جبل لبنان كانت مياه المحيط الهندى تتدفق
نحو الخليج العربى عن طريق مضيق باب
المنند متجهة من الجنوب الشرقى الى

نحن نعلم أنه في أثناء الفيضان تنحدر طبقة جوفية من المياه المذبذبة نحو الصحراء وتتسرب فيها إلى أبعاد متباينة فتصادف أحيانا طبقات جوفية من ملح البحر فتذيب جزءا منه . وعند انحدارها نحو مجرى النيل عند هبوط منسوب مياهه تكون مشبعة به والملح ذائب فيها .

فيصادف أحيانا أنها تمر في طريق عودتها إلى النهر تحت أراضي خفيفة وجافة فتصعد إلى سطحها تبعاً لثانون ارتفاع السوائل بفضل الخاصية الشعرية حيث لا ينبت فيها إلا زراعات من الأنواع التي نشاهدها على شواطئ البحار كما لاحظ كثير من علماء النبات .

ب . س . ج . P.S.G.

الإدارة الصحية

مذكورة مسلمة إلى مدير البحرية لوزي

في ١٨ برومي سنة ٩

عند وصولنا إلى مصر أسند أمر الحاجر الصحية إلى أحد المديرين ممن تتملكهم روح استقلالية تجاوز حدها . وبالرغم من نشاطه المخلص فقد كان ينشغل عن عمله بعض الشيء .
ان البطء الذي تكونت فيه الوحدات ، والتأخير المتكرر في المراسلات ، والصعاب التي اعترضت مساعدات السلطات العليا وغيرها من السلطات الدنيا كل هذا لم ييسر للإدارة أداء عملها على ما يرام ، في السنة السابعة ، وانتشرت فيها الفوضى واختلت حياتها الاقتصادية وتولدت فيها بعض المشاكسات .

جميع الأراضي التي تكون قد تعرضت لمثل هذه الظروف إذا لم تكن مياه الأمطار قد أذابته على مر السنين . ولكن إذا لم تكن مثل هذه الأراضي قد تخلصت من الملح بفعل الأمطار لكانت قد احتفظت بملوحتها الأولية وصارت مختلفة عن بقية الأراضي .

والصحارى التي تحد مصر من الجانبين هي من هذا النوع المختلف من الأراضي ، وملح البحار موجود تقريبا في كل مكان فيها سواء بصورة متبلورة تحت الرمال أو على سطحها . ومن المعلوم أنه موجود بكميات كبيرة جدا في صحراء البربر ، من وادي النيل إلى الساحل الغربي لأفريقيا .

ولما كان من غير المعقول الافتراض أن هذا الملح يتكون يوميا من العناصر التي يتركب منها في مساحات شاسعة لبلاد تتميز بقحطها وجفافها ، فإنه يصبح من الواضح أن هذا الملح موجود في هذه الصحارى منذ الانقلاب الأخير الذي غسره وجه المعمورة .

يحبنا ذلك طبعاً إلى تفسير كيف أن معظم الأراضي الزراعية في وادي النيل تكتسب درجة ملوحة نسبية عندما لاتغمرها مياه الفيضان مدة من الزمن ، أو إذا لم تغسل هذه الأراضي بعمليات الري الصناعية .

ولتفصيل هذه الظاهرة يكفي أن نتذكر ما جاء في غير هذا المكان (١) عن تسرب مياه النيل خلال طبقات الأرض الرملية التي تتركز عليها التربة السطحية لهذا الوادي .

(١) لاديكاد ايجيبسين ، المجلد ٣ ، صفحة ٣٢ .

المحاجر الصحية سواء بالداخل أو الخارج
يجب أن تؤول إلى البحرية .

فالوزير المختص بهـا يمكنه اعداد
تنظيمات جديدة على أساس المبادئ
القديمة ، ومعدلة لها .

وسوف نجد أن الموظفين الحاليين رجال
أذكاء مشهود لهم بالنزاهة ونستطيع
معالجة المرض بوساطة أطباء متمرنين
وذوى خبرة .

سيكون هذا الاقتراح مفيدا لجيش
الشرق ونافعاً لسكان مصر ومطمئناً للإبقاء
على العلاقات التجارية بين أوروبا وهذه
الرقمة الأفريقية .

R.D.G. ج . د . د . ج

وفي بداية السنة الثامنة أعاد القائد
العام كليبر تنظيمها ، فكانت تتكون من كبير
المنظمين ممثل رئيس الإدارات الحربية ،
والجنرال قائد سلاح المهندسين بصفته
موجهها ومنظماً لعمليات البناء ، وأخيراً
من الطبيب والجراح وكبير صيادلة الجيش
للقيام بعمليات التنظيم ومراقبة الخدمات
الصحية في المحاجر ، وهم لم يكونوا أعضاء
في هذه الإدارة من قبل .

أنشئ التنظيم الإداري في سنة ٨ بمزيد
من الاقتصاد أما تنظيم الخدمة الصحية فقد
أثمر نتائج مرضية . وبالرغم من ذلك فإنه
يجب علينا الاكتفاء باعتبار السنة الثامنة
مجرد تحسين بسيط لنظام السنة السابعة
والتمهيد لاصلاح أوفى .

وبما أن المرض المراد الوقاية منه مرض
متوطن في البلاد غائى اعتقد أن إدارة

كوريه دى ليچيت

رقم (١١٠)

فى ٢٠ جرمينال — السنة التاسعة للجمهورية

سأعمل من أجلكم كل ما فى وسعى ان
أعمله وكل ما تسمح لى الظروف بعمله لكم
واذا اضطررنا الى تحمل بعض الحرمان
فسأكون أول من يعطيك المثل فيه .

انى أمر بأن يعدم غورا، رميا بالرصاص،
كل من يحاول اشاعة الفوضى واليأس بين
صفوف الجيش . وعلى جميع الجنرالات
والقواد والحريبين الآخرين تنفيذ هذا الأمر
الذى ترسل منه نسخة الى جميع لواءات
الجيش ، بكل دقة .
كل يومين سيصرف للجند مقرر الزيت
والنبيذ بواقع زجاجة نبيذ لكل أربعة
رجال ، وسيظفر العمال بمقادير غير عادية
من المؤن .

يأمل القائد العام انه بموجب الاجراءات
التي اتبعت سيحصل الجنود على الخبز فى
كل يوم .

أما اذا دعت الحالة أو حالت دون ذلك،
فإن القائد العام سيعطى المثل لجميع أفراد
الجيش ، ولن يؤكل البسكويت الا فى الأيام
المحددة لذلك .

الامضاء : مينو

الاسكندرية

أمر يومى فى ٩ جرمينال

القيادة العامة بالاسكندرية فى ٩ جرمينال
سنة ٩

مينو ، القائد العام

أيها الجنود ، بينما كان اللواء الثامن
عشر فى مركز متقدم أمس ، انسلك عنه
أحد الفرسان واستسلم للعدو . لست
أسفا على خسارته لأنه خائن جبان ليس
الا . فكل رجل ينسى واجبه نحو شرفه
وطنه الى هذا الحد ليس جديرا بالبقاء
بينكم ، وحتى الأعداء أنفسهم لا يمكن الا
أن يحتقروه .

انى أعلم أن هناك رجالا يحاولون
بدسائسهم الدنيئة المفرضة العمل على
نشر الفوضى بين صفوفكم وتفتيت الجيش،
ولكنى أعلم أيضا أن هؤلاء الأوغاد لن
يجدوا من بينكم من يعيرهم اهتماما . كما
أعلم أن الجنود الذين أبدوا منذ بداية الحرب
البراهين تلو البراهين على قيمهم القتالية
وشجاعتهم وتفانيهم فى سبيل الجمهورية
لن تتزعزع نفوسهم من العملاء الذين
يفريهم أعداؤنا بالرشوة .

مستخرج من الأمر اليومي بتاريخ ١٤

جرمينال

يأمر القائد العام جميع الأشخاص غير العسكريين ، والذين لهم صلة ادارية بالجيش بأن يتركوا الاسكندرية ويتوجهوا الى الرحمانية .

وعلى كل فرد منسا أن يشعر ان في الظروف العصيبة غير العادية التي نمر بها ، تتحتم عليه التضحية في سبيل الصالح العام ، وان الخدمات التي تؤدي لهذا الغرض لى مشرفة حقا .

الامضاء : مينو

دمياط

في ١٥ جرمينال سنة ٩

في ١٤ الجاري جنحت الى شاطئ الدلتا سفينة مدفعية تركية صغيرة مزودة بمدفع عيار ٣٠ أو ٣٦ في مقدمتها ويتكون طاقمها من ٢٥ شخصا .

هذه المركب التي جرفتها رياح شديدة شقت طريقها وسط الرمال لمسافة ٤٠ مترا تقريبا ولم تنهشم .

وعندما مثل قبطان السفينة واحد ضباط القبطان باشا أمام الجنرال موران Morand قررا أن سفينتهما تابعة لقافلة مكونة من ست مراكب حربية كانت قد صدرت لها الاوامر بالتجوال على الشواطئ المصرية .

ولما كانت اقوال الضباط وباقي طاقم السفينة تتضارب فقد صار من المتعذر الحصول على معلومات دقيقة بشأن صحتها .

أمر يومي في ١٠ جرمينال

يأمر مينو ، القائد العام ، بأن يعدم اليوم رميا بالرصاص أمام معسكره المدعو لانو Laneau الفارس في الكتيبة الاولى من اللواء السابع لهرويه من الضدية العسكرية ، وذلك عند طرف المعسكر بعد جولة أمام صفوف الجنود ويحمل على صدره وظهره لافتة مكتوب عليها :

هارب الى العدو ، خائن للشرف وللوطن وسيصدر القائد العام الاوامر اللازمة لتنفيذ هذا الأمر .

الامضاء : مينو

مستخرج من الأمر اليومي الصادر في ١٢

جرمينال

قام المدعو لاتور Latour القناص في الكتيبة الثانية والعشرين بعمل من الأعمال التي ينهض بها الرجال الشرفاء المخلصون لوطنهم .

ففى يوم ٩ القى القبض على الجندى لانو Laneau من سلاح الفرسان ، الذى خان الجمهورية وقرر الاستسلام للعدو . وقد أهدى القائد العام الى الشجاع لاتور سيف الشرف مقرونا بمرتب مضاعف . ولاشك في أن هذا التصرف سوف يشفع له في الرقى والتقدم في القربى العاجل بفضل شجاعته وتغانيه في تأدية واجباته .

الامضاء : مينو

كما يحملون أيضا سيفا مستقيما ذا حدين
وخنجرا صغيرا مقوسا يربط بالذراع
الأيسر .

أما سلاحهم الدفاعي فهو عبارة عن ترس
مستدير قطره حوالى ٧٠ سم وهو مصنوع
في الغالب من جلد الفيل .

ونادرا ما نجد عند عرب العبادة خيولا
وهم لا يمتطون الا ظهور الجمل .

لم نر في معسكرهم أى نوع من الأكواخ .
عندما يشتد الحر نهارا كان الواحد منهم
يضع سرج جملة على الأرض وأمامه قطعة
كبيرة من الحجر في ارتفاع السرج ، ثم على
هذين الحاملين يضع سيفه وحربته ويلقى
عليهما قطعة من فرو الخروف ، وبذلك
يكون قد بنى بيته الذى هو في الحقيقة
لا يزيد ارتفاعه على أربعين أو خمسين
سنتمترا ، ولا يمكنه الدخول تحتها الا
زاحفا .

ان بعض العبادة يحتمون من وهج
الشمس داخل مغارات صغيرة يحفرونها
على سفح المرتفعات المحيطة بالمعسكر .
لم أر نساء في هذا المعسكر ومن المحتمل
أن تكون الأكواخ أو الخيام في المعسكرات
التي تقيم فيها النساء أوسع قليلا من خيام
المعسكرات الأخرى التي تحدثت عنها .

كثيرا ما دفعنى حب الاستطلاع الى
زيارة هؤلاء العبادة فشاهدت طرق
ترفيهم .

ان رقصاتهم لا تمت بأية صلة الى
الرقصات المصرية الخليفة . انها تمثل
دائما مشاهد حروبههم .

يحمل الراقصون دائما الحربة أو السيف
أو الترس وهم يؤدون رقصات تصور
الهجوم على العدو بقوة ورشاقة . والمهارة

وعلى أى حال فقد علمنا أن القبطان
باشا كان قد غادر القسطنطينية منذ
حوالى ٤٠ يوما . وعنيد مغادرته
القسطنطينية كان من المعروف أن الحرب
قد أعلنت بين روسيا وبريطانيا ، وأن
روسيا تستخدم نفوذها لدى الباب العالي
لاتخاذ موقف شاطع في هذه المسألة .

ونحن لا نجهل أن البريطانيين يبعثون
الرشاوى في جميع أنحاء القطر المصرى
لعملائهم بقصد إثارة الشغب ضدنا .

عرب العبادة

مستخرج من مذكرة عن الوديان المؤدية
الى القصير ، وعن العرب الرحل الذين
يسكنون جزءا من المغارات القديمة تحت
الأرض ، كتبها المواطن ايميه دوبوا
Aimé Dubois مهندس الطرق
والكبارى .

في الجنوب الغربى للحصن بين مرتفعات
من الحجارة والزلط كان هناك ، في أثناء
اقتابى في القصير ، معسكر لعرب العبادة
هؤلاء العرب ذوو شعور مرسله ، وهم
يخلقون ذقونهم ، ونادرا ما يضعون
المهائم على رؤوسهم ، وهم شبه عرايا
ويدهنون أجسادهم وخصوصا رؤوسهم
بدهن الخراف .

ان لون بشرة عرب العبادة اسود ولكن
وجوههم لا تحمل الطابع الزنجى . انهم
يشبهون البربر في كثير من جهة لون البشرة
وتقاطيع الوجه وهؤلاء يسكنون شواطئ
النيل فيما وراء أسوان .

لا يستعمل عرب العبادة الأسلحة
النارية ، وهى لا توجد لديهم ، وهم
يتسلحون بحريتين طول كل منهما نحو
١٥٠ أو ١٦٠ سم ورأسها عريض ومستدير

في الرقص تكون في حماية الترس والدفاع عنه والذي يسمى خصصه بترسه يعتبر غالبا ويعد الآخر مهزوما .

كثيرا ما رأينا أحد الراقصين وهو يندفع نحو أحد المشاهدين فيضع طرف سيفه على صدره ويصرخ صرخة مدوية ، ففي هذه الحالة يكون على المتفرج أن يجيب قائلا عابدي ، فيتركه حينئذ الراقص ويبتعد عنه مستأنفا الرقص .

كنت أستمع بارتياح الى موسيقاهم ، عندما كانوا ينشدون أغانيهم على نغمات آلة تشبه العود مفتخرين بانتصاراتهم على العرب الآخرين .

ان جميع التجار الذين يعمرون بوادي القصير يدفعون للعبادة ٢٣ بارة عن كل جمل يحمل حمولة ، يضاف الى مكيل صغير من القمح والفول والشعير يتناسب مع حمل الجمل .

وهم يأخذون أيضا ، بصفة عينية ، ١/٢ من الخراف والماعز والدجاج وغير ذلك من المواد التموينية المشابهة التي تصل الى القصير . وفي مقابل ذلك يتحتم على العبادة حراسة وتأمين الطريق ومصاحبة القوافل ولكنهم ليسوا مسئولين عن الحوادث المسببة خصوصاً من العرب الأنطونيين المنتشرين حتى صحراء السويس حيث يسمونهم الخويطات Houatat .
اذ توجد منذ القدم حرب مستمرة بين هاتين القبيلتين .

في اوقات معينة عندما يصبح القمح والحبوب الاخرى المجموعة من التجار ، اكواها هائلة في وسط المعسكر ، يزد عدد العبادة وتجرى بينهم عمليات التقسيم ،

ويخيل لي أن هذا التقسيم يجري بالعدل والدقة .

ولكني شاهدت مرة نزاعا حامى الوطيس بين أحد العبادة العاديين وأحد مشايخها الذي كان متهما بالفش في القسمة ، ولكن لم أتمكن من جمع أية معلومات أكيدة عن طريقة عملية القسمة .

هذا التوزيع كثيرا ما يتسبب عنه نزاع وتهاك بالأيدي مما كان يشعرنى بأن سلامة النية لم تكن دائما أساسا لهذه العملية .

هناك مصدر رئيسي آخر لثرائهم وهو الاتجار في نبات السننا (السنامكة (١)) الذي ينمو على منحدرات جبالهم .

يدين عرب العبادة بالدين الاسلامي ، ولكنهم في الواقع غير متدينين .

يفتخر رجال هذه القبيلة بأنهم محاربون وهم يحتقرون المزارعين .

والطريقة التي يتبعها العبادة في أسفارهم تسمح لهم بقطع مسافات بعيدة في البلاد الصحراوية . اذ يمكنهم قطع مسافة تربو على ٤٠٠ كيلو متر في أربعة أيام .

انهم يحملون على ظهور جمالهم ثلاث قرب معلقة بالسر ، احدها ملاى بالفول ، والثانية بالماء ، والثالثة وهي الصغرى بها دقيق .

بهذا الزاد ، يتجمع في بعض الأحيان مئتان أو ثلاثمائة منهم ويقطعون مسافة ٤٠٠ أو ٦٠٠ كيلو متر داخل الصحراء لهاجة احدى القبائل المعادية لهم أو ينتظرون مرور احدى القوافل للسطو عليها ونهبها .

(١) في العامية نبات « السامكة » .

هناك عديد من النقط التى يتشابهون فيها مع العباددة . كانت هذه الشعوب قديما تدفن موتاها بطريقة خاصة .

كانت ترجم جثث الموتى بالحجارة الى أن تغطىها كلفة ولا تزال هذه العادة المتأصلة تتبع عند العباددة . وقد شاهدت فى الوادى المؤدى الى القصر عدة أكوام من الزلط قيل أنها مقابر بعض العباددة الذين ماتوا فى إحدى المعارك . وعلى بعد ١٢ كيلومترا من القصر ، رأيت أيضا كوما ضخما من الحجارة قيل لى أنها تغطى جثة أحد أغنياء التجار ممن اغتاله العرب .

هذه الطريقة فى دفن الموتى أمثلتها الضرورة وأبقت عليها فى بلاد من الصعب جدا الحفر فى أرضها . وفيها كميات كثيرة جدا من الحجارة والزلط توحى بأفضل طرق الدفن وأسرعها .

وللعباددة قرى على حافة الصحراء قريبة من ضفة النيل اليمنى على بعد ٢٨ أو ٣٢ كيلومترا شمال أسوان . انهم يسيطرون أيضا على جزء من الجبال المحصورة بين وادى النيل والبحر الأحمر .

كانت هذه البلاد تعرف فى الأزمنة الغابرة باسم بلاد سكان الكهوف .

لم ينحدر العباددة من أصل الجزيرة العربية . انهم يعرفون اللغة العربية ولكن لغتهم الأصلية مختلفة عنها جدا ، وتبدو كأنها عامة لكل سكان هذه الجبال .

ومن المحتمل أن يكونوا قد انحدروا من الشعوب الضالة التى كانت تملك هذه الأراضى قديما والتى تحدث عنها قدامى الكتاب .

كوريه دى ليچيت

رقم (١١١)

فى ٣٠ جرينال - السنة التاسعة للجمهورية

الاسكدرية

الأمر اليومى بتاريخ ٢١ جرمينال

نفذ أمس حكم الاعداد رميا بالرصاص
ساحة الاسكدرية فى المدعويين :

سليمان ، قطبان المركب لوليـانو
L'Ogliano وأحمد بابوجى وحبل موسم
Habl-Moussim من الاسكدرية لأنهم
يرددون احاديث من شأنها اثاره الفوضى
والحث على الثورة . وسوف يكون هذا
مصر كل من سيسلك هذا الطريق (١) .

الامضاء :

مينو

الأمر اليومى بتاريخ ٢٥ جرمينال

عين القائد العام بصفته ممثلا لحكومة

الجمهورية الفرنسية قائدى الفرق فريان
وراميسون فى منصب قائمقام فى جيش
الشرق .

وتؤدى لهما التحية العسكرية اللائقة
بمنصبهما الجديد ، ويتمتعان بجميع

السلطات والامتيازات المتعلقة بالمنصب .
قائد الفرقة ورئيس أركان الحرب العام
امضاء : لاجرانج

مستخرج من الأمر اليومى بتاريخ ٢٧ جرمينال

علم القائد العام أن بعض الأشخاص
من ذوى النفوس الوضيعة الذين انحرفوا
عن ميدان الشرف والولاء لوطنهم قد فضلوا
بيع خيولهم للوطنيين أو الأجانب فى مصر ،
بدلاً من تسليمها لخدمة الجيش . هؤلاء
الرجال ستلحق بهم وصمة العار الى
الأبد ، ولكن هناك أيضا من بين الفرنسيين
الموجودين حاليا فى مصر من فضلوا التضحية
فى سبيل الصالح العام وقدموا كل ما لديهم
للمساهمة فى تقطية مصاريق واحتياجات
الجيش ، وستعلن أسماؤهم ولن ينسى
الوطن حسن صنيعهم .

الامضاء : مينو

(١) [ضعف شخصية عبد الله جلاء مينو فى تسيرددة البلاد تبدو واضحة من كثرة المشائق وتغيبه
احكام الاعداد فى المواطنين من مصريين واجانب .]

جغرافيا

عن مدينة طنطا والمناطق التي تفصل بين

سكان مصر السفلى

ان داخل الدلتا هو جزء مصر الذي لم يجعلنا عنه الرحالة المحدثون الا القليل من المعلومات ، والسبب في ذلك هو اختفاء رجال الشرطة تحت حكم المالك ومخاوف السكان وظنونهم . فالأوروبيون الذين كانوا يتعدون قليلا عن فرعى النيل بقصد الرحلات الى الريف كانوا يتعرضون لشمى أنواع المشاكسات والظلم والتكيل .

ويرجع الفضل للفرنسيين في امكن التوغل داخل البلاد دون التعرض لهذه الأخطار ، وجمع معلومات جديدة عن تكوين طبيعة الاراضى المصرية ومنتجاتها ، والحالة السياسية لاهالى البلاد ، وأنواع الصناعات والتجارة التي يزاولها أهل البلاد .

ان مدينة طنطا التي تقع تقريبا في وسط اقليم الغربية تعتبر اليوم أكبر مدينة في دلتا النيل . وهى تشتهر بمسا فيها من مقام أحد الأولياء في الاسلام وهو السيد أحمد البدوى الذى ولد بمدينة فاس Fez سنة ٥٩٦ هـ هجرية ثم رحل الى مصر مع عائلته ، ومنها ذهب الى مكة حيث أتم فريضة الحج هناك وعاد الى مصر ليستقر في مدينة طنطا حيث توفي عن ٧٩ عاما ، بعد أن صنع معجزات عديدة ذكرت جميعها في كتاب يحكى قصة حياته ويحفظه المؤمنون عن ظهر قلب .

في سنة ٧٠٠ هجرية شيد السلطان الملك الناصر مكان المبنى الصغير الذى كان

قد أقيم على ضريح المولى مسجدا فسيح الأرجاء على جانب كبير من الفن المعماري الجليل ، ظلت تتعاقب عليه التحسينات حتى اصبح اليوم يضارع أجمل مساجد القاهرة .

ان شعور الوفاق والتبجيل الذى يكنه المسلمون لوليم السيد البدوى يجلب الى مدينة طنطا اعدادا هائلة من الحجاج سنويا لزيارة ضريحه في اوقات معينة من السنة ، وهم يؤمنونه من جميع أرجاء مصر والحيشة والأقطار الحجازية ومملكة دارفور Darfour هذه الاجتماعات الموسمية ليس القصد منها التبرك بزيارة ضريح السيد البدوى فحسب ، بل ان التجارة تجد فيها منافع كبيرة .

ففى كل موسم تنشط الأسواق في المدينة وتستمر عدة أيام يتبادل خلالها الناس منتجات الصعيد وسواحل بلاد البربر والشرق اجمع ببعض البضائع والمنتجات الأوروبية ومواشى الدلتا والاقمشة الكتانية التي تصنع فيها .

منذ ثلاثين سنة ، شيد على بك الذى كان يعمل دائما على انتشار وتشجيع التجارة ، وكالة في طنطا وهى فسيحة وجبهة جدا وهى تحبل اسمه حتى الان .

وتوجد على جوانب بعض شوارع المدينة أكواخ صغيرة معدة للبائعين المتجولين .

كان في اعتقاد بعض سكان المدينة الذين تحدثت معهم أن عدد الزوار الأجانب يربو على ١٥٠ ألف وتربح المدينة سنويا من اقامتهم حوالى ١٠٠ ألف باتاك (١) Pataques

[١٥] باتاك هو ريال (بوطاقة) ، راجع هامش كوربيه دى ليجيت رقم ٨٧ .

فاستعملها الحاربون وأتباعهم وذرياتهم
فيما بعد مما أدى الى استمرار الخلافات
وحال دون التقارب بينهم .

والعرب منهم الذين جاؤوا ليستوطنوا
مصر في أوقات مختلفة من الزمان جلبوا
مع اسم جماعتهم كل الحقن الذي تكله
صدورهم لاسم الجماعة الأخرى ، وظل
هذا الحقن يقوى مع مر الأيام من جيل
الى جيل .

فالى هذه الشقاقات الداخلية يرجع
نفوذ العرب البدو والرعب الذي يملك
الناس في داخل الدلتا .

ففى العادة يستولى عدد قليل من
فرسانهم دون مقاومة على قطعان من
الماشية يمكن لعدد كبير من السكان
الدفاع عنها بقوة السلاح ولأن العرب
متأكدون دائما من أن القرى المعادية للقرى
التي ينهبونها سوف تستقبلهم وتساعدهم .
ولما كان العرب لا يصاحبون فريقا ما الا
بقدر ما تمليه عليهم مصالحهم المؤقتة ،
فانهم يقدمون على أعمال القرصنة بالتوالى
على فريق ثم على الآخر دون خوف ولا وجل
ب . س . ج . P.S.G.

تاريخ طبيعى لسكان مصر

قدم كل من الجنرال جالو Galbaud
قائد المقاطعات الأربع الأولى والجنرال
دورانتو Duranteau قائد المقاطعات
الأربع الأخيرة للقاهرة في شهر فانتوز الى
المواطن ديجينيت ، كبير اطباء الجيش ،
قائمة بتيبين منها انه قد توفى في شهر
فانتوز الماضى سبعة أشخاص تربو
سنهم على المائة في المقاطعات الأربع
الأولى ، وسبعة أشخاص آخرين في
المقاطعات الأربع الأخرى .

ان المواطن باربيس Barbès طبيب
جيش الشرق الرموق الذي كان المواطن
ديجينيت كبير الأطباء قد أرسله الى مقاطعة
منوف بمناسبة انتشار الوباء هناك في
شهر بلوفيز الماضى ، أبدى ملاحظاته
عنها وأضيف اليها أنا اليوم نبذة قصيرة
عن شقاق عجيب يقسم قرى الدلتا الى
فريقين .

يعرف سكان هذه القرى باسمى :
سعد وحرام Haram و Sa'd
وهم يكونون فيما بينهم فريقين متعادين
يعملان على اذاء بعضهما البعض بشتى
الطرق وأيما كانت فاعليتها .

ويسألنا عن سبب هذا الشقاق
واساسه فانهن امان يرووا لنا اساطير
تدعو الى السخرية ، واما أن يعترفوا
بكل بساطة بانهم يجهلونه .

وعلى كل حال فبسبب الشقاق او اساسه
لا يهمهم في شىء . ولما كانت طبائهم
العنوانية لم تهدأ أبدا ، فكل منهم يجد
دائما على لسانه شتائم ينتقم بها من
فرمائه .

ولما كان الخلاف بين هذين الفريقين
معروفا لدى مشايخ القاهرة الذين يعلمون
تاريخ بلادهم حق العلم ، فانهن لا يقرون
الأوضاع التي تسببت في نشأة هذا الخلاف
وما سمعته عن هذا الموضوع يتلخص فيما
يلى :

اثناء الحروب الأهلية التي حلت بالجزيرة
العربية في ظل خلافة يزيد بن معاوية حوالى
سنة ٦٥ هجرية اتخذ الجيشان كلمة سر
لتجميعها ليلا وهى سعد وحرام وكانت
بفضلها تعرف عائلة قادتها على التوالى .

ولما كان في هذا الوقت لا توجد سجلات
للمواليد فنحن مضطرون الى التسليم بأنه
نظراً للبيانات التي جمعت عنهم فقد كان
هؤلاء الأشخاص يقربون على الأقل من
الاعمار التي قدرت لهم .

في الارصاد الجوية

توصل المواطن نويه ، عضو الجمع ،
الى الحصول على مجموعة دقيقة للغاية من
الملاحظات عن الدرجات الحرارية في القاهرة
وذلك في غضون الستة الأشهر الأولى
لهذا العام .

في يوم ٢٤ من الشهر الحالى قطع
البريطانيون السد الذى كان يحجز مياه
بحيرة مادية Madieh وأصبحت الان
مدينة الاسكندرية شبه جزيرة تحوطها
المياه .

من بين المعمرين السبعة المتوفين في
المقاطعات الأربع الأولى يوجد أربعة رجال
وثلاث نساء ، خمسة منهم كان سنهم
مائة عام والاثنتان الاخران وصل سنهما
الى ١٠٥ أعوام . وتشير خاتمة مرض الوفاة
الى أن ثلاثة ماتوا بالاستسقاء ومات الآخرون
بالشيخوخة .

أما الأشخاص السبعة في المقاطعات
الأخيرة فقد وجد أيضاً من بينهم أربعة
رجال وثلاث نساء ، وصل واحد من هذه
المجموعة الى ١٣١ سنة والثاني الى ١٢٠
سنة والثالث الى ١١٠ سنوات ، والآخرون
١٠٠ سنة . أما اقرار المرض فيشير
الى الدوسنتاريا أو الاسهال والشيخوخة .

يعتقد قائد المقاطعات الأولى من واقع
ابحائه أن عدد سكانها حوالى ١٥٠.٠٠٠
نسمة . ويستفاد من ذلك أن عدد سكان
هذه المدينة — والمعروف أن مقاطعاتها
مقاربة جداً من حيث المساحة وعدد
السكان — ٣٠٠.٠٠٠ نسمة بخلاف
سكان القلعة ومصر المتيقة وبولاق .

كوريه دى ليچيبت

رقم (١١٢)

فى ٢٠ فلوريال — السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

عزبة المرج

مات مراد بك ويقال انه توفى متأثرا بالمرض الوبائى (٢) الذى تفشى أخيرا فى الصعيد والذى هدد — وقتا ما — بالتفشى فى مدينة القاهرة .

ان حياة هذا الرجل العظيم أصبحت فى ذمة التاريخ ، ونحن لا نريد أن ننسب التاريخ فى الحكم عليه وعلى سيرة حياته سواء من جهة مجده أو ثرائه أو مصائبه وأزماته .

وقد أمر القائد العام مينو بأن يصرف لأرملته الست نفيسة (٣) وأرملة على بك معاش سنوى قدره ٦٠.٠٠٠ ر. جنيه ؟؟ فى ١٢ الجارى توجه رسولان معا ، أحدهما بريطانى والثانى تركى ، الى مواقعنا المتقدمة على مشارف القاهرة وأنذرا المدينة والقلعة بالتسليم .

فى ٢ الجارى وصلت سفينة بريطانية أمام البوغاز ثم انفصل عنها زورق بدأ أن الغرض منه إجراء مفاوضات ، وقد أطلقت السفينة ثلاث طلقات من مدافعها أثباتا لجنسياتها ، فأرسلت اليها فوراً قاعدتنا البحرية فى البوغاز مركبتين لاستطلاع الأخبار . وعندما رآهما الزورق قفل راجعا الى سفينته ، والظاهر أن البريطانيين كانوا يريدون من هذه المناورة عملية استطلاع فقط .

للعفو فى هذا القطاع البحرى سفينتان حربيتان كبيرتان ومدعمة وثلاثة زوارق مدفعية تركية ، علاوة على السفينة البريطانية . وقد أجرت هذه القطع البحرية طوال اليوم مناورات كأنها تريد أنزال جنودها على الشاطئ .

(١) [بلغ القدر الصحى أو التحريرى فى كوريه دى ليچيبت العدد ١١٢ بتاريخ ١٠ فلوريال من السنة التاسعة للجمهورية درجة أن صفحاتها الأربعة خصصت لنشر اتفاقية معاهدة السلام بين حفرة صاحب الجلالة الإمبراطور ملك المجر وبوهيميا والتمصل الاول للجمهورية الفرنسية نيابة عن الشعب الفرنسى ، ولهذا لزم التنويه . راجع النص الفرنسى]

(٢) [الطامون الذى يحتل أن يكون قد دخل البلاد مع جنود حملة الشام .]

(٣) [ذكرت الصحيفة فى الاصل اسمها : Setty Neffy]

وقد رد عليهما الجنرال بيلارد بالأجابة التالية التى ضمنها الأمر اليومى الذى صدر فى اليوم التالى :

ان اللواء الذى أتشرف بقيادته ينتظر جيش الوزير الأعظم مع جنود صاحب الجلالة البريطانية ، وهو يعرف جيدا كيف يحاربهم عند قدومهم .

وفى أثناء المحادثات قال الضابط الرسول البريطانى انه على علم بمعاودة الصلح النهائى الموقعة بين الجمهورية الفرنسية والامبراطور ، وأنه يعتقد أن هناك مفاوضات بدأت بشأن صلح عام .

الاسكندرية

قرر القائد العام فى أمره اليومى الصادر بتاريخ ٥ الجارى أن يوزع مبلغ الألف قرش الذى وهبته فرقة الهجـمـة الى فرقة العاجزين عن حمل السلاح على :

المولدين من ضباط الصف
الأربعة عشر رقبيا أول
الاثنين والسبعين رقبيا
العشرة ضباط الصف من موزعى
الاغذية

المائة والسبعين عريفا
الخمسائة والثمانية والخمسين
جنديا
السبعة عشر طبالا

الصناعة

عن ماء الورد ونبذ الفيوم
اننا نعلم ان اقليم مصر المعروف اليوم

باسم الفيوم كان يسمى قديما بولاية أرسينوات Arsinoite وقد قال عنه سترابون Strabon . ان جمال هذه البلاد وتنوع منتجاتها يميزها عن باقى المقاطعات .

ومنذ ان كتب عنها هذا العالم الجغرافى ، بدأت فيها زراعة شجيرات الورد التى ابتدع منها سكان هذه المقاطعة نوعا من الصناعة ظلوا يحتكرونها حتى الان .

لم يشرح أحد من الرحالة الحديثين طرق استخلاص ماء الورد الفيومى التى يرجع تاريخها الى بدء عهد الكيمياء عند العرب . ولذلك رأينا أن نتولى شرحها ارضاء للأشخاص الذين يدرسون تاريخ أحد العلوم التى ازدهرت بشكل عجيب فى أواخر القرن الثامن عشر .

تجهز الأرض المعدة لزراعة شجيرات الورد بحرثها جيدا خمس أو ست مرات على التوالى ، ثم تخطط فيها قنوات صغيرة تقسمها الى مربعات كبيرة نسبيا ، يزرع فيها الورد عند اقتراب موعد الانتقلا ب الشتوى للشمس وتروى الدفعة الاولى .

ثم تروى الأرضية كل خمسة عشر يوما الا اذا كانت الأرض قد غمرت بعد ذلك بمياه الفيضان فتتفاوت مواعيد الري .

تستوجب زراعة الفدان بأشجار الورد الخدمة الدائمة من جانب أربعة رجال حسب الحاجة سواء كان ذلك فى عمليات الري أو العزق أو قطف الورد .

تبدأ عملية الجنى فى أواسط شهر جرمينال (١) وتستمر حوالى شهر من

(١) وهو الشهر السابع من التقويم الجمهورى - الذى اتبعته فرنسا . . أى منتصف الفترة الواقعة بين ٢١ مارس و ١٩ أبريل .]

تسبب هزم الكمية على قنطار آخر من أوراق
الورد وتقطر من جديد فيحصلون على نوع
من ماء الورد المخساف في قوة تركيزه ، ثم
كانوا يضيفون هذه الكمية المركزة على قنطار
ثالث من ورق الورد للحصول على ماء ورد
لكثر وأكثر تركزا .

ان صناعة ماء الورد ليست هي الصناعة
الوحيدة التي يمارسها أهالي الفيوم على
وجه الخصوص . فصناعة النبيذ موجودة
أيضا عند مسيحيي هذه المقاطعة . ولما
كانوا غير قادرين على ابتكار تعديلات
أو تحسينات على صناعاتهم ، فاعتقد
أن طرقهم الحالية هي التي كان يستعملها
قدماء المصريين ، ومما يؤكد ذلك أن هذه
الطرق بالذات نجدها مرسومة على جدران
مغارات إيليثياس (١) Eleithias وبعض
سرديب دفن الموتى بالقرب من الأهرامات

بعد هرس العنب جيدا لمدة ساعة في
إناء من الفخار ، أسطوانى الشكل ،
يصبونه في كيس مصنوع من الصوف
السميك ، ثم يعصر بقوة ويصب العصير
المستخرج من هذه العملية في إناء شبيه
بالإناء الأول ويترك ليتخمر في مدى زمن
قد يطول ما بين ثمانية الى خمسة عشر
يوما . ثم بعد ذلك يفرغ في إناء آخر من
تلك الاوانى الكبيرة ذات المقبضين ، التي
تستعمل في نقل زيوت بلاد البربر الى مصر .
ويغمر الإناء بعد ذلك الى رقبته في مكان
ما وتغطى فمحه بإحكام .

لا يحفظ نبيذ الفيوم الا لبضعة أشهر ،
ونحن لا نجده في القاهرة عادة الا بعد
أن يصبح خلا ممتازا .

ب . س . ج . P.S.G.

الزمن . في كل صباح عند شروق الشمس
تنزع أوراق توبيع الزهرة المفتحة وتستعمل
على الفور . ينتج الفدان في السنوات
العادية ما يتراوح بين ثمانية أو تسعة
قناطير من الورد .

تتكون الآلة التي تستعمل في صناعة ماء
الورد من قدر نحاسية عمقها حوالى ٨٠
سم وقطرها حوالى ٧٠ سم تغمر الى
عنقها في فرن مبنى بالطوب الأحمر ومغطى
بغطاء نحاسى مطروق بشكل نصف كروي .

يوجد بقاعدة هذا الغطاء من الداخل
حلق مستدير يتلقى بخار الماء المقطر
ويصبه على شكل قطرات في الإناء المعد
لذلك .

ولزيادة عملية تكثيف البخار يملأ بالماء
البارد خزان مثبت بين قبة الغطاء ونوع
من الغلاف الخارجى من نفس المعدن
ملاصق له ويجدد تيار الماء البارد كلما
أمكن .

وتستعمل العجينة التي تتكون من أوراق
الورد بعد تبخيرها في أحكام سد منافذ
القدر وغطائه .

ان ٥٠ رطلا من الورد و ٥٠ رطلا من
الماء تنتج ٢٥ رطلا من ماء الورد .

كان البكوات يصنعون لاستهلاكهم
الشخصى واستهلاك ذويهم نوعا من ماء
الورد أفضل بكثير من ماء الورد الذى
كان يصنع تجاريا .

كانوا يصنعون أولا كمية ماء ورد معينة
من حوالى قنطار من أوراق الورد ، ثم

(١) انظر الوصف الذى كتبه المواطن كوستاز COSTAZ في الجزء الثالث من «لاديكاد اجيبسين » [

طبيب

مذكورة طبية عن الصعيد مقدمة للمواطنين
ر . د . ج . R.D.G. من المواطنين
روبير الصيدلى وعضو لجنة الشؤون
القاهرة فى ٣٠ فريير سنة ٨

تعتبر مصر العليا المعروفة باسم الصعيد
الجزء الأكثر ملائمة للصحة عن باقى أجزاء
القطر دون أدنى شك . فان سكانها
أقوياء البنية ، وتكاد لا تصيب أجسادهم
أية أمراض من تلك التى كثيرا ما تحصد
سكان مصر السفلى . والمسيحيون
والمسلمون والعرب الذين يقيمون أو الذين
يقطنون الصعيد يتمتعون جميعا بمزايا
الجو الصحى .

لا نرى فى الصعيد من المكفوفين إلا ما
ندر ، فلم أر واحدا منهم ، ابتداء من جرجا
الى ما بعد أسوان . وهنا تبدأ حدود
هذا الشعب المسمى بالبرابرة (١)

Barbarins, Barabra وجهيمهم أقوياء
البنية وانشط فى العادة من أهل الصعيد .
وهم يتمتعون أيضا بصحة جيدة جدا
وهم يجهلون حتى قيمة العقاقير الثمينة
التي تنبت تحت أقدامهم وهم لا يجمعونها
إلا من أجلنا ، مع العلم بأنهم عندما
يجئون الى القاهرة حيث يعملون بمهنة
البوابين ، يكونون أول ضحايا الأمراض
المتوطنة فى هذه المدينة .

وفى طريق عودتى فى اتجاه مصب نهر
النيل صادفت كثيرا من المكفوفين فى الأقصر
وقنسا .

كنت أويخ نفسى لعدم ملاحظتى جيدا
عندما كنت أنتقل الى القاهرة حيث أمراض
العيون منتشرة فقد ظننت أن هذا الوباء
يعم جميع أنحاء القطر ، ولكن ما لبث أن
تحققت من خطئى عندما سألت هؤلاء
العميان وبعض سكان هذه الأماكن الذين
قالوا لى أن الجدرى منتشر بصورة وبائية
وهو يودى بجياة عدد هائل من الأطفال ،
وأن جميع هؤلاء العميان قد أصيبوا بهذا
المرض الذى كان السبب فى فقدان بصرهم .

نرى أيضا كثيرا من العميان من الطاعنين
فى السن ويبدو أن بصرهم يبدأ فى
الاضمحلال تدريجيا منذ سن السبعين أو
الثمانين وهى سن يندر أن نشاهد فيها
طاعنا فى السن وهو لا يزال مبصرا .

أما الطاعون فقد عرفته أيضا مصر
العليا بعض الشيء . فهو لم يظهر
فى جرجا منذ ثلاثين سنة ، وقد ظهر فى
قنا منذ حوالى عشرين سنة ولكنه يتفشى
كثيرا بين سكانها ، وكان ضحاياه قلائل
وقد أصاب حوالى ألف وخمسمائة مواطن
لم يمض منهم أكثر من ثمانين .

وقد لاحظ سكان البلاد أن هذا المرض
عندما يأتىهم من مصر السفلى تكون أضراره
ضئيلة ، أما إذا أتاهم من بلاد النوبة أو
الحبشة فان وطائته تكون خطيرة للغاية .

الأمراض التناسلية قليلة الانتشار فى
الصعيد ، وأضرارها غير ملحوظة .

يبدو أن أهالى الصعيد قد احتفظوا
بالتقاليد المتعلقة ببقياس علم الطب الذى
اشتهر به قدماء المصريين . لمحت مرة فى

(١) [يقصد الحرر بالبرابرة هنا شعب النوبة وهو تشبيه خطأ ..]

تنفذ في كل مكان ، الى الاثاث والدواليب ، كانت شفاهنا تجف ، وكذلك جلد أجسادنا . كان المرء يشعر بالملل يدب فيه وفي كل حركاته ويحس برغبة ملحّة في شرب الماء على الدوام .

عندما كانت هذه الأتربة تغمر الجسد عاريا كان الإنسان يشعر بحرارة تعادل تلك التي تنبعث من مواسير المياه الساخنة التي نجدّها في بعض المساكن الأوروبية .

كانت هذه الريح تهب في حوالى نصف الليل وتستمر الى أن تنتهى عادة حوالى الساعة الواحدة أو الثانية بعد الظهر . كانت تتسبب في ارتفاع درجة الحرارة بها يتراوح بين ٣٢ و ٣٣ درجة .

ثم كانت تعقبها ريح غربية تخفض درجة الحرارة الى حوالى ١٨ درجة وكانت هذه الحال تستمر حوالى يومين أو ثلاثة في اتجاه الغرب ثم تتجه نحو الشمال وتستمر أيضا حوالى يومين مستبقية درجة الحرارة على نفس الارتفاع .

وبعد ذلك كانت تهب الريح بين الجنوب والشرق محدثة نفس المؤثرات التي تكلمنا عنها في البداية .

أسوان رجلا يرتكز على ساق من الخشب ، فسألته عن سبب الحادث الذي أدى به الى هذه الحال وكيف تمكن من تركيب هذه الساق بالدقة التي هي عليها . فعلمت انه عندما كان صبيا في الثانية عشرة من عمره كان يستحم ويعوم في نهر النيل ، فالحق به أحد التماسيح والتهم نصف ساقه اليمنى ، وأن أهله وأصدقاءهم كوّوا مكان القطع بقطعة من الحديد محماة على النار الى حد التوهج ، ثم سكبوا عليه زيتا وقد أعيدت هذه العملية عدة مرات ، وبعد حوالى سنة أصبح في مقدوره الارتكاز على ساقه الخشبية وكانت قد سويت لتلائم مكان القطع .

رايت شخصا آخر في أسنا كان قد قطعت ساقه فوق الركبة بقليل . كما رايت أيضا شخصا ثالثا كان قد قطع ساعده الأيسر وفهمت منهم الظروف التي أدت الى حادثة كل منهم .

في الأرصاد الجوية

ملخص الملاحظات التي أجريت أمام معسكر في عكا في شهرى جرمينال وفلورينال سنة ١٩٠٧
مقدمة الى المواطن ر . د . ج . R.D.G.
من المواطن ل . ث . L.C.

عندما كانت تهب الريح بين الجنوب والشرق كانت تحمل معها أتربة سوداء بها مسحة من الاصفرار ناعمة جدا

كوريه دى ليچييت

رقم (١١٤)

في ٣٠ فلوريال — السنة التاسعة للجمهورية

العدو أكثر من قواته عددا طوال يوم ١٩ بالقرب من الرحمانية ، انسحب بجنوده نحو القاهرة التى دخلها في يوم ٢٥ منه .

أما الجنرال بليار فقد بذل مجهودا لا يكاد يصدق في تحصين مشارف القاهرة وفي العمل على استتباب الأمن في هذه المدينة الكبيرة التى لم يظهر فيها التمرد لحظة واحدة . ويمكننا القول بأن الفرنسيين لم يستشعروا في أى وقت مضى ، ثقة المصريين وحسن معاملتهم لهم أكثر مما استشعروا في هذه الآونة .

يجب أن نذكر أن الفتنة قد تفشت بين بكوات الصعيد منذ وفاة مراد بك وأن اخلاصهم نحو الفرنسيين ليس على غرار مراد بك . ولذلك فنحن نتوقع أن ينضم كثيرون منهم الى أعدائنا .

صحة عامة

أعلن رسميا اليوم المواطن ديجينيت كبير أطباء الجيش الذى كان قد حصل

الاسكندرية

نظرا لصعوبة المواصلات المتزايدة بين الاسكندرية والقاهرة فإنه لا يمكننا المجازفة بنشر أى خبر من الأخبار السارية لأنها قد تكون ثمرة تصورات خيالية ما دامت الأنباء تتضارب كل منها مع الآخر (١) .

القاهرة

في ١٨ الجارى وقعت رشيد في أيدي الأعداء . وقد دافع عنها حصن جوليان Julien ببسالة فائقة ولم يستسلم الا بعد أن أصبحت جدرانه حطاما ، وقد فرض البريطانيون على رجال الحامية شروطا مشرقة اكراما لهم ولشجاعتهم المخارقة . وقد سئلوا الى أى فرقة تنتمى حاميتهم فأجاب أحد رجالها المشوهين أن جميع أفرادها ينتمون الى فرقة المعاجزين عن حمل السلاح الذين لم تمنحهم التصريح بالعودة الى فرنسا .

ومن جهة أخرى ، بعبد أن حارب الجنرال لاجرانج بتفوق وصد قوات من

(١) [راجع اسماء حركة تنقلات في الجيش الفرنسى في النص الفرنسى صفحة رقم ١]

الدهشة ، فتكون هذه الفترة من الوقت موسم الأمطار .

تبدأ الأمطار في الهطول في نوفمبر وديسمبر وحتى ديسمبر فقد رأيتها تطول جدا في شتاء سنة ٧ .

في هذا الوقت بالذات يكون الجو عرضة لتقلبات لا حصر لها ، ويجب على المراء أن يتخذ احتياطاته ضد هذه التقلبات الجوية حرصا على صحته .

ومنذ الاعتدال الربيعي الى الانقلاب الصيفي تسود الرياح ذاتها تقريبا بنفس التقلبات . ويشعر المراء من وقت لآخر بموجات حارة ثقيلة وغير صحية بسبب رياح تهب عليه من الجنوب يسميها العرب الخماسين Camsin لأنه من المفروض أن تستمر خمسين يوما . هذا النوع من الرياح يكون ضارا جدا بصحة الإنسان والحيوان اذا ما استمر أربعة أيام أو خمسة أيام دون انقطاع وكانت اتصى فترة هبت فيها هذه الرياح هنا هي ٣٦ ساعة ولم تزد عنها أبدا . أما في العادة فهي لا تزيد عن ٢٤ ساعة ثم تعقبها ريح شرقية منعشة وقد تعقبها أحيانا عاصفة شديدة تنتهي بهطول أمطار خفيفة ثم بعد ذلك يعود الجو منعشا سافيا كما كان عليه من قبل .

ومنذ الانقلاب الصيفي الى الاعتدال الخريفي تهب علينا باستمرار الرياح الشمالية فنظل تحت تأثيرها طول هذه المدة . هذه الرياح تثقي الجو وتخفف من حدة حرارة الموسم وتجعل جو الاسكندرية في فصل الصيف محتملا جدا والطف بكثير من جو القاهرة وسائر أنحاء القطر .

موافقة القائد العام مينو بالبقاء في القاهرة عندما رحلت القيادة العامة الى الاسكندرية ، وذلك للإشراف على طرق علاج مرضى الطاعون الوبائي الذي كان يهدد القاهرة ، أعلن أن خطر هذا الوباء يقل بطريقة ملموسة يوما بعد يوم .

فقد انخفض عدد الوفيات بين السكان ، حسب اقراراتهم الخاصة ، من ٢٩٣٣ في شهر جرمينال الى ١٨١١ في شهر غلوربال . كذلك فيما يتعلق بالقوات الفرنسية والمساعدة وجميع الادارات التابعة لها فانه لم يعد يرد منها الى المحاجر الا عدد قليل من الأفراد ويوجد فيها حاليا عدد كبير جدا من الناقهين الذين يتمثلون للشفاء تماما بصفة عاجلة .

طوبوغرافيا (١) Topographie

مستخرج من مذكرات خاصة في طوبوغرافية الاسكندرية الطبيعية والطبية أعدتها المواطن سالز Salze الطبيب المعادي في جيش الشرق (٢)

عن مناخ الاسكندرية :

ان الاسكندرية بفضل مركزها الجغرافي وقربها من البحر تقع تحت تأثير التيارات الهوائية المختلفة أكثر من أى جهة أخرى في مصر . كما أن فيها تحدد فصول السنة بطريقة محسوسة أكثر منها في أى مكان آخر .

فمنذ الاعتدال الخريفي الى الاعتدال الربيعي تهب الرياح عادة من الشرق والغرب ولكن بصورة متغيرة تثير

(١) [علم تجسيم البلدان] .

(٢) انظر كوربيه رقم ٩٠ ، صفحة ٣ .

التكوين البدنى لسكان الاسكندرية :
سكان الاسكندرية عموما اقوياء
وتكوينهم الجسمى سليم وهم يعمرون كثيرا
رجالا ونساء .

ان القناعة اهم خصالهم الحميدة ،
فهى تقيهم من عدة امراض تحيق
بالأوروبيين وتصيبهم . فقلما نرى بينهم من
كان هزيلا أو كسيحا أو مصابا بالدرن
كما هو الحال عندنا .

ان الطبقة التى تتفشى فيها الامراض
اكثر من غيرها هى الأطفال منذ ولادتهم
الى سن السابعة أو الثامنة ، فهم ضعفاء ،
بنيتهم هزيلة ، يعانون من الامراض معظم
اوقاتهم .

نجد بطونهم منتفخة ووجوههم شاحبة
هزيلة ، لون بشرتهم فى جميع اجزاء
اجسامهم يميل الى الاصفرار ، وأعضاء
جسمهم غير طبيعية فى نهوا . وباختصار
يبدو لنا أن الموت فى غير أوانه محقق
لهم جميعا . وفعلما يموت الكثير منهم فى
هذه السن المبكرة .

وفى هذه السن سائلة الذكر تحدث
ثورة مفاجئة فى ابدان من قدر له من هؤلاء
الأطفال أن يعيش . عندئذ تبدأ الاعضاء
فى الانبساط وزيادة النمو ويختفى انتفاخ
بطونهم وتشتد ملامح وجوههم ويوحى
منظرهم باكمال رجولتهم ويصبحون أشداء
اقوياء .

يتراوح سن البلوغ للأولاد بين ١٢
و ١٥ سنة وللبنات بين ١١ و ١٤ سنة .
وتعترى البنات والسيدات هنا كما فى
اى مكان آخر الامراض الخاصة بجنسهن .

يبدأ سن اليأس عند معظمهن ما بين
٣٥ و ٤٠ سنة وفى كثير من الاحيان تمتد
خصوصية المرأة حتى الخامسة والأربعين
من عمرها .

أما عن خصوبتهن فهى عجيبة جدا كما
نشاهد ذلك فى عدد الأولاد الهائل الذين
ييقون على قيد الحياة الى سن البلوغ
والرجولة .

وعدد المعمرين كثير فى العادة اذ تمتد
حياتهم فى المتوسط الى ٧٠ أو ٨٠ سنة
ويتعدى هذه السن عدد كبير منهم . ومنهم
أيضا من يظل يعمل وهو فى سن المساة .

الامراض التى تصيب سكان الاسكندرية :

ان الامراض الداخلية المعتادة هى
الجدرى وحى الطاعون .

يتسبب الجدرى فى وفاة عدد كبير من
الأطفال ومن الممكن التخفيف من حدة
وطأة هذا المرض اذا اتبعت الطريقة
السليمة لعلاجها .

أما حى الطاعون فعند قدومنا الى مصر
لم تنتشر بين السكان بنفس النسبة التى
انتشرت بها بين قوائنا خصوصا فى
سنة ٧ .

وأما فى سنة ٨ فأصيب عدد قليل وفى
سنة ٩ لم يصب أحد تقريبا .

كانت هذه الحمى قبل غزونا لمصر فتفكك
بالسكان فتكا ذريعا اذ كانوا لا يعالجون
المرضى الا بما لا ينفعهم ، ولم يكونوا
يعلمون شيئا عن طرق الوقاية من
العدوى ،

كان القاتل قد لاذ بالفرار بعد الجريمة وبالتالي طبقا للقوانين ، كانت دياره ستخرب جميعها لولا أن جندي المدفعية المجنى عليه والذي كتب الله له الشفاء توسط بشدة من طيب خاطر وكرم أخلاق لدى القاضى للإبقاء على بيت الجانى فاستجيب طلبه .

السارق المقتصب تقطع يده ، وفي حالة العودة تقطع يده الأخرى . ثم تقطع إحدى قدميه عند السرقة الثالثة والأخرى عند السرقة الرابعة .

وعندما يضبط الاغوات لصا في حالة تلبس فاتهم غالبا ما يلجأون الى عقاب أكثر فاعلية فيأمرؤن بضرب عنقه دون أى اجراء .

كانت السرقة بوساطة الكسر أو النقب حتى من جانب الخدم تفرض رد المسروق ، ولكن كان من السهل جدا على رجال الشرطة أن يوسسوا السارق ضربا بالعصى .

لم يكن يعترف بالديونية الا اذا شهد عليها شاهدان من الذكور لأن شهادة المرأة غير مقبولة .

كان الذى يتهم شخصا بالزنا دون اثبات يجلد ثمانين جلدة ، وكان من الصعب جدا اثبات جريمة الزنا اذ المطلوب هو

كان المسلمون بمبدأ قضائهم المحتوم ينظرون الى هذا الوفاء بعدم اكتراث حتى انهم يعتبرون من يموتون به مختارين من السماء .

ان الامراض السطحية المعادية هي الرمد وانتفاخ الاطراف السفلى والفتق بأنواعه والجرب وغيره من الأمراض الجلدية . ويتكون علاجها من مركب تختلط فيه الاعتقادات الخرافية والمعتقدات القوية المثيرة للجسم دون جدوى .

مقتسوعات

تشريع وعادات وتقاليد مصرية للمصريين المستعدين

يعتبر المصريون عديدا من العادات القديمة كأنها قوانين ملزمة لهم .

يشرع القرآن عقوبة المثل بالمثل Peine du Talion وهي لا تزال قائمة وتنفذ حرفيا . ان عائلة المجنى عليه هي التي تتعقب الجانى وان لم يكن هناك أهل للمجنى عليه ، فيكون العقاب من اختصاص الباشا أو حكام المقاطعات .

فى سنة ٦ اغتال أحد الأتراك جنديا فرنسيا من قوات المدفعية فى الاسكندرية ، فحكم القاضى على المجرم بأن يطعن بالسكين عددا من الطعنات مماثلا لعدد الطعنات التى كان قد سددوها للمجنى عليه ، وفى نفس المواضع فى جسمه وعلى نفس عمق السكين فى الجسم .

وهكذا فان الاحتفاظ بعدد من الأوضاع العتيقة جدا جعل تلاوة التوراة شقيقة جدا بين مختلف الأوساط المصرية من عرب ويهود ممن يسكنون نفس المنطقة .

ان زوجة المتوفى دون أولاد تترك جزءا من أملاك زوجها .

ان للعبيد أيضا قسطهم في الميراث .
ان حالة الرق لم تكن مذلة لهم كما هو معتقد في أوروبا ، فان حالهم يشبه كثيرا حال المعتوقين عند قدماء الرومان .
(البقية في العدد القادم) .

شهادة أربعة أشخاص يقرون أنه لم يكن في الامكان الفصل بين المتهمين حتى بخطط رفيع .

لا يزال الأولاد تحت السلطة الأبوية حتى زواجهم مهما كان سنهم ومن الأمور العسادية جدا أن نرى رجلا في الثلاثين أو الأربعين من عمره يضرب بأمر والده .
ونفس السلطة كانت مخولة للوصى على القصر .

إذا توفي رجل متزوج بدون أولاد كانت العادات القديمة تخول لوالده أن يكون وريثا مع أخوة المتوفى .

كوريه دى ليچيبت

رقم (١١٥)

فى ١٠ بريريال - السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة :

لا يزال الهدوء التام يسود المدينة ،
والسديوان يؤدى أعماله تحت اشراف
المواطن جبرار كبير مهندسى الطرق
والكبارى وعضو المجمع الذى يضطلع منذ
٢١ جرمينال الماضى بمهام المنسوب
الحكومى .

وتخف حدة الوباء المنتشر فى القاهرة
يوما بعد يوم . لم يتعد عدد الوفيات فى
عشرة أيام ١٦٠ مواطنا حسب اقراراتهم .

مستخرج من مذكرة عن البحرية
تلاها المواطن لوروى فى اجتماع المجمع
المنعقد فى ٢١ فريير سنة ٨

ان الأعمال التى قام بها الفرنسيون
فى مصر وخصوصا أعضاء لجنة الفنون
لها قيمتها التاريخية ، وسوف يستفاد
بها فى كشف الأسرار التى احاطت بهذه
البلاد عدة أجيال .

أطالبكم اليوم للمصلحة العامة بأن
تدرجوا ضمن أعمالكم ما ترونه ضروريا
للبحرية .

يعمل الجنرال بليار جاهدا على تيسير
انجاز الأعمال سواء فى القاهرة وفى كل
المقاطعة وقد أشاد فى أمره اليومى بتاريخ
٧ الجارى بالجهود المتواصلة التى يبذلها
الجنود فى سبيل انجاز الأعمال الدفاعية
والضباط انفسهم يعطون لهم المثل
باستعمال الماول والمجارف .

أسندت الى الجنرال لاجرانج قيادة
خط الدفاع الممتد من الجيزة الى القلعة
والى الجنرال روبان قيادة الخط الممتد
من القلعة الى بولاق .

وعلى قواد الحصون المحيطة بالقاهرة
تنفيذ أوامر هذين الجنرالين .

انضمت قوات بعض بكوات الصعيد
الى قوات النعدو . يتقدم الانجليز
والعثمانيون على ضفتى نهر النيل نحو
القاهرة بينما يحمى عملياتهم العسكرية
اسطول يبحر النهر فى اتجاه مصبه .

كان سكانها يشاركون الفينيقيين في التجارة عبر البحار . وكانت مصر تنفرد بتجارة المشرق عبر البحر الأحمر كما كان الفينيقيون يستأثرون بتجارة المغرب عبر البحر الأبيض المتوسط .

ولما اكتفى أوائل ملوك مصر بخيراتها الخاصة وأهلوا العناية بأساطيلهم ومنعوا الأجانب من دخول أراضيهم وتركوا وشأنهم خارت قواهم أمام الفرس الذين هزمهم شر هزيمة .

ان سيادة بريطانيا على البحار مكنتها ابان الحرب الأمريكية من مقاومة فرنسا واسبانيا وهولندا والولايات المتحدة ، وبعد فترة سلام دامت حوالى عشر سنوات اتاحت لها فرص اثاره القتل والغوص ونشر عوامل الفرغيب والاغراء والفتن بين

صفوف حلفائنا فتسببت لوطننا في متاعب شملت أحداثه الداخلية والحروب التي نخوضها في الخارج .

لن الح أكثر من ذلك يا حضرات المواطنين فيما يتعلق بأهمية هذا الجانب من القوى الوطنية ، ولكن على أن اطلبكم بعمل اللازم في حدود امكانياتكم لترفع من شأن البحرية لتمكينها من العودة الى الأسس الحقيقية من النفع والمجد الذي كانت تتركز عليه .

لقد تناول بعضكم حتى الآن معالجة أبحاث في العلوم الرياضية ، درسها الضباط الناشئون من المدنيين والعسكريين فكانت سببا في تقدمهم العلمى السريع .

لقد راعنى أن أرى عبيدا من البحارة الصغار يضيعون هنا أوقاتا ثمينة قد

لن اشرح لكم ما يعانيه وطننا من عدم تفوقنا في البحار بقدر تفوقنا في البر .

واليسكم حقيقة أخرى ثابتة وهى انه ما من بلد تبلغ فيه العلوم والفنون والزراعة والصناعة والتجارة قمة الازدهار والتقدم الا اذا أمنت البحرية المزدهرة سلامة انتشار تلك العلوم وتفوقها .

ان كل حكومة تعلم كيف تقيم وتحصى وتشجع الاعمال العمرانية والمصايد والملاحة والمستعمرات انما تعمل على تنمية اموالها بسرعة خيالية لا يمكن حصرها .

وبالتاء نظرة على التاريخ القديم يمكننا التحقق من هذه الوقائع .

لكى يستولى الاسكندر على مدينة صور التى أغفتها التجارة منذ زمن طويل وجد نفسه مضطرا لانتظار مساعدات القوات الآتية بحرا من قبرص .

كان ترتيب أهل رودس الخامس بين المتسلطين على الوية البحار بفضل تجارتهم وقد أصبحوا في المرتبة الاولى للمشرعين لها .

وقد تفوقت أثينا على مجموعة الدول التى كانت تتألف منها اليونان بفضل التجارة وقواتها البحرية ، وكذلك بفضل التجارة والقوة البحرية غزا الفينيقيون في قرطاجنة مجموعة من الجزر المتاخمة لأفريقيا وتوسعت روما في فتوحاتها وعظمتها .

كانت مصر ذات التربة الخصبة مشهورة قديما بحكمة حكامها ولكن تعاقبت عليها فترات من الزمن ساد فيها الاضمحلال الذى وجدناها غارقة فيه .

لا تعوض ، فطلبت من القائد العام بتاريخ ٦ فبرواي سنة ١٩٠٦ أن يعين لهم مدرسا في العلوم المسائية والرسم .

ومن المعروف أن الخرائط التي يستعملها ملاهو السفن التجارية تظهر جزءا من شواطئ مصر يمتد من أبى قير الى ما بعد دمياط حتى خط عرض ١٥ أو ٢٠ درجة شمالا والملاحظات الفلكية والحسابات الجغرافية كفيلة بالتحقق منها .

ان مساعدة الفلكيين ومختلف المهندسين والملاحين سيكون من شأنها تسهيل عملية تصحيح الأخطاء والتأمين من اعداد خرائط صحيحة لشواطئ وموانئ ومرافئ ومراسى مصر .

ان ضباط الاستحكامات وضباط المدفعية والطرق والكبارى وضباط البحرية يمكنهم الاستفادة من الأعمال اللازمة للتجارة أو الدفاع عن الموانئ ومصبات الأنهار ومسالك البحيرات .

ان الأبحاث الخاصة بالزراعة سوف تمكننا من تحسين زراعة الكتان والقطن وزيادة محاصيلهما للتجارة واستعمالهم للمراكب الخفيفة سنعرف من هذه الأبحاث ما اذا كان يوجد منتجات أخرى يمكن توجيهها أو تحسينها لاستعمال البحرية (لحاء النخيل مثلا) أو طبيعية لهذا الجو مثل نبات القنب وغيره .

ويكون التشريع البحرى والتجارى جزءا

هاما من الاقتصاد السياسى ويجب الاعتناء بهما واستكشاف جزء الصحراء الليبية المحصور بين نهر النيل والبحر قد يلقي ضوءا على الطريقة التى تكونت بها موانئ الاسكندرية . فقد أكد لى البعض ان قناة مريوط كانت أمام اعرض مصر فى مرفأ الميناء القديم ، والمقارنة بين الحالة الراهنة لهذين الميناءين والسواحل المحيطة بهما يمكن الاستفادة منها لمعرفة تأثير الرياح والتيارات المائية على درجة الترسب فى بعض الاماكن ودرجة التآكل فى البعض الآخر .

واذا اتفق اعضاء المجمع معى فائنى ادعواهم الى تعيين لجنة تتكفل بعمل أبحاث نافعة للبحرية (١) .

مقتوعات

بقية المقال الخاص بالتشريع وعادات وتقاليد المصريين المستحدثين الذى نشر في العدد رقم ١١٤

كثيرا ما يحدث أن تتزوج امرأة رجل عظيم بعبد زوجها ، وقد رأينا أعظم رجل فى القاهرة مثلا يزوج كريمة له لأحد المالك .

يمكن لآى عبد من الجنسين اجبار سيده على بيعه قاتونا اذا دأب على اساءة معاملته .

لا تؤم النساء المساجد وممنوع عليهن دخولها الا يوما واحدا فى السنة لا يدخل فيه الرجال الى المساجد (٢) .

(١) وقد اختار المجمع فى نفس الجلسة مكونة من المواطنين كوتيه ، ديجنييت ، نوربيه ، جبراه ، لوروى ، نويه ..

(٢) عندما كان الباريهيون الذين من سكان الحى اللاتينى فى باريس يرون باب جامعة السوربون مغلقا باستثناء يوم واحد فى السنة كانوا يرددون ان هذه العادة اتبعت من باب الحذر وخوفا من ان تدخلها السيدات وبمصحح عالمات أكثر من اللازم .
ان ذلك تكريم للذكاء الطبيعى المعروف من الجنس اللطيف الذى لم يكن ليخضع بلغة هذه المدارس المحرفة الساخرة والتي كثيرا ما سخر منها مولتر أكبر رسولودامية من دعاء الحرية والمعنية .

والفرض الأسمى من تزيين المرأة لنفسها
هو محاولة التفوق على قريناتها من النساء
بفن التجميل .

قالت احدى نساء القاهرة في هذا
الصدد : لماذا تريدون منا العمل على
أن نعجب الرجال ، نحن لا نرى منهم
الا واحدا فقط ولا نريد ولا يمكننا الا أن
نعجب واحدا فقط . (البقية في العدد
القدام) .

ولما كنا نتكلم عن المرأة فلا يغوتنا
القول بأن أفضل ما يعملنه على اظهار
قوامهن وجمالهن هو البدانة والسمنة .
لذلك فهن يعملن ما في وسعهن لتناول
انواع الطعام والمركبات التي يعتقدن
انها تنفخ بطونهن وتزيدهن بدانة . وأفضل
ما يروق لهن من لذيذ الأطعمة لهذا الفرض
هو اللحم المسلوق للكلاب حديثة السن !!
ملابس النساء الشرقيات فضفاضة
وانيقة وتبرز معالم جمالهن وفتنتهن .

كوريه دى ليچيت

رقم (١١٦)

فى ٢٠ بريرال — السنة التاسعة للجمهورية

الاسكندرية

المذكرة المرفقة الخاصة بالترقيات التى اجريت منذ عهد قريب ونحن فى مواجهة العدو ، يمكن اعتبارها رسمية .
عين قائد اللواء زايونشيك Zayonchek جنرالا قائدا لفرقة الفرسان .

المواطنان « مورانجى Morangiez رئيس نصف اللواء الثامن عشر ولوفيفر Lefebvre رئيس نصف اللواء الخامس والعشرين عين كل منهما قائد لواء .

القاهرة

وصل الى مشارف القاهرة البريطانيون والعثمانيون المنضمون الى المالك وهم يطلقون مساندة قوية من العرب وأصبح من الواضح انهم ينوون تطويق المدينة ومحاصرتها .

يتحدرش فرسان الأعداء يوميا بكل من يقابلهم فى القرى والحقول وتجوب نهر النيل مراكب صغيرة عديدة خصصت لتكوين جيوش الأعداء ونقل مدافعهم ومعداتهم وذخائرهم .

اما من جهتنا فان العمل لدينا يجرى على قدم وساق لتحسين مواقعنا الدفاعية سواء فى حصن القلعة او فى ضواحي القاهرة .

لا يزال الهدوء يسود سكان القاهرة ويبدو انهم لن يتمردوا وقد برهنوا على ولائهم لنا فى عديد من المناسبات .

لما كان الجنرال بليار : قائد الحامية ، يرغب فى ضمان كميات الغذاء المقررة لجنوده قاتونا ، فقد امر بموجب الأمر اليومى الصادر بتاريخ ١٢ الجارى بتشكيل لجنة خاصة لمراجعة الأوزان والمكاييل المستعملة فى عمليات التوزيع .

تتلاشى حدة الوباء يوما بعد يوم وفى الايام العشرة الثانية لشهر بريرال كان عدد الوفيات ١٤٠ شخصا حسب بلاغات الأهالى .

القاهرة فى ١٩ بريرال سنة ٩ .
من قائد الفرقة بليار ، قائد حامية القاهرة .
الى سكان القاهرة :

ان الله العلى القدير قد تولاكم بعنايته ،
فانتظروا ارادته بالصبر والاثابة .

امضاء : بليار Belliard

صورة طبق الاصل

نائب رئيس اركان حرب الحامية

امضاء :دوشوم Duchaume

مثنوعات

تابع المقالة عن التشريع وتقاليده
وعادات المصريين المستحدثين المنشور في
العدد رقم ١١٤ و ١١٥ .

ان استعمال الحمامات الساخنة
والصابون غالبا ما يتسبب في ارخاء اليااف
الجسم وخاصة بعض الاعضاء . وتفتقد
البشرة لمعانها ورونقها ثم ان الرقبة
لا تلبث ان تترهل .

ان الحمامات والزيارات هي طسرق
الترغية المستحبة عند النساء لما تسبغ
عليهن من حرية خاصة لان التقاليد المتبعة
لا تسمح للزوج بالدخول الى الحمامات
التي تستخدمها زوجاته او حرمك
الخاص بهن طالما انه توجد بينهن احدى
النساء المحرمات عليه .

والحياة في حرمك النساء تنقضى في
اغلب الاوقات في التزين وخلق الملابس
وارتداء غيرها ، وتناول مختلف الاطعمة
اللذيذة والمربات وانواع الحلوى ، ثم
القيام بمختلف الرقصات على انغام آلات

ان ما لقيه الفرنسيون جميعا من حسن
رعايتكم لهم وسلوكمم التويم نحوهم حتى
اليوم كان سببا في الهدوء والطمأنينة التي
تتمتعون بها اليوم فانا راض عنكم وتقديرون
جميعا مدى ما اقيمه بينكم من عدل
واستعمله معكم من رحمة ورافة للأغنياء
والفقراء والكبار والصغار سواء بسواء .

لقد حرصت دائما على ان تصلكم المواد
الغذائية من جميع انواعها بوفرة على قدر
ما كانت تسمح لى الظروف ، وبفضل الله
تجنبتم حتى الان ويلات الحرب ، واني
انصحكم كوالد ، يكن لكم كل محبة
واخلاص ، الا تحيدوا ابدا عن الصراط
المستقيم .

عليكم برعاية اولادكم وزوجاتكم
وممتلكاتكم ، وادعوا جميع مواطنكم الى
السلام والوثام ، وكونوا دائما مطمئنين
لاولياء الامر بينكم ، وقد كلفهم الله بقيادكم
الى بر الامان .

انى اعاهدكم جميعا بان اراعى دائما
مصلحتكم واحرص على سعادتكم طالما
كنتم مخلصين للجيش الفرنسى .
اما اذا اقتربت منا جيوش الاعداء
واسبتاح احدكم لنفسه او تجرا احدكم
باعلان العصيان او رفع راية التمرد
او الثورة فلينتظروا منا اشد العقاب
وافظع الانتقام منهم ومن عائلاتهم ، وسوف
تدمر وتحرق جميع ممتلكاتهم ، والحى
المتبرد سوف نصلبه نارا حامية من مدافع
جميع الحصون التي تحيط بالدينة .

فلتذكروا الكوارث التي حلت بكم في
الماضى ولتعلموا ان ثورة ما لن تجنبكم
اهوالا اكبر وافظع ، تنصب عليكم من كل
حذب وصوب .

كتب عليه ان يعطى في الجنة جملا او ثمن
جمل تكفيرا ، لذلك فان معظم حفلات الزواج
تتقام في ليلة يوم الخميس حتى يتسنى
للعريس اتمام هذه الفريضة واكتساب
رضى نبيه (٢) .

على الرجل الذى يكون قد تزوج بعدد
النساء المباح له في القرآن اى اربع نساء
على ذمته ، كل منها لها جواريتها وعبيدها
وسكنها كاملا مستقلا ، ان يعدل بينهم
ويزورهن بانتظام وبالتساوى بينهم واذا
فضل بعضهن على البعض الآخر فان عليه
ان يكفر عن ذلك بالهدايا وعليه ايضا ان
يكفر بنفس الطريقة اذا ما جامع جوارى
زوجاته فيتحتّم عليه التعويض في اليوم
التالى .

ولكن في اغلب الاحيان فان الاغنياء
وحدهم هم الذين يبقون على ذمتهم عدة
نساء في نفس الوقت .

يكون الطلاق امام المحاكم باجراءات
قليلة وبسيطة ثم يسلم (الافندى) لكلا
الطرفين قسيمة تفيد انفصالهما بالطلاق .

اذا طلب الزوج الطلاق فانه يتحتّم
عليه ان يدفع مبلغا من المال منصوصا
عنه في قسيمة الزواج . اما اذا طلبت
الزوجة الطلاق فلا يمكنها الاعتماد
بتحصيل هذا المبلغ من المال ، كما ان
الزوج لا يمكنه استرداد اى شيء من الهدايا
التي يكون قد اعطاها لزوجته عند الزواج
بها .

الطرب ونقر الدفوف والصاجات (١)
وتتجاذب النساء اطراف الحديث الممتع
الشائق وهو لا يخلو دائما من الحديث
الاباحى اذا صح لنا هذا القول .

تتم مراسيم الزواج بالوكالة عن كلا
الطرفين ، ولا تظهر العروس في الحفل .
لا يرى الزوج وجه عروسه لأول مرة الا
بعد اتمام مراسيم الزواج .

وهذه هى التفاصيل لحفلة عقد القران
على وجه التقريب : —

يجتمع وكيل العروس ومعه شاهدان
معينان شفهيًا ووكيل العريس ويجلس
الجميع القرفصاء في مواجهة بعضهم .

ثم تتشابك أيدي الوكيلين بينما يتم
المأذون بعض الصلوات وفي ذلك الوقت
يكون العريس مشغولا باعداد المبلغ الذى
سيقدمه مهرا لعروسه .

للأب حق منع ابنته من الزواج دون
موافقته الى ان تبلغ سن السابعة عشرة .
وللاب ايضا أن يزوج نجله دون رضاه
قبل بلوغه سن الزواج .

ولكن عندما يتسلم عروسه عند بلوغه
سن الزواج فله الحق في طلاقها في صبيحة
يوم الدخول بها وهذا النوع من الطلاق
أكثر شيوعا في البلاد .

من تعاليم القرآن انه يجب على المسلم
ان يضاجع زوجته ليلة يوم الجمعة والا

(١) لا نريد أن نستعرض في الحديث عن الموسيقى والرقص ، لان هذه الموضوعات سوف يخوض فيها
بتوسع وتذوق المواطن فيلوتو Villoteau

(٢) [لم يرد شيء من هذا في القرآن الكريم ، ولم يرد في السنة ايضا ، انها مجرد عادة .]

والقاضي (الذي يساعده في عمله كاتب واحد) يتولى عادة الفصل في جميع القضايا ويوجد معه دائما نسخة من القرآن الكريم الذي يحتوى على جميع اللوائح والقوانين المتبعة .

أما اذا حضر المفتي النطق بأحد الاحكام فلا يكون له صوت في المداولة ولكن لموافقته وزن كبير لا سيما اذا كانت القضية تتعلق

بالدين .

عندما يثور نزاع أمام القضاء ، يطلب من الاطراف المعنية احضار شهود ماذا كان الشهود من الرجال المحترمين المبرزين بصدقهم ونزاهتهم يكتفى بيمينهم على الشهادة ويغض النزاع .

المحكوم عليهم لاستدانتهم عليهم الدفع فوراً أو الحبس اذا كان الدائن لا يثق بهم ولا يقبل الضمان ، ذلك لان القوانين لا تأمر بقبول هذا الاجراء بالرغم مما يبدو فيه من طرق ضمان الدفع .

اذا لم يسدد السجين دينه بعد مائة يوم ويوم في السجن يكون خلالها قد تكرر ضربه بالعضى مرارا بناء على امر القاضي لارغامه على السداد ، يطلق سراحه ويشهر اغلase .

وعلى ذلك يكون للدائن ايضا الحق في نزع ثياب المدين كلما صادفه في اى مكان كان الى أن يستوفى جميع ديونه .

يتم تحرير جميع العقود أمام القاضي الذى يتقاضى نسبة مئوية على جميع العقود التى تحرر امامه وعلى الاحكام التى يصدرها .

وفي هذه الحالة الأخيرة اى التى فيها تطلب الزوجة الطلاق يستدعى القاضي زوجها ويستمع الى شكوى الطرفين فإذا لم يتمكن من التوفيق بينهما وأصرت الزوجة على فسخ عقد الزواج ، حكم عليها بفقدان حقها في المهر وفسخ عقد الزواج .

وبعد اتمام هذه الاجراءات يمكن للزوجة المطلقة أن تتزوج بالتالى .

واذا ما طلب الزوج الطلاق فان القاضي يستجيب لارادته ويحكم بالطلاق دون متاعب ، ولكنه يجبره على أن يدفع لزوجه المهر المقرر عليه وبعد ذلك يمكنه هو الآخر الزواج من امرأة أخرى .

ولما كانت النساء ترى أنفسهن مرغبات على أن يتقبلن قسوة الرجال بفضل رقتهن فانهن عادة ما يطلبن ممن يتحدثون عن الزواج بهن بأن يكونوا على خلق معين وذوى صفات معينة لا يمكن توافرها جميعا في شخص واحد وبالتالي فانهن يتمكن من تطليق أنفسهن بارادتهن وذلك بحجة عدم تنفيذ الشروط التعاقدية دون ضياع مهرهن .

جريمة هتك العرض عقابها ١٠٠ جلدة ولكن شأنها في ذلك شأن جريمة الزنا أن يقرها أربعة شهود تتطابق جميع أقوالهم .

والبنات اللاتى يحملن سفاحا يوضعن في أكياس ويلقى بهن في النيل ويكون ذلك عادة بناء على طلب الاب أو الاخوة . هذا القانون لا يطبق بالنسبة للجوارى اللاتى مازالن يبعن بائنان عالية ، وهن لا يجدن أية صعوبة في العثور على من يتزوجهن .

« مولاي ، جئت هنا لكي اتفاوض معك عن المستقبل ، فلا تحدثني عن الماضي » . ثم انتفض ضاربا عرض الحائط بدبلوماسيته ، ولما جلس على مائدة الطعام مع القائد العام طلب قطعة من الخبز الذي يأكله بونابرت حتى تتوطد الصداقة بينهما .

ثم جلسوا يأكلون واستخدم الشيخ السكين والشوكة ، كما يستخدمهما الفرنسيون دون أن تتعرض أسنانه لللاذى

(البقية في العدد القادم) (١)

قائمة بالخطوط العربية التي تكون مكتبة صغيرة لأحد أعيان القاهرة :

- ١ — اثنتا عشرة نسخة من القرآن الكريم بعدة أحجام .
- ٢ — أخبار عن ابن اسحق .
- ٣ — مؤلف عن الحب مؤلفه على بن فقير الدين .
- ٤ — اشعار وأغانى عربية .
- ٥ — كتاب تضمن أشياء تاريخية مختلفة وعالية شيق ومفيد جدا .
- ٦ — صيغة عقود الزواج للمؤمنين الحقيقيين (٢) تناولت مختلف الاسباب التي تجيز الطلاق .
- ٧ — مجموعة من الحيل والمكايد يستعملها السيدات في شئونهن الغرامية .
- ٨ — بعض الاحداث التاريخية والخاصة بنظم الشعر .
- ٩ — مؤلف عن الخطابات والانشاء في كتابة الرسائل أو نماذج من خطابات موجهة الى العظماء .

ان أحوال الأشخاص المدنية وقدراتهم العقلية تجعل فيما بينهم غوارق أخلاقية كبيرة ، وعلى ذلك فائنا نجد الأغنياء والذين يعيشون في بحبوحة من العيش يلتزمون التؤدة والرزانة دائما ، ولا يتركون العنان لأنفسهم — على الأقل علانية — لاطهار فرجهم المفرط أو الشحط أو الغيظ ، بعكس أفراد الشعب الآخرين فانهم لا يتورعون عن ترك العنان لاهوائهم ونزعاتهم الدنيئة .

تلتهب عقولهم من لا شيء فاذا تشاجر مثلا عشرة رجال أو عشر نساء فانهم يتكلمون جميعا في وقت واحد بالفاظ بذئنة ويستشيطون غضبا حتى يخيّل للمشاهد أنهم سوف يمزقون بعضهم البعض أربا . ثم ما يلبث الأمر أن ينتهي كما قدر له أن يحدث .

يحترم المصريون وخصوصا العرب الخبز والملح لدرجة أنهم اذا أرادوا الرجاء بشدة لا يجدون شيئا يقولونه أحسن من هذا القسم : « والعيش والملح اللى بيننا » . فهم يقسمون على صداقتهم وإخلاصهم « بالعيش والملح » .

المتعاقدون يصفون على عقودهم صيغة العظمة والأجلال بكسرهم الخبز وأكله معا .

في سنة ٧ مثل أحد شيوخ العرب أمام القائد العام بونابرت لمفاوضته في أمر إبرام محالفة معه فلما تم ذلك قال الجنرال للشيخ :

« ها هو السلام قد حل بيننا وعقدت معاهدة ، ولكن فلتعترف بأنك كنت قد قتبت ببعض أعمال دنيئة » .

فأجابه الشيخ قائلا :

(١) لم يمدد أى عدد بعد ذلك لان الحملة الفرنسية انتهت في اغسطس ١٨٠١ [(٢) المسلمون]

الفهرس

العدد	الصفحات	العدد	الصفحات
٢٨	١٠٧	١	٢ - ١
٢٩	١٠٩ - ١٠٨	٢	٤ - ٣
٣٠	١١٤ - ١١٠	٣	٦ - ٥
٣١	١١٨ - ١١٥	٤	٩ - ٧
٣٢	١٢٣ - ١١٩	٥	١٤ - ١٠
٣٣	١٢٨ - ١٢٤	٦	١٧ - ١٥
٣٤	١٣٣ - ١٢٩	٧	١٨
٣٥	١٣٧ - ١٣٤	٨	٢٢ - ١٩
٣٦	١٤١ - ١٣٨	٩	٢٦ - ٢٣
٣٧	١٤٥ - ١٤٢	١٠	٢٩ - ٢٧
٣٨	١٥٠ - ١٤٦	١١	٣٢ - ٣٠
٣٩	١٥٤ - ١٥١	١٢	٣٤ - ٣٣
٤٠	١٥٨ - ١٥٥	١٣	٣٨ - ٣٥
٤١	١٦٢ - ١٥٩	١٤	٤٤ - ٣٩
٤٢	١٦٥ - ١٦٣	١٥	٤٩ - ٤٥
٤٣	١٦٧ - ١٦٦	١٦	٥٣ - ٥٠
٤٤	١٧١ - ١٦٨	١٧	٥٥ - ٥٤
٤٥	١٧٥ - ١٧٢	١٨	٦٠ - ٥٦
٤٦	١٧٩ - ١٧٦	١٩	٦٥ - ٦١
٤٧	١٨٤ - ١٨٠	٢٠	٧٠ - ٦٦
٤٨	١٨٩ - ١٨٥	٢١	٧٥ - ٧١
٤٩	١٩٣ - ١٩٠	٢٢	٨٠ - ٧٦
٥٠	١٩٧ - ١٩٤	٢٣	٨٦ - ٨١
٥١	٢٠٢ - ١٩٨	٢٤	٩٢ - ٨٧
٥٢	٢٠٥ - ٢٠٣	٢٥	٩٦ - ٩٣
٥٣	٢٢٠ - ٢٠٦	٢٦	١٠١ - ٩٧
٥٤	٢١٤ - ٢١١	٢٧	١٠٦ - ١٠٢

العدد	الصفحات	العدد	الصفحات
٥٥	٢١٧ - ٢١٥	٨٧	٢٢٤ - ٢٢٨
٥٦	٢١٨ - ٢٢٢	٨٨	٢٢٩ - ٢٣٠
٥٧	٢٢٣ - ٢٢٧	٨٩	٢٣١ - ٢٣٢
٥٨	٢٢٨ - ٢٣٢	٩٠	٢٣٣ - ٢٣٥
٥٩	٢٣٣ - ٢٣٧	٩١	٢٣٦ - ٢٣٨
٦٠	٢٣٨ - ٢٣٩	٩٢	٢٣٩ - ٢٤١
٦١	٢٤٠	٩٣	٢٤٢ - ٢٤٤
٦٢	٢٤١ - ٢٤٢	٩٤	٢٤٥ - ٢٤٦
٦٣	٢٤٣ - ٢٤٥	٩٥	٢٤٧ - ٢٥٠
٦٤	٢٤٦ - ٢٤٧	٩٦	٢٥١ - ٢٥٤
٦٥	٢٤٨ - ٢٤٩	٩٧	٢٥٥ - ٢٥٨
٦٦	٢٥٠ - ٢٥٢	٩٨	٢٥٩ - ٢٦٠
٦٧	٢٥٣ - ٢٥٤	٩٩	٢٦١ - ٢٦٤
٦٨	٢٥٥ - ٢٥٨	١٠٠	٢٦٥ - ٢٦٧
٦٩	٢٥٩ - ٢٦١	١٠١	٢٦٨ - ٢٧١
٧٠	٢٦٢ - ٢٦٥	١٠٢	٢٧٢ - ٢٧٤
٧١	٢٦٦ - ٢٦٩	١٠٣	٢٧٥ - ٢٧٩
٧٢	٢٧٠ - ٢٧٥	١٠٤	٢٨٠ - ٢٨٢
٧٣	٢٧٦ - ٢٧٩	١٠٥	٢٨٣ - ٢٨٦
٧٤	٢٨٠ - ٢٨٤	١٠٦	٢٨٧ - ٢٩١
٧٥	٢٨٥ - ٢٨٧	١٠٧	٢٩٢ - ٢٩٦
٧٦	٢٨٨ - ٢٩٢	١٠٨	٢٩٧ - ٣٠٠
٧٧	٢٩٣ - ٢٩٤	١٠٩	٣٠١ - ٣٠٤
٧٨	٢٩٥ - ٢٩٧	١١٠	٣٠٥ - ٣٠٩
٧٩	٢٩٨ - ٣٠٠	١١١	٣١٠ - ٣١٣
٨٠	٣٠١ - ٣٠٣	١١٢	٣١٤ - ٣١٦
٨١	٣٠٤ - ٣٠٦	١١٣	٣١٧ - ٣٢١
٨٢	٣٠٧ - ٣١٠	١١٤	٣٢٢ - ٣٢٣
٨٣	٣١١ - ٣١٣	١١٥	٣٢٤ - ٣٢٧
٨٤	٣١٤ - ٣١٦	١١٦	٣٢٨ - ٣٣٢
٨٥	٣١٧ - ٣٢١		
٨٦	٣٢٢ - ٣٢٣		

١١٢ (لم يترجم لعدم أهميته
للقارئ العربي)

تم بحمد الله

رقم الايداع بدار الكتب

١٩٧١/٢٨١١

مطابع الأهرام التجارية

کوریه دی لیجیبت
ثیت تحلیلی باسماء الرجال والأماكن



ابوقير ٦٦ ٦١ ٤٨ ٤٩ ٧ ٤٥
٦٧ ٧٤ ١٢٨ ١٣٢ ١٣٣
١٣٥ ١٤٠ ١٥١ ١٥٤ ١٦٦
٢٠١ ٢٦٥ ٢٧٤ ٢٧٨ ٢٨٥
٢٩٦ ٢٩٧ ٣٠٦ ٣٤٧ ٣٥٨
٣٨٧ ٣٨٨ ٣٩٦ ٤٢٦

ابوكشيب ١٦٠

ابوكيت ٣٥٦

ابولو ٦٧

ابولينوبوليس ماجنا ١٣٩

ابو مرق ٢٨٥

ابونشيب ١٢٥

ابو الهول ٢٠٨ ٢٠٩ ٢٢١ ٢٣١

٣٨٥

ايبس ٣٨٥ ٣٨٦ ٣٩٠

اينا ٤٢٥

ايبويا ١٨٣

اجاكس ٣٤٢

اجاكسيو ٢٦٤

اجزيه (انظر خنجازة) ٢٠٨

احمد ابوالتيكين ٣٦٩

احمد ابونصار ٨٣

احمد اغا ٨١

احمد بابوجي ٤١٠

احمد باشا ٣

احمد الجزار باشا ١٥٦

احمد حسين ٨٣ ١٥٦

احمد ذوالفقار اوضه باشي ٨٣

احمد الشرقاوي ٤٧

ابراهيم ٩١

ابراهيم افندي ٨٣

ابراهيم باشا ٧٦ ٨١ ١٠٠ ١٣٧

ابراهيم بك ٣١ ٥٥ ٥٠ ٥٣ ٦٢

٣٥١ ٤١ ٤٦ ٥٤ ٥٨ ٦٤

٦٨ ٧٦ ٩٤ ١٠٠ ١٣٨

٢٤٤ ٣٠٦ ٣٥٦ ٣٥٨ ٣٤٤

٣٥٨

ابراهيم جز العايط ٨٤

ابراهيم الجاني ٤٠

ابراهيم حاتم افندي ٧٦ ٧٧ ٨٣

ابراهيم فاخر الله ٧٩

ابراهيم قرقوط ٨٤

ابراهيم كاتب السرة ٨٤

ابراهيم كخيا عزبان ١٩٥

ابراهيم المسري ٨٤

ابراهيم مقار ٨٤

ابراهيم الهريسي بن المفتي ٨٣

ابن طوبان ١٠٠

ابنة ١١٦

ابو ١٩١ ٢٠٠ ٢٠٣ ٢٠٨

ابوبكر ٦٩ ١٦

ابوالخير ٥٦

ابوزعيل ٧٩

ابوسيف الدين (ابوشنايف) ٣٥٤

ابوشعر ٤٢

ابوالشكيم ٤٠

ابوشيد ٩١

ابوضفير ٣٩٤

اندريوسى ٢٠٤ ، ٣٥ ، ٤١ ، ٥٦ ،
 ١٠٤ ، ١٠٥ ، ١١٧ ، ١٢٥ ، ١٦١ ،
 ١٧١ ، ٢٣٩ ،
 انطونيو ٦٧
 انطونيوس ١٥٠ ، ٢٠٤ ،
 انكن الواد ٤٩
 انكون ٨
 انكونا ٤٠٠
 انويس ٢٢١
 الاهرام ١٠٦ ، ٢١٩ ، ٢٣٠ ،
 اهرامات جرجا ٢٣١
 اهرامات الحجرة ٢٨ ، ١٥٨ ، ٢٣١ ،
 ٢٣٢ ، ٣٥٧ ، ٣٧٣ ، ٣٨٥ ،
 اهرامات سقارة ١٥٨ ، ٣٥٧ ، ٣٨١ ،
 ٢٨٢
 اهرامات مصر ٢٨٤
 اهرامات ممفيس ٢٢٣
 اوجيبه ٣٧٦
 اوربا ٥٤ ، ٥٧ ، ٥٩ ، ٦٤ ، ٧٥ ،
 ١٠٨ ، ١١٩ ، ١٢٦ ، ١٣٠ ، ١٣٣ ،
 ١٣٦ ، ١٤٠ ، ١٤٣ ، ١٤٥ ، ١٥٣ ،
 ١٧١ ، ١٨١ ، ٢١١ ، ٢١٣ ، ٢١٩ ،
 ٢٢٤ ، ٢٢٩ ، ٢٤٠ ، ٢٤٢ ، ٢٦٦ ،
 ٢٨٣ ، ٢٨٧ ، ٢٩٨ ، ٣٠٠ ، ٣٠٦ ،
 ٣٠٨ ، ٣١٠ ، ٣١١ ، ٣١٧ ، ٣١٨ ،
 ٣٤٢ ، ٣٤٣ ، ٣٥٥ ، ٣٥٩ ، ٣٦٠ ،
 ٣٦٦ ، ٣٦٧ ، ٣٧٨ ، ٣٨٥ ، ٤٠٤ ،
 ٤٢٣
 اوربول ٤٠٢
 اوزيريس ٢٠٦ ، ٢٠٧ ،
 اوسوفانويا ١٠٧
 ايبيل ٥٧
 ايراتوستين ٤٠١
 ايران ١٢٨
 ايرالاند ١٠

اشمولين ٢٠٤
 اصفهان ٧٠
 افريقيا ٦٤ ، ٩٥ ، ١٣٠ ، ١٥٣ ،
 ١٨٢ ، ١٩٩ ، ٣١٠ ، ٣٧٨ ، ٤٠٣ ،
 الاقصر ١٩١ ، ٢٠٠ ، ٢٠٣ ، ٢٠٨ ،
 ٤١٧
 اكبين افندى ٣٥٠
 اكمونيم ٢٠٩
 البانيا ٨ ، ١٣٠
 آل عبدالرحمن آغا ٣٤
 آل عبدمناف ١٥
 الالفى بك ٢٤٤ ، ٢٥٠ ، ٣٥٦ ،
 الكسندر برتبيه ٨٥ ، ١١١ ، ١٢٥ ،
 ١٤٠ ، ١٤٤ ،
 المانيا ٨ ، ٣١ ، ١٠٧ ، ٣٠٨ ، ٣٢٨ ،
 ٣٤٣ ، ٣٧١ ، ٣٧٣ ، ٣٨٩ ،
 الياس ٩٢١
 اليبير ١٧٤
 أم فريج ٤١ ، ١١٧ ، ٢٦٥ ،
 امبابه ١٥٨
 الامبراطورية العثمانية ٥٤ ، ١٦٣ ،
 الامديد ١٧٤
 امريكا (انظر الولايات المتحدة الأمريكية)
 ٥٩ ، ١٢٦ ، ١٦٤ ، ٣٧٨ ،
 امير ابو حبيب ٣٥٤
 امير باشا ٢٨١
 امير البحار ايوب ١٠٠
 امير سليم شركوبى ٨٣
 الاناضول ٤٠٢
 انتينيويه (انظر الشيخ عبادة) ٦٧ ،
 ١٤٩ ، ١٥٧ ، ١٨١ ، ٣٠٥ ،
 انجلترا (انظر بريطانيا) ١٠ ، ١٣ ،
 ٣١٨
 اندجيبيا بك ٣٤٧
 اندرينوبل ٨٠

البرلس (انظر بحيرة البترلس) ١٠٣٠
٢٦٥
برلين ٣٧٨
برلييه ١٢١
البرتش على افا شعراوى ١٩٥
برنيس ٣٤٠
بروان ٤٠٢
بروتان ٢١٧ ، ٢١٣ ، ٢٠٠ ، ١٨٢
٢٦٨ ، ٢٦٩ ، ٣١٠
بروس ٢٣ ، ٧٣
بروسبيرالبان (انظر بروسبيرالبان)
٣٦٧
بروسيا ١٣٠ ، ٣٥٥
برونيار ٣٥٧
بروى ٣
بريد بورت ١٤١
بريسو ٩٣ ، ٩٤
بريطانيا (انظر انجلترا) ٨ ، ٤٨ ، ٥٤
١٠٩ ، ١٢٨ ، ١٣٠
١٤١ ، ٢٥٥ ، ٢٦٢ ، ٢٧٨ ، ٢٩٨
٣١٧ ، ٣١٨ ، ٣٢٣ ، ٣٤٣ ، ٣٧٢
٣٨٩ ، ٤٠٧ ، ٤٢٥
بريف ٣٥
بسوان اغلو (انظر بانتوتوان اوفلو)
٨ ، ٥٤ ، ٥٥
البصرة ٧٠ ، ٧١
بطرس الاول ١٤
بترسبورج ٥٤ ، ١٣٠ ، ٢٩٨
٣٧٨
بطليموش فيلوميطور ١٤٥
بغداد ٥٢ ، ٧٠ ، ٨١ ، ١٥٥
بوفيه ٣٠
البكرى ٢ ، ٨٣ ، ٢٨٩ ، ٣٧٤
بكين ٣٧٩
بلان ٩٥ ، ١٣٠

بحيرة ماريوتيس (انظر بحيرة ماريوتيس)
٣٥٤
٧٧
بحيرة ماريوت (انظر بحيرة ماريوتيس)
٣٩٤ ، ١٥٨
بحيرة المدية ٦٢
بحيرة المنزل ٢٠ ، ٢٥ ، ٤١ ، ٥٥
٥٦ ، ٦٢ ، ٧٤ ، ١١٧ ، ١٧٨ ، ٣١٥
بحيرة فوريس ١٩٢ ، ٢٣٣ ، ٣١٩
٣٣٥ ، ٣٧٧
بحيرة النطرون (انظر بحيرات النطرون)
١٦١ ، ٣٠٥
براشوئيش ٢٦٨
بران ٣٧٦
بربر ٢٣ ، ٧١ ، ٧٨ ، ١٠١ ، ١٦٩
برتر ٢١٩ ، ٢٣٣
برتران ٢٦٧ ، ٢٦٨
برتوليه ٣١ ، ٨٨ ، ١٠٤ ، ١٠٥
١١٩ ، ١٢٠
برتوليو ١٢
برتين ٢٠٩
برتييه ٢١ ، ٧٥ ، ٨٨ ، ٩١ ، ١١٧
١٤٠ ، ٢٣٩ ، ٤٠٠
برج البوغاز ٦١
برج العرب ٣٥٣ ، ٣٧٩ ، ٣٩٤
برجة الكبرى ١١٢
بروخ السويس ٣٣٥ ، ٤٠٢
بروسبيرالبان (انظر بروسبيرالبان)
٢٢٤
برست ١٦٨
بركات ٣٥٦
بركة الحاج ٧٨ ، ٨٠ ، ٨٨ ، ٩٢
٢٠١ ، ٢٣٠ ، ٢٣٣
بركة غطاس ٥٦
بركة قارون ٢٣٣ ، ٣٧٧ ، ٣٧٨

بوربون ١٢
 بوردو ٣٧٨
 بورصة ٢٦٩
 بوزانيا ٣٨٥
 بوستويك ١٠٧
 البوسفور ١٣٠
 البوسنة ٩٨
 بوسيلج ١٣٤ ، ١٣٦ ، ١٣٨ ، ١٨٢ ،
 ١٨٩ ، ٢٠١ ، ٢٢٤ ، ٢٢٨ ، ٢٢٩
 بوشار ١٤٥
 بوشان ٥٢ ، ١٧٠
 بوصير ٣٩٠
 بوغاز دمياط ١٧٨ ، ١٧٩ ، ٣٨٩
 بوغاز رشيد ٢٨٥ ، ٣٥٨
 بوفون ١٤
 بوكوك ٢٣٣ ، ٣٧٧
 بولاق ١٧ ، ٣٧ ، ٣٨ ، ٤١ ،
 ٥١ ، ٦٢ ، ٩٣ ، ١٣٧ ، ١٤٢ ،
 ١٤٥ ، ١٤٧ ، ١٥١ ، ١٥٢ ، ١٥٧ ،
 ١٧٢ ، ١٨٧ ، ١٨٨ ، ١٩٤ ، ٢٠٤ ،
 ٢١٩ ، ٢٤٨ ، ٢٥١ ، ٢٨٦ ، ٣٠١ ،
 ٣١٨ ، ٣٢٧ ، ٤١٣ ، ٤٢٤
 بولانجيه ٣٨
 بولاندا ١٤ ، ١٣٠
 بولاي دي لامورن ١٢ ، ١٣
 بول لوكاس ٩٨ ، ٢٣٣ ، ٣٠٤ ،
 ٣١١ ، ٣١٢
 بومبي ٤١ ، ٢٧٥
 بون ٤٣ ، ٦٨ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ١١٧ ،
 ٣٦٣
 بونابرت ١٧ ، ٣١ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٧ ،
 ٣٩ ، ٤٠ ، ٤١ ، ٤٢ ، ٤٦ ، ٤٧ ،
 ٥٠ ، ٥١ ، ٥٣ ، ٥٦ ، ٥٨ ، ٦٤ ،
 ٦٥ ، ٦٧ ، ٧١ ، ٧٤ ، ٧٥ ، ٧٨ ،
 ٨٢ ، ٨٥ ، ٨٧ ، ٨٨ ، ٨٩ ، ٩١

البلاد الهندية (انظر الهند) ١٣٤
 بلاتينه ٣٩٤
 بليس ٣٠ ، ٣٥ ، ٥٦ ، ٦٢ ، ٧٤ ،
 ٧٩ ، ٨٠ ، ٩١ ، ٩٢ ، ١٠٣ ، ١١٠ ،
 ١٥٩ ، ١٦٠ ، ١٧٥ ، ١٧٧ ، ٢٢٥ ،
 ٢٤٤ ، ٢٥٣ ، ٢٨٠ ، ٢٨١ ، ٢٩٩
 بلة كرسان ٩٨
 بلراك (انظر بالراك) ١٤٢ ، ٢٠٦
 بلغراد ١٦٦
 بلقيل ١٦٥
 بلنار ١٢٠ ، ١٣٩ ، ١٨٢ ، ٣١٠ ،
 ٤١٩ ، ٤٢٤ ، ٤٢٨
 بليارد ٤١٥
 بليموث ٢٨٠
 بنا ١٧٤
 البنجال ١٠٢ ، ١٢٩
 البندقية ١٦
 بنى سويف ٤٩ ، ٩٧ ، ١٤٩ ، ٢٠٩ ،
 ٢١٧ ، ٢٥٥ ، ٢٥٦ ، ٣٥٦
 بنغازى ٧١ ، ٧٣ ، ١٠١ ، ٢٨٨
 بنوا ارنود ٢٨٨
 البهنسا ٣٦ ، ٤٩
 بوابة كليبر ٣٢٩
 بوابة النصر ٣٢٩
 بوايه ٩٧ ، ١٧٦ ، ١٧٧ ، ٢٣٢
 بوياست ١٠٥ ، ٢٠٧
 بوخارست ١٠٧
 بودار ١٠٢
 بودان ١٤
 بودو ١٨٢ ، ١٩٨ ، ١٩٩ ، ٢٨٣ ،
 ٢٨٥ ، ٢٨٦ ، ٢٩١ ، ٢٩٦ ، ٢٩٨ ،
 ٢٩٩
 بوديف ٨٠٤
 بوديه ١٤٩ ، ٢١٧
 يوراوبريس ١٢

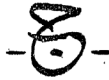
بئر الریات ۳۷۸	۹۲ ، ۱۱۵ ، ۱۱۶ ، ۱۱۷ ، ۱۴۵ ،
بئر السویس ۸۰ ، ۸۹ ، ۱۰۴	۱۲۶ ، ۱۲۷ ، ۱۲۸ ، ۱۳۰ ، ۱۳۵ ،
بئر عجرود ۸۹	۱۳۶ ، ۱۳۷ ، ۱۴۰ ، ۱۴۱ ، ۱۴۳ ،
بئر الملط ۷۹	۱۴۴ ، ۱۴۵ ، ۱۴۶ ، ۱۴۷ ، ۱۵۹ ،
بئر نیس ۳۲۳	۲۱۳ ، ۲۱۴ ، ۲۲۳ ، ۲۲۹ ، ۲۳۸ ،
بیروت ۹۸ ، ۱۰۰	۲۴۰ ، ۲۴۷ ، ۲۷۳ ، ۲۷۴ ، ۲۷۸ ،
بیرویه ۲۳۹	۲۷۹ ، ۲۸۱ ، ۲۸۵ ، ۲۸۹ ، ۳۰۶ ،
بیریه ۱۶۵ ، ۳۹۳	۳۰۸ ، ۳۱۵ ، ۳۲۰ ، ۳۲۱ ، ۳۲۴ ،
بئر یوسف ۳۱۹	۳۲۵ ، ۳۲۷ ، ۳۳۰ ، ۳۳۶ ، ۳۶۱ ،
بیلافون ۲۹۰	۳۶۵ ، ۳۶۹ ، ۳۷۲ ، ۳۷۳ ، ۴۰۰ ،
بیلنده ۸۰	۴۳۲
بیلوز ۳۵ ، ۴۱ ، ۵۶ ، ۷۴ ، ۸۲ ،	بونیه ۱۶۷ ، ۱۸۳ ، ۲۳۵ ،
۱۱۷ ، ۱۷۵	بیتی حوار ۳۰۷ ، ۳۲۹ ،
بینی ۱۵۷ ، ۱۵۸	بیحاس ۸۳
بینیه ۲۶۸	بیر ۳۱۰
	بیر الاب ۱۱۷

- ت -

تنتریس ۱۳۹	تابوزیتیس ۳۹۴
توت ۲۰۷ ، ۲۰۸	تارنسیس ۶۴ ، ۶۶
توربو ۴۰۲	تالیمان ۴۶ ، ۱۹۸ ، ۲۰۰ ، ۲۰۵ ،
تورنیل ۳۷۸	۲۱۲ ، ۲۱۶
تورینو ۳۷۸	تانیس ۳۱۵
توسان لوفیرتور ۱۲	التبین ۴۸ ، ۴۹
توفیقجیان ۸۳	ترانه ۱۵۸
توماسیلو ۱۲	ترک علی باشا ۸
تونس ۳ ، ۷ ، ۶۷ ، ۷۱ ، ۳۵۵ ،	تزکیا ۳۵ ، ۷۶ ، ۸۴ ، ۱۲۶ ، ۱۲۸ ،
۳۶۱ ، ۳۵۸	۳۲۳
التولیری ۱۱	تروبردج ۳۲۲
تیبو ۸۰	تروجلود یتیک ۳۲۳
تیبوسلطان ۱۲۹	تشاووش کخیا ۱۵۵
تیبوصاحب ۱۶۶	تل ادیجیان ۳۱۵
تیبوصایب ۱۲	تمی الامدید ۲۲۰ ، ۲۲۱ ، ۲۲۴ ،
	تنتاری ۴۹۰

تيفنان ٣٠٣
التيمه ١٧٨ ، ١٧٥ ، ٥٠
التيه ٣٣٥
تيودوز الاول ٣٩٠

تيتورويد ٢١٩
تيتوس ١٢
تيرانه ١٢٥ ، ١٠٤ ، ٧٣
تيفنار ٤

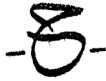


جبل طارق ٣٢٢
جبل الطور ٣٤٥ ، ٥١
جبل فرعون ٦٤
جبل كاسيوس ٢١٧
جبل لبنان (انظر جبال لبنان) ٤٠٢
جبل المقطم ١٢٦
الجدايى ٤٧
جده ٣٣٤ ، ١٢٠ ، ١٠٢ ، ٨٠ ، ٧٧
ججراتيان ليبر ١١٠
جراسيان لوبير ١٧٠ ، ١٦٠ ، ١٥٨
١٧٤ ، ٣٥٧
جرجا ٩٣ ، ٩٧ ، ١٦٧ ، ١٨٢
٢٥٥ ، ٣٦٦ ، ٤١٧
جرمانيكوس ٢٧٥
جرنفيل ٢٦٣
جروبير ١٥٢
الجزار باشا ٣ ، ٨ ، ٣٠ ، ٤١ ، ٤٦
٥٠ ، ٦٨ ، ٧٦ ، ٨٢ ، ٩٤ ، ٩٨
٩٩ ، ١٠٠ ، ١٠١ ، ١١٠ ، ١١١
١١٢ ، ١٣٦ ، ١٣٧ ، ١٣٨ ، ١٥٥
١٥٩ ، ١٦٨ ، ٢٨٥
الجزائر ٦٧ ، ٧١ ، ٧٧ ، ٩٣ ، ٩٨
٣٦١
جزر الارخبيل ١٦٩
جزر بحر ايجه ٢٩١
جزر موريس ١٠٢ (انظر جزير قمويليس)

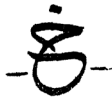
جابلونسكى ٣٨٥
جارا ٣٥٩
جارسيداي توليد ١٩
جاكوتان ٢١٣ ، ٢١٧ ، ٢١٩ ، ٢٣٠ ، ٢٣٢
٣٨٢ ، ٣١٥ ، ٣٠٣
جالان ٣٢٠
جاليو ٣٠٠ ، ٤١٢
الجامع الاكبر (انظر الازهر ، المسجد
الكبير) ٤٣ ، ٦٥ ، ٢٦٨ ، ٢٦٩
جانتوم ٨٨ ، ٣
جانيس ٣٣٢
جاو (انظر فاو) ٢٠٩
الجبات ٤٩
جبال الالب ٨
جبال سيليزى ١٣٠
جبال الكرمل ٢١٩
جبال لبنان ٣٧٤ (انظر جبل لبنان)
الجبال الليبية ١٥٨
الجبل الابيض ١٢
الجبل الاحمر ٢٣٠ ، ٣٣٣
جبل بارام ١٩٢
جبل تابور (انظر جبل طابور) ١٠٣
جبل الدروز ٨٢
جبل سيناء ٥١ ، ٨٦ ، ١٠١ ، ٣٣٣ ، ٣٣٤ ، ٣٤٥
جبل طابور (انظر جبل تابور) ٢١٩

جزيرة ابسيرا ٢٩٢
 جزيرة اليفنتين (انظر فيله) ١٨٦ ،
 ١٩٠ ، ٢٠٣ ، ٢٠٧ ، ٣٩٨ ، ٣٩٩
 جزيرة يلى ٧٨ ، ٧٩
 جزيرة تانيس ٨٢
 جزيرة تانيتيك ٨٢
 جزيرة رودس ٢٩١
 جزيرة الروضة ٣٥ ، ٦٢ ، ٦٤ ،
 ١٤٣ ، ٢٣١ ، ٣٠٠ ، ٣٣٢ ، ٣٩٨
 الجزيرة العربية ٧ ، ٧٧ ، ١٢٠ ،
 ١٦٤ ، ٣٠٦ ، ٣٣٤ ، ٣٧٢ ، ٤٠٩ ،
 ٤١٢
 جزيرة كورسكا ٢١٤
 جزيرة كورفو ١٣٠ ، ٤٠٢
 جزيرة موريس (انظر جزير موريس)
 ٨٩
 جزيرة ميكوني ٢٩٢
 جسر الخليج ١٩٤
 جلبو ٢٨١
 جلوتيه ٨٤ ، ١٥٠ ، ١٨٢ ، ١٨٣ ،
 ١٩٨ ، ٢٥٢ ، ٢٨٢
 الجليل ٢١٩
 جماليان ٨٣
 الجمالية ٢٥٠
 جنكيز خان ٣١
 جنوى ٣٧٨
 جوجيه ٢٦٧ ، ٢٦٨
 جورجيا ٢٤
 جوفروا (انظر جيوفروا) ١٤٢ ،
 ١٨٦ ، ٢٤٠ ، ٣٥٧ ، ٣٦٤ ، ٣٧٩ ،
 ٣٩٣ ، ٤٠١
 جولو ٢٠١
 جوليان ١١٣ ، ١١٤
 جومار ٢١٩ ، ٢٣٣ ، ٣١٩ ، ٣٣٥ ،
 ٣٧٨
 جون باركر ٣٨٩ ، ٣٩٠
 جونتيه ١٤٧
 جونس ٣٢٢
 جونك ٣٢
 جوى ٣٧ ، ٩٥
 جويل ٣٨٠
 جويان ٣٢٠
 جيمار ١٤٤ ، ١٤٥ ، ١٦٢ ، ١٧٥ ،
 ١٨٥ ، ٢٠٩ ، ٢١٣ ، ٢١٦ ، ٢٢٠ ،
 ٢٣١ ، ٣٠٣ ، ٣١٥ ، ٣٣٢ ، ٣٣٥ ،
 ٣٩٨ ، ٤٠١ ، ٤٢٤
 جيران ٣٩٠
 الجيزة ١٥ ، ٣٦ ، ٥٦ ، ٦٣ ، ٦٤ ،
 ١٣٢ ، ١٣٣ ، ١٤٧ ، ٢٢٠ ، ٢٤٣ ،
 ٢٤٤ ، ٢٥٠ ، ٢٥٢ ، ٢٥٨ ، ٢٦٠ ،
 ٣٨١ ، ٤٢٤
 جيمس بروس ٦٠
 جيوفروا (انظر جوفروا) ٨٢ ، ٥٠ ،
 ٢٧٥ ، ٣٣٢ ، ٣٣٥ ، ٣٤٥ ، ٣٤٨ ،
 ٣٨٠
 جيوفرى ٨٢

جزيرة ابسيرا ٢٩٢
 جزيرة اليفنتين (انظر فيله) ١٨٦ ،
 ١٩٠ ، ٢٠٣ ، ٢٠٧ ، ٣٩٨ ، ٣٩٩
 جزيرة يلى ٧٨ ، ٧٩
 جزيرة تانيس ٨٢
 جزيرة تانيتيك ٨٢
 جزيرة رودس ٢٩١
 جزيرة الروضة ٣٥ ، ٦٢ ، ٦٤ ،
 ١٤٣ ، ٢٣١ ، ٣٠٠ ، ٣٣٢ ، ٣٩٨
 الجزيرة العربية ٧ ، ٧٧ ، ١٢٠ ،
 ١٦٤ ، ٣٠٦ ، ٣٣٤ ، ٣٧٢ ، ٤٠٩ ،
 ٤١٢
 جزيرة كورسكا ٢١٤
 جزيرة كورفو ١٣٠ ، ٤٠٢
 جزيرة موريس (انظر جزير موريس)
 ٨٩
 جزيرة ميكوني ٢٩٢
 جسر الخليج ١٩٤
 جلبو ٢٨١
 جلوتيه ٨٤ ، ١٥٠ ، ١٨٢ ، ١٨٣ ،
 ١٩٨ ، ٢٥٢ ، ٢٨٢
 الجليل ٢١٩
 جماليان ٨٣
 الجمالية ٢٥٠
 جنكيز خان ٣١
 جنوى ٣٧٨
 جوجيه ٢٦٧ ، ٢٦٨
 جورجيا ٢٤



حصن أبو فير ٥٧	حاجي ١٣٦
حصن جوليان ١٤٥ - ٣٩٧ - ٤١٩	الحبشة ٢٤ ، ٧٥ ، ٣٠٦ ، ٤١١ ، ٤١٧
حصن ديبوى ٢٤٥ ، ٤٠	حبل موسم ٤١٠
حصن ديبوى ٦٢	الحجاز ٧٨ ، ٨٨ ، ١٣٤
حصن رشيد ٦١ ، ١٤٥	حجازة (انظر اجزيه) ٢٠٨
حصن سولكوسكى ٤٠ ، ٦٢	الحدود السورية ٦٢
حصن سولكوسكى ٢٤٥ ، ٢٥١	الحرمين ١٦
حصن طره ٦٣	حسب الله ٤٧
حصن عجرود ١٠٤	حسن اغا بكراتى ١٩٥ ، ٢٤٣
حصن العريش ١١٦	حسن بك ٦٧ ، ٢٦٣
حصن القصير ١٤٨	حسن الشوريجى ٤٨
حصن القلعة ٤٢٨	حسن شوريجى باركياى ٨٣
حصن كامين ٦٢	حسن طوبار ٢٠ ، ٤٦ ، ١٢١ ، ٢٨٥ ، ٢٨٦
حصن الجميع ١٥١ ، ٢٧١	حسين ٨٤
حلب ٨١ ، ٩٤ ، ١١٢ ، ١٢٨ ، ١٥٥	حسين ابراهيم ٨٣
٢٦٨ ، ٣٨٩	الحسينية ٨٤
حمزة باشا ٣٦٨	
الحى الفرنسى (انظر الازبكية) ٢٦	



خليج ماركى ٣٤٧	خان يونس ١١٦ ، ١٧٧
الخليج المصرى ١٦	الخانكة ٢٤٣ ، ٣٧٧ (انظر الهنك)
الخليل ١٢٨	خليج سيدر ٢٨٨
خليل اغا شوريجى فلاح ٨٣	الخليج العربى ٤٠٢
خليل البكرى ١٩٤ ، ٣٣٧	خليج العقبة ٣٣٤
	خليج فريجوس ٢١٤

۱۲۷ ، ۱۴۲ ، ۱۶۰ ، ۱۶۷ ، ۱۷۲ ،
 ۱۷۷ ، ۱۷۸ ، ۱۸۹ ، ۲۰۱ ، ۲۰۴ ،
 ۲۰۵ ، ۲۰۶ ، ۲۱۱ ، ۲۲۴ ، ۲۲۵ ،
 ۲۲۷ ، ۲۵۰ ، ۲۵۳ ، ۲۶۲ ، ۲۶۳ ،
 ۲۶۵ ، ۲۷۳ ، ۲۷۸ ، ۲۸۳ ، ۲۸۵ ،
 ۲۹۹ ، ۳۰۶ ، ۳۱۲ ، ۳۱۳ ، ۳۱۴ ،
 ۳۷۵ ، ۳۸۲ ، ۳۸۷ ، ۳۸۸ ، ۴۰۶ ،
 ۴۲۶
 دندره ۱۲۱ ، ۱۸۱ ، ۱۸۳ ، ۱۹۲ ،
 ۲۰۱ ، ۲۰۳ ، ۲۰۸ ، ۳۶۷ ،
 دندرك ۳۴۴
 الدنمارك ۱۳۰
 دوبرا ۲۰۵
 دوبوا (انظر دوبوى) ۴۰ ، ۴۲ ، ۴۳ ،
 ۸۲ ، ۱۵۸ ، ۲۲۳ ، ۳۳۲ ، ۳۴۰ ،
 دوبور ۱۲
 دوبوى (انظر دوبوا) ۲۳۳
 دوتبول ۱۴۵
 دوتيرتر ۸۸ ، ۲۱۳ ، ۲۳۱ ، ۲۹۶ ،
 دوجا ۱۳۵ ، ۱۴۳ ، ۱۴۶ ، ۱۷۴ ،
 ۱۸۲ ، ۱۹۵ ، ۱۹۷ ، ۱۹۹ ، ۲۰۰ ،
 ۲۱۳ ، ۲۱۷ ، ۲۲۰ ، ۲۲۲ ، ۲۳۲ ،
 دوجوا ۱۰۵
 دور ۱۸۲ ، ۲۸۶ ، ۳۵۲ ،
 دورانتو ۱۴۳ ، ۱۴۲ ،
 دوريجللو ۳۹۰
 دوسيه ۲۳۹
 دوشانوا ۱۵۸
 دوشانوى ۱۷۴
 دوشوم ۴۲۹
 دوفيفيه ۱۳۵
 دوفيكه ۱۲

دار جيائل ۳۶ ، ۳۷
 دار فور ۷۹ ، ۳۰۶ ، ۳۶۴ ، ۴۱۱
 دافوست ۹۷
 داماس ۱۴۴ ، ۱۵۴ ، ۱۶۷ ، ۱۹۰ ،
 ۲۰۵ ، ۲۲۴ ، ۲۲۹ ، ۲۳۶ ، ۲۴۰ ،
 ۲۴۷ ، ۲۵۵ ، ۲۶۴ ، ۲۶۵ ، ۲۸۲ ،
 ۳۰۶
 دامبير ۱۱ ، ۹۴
 دانتور ۳۱۲
 دانفيل ۳۵ ، ۹۰ ، ۹۸ ، ۱۵۸ ، ۲۰۹
 الدانوب ۱۶۴
 دپوى ۱۹۳
 دراو ۲۳
 الدردنيل ۲۹۱ ، ۳۰۵ ، ۳۴۲ ، ۳۴۷ ،
 درسه ۱۲۵ ، ۱۲۶ ،
 درنه ۲۰ ، ۶۷ ، ۷۱
 الدروز ۹۹ ، ۱۰۱
 درويش باشا ۷۶ ، ۲۵۶
 دشيشه ۴۹
 دفنه ۳۱۵
 الدلتا ۴۲ ، ۵۶ ، ۷۴ ، ۱۰۵ ، ۱۴۲ ،
 ۱۷۲ ، ۲۲۵ ، ۲۸۲ ، ۴۱۱ ، ۴۱۲ ،
 دلجاته ۴۷
 دلوى ۱۲۸
 دمشق ۳ ، ۸ ، ۴۷ ، ۴۹ ، ۵۲ ،
 ۶۸ ، ۷۶ ، ۷۷ ، ۸۱ ، ۹۹ ، ۱۰۰ ،
 ۱۰۱ ، ۱۱۲ ، ۱۱۳ ، ۱۲۸ ، ۱۳۶ ،
 ۱۳۸ ، ۱۵۵ ، ۱۷۷ ، ۲۲۹ ،
 دمنهور ۵ ، ۶۳ ، ۷۲
 دمياط ۱ ، ۸ ، ۱۷ ، ۲۰ ، ۳۲ ، ۳۵ ،
 ۳۶ ، ۳۹ ، ۵۵ ، ۶۲ ، ۶۴ ، ۶۶ ،
 ۶۸ ، ۷۴ ، ۷۷ ، ۸۲ ، ۱۰۵ ، ۱۱۷ ،

دير القديس مقار ١٣٢ ، ١٥٨ ، ١٦٠ ،
 ١٧٠ ، ١٧٠
 دير كسروان ٣٧٤
 دير مارجرجس ٩٦
 دير مكاريوس ١٥٨
 دير نارون ١١٦
 الدير اليوناني ٨٥
 دي روشكو ١١
 ديزيه ١٩ ، ٣١ ، ٣٦ ، ٥٧ ، ٦٧
 ٦٩ ، ٩٥ ، ٩٧ ، ١٣٩ ، ١٤٣ ، ١٤٧
 ١٥٨ ، ١٦٢ ، ١٧٦ ، ١٧٧ ، ١٧٨
 ١٨٩ ، ٢٠١ ، ٢٢٤ ، ٢٢٨ ، ٢٢٩
 ٣١٩ ، ٣٢٩ ، ٣٣٠ ، ٣٣٣
 ديسكوتيل ١٦٢
 دي شازيل ٣٨١
 ديفواز ٣
 دي فيليه ١٧٤ ، ٢٠١
 ديكتيل ٨٨ ، ١٢١ ، ١٥٨ ، ٢٣١ ،
 ٣٢٣
 ديلابورت ٣٢٣ ، ٣٣٢ ، ٣٧٦
 ديلاروت ٣٩٨
 ديليزل ٢٩٦
 دي ليل ١٤٢ ، ١٥٧ ، ٣١٩ ، ٣٥٦
 ٣٧٩ ، ٣٨٠ ، ٣٩٨
 دينوايه ١٦٨ ، ١٧٩
 دينون ١٢١ ، ١٣٩ ، ١٤٩
 دي هوبول ٣١٥
 ديوميد ٣٤٢
 ديودور الصقلي ٣٨٦

دوفيلون ١٤١
 الدولة العثمانية ١٨
 دولوميو ٢١٣ ، ٢١٥ ، ٤٠٢
 دومارتان ٤٠ ، ٤٣ ، ٨٨ ، ٩١
 دونناس ٤٣
 دونناس ٣١٧ ، ٣١٨ ، ٣٢٢ ، ٣٤٢
 دؤنروليه ١٢٠ ، ١٢٤ ، ١٤٨ ، ٢٥٥
 ديار بكر ٨١ ، ١٣٠
 ديبتي هوار ٤
 الدببه ٢٦٥
 ديوا ٣ ، ١١٠ ، ١٢٢
 ديدلي داجيه ٣٧٢
 ديجو ٣١٥
 ديجامي ازهاف ٤٠
 ديجينيت ٣٢ ، ٦٤ ، ١١٩ ، ١٦٧ ،
 ١٧٣ ، ١٧٥ ، ١٨٠ ، ١٨٢ ، ١٨٣ ،
 ١٨٥ ، ٢٠٠ ، ٢١٧ ، ٢٣٠ ، ٢٣٤ ،
 ٢٣٥ ، ٢٣٧ ، ٢٦٩ ، ٢٩٤ ، ٣٠٠ ،
 ٣١٢ ، ٣٣٢ ، ٣٣٥ ، ٣٤٥ ،
 ٣٥٠ ، ٣٥٢ ، ٣٥٧ ، ٣٦٤ ، ٤٠١ ،
 ٤١٢ ، ٤١٩
 دير ابو سيفين (دير الانبا سيفين حاليا)
 ٦٣
 دير الانبا ابشوى ١٧٠
 دير بحر اموف ١٧١
 دير رهبان الاراضى المقدسة ٧٧
 دير سانت كاترين ٨٥ ، ٨٦
 دير السيدة ١٧٠
 دير سيناء ٨٥ ، ٣٢٣

- ذ -

نو الفقار كييا ٨٤

١٠

رودوت ١٩٠
 رودوتيه ١٤٢
 روديه ٣٣١
 رودون بك ٥
 روزيتي ١٨٢
 روزير ١٥٨ ، ١٧٥ ، ١٨٦ ، ١٩٢ ،
 ١٩٣ ، ٢٣٣ ، ٢٣٤ ، ٣٢٣ ، ٣٣٣ ،
 ٣٣٩ ، ٣٣٤
 روسيا ١٣٠ ، ٢٢٥ ، ٢٧٨ ، ٣٤٧ ،
 ٣٧٤ ، ٣٨٤ ، ٣٨٩ ، ٤٠٧
 روسيتي ١٩٩ ، ٢٠٠ ، ٢١٣
 روشفور ٣٨٨
 الروضة (انظر جزيرة الروضة) ٣٦٨
 رولان ١٠٣ ، ١٠٤
 روما ١٦ ، ٣٧٨ ، ٤٢٥
 رومي ٢٨٠
 روميه دي ليل ٣٨٩
 رويل ١٦٣
 روير ٢٣٤ ، ٤١٧
 رويه ١٤٩ ، ٣٧١
 الريانه ٣٠٤
 ريبو ١١٢ ، ١٤٢
 ريتشارد بوكوك ٩٨
 ريتشارد بولوك ٦٠
 ريچو ٩٥ ، ٩٦
 ريچيل ٣٥٩
 ريديويه ١٢٣
 الرئيس افندي (انظر مصطفى راسينيه)
 ٢٨٠ ، ٢٨١ ، ٢٨٢ ، ٢٩٩
 ريموندون ٣٣٩
 رينو ٣٣٣

رباباس
 رابون ٢١٩
 رأس البرلس ٢٦١
 راستاد ١٢
 رالمه ٤٧
 رامبون ٢٤ ، ٧٨ ، ٧٩ ، ١٧٧ ،
 ٣١٤ ، ٣١٥ ، ٣٧٢ ، ٤١٠
 رايت ٢٦٣
 الراين ٢٧٣ ، ٣٠٦ ، ٣٣٠
 راتزني ٣٩٠
 الرحمانية ٥ ، ٣٥ ، ٤٧ ، ٦٣ ، ٧٢ ،
 ٩٤ ، ١٠٤ ، ١٣٢ ، ١٧١ ، ٢٠٦ ،
 ٤١٩
 الرمله ٥٧ ، ٧٧ ، ١١٠ ، ١١٣ ،
 رشوان بك ٧٨
 رشوان كاشف ٩٣
 رشيد ٥ ، ٦٧ ، ٢٧ ، ٣٦ ، ٣٧ ،
 ٣٩ ، ٤٧ ، ٦١ ، ٦٢ ، ٦٣ ، ٦٤ ،
 ١٠٥ ، ١١٣ ، ١٢٧ ، ١٣٢ ، ١٣٣ ،
 ١٤٥ ، ١٥٤ ، ١٦٠ ، ١٦٦ ، ١٦٧ ،
 ١٧٢ ، ٢٠٤ ، ٢٠٦ ، ٢٢٤ ، ٢٢٧ ،
 ٢٤٦ ، ٢٦٥ ، ٣١٢ ، ٣١٣ ، ٣٢٣ ،
 ٣٤٠ ، ٣٧٥ ، ٣٨٧ ، ٣٩٤ ، ٣٩٧ ،
 ٤٠٠ ، ٤١٩
 رواز ٣٢٣
 رواق الاشمونين ١٤٩
 روبان ٢٦٧ ، ٢٦٨ ، ٣٠٠ ، ٣٢٤ ،
 روبير ٢٢٠ ، ٣٤٥
 روبين ٣٣٩
 روتي ٣١٥
 زودس ٦٧ ، ٢٦٢ ، ٢٦٣ ، ٤٢٥ ،
 زودشوك ١٦٦

رينيه ٢٢٤
٢٤٧ ٢٢٤ ١٥٤ ١١٧
٢٤٩ ٢٥٠ ٢٥١ ٢٦٧ ٢٦٨
٢٨٦ ٢٩٨ ٣٠٣ ٣٢٣ ٣٤٠
٣٥٢ ٣٨٥

رينيه ٢٣٠ ٥٠ ٥٧ ٨٢ ١٥٩
١٦٠ ١٦٧ ١٧٧ ٢٠١ ٢٣١
٢٣٦ ٢٤٠ ٢٠٣

ز-

زواد ٧٢
زوزمين ٣٨٥
زيلر ٢٨١

الزاوية ٢٣٢
زا يونشيك ٢٣٣ ٤٢٨
زليو نيشيك ٢١٧
زلك ٢٣٦

س-

سبتيم سيفر ٣٥٨ ٣٩٩
السيح ييار ١٦٠ ١٧٤
سبنسر ٣٢٢
سترايون ١٤٤ ٣٨٥ ٣٩٨ ٤١٥
ستنا ٢٣
ستوكهلم ٣٧٨
سد الخليج ١٩٥
سد القرونية ١٤٢
سدمن ٥٧
سد يمان ٣٦ ٢١٧
سراي العريش ١٥٧
سعيد عبد القادر الغزي ٢٦٨ ٣٦٩
سعيد مصطفى باشا ١٣٥
سقا باشا ٣٦٨
سقارة (انظر سقارة) ٢٣١ ٣٤٨
٣٥٧ ٣٨١ ٣٩٠
السلطان احمد ٨٥
سليم ٧١ ٨٦ ٣١٥ ٣٩٥ ٤١٠
سليم الاول ٨٥ ١٠٤

ساحة العرب ١
السادات ٤٠ ٧٨
سارتلون ٢٦٧
سافريزي ٢٥٨
سافيني ١٤٢
سافير ٥٥
سالز ٢٣٥ ٤٢٠
سان بطرسبرج ٣٣١
سان تروبيز ٧٧
سان جيني ١١٠ ١٧٤ ٢٠١
سان جينيس ١٤٢
سان دومينج ١٢
سان فانسان ٣٢٢
سانت ايف ١٣٠
سانت مارك ١٢
ساندوتش ٣١٨ ٣١٩
سانسون ١٨٢ ٣١٠
ساوس ٢٨١
سايبين ٧٩

سيمونيل ٢١٩ ، ٣٦٢
السين ١١٦ (انظر نهز الشكين)
سيناء ٥٢٠ ، ٥١
سينام ١٨
سينوكيه ٢٨٨
سيوف ١٤ ، ٧٢
سيوه ١٧٧
سنيو ٢٩٨

سيرو ١١٥٦
سيرينجا باتنام ٨٠
سيريزولى ٢٥٨
سيزوستريس ٢٣٢
سيسيل ٢٠٣
سيكار ٢٠٩
سيلتز ١٢
سيلي ٣٠٠ ، ٣٣٩ ، ٣٥٢

- ش -

الشلالات ٢٣
شلالات اسوان ٢١١
شلبى افندى ٢٨٠
شلبى طوبار ٢٨٦
شمس الدين محمد الحفناوى ١٩٤٠
شهاب الدين محمد زاكر ٣٧٦
شواره ٢٠
شوانى ٢١٩
شودى ٢٣
شولن ٣٩٠
الشيخ انديك ١٦٠
شيخ الجامع ٤٠
الشيخ عبادة (انظر انتينويه) ٢٠٢ ،
٢٠٤ ، ٢٠٩ ، ٣٠٥
شير ١٦٣

شايرو ٢٣٦
شايرول ١٤٢ ، ١٤٩ ، ١٧٤ ، ٣٩٤٠
شاير ٧٢
شانزلوت ٢٤١
شامبو ٢٨٤
شامبونيه ١٦٤
شامبى ١٦٢ ، ٢٣١ ، ٢٩٦ ، ٣٠٠ ،
٣٠٣ ، ٣٤٥ ، ٣٥٢ ، ٣٨٠ ، ٣٩٣ ،
٣٩٨
شاناليل ٢٢٠ ، ٣٠٣
شاي ٣٥٨
شبراخيت ١٠٦
شبرامنت ٢٣٢
شبه جزيرة اشجار التين ١٠٢ ، ١٠٣
شجرة العامرة ٨٩
الشلال ١٨١ ، ١٩٢

-ص-

صحراء السويس ٤٠٨	صالح ٨٣ ، ٣٥
صحراء سيد يمان ١٧٦	الصالحية ٣ ، ٥ ، ٤٤ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٦٢ ، ٦٤ ، ٧٩ ، ٨٢ ، ١١٧ ، ١١٨ ، ١٥٩ ، ١٦٠ ، ١٧٧ ، ٢٢٣ ، ٢٢٥ ، ٢٧٦ ، ٢٥٣ ، ٢٥١ ، ٢٤٥ ، ٢٢٩ ، ٢٧٧ ، ٢٨٠ ، ٢٤٠ ، ٣٨٨
الصحراء الليبية ٥٦ ، ١٥٨ ، ١٧٠ ، ١٩٢ ، ٢٢٣ ، ٢٨١ ، ٤٢٦	سان ٨٢ ، ٣١٥
سقارة (انظر سقارة) ٣٩٠	الصاوى ٣٧٤
سقلية ١٨ ، ١٩ ، ٢١٣	صحراء البربر ٣٠٥ ، ٤٠٣
صلاح نجم الدين ايوب ٣٧٦	صحراء برقه ٢٨٨
صور ٨ ، ٤٢٥	
صورات ١٠٢	
الصول ١١٧	

-ض-

الضناهر ٩٨ ، ٩٩

-ط-

طهطا ٩٧ ، ٣٠٤	طابية دويوى ٥١
الطور ٥٢ ، ٧٧ ، ٨٥ ، ٨٦ ، ١٠١ ، ٣٣٤	طبرق ٦٧
طولون ١ ، ٧ ، ١٦٥ ، ١٨٧ ، ٣٠٦ ، ٣٨٨	طرابلس ٨ ، ٦٦ ، ٧٨ ، ١٠١ ، ١١٣ ، ٢٨٨ ، ٢٨٩
طيه ١٣٩ ، ١٤٤ ، ١٨١ ، ١٨٣ ، ١٨٦ ، ١٩١ ، ٢٢٠ ، ٢٣١ ، ٣٠٧ ، ٣٩٨ ، ٣٨٦ ، ٣٨٥	طراودة ٣٤٢
الطينه ٣٥	طره ٢٤٣
	طنطا ٤١١
	طنطوره ١١٥
	طه ابو ذيل ١٦١ ، ١٦٢

٢٧٧ ، ٢٧٨ ، ٢٨٢ ، ٢٨٥ ، ٢٩١ ،

٣٨٨ ، ٣٤٤

عزب ٨٣

العزبه ٦١

عزبة البرج ١٥٤ ، ١٦٠ ، ١٦٦ ،

١٦٧ ، ١٧٨ ، ٢٥٠ ،

عزبة المرج ٢٨٥

العطف ٤٨ ، ٤٩

العطفيلي ٣٥٦

العطفيلي ١٧٧

العطوف ٨٤

عكا ١ ، ٨ ، ٤١ ، ٥٠ ، ٦٤ ، ٦٦ ،

٦٨ ، ٩٤ ، ٩٩ ، ١٠١ ، ١١١ ، ١١٣ ،

١١٥ ، ١١٩ ، ١٢٧ ، ١٣٦ ، ١٥٥ ،

١٥٦ ، ١٥٩ ، ٢١٩ ، ٢٢٠ ، ٣٦٣ ،

٤١٨

على افندي ٣٣٢

على باشا ٧٨ ، ٩٣ ، ٢٩٩

على بك ٩٨ ، ٩٩ ، ٤١١ ، ٤١٤ ،

على بن أبو صالح ٣٧٧

على بن أبي طالب ٨٥

على بن الحاج خليل ٨٤

على السلاطحي ٨٤

على كيايا المكدلي ٨٣

عمر ٦٧

عمر أبو نصر ١١٢

عمر بن الخطاب ٦٩

عمر بن العاص ٦٩

عمر مكرم ٢

عابدين ٢٦ ، ٣٧

العباسه ١٧٥

عبد الله ١٥٦ ، ٢٢١

عبد الله باشا ٨ ، ٤٧ ، ٧٦ ، ٩٤

١٠٠

عبد الله بن محمود وافي ٣٥٤

عبد الله الشرفي ٤٠

عبد الله الشرقاوي ٣١ ، ٦٥ ، ٨٣ ،

١٩٤ ، ٣٣٧ ، ٣٥٢ ، ٣٦٣ ، ٣٧٠ ،

عبد الله الغزي ٢٦٨ ، ٢٦٩

عبد التواب الشبراوي ٤٧

عبد الرحمن ١٠٠ ، ٢٩٨

عبد الرحمن بك ٧٦

عبد الرحمن الجبرتي ٣٣٧

عبد القادر بجديلي ٨٤

عبد القوى البكوشي ٣٥٤

عبد الكريم ٩٥

عثمان افندي ٢٤٤ ، ٢٥٣ ، ٣٣١

عثمان بك الاشقر ٧٦ ، ١٠٠ ، ٢٤٩ ،

٢٥٠ ، ٢٥٢ ، ٢٥٦ ، ٢٥٨ ،

عثمان بك البرديسي ٢٤٩ ، ٢٥٢

عثمان بك الشرقاوي ١٢٥

عثمان بك الطوبال ٣٠

عجازه ٤٩

عجروود ٩١

عدن ١٠٢

العريش ٦٤ ، ١٠٠ ، ١١١ ، ١١٢ ،

١١٦ ، ١١٧ ، ١٥٧ ، ١٥٩ ، ١٧٧ ،

٢٢٨ ، ٢٤٣ ، ٢٦٢ ، ٢٦٣ ، ٢٦٤ ،

-ع-

٦٩ ، ٧٦ ، ٩٣ ، ٩٤ ، ١٠٠ ، ١١٠ ،
١١٣ ، ١١٦ ، ١٥٥ ، ١٧٧ ، ٢٠١ ،
٢٠٥ ، ٢٦٦ ، ٢٦٨ ، ٢٦٩ ، ٢٨٥ ،
٢٩١

غزاة ٣ ، ٤١ ، ٤٧ ، ٥٠ ، ٦٤ ، ٦٨ ، الغورية ٨٣

غالب بن مسيد ٨٧

الغالى باشا ٨

الغريبة ١٩ ، ٢٨ ، ٤١١

-ف-

فرع دمياط (انظر فرع فانتيتيك)
٦١ ، ٦٢

فرع رشيد (انظر بالى) ٤٧ ، ٦١ ،
٦٢

فرع فانتيتيك (انظر فرع دمياط) ٧٤
الفرما ٤١

فرنسا ٢ ، ٧ ، ٨ ، ١١ ، ١٢ ، ٣٠ ،
٥٤ ، ٦٤ ، ٨٠ ، ١٠٦ ، ١٠٨ ،

١٠٩ ، ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٣٣ ، ١٣٦ ،

١٣٨ ، ١٤٣ ، ١٤٤ ، ١٥٩ ، ١٧٤ ،

١٨٥ ، ٢٠٢ ، ٢٠٤ ، ٢١٢ ، ٢١٣ ،

٢١٤ ، ٢١٦ ، ٢٢٠ ، ٢٢٤ ، ٢٢٥ ،

٢٢٦ ، ٢٣٦ ، ٢٤٠ ، ٢٤١ ، ٢٥٩ ،

٢٦٧ ، ٢٧٤ ، ٢٨٢ ، ٢٨٧ ، ٢٩٦ ،

٣٠٠ ، ٣٠٢ ، ٣٠٨ ، ٣١٦ ، ٣١٩ ،

٣٢١ ، ٣٢٨ ، ٣٣٠ ، ٣٣٦ ، ٣٤٣ ،

٣٤٥ ، ٣٥٥ ، ٣٥٩ ، ٣٦٣ ، ٣٦٤ ،

٣٧١ ، ٣٧٣ ، ٣٧٦ ، ٣٨٩ ، ٤١٩ ،

٤٢٥

فازوكلو ٢٤

فاس ٤١١

فالتين ٩٠

فالين ١٨٢

فان سباندونك ١٤

فانتور ٦٩

فانتوش ٣٨٤

فانديفيلد ٣٧١

فاو (انظر جاو) ٢٠٩

فباى ٣١٢ ، ٣٣٢ ، ٣٩٤

فرانسو ٩٦

فرانسوا دى نيف ٥٤

فرانك ١٣٠ ، ٢٣٤ ، ٣٤٠ ، ٣٤٥ ،

٣٦٦ ، ٣٧٩ ، ٣٩٨

فرانكينى ٢٦٣ ، ٢٦٤ ، ٢٧٧ ، ٢٩٩

فرع ام فريج ٥٦

الفرع البيلوزى ٥٦

فرع الدبه ٥٦

فولنى ٩٠ ، ١٢٦ ، ٢٢٩ ، ١٣٠٠
 قوه ٣٩ ، ٤٣ ، ١٣٢
 فيار ١٤٢
 فيال ٣٢ ، ٢٠
 فيالا ٣٥٢
 فيترى سورسين ٣٩٦
 فيثاغورث ١٩٦ ، ١٩٧
 فيجوني ٢١٠
 فيفر ١٧٤
 فيكامب ١٤
 فيلادلفيا ١٤
 فيلارا ٩٤
 فيلوتو ١٤٢
 فيلوطو ١٩٦
 فييله (انظر جزيرة اليفتين) ١٤٤ ،
 ١٨١ ، ١٩٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٢ ، ٢٠٦ ،
 ٣٩٨
 فيليه ١٣٩
 فينا ٥٤ ، ٣٧٨
 فينتور ١٢٢
 فينيسيا ٩٠
 الفيوم ٥٧ ، ٦٧ ، ٧٧ ، ٩٧ ، ١٠١ ،
 ١٣٢ ، ١٥٨ ، ١٩٢ ، ٣١٥ ، ٣٧٨
 ٣٩٨ ، ٤١٥ ، ٤١٦
 الفيومي ٣٧٤

فريان ١٣٢ ، ٢٤٤ ، ٢٤٨٠ ، ٢٤٩ ،
 ٢٥٢ ، ٢٩٣ ، ٣٠٠ ، ٣٥٣ ، ٣٥٤ ،
 ٣٥٥ ، ٣٧٩ ، ٣٨٨ ، ٣٩٤ ، ٤١٠
 فريريه ٣٩٨
 القسطاط ٤٨
 فسكال ٧٣
 الفشن ٧٧
 فكتور مويس ٨٢
 فلسطين ٩٩ ، ١١١ ، ٣٦٣
 فلورنسا ٣٧٩
 فلينيف ١
 فنسان ١٤٢
 فوجير ١٣٥ ، ١٥٤ ، ٢٠٥ ، ٢٠٦
 فور ٢٦٧ ، ٢٦٨
 فورييه ١٠٤ ، ١٤٢ ، ١٨٢ ، ١٨٥ ،
 ١٩٨ ، ١٩٩ ، ٢٠٠ ، ٢١٢ ، ٢١٥ ،
 ٢٣١ ، ٢٧١ ، ٢٨٦ ، ٢٩٨ ، ٣٠٣ ،
 ٣١٥ ، ٣٣٠ ، ٣٣٨ ، ٣٤٥ ، ٣٥١ ،
 ٣٦١ ، ٣٦٨ ، ٣٧١ ، ٣٨٠ ، ٣٩٣
 فوفليه بوريان ١٢٢
 فوفى ٢٠٥
 فوكيه ١٥٦
 فولاش ١٠٧
 فولتير ١٩٧

-ق-

٣٧ ، ٣٨ ، ٤٠ ، ٤٢ ، ٤٦ ، ٤٧ ،
 ٤٩ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٥٤ ، ٥٦ ، ٥٧ ،
 ٥٨ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٦٢ ، ٦٣ ، ٦٤ ،
 ٦٦ ، ٦٧ ، ٧٣ ، ٧٤ ، ٧٥ ، ٧٦ ،
 ٧٧ ، ٧٨ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٨٢ ، ٨٣ ،
 ٨٧ ، ٨٨ ، ٩١ ، ٩٢ ، ٩٣ ، ٩٥ ،
 ١٠١ ، ١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٠٤ ، ١٠٥ ،

قادس ٣٧٩
 قاسم بك ١٠٠
 قاضى البخار ٨٣
 القاطبه ٢٠٨
 القايره ١ ، ٢ ، ٦ ، ٩ ، ١٥ ، ١٦ ،
 ٢٠ ، ٢١ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٦ ،
 ٢٨ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٦ ،

القبه ٤٣ ، ٦٩ ، ١١٨ ، ٢٣٤ ، ٣٤٤

٢٥١ ، ٣٣٠

قتايه ١١٧ - ١١٨ ، ١٥٩ ، ١٧٧

٢٠١ ، ٢٢٥

القدس ٣٥ ، ٦٤ ، ٧٥ ، ٧٧ ، ١٣٨

١٣٦ ، ١٣٨ ، ١٥٨ ، ١٦٨ ، ٣٧٩

القدس مقار ١٠٤

القدس يوحنا ١٥٨

قرطاجنه ٤٢٥

القرنه ٢٠١

قسطنطين ١٦٧

القسطنطينية ٨ ، ٢٤ ، ٥٣ ، ٥٤

٦٤ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٧ ، ٨٠ ، ٩٨

١٢٨ ، ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٤٠ ، ١٤١

١٥٥ ، ١٧٧ ، ١٧٨ ، ٢٢٩ ، ٢٦٢

٢٦٣ ، ٢٦٤ ، ٢٧٨ ، ٢٩٨ ، ٣٠٥

٣٢٢ ، ٣٢٨ ، ٣٣١ ، ٣٤٧ ، ٣٧٤

٣٧٨ ، ٤٠٧

قصر التين ١٧٣

قصر عجرون ٨٠

قصر قارون ٩٧ ، ٩٨ ، ٢٢٣

القصر ١٢٠ ، ١٢٤ ، ١٢٥ ، ١٣٨

١٤٨ ، ٢٥٦ ، ٣٠٦ ، ٣٢٣ ، ٣٤٠

٤٠٧ ، ٤٠٩

القطر المصري ١٧ ، ٢٤ ، ٢٦ ، ٣١

٣٧ ، ٤٧ ، ٥٢ ، ٧٩ ، ٣١٨ ، ٤٠٧

(انظر مصر)

قطيه ٦٤ ، ٩٣ ، ١٠٥

قلاوحي أحمد بك ٧٨

القلزم ٩٠

القلعة ٤٣ ، ٤٧ ، ٤٧ ، ١٤٧ ، ١٥١ ، ٢٤٥

٢٧٥ ، ٢٩٥ ، ٣٠٦ ، ٣٠٧ ، ٣١٨

٣١٩ ، ٣٢٩ ، ٣٧٥ ، ٣٨٨ ، ٤١٣

٤١٤ ، ٤٢٤

قلعة أبو قير ٤٨ ، ٦١ ، ١٣٥ ، ١٤٠

١١٠ ، ١١٣ ، ١١٨ ، ١١٩ ، ١٢٠

١٢١ ، ١٢٥ ، ١٢٦ ، ١٢٨ ، ١٣٠

١٣٢ ، ١٣٣ ، ١٣٥ ، ١٣٦ ، ١٣٧

١٣٩ ، ١٤١ ، ١٤٢ ، ١٤٣ ، ١٤٤

١٤٥ ، ١٤٦ ، ١٥١ ، ١٥٣ ، ١٥٦

١٥٧ ، ١٥٨ ، ١٥٩ ، ١٦٠ ، ١٦٢

١٦٦ ، ١٦٧ ، ١٧١ ، ١٧٤ ، ١٧٦

١٧٧ ، ١٨٠ ، ١٨١ ، ١٨٢ ، ١٨٥

١٨٨ ، ١٨٩ ، ١٩٣ ، ١٩٤ ، ١٩٥

١٩٧ ، ٢٠٠ ، ٢٠١ ، ٢٠٢ ، ٢٠٤

٢٠٦ ، ٢١١ ، ٢١٢ ، ٢١٤ ، ٢١٥

٢١٦ ، ٢١٧ ، ٢١٩ ، ٢٢٠ ، ٢٢٥

٢٢٧ ، ٢٣٠ ، ٢٣١ ، ٢٣٢ ، ٢٣٣

٢٣٤ ، ٢٣٥ ، ٢٣٦ ، ٢٤٠ ، ٢٤١

٢٤٣ ، ٢٤٤ ، ٢٤٦ ، ٢٤٨ ، ٢٤٩

٢٥٠ ، ٢٥١ ، ٢٥٢ ، ٢٥٣ ، ٢٥٤

٢٥٥ ، ٢٥٧ ، ٢٦٦ ، ٢٦٧ ، ٢٦٩

٢٧٠ ، ٢٧١ ، ٢٧٣ ، ٢٧٨ ، ٢٨١

٢٨٢ ، ٢٨٦ ، ٢٨٩ ، ٢٩٢ ، ٢٩٣

٢٩٥ ، ٢٩٦ ، ٢٩٨ ، ٣٠١ ، ٣٠٦

٣٠٧ ، ٣٠٩ ، ٣١٠ ، ٣١٢ ، ٣١٦

٣١٧ ، ٣١٨ ، ٣١٩ ، ٣٢٢ ، ٣٢٤

٣٢٦ ، ٣٢٧ ، ٣٢٩ ، ٣٣٢ ، ٣٣٣

٣٣٦ ، ٣٣٨ ، ٣٣٩ ، ٣٤٠ ، ٣٤٤

٣٤٥ ، ٣٤٦ ، ٣٤٧ ، ٣٥١ ، ٣٥٢

٣٥٦ ، ٣٦١ ، ٣٦٣ ، ٣٦٤ ، ٣٦٥

٣٦٩ ، ٣٧٠ ، ٣٧٢ ، ٣٧٥ ، ٣٨٣

٣٨٧ ، ٣٨٨ ، ٣٩٣ ، ٣٩٥ ، ٣٩٧

٤٠١ ، ٤١٢ ، ٤١٤ ، ٤١٧ ، ٤١٩

٤٢٠ ، ٤٢٤ ، ٤٢٦ ، ٤٢٨ ، ٤٤٢

قبرص ٧٧ ، ١٤١ ، ٢٦٣ ، ٤٢٥

القبطان باشا ٨ ، ٥٢ ، ٥٤ ، ٦٤

٦٦ ، ٧١ ، ٩٩ ، ١٠٧ ، ١٢٣ ، ١٨٢

٢٨٥ ، ٢٩١ ، ٢٩٨ ، ٢٩٩ ، ٣٢٧

٤٠٦ ، ٤٠٧

قناة الرحمانية ٤١
قناة السويس ٨٢ ، ١٢٠
قناة الصالحية ٣٢٥
قناة القاهرة ١٦
قناة كورفو ١٨
قناة مريوط ٢٤٦
قناة المنزلة ٣١٥
قناة منوف ١٤٢
قناة موسى ٨٢ ، ٢٢٢ ، ٣١٥
قناة موسى ١٠٥
القنوات ١٠٠
قيصرية ١١٥

قلعة الجرج ١٩٩
قلعة سانت ايلم ٦٩
قلعة سانت ميشيل ١٩
قلعة شكوسكى ٢٤٤
قلعة القاهرة ٣٥٠ ، ٣٤٦ ، ٢٨٢
قلعة مالطة ١٩٠
القليوبية ١٤٢
قنا ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٤ ، ١٢٥ ، ٤١٧
قناة أبو قير ٨
قناة الاسكندرية ٥٦ ، ٦٣ ، ٢٣٧
قناة اشمون ١٧٤
قناة الحاكمى ١٩٤ ، ١٩٥

- ك -

الكرنك ١٨١ ، ١٩١ ، ٢٠٠ ، ٢٠٣ ، ٢٠٨
كروزيه ٩١
كرنتان ١٣٥
كشور ٢٨٢
كشمير ٧٠
الكمبة الشريفة ٨٧ ، ٨٨ ، ١١٣
كفر الاغا ١٥٨
كلكتا ١٢٩ ، ٣٣٨
كلبير ١ ، ٥٦ ، ١٠٥ ، ١١٧ ، ١٣٢
١٤٣ ، ١٤٤ ، ١٤٧ ، ١٥١ ، ١٥٤
١٥٥ ، ١٥٨ ، ١٥٩ ، ١٦٠ ، ١٦٦
١٦٧ ، ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢
١٧٣ ، ١٧٦ ، ١٧٩ ، ١٨٠ ، ١٨٢
١٨٣ ، ١٨٥ ، ١٨٩ ، ٢٠٥ ، ٢٠٦
٢٠٩ ، ٢١٠ ، ٢١١ ، ٢١٢ ، ٢١٣
٢١٥ ، ٢١٩ ، ٢٢٤ ، ٢٢٦ ، ٢٢٨
٢٢٩ ، ٢٣٠ ، ٢٤١ ، ٢٤٢ ، ٢٤٤
٢٥١ ، ٢٥٣ ، ٢٥٥ ، ٢٥٧ ، ٢٥٩

كلوكاس ١٢٩
كلوا مصطفى ١٨
كلرايستى ١٤٢ ، ٣٧٨ ، ٣٩٧
كلزابانكا ٤ ، ٢٠٥ ، ٣٦٩
كاستكس ١٩٢ ، ٢٣٣
كاسين بك ٧٣
كاف ٨٤
كافاريللى ٨٨ ، ٩١ ، ١٢٢ ، ٢٣٩ ، ٢٧٤
كافالييه ٣٠٧ ، ٢٨٣
الكاتك القدامى ٣٥٦
كالون ٥٤
كامب سيزار ٤٠٠
كانتان ١٤
كاندى ٦٧ ، ٧١
كاو الكاب ٢٠٤
كيرلت ١٠٠
كرامات ١٦٩
كرسيوسكو ١٤

کورفو ۳ ، ۸ ، ۲۹۸	۲۶۱ ، ۲۶۵ ، ۲۶۶ ، ۲۶۷ ، ۲۶۸
کورید ۹۲	۲۶۹ ، ۲۷۰ ، ۲۷۲ ، ۲۷۳ ، ۲۷۴
کوس کیا ۸۰	۲۷۵ ، ۲۷۹ ، ۲۸۰ ، ۲۸۱
کوستاز ۸۸ ، ۱۱۸ ، ۱۲۰ ، ۱۳۲ ، ۱۴۲	۲۸۲ ، ۲۸۳ ، ۲۸۴ ، ۲۸۵ ، ۲۹۲
کوشوک حسین باشا ۷۱	۲۹۹ ، ۳۰۰ ، ۳۰۸ ، ۳۱۵ ، ۳۱۸
کوفروا ۱۵۶	۳۲۲ ، ۳۲۳ ، ۳۴۳ ، ۴۰۴
کوکبیر ۱۴۲	کلیسما ۲۰۹
کولاس ۹۳ ، ۹۴	کنیسه القديسة صوفيا ۵۳
کولان ۱۵۶	کوبا ۱۲۹
کولون ۳۸۸	کوبری الموسکی ۳۰۷ ، ۳۲۹
کولونی ۲۹۶ ، ۳۵۶	کوبنتزل ۵۴
کوم امبو ۱۹۱ ، ۲۰۰ ، ۲۰۳ ، ۲۰۷	کونهانجن ۳۷۸
کوم الشقاقه ۲۷	کوتیل ۱۴۲ ، ۱۸۶ ، ۲۳۱ ، ۲۳۲
کوتیه ۱۵۶ ، ۱۵۷ ، ۱۷۵ ، ۲۱۳	۳۱۹ ، ۳۲۳ ، ۳۳۲ ، ۳۳۴ ، ۳۳۵
۲۱۵ ، ۲۳۱ ، ۲۷۵ ، ۲۸۳ ، ۳۰۳	۳۸۰ ، ۳۹۳
۳۱۰ ، ۳۴۵ ، ۳۵۲	کوتیه ۳۰۰ ، ۳۹۱
کوتیه دیکسفورد ۱۰	کودبیک ۱۴
کوتیه کلیدار ۱۰۱	کودایو ۲۰۱
کیث ۱۶۵ ، ۲۴۲ ، ۲۴۴ ، ۲۸۰	کودایوف ۱۴۲ ، ۲۱۹
۲۸۱ ، ۲۹۸ ، ۳۱۸ ، ۳۲۲ ، ۳۲۳	کورانسیز ۳۳۲
۳۴۴	کورتناى بویل ۲۶۱ ، ۲۸۳
	کورسیکا ۳ ، ۶۷

- ل -

لاری ۱۱۹ ، ۱۲۲ ، ۳۰۰ ، ۳۹۸	لابات (انظر لابات) ۱۴۲
لامبیر ۱۴۲	لاباط (انظر لابات) ۳۱۳
لالوزیان ۱۲۹	لاتور ۴۰۶
لامبرت ۱۲۶	لاتور موبور ۲۴۰ ، ۳۰۰
لامبر ۲۴۹ ، ۳۵۲	لاتویل ۲۱۹
لان ۴۳ ، ۴۷ ، ۴۸ ، ۱۱۷ ، ۱۱۹	لاجاردیر ۳۱۵
۲۳۹	لاجرانج ۱۲۵ ، ۱۲۶ ، ۲۴۴ ، ۳۳۵
لانجلو ۳۲۳	۳۵۲ ، ۴۱۰ ، ۴۱۹ ، ۴۲۴
	اللاذقية ۸ ، ۷۷ ، ۳۰۶

٤٠٣ ، ٣٣٩ ، ٢٨٦ ، ٢٦٨ ، ٢٦٧ ، ٤٢٤	لاكره ١.٤ ، ٢٢١ ، ٢٣٦ ، ٣٩٤ ، ٣٣٥
لوفسك ٢٨٣	لاتوس ٢٨ ، ٤٢ ، ٥٧ ، ٢٩٦
لوفيفر ٢٣١ ، ٢٣٨ ، ٤٢٨	لاهاي ٣٧٨
لوفيك ١٧٠	الل ١١ ، ١١٢
لوكسومبورج ١١	لشبون ٣٧٨
لوكلير ٢٣١ ، ٢٤٣ ، ٣٠٠ ، ٣٢٣	لندن ٥٤ ، ١.٨ ، ٢١٩ ، ٣٩٨
لوکوانت بويرافو ١٣	٣٧٨
لويس ٣٣١ ، ٣٧٦	لوار ٣٣٢
لويس بونايرت ٥٩ ، ٦٦	لوبر ٨٨ ، ١٤٢ ، ١٤٤ ، ١٤٩ ، ١.٥٩
ليبيا ٣٩١	١٦ ، ١٧٤ ، ٣٠٠ ، ٢.٠٩ ، ٢.١٣
ليبر ١١ ، ١٤٢	٢٦٧ ، ٢٦٨ ، ٢٧٥ ، ٣.٣ ، ٣.١٠
ليتيليه ٩٣ ، ٩٤	٣٣٢ ، ٣٤٤ ، ٣٦٨ ، ٣٧٠ ، ٣٨٠
ليسين ٢١٩	٣٩٣ ، ٣٩٤ ، ٣٩٨
ليفرون ١٨٢ ، ٢٠٠ ، ٢١٢	لوتوزك ١٣٥
ليفرون ٥٥ ، ٣٧٩	لور ١.٧
ليفيفر ١.٥	لوروج ٣٥٧ ، ٣٩٨
لينوار ١٤٢ ، ١٥٦	لوروى ١٦٧ ، ١٨٢ ، ١٨٥ ، ٢١٥
ليون ٢١٤ ، ٣٧٨	



مازيك ٣٨٩ ، ٣٩٠	ماجالون ٤٦
مالك سبيشى ٢٤٩	مارابو ٥٩ ، ٦١ ، ٣٩٤
ماكو ٣٩٦	مارتان ٨ ، ٧٧ ، ٣٧٧
مالطه ١ ، ٣ ، ٧ ، ٨ ، ١١ ، ١٢	مارتن ٣٣٢ ، ٣٧٧ ، ٣٧٨
١٦ ، ١٩ ، ١٥٣ ، ٢١٣ ، ٢١٥	مارتينيه ٤٨ ، ٢٦٧ ، ٢٦٨ ، ٣٥٨
٢٧٨ ، ٢٩٨ ، ٣٢٠	٣٩٤
مالوس ١.٥ ، ٣٩٨	مارس ٣٢١
الامون ٣٧٠	مارسيل ١٥٧ ، ٢١٤
مانسيكور ٢٧	مارك اوريل ٢٦ ، ١٥٧ ، ٣٥٨
مايستريك ٢٧٢	مارمون ٣٥ ، ٤١ ، ١٤٠ ، ٢٣٩
ماينز ١٤١	ماريت ٣٧٢
المجازيس ٤٩	ماريتون ٢١

المحلة الكبرى ٣٢٧

محمد (صلعم) ٧٥ ، ٨٥ ، ١١٢ ،
١٣٥ ، ١٩٤ ، ٢٩٠ ، ٣١٤ ، ٣٢٦ ،
٣٣٤ ، ٣٣٦ ، ٣٥٦ ، ٣٦٥ ، ٣٧٢ ،
٣٧٧ (انظر النبي)

محمد افندي ٢٦٨ ، ٢٦٩

محمد الألفى بك ١٢٥

محمد الأمير ٤٠ ، ٨٣ ، ٣٣٧

محمد انجيات ٢٩٧

محمد البغدادي ٨٤

محمد بك المنفوخ ٢١٧ ، ٢٥٦

محمد بن اسحاق ٣٢٣ ، ٣٧٦

محمد بن الحسين ١٣٤

محمد بن عبد الله ١٣٨

محمد بن مفاح ٧٩

محمد دمر داش ٨٣

محمد الدواخلي ٨٣

محمد رشيد افندي ١٥٩

محمد الرئيس افندي ٣٣١

محمد الشامى ٨

محمد العشوبى ٨٣

محمد الفزى ٢٦٨ ، ٢٦٩

محمد الفاسى ٣٧٤

محمد المهدي ٤٠ ، ٨٣ ، ٣٣٧ ، ٣٥٢

٣٦٣ ، ٣٧٠

محمد همشرى ٨٤

محمود آغا شورجى فلاح ٨٣

المحيط الاطلسى ٤٠٢

المحيط الهندى ٤٠٢

مخا ١٠٢ ، ١٢٠

مدراس ١٢٩ ، ٣٧٩

مدريد ٣٧٨

مر ٢٣

مراد باشا ٩٣

مراد بك ٢٠ ، ٣١ ، ٣٦ ، ٤٢ ، ٤٩

٥٠ ، ٥٣ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ٦٣ ، ٦٤ ،
٦٩ ، ٧٧ ، ٧٨ ، ١٢٦ ، ١٣٢ ، ١٤٣ ،
١٤٧ ، ١٤٨ ، ١٥٨ ، ١٧١ ، ١٧٦ ،
١٧٧ ، ٢١٧ ، ٢٤٢ ، ٢٥١ ، ٢٥٢ ،
٢٥٤ ، ٢٥٥ ، ٢٥٦ ، ٤١٤ ، ٤١٩

مراد بك الصغير ٧٦

مراد سو كاجار ١٠٠

مراكش ٨٠ ، ٩٣ ، ١٠١ ، ١٣٦ ، ١٣٨

مرتفعات كريم ٢٧٢

المرج ٤١٤

مرزوق بك ٢٦ ، ٣٧ ، ٧٦ ، ١٠٠

مرسيليا ٨ ، ٧١ ، ١٣٠ ، ١٦٩ ،

٣٧٨ ، ٣٥٥

مريوط ٣٠٥ ، ٣٥٤

مزرعة ابراهيم بك ١٥١

مستشفى ابراهيم بك ١٥

مستشفى القلعة ٢٥٨

المسجد الكبير (انظر الازهر) الجامع

الكبير (٥٨٠

مسجد الناصرية ٣٩٧

مسجد النبي ٨٥

مسراته ٢٨٨

مسعوديه ١٥٧

منقط ٨٩ ، ١٠٢

مسلة كليوباترا ٢٧

مسنن ٩٨

مصب فرع رشيد ٢٦١

مصب النيل ١ ، ١١٧ ، ١٧٨

مصر ٧ ، ٨ ، ١٧ ، ١٩ ، ٢١ ، ٢٤ ،

٣٠ ، ٣١ ، ٣٥ ، ٤٠ ، ٥١ ، ٥٢ ،

٥٣ ، ٥٤ ، ٥٧ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٦٢ ،

٦٣ ، ٦٤ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ٦٩ ، ٧١ ،

٧٣ ، ٧٥ ، ٧٧ ، ٨٠ ، ٨٥ ، ٨٧ ،

٨٨ ، ٩٣ ، ٩٦ ، ٩٨ ، ٩٩ ، ١٠٠ ،

١٠١ ، ١٠٥ ، ١٠٨ ، ١٠٩ ، ١١١ ،

٣٥ ، ٣٧ ، ٣٨ ، ٩٦ ، ١٥٩ ، ١٩٤ ،
 ٣٧١
 مصطفى ٦ ، ٣٦٨
 مصطفى اغا ١٦ ، ٣٤
 مصطفى اغا حتال ١٩٥
 مصطفى اغا عبد الرحمن ١٩٥
 مصطفى افندى ٣٦ ، ٨٣ ، ١٩٥
 مصطفى افندى عاصى ٨٣
 مصطفى باشا ١٩ ، ٧١ ، ١٠٧ ، ١٤٠ ،
 ١٥١ ، ٢٤٣ ، ٢٤٤ ، ٢٤٥ ، ٢٨٠ ،
 ٢٨٥
 مصطفى بك الكبير ٣٠ ، ٧٦ ، ١٠٥
 مصطفى بك كخياس ابو بكر ٨٧
 مصطفى الدمهورى ٨٣
 مصطفى راسيسه افندى (انظر مصطفى
 راسح افندى) ٢٢٤ ، ٢٢٩
 مصطفى راسح افندى ٢٢٤
 مصطفى رشيد ٢٢٤ ، ٢٢٩
 مصطفى شيخ العقادين ٨٤
 مصطفى الصاوى ٤٠ - ٨٣ ، ١٩٤ ،
 ٣٣٧
 مصطفى كيايا باشختيار ٨٣
 مضيق باب المندب ٤٠٢
 مضيق جبل طارق ٤٠٢
 مضيق الدردنيل ٧٧ ، ٩٣
 مضيق السويس ١٧٤ ، ١٧٧
 مضيق مسينا ١٨
 المطرية ٢٤٤ ، ٢٥٣ ، ٢٦٦ ، ٢٧٨ ،
 ٢٨١ ، ٢٩٩
 معابد سيبيل ١٩٧
 معبد اسنا ٢٠١
 معبد انتيوبوليس ٢٠٩
 معبد ايزيس الصغير ٢٠٨
 معبد دندرة ١٩٢ ، ٢٠١
 معبد سيرابيوم ٣٨٥ ، ٣٨٦
 معبد فولكان ٢٣٢ ، ٣٩١

١١٢ ، ١١٦ ، ١١٨ ، ١١٩ ، ١٢٠ ،
 ١٢٦ ، ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٣٥ ، ١٤١ ،
 ١٤٥ ، ١٤٦ ، ١٤٧ ، ١٥٣ ، ١٥٦ ،
 ١٥٧ ، ١٦٣ ، ١٧٦ ، ١٨٢ ، ١٨٦ ،
 ١٩٥ ، ١٩٦ ، ١٩٧ ، ١٩٩ ، ٢٠٢ ،
 ٢١١ ، ٢١٢ ، ٢١٣ ، ٢١٥ ، ٢٢٤ ،
 ٢٢٥ ، ٢٢٦ ، ٢٢٧ ، ٢٢٨ ، ٢٢٩ ،
 ٢٣٣ ، ٢٣٤ ، ٢٣٦ ، ٢٤١ ، ٢٥٣ ،
 ٢٥٦ ، ٢٦٠ ، ٢٦٣ ، ٢٦٤ ، ٢٦٦ ،
 ٢٧٢ ، ٢٧٣ ، ٢٧٤ ، ٢٧٨ ، ٢٨٢ ،
 ٢٨٣ ، ٢٨٨ ، ٢٨٩ ، ٢٩٥ ، ٢٩٦ ،
 ٢٩٨ ، ٣٠١ ، ٣٠٢ ، ٣٠٣ ، ٣٠٤ ،
 ٣٠٥ ، ٣٠٦ ، ٣٠٨ ، ٣١٢ ، ٣١٧ ،
 ٣٢٢ ، ٣٢٣ ، ٣٢٤ ، ٣٢٥ ، ٣٢٦ ،
 ٣٢٧ ، ٣٣١ ، ٣٣٢ ، ٣٣٦ ، ٣٣٧ ،
 ٣٣٨ ، ٣٣٩ ، ٣٤٢ ، ٣٤٣ ، ٣٤٤ ،
 ٣٤٧ ، ٣٤٨ ، ٣٥٢ ، ٣٥٩ ، ٣٦١ ،
 ٣٦٢ ، ٣٦٣ ، ٣٦٥ ، ٣٦٦ ، ٣٧٢ ،
 ٣٧٣ ، ٣٧٦ ، ٣٨٣ ، ٣٨٤ ، ٣٨٥ ،
 ٣٨٧ ، ٣٨٨ ، ٣٩١ ، ٣٩٥ ، ٣٩٦ ،
 ٣٩٩ ، ٤٠٠ ، ٤٠٢ ، ٤٠٣ ، ٤٠٤ ،
 ٤١١ ، ٤١٢ ، ٤٢٠ ، ٤٢١ ، ٤٢٤ ،
 ٤٢٥ : ٤٢٦
 مصر السفلى ١٧٧ ، ١٩٢ ، ٢٢٠ ،
 ٢٤٥ ، ٣٦٦ ، ٤١١ ، ٤١٧
 مصر العتيقة (انظر مصر القديمة)
 ٦٢ ، ٦٣ ، ١٣٧ ، ١٥١ ، ٢١٩ ،
 ٤١٣
 مصر العليا ١٢٢ ، ١٣٢ ، ١٣٩ ، ١٤٧ ،
 ١٥٨ ، ١٦٢ ، ١٧٥ ، ١٧٦ ، ١٧٧ ،
 ١٨٠ ، ١٨٢ ، ١٨٤ ، ١٨٥ ، ١٨٦ ،
 ١٩٠ ، ١٩٢ ، ١٩٣ ، ١٩٧ ، ٢٠٠ ،
 ٢٠١ ، ٢٠٣ ، ٢٠٦ ، ٢٢٠ ، ٢٢٥ ،
 ٢٠٤ ، ٣١١ ، ٣٢٠ ، ٣٥٣ ، ٣٦٧ ،
 ٣٨٤ ، ٣٨٥
 مصر القديمة (انظر مصر العتيقة)

مورانجيه ٤٢٨
 المورستان ٦٥
 المورة ٨
 مورييه ٢٦٢ ، ٢٧٦ ، ٢٨٠ ، ٢٨٢ ،
 ٢٨٣ ، ٢٩٨ ، ٣٠٠
 موسكو ١٣٠ ، ٣٧٨
 موسى ٨٥ ، ٣٣٢ ، ٣٤٠ ، ٣٤٨
 موسى السرسى ٤٠ ، ٨٣ ، ٣٣٧
 الموصل ٨١
 مولير ١٩٧
 مونج ١٢ ، ٢١ ، ٣١ ، ٨٨ ، ٩١ ،
 ١١٧
 ميت رهينه ٢٣١
 ميت قمر ١٩
 ميخائيل كحيل ٨٣
 ميدان الازبكية ٢ ، ٢٠ ، ٢٢ ، ٣٦ ،
 ٣٧ ، ٥٥ ، ٦٠ ، ١٣٣ ، ١٥٢ ، ١٥٣ ،
 ٢٤٠ ، ٢٤٤ ، ٢٤٨ ، ٢٤٩ ، ٢٥٠ ،
 ٢٥١ ، ٢٧٠ ، ٣٠٩ ، ٣٢٩ ، ٣٥٨
 ميدان القبه ٣٠٧ ، ٣٢٩ ، ٣٤٤
 ميرو ٧٣
 ميشان ٨٢ ، ١٤٢
 ميلانو ٣٧٨
 ميلو ٢٣٩
 مينسا ٣٩١
 ميناء الاسكندرية ٥٥ ، ٦١ ، ٦٧ ،
 ١٤٠ ، ١٨٧ ، ٢٢٦ ، ٢٨٠ ، ٢٩٢ ،
 ٣٢٨ ، ٣٧١ ، ٣٧٣ ، ٣٨٨
 ميناء برست ٢٩٩
 ميناء بولاق ١٥٣
 ميناء تارينتى ٢١٣
 ميناء السويس ١٠٢ ، ٢٩١
 ميناء الشحر ١٠٢
 ميناء طولون ١٨٣ ، ٣٥٥
 ميناء قرطاجنه ١٤١

معبد الكرنك ١٩١
 معبد هرمبوليس ٢٠٩
 مغارات بنى حسن ٣١٢
 مقابر الملوك ٢٠٧
 المقطم ٢٣٠
 مقياس الروضة (انظر مقياس النيل)
 ١٧٥ ، ١٩٥
 مقياس النيل ٢ ، ٢٩١ ، ٣٦٨ ، ٣٧٠ ،
 ٣٨٥ ، ٣٩٨
 المكسيك ١٢٩
 مكه ٦ ، ١٥ ، ١٦ ، ٨٧ ، ٨٩ ، ١٠٥ ،
 ١٣٤ ، ١٣٦ ، ١٩٥ ، ١٩٧ ، ١٩٨ ،
 ٢٩٥ ، ٣٠٦ ، ٤١١
 ملابار ١٠٢
 ملائى ٤٦
 ملوى ٢٥٦
 ممفيس ٢٣١ ، ٣٥٧ ، ٣٨٠ ، ٣٨١ ،
 ٣٨٤ ، ٣٨٥ ، ٣٨٦ ، ٣٩٠ ، ٣٩١ ،
 ٣٩٣
 ممنون ٢٠١ ، ٢٠٣ ، ٢٠٨ ، ١٩٢
 منديس ٢٠٧ ، ٣١٥
 المنزلة ٢٨٥ ، ٢٨٦ ، ٣١٥
 المنصورة ٢٠ ، ٢٨ ، ١٤٢ ، ١٧٤ ،
 ٢٢٠ ، ٢٢٥ ، ٣١٥
 منفلوط ١٤٩
 منوف ٤٢ ، ١٤٢ ، ٤١٢
 المنيا ١٤٩ ، ٢٠٩ ، ٢٥٦ ، ٣٠٦
 المهدي ١٤٦ ، ٣٧٣
 موجراس ٣٨٢
 مورا ١٩ ، ٢٨ ، ١٣٢ ، ٢٣٩
 مورات ٥٧ ، ٧٢ ، ٧٣
 موران ١٤٣ ، ١٤٧ ، ١٤٨ ، ١٧٦ ،
 ١٨٩ ، ٢٣٩ ، ٢٤٣ ، ٢٦٧ ، ٢٦٨ ،
 ٤٠٦
 مورانجيه ١٣٥ ، ١٥٤

٣١٥ ، ٣١٣ ، ٣٠٨ ، ٣٠٣ ، ٣٠٠
 ٣٢٧ ، ٣٢٥ ، ٣٢٨ ، ٣٢٤ ، ٣٢٣
 ٣٥٢ ، ٣٥١ ، ٣٤٤ ، ٣٣٩ ، ٣٣٨
 ٣٦٨ ، ٣٦٥ ، ٣٦١ ، ٣٥٦ ، ٣٥٥
 ٣٨٣ ، ٣٨٠ ، ٣٧٢ ، ٣٧٠ ، ٣٦٩
 ٤٠١ ، ٤٠٠ ، ٣٩٧ ، ٣٩٥ ، ٣٨٧
 ٤٢٠ ، ٤١٤ ، ٤١٠ ، ٤٠٦ ، ٤٠٥

مينورقا ٢٩٨ ، ٢٤٣

مينون ١٨

ميناء القصير ١٢٤

ميناء مايوهورمس ٣٤٠

ميناء ميوس هورمس ٣٢٣

مينرف ٣٢٦

مينو ١٤٥ ، ١٣٢ ، ١١٧ ، ١٠٥ ، ١٠٠

١٥٨ ، ١٦١ ، ٢٦٦ ، ٢٦٧ ، ٢٦٨

٢٦٩ ، ٢٧٠ ، ٢٧٨ ، ٢٧٩ ، ٢٨٣

٢٨٧ ، ٢٨٩ ، ٢٩٥ ، ٢٩٨ ، ٢٩٩

ن-

نهر النيل ٢٣ ، ٢٠ ، ١٧ ، ١٥ ، ٥
 ٢٤ ، ٤٧ ، ٥١ ، ٦٢ ، ٦٣ ، ٦٤
 ٩١ ، ١٠٣ ، ١٠٤ ، ١١٦ ، ١١٨
 ١٢٠ ، ١٤٣ ، ١٤٤ ، ١٤٥ ، ١٤٩
 ١٥١ ، ١٥٧ ، ١٥٩ ، ١٦٢ ، ١٦٧
 ١٧٧ ، ١٧٨ ، ١٧٩ ، ١٨١ ، ١٩٠
 ١٩٥ ، ٢٠١ ، ٢٠٣ ، ٢٠٤ ، ٢٠٧
 ٢٠٩ ، ٢١١ ، ٢١٨ ، ٢٢٢ ، ٢٢٥
 ٢٣١ ، ٢٤٣ ، ٢٥٦ ، ٢٧٢ ، ٢٨٢
 ٢٩١ ، ٢٩٤ ، ٢٩٥ ، ٣٠٤ ، ٣٠٩
 ٣١٢ ، ٣١٤ ، ٣١٥ ، ٣٥٦ ، ٣٦٦
 ٣٦٧ ، ٣٦٨ ، ٣٦٩ ، ٣٧٠ ، ٣٧٦
 ٣٧٩ ، ٣٩١ ، ٣٩٨ ، ٣٩٩ ، ٤٠٣
 ٤٠٧ ، ٤٠٩ ، ٤٢٤ ، ٤٢٦ ، ٤٢٨

النوبة ٣٣٠ ، ٤١٧

نوردون ١٥٨ ، ٣٦٧

نوفيل ٣٠٠ ، ٣٣٩

نويت ٨٢

نويته ١٤٢ ، ١٧٥ ، ١٨٥ ، ٢١٩

٢٣١ ، ٣١٢ ، ٣٨١ ، ٣٨٢ ، ٣٩٦

٤٠١ ، ٤١٣

نابلس ٢٨٥

نابولي ٩٣ ، ٢١٣ ، ٣٧٨ ، ٤٠٠

الناصر ٤١١

الناصرية ٢١٩ ، ٣٩٧

ناصف باشا ٢٤٤ ، ٢٤٥ ، ٢٥٠

٢٥٣

النبي (صلم) ٢ ، ١٥ ، ١٦ ، ٨٦

١٢٧ ، ١٣٨ ، ٢٨٩ ، ٣٢٧ ، (انظر

محمد)

نجيب الاسكاف ٤٠

نجيله ٤٧

نصوح باشا ٧٧

نفيسه ٤١٤

النمسا ١٣٠

نهر الأردن ١٦٨ ، ٢١٩ ، ٢٧٢

نهر البو ٣٠٨

نهر الدانوب ١٠٧ ، ٣٠٨

نهر الراين ١٤١ ، ٢٧٢

نهر السند ١٢٨

نهر السون ١٣

نهر السين ١٤

نهر الفرات ١٢٨ ، ١٢٩

النيل الابيض ٢٤
نيوتن ٣٨٤ ، ٣٩٨

نيكتو ٢٩٦
نيكتوكس ٣١٦



هوراس ساي ١٢٢
هوروس ٢٠٧ ، ٢٠٨
هوريس ٢٠٧
هوشو ١٥٦
هولندا ١٦٣ ، ٣٤٤ ، ٤٢٥
هوميروس ٣٤٢
هيبوقراط ١٩١ ، ٢٠٧ ، ٢٠٨ ، ٢٠٩
هيجونيه ٣١٦
هيراكليوس ٨٥
هيرو ١٥٦
هيروبوليس ١٦٠
هيرودوت ٢٣٢ ، ٣٩١

هامبورج ٣٧٨
هاملان ١٨٣
هاملين ٣٨٦
الهرم الاكبر ١٦١ ، ٢٣١ ، ٣٩٨ ، ٣٩٩
هليوبوليس ٢٣٠ ، ٢٣١ ، ٢٤٤ ، ٢٥٣
٢٥٧ ، ٢٦٢ ، ٢٦٦ ، ٢٧٢ ، ٢٧٤
٢٧٨ ، ٢٩٥ ، ٣١٦ ، ٣٤٤ ، ٣٧٢
الهند ٨ ، ١٢ ، ٥٩ ، ٦٤ ، ٧٧ ، ٩٠
١٠٩ ، ١٢٦ ، ١٢٨ ، ١٢٩ ، ١٣٤
١٤١ ، ١٤٨ ، ١٦٦ ، ٢٦٢ ، ٣١٧
الهنك (انظر الخاتكه) ٢٨١
هواد ١٦٢



١٨٦ ، ٣٠٨ ، ٣٧٨ ، ٤٠٣ ، ٤٠٩
وارسو ٣٧٩
الوجه البحري ١٤٩ ، ١٦٧
الوجه القبلي ١٩ ، ٢٣ ، ١٥٠ ، ١٦٧
١٧١ ، ٢٣٥
الولايات المتحدة الأمريكية (انظر امريكا)
١٤ ، ١٦٣ ، ٤٢٥
وهدان ٨٠
وولسار ٨٤
ويدين ٥٤

الواحات ٣٩٨
واحة آمون ١٦١
وادي بحيرات النظرون ١٦١
وادي التيه ١٧٧ ، ٢٠٩ ، ٣٣٥
وادي الزيتون ١٠٠
وادي السبع بيار ١١٠ ، ١٢٥
وادي القصير ١٧٥ ، ١٨٦ ، ٤٠٨
وادي مقابر الملوك ٢٠١
وادي النهر الجاف ١٥٨ ، ١٦١
وادي النيل ٢٤ ، ١٤٥ ، ١٤٩ ، ١٦٧

- ی -

یوسف ۱۲۰	بیافا ۷۷ ، ۶۴ ، ۱۱۰ ، ۱۱۱ ، ۱۱۲ ،
یوسف ۹۸ ، ۹۹	۱۱۳ ، ۱۱۵ ، ۱۱۶ ، ۱۵۵ ، ۱۵۹ ،
یوسف باشا ۳۵ ، ۷۱ ، ۱۵۰ ، ۲۵۶ ،	۱۷۲ ، ۱۸۹ ، ۲۶۳ ، ۲۸۲ ، ۲۸۵ ،
۲۷۲ ، ۳۰۶ ، ۳۳۱ ،	۲۹۱ ، ۲۹۸ ، ۲۹۹ ، ۳۰۰ ، ۳۰۶ ،
یوسف باشا دور اھیاتم ۱۹۵	۳۴۸
یوسف بیه جاویش توفیکجو ۱۹۵	یانینا ۸
یوسف شوربجی ۸۳	یناوری جیبیر ۱۳۵
یوسف فرحات ۸۳	یزید بن معاویه ۴۱۲
یوسف المصیلی ۴۷	یعقوب ۳۳۰ ، ۳۷۳
الیونان ۴۲۵	الیمن ۵۰ ، ۱۰۲ ، ۳۳۸
	ینابیع موسی (انظر عیون موسی) ۹۰

Бібліотека Алевандра

0299896

